# المراكز والعن الله والرين الرائز يوشي مب وي المن مة الاطرية العليا وفيّا وى أيمنيت المنت ومية أبال أرالدولة في

لشهاد، تبعناكية والمدنية والتجارية والدستورية وأرة الية والبحورة والتحول الشفيية والمواضات للدنية والعمارات البيناكية وباق فريع إنتائين "

م<sup>ور</sup> رئيس زند باز ٧٥٧

رينتري البياري أوابت الاسن سرير درور منتاني درورود ا

تندست شریف در این سید در این زیمه از مسال استار مادیدی معنیه



# الدار العربية للموسوعات

هسن الفکھانی \_ سحام تاسست عام ۱۹۲۹

التدار الوحيدة التين تخصصت في إصدار

الموسوعات القانونية والإعلاميــة

على مستوى العالم العربى

ص . ب ۵۶۳ ـ تلیفون ۲۹۳۱۳۳۰

۲۰ شارع عدلی ــالقاهرة

# الموسسوعة للادارية الحديثة

## مبادئ المحكمة ألادارية العليا وفتاوى الجمعية العمومية لمجلس الدولة فـــى

المسواد الجنائية والمدنية والتجارية والمسستورية والادارية والبحرية والآحوال الشخصية والمزاهعات المدنية والاجراءات الجنائية وباقى فروع القانون

« الجارة ٨٣٠ الهيئة المادة الاسكندرية	
نسمن المبادئ ابتداء من عام ۱۹۸0 حتى عام ۱۹۹۳	ويتد
الم ١٩٨٥ عتى عام ١٩٩٣ ومراسمين كري مراسمين	ì

الاستاذ حسين الفكهائي المحالي محام أمام محكمتي التقضروا لادارية العليا رئيس قضايا البنك العربي مرثور كيل مقبل با بنك مصر (سابقاً)

الدكتور نعيم عطية محام أمام محكمتى النقض والادارية العليا نائب رئيس مجلس الدولة (سابقا)

(1990 - 1991)

اصدار : الدار العربية للموسوعات (حسن الفكماني ــ محام) القامرة: ٢٠ شارع عدلي ــ ت: ٣٩٣٦٦٠٠ ــ ص.ب: ٥٤٣

بسماللة المؤن النجم ووث ل اعتملكم وستيرى الله عملكم ورسوله والمؤمينون صدق الله العظيم

المدسسايان

### الى السادة الزملاء:

### رجال القانون في مصر وجميع الدول العربية:

تدمت البسكم فسلال فترة نزيد عن الاربعين عاما مضت العديد من الموسوعات القانونية (عدد ١٦ موسسوعة يمسل عسدد مجلداتهسسا واجزاؤها الى عسدد ٣٣٠ه) آخرها (الموسسوعة الذهبيسة لتمساء محكمة النقض المصرية) ( ١١ جزء) شملت مبسادىء هدفه المحكمة بدوائرها المدنية والجنائية منذ نشساتها عسام ١٩٩٢ عتم عسام ١٩٩٢ .

كسا تدمت البكم خسلال عسام 19۸٦ بالتعساون مع المسديق العسزيز الدكتور نعيسم عطيسة المحسامي لدى محكمة النقض ونائب رئيس مجلس الدولة سسابقا القسسم الاول من ( الموسسوعة الادارية الحديثة ). ( ٢٤ جزء ) شساملة احسكام المحكمة الادارية العليا مع غنساوى الجمعيسة العمومية لقسمي الفتسوى والتشريع بمجلس السدولة ( منسذ عسام 1987). حتى منتصف عسام 19۸0 ) .

وحاليا أقدم للكم القسام الشائى من ( الموساوعة الادارية المحديشة ) ( عسدد ١٦ جزء ) متعاونا مع صديقى العلزيز الدكتور نعيام عطياة المصامى امام محكمة النقض ونائب رئيس مجلس السوالة مسابقا ٠٠٠ وقد تضمن هاذا المقسام الحكمة الادارية

العائيا مع فتاوى الجمعية العمومية القسمى الفتوى والتشريع بمجلس الدولة (منذ النصف اللياني لعام ١٩٨٥ حتى نهاية السنة القضائية ٩٣/٩٢ في سبتمبر ٩٣) .

ارجو من الله أن ينال رضاكم وأن يحقق الفرض من أصداره .

ومع خالص الشكر لكل من تعاون معنا لاتهام هذا العمل الضخم ... ادعو الله أن يونقنا جميعا لما نبه الخبر للجميع .

### حسن الفكهاني

محام أمام مدكمة النقنس رئيس قضايا البنك العربى ثم وكيل قضايا بنك مصر ( سابقا )

القاهرة في اول فبراير 1994

مقـــدمة

### -1-

تضمنت « الموسوعة الادارية الحديثة » في اصدارها الاول ما بين عام ١٩٨٧ ، ١٩٨٧ المبادىء القانونية التي قررتها أحكام المحكمة الادارية العليا وفتاوى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بمجلس الدولة ، منذ انشائه في عام ١٩٤٦ حتى عام ١٩٨٥ .

وقد جاءت هده المسادىء منتبة ترتيب البحديا موضوعيا مما يسمل على الباحث العثور عسلى ما هسو بحساجة اليسه في بحشه من مسادىء قررتها الفتساوى والإحسكام الصسادرة من اعسلى جهتين في مجلس الدولة وهما المحكمة الإدارية العليسا بالنسبة للقضاء الإدارى والتساديبي والجمعية العمومية بالنسبة لقصمي الفتسوى والتشريع .

وقد لقيت « الموسسوعة الادارية الحديثة » في المسدارها الأول المديح والاستحسان من المستفلين بالتفسساء والمحسامة والتدريس وغيرهم من العالمين بالقانون في شنى ادارات الحكومة ، والهيئسات ، والشركات ، والبنوك والمؤسسات ليس في مصر وحدها بل وفي العالم العسربي كله ، وذلا على الاخص لمسلامة المنهج الذي قامت عليه الموسسوعة ، وغزارة الاحسكام والفتساوي التي احتوتها مجلداتها التي بلسغ عسددها اربعة وعشرين مجلدا ، ليس في مجسال القسانون الاداري نحسب ، بل في مجالاته القانون كلفة من مدنى وتجارى ودولى وجنائي وضريبي واجسراءات مدنية وتجارية وجنائية .

- 1 -

وندور المعجلة القضائية دون نوقف ، وتبضى احسكام المحكمة الاداوية العليا وفتاوى الجمعية العمومية لقسمى الفنوى والتشريع تثرى بالحصيف المتانى فى بحثه من مبادىء تانونية جلسة اثر جلسة ، فيضاف الى حصاد السنين اسهامات جديدة ، ينمو بها الرصيد الضخم والجدير بكل اعتبار من عطاء مجلس الدولة الذى يمكن فى الحسراد من اثراء الفسكر التانونى ، وتوسيع آغاته ، وتعييق مساواته ، عبر الخبرات الاستشارية والسسوابق التضائية ، صعودا لمدارج التصويب والتقييم والارساء ، حتى يجىء الرصيد ثريا وأغيا متصددا ، مذللا لما قد يصادفه الباحثون من صعوبات ومشاق فى اداء مهامهم ، مواغرا بذلك عليهم الوقت والجهد المهابد في المدوسل الى المناسب من احكام وفتاوى ترشدهم الى ما يجب ان فى متاويهم ، او يتضوا به فى احكامهم ، او يسيروا عليه فى بحوثهم المقعية والجامعية ، وكم سمعنا مين الملهوا على « الموسوعة » الادارية الحديثة » من اعتراف صادق بانهم مدينون « للموسوعة » باتجاز موضوعات اسسندت اليهم فى وقت اتصر بكشير مما كانوا يقدرونه لاتجازه وضصوعات اسسندت اليهم فى وقت اتصر بكشير مما كانوا يقدرونه .

واذا كان الاصدار الاول « للوسوعة الادارية الحديثة » تد وقف عند احكام المحكمة الادارية العليا وغتاوى الجمعية العمومية لتسمى الفتوى والتشريع الصادرة حتى ٣٠ سسبتبر ١٩٨٥ وهو تاريخ نهاية السسنة التضائية ١٩٨٥/٨٤ ، فقد استشعرنا الحاجة الملحة الى مواصلة الجهد لتجميع وتلخيص الاحكام والفتاوى الصادرة اعتبارا من اول اكتوبر ١٩٨٥/٨ وهو تاريخ بداية السنة القضائية ١٩٨٦/٨٥ حتى ٣٠ سسبتبر المرومة وهو تاريخ نهاية السنة القضائية ١٩٨٣/١٩٩١ حتى ٣٠ سسبتبر التي هي السنة التي عندها الى الملبعة بالاصدار الشاني « للموسوعة الادارية الحديثة » الذي يجده القارىء بين يديه حاليا ، متضمنا بحق احدث المبادىء القانونية التي تررتها المحكسة الادارية العليا والجمعية العمومية لقسمي الفتونية التي والإصدار الأول « للموسوعة العديم الفتسوى والتشريع ، غاذا وضع القارىء المم الإصدار الأول « للموسوعة الادارية الحديثة » والاصدار الثاني لها ، غانه يسكون بذلك قد وضسع الادارية الحديثة » والاصدار الثاني لها ، غانه يسكون بذلك قد وضسع

يده على سبعة واربعين عاما من المبادىء القانونية التى تسررها مجلس الدولة من خالل تمتيه المحكمة الإدارية العليا والجمعية العمومية لتسمى الفتوى والتشريع .

واننا لنرجو بذلك أن نكون قد قدمنا ... بكل غضر وتواضع ... أنجازاً عليها وعمليا ضحما ، يحقق المشتغلين بالقانون خسمة حقيقية ومؤكدة ... تعنى في أحيان كثيرة عن الرجوع الى عشرات المؤلفات الفقهية للتعرف على الراي القانوني الصحيح للمسالة المطروحة للبحث .

#### - T -

وانه لحق على ان اعترف في هدذا المتسام بفضسل زملائي اعضساء مجلس الدولة السذين اشتفلت بين صغوفهم فترة بلغت ما يربو على اثنتى وثلاثين سنة من سسنوات عملى القضائي ؛ كانت الخلفية التي استند اليها استيمابي للمبادىء التسانونية التي ضميتها باعسزاز دفتي « الموسسوعة الادارية الحديثة » ( ۱۹۹۲/۱۹٤۳ ) كما اعترف بالفضسل ايضسا للاستاذ « الموسوعة الادارية الحديثة » سسواء في اصدارها الأول أو اصدارها اللائلتي ، واسسدائه للتوجيهات لمسائبة المعززة بخبرته الطسويلة في اصدارها المواتية بي القيمة في خدمة رجال القانون في المالم العربي ، والمسادات المهابيان بالاستئناف العالى ومجلس الدولة والاستاذة / وطارق محمد حسن المحاميان بالاستئناف العالى ومجلس الدولة والاستاذة / عن رمزى المحامية في التجميع والتلفيس والتنسيق والتنفيذ ، وغسي مئي رمزى المحامية في التجميع والتلفيس والتنسيق والتنفيذ ، وغسي على هدذا النصو الرصين الذي بدت عليه ،

وختاما ، لا يفوتنى فى هــذا المقــام أن أخص بالذكر السادة الزملاء الإنمائدة المستشارين أحمد عبد العزيز وفاروق عبد القــانز وفريد نزيه رئيس مجلس الدولة والدكتور عادل شريف المستشار حاليــا بالمحكمة الدســتورية العليـا والاستاذ حســن هنــد عضو القســم الاستشارى بمجلس الدولة ، على ما أبدوه من اهتمام بالوسوعة وما اسدوه من عون في سبيل انجازها .

### والله ولى التوفيق .....

دكتور نعيم عطياة المحامى امام محكمة النقض نائب رئيس مجلس الدولة ( سابقا )

القاهرة في أول غبراير سنة ١٩٩٤

### فهـــرس موضـــوعات الجـــزء القـــان والقـــالأثون

صفحة	الموضــــوع
٥	الفصل الاول ـــ اعضاء مجلس الدولة
o	الفسرع الأول سالتعيين
0	اولا _ اختصاص المجلس الاعلى للهيئات القضائية
Y	<b>ثانيا —</b> السلطة في التعيين
١	ثالثًا - اثر التراخى فى استلام العمل
10	رابعاً مدة ميعاد الطعن في قرار التعيين
17	الفرع الشائى ــ تعيين نواب رئيس المجلس ووكلائه
77	الفرع الشالث التميين في وظيفة مندوب
44	الفرع الرابع — التعيين في وظيفة مستشمار
44	الفرع المصامس ــ الترتيـــة
٤١	الفرع السادس الانتبيـــة
١٥	الفسرع السسابع – المسرتب
٦.	المفرع الشاهن - العسلاوة
rr	المضرع التساسع البسدلات
٧.	القرع العاشر - الندب
W	وود و و و و و و و و و و و و و و و و و و

الوضـــوع صفد	خ عف	الوضيوع
الفرع الشاني عشر ــ الاجــــازات	٩.	الفـرع الثــانى عشر .
الفرع الشالث عشر ــ تقــارير الكفـــاية	98	· الفرع الشالك عشر ــ
الفرع الرابع عشر _ التـاديب	99	الفرع الرابع عشر ــ ا
أولا ــ اعمال محظورة على عضو مجلس الدولة	11	أولا _ اعمال محظو
<b>ثانيا</b> _ محـو الجـزاءات	1.5	<b>ثانيا</b> _ محــو الجــ
ثالثا ــ مجلس تأديب اعضاء مجلس الدولة	۲۰۱	<b>ثالثا</b> _ مجلس تأدیه
رابعا - سقوط حق العضو في صرف تهييز الاداء	111	رابعــا ــ سقوط م
الفرع الخامس عشر ــ نهــاية الخــدمة	110	الفرع الخامس عشر نه
المبحث الأول ــ الاســـتالة	110	المبحث الأول ـــ الاســ
البحث الثاني ــ المحـــاثن	18.	المبحث الثاني ـــ المـــ
اولا احـــكام عامة	18.	اولا ــ احـــكام ع
ثانيا _ معاش نانب رئيس مجلس الدولة	101	<b>ثانیا</b> ۔۔ معاش نانب
ثالثا ـــ معـــاش وكيـــل مجلس الدولة	1771	<b>ئالثا ۔۔۔ م</b> مـــاش وک
الفرع السادس عثير ــ أختصاص المنسازعات المتعلقة بشسون اعضناء الجلس	14.	
سل الثاني - الجمعية العمومية لقسمي الفتوى والتشريع و	۱۸۰	صل الثاني الجمعية العمو،
الفرع الأول - الجهات التي تملك أن تطلب من الجمعية العمومية		الفرع الأول - الجهات التر
ابداء الرای	110	ابداء الرأى
الفرع الثاني ــ ما يخرج عن اختصاص الجمعيــة العموميــة		الفرع الثاني ــ ما يخرج
التصدى له يراءى ملزم	۲1.	التصدى له يراءى م
اولا عدم وجود منازعة بين الاطراف	۲1.	<b>اولا</b> عدم وجود من
ثانيا _ منا: عات القييسة الإيجيارية	414	ثانیا _ منا: عات ا

غملة	الموضـــوع ص
***	<b>ئالثا – منسازعات التنفيسذ</b>
777	<b>رابعا</b> ــ منـازعات الحيـازة
477	خامسا ــ المنازعات الضريبية
777	<b>سادسا ــ من</b> ــازعات الوقف
777	سابعا - منازعات تقدير الرسوم القضائية
	الفرع الثالث ــ ما يدخل في اختصاص الجمعية العمومية لتصدى
747	له برای ملزم
750	الفرع الرابع - عدم ملائمة ابداء الراى
	الفرع اللخامس ــ عدم جواز لاعــادة النظر في النزاع لســابقة
400	الفصل فيه
404	الفرع السادس - حفظ موضـــوع النزاع
٨٥٢	الفصل الثالث ــ مســائل منسوعة
101	الفرع الأول - ما يدخل في اختصاص مجلس الدولة
17.	الفرع الثاني — ما يخرج عن اختصاص مجلس الدولة
777	الفرع الثالث ــ رقابة مجلس الدولة على القرارات الادارية
7.77	<b>الفرع الرابع ــ</b> عدم صلاحية القضاة وردهم
7.77	<b>أولا</b> حالات عدم الصلاحية
191	<b>ثانيا</b> — أسباب رد القضاة
190	<b>ئالثا</b> ــ الاختصاص بطلب الرد
797	الفرع الخامس — يجب اصدار احكام محاكم مجلس الدولة مسببة
	الفرع السادس ــ طرق الطعن في الأحكام الصادرة من محاكم

الموضيوع	هـــة
الفرع السابع ــ ميعاد الطعن امام المحكمة الادارية العليا	٣.0
القرع الثامن ــ اعوان القضــاة	٣.٧
النرع التاسع - جواز الالتجاء الى التحكيم في المنازعات الادارية	710
<b>الفرع الماشر</b> ـــ هيئة مفوضى الذولة	717
<b>الفرع الحادي عشر</b> ـــ اعلان الدعوى التأديبية	٣٢.
الفرع الثاني عشر ــ تحديد بدء سريان ميعاد العلمن بالالفاء	777
هـــود هـــربی	771
اسببة محومية	٣٣٢
الفرع الأول - خضوع صناديق تحسين الخدمة بالمستشفيات	
والوحدات المحلية لاشراف ممثلى وزارة المالية	440
الفرع المثانى ـــ ممثلوا وزارة المالية بالجهات الحكومية	777
الفرع الثالث ــ المقصود بعبارة الخزانة العامة والخزائن العالمة	٣٤.
القرع الرابع ــ ايلولة المرتبات وما في حكمها للخزانة العامة	710
الفرع المخاوس مســائل متنــوعة	۳٤٨
ەندـــــاماة	801
الفرع الأول حظر تدامع المحامى نسدا لمسلحة التي خان وعمل به	808
الفرع الثانى - يحظر على المسلمين بالهيئة العامة ويساشرة القضايا لفير الجهة التي يعملون بها الا بعرافتة جهة العمل	٣٥٨
الفرع الثالث ــ عضوية الادارات التانونية الشروط التي بجب	
توافرها بمن يعين في احسدى الونلائف الفنية بالادارة القانونية	471

المفســـوع صفعــة

الفرع الرابع ــ مناط التزام الهيئة العامة وشركات القطاع العام	
برسوم القيد والاشتراكات الخاصة بالمحامين العاملين بها ٦	177 Y
الفرع الخامس ــ مناط ضم مدة الخدمة والخبرة السابقة	۲۷۱
محكمـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	۳۷٥
<b>أولا</b> — اختصاص المحكمة الدستورية العليا .	٣٩.
ثانيا ــ منزلة قرارات المحكمة الدستورية العليا }	38
محـــل عمــــومی ۷۷	<b>٣</b> ٩٧
مخـــابرات عامـــة	٤١٩
اولا ــ التميين	173
شانيا ــ نقل او اعادة تعيين الهراد المخابرات العامة ٢٢	٤٢٢
شالتًا تحديد اقدمية المنقولين للمخابرات العامة و	٤٢٥
ر <b>ابعا</b> — علاوة المخابرات	٤٢٩
خامسا ــ مدى حــواز تأسيس الاشـــتراكات بالنسبة	
لشاغلى وظائف المخابرات	٤٣٢
سادسا ــ المادة ١٠٥ من قرار رئيس المخابرات العامة	
رقم ١٤٢ لسنة ١٩٧٣ المعــدل بالقــرار رقم ٥٨	
لسنة ١٩٧٥ في شان نظام سيارات الخدمة الخاصة ٣٦	٤٣٦
يدة الخـــبرة البسائيقة. ٣٩	٤٣٩
الفرع الأول سلطة الادارة في حساب مدد الخبرة العمليــة	
السابقة	111
الفرع الثاني ـــ مناط حساب مدة الخبرة العملية ٥	<b>{{o}</b>

صفحية	الموضيسوع
-------	-----------

<b>{ ! Y</b>	الفرع الثالث — حساب مدة الخبرة السابقة على التعيين الذى تصدره الساطة المختصة
<b>{0</b> }	الفرع الرابع — اثر عدم اثبات مدة الخبرة المملية في الاستمارة المفية في هذا الفرض
(0)	الفرع الخامس ــ مناط حساب مدد ممارسة المهن الحرة التالية
६०५	للقيد بالنقابة كمدد خبرة عملية
٤٥٩	الفرع المسادس ــ شروط حساب مدة الخدمة المكتسبة
177	الفرع السابع - مسائل متنسوعة
٧٣٤	مدة الخدمة السابقة
	الفرع الأول _ قواعد حساب مدد الخدمة السابقة وفقا
179	للتشريعات المنظمة لاحكامها
	اولا - ضم مدد الخدمة السابقة طبقا للقرار الجمهوري
179	. رقم ۱۵۹ لسنة ۱۹۵۸
٤٧٤	<b>ثانيا</b> ـــ ضم مدد الخدمة السابقة طبقا للقــــانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥
	ثالثاً ما المائون رقم } لسنة ١٩٦٤ حساب مدة
	خدمة من يجند من الموظفين ومن يلحق بالخدمة
143	اثناء تجنيده
	رابعا ــ ضم مدد الخدمة السابقة طبقا للقانون رقم ٥٠٥
144	لسنة ١٩٥٥
4.	المفرع المثاني حـ ضرورة التقادم بطلب لمضم مدة المخدمة
٤٩.	السابقة
	الفرع الثالث _ المواعيد التي يجب أن يتقدم العامل خلالها بطلب
१११	٠٠٠ احتساب مدة خدمته

صفحاة	الموضـــوع

<b>الفرع الرابع</b> ـــ المقصود بالزميل فى مفهوم نص المادة ٢٧ من القانون ٧٤ لسنة ١٩٧٨ بنظام العاملين	0.1
الفرع الخامس ــ كيفية حساب مدة خدمة ضباط الاحتياط من طائفة الجندين	٥٠٣
الفرع العمادس ــ الجهة المختصة بحسناب مدة الخدمة السابقة طبقا لقرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٩ لسنة ١٩٥٨	٥٠٦
الفرع السابع — ضم مدة الخدمة السابقة توامه مكرة الخبرة الكتسبة	٥.٩
الفرع الثامن - كيفية حساب مدة الخدمة لمن نقل او اعيد تعيينه لاى سبب من الاسباب	017
الفرع التاسع ـــ مســـائل متنسوعة	010
عامة ومرافق قومية	٥٢٣
المفرع الأول - مرافق عامة	070
الفرع الثانى ـــ مرافق قومية	0 27
الفرع الأول ـــ المرتب عند التميين	٥٣٣
الفرع الثاني ــ تحديد المرتب الذي يتخذ أسناسا لمنح العلاوات	
المرتب	٥٢٩
والحوافز والأجور الاضافية	٥٣٥
الفرع الثالث ــ راتب الموظف المعاد تعيينه	٥٣٧
الفرع الرابع ــ الحد الاقصى لما يحق للموظف أن يتقاضاه	084
اولا - القانون رقم ٨٥ لسنة ١٩٨٣ بشأن الحد الأعلى	
للأجور	730
<b>ثانیا</b> ـــ قرار رئیس مجلس الوزراء رقم ٦١٥ لسنة ١٩٨٦	

صفدــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	الوضــوع	
---	----------	--

	(1) كيفية تحديد الحــد الأعلى للأجور وما في	
J D .	حكمها	
	( ب ) كيفية تطبيق الحد الأعلى للأجور على من	
700	تنتهى خدمتهم خلال السنة الميلادية	
100	<b>ثالثا ــ تحديد مرتب الوزير</b>	
110	<b>رابعاً — تحــديد</b> مرتب نائب الوزير	
०७१	خامسا ــ تحدید مرتب رئیس مسلحة الشرکات،	
150	الفرع المفامس - أثر التنحية في استحتاق المرتب والمكافآت	
٥٧١	الفرع المسادس ــ تعلية المرتب بالامانات	
٥٧٤	<b>الفرع النسابع ــ</b> تقادم المرتبات والأجور وما فى حكمها	
۰۷۹	الفرع المثانى زيادة المرتب	
	اولا _ الزيادة المقررة بالقانون بالقانون رقم ١١٤ لسنة	
٥٧٩	1941	
٥٨٧	<b>ثانيا ــ</b> الزيادة المقررة بالقانون رقم ٧ لسنة ١٩٨٤	
091	<b>ثالثا ــ الزيادة المقررة بالقانون رقم ٣٥ لسنة ١٩٨٤</b>	
790	الفصل الثاني ــ الحرمان من المرتب	
•91	أولا المرتب في غترة الحبس الاحتياطي	
<b>ئان</b> يًا احتية الموظف المتنبي بالفاء قرار همىله في الرجوع		
VPo	على الجهة الادارية بالتعويس	
APO	الفصل الثالث - الخصم من المرتب أو استرداد ما دمع بفير وجه حق	
۸٬۰۵	الأفرع الأول تحديد المسئول عن اجراء الخصيم من المرتب	

الموضيوع صفحية

الفرع الثانى — عدم جواز الخصم من مرتب العامل وفاء للنفتات اللازمة لترحيل احد المواطنين مسن الفسارج الى ارض الوطن

القوع الثلثاث ــ مدى التجلوز عن استرداد ما صرف من جرتبات وما في حكمها بغير وجه حق

الفرع الرابع - نطاق تطبيق قاعدة استهلاك الفرق بين المرتب الخاطىء والمرتب الصديح

المفصل الرابع ــ مسـانل متنسوعة

الفرع الاول ــ الضريبة على المرتبات ١١٣

أولا — خضوع مرتبات العالماين المصريين بمشروع العام والتكنولوجيا من اجل التبكيين للضريبة المقررة على المرتبات والاجـور

715

ثانيا - خضوع مرتبات العاملين بالمراكز الثقافية الفرنسية في مصر للضريبة على المرتبات

الفرع الثانى سـ مناط استحقاق الاعانة المقررة للعاملين بسبيناء وقطاع غسزة ومحافظات القنساة

الفرع الثالث ــ مناط صرف الحوافز للعاملين بمكاتب التأمينات الاجتماعية

الفرع الرابع — يجوز تشغيل المامل في ايام العطلات الاسبوعية باجـــر مضــــاعف

الفرع الخامس — مناط استحتاق المكافأة المقررة بالمادة ١٣ من قرار وزير الصحة والحكم المحلى رقم ٥٠١ لسنة ١٩٧٩ ٢٢٧

الموصبسوع	صعحه
فرع السادس - التعيين بما يجاوز الاجر المقرر للوظيفة	1#1
فرع السابع - احقية المحافظين في تعديل العلاوة الخامسة	٥٣٢
مركز ةومى البحوث	٦٣٧
فرع الاول - السلطة المختصة بالتعيين	789
لفرع الثاني ــ الترقية لوظيفة استاذ مساعد	737
ا <b>فرع الثالث</b> — النقل الى الكادر المام	٦٤٦
ت <b>فرع الرابع —</b> حوامز انتاج	٦٤٩
ل <b>فرع الخامس ــ</b> مسائل متنوعة	۷٥٢
اولا - هيئة البحوث بالمعهد القومى للمعايرة	۱۰۷
<b>ثانيا —</b> مركز قومي للبحوث التربوية	٦٦.
ثالثا مركز البحوث الزراعية	٦٦٤
مسساجد اهليسة	۱۷۲
مسساعدات اجنبيسة	٦٧٧

مجلس السدولة

### التفصيل الاول \_ اعضاء مجاس الدولة

الفرع الاول ـ التعيين .

اولا \_ اختصاص المجلس الاعلى للهيئات التضائية . ثانيا \_ السلطة في التميين .

سي \_ السمع في التعيين . ثالثا \_ اثر التراخي في استلام الممل .

رابعا \_ بدء ميعساد الطعن في قرار التعيين .

الفرع الثانى سـ تعيين نواب رئيس المجلس ووكلائه .

الفرع الثالث - التعيين في وظيفة مندوب .

الفرع الرابع بسر التعيين في وظيفة مستشار .

الفرع الخامس ــ الترقيـــة . الفرع السادس ــ الاقدميـــة .

الفرع النسابع - المسرتب .

المسلاوة .

القرع التاسع ــ البــدلات .

الفرع الماشر \_ النصدب .

الفرع المحادي عشر \_ الاعـــارة .

الفرع الثاني عشر ــ الاجــازات .

الفرع المثالث عشر ... تتارير الكباية . الفرع الرابع عشر ... التاديب .

اولا ... اعمال محظورة على عضو مجلس الدولة . فالفوا ... محو الجزاءات .

الله مجلس تأديب اعضاء مجلس الدولية .

رابعا .. ستوط حق العضو في صرف حافز تمييز الاداء .

الفرع الخامس عشر ... نهاية الخدمة .

المبحث الاول ــ الاستقالة .

البحث الثاني ــ المـاش.

أولا ... احكام عامة .

ثانيا \_ مماش نائب رئيس مجلس الدولة .

**ناللنا** ... معاش وكيل مجلس الدولة .

الفرع السادس عشر - الاختصاص بالنازعات المتعلقة بشئون أعضاء المجلس .

الفصل الثاني \_ الجمعية العبومية لتسمى الفتوى والتشريع .

الفرع الاول ... الجهات التي تملك أن تطلب من الجهمية المهومية المعومية

الفرع الثاني ... ما يخرج عن اختصاص الجمعية العبومية التصدى له براى مازم

اولا - عدم وجرد منازعة بين الإطراف .

ثانيا -- منازعات التيمة الايجارية . ثالثا -- منازعات التنفيذ .

وابعا س منازمات الحيازة .

خايسا - المنازعات الضريبية .

سادسا ــ منازعات الوقف .

سابعا ... منازعات تقدير الرسوم القضائية .

الغرع الثالث ... ما يشخل في اختصاص الجمعية العمومية التصدى له براى ملزم .

الفرع الرابع - عدم ملاءمة ابداء الراي .

الفرع السادس ــ حفظ موضـــوع النزاع .

الفصيل الثالث \_ مسائل متنوعة .

الفرع الاول - ما يدخل في اختصاص مجلس الدولة .

الفرع الثاني ... ما يخرج عن اختصاص مجلس الدولة .

الفرع الثالث -- رقابة مجلس الدولة على القرارات الادارية .

الفرع الرابع ــ عــدم صلاحية القضاة وردهم .

أولا \_ حالات عدم الصلاحية .

ثانيا \_ اسباب رد القضاة .

ثالثا ــ الاختصاص بطلب الرد .

الغرع الخامس \_ يجب اصدار أحكام محاكم مجلس الدولة مسببة . الغرع السادس \_ طرق الطعن في الإحكام الصافرة من محاكم مجلس الدولة .

> الفرع العمايع \_ ميعاد الطعن امام المحكمة الادارية العليا . الفرع الثامن \_ اعوان القضاة .

الفرع التاسع ــ جواز الالتجاء الى التحكيم في المنازعات الادارية .

الفرع العاشر ــ هيئة مينوضي الدولة . الفرع الحادي عشر ــ اعلان الدعوي التاديبية .

الفرع الثانى عشر سـ تحديد تاريخ بسدء سريان ميعاد الطعن بالالماء.

الفصييل الاول

اعضياء مجلس الدولية

الفرع الاول القعيين

أولا - اختصاص المجلس الاعلى للهيئات القضائية

قاعـــدة رقــم (١)

المسدا:

المجلس الاعلى للهيئات القضائية — اختصاصه وضع فصوابط للتعيين في وظائف الهيئات القضائية — وضع المجلس الاعلى للهيئات القضائية المقائدة في الوظائف الفيئات القضائية ومقائد المقائدة التي قضاها في الوظائف الافتاد الافتاد التي قضاها في الوظيفة الادارية بعيدا عن العمل القضائي — •

### المكى\_\_\_ة:

وبن حيث ان المسادة ١٢٧ من قانون مجلس الدولة رقسم ٧٧ لسنة ١٩٧٢ تنص على انه يجوز تعيين الحاصلين على درجة الليسانس سسن احدد كليات الحقوق في الوظائف الادارية .....

ويجوز أن يعين من هؤلاء في وظيفة مندوب بالمجلس من يظهر كماية ممتازة في عمله ويحمسل على المؤهلات اللازمة للتعيين في هدده الوظيفة. وبن حيث مؤدى هـذا النص ان تعيين الموظفين الادارين بمجلس الدولة في وظيفة مندوب بالمجلس عند حصـولهم على المؤهلات اللازمــة للتعيين بن الاســور المتروكة لسلطة الادارة التعديرية دون معتب عليها مادام ان القرار المسـادر في هــذا الشــان خــلا مــن عيب اســـاءة استعمال الســاطة .

وبن حيث انه من المقرر ان لجهـة الادارة ان تقيد سلطتها التقديرية بضوابط وفى هذه الحالة يتمين عليها ان تلتزم بهذه الضــوابط فان هى خرجت عليها كان قرارها مخالفا للقانون .

ومن حيث آنه يبين أن المجلس الاعلى للهيئات القضائية باعتباره السلطة المختصة بالتعيين في الوظائف النية بمختلف الهيئات القضائية وضع غسوابط للتعيين في هدنه الوظائف تقدم على مراءاة مسسن المرشح والمددة التي تفساها في الوظيفة الادارية بعيدا عسن المصل القضائي وكان الثابت أن عدم تعين المدعى في وظيفة مندوب بمجلس القضائي وكان الثابت أن عدم تعين المدعى في الوظائف الادارية بمجلس الدولة بحدة طويلة بعيوا عسن المهال القضائي من ثم يكن تسرك المدعى في التعيين جاء متقام مع الفسوابط المقررة في هذا الشيان ويكون القرار فيسه صدر سليها ومتقا مع احدكام القيانون مبراء من عيب المساءة استعمال المسلطة التي لم يقم عليها دليل من الاوراق وبناء عليه يكون الطعن غير قائم على اسساس سليم من القيانون متعينا وغضاء .

( طعن ۳۹۲ اسنة ۳۰ ق جلسة ۱۹۸۷/۱/۱۸ ) ٠

### ثانيا ـ الساطة في التعيين

### قاعبدة رقم (٢)

### : المسلا

التعيين في الوظائف القضائية بمجلس الدولة تترخص فيه الادارة بمجلس الدولة تترخص فيه الادارة بمقتضي ساطتها في اختيار أفضل المتناص الصالحة لتتولى هذه الوظائف والنهوض بامائة المسئولية فيها لله لا معقب من القضاء على اختيار الادارة طالما خسلال قرارها في الهذا الشسان من عيب الانحراف بالساطة او اسلاءة استعمالها لله أداراء مجلس الدولة مقابلة لجهيسه الرشحين التعمين واختيار الفضل العناص المتقدمة ممن تتوافر في شانهم الشروط المطلوبة الشلق الوظيفة لله صدور القرار المطعون فيسلم بتعيين من وقلع عليهم الاختيار دون الطاعن يتفق مع احكام المقانون س

### المحكى ....ة:

ومن حيث أن التعيين في الوظائف بمجلس الدولة هو مما تترخص فيه الإدارة بمقتضى سلطتها التقديرية وذلك باختيار أغضل العناصر الصالحة لتولى هذه الوظائف والنهوض بابائة المسئولية فيها و والادارة أذ تعمل اختيارها للتعيين في هذه الوظائف بالنظر الى أهميتها وطبيعتها الخاصة فاتها يتم هذا الاختيار بغير معقب من القضاء على قراراتها في هذا الشأن طالا خلت من عبب الانحراف .

ومن حيث أن الثابت من الاوراق أن المدعى رشمح لوظيفة مندوب، مساعد بمجلس الدولة وقد أجرى المجلس مقابلة لجبسع المرشمين للتعيين في الوظيفة وتسد تم اختيار انفسال العسامر المتقدة مسن تتوافر في شسانهم الشروط الطلوبة لشسفل هسده الوظيفة ولم يسكن المدعى من بينهم وتم هسذا الاختيار بمسا للمجلس من مسلطة تقسديرية في هسذا الشسان ولم يتم دليسل على الانصراف ومن تسم عان القسرار المطعون فيسه وقسو صدر بتميين من وقع عليهم الاختيار دون المدعى يكون منقسا مع احكام التسانون .

ومن حيث أنه لا وجه لما يثيره المدعى من أن ترك تعيينه كان بسبب ما نسبته التحريات إلى عهه في ارتكابه جرائم في سنوات ٥٦ ، ٥٧ ، ٥٨ ، ١٨٨٨ والتي ثبت كذبها حيلي حد قوله بشهادات تفسائية رسمية ، أذ لم يتسم دليل بالاوراق على أن ذلك كان السبب في ترك تعيين المدعى أن تلك الشهادات حيلي غرض طلبها حيل ميتحقق في شائها هيذا الطلب على نحو به أذكره المدعى الا بعد عيام التعيين واختيار انفصيل العناصر التقيين واختيار انفصيل العناصر التقيين واختيار انفصيل العناصر من توافرت في شائهم الشروط المطلوبة بمعنى أن عسدم تعيين المدعى ليس راجها إلى فقيدانه شرطا من الشروط المترة وأنها لاختيار انفضيل من توافرت فيهم تلك الشروط وهدو مها يدخل في نطساق السلطة التقديرية للادارة حيث لم يقسم دليل في الاوراق على الانحراف بالسلطة

ومن حيث أنه متى كان ذلك وكان القسرار الملعسون فيسه قسد صدر صحيحا مطابقا للقانون فان الادارة لا تكون قسد ارتكبت ثمسة خطسسا يستوجب التعويض ومن ثم يكون كلا من طلب التعويض الاصلى والاحتياطي غير قائم على سسند صحيح من الواقع أو القسانون خليقا بالرفض الامسر الذى يتعين معسه الحكم بعسدم قبول الدعسوى شسكلا بالنسبة لطلب التعويض .

( طعن ۲۳۷ لسنة ۳۲ ق جلسة ۲۵/۱/۱۹۸۷ ) ٠

### ثالثا ... اثـر التراخي في اسـتلام العمـل

قاعـــــدة رقــم (٣)

: الم

۱ — المادة ( ۱۰۶ ) من القانون رقــم ۷۷ لســنة ۱۹۷۲ باصدار
 قانون مجلس الدولة معدلا بالقــانون رقــم ۵۰ لســنة ۱۹۷۳ .

وضع المشرع قاصدة بؤداها اختصار احدى دوائر المحكمة الادارية العليا بالمنازعات التى يرفعها رجال مجلس الدولة بالفاء القرارات النهائية المتعاقة باى شان من شئونهم وذلك طلبات التعويض عن تلك القرارات بسوى لاعمال هذه القاعدة أن يكون رافع الدعوى احد رجال مجلس الدولة أو من غيرهم طالما أن من شأنها المسلس بالمركز القانوني لاحد الاعضاء مثال: طلب الفاء القرار السلبي بامتناع مجلس الدولة عن تسليم الطاعن العمال واعتبار تعيينه كان لم يكن ،

7 — التعيين في الوظائف العامة ايس ميزة شخصية غاينها هجرد تحقيق المسالح الشحصية المعين وانها هجو في حقيقته يستهدف مساهمة العين في تسيير المرافق العامة بممارسته لواجبات الوظيفة وهو ما يستنبع بذاته أن يكون التعيين معلقا على شرط تحقق غايته بتسام المعين عمله في المهاة المناسبة التي تحددها جهة الادارة به اذا تقاعس المعين عن تسلم المهلل وفوت هذه المهلة كان لجهة الادارة اعتبار التعيين كان لم يكن درصا على تحقيق المسلحة المسامة باطلاق يدها في شهد الوظائف الخالية حتى لا يتعمل سير المرافق العامة .

### المحكم\_\_\_ة:

ومن حيث أن المادة ١٠٤ من تانون مجلس الدولة الصادر بالقانون رقسم ١٥ لسسنة ١٩٧٣ وأعسلة بالقانون رقسم ١٥ لسسنة ١٩٧٣ تنص على أن « تختص أحدى دوائر المحكمة الادارية المليا دون غيرها في الطلبات التي يقدمها رجال مجلس الدولة بالغساء القسرارات الادارية النهائية المتعلقة بأى شسان من شئونهم ١٠٠٠ متى كان مبنى الطلب عيبا في الشكل ومخالفة التوانين واللوائح أو اخطا في تطبيقها أو تاويلها أو اساءة استعمال السلطة .

كبا تختص الدائرة المذكورة دون غيرها بالفصل في طلبات التعوينس عن تلك القرارات ...... » وقد جرى قضاء هذه المحكية بان النص المتقدم اذ يعتد المتصاص الفصل في المنازعات التي يرغمها رجال مجلس الدولة بالغباء القرارات النهائية المتعلقة باى شلسان من شئونهم وكذلك طلبات التعويض عن تلك القرارات الاخرى دوائر المحكية بأى شسأن من شسئون رجال مجلس الدولة يستوى في ذلك أن الطالب احد رجال مجلس الدولة يستوى في ذلك أن الطالب الترارات أو التعويض عنها و ولما كان الاسر كلك وكان الطاعن يطالب القرارات أو التعويض عنها و ولما كان الاسر كذلك وكان الطاعن يطالب بالغماء القرارين المطمون فيهما فيها تضمناه من عدم تسليمه المهسال واعتبار تعيينه كان لم يكن وكان من شسأن همذا النص المساس بالمكز القانوني لاحدد رجال مجلس الدولة » أن همذا النص المساس على المختصة تكون على المختصات دون غيرها بنظر همذا الطعن ويكون حصيما حالكم هي المختصات دون غيرها بنظر همذا الطعن ويكون حصيما حالكم المسادر من محكمة التضاء الاداري بعمدم اختصاصها بنظره .

ومن حيث انه عن الطلب الاصلى للطاعن بالغاء القسرار السلبى بامتناع مجلس الدولة عن تسليمه العسل بوظيفة مندوب مساعد التى عين غيها قسرار رئيس الجمهورية رقسم ٨١٥ لسسنة ١٩٧٦ الصادر بتاريخ ١٩٧٨/١٠/٨ غان الثابت من الاوراق ان قسد صدر بعسد ذلك

قسرار رئيس مجلس الدولة رقسم ٦٦ لسسنة ١٩٧٧ بتاريخ ١٩٧٧/٢/ باعبين المدعى كان لم يكن ، ومن ثم يكون انقسرار السلبي الطمين قسد انقضى ولم يعسد لسه وجسود قانونى بعدد أن انصحت جهسسة الادارة عن موقفها تجاه المدعى بقرار أيجابي وصريح يقضى باعتبار تعيينه كان لم يكن ومن ثم تكون الدعسوى بالنسسبة لهذا الطلب وقسد الملها الطساعن بعسد عسدور قسرار اعتبار تعيينه كان لم يكن غير مقبولة شكلا لانعسدام المحسل الذي ترد عليه .

ومن حيث أنه عن الطلب الاحتياطى بالغاء قسرار رئيس مجلس الدولة رقسم ٦٦ لسنة ١٩٧٧ الصادر في ١٩٧٧/٣/١ باعتبار تعييسن المدى كان لم يكن وهيو الطلب الذى ضعنه المدى عريضية دعيواه السام محكمة القضاء الادارى بصيورة ضعنية قسم اعاد النص عليه في تقرير الطعن بصيورة صريحة تطلب احتياطى غان الثابت من الاوراق ان المدعى علم بهذا القسرار وتظلم بنيه بتاريخ ١٩٧٧/١٠/١ واذا لم تسرد عليه جهة الادارة خالل الستين يوما التالية لتقديم تظلمه مما خلال الستين يوما التالية لتقديم تطلمه معا خلال الستين يوما التالية لرغض تظلمه اى في ميصاد غايته ١٢ غبراير سسنة خلال الدعى الدعى الدعى الادارى ومن ثم غان الدعوى بالنسبة لهذا ابتداء امام محكمة القضاء الادارى ومن ثم غان الدعوى بالنسبة لهذا الطلب تكون قيه تقيمت بعد الميصاد القانوني غير متبولة شسكلا .

ومن حيث انه عن طلب التمويض غان من المقرر أن منساط مسئولية الادارة عن القرارات الادارية التى تصدرها هو قيام خطا من جانبها بان يكون القسرار الادارى غير مشروع لعيب من العبوب المنصوص عليها في قانون مجلس الدولة وأن يحيق بصاحب الشان ضرر وأن تقوم علاقة السببية بين الخطا والضرر غاذا برأت من هذه المهوب كانت صليمة مشروعة مطابقة للقسانون لا تسال الادارة عن نتائجها ، كما أن من المقرر أن عسدم قبول طلب الالغاء شسكلا لا يحول دون البحث في مشروعيته

بمناسبة نظر طلب التعويض عنه باعتبار ان كون القسرار معيبا باحد العيوب المنصوص عليها في قانون مجلس الدولة يمثل ركن الخطـــا في مسئولية الادارة عن قراراتها غير المشروعة .

ومن حيث أن من المترر أن التعيين في الوظائف العابة ليس ميرة شخصية غايتها مجرد تحقيق المسالح الشخصية للبعين وأنسا هو حقيقة يستهدف أولا وقبل كل شيء مسلمه المعين في تسبير المرافق العابة بممارسته لواجبات واختصاصات الوظيف العسابة وهو ما يكون التعيين معلقا على شرط تتحقق غايت بتسلم المعين لعمله وظيفته في المهلة المناسسة التي تحددها الجهاة الادارية غاذا تقامس عن تسلم العمل رغم فدوات هذه المهلة حق لها اعتبار التعيين كان لم يكن حرصا على تحقيق المسلحة العالمة باطلاق بدها في شغل الوظائف الخالية حتى لا يتعطل سيرا المرافق العابة .

ومن حيث أن الثابت من الاوراق عين في وظيفة مندوب مساعد بمجلس الدولة بقرار رئيس الجمهورية رقام ١٨٧٨ السنة ١٩٧٦ الذي صحر بتاريخ ١٩٧٦/١٠/١٩ ونشر في الجريدة الرسمية في العادد رقام ١٤٧٦ بتاريخ ١٩٧٦/١٠/١٩ وقد قام مجلس الدولة باخدار الهيئة العامة للتامينات الاجتباعية وهي جهاة عمل المدعى بالتنبيه عليمه بلحضور لتسلم عمله قبل نهاية عمام ١٩٧٦ واذ لم يحنر المدعى بالتعبية عليه المحمل العمل عمله قبل نهاية عمام ١٩٧٦ واذ لم يحنر المدعى ١٩٧٧ بتاريخ ١٩٧٧/٣/٣ متضمنا اعتبار تعيين المدعى كان لم يكن ومن ثم يكون هدذا القسرار قسد صحد صحيحا ومطابقا للقانون ، ذلك لانه غفسلا عن أن قسرار تعيين المدعى قد نشر في الجريدة الرسمية وهي غفسلا عن أن قسرار العمل خسل المحلة المعارفة المحمور لاساتلام العمل خاللها التي حددها وذلك في عنوانه المعلوم لدى المجلس بالجهاة التي عمل بها وهي الهيئات المعالمة المعامة التي يعمل بها وهي الهيئات المعامة وها عربها الدعى في تقسرير الطعسن بل ورد

بهدذا التقرير ما يفيد علم المدعى بهذا الاخطار حيث جاء في تقرير الطعسن على سيان المدعى انه « . . . وعند صدور القيرار الحبهوري المشار اليه ارست المين المجلس الى الهيئة العامة للتامينات الاجتماعية خطابا برقــم ٤٨٢٢ في ١٩٧٦/١١/٧ يخطرها فيــه بتعيين المدعى بوظيفة مندوب مساعد ويطلب اليها تكليفه بالحضور لاستلام العمل . وفي ١١/١١/١١/١١ اعاد المجلس الكتابة الى الهيئة العامة للتامينات الاجتماعية نطلب بعض البيانات عن المدعى ، وفي ١٥/١١/١١/١١ ارسل المجلس الى الهيئة خطابًا جاء فيه أن المدعى لم يتسلم عمله حتى الان وأنه مالم يحضر لاستلام عمله تبسل نهاية ديسمبر سسنة ١٩٧٦ مان المجلس سيتخذ اجراءات انهاء خدمته واعتباره مستقيلا . . . . » فهنا الذي أورده المدعى بنصه في تقرير الطعن أن دل على شيء مانها يدل على أنه قد علم باخطار المجلس له بالحضور لاستلام العمل ، ولا يقدح في ذلك الاحتجاج بأن المدعى كان معارا لدولة البحرين لانه كان عليه أن يخطـر مجلس الدولة باعارته وبالعنوان الذى تتم مراسلته عليه خسلال مدة الاعسارة خاصسة وان ذكر في تقرير الطعن ان المجلس رشحه للتعيين وافق المجلس الاعلى للهيئات القضائية على تعيينه وانه تد اعير لدولة البحرين قبل أن يصدر القرار الجمهورى بتعيينه وهو ما يغيسها ان المدعى كان يتابع مراحل واجراءات تعيينه بالمجلس مسا كان يتعين عليه وقد اصبح قرار التعيين وهرو الخاتم لكل هدده الاجراءات \_ على وشك المسدور أن يتريث في السفر للاعسارة الى حين مسدور هسذا القسرار او على الاتل يخطر المجلس بالعنوان الذي تتم مراسلته عليه في البلد المعسار اليها ، اما وقد قصر المدعى في ذلك غلا يلومن الا نفسسه وبكون القرار المسادر باعتبار تعين المدعى بعد اخطاره بالتضيير لاستلام العبسل وانتضاء المهلة اللحددة لفلك تسد مسدر في نطسطى الرخصية المخولة لجهية الانتارة تناتونا .

ومن حيث أنه لا وجه لما يثيره الطاعن من أن تسرار تعيينه لارالي قائمًا وأن القسرار الصسادر باعتبار تعيينه كان لم يكن غير صحيح لاته لا يجوز سحب القسرار المصحيح ، كما لا يجوز انهساء خدمة المدعى دون انذار لان قسرار اعتبار تعيينه المدعى كان لم يكن ليس سحبا نقسرار تعيينه كما أنه ليس انهساء لخدمته للانتطاع وانها هر اسر عليه مسدا دوام سير المرافق العامة بانتظام واطراد مما يقتضى اطالق يد الادارة في شاخل الوظائف الخالية حتى لا يتعطل سير المرافق العامة ، وإنه يتم استنادا الى أن قسرار التعيين يعسدر معلقا على شرط غاسخ هو قبسول المعين للوظيفة المعين بها غاذا لم يحضر لاستلام العمل خلال المهلة المحددة لذلك اعتبر بعناية عسدم قبسول لقسرار التعيين وتحقق بالتالى الشرط الفاسخ فيعتبر أنه لم يتقد الوظيفة امسلا ويسقط تبعا لذلك قسرار التعيين باثر رجعى من تاريخ صسدوره ،

ومن حيث انه واذا كان الثابت بهما تقسدم ان القسرار الملعون غيسة قسد مستدر سليما مطابقا للقسانون غلا يكون ثبسة خطا في جانب الإذارة يستوجب التزامها بالتعويض بهما يكون طلب المدعى الحكم لسه بتعويض عققت غير قائم على سسند من القانون خليقا بالرغض الاسسر الذي يقعين معسه الحكم بعسدم قبسول طلبي الغاء القرارين المطعسون غنها شسكلا ٤ وبرغض طلب التعويض عن هذين الواردين .

( طعن ۷۹۸ لسنة ۲۲ ق جلسة ۲۸/۲/۱۹۸۷ ) .

# رابعا ـ بدء ميماد الطعن في قرار التعيين

## قاعب دة رقم ( ) )

#### : البسدا :

نشر قرار تعيين عضو مجلس الدواة بالجريدة الرسمية يكفى لتمقق علمه بمضمون القرار — اثر ذلك : بسده ميعساد التطعن غيسه من تاريخ القشر بالجريدة الرسمية وليس من تاريخ العلم إنساء على مقابلة للمستشار الامين الدام اعلان العضو في تاريخ لدى اناريخ نشر القرار بكتاب المستشار الامين الدام لا يعسدو ان يكون تأكيدا للعلم الذى تحقق بنشر القسرار بالجريدة الرسسوية .

#### : A\_\_\_\_\_ADAN

ومن حيث أنه يتبين من الاوراق إن القرار المطعون فيسه بتد نشر في المجريدة الرسمية العدد (٢٦) بتاريخ ٣٠ من يونيسه سسسة ١٩٨٣ وقسد تضمن تعيين الطاعن في وظيفة مندوب على أن يكون تأليا في ترتيب الاقدمية الهسيد// ..... تخر المندوبين بمجلس الدولة .

ومن حيث أن المسادة ٢٤ من القانون رقسم ١٧ لمسنة ١٩٧٧ بشأن مجلس المتولة تقضى بأن ميماد رفع الدعسوى امام المحكمة فيمسا يتعلق بطلبات الالفاء بستون يوما من تاريخ نشر القرار الادارى ، المطعون فيه في الجريدة الرسمية أو النشرات التي تصدرها المسالح العامة أو اعسلان حسلحب الشسان بسه ، ويبين من ذلك أن المشرع قسد جعسل مناط بسدم مريان ميساد رفسع الدعوى هو واقعة نشر القرار المطمون فيه أو اعلان.

صاحب الشمان بسه ومن ثم اذا ما كان الترار الطعون نيسه تسد نشر بالجريدة الرسمية في ٣٠ من يونيه سمسة ١٩٨٣ وكان الطاعن وقت النشر يشغل وظيفة وكيل نيسابة وعين في وظيفة مندوب بمجلس الدولة بالترار الطعون فيسه وعلى علم يقيني بأن القرارات المسادرة يتمين اعفاء الهيئات القضائية لتصدر بقرارات من رئيس الجمهورية ومن ثم تنشر بالجريدة الرسمية ، وبهذه المشابة لا يقبيل ما قسره في النظلم المقسمة في 4 من نوفير سنة ١٩٨٣ انه لم يعلم باقتمية الا عنسد مقابلة للمستشار الامين العمام في 8 من نوفير سنة ١٩٨٣ ، خاصسة انسه اعلن بالقسرار المطعون تيسه بكتاب الامين العمام في ٣ من يوليه سسنة ١٩٨٣ ، وإن كان هسفا الكتاب قسد خلا من تحديد لاقدميته الا أن القسرار المطعون فيسه من والتعمي وبن ثم اكتوب العلم البقيني في حقسه بالقسرار المطعون فيسه من واقعني نشره بالجريدة الرسمية في ٣٠ من يوليه سسنة ١٩٨٣ ، واعلانه شخصيا نشره بالجريدة الرسمية في ٣٠ من يوليو سنة ١٩٨٣ ، واعلانه شخصيا بكتاب المستشار الامين العام في ٣ من يوليو سنة ١٩٨٣ ، واعلانه شخصيا بكتاب المستشار الامين العام في ٣ من يوليو سنة ١٩٨٣ ، واعلانه

ومن حيث أن الطاعن قد تغللم من القرار المطعون فيه في ٩ من نوفهبر مسنة ١٩٨٣ أي بعد فوات ستين يوما من تاريخ علمه اليقيني بذلك القرار ، ومن ثم يكون طلب الغالم غير مقبولي شكلا .

( سلعن ۹۶۰ لسسنة ۳۰ ق جلسة ۲۲/۲/۲۸۸۱ )

## الفسرع النساني

# تعيين نواب رئيس الجاس ووكلائه

## قاعب ده رقسم ( ه )

المسسدا

تعيين وكلاء مجلس الدولة يصدر به قرار من رئيس الجمهورية بضاء على ترشيح الجمعية العمومية المجلس بعد اخذ راى المجلس الاعسلى المهيئات القضائية — ترشيح الجمعية العمومية اليس مائرها المجلس الاعسلى الذي يجوز له ابداء الراى فيه بما يضافه — المجلس الاعسلى المهيئات القضائية لا يملك اهدار ترشيح الجمعية العمومية أو حجبه عن العسرض على رئيس الجمهورية — اسساس ذلك: ان ترشيح الجمعية الجمعية الجمعية العمومية راى المجلس الاعلى للهيئات القضائية بالله فان رأى المجلس الاعلى لا يعرض وحده على رئيس الجمهورية مجردا من ترشيح الجمعية العمومية الايعرض وحده على رئيس الجمهورية مجردا من ترشيح الجمعية العمومية الدرار التمين في وظيفة وكيل مجلس الدولة قرار ذو عليدهة وركبة لا أغنى فيه عن احتجاز مراحله جميعا .

## المحكم ....ة:

وحيث أن المسادة ٨٣ من قانون مجلس الدولة كانت تنص قبل تمنيلها بالقانون رقسم ١٩٧٧/٤٧ على أن « بعين رئيس مجلس الدولة يقسرار من رئيس الجمهورية من بين نواب رئيس المجلس بعد أخذ رأى المجلس الإعلى للهيئات التفسسائية ويعين نواب رئيس المجلس ووكلاؤه بقرار من رئيس المجمهورية بنساء على ترشيح الجمهورية المجلس وبعسد أخذ رأى

المجلس الاعلى للهيئات القضائية . . » ومقتضى ذلك أن تعيين وكالاء مجلس الدولة يصدر به قسرار من رئيس الجمهورية بنسساء على ترشيح الجمعية العمومية المجلس بعد اخذ راى المجلس الاعلى للهيئات القضائية وانه لئن كان ترشيع الجمعية العمومية ليس ملزما للمجلس الاعلى الذي يجوز له ابداء الراي نيسه بهسسا يخالفه الا أن المجلس الاعلى لا يملك اهدار ترشيح الجمعية العمومية او حجبه عن العرض على رئيس الجمهورية مكما أن ترشيح الجمعية العمومية لا يعرض مباشرة على رئيس الجمهورية لاعمال سلطته في التعيين قبسل اخذ راي المجلس الاعلى للهيئات القضائية فان راى المجلس الاعلى لا يعرض وحده على رئيس الجمهورية مجردا من ترشيح الجمعية العمومية ومغفلا له ذلك أن قسوار التعيين في وظيفة وكيل مجلس الدولة تقريرا لاهمية هده الوظيفة وعلو قدرها قسرار ذو طبيعة مركبة لا غنى فيسه عن اجتياز مراحله جميعا على نحو ما تعنت قانونا والتي تستهل بترشيح الجمعية العمومية لمستشاري · مجلس الدولة والذي لا مندوحة بعده عن اخذ رأى المجلس الاعلى للهيئات التضائية ثم يعرض الاسر جميعا ترشيح الجمعية العمومية متترنا براى المحلس الاعلى على سلطة التعيين لامسدار قرارها في هسذا الشسان .

وحيث أن الثابت من الاوراق أن الجمعية المعومية استشارى مجلس الدولة وافقت بجلسة ١٩٨٢/٣/١١ على ترشيح الطاعن وكيلا لمجلس المولة باغلبية ٨٤ صوتا فسد ١٥ صوتا وشد تسرر الطاعن أن هسذا الترشيح تسد حجب عن رئيس الجمهورية أذ أن اللجلس الاعلى للهيئات التفسائية اكتمى باستاط اسسمه من مشروع تسرار الترتيسة دون أن يعوض على رئيس الجمهورية اسر ترشيح الجمعية للطاعن للتعيين في موضع على رئيس الجمهورية اسر ترشيح الجمعية للطاعن للتعيين في منان أغنان هسذا الاجراء الجوهري يترتب عليه بطسلان القرار المطعون في منان أغنان هسذا الاجراء الجوهري يترتب عليه بطسلان القرار المطعون في الترقيسة لوظيفة وكيل مجلس الدولة بعينا النساءه

ومن حيث أنه لما كان الطاعن تسد رقى في تاريخ لاحق الى وظيفة وكيل مجلس الدولة ومن ثم يتعين الحكم برد اندميتسه الى تاريخ نفساذا الترقيسة المطعون غيها المسادرة بالقرار الجمهورى رقسم 113 لسنة 1/4/1 وما يترتب على ذلك من آثار .

( طعن ٢٥٦ لسنة ٢٩ ق جلسة ١١/٣٠ / ١٩٨٦ ) ٠

نفس المعنى وبذات الجلسة الطعن رقم ٢٥٧ لسنة ٢٩ ق ١٠

#### قاعـــدة رقـم (٦)

#### : 12-41

حدد المشرع طريق تعيين نواب رأيس مجلس الدولة لوكلائه مراصل التعيين بمراحل مركبة نظرا الاهمية الوظيفة وعلو قدرها مراحل التعيين في هذه الوظيفة تبدا بترشيح من الجمعية العمومية الجلس الاعلى الهيئات القضائية ثم يعرض الامرعلي المعين المحددار قرارها في هدا المساب استهدف المشرع من ترشيح الجمعية العمومية امرين: اولها حتقيق ضمائة المعضو بحيث لا يستقل بالبت في صلاحيته لهذه الوظيفة سلطة واحدة وثانيها ان الجمعية العمومية بحكم تشكيلها من جميع مستشارى المجلس هي الاقدر على بحث مدى صلاحية العصو المسابق المحدد والوظيفة المعمومية بحكم تشكيلها من جميع مستشارى المجلس هي الاقدر المجمعية العمومية المسابق المجلس بسلطة تقديرية واسعة لا يحدها الالانحراف في استعمال السلطة وهدو عيب يتعين على صاحب النسان النقيم الديل عايه و

#### المكمية:

ومن حيث أن المسادة ٨٣ من القانون رقسم ٧٧ لسفة ١٩٧٢ بشسان مجلس الدولة تبال تعديلها بالقانون رقسم ١٣٧١ لسنة ١٩٨٨ تقفى بأن يمين نواب رئيس مجلس الدولة ووكلاؤه بقرار من رئيس الجمهورية

بناء على ترشيع الجمعية العمومية المجلس وبعد اخذ راى المجلس الاعلى المجلس الاعلى المجلس المعانية .

ومن حيث أن المستفاد من ذلك - حسبما استقر عليه قضاء هذه المحكمة أن الشراع رسم طريقا لتعيين نواب ورئيس مجلس الدولة وحدد مراحله ، ذلك لان قسرار التعيين في هده الوظائف نظرا لاهميتها وعلو قدرها قسرار ذو طبيعة حرجة لا غنى فيسه عن اجتياز مراحله جميعا على ما تعنيت قانونا والتي تستهل بترشيح الجمعية العمومية لمجلس الدولسة والذي لا مندوحة بعده عن أخذ رائ المجلس الاعلى للهيئات القضائية ثم يعرض الامسر جميعا ترشيح الجمعية العمومية مترونا براى المجلس الاعلى للهيئات القضائية على سلطة التعيين لاصدار قرارها في هدا الشان واذ جعل المشرع بداية هذه الاجراءات ترشيح الجمعية العمومية للمستشارين فتسد تبنى بذلك امران اولهما تحقيق ضمانة للعضو فلا تستقل في البت في صلاحيته لهذه الوظيفة سلطة واحدة ... وثانيهما ان الجمعية العمومية بحكم انهسا تشكل من جميسع مستشارى المجلس هي الاقدر على التصدى لبحث مدى صلاحية العضو في أن يشعفل وظيفة وكيل او نائب رئيس مجلس الدولة وفي تقديرها لهذه الصسلاحية تتمتع بسلطة تقديرية واستسعة لا يحدها الا الانحراف في استعمال السلطة وهو عيب يتعين على صاحب الشان أن يقيم الدليل عليه .

ومن حيث انه يبين من الوقائع ان موضوع تعيين الطاعن في وظيفة نائب رئيس مجلس الدولة تسد مسر بجبيع المراحل المسسار البهسا ، اذ عرض اسمه بين وكلاء مجلس الدولة بحسب ترتيب اقديتهم على الجمعية العمومية لمستشارى المجلس بجلستها المنعدة في ١٧ من مايو سسنة ١٩٨١ للنظر في ترشديهم للتعيين في وظائف نواب رئيس المجلس الشساغرة وانتهت الجمعية العمومية الى عسدم ترشسيح سسيادته ، شسم اجتمعت الجمعية العمومية في ١٩ من يوليه سسنة ١٩٨١ والتفت مسرة الحرى عن ترشسيح الطساعن ، وعرض الامسر على الكلس الاعلى للهيئات التضسائية الذي

انتهى بدوره بجلسته المنعقدة فى ٢١ من يوليه سسنة ١٩٨١ الى تخطى الطساعن فى الترقيسة لوظيفة نائب رئيس ، قسم مسدر قسرار رئيس المجهورية المطعون نيسه متضمنا تخطيه فى الترقيسة وترتيبا على ذلك يكون القرار المطعون نيسه قسد مسر بجميع الراحل التى رسمها التاتون ومن ثم يكون الطعن عليه على غير سسند من القانون .

( طعن ٢٤ لسنة ٢٨ ق جلسة ٢٨١١١/١٩٨١) .

# الفـــرع الثسالث

# التعيين في وظيف ة مندوب

## قاعـــدة رقـم (٧)

### : 12-41

المادة ( ۱۲۷ ) من المقانون رقم ٧٧ أسسنة ١٩٧٢ باصسدار مقانون مجلس الدولة بسلطة بالادارة التقديرية دون معقب عليها في هذا النسان مادارها قد خالا النسان مادارها قد خالا من عليب اسساءة استعمال السلطة .

### الحكمسة:

ومن حيث أن المادة ١٢٧ من تانون مجلس الدولة رقام ٧٧ لسنة ١٩٧٢ تنص على أنه يجوز تعيين الحاصلين على درجة الليسانس من أحدئ كليات الحقوق في الوظائف الادارية .

ويجوز أن يعين من هؤلاء في وظيفة مندوب بالمجلس من يظهر كفاية مهتازة في عمله ويحصل على المؤهلات اللازمة للتعيين في هذه الوظيفة ،،،

وبن حيث ان مؤدى هــذا النص ان تعيين الموظفين الاداريين بمجلس الدولة في وظيفة مندوب بالمجلس عند حصولهم على المؤهلات اللازمة للتميين من الاســور المتروكة لسلطة الادارة التقديرية دون معتب عليها مادام أن التــرار الصــادر في هــذا الشــان خــلا من عيب اســاءة استعمالًا الســاطة .

ومن حيث أن من المقرر أن لجهسة الادارة أن تقيد سلطتها التقديرية بنسسوابط وفي هسذه الحالة يتعين عليها أن تلقزم بهذه الضوابط غان هي خرجت عليها كان قرارها مخالفا للقانون .

( طعن ٣٩٢ لسنة ٣٠ ق جلسة ١١١١١١١ أو ١٥

## قاعبسدة رقسم (٨)

#### العــــدا :

المواد ٢ و ٧٣ و ٧٥ و ٩٩ ير ١٠٠ من قانون مجلس الدولة رقهم المواد ٢ و ٧٣ و ٥٠ و ٩٩ ير ١٠٠ من قانون مجلس الدولة رقهم وظيفة مندوب مساعد بمجلس الدولة ان يتم من بين المصلين على درجة وظيفة مندوب مساعد بمجلس الدولة ان يتم من بين المحاملين على درجة الليسانس في الحقوق دون اشتراط المحسول اعلى دبلومين من تبلومات الدراسة العالم المنساعد يسرى عليه الاحكام الخاصة بالمندوبين ومنها التفنيش على اعماله وتقدير كفايته بمعرفة ادارة التفنيش الفنى هم المندوب المساعد الذي يحصل على الدبلومين يعتبر مهينا في وظيفة مندوب اعتبارا من ينير التقليل التفايل التحديد المتحدوله على الدبلومين هماط ذلك أن تكرن التقارير المتحدولة على الدبلومين هماط ذلك أن تكرن التقارير عمله المجلس الدولة لا تسمح يتقدير تضايته يكون قد تخلف في حقله الشرط بمجلس الدولة لا تسمح يتقدير تشايته يكون قد تخلف في حقله الشرط المقرر قادونا لاعتباره معينا في وظيفة مندوب من ذلك التاريخ ٠

#### المحكمسة

« وحسن حيث ان المسادة (٢) من قسانون مجلس الكولة المسادر بالقسانون رقسم ٧} لسسنة ١٩٧٢ تنص في نفرتها الاخيرة على إن « . . يلحق بالمجلس مندوبون مساعدون تسرى عليهم الاحكام الخامسة بالمندوبين عسدا شرط الحصول على دبلومين من دبلومات الدراسسانة

العليسا » وان المسادة ٧٣ من ذات القانون تنص على ان « يشترط نيهن يعين عضسوا في محلس الدولة :

(1) أن يكون حاصيلا على دبلومين من دبلومات الدراسيات العليا اجدهما في العلوم الادارية أو القانون المام اذا كان التعيين في وظيفة مندوب . . . » وأن المسادة (٧٥) منه تنص على أن « يعتبر المندوب المساعد معينا في وظيفة مندوب من أول ينساير التالي لحمسوله على الديلومين المنصوص عليها في البند (٥) من المادة ٧٣ متى كانت التقارير المقدمة عنسه مرضية » ، في حين أن المسادة ((٩٩) من القانون ذاته تنص على أن « تشكل بمجلس الدولة ادارة للتنتيش الفني على اعمال المستشارين المساعدين والنواب والمندوبين المساعدين ... ويجب اجراء التفتيش مسرة على الاتل كل سنتين ٠٠٠٠ » وتنص المسادة (١٠٠) منه على ان « يخطر رئيس مجلس الدولة من تقسدر كفايته بدرجة متوسط او اقل من المتوسيط من الاعضساء وذلك بمجرد انتهساء ادارة التفتيش الفني من تقدير كفايته . . . . » ومؤده النصوص المتقدمة ان الاصل في التعيين في وظيفة مندوب مساعد بمجلس الدولة ان يتسم من بين الحاصلين على درجسة الليسسانس في الحقسوق دون اشستراط الحمسول على دبلومين من دبلومات الدراسات العليسا المتصسوص عليها في البند (٥) من المادة ٧٣ وان المندوب المساعد يسرى عليه الاحكام الخاصسة بالمندوبين ومنها التفتيش على اعماله وتقدير كفايته بمعرفة ادارة التفتيش الفني ويجرى التفتيش على اعماله مسرة على الاقسل كل سنتين على ما تقضى به صراحة المسادة (٩٩) وان المندوب المساعد الذي يحمسل على الدبلومين المشار اليهما يعتبر معينا في وظيفة مندوب اعتبارا من اول يناير التالي لحمسوله على الدبلومين بشرط أن تكون التقارير المقدمة عنسه مرضية غاذا لم تكن التقارير كذلك أو كانت مدة عمله بمجلس الدولة من تاريخ تعيينه في وظيفة لا تسمح بتقدير كفسايته يكون قسد تخلف في حقسه الشرط المقرر قسانونا لأعتب اره معينا في وظيفة مندوب من ذلك التاريخ ، والقول بغير ذلك من شسانه اعتبار من يعين في وظيفة مندوب مسساعد في آخر يسوم من السنة

وهو حامسل على دبلومين معينا في وظيفة مندوب في اليوم التالي لذلك مباشرة وهسو تسول ينتقسد سسنده في الواقع والقانون اولا تكون للمندوب المساعد في هسذا الغرض اية مسدة عمسل في مجلس الدولة تسمح بتقدير كفايته ممسا يؤدى الى اهدار الشرط الذي قررته المسادة ٧٥ لتعيين المثدوب المساعد وجوبا في وظيفة منسدوب هسذا بالاضسافة الى انه وأبين كان المشرع لم يضمع حمدا ادنى للمحدة التي يتم على اسماسها تقسدير كماية المندوب المساعد ليتم تعيينه وجوبا في وظيفة مندوب طبقا لنص المسادة ٧٥ انفة البيسان غمرد ذلك الى ان احسكام هسذا القانون قامت اسماسها على اغتراض تعيين المندوب المساعد بالليسانس وهو الاصل كما سلف بيسانه \_ على ان يحصسل بعد تعيينه في هده الوظيفة على الدبلومين وفق ما يشمير اليه صراحة نص المادة ٧٥ ومن ثم فان المسدة الني يقنديها المندوب المسساعد بعسد تعيينه في هسده الوظيفسة للحسول على الدبلوبين والتي قد تجاوز السنتين تكون كانية قانونا لثقدير كمايته باعتبار أن القانون أوجب في المادة (٩٩) أن يتم تقدير كفاية العندو ورة كل سنتين مها يتحقق قصد المشرع في الربط بين الحسسول على الدبلومين بعد التعيين في وظيفة مندوب مساعد والحسمول على تقسارير مرضية للتعيين وجوبا في وظيفة مندوب ، وهو ما يعنى أن اأشرع افترض بحكم الغالب من الامسر بقساء المندوب المساعد في هـــذه الوظيفة مــدة سنتين على الاقــل يكون قــد حصــل فيهـــا: على الدبلومين واجرى التغتيش عليه مسرة على الاقل وبالتالي تسنى تقدير كفايته عن عمله بالانسامة الى استحواذه على التأهيل العلمي المطلوب اى اجتمع له المشركان اللذان تطلبهما القانون للتعيين وجوبا في وظيفة مندوب ، نماذا كان الحمىسول على الدبلومين أو احدهما على الاقسل قسد تسم تبسل التميين في وظيفة مندوب مسساعد ملا غنى مع ذلك من وجوب أن يقضى المندوب المساعد في هذه الوظيفة سدة تتاح خلالها التفتيشي على اعماله ووزن مبلغ كليايته ولا الزام في هـــذه الحالة بترقيقه وجوبا طالما

أنه لم يظفر بعد على تقارير مرضية على عله ولم تتح مدة مناسبة معتولة لاستظهار وجه استعداده نهه والتقرير عنسه .

ومن حيث أنه بتطبيق ما تقدم عان الثابت من الاوراق أن الطاعن الاول الاستاذار ...... عين في وظيفة منذوب مساعد اعتبارا من ١/١/١٩٥ بعد حصوله على الدبلوم الثانى عالم ١٩٨٥ وتسلم من ١/١/١٩٥ بعد حصوله على الدبلوم الثانى عالم ١٩٨٥ وتسلم العمل بادارة فنون الصناعة في ٢١/٨/١/٨٠ ووضع اول تقرير عنه في ١٩٨٥/١/١١ على الفترة من أول غبراير الى نهاية ابريل سنة ١٩٨٦، وإن الطاعن الثانى الاستاذار ..... عين كذلك بعد حصوله على الدبلومين المسلر اليهما وتسلم العمل بهيئة مغوضي الدولة في ال١٩٨٥/١/١ عسن المدائي من العمام التضائي النقضائي المدائي من العمام التضائي المدائي ١٩٨٧/١/١٠ .

ومن حيث انه بيين مسا تقسدم انسه خسلال الفترة من تاريخ تسلم كل من الطاعنين المسل بعسد تعيينه في وظيفة مندوب مسساعد وحتى اول يناير سسنة ١٩٨٦ لم توضسع اية تقارير عنهما ومن ثم يتخلف في حل كل من الطاعنين الشرط المترر قانونا في المسادة ٧٥ لاعتباره معينا في وظيفة مندوب من اول يناير سسنة ١٩٨٦ ويكون طلب ارجاع اقدمية كل منهمسا الى التاريخ المشسار اليه غير تأثم على سسسند صسحيح من الواقسع أو التسانون » ه،

( طمن رقسم ٥٥ لسنة ٣٤ ق بجلسة ١١/٢/١٨٩١)،،

# الفـــرع الرابـــع التعيين في وظيفــة مستشـــار

## قاعـــدة رقـم (٩)

#### المـــدا :

مفاد المادة ٨٣ من قانون مجس الدولة رقام ٧٧ لسنة ١٩٧٢ ان التميين في وظيفة مستثنار بالمجلس يكون بقرار من رئيس الجمهورية بمدد موافقة المجلس الاعلى المهيئات القضائية و وتعتبر الترقيات القضائية و تعتبر الترقيات القضائية و تعتبر الترقيات المخلس الاعلى عليها .

أجراء أو عدم أجراء الترقيب في وقت معين هو مسألة ولاعهة تستقل بها جهة الادارة وفقاً لتقديرها وبن ثم فان الرجاء شسفل درجة أو أكثر مسائلة تترخص في تقديرها بلا معقب عليها .

#### الحكوسة:

« تنص المادة ٨٣ من تانون مجلس الدولة المسادر بالقانون رقم ٧٧ سنة ١٩٧٢ على أن يعين رئيس مجلس الدولة بقسوار من رئيس ١٩٧٨ على أن يعين رئيس المجلس بعدد أخذ رأى المجلس الاعلى المهيئات القضائية ويعين نواب رئيس مجلس الدولة ووكلاؤه بقرار من رئيس الجمهورية بناء على ترشيح الجمعية المعومية للمجلس بعد أخذ رأى المجلس الاعلى للهيئات القضائية ويعين بلتى الاعلىاء والمندوبين المساعدون بقرار من رئيس الجمهورية بعدد موافقة المجلس الالملى المساعدون بقرار من رئيس الجمهورية بعدد موافقة المجلس الالملى

ومن حيث أن مفاد ذلك أن التعيين في وظيفة مستشار بالمجلس يكون بقسرار من رئيس الجمهورية بعسد مواغقة المجلس الاعلى للهيئات القضائية وتعتبر الترقيسة نافذة من تاريخ مواغقسة المجلس الاعلى عليها .

ومن حيث أن أجراء أو عسدم أجراء الترقية في وقت معين هو مسألة ملاعمة تستقل بهسا جهسة الادارة وغقساً لتقديرها ومن ثم غان أرجاء شغل درجة أو أكثر مسألة تترخص في تقديرها بلا معتب عليهسا .

ومن حيث أنه يبين فيها تقدم أن نيسة مجلس الدولة لم تنعقد على شسغل الطاعن لوظيفة مستشار في التاريخ الذي يطالب بارجاع اقدميته اليه وانها حسبها ارجات شغله لوظيفة مستشار غانها قسد استعبات مسلطتها التقديرية في هدذا الشسان ولم يشب قرارها هدذا اسسساءة استعبال السلطة أو الانحراف بها ومن ثم لا يكون للطاعن أصل حق في الطعن في القسرار الجمهوري رقسم ١٦٤ لسنة ١٩٨٤ لصدوره سليها متفقا مع حكم القانون وبنساء على ذلك لا يستحق الطاعن ارجاع اقدميته في وظيفة مستشار الى تاريخ العمل بالقسرار الجمهوري رقسم ١٦٤ لسنة في وظيفة مستشار الى تاريخ العمل بالقسرار الجمهوري رقسم ١٦٤ لسنة

(طعن ١٩٨٦ لسنة ٣٠ ق جلسة ١١/١١/١١/١١)٠

الفـــرع الخامس

التسرقيـــــة.

#### قاعبسدة رقم (١٠)

البــــدا ::

ان كان الاقديية والكفاية الاعتبار الاول في شهل وظيفة رئيس مجلس الدولة أن ثمه اعتبارات الغرى يجب تدافرها في الرشح لهده الوظيفة تتعلق هده الاعتبارات بسلوك العفسو طوال مدة خديقه في مجال العمل وخارجه سم تقدير هده الاعتبارات متروك السلطة التقديرية للجمعية العمومية السنتساري المجلس ولا يصدها الا عيب الانحراف في استعمالها سيجب أن يثبت الطاعن الدليل على ذاك .

## المحكمــــة:

ومن حيث أنه لا حجة لما يذهب اليه الطاعن أنه أقدم وأكثر كماية من بعض المرقين بالقسرار الطعون نيسه ذلك أن الجمعية العبومية لا تنقيد عند ترشيحها لاحمد وكلاء مجلس الدولة لشسخل وظيفسة نائب رئيس بالاقتمية أو الكفساية وحدهما ، فإن كان للاقتمية والكلاية اعتبار الإول حسيما استترت عليه تقاليد الجمعية العمومية للمستشارين الا أنه بمسها اعتبارات ومقومات أخرى يتعين توافرها فيهن يشبغل وظيفة نائب رئيس مجلس الدولة تتعلق بسلوك العفسو طوال خدمته في مجلس الدولة سعواء في مجال عبله أو خارج نطاق ذلك وما إشتهر عنه من صفات وخصيال الى غير ذلك مصا يتعين توافره فيهن يشسخل هسؤه الوظيفة ، وكما سلفه التحوية وابسسعة في تقتير بدى التسول فان للجمعية العبومية سساطة بتديرية وابسسعة في تقتير بدى

صلاحية العضسو في شسخل هذه الوظيفة ولا يحد هسذه السلطة الا عيب الانحراف في استعمالها ، ولم يتم الطاعن دليلا على ذلك .

(طعن ٢٤ لسنة ٢٨ ق جلسة ٢٨/١٢/٢٨) .

## قاعـــدة رقـم (١١)

#### : المسلما

اعتبار الرشديح الجمعية العمومية الستشارى مجاس الدولة احد المراحل الجولة المستسار المستدار قرار التعيين ... يشترط الاعتداد بالترشيح المجمعية العمومية اللي ترشيح العضد و ... اذا رفضت الجمعية المعومية ترشديح العضد فلا جدوى من عرض قرارها في هذا التشان على الميس الجمهورية ... اسساس ذلك : لا يجهور ارئيس الجمهورية تميين من رفضت الجمعية المعومية ترشيحه .

#### المحكمسة:

ومن حيث أنه لا متنع لما يذهب اليه الطاعن أنه لا يجوز تخطيسه في الترقيسة لسبب واحد اكثر من مسرة ، ذلك أنه وكما سسلف التسول عان للجمعية المعومية مطلق تقسدير مسدى صلاحية المعصو في شسسفل ويظيفسة نائب رئيس مجلس الدولة ، وإذا ما قدرت جسسامة الفعسل الذي جوزى العفسو من أجله سعلى فرض أن ما أنتهت اليه الجمعيسة كان سببه المخالفة المنسوبة اليه وجوزى بسببها سامان للجمعيسة أن تلتفت عن ترشسيح العفسو حتى يستقر في وجدانها صلاحيته لشفل هدف الوظيفة كما أن القسول بأن الجمعية المعومية سسبق لها ترقيسة زميسل الى درجسة وكيسل بالرغم من توقيسع عقوبة اللوم عليه مردوم عليه سبان للجمعية العمومية تقسدير ما أذا كان الفعال الذي جسوزى من أجله العفسو يستحق الالتفات عن ترشيحه أو لا يستوجب ذلك .

ومن حيث أن ما ذهب اليه الطاعن من أن القرار المطعون فيه قهد خالف القانون بدعسوى أن المجلس الاعلى للهيئات القضائية قسد حجب عن رئيس الجمهورية ما قررته الجمعية العمومية هسذا القسول مردود عليه بان قضاء هذه المحكمة جرى على اعتبار ترشيح الجمعية العمومية احد المراحل الجوهرية لاستدار تسرار التعيين ، هذا التضاء مشروط بأن تنتهى الجمعية العبومية الى ترشسيح العضسو الى وظيفة وكيال أول نائب رئيس بجلس الدولة ، ويأخذ الجلس الاعلى للهيئات المتضائية براى متتضاه عدم صالحية العضو لشفل هده الوظيفة في هذه الحالة يتبين عرض ما انتهت اليه الجمعية العمومية والمجلس الاعلى المهيئات القضائية على رئيس الجمهورية لياخذ بما انتهت اليه الجمعية العمومية أو بما ذهب اليه المجلس الاعلى للهيئات القضائية باعتباره السلطة المختصمة بالتعيين واما اذا رفضت الجمعية العمومية ترشميح العضو فلا جدوى من عرض قرارها في هذا الشار على رئيس الجمهورية اذ لا يجوز لرئيس الجمهورية تعيين من رفضت الجمعية العمومية · ترشيحه نشرط جوهري من شروط التعيين في وظيفة نائب رئيس مجلس الدولة أو وكيل مجلس الدولة أو ترشيح الجمعية العمومية من تختاره الشعل هدده الوظيفة غان لم تفعل فلا يجدوزا لرئيس الجمهدورية التصحيحي بالتعيين في هدده الوظائف حتى ولو كان بناء على رأى من المجاس الاعلى الهيئات القضائية .

ومن حيث السه لما تقسدم يكون القسرار المطعون ألم قسد مسدر سليمه ويكون العلمن عليه على غير الساس سليم من القانون مما يتمين معسه المكم بقبول الطعن شسكلا ورفضته ووضعوها.

( طبعن ۲۶ لسنة ۲۸ ق جلسة ۲۸/۱۲/۲۸۱۱) ..

## قاعـــدة رقـم (۱۲)

المسسدان.

التخطى في الترقيسة له اثره البالغ على المستقبل الوظيفي العضيو مجلس النواة لذلك وضع الشرع بن النظم والضوابط ما يكفل اجراء الترقيسات على اسس سليمة وعادلة بمسا يكفل لأعضساء مجلس الدولة الاحاطة باسباب التخطى في الترقيسة وابسداء دفاعهم وتقسدهم اداتهم للفي هدنه الاسباب وذلك باتباع اجراءات محددة هي : اخطار الاعضاء الذين هل دورهم ولم تشملهم حركة الترقيسات أسبب غير متصل بتقسارير الكفاية التي فصل فيها أوقات ويعاد النظام منها مع أيضاح اسباب التخطى وذلك قبيل عرض مشروع حركة الترقيبات على الجلس الخاص الشئون الادارية بيتم الاخطار قبل عرض المشروع بثلاثين يوما على الاقسل ... العضو الذي اخطر بالتخطى في الترقيسة أن ينظلم خلال خميسة، عشر يوما من تاريخ الاخطار بعريضة تقدم الى أدارة التفتيش المفي التي تقديم التظام ... يفصل في التظلم بعبد الاطلاع على الاوراق وسماع تقديم التظلم ــ بفصـل في التظلم بمـد الاطلاع على الاوراق وسسماع اقوال العضو المنظلم و يصدر المجلس الخاص الشبثون الادارية قراره خلال خمسة عشر يوما من تاريخ احالة الاوراق ألليه قبل الجراء حركة الترقيات ... عند نظر مشروع حركة الترقيسات تعرض على الخاس الخاص للشنون الإدارية قراراته الصادرة في التظلمات من التخطي في الترقية وذلك لاعادة النظر رفيها .

# المكمسة:

ومن هيث أن المسادة ( ١٠٠) من قانون مجلس الدولة المسسادر بالتانون رقسم ١٩٦٦ السسنة بالتانون رقسم ١٩٦٦ السسنة ١٩٨٤ تنص على أنه « يخطر رئيس مجلس الدولة من تقسدر كفايته يدرجسنة

متوسط أو أشل من المتوسط من الاعضاء بمجرد انتهباء ادارة التفتيش الفنى من تقدير كفايته ، ولن أخطر الحق في التظلم من التقدير خالل خمسة عشر يوما من تاريخ الاخطار ، كما يقسوم رئيس مجلس الدولة قبل عرض مشروع حركة الترقيات على المجلس الخاص للشاؤن الادارية بثلاثين يوما على الاتسل باخطسار أعضاء محلس الدولة الذين حسل دورهم ولم تشملهم حركة الترتيات بسبب غير متصل بتقارير الكهاية التي نصـل فيها ومقا للمادة (١٠٢) أو نات ميعاد التظلم منها ، ويبين الاخطار اسباب التخطى ولن اخطر الحق في التظلم في الميعساد المنصوص عليه في الفقرة السابقة ، ويتم الاخطار المسار اليه في الفقرتين السابقتين بخطاب موصى عليه بعلم الوصول » وتنص المادة (١٠٩) من القانون ذاته على أن « يكون التظلم بعريض قتدم الى ادارة التفتيش الفنى وعلى هدده الادارة احالة النظلم الى النجلس الخاص للشئون الادارية خلال خمسة أيام من تاريخ تقعيم النظلم » . وتنص المسادة (١٠٢) من القانون ذاته على أن « يفصل المجلس الخاص للثبئون الادارية ق التظلم بعد الاطلاع على الاوراق وسماع اقوال المتظلم ويصسدر قراره علال خمسة عشر يوما من تاريخ احالة الاوراق اليه وقبسل اجسراء حركة الترقيسات » كما تنص المسادة ١٠٣ من القانون على أن « يعرض على المجلس الخاص للشئون الادارية عند نظر مشروع حركة الترهيسات قرارته الصادرة في التظامات من التحطي لاسباب غير المتصلة بتقارير الكفاية طبقا للما همو مقسرر في الفقسرة الثانية من المسادة (١٠٠) وذلك لاعادة النظر ميها .... » .

ومن حيث أنه يبين من النصوص المتدبة أنه نظرا لما المتحلى في الترقية من أشر بالغ على السنتبل الوظيفي لاعضاء مجلس الدولة مقدد سنن المشرع من النظم والفسوابط ما يكمل بها أجراء الترقيات على أسس سليبة وعادلة ووضع من الضيائات ما يكمل لاعضاء المجلس الاحاطة باسباب التخطي في الترقية وابداء دفاعهم وتتديم اطتهم لنفي هذه الاسباب التخطي في الترقيات محددة عاوجب اخطار الاعضاء

الذين حل دورهم ولم تشملهم حركة الترقيسات لسبب غير متمسل بتقارير الكفاية التي قصسل فيها أو فسات ميعساد النظلم منها مع ايفسساح اسبب النقطى وذلك قبل عرض مشروع حركة الترقيسات على المجلس المفاص للشئون الادارية وبحيث يتم هسذا الافطار قبسل عرض المشروع المشئون الادارية وبحيث يتم هسذا الافطار قبسل عرض المشروع أسلانين يوما على الاقسل ولن أخطر بالتخطى في الترقيسة المحقى أل النظام التنعيس المفنى المفنى المفنى المفنى المناقب التغللم الى المجلس الخاص للشئون الادارية خلال خيسة أيام من تاريخ تقديم النظلم ويغصسل المجلس الخاص للشئون الادارية في النظلم بعسد الإطلاع على الاوراق وسسماع السوال المفسو المنظلل وقبل أهبراء حركة الترقيات وأنه عند نظر مشروع حركة الترقيات تعرض على المجلس الخاص الشئون الادارية المجلس الخاص الشئون الادارية قراراته المسسادرة في النظلمات من التخطى في الترقيات وذلك لاعادة النظر نيها .

ومن حيث أن الثابت بالاوراق أن الطاعن قسد تكررت منسه مخالفة عسدم حضور الجلسات وعسدم الحضور إلى متر عبله طبقا لقرار رئيس هيئسة ملوضى الدولة رقسم ٢٧ لسسنة ١٩٨٢ بشسان تنظيم حضور المفسساء هيئسة ملوضى الدولة الى مقار اعبالهم الامسر الذى دعا الى المشالة الطاعن الى مجلس تاديب اعضساء مجلس الدولة ، وأنه ولئن قسرر المجلس التأديب بجلسة ١٩٨٤/٤/١٢ عسدم السير في اجراءات المحاكمة المستلفاء الى أن المخالفة المنسوبين المناسوص عليها في تأنون مجلس الذي يستوجب الحكم بلحسدى المقويةين المنصوص عليها في تأنون مجلس الدولة وهما اللوم والعزل الا أن مجلس التأديب رأى أن ذلك لا يبنسع من أن يتخذ رئيس مجلس الدولة الى بمحسوص المخالفة المنسوبة اليه ، وقسد بعث رئيس مجلس الدولة الى بمحسوص المخالفة المنسوبة اليه ، وقسد بعث رئيس مجلس الدولة الى الماعان بالخطاب السرى رقسم ٢٠٧٠ في ١/١/١/١/١٨ متضمنا قسرار مجلس التأديب وبشيرا الى تكرار العاعن للمخالفة ذاتها اذ تخلف عن حضسور طلسة ١٩٨٤/١/١/١٨ مدادي حسيما المناسة المحكمة القضساء الادارى حسيما المنادت

بذلك ادارة التفتيش اغنى وان ذلك يستوجب لفت نظره الى الالتزام بالمبلز بالمجلس بكل دقية وعدم التهاون في ذلك مستقبلاً ولا بيب أن هنا المخطار من شسائه أن يحد من صلاحيته للترقيبة غفسلا عن أنسه هند أعقب ذلك اخطار الطساعن في ١٩٨٨/١/١١/١ بأن المجلس الخاص للشئون الادارية قسرر بجلسة ١٩٨٨/١٢/١ تخطبه في الترقيبة الى وظيفة مستشار مساعد «١ » بعد أن اطلع على لفت النظر الموجه اليه فقدم الطاعن بنظلم الى ادارة التفتيش الفنى في ١٩٨٥/١/١ احالته الى المجلس الخاص للشئون الادارية الذي قسرر رفضه بجلسسة الى المجلس الخاص للشئون الادارية الذي قسرار رئيس الجمهورية رقسم ١٨٤ المسئة المسئة على العساء في الترقيبة .

ومن حيث أنه يبين من ذلك أن مجلس الدولة اتخذ حيال الطاعن جميع ﴿ لاجراءات الجوهرية التي تكفل سيلمة تسراره بتخطيه في الترقيسة نظراا . التكرار المخالفات التي صدرت منسه احاله أولا : الي مجلس التأديب الذي الثبت وتسنوع المخالفة المنسسوبة اليه وأن لرئيس المجلس أن يتخذ ما يراه مناسبا لتوجيسه نظره الى هسذه المجالفة وتسد تلا ذلك لفت نظسره ثم اعقب ذلك اخطاره بأن المجلس الخاص للشنون الادارية قسرر تخطهه في ا الترميسة وذلك بجلسة ١٩٨٤/١٢/١ وذلك كله مبسل مسدور مسرار الفترقيسة محل الطعن ثم قسدم الطساعن تظلما من قسرار المجلس الخاص للشئون الادارية عرض على هسذا المجلس بجلسة ١٩٨٥/٢/١٠ وقسرر يفضه واخيرا وبعد كل ذلك صدر القسرار الجبهوري رقسم ١٩٨٥/٨١ اللطعون ميسه محركة الترميسات متضمنا تخطى الطاعن في الترميسة ووافسم من كل ما تقسدم أن مجلس الدولة مسد راعي جميع الالجرااءات اللحوهرية المقررة للبصلحة العامة ولصلحة العضو وذلك قبل صدور السرار تخطى الطاعن في الترقيسة ولم يفعسل أي أجسراء من اسانه المسلس بحق العضو او يفوت عليه حقسه فثبتوت المخالفات المنسوبة الهيه مستمد من قسرار مجلس التاديب والتي كانت السبب في تخطيه وقسد الباحث له الغرصسة للتظلم من تسرار المجلس الخاص للشئون الادارية

وقسد نظام الطاعن معسلا من هسذا القسرار وعرض نظامه على المجلس الخاص الذي تسرر رفضه بجلسة ١١٨٥/١/١٠

ومن حيث أنه لذلك يكون القرار المطعون نيسه قسد صدر سليما وقائما على سببه المبرر له ويكون الطعن عليه غير قائم على اسساس سليم من القانون الابسر الذي يتعين معسه الحكم بقبول الطعن شسكلا ورنضه موضد عا .

(طعن ١٩١٠ لسنة ٣١ ق جلسة ١٩١٤) .

# . قاعــــدة رقــم ( ۱۳ )

# : 12-41

منى كانت الافعال النسوبة الى التخطى في الترقية ثابتة في حقه تقبل التخطى غان القرار اللهادر يكون قائبا على سببه الا وجه في هده التحالة لتطبيق القاعدة التى تقول بانه لا يجوز أن يكون الظروف اللاحقة أثار ينعطف على الماضى عند وزن حدى مشروعية القرار الاحارى للاحارى للمسال الاحارى المساس ذلك: أن الاقعال النسوبة للمدعى والتي تخطى بسببها حدثت في تاريخ سابق الاتحطى وان الحكم الذي انتهى الى الانتها بن هده الامعال والذي صدر في تاريخ لاحق للتخطى هركاشف عن الحالة التي كان عليها المدعى في تاريخ تخطيه من حيث أنه كان مرتكا الانعال التي أدين بسببها الا تثريب على جهة الادارة أن هي من المساب التخطى وهوجباته غنات بالمصب القضائي على علو قدره عن ان يشغل بمن لا يستكبل الهلية تبوئه وقدد صدق يقينها غيبا عولت عليه من شروع دو هد قارت على محيح دلالتها و

### الحكمسة :

وحيث أن الثابت من استعراض وقائع النزاع على نحو ما سلف أن

المحلس الخاص للشئون الادارية عندما قرر تخطى المدعى في العرقيي لوظيفة مستشار مساعد (1) كان تحت نظره الاتهامات المنسوبة اليسه في القضية رقسم ١٥ لسنة ١٩٨٤ أمن الدولة العليسا وهي اتهامات لهسا خطورتها البالغة واذكانت النيابة العامة تسد قررت حفظ التحقيق لعسدم كفاية الادلة فان ذلك لا يعنى بالضرورة - وفقا للمستقر في قضاء المحكمة الادارية العليا - عدم ادانت تأديبيا وهو ما تحقق معلا بصدور قسرار الهيئة المشكل منها مجلس الناديب بادانته فيما نسب اليه ونقله الى وظيفة معادلة غير قضائية ومن ثم فأن قرار تخطيه وقسد قسام على أساس من الانعال المنسوبة اليه والتي ادين بسببها على النصو المشار اليه يضحى مصادقا محله في القانون اذ لا يتفق ومنطق الامور أن يتخذ المجلس قرارا بترقيسة الطاعن وقسد احاطت بسه اتهامات بمثل هــذه الخطورة انتهت معــلا بادانته ولا متنع في القــول بأن في ذلك المخلال بالقاعدة المستقرة من أنه لا يجوز أن يكون للظروف الملاحقية اثسر ينعطف على الماضى عند وزن وتقييم مدى مشروعية القرار الادارى ذلك لان الانعال المنسوبة للمدعى والتي تخطى بسببها حدثت ... على ما يبين من الوقائع - في تاريخ سابق للتخطى وأن الحكم الذي انتهى الى ادانته عن هــذه الانعـال والذي صحدر في تاريخ لاحق للتخطى هو كاشخف عن الحالة التي كان عليها المدعى في تاريخ تخطيه من حيث أنه كان مرتكبا للانمسال التي ادين بسببها ولا تثريب على جهسة الادارة أن هي تحسست اسباب التخطي وموجباته فنات بالنصب القضائي على علو قدره ان يشعل بهن لا يستكمل أهلية تبوئه وصدق يقينها في ذلك فيما عولت عليه من شواهد قامت على صحيح دلائلها ، كما وأنه لا حجة في القول بأن المدعى لم يخطر بامر عسدم شمول حركة الترقيسات له قبسل عرضها على المجلس الخاص للشئون الادارية وهو عيب جوهري في الشكل تؤدي الى بطلكن قسرار التخطى - لا حجة في ذلك - طالما أنسه من الثسابت قيسام رئيس التجلس باخطار المدعى بامر تخطيه وتظلم المدعى في حينه من قلك الآجراء ثم قيام الجلس الخاص بالشئون الادارية بنظر التظلم ورفضه في تاريخ يسبق مسدور الترارين الطعينين ومن شسان ذلك كله تحتق الغساية المستهدفة في هسذا الشسان على وجه لا يستقيم مسه الدفسع بالبطلان .

وحيث أنه متى كان ذلك فأن القرارين المطعون فيهما يكونان سليين موافقين لحكم صحيح التانون ويضحى الطعن فاتدا لسنده حقيقا برفضيه وهو ما تقضى به الحكمة .

( طعن ١٩٠٧ لسنة ٣١ ق جلسة ١٩٨٧/٣/١ ) .

# قاعـــدة رقـم (١٤)

الجــــدا :

جواز تخطى عضو مجلس الدولة في الترقية ولو كان حاصلا على تقدير كفاية بدرجة كفء أو فوق التوسط أذا ارتكب أفعالا تمس واجبات وظيفته بما من شسانه أن يؤدى اللى مجازاته بمقوبة الثوم .

#### : a\_\_\_\_\_a\_11

ومن حيث أن المسادة ١٠٠ من قانون مجلس الدولة الصادر بالقانون رسم ٧٧ لسنة ١٩٧٢ معدلا بالقانون رسم ١٣٦ سنة ١٩٨١ تنسبت في فترتها الثانية بأن يتسوم رئيس مجلس الدولة قبسل عرض مشروع حركة الترتيسات على المجلس الخاص للشئون الادارية بثلاثين يوما على الاقسل باخطار اعضاء مجلس الدولة الذين حل دورهم ولم تشملهم حسركة الترتيسات لسبب غير متصلل بتقارير الكفاية ويبين بالاخطار اسسباب ثم بينت المولد ١٠١ / ١٠٠ ، من القانون المشسار اليه الاجراءات ثم بينت المولد ١٠١ / ١٠٠ ، ١٠٠ من القانون المشسار اليه الاجراءات على المجلس الخاص عند نظار مشروع حركة الترقيسات قرارا اللجناء على المجلس الفاص عند نظار مشروع حركة الترقيسات قرارا اللجناء المشسار اليها في المسادرة في التغليمات من المنطلي على المتللة بتقارير الكفاية طبقاً للفقرة الثانية من المسادة .١٠ للاسباب غير المتصلة بتقارير الكفاية طبقاً للفقرة الثانية من المسادة .١٠ اللاسباب غير المتصلة بتقارير الكفاية طبقاً للفقرة الثانية من المسادة .١٠ اللاسباب غير المتصلة بتقارير الكفاية طبقاً للفقرة الثانية من المسادة .١٠ المساد

وذلك لاعادة النظر ميها ويكون قرارات المجلس الخاص للشئون الادارية نهائية ويخطر بهسا المتظلم بكتاب موصى عليه مصحوب بعلم الوصسول. ومن حيث انه يبين من الاحكام المتقدمة ان التخطى في الترقيدة طبقا لقانون مجلس الدولة الشهار اليه حتى وظيفة مستشار قهد تكون لاسماب متعلقة بتقدير كفاية العضو أو لاسباب اخرى غير متصلة بتقارير الكفاية طبقا لصريح نص المادتين ١٠٠ ، ١٠٣ سالفتي الذكر ومفادهما جواز تخطى عضب محلس الدولة في الترقية حتى ولق كان حاصلًا على تقدير كماية بدرجة كفء او موق المتوسط ، وهو ما يتأتى اذا ارتكب من الانعسال أو المخالفات ما يمس واجبات وظيفته بما من شمانه أن يؤدى الى مجازاته بعقوبة اللوم المنصوص عليها في المسادة (١٢٠) بنساء على حكم من مجلس التاديب المختص والقول بغير ذلك يؤدى الى أن تطبق احسكام مجلس التاديب عديمة الاثـر . اذ لا يتصـور ولا يصـح أن يتسـاوى من قصر او اهمل في اداء عمله أو ارتكب ما يعيبه وعوقب عن ذلك مع من خلت صفحته من مثله لمجرد انهما تساويا في درجة الكفاية ، وقسد استقرت احكام المحكمة الادارية العليا على أن الاقدمية والتقارير السرية لا يكفيان بذاتهما لصلحية صاحبهما في الترقية التي تقوم على عناصر عدة بحانب العنصرين المذكورين واخصها عسدم توقيسع جزاءات تنبيء اعسن اهمال واضم في مباشرة العمل وقدرة شماغل الوظيفة على الاضتلاع بمسئوليات العمل الموكل اليه .

ومن حيث أنه وقد ثبت أن الطاعن صدر ضده حكم مجلس التاديب بمجازاته بعقوبة اللوم قبل أجراء حركة الترقيسات المطعون فيها مباشرة لما نسب اليسه من أهمال وتقصير في أداء وأجبسات وظيفته ومن ثم فأن تخطيه في الترقيسة يكون قدد قسام على سبب صحيح يبرره بصرف النظر عما آئساره من حصسوله على تقرير كماية بدرجة قسوقا المتوسط عن الفترة اللاحقة لارتكابه المخالفة لان الكماءة في هدذا المقسام

ليس مؤداها ترقيته حتما ايا كانت المتاعب أو المخالفات التي نسبت النهد ، وثبتت في حدّه .

وبن حيث أنه تلقاء با تقدم فأن القرار المطعون فيه فيها تضمنه من تخطى الطاعن الى وظيفة مستثمار مساعد (أ) يكون قسد مسدر محيحا وبتنقا مع حكم القانون ويضحى الطعن عليه على غير سسند من القسائون جسديرا بالرفض •

(طعن رقم ٣٤٦٧ لسنة ٣٥ ق جلسة ٢٣/١١/١٩٩٣١) .

الفـــرع الســادس الاقــدويــــــة

### قاعـــدة رقـم (١٥)

#### المسسدا:

الندوب المساعد لا يعتبر من اعضاء مجلس الدواة الساس المدواة الشرع لم ينص صراحة على اعتباره من اعضاء مجلس الدواة ونص على اعتباره ملحة بالمجلس الحين استيفائه الشروط اللازمة للترقية التي وظيفة المندوب المنسام القانوني الذي ارتاه المشرع بالنسبة للبندوب المساعد لا يعنى تجريده من المتجع بالنظام القانوني المقرر لاعضاء مجلس الدولة المر لاعضاء مجلس الدولة بالقدر الذي يسمح به المشرع المادة (٢) من قانون مجلس الدولة على سريان الاهكام المناسبات المعليا ،

# المحكوسية:

ومن حيث ان مقطع النزاع في الطعن الماثل يدور حول طريقة تحديد التدمية المندوبين المساعدين بين زملائهم في الترقيبة الى وظيفة مندوب ، المنصوص عليهما في البنسد (ه) من المادة ٧٣ متى كانت التقارير المقدمة عنسه مرضية .... » .

. , كما تنص المادة ٨٥ من القسانون المسسسار اليسه على أن « تعين

الاتدميسة وفقسا لتاريخ القرار الصسادر بالتعيين أو الترقيسة واذا عين اثنان أو اكثر فى وقت واحسد فى الدرجة عينها أو رقوا اليها حسبت اقدميتهم وفقسا لترتيب تعيينهم أو ترقيتهم ... » .

ومن حيث أنه يبين من النصــوص المتقدمة أن :

المندوب المساعد لا يعتبر من الاعضاء الذين يشكل فيهم مجلس الدولة ، وإن وظيفة المندوب هي أولى وظائف التعيين لاعضاء المجلس وتتم ترقيسة المندوب المسساعد الى وظيفة المندوب في أول ينساير التالي لحصوله على الدبلومين المنصوص عليهما في البند (٥) من المادة ٧٣ من قانون المجلس وانه تسرى على المندوبين المساعدين الاحكام الخاصة بالمندوبين ، ذلك أن المشرع وأن لم ينص صراحة على اعتبار المسدوب الساعد من اعضاء الجاس ونص على اعتباره ملحقا بالجلس لحيين استيفاء الشروط والاجراءات المتطلبة قانونا في حقه لترقيته الى وظيفة المندوب ، مان مفساد ذلك ان هسذا النظسام القانوني الذي ارتآه المشرع بالنسبة للمندوب المساعد لا يعنى تجريده من الخضوع والتمتع بالنظام القانوني الذي منحه المشرع لاعضاء مجلس الدولة بالقدر وفي الحدود التي يقدرها المشرع ، وفي هــذا الصدد نص القــانون صراحة على سريان الاحكام الخامسة بالمندوبين على المندوبين المساعدين عسدا شرط الحصول على دبلومين من الدبلومات والدراسسات العليا ، وهو ما يستتبع بحسكم اللزوم تماثل الأحكام المنظمة لشئون المندوبين والمندوبين المساعدين عدا الشرط سالف الذكر .

ومن حيث انه متى كان الامسر كذلك ، وكان الشابت ان المندويين مخاطبون بأحكام المسادة ٥٥ من القانون رقسم ١٩٧٧سنة ١٩٧٧ المسار اليه وهى الاحكام المحددة للاقديية ، فان المندويين يتمين أن ينظمهم فيها بينهم نظام الاقدمية في فسوء ما يؤدى اليه مضمون نص الفقرة الانخيرة من المسادة الثانية من القانون المشار اليه بمراعاة الحدود والفسوابط سالمة الذكر ،

( طعن ٢٠١٧ لسنة ٢٩ ق جلسة ٥/١/١٩٨١ )، ١١

## : المسلاا

الاصل في تحديد الاقدية أن يتم وفقا لتاريخ القرارا المسادر بالتميين الترويخ القرارا المساطة المختصبة بالتميين أن تصدد في بعض الوظائف تاريخا آخر الملقديية في الدرجة ألتي عين فيها الأعضو و استعمال هدد الأرخصية تجريها وفقا لاعتبارات المسلحة العامة و لا توجد فاعدة تجيز ضدم مدة العمل المسابقة الى الاقدية في وظيفة مندوب مساعد بصا يسدح بالرجوع بهذه الاقدية الى تاريخ سابق على صدور قرار التعيين •

#### المحكمنية:

ومن حيث أن الاصلى في تحديد الاتدبية أنها تعين وفقا لتاريخ القدرار المسادر بالتعيين ، ويجوز للسلطة المختصة بالتعيين أن تحدد في بعض الوظائف وليس من بينها وظائف التدوبين المساعدين تاريخا آخر للاثدبية في الدرجة التي عين فيها العضو ، واستعبال هذه الرخصة متروك لهذه السلطة تجريها وفتا لاعتبارات المسلحة العامة دون أن يتضمن ذلك بالنسبة للمندوبين المساعدين أيسة تاعدة تجيز ضسم مددة العمل النظيرة السسابقة الى الدميتهم في وظيفة مندوب مسساعد بساحي على مسدور قرأر

ومن حيث أنسه وفقا لمنا سلف بهنانه من وجوب سريان الاحكام الخاصة بالمندوبين على المندوبين المناعدين من عبدا شرط الحصول على دبلومي الدراسات العليا — وفيها نظام الاقدية ، وأذ الثابت أن الطاعنين قد عينا بمجلس الدولة بالقسرار الجمهوري رقسم ٣٦٥ لمنانة ١٩٨٢ بتاريخ ١٩٨٢/١/١٨٣ وجاء ترتيبها قبل الاستلذ ......

المندوب اعتبارا من ١٩٨٣/١/١ بالقرار الجمهوري رقيم ١٦ لسينة ١٩٨٣ بتاريخ ١١/١١/١١/١١ ، وترتب على صدور القرار الجمهوري رقسم ٩٢ لسنة ١٩٨٢ بتاريخ ٢٤/٣/٣/٣ ترقيسة سستة من المندوبين المساعدين الى وظيفة المندوب اعتبارا من ١٩٨٣/١/١ وهم ( المطعون على ترتيب اقدميتهم ) وذلك استنادا لنص المادة ٧٥ من قانون مجلس الدولة السمابق الاشمارة اليه ، مع وضعهم في ترتيبهم المتقدم مانه لا تثريب على جهسسة الادارة في اعسادة ترتيب من تمت ترقيتهم بمقتضى القسرار الجمهوري رقسم ٩٢ لسنة ١٩٨٣ المطعون فيه ، ومن تمت ترقيتهم بالقرار الجمهوري رقم ١٦ لسنة ١٩٨٣ ، اسماس ذلك أن اقدمية المطعمول على ترتيب اقدمياتهم متقدمين على اقدميسة الطاعنين في وظيفسة المندوب المساعد ، ومن ثمم مسانه وقسد اتحسد تاريخ تعيين الجميع في وظيفة المندوب ، فقد استدعى الامسر مراعساة ترتيب هدده الاقدميسة عبى النحو الوارد بالقسرار الجمهوري محل الطعن ، ولا وجه للاحتجاج بأن القسرار الجمهوري رقام ١٦ لسنة ١٩٨٣ المسادر بترقيسة الطاعنين الى وظيفة مندوب قسد مضى عليه اكثر من سنين يوما قبل صسدور القسرار رقسم ٩٢ اسمنة ١٩٨٣ المطعون فيسه ، ذلك أن كلا القرارين لا يعدو أن يكون من قبيل القرارات الكاشفة وليس من القرارات المنشئة لان المادة ٧٥ من قانون مجلس الدولة السابق الاشارة اليها قد اعتبرت المندوب المساعد معينا في وظيفة مندوب من أول ينساير التالي لتاريخ حصوله على الدبلومين مع توافر الشروط الاخرى التي تطليها النص ، وترتيبا على ذلك مان سلطة الادارة في هــذا الصــدد مقيدة ويتعين عليها النزول على حكم القانون وترتيب احكامه دون ان يكون لها سلطة تقديرياة في هذا الخصوص ، كما أنسه لا وجه للاحتجاج بأن القرار المطعون فيسه قسد تضمن أثرا رجعيسا باعادة ترتيب اقدمية المطعون على ترتيب أقدمياتهم الى تاريخ سسابق على مسدوره ذلك أنه كما سبق البيسان مان القسرار المطعون ميه هو من تبيل القرارات الكاشمة وبالتالي لا يسرى عليه مبدأ مسدم رجعية القرارات الادارية . ومن حيث انسه ترتيبا على ما تقسدم يكون القسرار المطعون فيسه فيما تضمنه من اعادة ترتيب اقدمية المطعون على ترتيب اقدمياتهم ، وقد جاء موافقا لحسكم القسانون ومن ثم يكون الطعن عليه لمخالفته للقانون قسد جاء على غير اسساس سليم من القانون الامسر الذي يتعين معسه والحالة هذه الحكم بقبول الطعن شسكلا ورنضسه موضسوها ،

( طعن ٣٠١٧ لسنة ٢٩ ق جلسة م/١/١٩٨١ ) ٠٠

## قاعـــدة رقـم (١٧)

#### : المسدا

التدوب المساعد لا يعتبر من الاعضاء الذين يشكل مفهم مجلس التدولة وظيف له المساعد لا يعتبر من الاعضاء الذين يشكل مفهم المجلس بتم ترقية المندوب المساعد الى وظيفة مندوب في الهل بنالج التالى للحصوله على الدبلومين المنصوص عليهما في المند (٥) مسن المساعد ٧٧ من القانون المنساء الله سيرى الاحكام الفاصول على دبلومي بالمندوبين على المندوبين على المندوبين المساعدين عدا شرط الحصول على دبلومي والمندوبين المساعدين عدا الشرط سالف الذكر والسر ذلك : والمندوبين المساعدين عدا الشرط سالف الذكر والسر ذلك : خضوع المندوبين المساعدين لاحكام الاتكمية المقررة بالمادة (٥٥) مسن خضوع المندوبين المساعدين المساعدين لاحكام الاتكمية المقررة بالمادة (٥٥) مسن خفات والمادة المادوبين المساعدين المساعدين لاحكام الاتكمية المقررة بالمادة (٥٥)

# المحكم به :

ومن حيث ان مقطع النزاع في الطعن المائل يدور حول طريقة تحديدا اقدمية المندوبين المساعدين بين زملائهم في الترقيسة الى وظيفة مندوبيه. ومن حيث ان المسادة الثانية من قانون مجلس الدولة المسلخر بالقانون رقسم ٧٤ لمسلة ١٩٧٢ تنص على أن ٢ « . . . يشكل المجلس من رئيس ومن عسدد كاف من نواب الرئيس والمنافقة والنواب والمنفربين . والوكلاء والمستثمارين ومن المستثمارين المساعدين والنواب والمنفربين .

ويلَّفَق بالمجلس مندوبون مساعدون تسرى عليهم الامكام الخاصـة بالمتدوبين عندا شرط الحصـول على دبلومين من دبلومات الدراسـات العليـا » .

وتنص المادة ٧٥ من القسانون ذاتسه على ان :

« يعتبر المندوب المسباعد معينا فى وظيفة مندوب من أول ينساير التقلى لحصسوله على الدبلومين المنصسوس عليها فى البند (٥) من المسادة ٧٣ متى كانت التقارير المقسدمة عنسه مرضية .

كما تنص المادة ٨٥ من القانون المسار البه على أن « يتعين الالتحديث وفقا الترقيبة وأذا الاحديث وأذا عين النان أو أكثر في وقت واحد وفي الدرجة عينها أو رقوا اليها حسبت التدييم وفقا الترتيب تعيينهم أو ترقيتهم منه ، ، ، ،

ومن حيث أنه بين من النصسوص السسابقة أن المنهوب المساعد لا يمتير من الاعضساء الذين يشكل منهم مجلس الدولة ، وأن ونليفسسة المندوب هي أولى وظائف التعيين لاعضساء المجلس وتتم ترقيبة المندوب المسساعد الى وظلية مندوب في أول يناير التالي لمعسسوله على الدبلويين المنصسوص عليهما في البند (ه) من المادة ٧٣ من تأنون المجلس وأنه لا تسرى على المندوبين المساعدين الاحكام الخاصسة بالمندوبين ، وفي هذا الصدد نص القانون صراحة على سريان 'الاحكام الخاصة بالمندوبين على المندوبين المساعدين عسدا شرط الحصسول على دبلومين من دبلومات الدراسسات المليا، ، وهو، ما يستتبع بحكم اللزوم تماثل الاحكام المنظمة لشئون المندوبين والمندوبين المساعدين عسدا الشرط سسالف الذكير .

ومن حيث انسه متى كان الامسر كذلك ، وكان الثابت ان المندوبين مخاطبون باحكام المسادة ٨٥ من القانون رقسم ٧٧ لمسنة ١٩٧٢ المسسار النب ، وهى الإحكام اللصددة للاتدبية ، عن المتدوبين يتعين أن ينتظمهم 
غيما بينهم نظام الاقدبية في خسوء ما يؤدى البه مضبون نص الفقارة 
الاخيرة من اللادة الثانية من القانون المسار اليه ببراعاة الجدود والضوابط 
سسالفة الذكر .

· ( طعن ٤١٥٦ لسنة ٢٩ ق جلسة ٧/٧/١٩٨١ ) .

# قاعـــدة رقـم ( ۱۸ )

#### 

الاصل في تتحدد الاقدية هـ و تاريخ القـرار الصادر بالتعيين \_ يجوز السلطة المختصة بالتعيين أن تحدد في بعض الوظائف وقيس من بينها وظائف المتديين المساعدين تاريخا آخـر الاقتميهة في الدرجة التي عين فيها المفسو \_ استعمال هـذه الرخصة بتروك الهـذه المسلطة تجريها وفقا الاعتبارات المسلحة العامة دون أن يتضمن ذلك والنسبة المندوبين المساعدين أية قاعـدة تجيز ضهم هـدة العمـل النظارة السابقة الى الاقدية في وظيفة مندوب مساعد .

## المحكم ....ة:

ومن حيث أن الاصل في تحديد الاقدمية أنها تعين ونقسا لتاريخ القسرار المسادر بالتعيين ، ويجوز للسلطة المفتصة بالتعيين أن تحدد في بعض الوظائف وليس من بينها وظائف المندوبين المساعدين تاريخا آخسر للاتعمية في الدرجة التي عين فيها العفسو ، واستعمال هذه الرخصة متروك لهذه السلطة تحديدها وفقا لاعتسارات المسلحة العابة دون أن يتغمين ذلك بالنسية للبندوبين المساعدين اية قاعدة تجيز ضسم مساقد العمل النظيرة المسابقة التي تاريخ سسابق على مسدور قسرار التعيين ،

ومن حيث أن الطاعن عين بمجلس الدولة بقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٦٥ أسنة ١٩٨٢ في وظيفة مندوب مساعد ورقى بعد ذلك الى وظيفة مندوب اعتبارا من ١١/١/١٩٨٣ بقسرار رئيس الجمهورية رقسم ١٦ لسنة ١٩٨٣ بتاريخ ١٩٨٣/١//٢٧ وترتب على مسدور تسرار رئيس الجمهورية رقسم ٩٢ لسسنة ١٩٨٣ بتاريخ ٢٤/٣/٣/٢ ترقيسة من يسبقون الطاعن في وظيفة مندوب مساعد الى وظيفة مندوب اعتبارا من ١١١١١/١١٨١١ استنادا الى نص المسادة ٧٥ من قانون مجلس الدولة ومسع وضعهم في ترتيبهم المتقدم ، مانه لا يترتب على جهـة الادارة في اعسادة ترتيب من تمت ترقيتهم بمقتضى قسرار رئيس الجمهورية رقسم ٩٢ لسلة ١٩٨٣ المطعون فيسه ومن تمت ترقيتهم بقسرار رئيس الجمهورية رقسم ١٦ لسفة ١٩٨٣ اسساس ذلك ان اقدمية المطعون على ترتيب اقدمياتهم متقدمة على القدميسة الطاعن في وظيفة مندوب مساعد ، ومن ثم فانه وقسد اتحد تاريخ تعيين الجبيع في وظيفة مندوب فقد استدعى الامسر مراعساة ترتيب همذه الاقدمية على النحو الوارد بقراأر رئيس الجمهورية محل الطعن ، وهسده القرارات لا تعسدو أن تكون من قبيل القرارات الكاشفة وليس من القرارات المنشئة اذ ان المسادة ٧٥ من قانون مجلس الدولة وقد اعتبر المندوب المساعد معينسا في وظيفسة مندوب من أول ينساير التالي لتاريخ حصوله على الدبلومين مع توافر الشروط الاخرى التي تطلبها و النص ، وترتيبا على ذلك ، فإن سلطة الادارة في هسذا المسدد سلطة مقيدة .

ومن حيث أن مقتضى ما تقسدم يكون القسرار الطعون غيبا تضمينه من اعسادة ترتيب اقدميسة المطعون على ترتيب اقدمياتهم ، قسد جاء موافقا لحكم القانون ، ومن ثم يكون الطعن عليه لمخالفته للقانون قسد جاء على غير اسساس سليم ، الاسر الذي يتعين محسه الحكم بقيسول الطعسن فسكلا ورفضسه موضوعا .

(طعن ۲۹۵۲ لسنة ۲۹ ق جلسة ۱۹۸۲/۷/۷) .

# عَامُ اللهِ الله

البـــدا :

يقصد بالأرميل في مفهوم المادة (٨٥) من القانون رقم ١٧ المنفة المرابع في المرابع المراب

#### الحكمية:

ومن حيث أن المذهى اثبت في تقسرير الطعسن أنسه نظلم من الطرارين المطعون غيهما بتاريخ الأم/١٩٨٢ ، وكان الثابت من الاطلاع على الاوراق أن هستة النظلم يقتصر على قسرار رئيس الجمهورية رقسم ١٩٨٨ لمسئة ١٩٨٨ ولم يتضمن النظلم من قسرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٨٥ لمسئة ١٩٨٨ ، من ثم يتعين الحكم بعسدم قبسول الطعن شسئلا بالنسبة الملكن على القرار رقسم ٢٦٥ لمسئة الملكن على القرار رقسم ٣٦٥ لمسئة الملكن على القرار رقسم ٣٦٥ لمسئة ١٩٨٨ لعسدم مسابقة المنظلم منسة قبل الطعسن .

ومن حيث أن الثابت كذلك أن الدعى تظلم من القرار رقسيم ١٥٨. لسنة ١٩٨٧ نيما تضمنه بن تغيين السادة/ ... و ... و

قبحول الطعن شحكلا بالنسبة للطعن على القصرار رقسم ١٩٢ لسنة ١٩٨٢ لرفعيه بعيد الميصاد .

ومن حيث أن السيد/ ..... عين بالقرار رقسم ٢٥٨ لسنة المراد الذي نشر بالجريدة الرسمية بتاريخ ١٩٨٢/٦/١٧ وتظلم منسه المدعى بتاريخ ١٩٨٢/٦/١٢ ، عان المعنى بتاريخ ١٩٨٢/١/٢٠ ، عان المعنى على حسفه المتراز فيها تضمنه من تعيين السيد/ ..... في وظيفة المامي بحباس المولة يكون قسد اقيم في المواعيسد المقسررة واذ استوغى المعنى أوضاعه الشكلية الاخرى ، عمن ثم نهسو مقبسول شسكلا .

ومن حيث أن الدعى يطلب الفاء قدرار رئيس الجمهورية رقسم المركم السينة ١٩٨٦ نيما تضبته من تحديد اقدميسة السيد/ ...... قبله في ترتيب الاقدميسة في وظياسة نائب مع ما يترتب على ذلك من آثار تأسيسا على أن نص المادة ٨٥ من قانون مجلس الدولة عندنما اجازت تحديد اقدمية رجال القضاء والنيابة العامة والنيابة الادارية وادارة قضايا الحكومة وغيرهم .... عند تعيينهم في وظائف مجلس الدولة المائلة لدرجاتهم من تاريخ تعيينهم في هدذه الدرجات اشترطت الا يسنق المعين من هددة الطوائف زميله في التخرج من الموجودين بالمجلس .

وبن حيث أن المسادة ٨٥ من تانون مجلس الدولة رقسم ١٧ لسنة المباد المجلس في المسادة ١٥ من تانون مجلس الدولة رقسم ١٧ لسنة المبار التعيين وذلك بعسد موافقسة المجلس الاعلى للهيئات التنسائية ويجوز أن تحدد اتدبية رجال التفساء والنيابة العسامة والادارية وادارة تفسايا الحكومة وغيرهم معن يعينون من خارج السلك التفسائي عنسد تغييتهم في وظائف مجلس الدولة المائلة لدرجاتهم من تاريخ تعيينهم في هذه الدرجات وبشرط الا يترتب على ذلك أن يسبقوا زملائهم في المجلس .

ومن نحيث أن المتمسود بالزميل في مفهوم هدذا النص هو من تساوى المعنى بن خارج مجلس الدولة في تاريخ شبسفل الوظيفة المبائلة لان مساط أعسال التبيد الوارد في هبذا النص هسو التسساوي في المركز

الوظينى أكل منهما عند التعيين ولن يئاتى ذلك الا أذا كانا قسد شسخلار عسد ألركز في تاريخ واحسد ؟ أذني هضده الخالة يتعين وضسع ألمين من الخارج ثاليا في ترتيب الاتدبية لزميله شساغل نفس الوظيفة بمجسس الدوبة أيا كان ترتيب اقتميسة كل منهما في الوظيفة السسابتة . خروجا على أما تتفيى به التواعسد العسامة في ترتيب الاتدبيسة في الدرجات الاعلى من درجة بسخاية التعيين .

ومن حيث أن الثابت من الواقع أن الطعون في تعبينه . . . . عين في وظلية قاض من الرا / ١٩٨١ أي في تاريخ سابق على تاريخ فسال المدعي لوظلية تأثب بجلس الدولة في ١/٢ // ١٨٨ أن ثم يكون القرار المطعون عيب وقد تضمن تعبين السيد/ . . . . . في وظليفة نائب بجلس الدولة قبل ترتيب الدويت المدعى في هذه الوظيفة قد مسادر صحيحا الدولة قبل ترتيب الدويت المدعين الطعسن عليم على غير اسساس ، ومتعين الرفض .

( طعن ۷۴ لسـ نة ۲۹ ق جلسة ۱۹۸۷/۸/۷

القاعر المالية القام ( ۲۰ ) المالية ال

## 

يعتبر تحديد اقدوية من يعينون من خارج مجلس الدولة من المسائل الخانسية السياطة مجلس الدولة التقديرية بعد موافقة المجلس الاعلى المهيئات القضائية بلا معقب عليه في هيذا الخصوص مادام الراره قد خلا من عيب الساءة استعمال السلطة ما ام يسر المجلس اعمالا لمساطنة المجوازية تحديد الاقدوية من تاريخ التعيين في المدرجات المائلة لوظائف مجلس الدولة مشرط الا يترتب على ذلك أن يستورا زملائهم في مجلس الدولة .

# الحكمية

ومن نحيث أن مجلس الدولة عمسل في تصديد التدمية الاسستاذين

الجوازية بأن تسرر تعينها في الدرجات المائلة لوظائف مجلس الدولة ولم الجوازية بأن تسرر تعينها في الدرجات المائلة لوظائف مجلس الدولة ولم يثبت أن المجلس اساء استعمال سلطته ، وتبعا لذلك يكون طلب المدعى تعديل اقدميته في وظيفة مستشار مساعد ( فئة ب ) ليكون سابقا على الاستاذين المذكورين ، والغاء القرار رقسم ٣٣٣ لسنة ١٨٣١ فيما تضيفه من تخطيه في الترقيبة الى مستشار مساعد ( فئة 1 ) لا يسستند على الساس سليم من القانون ومن ثم وجب القصاعاء بعدم تبول طلب التدخل المقدم من الاستاذ . . . . . ويتبول الطعن شكلا ورفضيه موضوعا بالنسبة للقرارين الجمهوريين رقمى ١٩١٢ لسنة ١٩٨٧ و ٣٣٣ لسنة ١٩٨٣ ) وعدم قبول الطعن شكلا فيما يتعلق بالطعن في قرار رئيس الجمهورية رقسم ١٩٨٠ .

ومن حيث أن الطاعن قسدم تظلما من قرارى رئيس الجمهورية رقمى 194 لسنة 1947 بصد ان العدت الله المستقد 1947 بالريخ 1946/7/1 بعسد ان تحددت أقديته في وظيفة مستشار مساعد (فئة 1) بالحكم العسادر من المحكمة الادارية العليسا في الطعن رقسم ٥٦٦ لسنة ٣٠ التفسيسائية بجلسة ٢٠/م//٥/٥ ، ثم اتام دعسواه في هيذا المدتى متبولة شيكلا .

ومن حيث أنه فيها يتعلق بطعنه في قرار رئيس الجههورية رقسم ٣٢٠ لسنة ١٩٨٥ ، فأن الثابت من رد السيد المستثمار الامين العسام الجلس الدولة بالكتاب المورخ ٢٨٠/٤/٢٨ ، أنه لم يثبت تقديمه تظلم منسه قبل رئسح دعسواه ، مما يتعين معسه الحكم بعسدم قبسول دعسوى الغساء هذا المقرار شكلا .

ومن حيث ان الطاعن يطلب الغاء ترار رئيس الجمهورية رقسم ١٩٢ السنة ١٩٢٨ فيها تضمنه من تعيين الاستاذين ..... و .... ف وظيفة مستشار مساعد ( فئة ب ) واعادة ترتيب الانتمية بينسه وبينهما في فسنود الحكم المساعد ( فالدعسوى رئسم ٥٦٦ لعصنة ٣٠ الغضائية

وكذلك الغاء القسرار رقسم ٣٣٢ لسنة ١٩٨٣ نيبا تضيفه من ترقيسة الاستاذ ...... الى واعادة ترتيب الاتنبية بينهما . الاتنبية بينهما .

ومن حيث أن المسادة ٨٥ من تانون مجلس التولة الصادر بالتانون رقسم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ تنص على أن تحسدد التدبية من يعينون من خارج المجلس في قسرار التعيين وذلك بعسد موائقة المجلس الااعلى للهيئسات القضائية ، ويجوز أن تحدد التدبية رجال القضاء والنيابة العامة والنيسابة الادارية وادارة تفسيايا الحكومة وغيرهم ممن يعينون من خارج المسسلك القضسائي عند تعيينهم في وظائف مجلس الدولة المائلة لدرجاتهم من تاريخ تعيينهم في هسذه الدرجات وبشرط الا يترتب على ذلك أن يسبقوا زملاءهم في المجلسي .

ومن حيث أن مؤدى هـذا النص أن تحديد الدبية من يعينون من خارج الجنس من المسائل الخاضعة لسلطة مجلس الدولة التقديرية بعد موافقة المجلس الاعلى للهيئات القضائية بلا معقب عليه في هذا الخصوص مادام أن قراره المسادر في هـذا الشأن خلا من ميب امساءة استعمال السلطة ، مالم ير المجلس اعمالا للسلطة الجوازية المخولة له تصديد الدميتهم من تاريخ تعيينهم في الدرجات المائلة لوظائف مجلس الدولة بشرط الا يترتب على ذلك أن يسبتوا زملاءهم في مجلس الثولة .

( طعن ۸۹ لسنة ۳۲ ق جلسة ۱۹۸۸/۱۲/۷ ) .

# الفرع السابع

# المرتب

#### قاعـــدة رقم (۲۱)

المسل

استحقاقه مرتبه الذى كان يتقاضاه قبال تعيينه مندوبا بالجلس ا
اذا تراخى في استلام عماله بمجلس الدولة الى ان رقى الى وظيفة وكيال
الله من الفئة المبتازة فلا احقية لله في مرتب الوظيفة الاخيرة الساس
الده : ان المركز الوظيفي لا ينشا الا بما حدور قارا التعيين في
الوظيفة بالاداة القانونية السابهة الرائدي المركز في استلام عماله بعد
صدور القارا يقتصر اثره على استحقاق المرتب المحدد بقرار التعيين

# المكمـــة:

ومن حيث أنه بالنسبة لطلب الطلبات الاحتياطي بمرتب تدره ٢٤٥ جنيها شهريا من تاريخ استلامه للعمل في المجلس وهو المرتب الذي كان يتقاضاه في النيابة العامة عقب ترقيته الى وظيفة وكيل نيسابة من الفئة المبتازة استفادا الى انه لا يجوز أن ينسسار من اعادة تعينه من حيث المرتب الديعين أن يحتفظ له بمرتباته طالما أنها لا تجاوز نهاية ربط الوظيفة التي اعيد تعيينه عليها .

ومن حيث أن المركز الوظيفي لا ينشب النموظف الا بعسدور قسرالر التعيين أو اعادة التعيين في الوظيفة بالاداة القانونية السليمة مهن يملك

ومن حيث أنه بتى كان الامسر كما تقسدم وكان طلب الطاعن الفاء قسرار رئيس الجمهورية رقسم ٢٤٧ اسسنة ١٩٨٣ غيما تضمنه من تحديد لاقدييته غير مقبول شمكلا لتظلمه من بصد غوات المواعيد القانونية كما أن طلبه الحكم باستحقاقه للمرتب الذي كان يتقاضاه في النسابة العمالمة عند تسلمه العمال على غير اسساس سليم من القانون متعينا رغضه م

ذلك ان هــذا القـرار قـد صـدر بعـد أن تحددت حقوقه الوظيفية

بمجلس الدولة بالقرار الصادر بتعيينه .

( طعن ١٩٥٥ لسنة ٣٠ ق جلسة ٢٣/٢/٢٣ ) . .

قاعـــدة رقـم (۲۲)

المبــــدا :

اهقية المسادة الاساتدة نواب رئيس مجلس الدولة ووكلاء مجلس الدولة في التدرج بمرتباتهم في ١٩٨٢/٧/١ ليصل المرتب الى مربوط وظيفة رئيس مجلس التولة مضافا اليه الزيادة التي تقررت بالقالون رقيم ٥٣ لُمِينَةِ ١٩٧٤ يجيث يكون الرقب ٢٤٦ جنيها فسهريا

#### اللفت وي :

ان هسفا الموضوع عرض على الجمعية العبومية لتسمى المتوي والتشريع بجليستها المعتودة بتاريخ ١٩/١/١/١/١ ماستعرضت المسادة (٢) من القانون رقسم ٢١ لسنة ١٩٨٣ بتعديل جدولى مرتبات العالمين بالحكومة والتطاح العام وزيادة مرتبات العالمين بالدولة والقطاع العسام التي تضت بأن « تزاد مرتبات العالمين الحاليين والمعينين قبسل أول يوليو سسفة 19٨٣ بالدولة والهيئات العالمة والقطاع العام بواقع ٢٠ جنبها سنويا » .

وتمنح هــذه الازيادة للعامل بعــد العــلاوة الدورية المستحقة له في تاريخ العمل بهذا القانون ولو تجاوز بهذا المرتب نهــاية الربط المقرر قــانونا .

 في تنازيخ النعسل بهذا الثنانون ولمو تنهاون بهسا المرتب تهساية الريسط المغرر هانونا » .

واستجرضت الجمعية الخادة (إ) من القانون رقسم ٥٣ لسسنة المالم الجمعية الخادات العالمين بالثولة والتطسياع العنام والكادرات الخاصية التى نصبت على أن « تراد مرتبات العالمين بالدولة .... وكذلك الخاصين لكادرات خاصة الذين صدر بشانهم المقانون رقسم ٢٣ لسسنة المالمين الحودون بالخبمة في ٣٠ يونية ١٩٨٤ بواقع ستين جنيها سنويا ، وتنح هدذه الزيادة بعدد العلاوة الدورية المستحقة للعامل في تاريخ العمل بهذا التاتون ولو تجاوز بهذه الزيادة نهاية ربط درجة الوظيفة المسررة تجاوزا

كما يزلاد الاجر السنوى لذوى المناسب العامة وذوى الربط الثابت الحاليين والذين يعينون بعدد تاريخ العمل بهذا القانون بواتع ستين جنيها ميسنويا » .

« يستجق العضو الذى وصل مرتب نهاية مربوط الوظيفة التي يشغلها العلاوة المقررة للوظيفة الاعلى مباشرة ولو لم يرق اليها بشرط إلا يجاوز برتيب نهاية مربوط الوظيفة الاعلى . وفي هيذ، الحالة يستحق البدلات بالمئسات المقررة لهذه الوظيفة.

ومناد ما تقدم أن المشرع في القوانين المشار اليها تناول بالتمديل جداول مرتبات العالمين المدنيين بالمولة والقطاع العام واصحاب الكادرات الخاصية وفي القانون رقيم ٥٣ بسنة ١٩٨٤ قرر زيادة مرتباتهم بواقع ستين جنبها سنويا على أن تمنع لهم بعدد العالمي الدورية المستحقة في ١٩٨١/١/١١ ولو تجاون العالم بهذه الزيادة نهاية ربط درجة الوظيفة المتر تانونا ؟ وقدرر المشرع أن تسرى هذه الزيادة على مرتبات العالمين من ذوى المناصب العالمة .

واذ كان الشرع في القانون رقسم ٥٣ لسنة ١٩٨٤ قسد سمح بتجاوز نهساية ربط الوظيفة المتررة قانونا بمقدار الزيادة التي قررها في المسادة رقسم (١) منسه ومقدارها ستون جنيها فقط الا انسه نظرا لان المشرع في القانون رقسم ١٧ لسنة ١٩٧٦ سالف البيان قسد استحدث قاعدة تقسرر للعضسو والذى يبلغ مرتبه نهساية مربوط الوظيفة التي يشعلها حقسا ماليا اقصساه مرتب وبدلات الوظيفة الاعلى مباشرة ولو لم يرق اليها وبشرط عدم تجاوزه ، وكان مربوط رئيس مجلس الدولة --وهي الوظيفة الاعلى مباشرة لوظيفة نائب رئيس مجلس الدولة يبسلغ في ١٩٨١/٧/١ ــ ٢٤٩ جنيها شهريا ومن ثم يستحق نائب رئيس مجلس الدولة الذي بلغ مرتبسه في التاريخ المذكور نهساية مربوط وخليفته ومقداره ٢٤٤ جنيها شهريا في الوصنسول بمرتبه الى مرتب الوظيفة الاعلى ومقداره ٢٤٩ جنيها شبهريا وذلك اعمالا لسراحة نسسوس القسانون رقسم ١٧ لسنة ١٩٧٦ سسالف البيان ، ولا وجه للتفرقة بين كون مربوط الوظيفة الاعلى مندرجا أو ثابتا وانمسا يتعين التسسوية بين الامرين لاتحساد العلة من النص في الحالتين ، كما وان النص بالنسبية للوظيفة الاعلى ورد مطلقا دون تخصيص بوظائف معينة دون أخرى وهو ما يؤدى الى امتداد حكمة الى هسده الوظيفة ايسا كان نسوع مربوطهسا ثابتسا أو غير ثابت وهو ما ذهبت اليه محكمة النقض في الطعن رقسم ١٦٠ لسسنة ٥٨ ق رجال

قشاء الصادر بجلستها المنعقدة بتاريخ ١٩٨٨/١٢/٠ ، مصا مفاده ايضا ان من يشغلون وظيفة وكيل مجلس الدولة ينفتح أمامهم أيضا المحال لبلوغ مرتباتهم ٢٤٦ جنيها شهريا .

#### ا\_نلك:

انتهى راى الجمعية العسومية لتسمى الفتوى والتثريع الى احقية السمادة الاساتذة نواب رئيس مجلس الدولة ووكلاء مجلس الدولة في التدرج بمرتباتهم في ١٩٨١/١/١ ليصل المرتب الى مربوط وظيفة رئيس مجلس الدولة مضافا اليه الزيادة التي تقررت بالقانون رقام ٥٣ لسمنة ١٩٨١ بحيث يكون المرتب ٢٩٩ جنيها شهريا على النحو البين بالاسباب،

· (ملف رقم ٨٦/٤/٤/١٦ جلسة ٢١/٢/١٩٨١) ·

# الفسسرع المسامن العسسسلاوة

# قاعـــدة رقـم ( ۲۳ )

#### البسسا:

سريان حكم المسادة ٤١ مكرزا من قانون المايلين المنيين بالدولة رقسم ٤٧ لسسنة ١٩٧٨ على السسادة الاساتذة مستشارى مجلس الدولة من نتوافر في شسانهم شروط انطباقها .

### الفتـــوي :

ان هذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية لتسمى الفتوي والشريع بجلستها النعتدة في ١/١/١/١/١٠ فتبينت ان مادة ١٢٢ من التانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٩٧ بشان مجلس الدولة تنص على ان « تحدد مرتبات اعضاء مجلس الدولة بجميع درجاتهم وفقا الجدول الملحق بهذا التانون ... وتسرى فيما يتملق بهذه المرتبات والبدلات والمزايا الاخرى وكذلك المعاشات وبنظامها جميع الاحكام التي تتقرر في شان الوظائف المهائلة بقانون السلطة القضائية .. » وتنص المادة الحادية عشر من المائلة بقانون المسلطة التماثية .. » وتنص المادة الحادية عشر من القضائية على ان « يضاف الى قواعد تطبيق جدول المرتبات الملحق بكل من قانون السلطة القضائية وقانون مجلس الدولة غترة الحيرة نصها الاتى « يسخو الدى يبلغ مرتبه نها للعق المربوط الوظيفة الأعلى وفي هدده الوظيفة الأعلى وفي هدده الصالة التعالية مربوط الوظيفة الأعلى وفي هدده الصالة

يستحق البدلات بالفنات المتررة لهذه الوظينة » . وتنص المسادة ا مسين التقانون رقم ٧) لمسسنة ١٩٧٨ بنظام العاملين المدنيين بالدولة على أن « يعمل في المسسائل المتعلقة بنظام العاملين المدنيين بالدولة بالاهمكام الواردة بهذا القانون وتسرى احكام على . . ولا تسرى هسذه الاهمكام على العاملين الذين ينظم شئون توظيفهم قوانين أو قرارات خاصة فيهسا نصت عليه هسذه التوانين أو القرارات » .

وتنص المسادة 1) من ذات القانون على أن « يستدق العابل العلاوة الدوية المتررة لدرجة وظيفته التي يشغلها كما هو مبين بالجدول رقم (1) الم ألف بحيث لا يجاوز نهاية الاجر المترر لدرجة الوظيفة . . » وتنص المادة 1) مكررا المضافة بالقانون رقسم 10 السسنة ١٩٨٧ بتعسيل بعض المتكام القانون رقسم ٧٧ لسنة ١٩٨٨ المسار اليه على أنه « أذا أمضى العالم ثلاث سنوات دون استحقاق علاوة دورية لوصسول اجره ألى الحد الاتصى المسموح بسه وققا القوانين المعمول بها يمنح عسلاوة المشافية العسلاوة المتررة المرجة الوظيفة وذلك، في أول يوليه التالى لمضى المذورة بشرط الا يجاوز اجره بهذه العلاوة ربط اجمالي الثابت المقرر لدرجة الوظيفة الأعلى مباشرة » .

ومنساد ما تقدم أن الشرع بعدد أن جعسل وصدول مرقب العلل المناسبة مربوط الدرجة الوظيفية التي يضغلها ماتما من حصوله على العسلاوة الدورية المتررة لتلك الوظيفة وفقا لجدول المرتبات اللحق بالقانون رقام ٧٤ لسنة ١٩٧٨ المسار اليه استحدث بهتنمي حكم المسادة ٤١ مكررا المنسافة بالقانون رقام ١١٥ لسنة ١٩٨٣ نصا جفيدا يمنح العالمل بمقتضاه عسلاوة أضافية بفئة العسلاوة الدورية المترجة الوظيفة التي يصفاها مني مفي عليه ثلاث سنوات دون استحقاق العسلاوة الدورية المتررة لوصدول مرتباه الى الصد الاقمي المسوح به قانونا على أن تستحق هده العسلاوة في أول يوليو التألي لاتضاء المسادة المتكورة وبشرط الا يجاوز الجسره بمنحه اياها الربط المالي الفلات المترا لدرجة الوظيفة الاعلى مباشرة .

ومن حيث أن استحقاق العلاوة الاضسانية المسار اليها منوط بانقضاء ثلاث سنوات على توقف حصول العامل على العلاوة الدورية المقررة لدرجة الوظيفة التى يشعلها بسبب وصدول مرتبسه الى الحد الاقصى السموح بــه ، وكان الثابت من الاطلاع على محاضر مناتشـــات مجلس الشعب اشروع النقل الشمار اليه أن الشرع قد استهدف بتقرير تلك العلاوة القضماء على تجمد مرتبسات العاملين لامر لا ذنب لهم فيسه وخلق المافز لديهم على العمسل والانتساج بدلا من التقاعس الذي يصيب (العاملين الدين اغلقت عليهم الدرجات التي يشغلونها لوسسول مرتباتهم الى الحد الاقصى المسموح بــه قانونا وهو الامـر الذى يقتنى منح تاك الملاوة لكل من توافر ميسه منساط استحقاقها وذلك ايسا كانت الدرجسة الوظيفية التي يشعلها وعسدم قصر منحها على الشساغلين لدرجة وتليهة بعينها وذلك ميما عسدا ذوى الربط الثابت ولئن كان المشرع قسد اشترط في حكم المادة (٤) مكررا الشمار اليها الايجاوز اجمر العامل بتلك العلاوة الربط المالى الثابت لدرجته الوظيفية الاعلى المساشرة فان هددا الشرط يعتبر شرطا سلبيا لا يؤثر على أصل استحقاق تلك العلاوة الذي يرتبط بمناط تقريره وانما يؤدي مقط الى الحرمان من الحصول عليها في حالة توافره وذلك اخذا في الاعتبسار أن المقصسود بالربط المالي الثابت هو " ذُلك الربط المحدد بجدول المرتبات الملحق بالقانون رقسم ١٩٧٧ لسسنة ١٩٧٨ للدرجة المتازة الني توجد على تمسة مجموعة وظلائف الدرجات العليسا الواردة بذلك الجدول وعليه مان من يشعل الدرجة التالية وهي الدرجة الادني مباشرة من الدرجة المتازة يحرم من تلك العسلاوة اذا تحقق في شمسانه الشرط السلبي الذي قرره للمشرع اما أن يشعل ما عسدا ذلك من الوظائف ذات الدرجات الادنى فلا يتصبور تحقق هدذا الشرط بالنسبة له ولا يحرم بالتالي من الحصيول على تلك العلاوة متى توافرت في شيانه منساط استحقاقها والقسول بغير ذلك ينطوى على افراغ حسكم المادة ١١ مكررا المشسار اليها من مضمونه ويخالف ارادة المشرع التي كشمت عنها بجسلاء

المناتشات التي دارت بعجلس الشعب عسول استدار ذلك النص والمباية

ومن حيث أن اقتاء الجمعية العبوبية قتسمى القسوى والتشريع قبد استقر على سريان احكام تاتون نظام العالمين المدنيين بالدولة بوصفه المربعة البنالية في مجال التوظف على العالملين بكادرات خاصة فيها لم تتناوله تلك الكادرات منائل بالتنظيم طالما انها لا تتعارض مع احكام بلك الكادرات أو وطبعة الوظائف التي تحكمها أو كان التنظيم الذي اورده الكادر الخاص لا يحول دون تطبيق تلك الاحكام التي تضمنها القانون العام والهي لا مثيل لها بالكادر الخاص على المعالمين به .

وبن حيث أن الجمعية العبومية لقسني الفتوى والتشريع عدد استعرضت فتواها الصادرة بجلسة ١٩٨٧/٦/١ التي ذهبت الى أنه طبقا لحكم ألفادة ١٤/مكررا من القانون رقسم ٧٧ السنة ١٩٧٨ الشسار اليه تبنح المالووق الرفسافية لمن المفي من العالمين ثلاث سنوات دون استحقاق المالووق الإنسانية المورية المورة لمورجة الوظيفة التي يشغلها الوصول أجره الى النصد المالوون المالون المنافق المنافقة المناف

ولما كان الثابت مسا تقدم ان قانون مجلس الدولة رقبم ٧٧ لينقة المراد الذي البيانة المراد الذي البيانة المراد الذي البيانة المراد الذي البيانة المراد الدي المراد الم

مجلس الدولة من تتوافر في شمانهم شروط استحقاق العلاوة الانسسانية المقسرة بسه .

ولا ينسال ممسا تقسدم أن ثمسة قاعسسدة من القواعسد الملحقة بجدول المرتبات المرفق بالقانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٢ تقسرر منح العضو الذى يبلغ مرتبسه نهساية مربوط الوظيفة التي يشفلها العلاوات والبدلات أنقررة للوظيفة الاعلى بشرط عسدم تجاوز نهساية مربوطها اذان لكل س الحكمين المشمار اليهما مجال اعماله المستقل والمتميز عن الاخر مناللخكم الوارد بالجدول الملحق بالقانون رقسم ٤٧ لسمنة ١٩٧٢ بشمان مجلس التولة يواجه حالة ومسول مرتب عصبو مجلس الدولة لنهاية مربوط الوظيفة التي يشعلها فيحق له في هدده الحالة الاستمرار في تقاضى علاوات. ويدلات الوظيفة الاعلى مباشرة دون اي فاصل زمني وذلك بشرط الا يجاوز مرتبه في هـــذه الحالة نهــاية مربوط تلك الوظيفة اما الحكم الذي تضمئته المسادة ١١ مكررا المشسار اليها مهو يعالج حالة تجدد مرتب العامل الفاتجة عن توقفه عن الحصول على العسلاوة الدورية المقررة السدة ثلاث سنوات بسبب ومسول مرتبه للحد الاقصى المسموح بسه قانونا وليس نهاية ربط الوظيفة الاعلى التي يشغلها « كما أن الربط المالي الشبابت المقرر للعرجة المتازة هو الحد الذي لا يجوز للعامل تجاوزه بأي حال من الاحوال واستخلاله الشرع لعبارة الحد الاقصى مسموح بسه ومقسا للقوانين المعمول بهسسا يؤكد سريان حكم المسادة ١٦ مكررا المشار بهسا على المعاملين بكادرات خاصية ذلك أن عبارة الحد الاقصى تنصرف الى المرتب الذي يحصل عليه ألعامل ولو تجاوز بسه نهساية مربوط الوظيفة التي يشغلها كما هو الشمان في الحالة المعروضة مادام أن المسلم بسه أن استحقاق عضو المجلس. الذى يبلغ مرتبسه نهساية الوظيفة التي يشفلها العسلاوة المتررة للوظيفة الاملى مباشرة بشرط الا يجاوز نهاية مربوطها مؤداه أن هذا العضي سلوغه مربوط الوظيفة التي يشخلها مان له على مالي أصبح المصاه مرتب الوظيفة الاعلى مباشرة ولو لم يرق اليها ومن ثم استبح هذا الحد هو الحسد الاقصير المسموح به ومقا للقوانين بها . وبالقالى مانه لا يوجد مايحسول دون الجمع

بين تطبيق الحكمين المشار اليهما على السادة اعضاء مجلس الدونة وفقا للشروط المتررة كال منهما .

#### النلك:

انتهى رأى الجمعية المعومية لقسمى الفتون والتفسريع في سران حكم المادة ٤١ مكررا من القانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ المفال اليه على السادة الاسادة الاسادة مستقبارى مجلس الفولة من تتهافر في شسانهم شروط انطباقها .

ولك رقم درم/١١٧١٧ ق ١١٩١٠/١٠١١

الفسرع التسامسع البــــدلات

#### . قاعــــدة رقــم ( ۲۶ )

#### المسدا:

خضوع بدل التمثيل ومقابل الاداء التميز القرران لاعضاء مجلس الدولة بنسبة ١٠٠٪ عند حساب الاجر المتفير الذي تؤدى على أساسه الاشتراكات في قانون التأمين الاجتماعي •

#### الفتـــوى:

ان هذا الموضوع عرض على الجمعية المعومية لتسمى الفتوى والتشريع بطستها المعتود: بتاريخ ١٩٨٥/١١/٠ المستعرضت نص السادة ٥ من السانة ٥ المن السانة ١٩٧٥ بالمسدار قانون التسابين الاجتماعي المعدلة بالقانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٥ التي تضت بانه في تطبيق أحكام هذا القانون يتمد ..... (ط) بالاجر كل مايحصل عليه المؤمن عليه من مقابل نقدى من جهة عمله الاصلية لقاء عبله الاصلي ويشمل:

١ ــ الاجر الاسناسي

٢ -- الاجر المتفير: ويقصد به باقي ما يحصل عليه المؤمن وعلى الاخص:

(١) الحوافز .....

(ب) ۰۰۰۰۰

( ج) ٠٠٠٠٠

(د) البدلات ويحدد رئيس الوزراء بناء على عرض وزير التأمينات البدلات التي لا تعتبر عنصرا من عناصر أجر الاشتراك .

ريصدر وزير التأبينات قرارا بقواعد حساب عناصر هذا الاجر . كما استعرضت الجمعية قرار رئيس مجلس الوزراء رقسم ۱۹۸۹ لسنة ۱۹۸۸ بشان البدلات التي لا تعتبر عنصرا من عناصر أجر الاشتراك في قانون التأبين الاجتهاءي انصادر بالقانون رقم ۷۹ لسنة ۱۹۷۰ الذي نصت مادته الاولي على أنه « لا تعتبر البدلات الآتية عنصرا من عناصر أجر الاشتراك في قانون التأبين الاجنهاعي الصائر بالقانون رقم ۷۹ لسنة ۱۹۷۰ .

(١) بدل الانتقال وبدل السفر وبدل حضور الجلسات وغيرها من البدلات التي تصرف للبؤون عليه مقابل ما يتكلفه من أعباء تقتضيها أعمال . وظلفته ويستثنى من ذلك بدل التعليل .

وتبين للجمعية أن المسادة الاولى من قرار وزيرة التابيئات رقسم ٧٥ السنة ١٩٨٤ بفسان قواعد حساب عناصر أجسر الاشتراك المتغبر في قانون التأمين الاجتماعي قضت بأن « يتحدد الاجسر المتغير الذي تسؤدي معلى استساسه الاستراكات في قانون التأمين الاجتماعي المسسار اليه بحسا يحصل عليه من مقابل نقسدي لقساء عمله الاصلى من جهسة عمله الاصلية من العناصر التي لا تعتبر جزءا من الاجسر الاسساسي وفقسا المالي

ا حوافز الانتساج أو مكافأة زيادة الانتاج التي يستحقها العسامل نظير ما يبذله من جهد غير عادى وعنساية وكفاية في النهوض بعمله وذلك بالتطبيق للنظسام الذي تضسمه الجهسة المختصسة لهدا الغرض .

......

البدلات التي تعتبر جزءا من أجر الاشتراك في نظام التأمين
 الاجتماعي .

و. — ٥٠, مصا بحصال عليه المؤدن عليه سنويا من مناصر الاجر المتعر غير المنصوص عليها فيما سيق وبما لا بجاوز ٥٠ من الاجسار الاسباسي السنوي ٠ كما استعرضت الجمعية قسرار وزيسر العدل رفسم ٢٢٣٥ لمسنة ١٩٨٦ بشسان منح مقابل تميز اداء لاعضاء الهيئات القضائية المعدل يقسرار وزير العدل رقام ٢٨٦٣ لسنة ١٩٨٣ الذي يقبل في يادته الاولى بأن « بصرف لجميع اعضاء الهيئات القضائية مقابل تميز اداء كحافز انتاج بواقع ١٠٠ ٪ من المرتب الاساسى الذي يتقاضاه كل منهم » .

ومفاد ما تقدم أن المشرع في القانون رقام ٧} لسنة ١٩٨١ -سسالف البيسان غاير في مفهوم اجسر الاشتراك في قانون التأمين الاجتماعي فاصبح هذا الاجر يشمل الى جانب الاجر الاساسي الاجــور المتغيرة كحوافز الانتهاج والعمولات وكافة البدلات التي تستحق للمؤمن عليهم وذلك فيمسا عبدا البدلات التي تقضى احكام قرار رئيس مجلس الوزراء رقسم ١٧٩ سنة ١٩٨٤ سسالف البيان بعديم اعتبارها عندرا من عناصر احسسر الاشتراك المتغير كالبدلات التي تصرف مقابل مزايا عينية وبدل الانتقال وبدل حضور الجلسات وغيرها من البدلات التي تصرف للمؤمن عليه مقابل ما يتكلفه من اعباء تقتضيها اعمسال وظيفته الا أن القسرار المذكور استثنى من ذلك بدل التمثيل وادخله ... رغم طبيعته ... ضمن عناصر اجر الاشبتراك ، واذا ناط المشرع بوزير التامينات وضمع قواعمد حسماب عنبامر الاجر المتغير امسدرت وزيرة التامينات القسرار رقسم ٧٥ لسسنة ١٩٨٤ سالغه البيسان وقفى باخضساع بعض الاجور المتغيرة بالكامل أي بنسبة ١٠٠٠ ٪ عند حساب قيسة الإشتراك في قانون التأمين الإجتماعي ومنها حوافز الانتساج والبدلات التي تعتبر جزءا من اجسر الاشتراك اما ما عسدا ما ذكر مراحة في القرار المذكور مما يحصل عليه المؤمن عليه سنويا من عناصر الاجسر المتفير فان ٥٠٪ فقط من هسذا الاجسر هو الذي تؤدى على اساسمه الاشتراكات في مانون التامين الاجتماعي ، وعلى ذلك ولما كان بدل التمثيل المقسرر لبعض اعضتاء مجلس الدولة يدخل ضمن عناصر اجسسر

الاشتراك في قانون التأمين الاجتماعي وفقا للبند (أ) من قدرار رئيس مجلس الوزراء رقدم 179 لسنة 1948 سسالف البيسان ومن ثم فان هذا البدل يضحع بالكامل أي بنسبة 1.0 برعند خسساب الاشتراكات في قسانون التأمين الاجتماعي وبالنسبة لمقابل تميز الاداء الذي يتقافساه أعضاء مجلس الدولة فانه يبين من قسرار وزير العسدل رقدم 150 لسسنة 1941 متربط بالانتاج والتميز في اداء العمسان أذ حرم هذا القسرار المارين ترتبط بالانتاج والتميز في اداء العمسان أذ حرم هذا القسرار المارين كما حسره منسه المنتزئ و اجازات بدون مرتب من هسذا المقابلة التنابية أو اجازات بدون مرتب من هسذا المقابلة التنابية أو لجان الصلاحية وكذلك من يصحبال على تقسفيز أقل من التوسط ومن لا ينتظمون في العمل ، ومن ثم يدخل هسذا المقابل في منهوم حوافز الانتساج المسار اليها في البند (ا) من المادة الاولى من قرار وزيرة التابينات رقم 70 لسنة 1948 البنان فيخضع بالسكامل أي بنسنسانة التابين الاجتماعي ، المنابئ الذي تؤدي على اسساسه الاشتراكات في تقاون التأبين الاجتماعي ،

#### ا\_ذاك :

انتهت الجمعية الممومية لقسمى الفتسوى والتشسريع الى خضسوع بدل التمثيل ومقابل الاداء المتميز المقرران لاعضاء مجلس الدولة بنسبة ١٠٠ ٪ غند احتساب الأجر المنفير الذى تؤدى على اسساسه الاشتراكات في قانون التابين الاجتماعي .

( ملف ١٠١٢/٤/٨٦ جلسة ١٠١٢/٤/٨٦ ) .

الفــرع العاشر النـــدب

#### قاعـــدة رقـم ( ٢٥ )

#### المبــــدا:

لا تعارض بين استقلال اعضاء مجلس الدولة وندبهم في أوقات العمل الرسمية ... ندب الاعضاء يساعد اجهزة التولة على مباشرة الخصاصاتها وارساء مبدا المشروعية وسبيادة القانون ... ندب الاعضاء ليس بدعة في القانون بل هو حقيقة قائمة في النظام القضائي بشكل عام وقد اقدره قانون السلطة القضائية وهو نظام معروف كذلك في قانون مجلس الدولة الفرنسي الذي الضلا عند المشرع المصرى عند وضع قانون مجلس الدولة .

#### المكمسة:

ومن حيث أن طالب الرد يستند في طلب الى الاسبباب التالية التي تجمل في :

اولا ــ بالنسبة للسيد الاستاذ المستشار ....، نانب رئيس مجلس الدولة ورئيس الدائرة الثانية للمحكمة الادارية العليا :

۱ سانه يعمل مستشارا لوزارة المالية ومسلحة الضرائب ومسلحة الجمسارك وغيرها ويتتانى مكانات من تلك الجهسات سنويا وذلك الئ جانب عبله كتاض يفصل في التنسسايا . وأن طالب الرد قسد مسسدن لصالحه حكم في الدعسوى رقسم ٤٤ لنسنة ٢٩ القضائية من محكمسة القضاء الادارى بجلسة ٢٥ من ديسببر سسنة ١٩٨٦ ضسد مجلس الوزراء ومصلحة الضرائب التي يتقاضى منها المطلوب رده مكانات مسالا يجوز معسه أن يغصسل في هدده القضية بالذات وغيرها من القضايا الخاصسة بوزارة المالية ومصالحها .

٢ — انه ســــبق ان الهتى بحرمان الطالب من الترقيــة وبالتالى عطل ترقيته الامر الذى ادى بالطالب الى ان يلجا الى القضـــاء للحصـــول على حقـــه ، ومن ثم لا يجوز له ان يفصــل فى هـــذا الطلب لســـابقة ابــداء الراى فى التخطى من الترقيــة .

٣ ــ استحوز على المتــورة التنفيذية للحكم بصفته مستشارا قانونيا لوزير المالية ليبنع تنفيذه بالرغم من أن الجهــة الادارية ذاتهـا أشـــارت بتنفيذ الحكم وذلك ليحول باجراء من عنده دون هــذا التنفيذ .

ثانيا \_ بالنسبة للسيد الاستاذ المستشار . . . . . نائب رئيس مجلس الدولة وعضو الدائرة الثانية بالمحكمة الادارية العليسا .

ا سفانه خلافا للعبل المستور في نظر الطعون امام المحكمة الادارية العلميا فقد عجل نظر الطعنين رقمى 9٧٩ و ١٠٣٢ اسسنة ٣٣ التضائية عليا الذين التيا منسد القسل من شسهر ونصف في الوقت الذي لم تنظسر فيسط طعون سنوات قضائية عديدة سسابقة على هذا الطعن وذلك تنفيذا لتوجيعه رئيس المجلس في وقف تنفيذ الحكم والفائه تبسل أن يحال رئيس الدائرة الثانية الى المعاش في ١٩٨٠/١/١٥٠ والجدير بالذكر أنه لم يحظر طالب الرد بجلسة محص الطعون مها ترتب عليه عسدم حضورها و

٢ — كان رئيسا لدائرة محص الطعون عند نظرها الطعنين سسائنى الذكر وقسام باشائتها الى المرامعة دون اعسلان طسالت الرد بتاريخ نظر هما رضم أن بحكمة التمسساء الادارى تسنة المجانب على اعسلان الطعن بانه ليس محسلا مختار لطالب الرد وانه يتعين الملاتة في موظنسه ورغم تمسام اعسلان طالب الرد في محسل اتابته عشد عمسل في الطعن أمام دائرة فحص الطعون دون حضور طالب الرد وابداء ماضطه ما الخسيم اخطاره بالجلسسة .

٣ ـ تاثر بوقف رئيس الدائرة ورئيس الجلس وسن الطبيعي ان يحال تحقيق اهدائهها بسرعة وقف تنفيذ الحكم المطعون فيه واحالته الى المطلوب رده الثاني ليصدر حكما بالفائه كما صرح على رؤوس الاشهاد بأن ذلك سيتم قبل ١٩٨٧/٦/٢٨ ارضاء لرئيس المجلس لان الحسكم اهدر فندوى الجمعية العمومية كما فهم هؤلاء منه واهسكام الكتاب الدورى رقسم ١٧ لسنة ١٩٥٥ وذلك بالرغم من أن الحكم الملعون فيه لا يعدو أن يكون تخطبا في الترقيبة بسبب حددته جهسة الادارة وهسو سنبق مجازاة طالب الرد بعقوبة الانذار والخصسم من المرتب والتي تم خوها في سنة ١٩٧٢ قبل صدور القسرار المطعون فيه بما يقرب من الذي عشر عاما ، وكل ذلك يجعله غير صنالح للفصل في ذلك الملعن ،

قالنا بالنسبة للسيد الاستاذ المستشار .... وكيل مجلس الدولة وعضو الدائرة الثانية بالمحكمة الادارية العليا . ويعصل امينا مساعدا لمجلس الوزراء فقسلا عن انه ينظر في اعسداد قرارات الترقيسة الى وظائف مستوى الادارة العليا ومن بينها الوظيفة التي تخطى فيهساطالب الرد الاسر الذي يجعله يتصدى لبحث تخطى صاحب الدور ومن ثم يكون له راى مسبق في القرار المظمون عليه وأذ يتتاهى مكافآت من الجهاة المنتدب النها فضلا عن كونة عفسوا بالدائرة الثانية عليا عائم يكون غير مساحل للنظائر في ذلك الطعان الأستراكه في التخطى وتخص الدعاون والفسون والفسول والمؤسون والفسون والمسون والمسون والمسون والمسون والمسون والفسون والفسون والمسون و

رابعا - بالنسبة للسيد الاستاذ المستشار ..... وكيل مجلس الدوارة الثانية للمذكرة الادارية العلسا .

فقد اشترك في فحص الطغن الذي فصل فيه بدون اخطار طالب الرد كما عمل مستشارا بوزارة الداخلية وبنيتة وبين رئيس المبلس عسلاقة وطيدة وكذلك رئيس الدائرة وقد اعلنا ضرورة الغاء الحسكم فسلا ١٩٨٧/٦/٣٠ فضلا عن انه تقاضى بكافات خسلال عبله مستشارا للخمة الادارية حيث جمع بين هدذا العمل وبين القضاء وهدذا غير جائونا .

وأضاف طالب الرد في ختام طلبه أن القدول بأن المحكسة الأدارية العليا قدد قضت بأن ندب المستشار طبقا لقانون مجلس الدولة واستحقاته أجرا عن هاذا الندب لا يجوز أن يكون سببا للرد كنا القرل غريب جدا لانه لا يجوز للمحكمة الادارية العليا وصدد كثير من اعقضائه يجمع بين الندب والقضاء لجهات الادارة التي يتقافى يتقان منابات الادارة التي يتقافى يتصدون للقضايا المنظورة المابهم من خلال التعقيب على القرارات التي شماركوا فيها والقاعدة العابة أنه لا يجوز الجمع بين القضاء شماركوا فيها والقاعدة العابة أنه لا يجوز الجمع بين القضاء والعمل لدى الوزارات التي انتدبوا اليها لانه ولا شك يؤثر على حيدة القضاء ويزعزع من استقلال القاضي كنا يحرص على مصالحها أثناء الند يحرص على ارضاء الجهة الادارية كما يحرص على مصالحها أثناء الندب فيؤثر ذلك على موقفة عند نظر قضاياها أو قضايا غيرها من الجهات الادارية .

ومن حيث أن السَّادة الإستادة المستشارين الطلوب ردهم من الثاني الى الزانع تسدّ الجابوا كتابة على وتالع الرد والسباب أو ردوا فيها ما يلى :

1 \_ استباب الرد محددة قسانونا ولا يتوامر ما يصلح سسبا للرد في اللمتين الماثل .

٢ — طعن هيئة المغرضين قوامه امسلا مخالفة الحسكم الطعين. لعسدة فتساوى حتسادر من الجمعية العبومية لتسمى الفتسوى والتشريع ونبكير نظسر الطعن مردة على استقرار المبسدا القانوني وفق ما ترسيه المحكمة الادارية العليا بحكم ملزم للكافة له حجيته كمنوان للحقيقة حتى اتمسام الجمعية المعووية لتسمى الفتسوى والتشريع .

٣ — اعلان المطعون ضده وأخطاره بالجلسة تم قانونا بتوتيع منه شخصيا باستلام عريضة الطعن في محل اقامته ثم اخطاره بالجلسة في ذات الحل الثابت في طلب الرد منسافا الى اعلان محاميه واخطاره (صورة الاعلان والاخطار موفقة).

إلسيد الاستاذ المستشار . . . . . تنحى عن نظر الطعن لاسياب
 قدرها وابداها للهبئة واقرته عليها .

ما القرار رقام ٦٢٣ لسانة ١٩٨٤ مسادر في وقت لم يكن السيد
 الاستاذ المستشار ..... منتدبا الى مجلس الوزراء ومن ثم لم يسابق
 إن أبادى رأيا أو أسامهم في أعادا القارار الطعين بادء أنسدب في
 ١٩٨٦/١/٢٧) .

٦ ــ ما كان لقضائنا الراسع المكية تلقى أو قبــول أى توجيــــه
 مهمــا كان محـــدره فى الاضطلاع بجليل رســالته وعظيم مسئولياته .

ومن حيث أنه عن الفقع المبدى من طالب الرد بعسدم دستورية المادة ٨٨ من قسانين مجلس الدولة تأسيسا على أنها تهس حسسانة واستقلال القضاء طبقا للهادة ١٧٢ من الدستور فظاهر بوضسوح عسدم جديته ذلك أن المسادة ١٧٢ من الدستور نقص على أن « مجلس الدولة هيئسسة تفسسانية مستقلة ويختص بالفصسل في المنازعات الادارية وفي الدعساوى التاديبية ويحدد القانون اختصاصاته الاخسرى » ونصست المسادة ٨٨ من القانون رقسم ٧٤ لسسنة ١٩٧٢ بشسان مجلس الدولة معسدلة بالقانون رقسم ١٩٨٢ على أن « يجوز ندب اعنسساء مجلس الدولة كل

الوقت أو في غير اوقات العمل الرسمية أو اعارتهم للقيسام باعمال قضائية أو قانونية لوزارات الحكومة ومصالحها أو الهيئات العامة او المؤسسات العامة وذلك بقرار من رئيس مجلس الدولة بعد موافقة المجلس الخاص للشئون الادارية على أن يتولى المجلس المذكور ومدة تحديد المكافأة التي يستحقها العضب المنتدب أو المعار عن هذه الاعمال اما بالنسبة الى الهيئات أو اللجان التي يراسها أو يشترك في عضويتها بحكم القانون أحبد اعضاء مجلس الدولة فيكون الندب لها بقرار من رئيس المجلس . كما يجوز اعارة اعضاء مجلس الغولة للقيام بأعسال قضائية او قانونية للحكومات الاجنبية او لهيئات الدولة وذلك بقـــرار من رئيس الجمهورية . . . » وواضح بجلاء عدم وجدود ثمة شبهة تعارض بين استقلال مجلس الدولة وبين نظام ندب اعضائه به أن المقصود به تدعيم هدذا الاستقلال وابراز دور مجلس الدولة بواسطة اعضائه الذين تستعين بخبراتهم كافة مؤسسات الدولة واجهزتها وهي بصدد مباشسرة الاختصاصات والمهام المنوطة بها بحيث تنهض بها في اطار مسددا المشم وعية وسيادة القانون وبحيث تكون المسادىء التي يرسيها مجلس الدولة في هــذا الاطار موضع تطبيق عمالي مستمر ومستقر من جانب مؤسسات واجهزة الدولة المختلفة ولا شك أن كل ذلك يركز اهمية دور محلس الدولة ومؤكد وحمقة الدستور . ومن الجدير بالذكر أن نظام ندب أعضاء المجلس ليس بدعة في القانون وانما هو حقيقة قانونية قائمة في النظام التضائي المصرى بشكل عام لا تمس استقلاله أو حيدته وقد عاصر هــذا النظام انشاء مجلس الدولة لاول مسرة في مصر بالقانون رقسم ١١٢ لسينة ١٩٤٦ وهير نظيام معروف ومستقر في قانون مجلس الدولة الفرنسي الذي أخذ عنسه المشرع عند وضميع قسانون مجلس العولة المصرى كما أن نظام الندب هدذا معمول بده في تانون السلطة القضائية رقم ٦٦ لسنة ١٩٧٢ في الماواد ٢٢ ، ٣٣ ، ١٦ ، ٥٠ ، ٦٦ ولم يدع احد بمساسه باستقلالها للاعتبارات المتقدم ذكرها الاسر الذي يتعين معمه طرح الدمع البسدي من طالب الرد لعمدم جديته تطبيقها

للنص الفقرة (بّ) مَن المَادَةُ ٢٩ مِن قانوَن المحكّمةُ الدستوريةُ العليا الصادر بالقانون رقسم ٨٤ لنسـنَةُ ١٩٧٩ .

ومن حيث أنه من المترر أن أحكام ألباب الثابن من تانون المرافعات المدنية والتجارية في شمان عدم صلاحية القضاة وردهم وتنحيتهم تسرى على القضاء الادارى أذ فضلا على أن المسادة ٥٣ من القمانون رقسم الأكل المسنة ١٩٧٢ بشمان مجلس الدولة قمد نصت على أن « تسرى في فمان رد مستشارى المحكمة الادارية العليما التواعد المقررة لرد مستشارى محكمة النقض وتسرى في شمان رد مستشارى محكمة القضاء الادارى والمحاكم التاديبية للعالمين من مستوى الادارة العليما التواعد المقررة لرد بستشارى محكم الاستئناف ... » فضملا عن ذلك فان الاحكام المتقدمة تقرر أصلا عاما يتصل بأسس النظام القضاء عاينه كفالة الطهانينة للمتقاضين وصورة سمعة القضاء ومن ثم كان من الطبيعي سربان هدذا الإصل على التضاء الادارى تحقيقا لذات الغالة الخوورية من جهمة ولاتحاد العلة من جهمة أخصرى .

(طعن ١٦٣٨ لسنة ٣٣ ق جلسة ٣٠/١٩٨٧) .

الفــــرع المادي عشر الاعـــــارة

قاعـــدة رقـم (٢٦)

: المسلما

عضو مجلس الدولة المسار إلى الخارج يستلزم باداء السراكات التأوين الاجتماعي عن مدة اعارته وفقيا لإحكام قانون التامين الاجتماعي رقيم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ وقرار وزيرة التامينات رقيم ١٠٤ لسنة ١٩٨٥ .

### المانية ....وى :

ان هسذا الموضسوع عرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلستها المعقودة بتاريخ ١٩٨٧/٥/٢١ فاستعرضت نص المسادة ١٢٦ من القانون رقسم ٧٩ لسسنة ١٩٩٧ بامسدار تأنون التأمين الاجتماعي المسلما بالقانون رقسم ٢٥ لسسنة ١٩٧٧ بان « تستحق الاشتراكات عن المسدد الاتية وذلك وفقا للقسواعد والاحكام المبيئة قرين كل منها:

 ١ -- --دد الاعارة الخارجية بدون اجسر ومحدد الاجازات الخاصة للمسل بالخارج .

يلترم المؤمن عليه بحصته وحصت صاحب العبسل في الاشتراكات وتؤدى باحدى العملات الاجنبية . ويصدر وزير التامينات بالاتفاق مع وزير الاقتصاد قرارا بتجديد نوع العملات الاجنبية وبسمر التحويل وكينية مواعيد اداء الاشتراكات والمبالي الاضباغية التي يستحق في حالة التأخير في السحداد وذلك بما لا يجاوز النسب المقررة في المعترب 171 و ١٣٠٠ .

وقضت مادة ١٢٩ من ذات القانون بالزام صاحب العمل في حالة التأخير في سسداد المبالغ المسار اليها باداء ربع استثمار بمعدل ٦٪ سسنويا عن المسدة من تاريخ وجوب الأداء حتى تاريخ السسداد ، ثم الزمت المسادة ١٢٠ مساحب العمل الذي لم يؤد الاشتراكات الشهرية المستحقة ي المواعيسد المحددة في هسذا القانون بأداء مبلغ اضساني الى الهيئسة قدرر ٢ / من الاشتراكات التي تاخر في ادائها عن كل شهر بحد اقصى لا يجاوز .٥٪ من قيمة هدده الاشتراكات ، وأجازت الاعفاء من المبالغ الاضافيه وفقا للشروط وفي الاحوال المبينة في الفقرة الاخيرة منها . فالمشرع نظلم بالنصوص المذكورة سداد الاشتراكات عن مدد الاعسارة الخارجية : فالزم المؤمن عليه بحصته وحصية مساحب العمل في اشتراكات التأمين الاجتماعي عن محدد الاعجارة واوجب اداء هحده الاشتراكات باحسدي انعملات الاجنبية ، وموض وزير التأمينات بالاتفاق مع وزير الاقتصــاد اسدار قسرار بتحديد نسوع العملات الاجنبية وسسعر التحويل وكيفية ومواعيد اداء الاستراكات والمبالغ الاضافية وريسع الاستثمار الذى يستجق في حالة التأخير في السداد بشرط عسدم تجاوز النسب المسررة في المسادتين ١٢٩ و ١٣٠ من القسانون المذكور . وتطبيقا لهسذا التفويض التشريعي اصدرت وزيرة التامينات القرار رقسم ١٦٣ لسنة ١٩٧٨ بتحديد نسوع العملات الاجنبية وسسمر التحسويل ومواعيسد اداء الاشتراكات عن مدد الاعارات الخارجية ، وقد حل هدذا القسرار تسزار وزيرة التامينات رقسم ٣٦ لسسنة ١٩٨٥ الذي حل محلة قسرار وزيرة التامينات رقسم ١٠٤ لسسنة ١٩٨٥ المسادر في ١١/١١/١١٨٥ طبقها للهادة ١٦ منه ونظمه بتحديد وسهائل دفع اشتراكات التأمين الاجتماعي بالنقد الاجنبي وسسعر التحويل ومواعيسد الاداء واجسسر الاثمة إلى عن مسدد الأعسارة الخارجية .

وقد نظم هسذا القرار الاخير والمحسول به اعتبارا من المحسول به اعتبارا من ١٩٨٥/١٢/١ حالة الاعارة التي انتهت في ظل العمل بالقرار رقم ١٦٣ لسنة المحل الشار الله ولم يقم المؤمن عليه قبل تاريخ العمل بالقسرار رقسم

١٠٤ لسنة ١٩٨٥ بسحداد الاشتراكات والاقساط المستحقة عليه كلها أو بعضها . فالزمه باداء الاشتراكات المقررة بالعبلة الاجنبية مشسسافا اليها المبالغ الاضافية الاتية :

(1) ٢٪ سنويا عن المسدة من أول الشهر التالي لتاريخ انتهـــاء الاعــارة حتى نهـاية شــهر بـدء العمــل بالقــرار رقــم ٣٦ لبنة ١٩٨٥ المشــار اليه .

(ب) 1٪ شهريا عن هدفه السدة من أول الشهر التسالي لتاريخ المهسل بالقرار رقسم ٣٦ لسنة ١٩٨٥ وحتى نهساية شسهر السسداد.

(ج) . م) من رصيد الاشتراكات المستحقة عليه . وتقنى القسرار بسأن تسدد المبالغ الاضسافية بذات العملة والكيفية التي تسدد بها الاشتراكات والاقسساط ثم أجاز الأعباء من المباغ الاضسافي المحدد بواتع . . . » بن بعض الحالات المذكورة فيسه على سسبيل الجصر .

ويبين من الاطلاع على القسرار رقسم ١٣٦ لسنة ١٩٧٨ الذي ردد حكمة القسرار رقسم ١٠٨ لسنة ١٩٨٥ أنه تناول بالتنظيم جبيع السائل التي غوض المشرع وزير التابينات في تنظيمها مراعيا في ذلك عسدم تجاوز النسب المقررة في الملاتين ١٩٦ و ١٦٠ المسار اليههاءوقد التزيم حدود التلويض ولم يجاوزه وبذلك تكون مطالبة السيد الاستاذ المستشار المروضة حالته باذاء المبلغ المستحق عليه عن مسدة اعارته والمحددة وفقا الاحكام قسرار وزيرة التامينات أي المنا ١٩٨٥ قامت على اسسباس سليم من القانون ولا يغير من ذلك البول بأن المشرع لم ينوض وزير التامينات في بيان المحكم الواجب الانساع في حالة التخلف عن اداء المائغ المستحقة بالعملة المسعبة الواجب الانساع في حالة التخلف عن اداء المائغ المستحقة بالعملة المسعبة المؤدم عليه بمداد الامتراكات المستحقة عليه أي التأخير في المسدداد عليه بمداد الامتراكات المستحقة عليه أي التأخير في المسدداد عليه عليه على على من يتأخر في المسدداد ، وهو، المسر غوض المرع وزير التأمينات في تنظيم وفقال المساد البه المساد البه وقال المساد السه وقال المساد السه وقال المساد السه وقال المساد المساد وقال المساد المساد وقال المساد المساد المساد المساد المساد وقال المساد وقال المساد وقال المساد المس

#### ا\_ناك:

انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى التزام السيد الاستاذ المستشار باداء اشتراكات التأمين الاجتماعى عن صدة اعارته الى الملكة العربية السعودية وفقا لاحكام قانون التأمين الاجتماعى رقام ١٠٧ وقارا وزيارة التأمينات رقام ١٠٠ لسانة ١١٨٥ المسار اليه .

( ملف ۱۲/۵/۱/۸۸ - جلسة ۲۱/۵/۱۹۸۱ ) .

# قاعـــدة رقم ( ۲۷ )

#### : 14---41

اعدارة اعضداء مجلس الدولة هي سدلطة جوازية الرئيس المحمورية بعد موافقة المجلس الخاص الشنون الإدارية بعجلس التواة در المحلس سدلطة الموافقة على هدده الاعدارة ابتداء در اسلس للك : در أن المجلس هو الذي يقدر ما أذا كانت الاعدارة تخل بحسسن سير العجال واحتياجاته .

# المحكمسة:

 القضائية غان تبين له جديتها اعتبر غير مستقيل وفى هذه التحالة تحسمهم مسدة الفياب اجازة من نسوع الاجازة السابقة أو اجازة اعتيادية بحسب الاحسوال » .

ومن حيث أن مناد ذلك أن أعسارة أعضساء مجلس الدولة هي سلطة جوازية لرئيس الجمهورية بعد موافقة المجلس الخاص للشئون الادارية ولمجلس الدولة سلطة الموافقة على هذه الإعسارة المسئون الادارية ولمجلس الدولة سلطة الموافقة على مستقلا بحسس سير العمل واحتياجاته وأن عضو مجلس الدولة يعتبر مستقيلا بحسكم القانون أذا انقطع عن العمسل لمدة ثلاثين يوما متصلة دون أذن فساذا عاد العضسو وقدم اسبابا مبررة لهذا الانقطاع عرضها رئيس المجلس على المجلس الخاص للشئون الادارية عاذا كانت جادة اعتبر العضسو غير مستقيل وحسبت حدة الغياب من نصوع الإجازة السابقة أو اجازة العيادية بحسب الاحوال .

( طعن ٣٦٩٤ لسنة ٣١ ق جلسة ٢٢/٦/٢٨١) .

# قاعـــدة رقم ( ۲۸ )

البــــدا :

اعــارة الحــد اعضــاء مجلس الدولة أو ندبه طوال الوقت العمل باحدى الوزارات لا يترتب عابيها تغيير في صفته الله التقاص من الحصافات المقــررة له فيظل متمنعا بهـا وفي ذات الوقت التزم بهـا عضــو المجلس ــ عــدم قيـول طاب ابــداء الراى من السيد/ وزير السياحة في شــان عضــو من اعضــاء مجلس الدولة ولو كان مهـــارا المعهــل بوزارة المسياحة .

#### الفت ...وي :

ان هددا الموضوع عرض على الجمعية العمومية لتسمى الفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة بتاريخ ١٩٨٦/١١/١٩ فاستعرضت ما نصت عليه المسادة ٨٨ من قانون مجلس الدولة الصسادر بالقانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٢ المعدل بالقانون رقام ١٣٦ لسنة ١٩٨٤ من انه « يجوز نبدب اعضاء مجلس الدولة كل الوقت او في غير اوقات العمل الرسمية أو اعارتهم للقيسام بأعمال قضسائية أو قانونية لوزارات الحكومة ومصالحها أو الهيئات العامة أو المؤسسات وذلك بقرار من رئيس مجلس الدولة بعسد موافقسة المجلس الخاص بالشئون الادارية ، على ان يتولى المجلس المذكور وحددة تحديد المكافأة التي يستحقها العضدو المنتدب أو المعسار عن هـذه الاعمال . . . . » كما استعرضت الجمعية حكم المحكمة الإدارية العليا الصادر بتاريخ ٢٦/١١/٢٦ في الطعن رقسم ٣٩٥ لسنة ٥ ق الذي قضى « بأن المعار ولا تنقطع صلته بالجهة المعيرة وانما هو يعس مقط في ألجهسة المستعيرة ، وانه لا حجة لما ذهب اليه الحكم المطعون ميسه من أن الماعسار تنقسم علاقته الوظيفية بالجهة المعيرة ، فهذا القسول غير سديد لما غيسه من مخالفة للقانون ، ولا ينسال من هسده القاعسدة التعديل الذي ادخله المشرع على المسادة ٨٥ من قانون التوظف بالقانون رقسم ٣٩٨ لسنة ١٩٥٣ بجعل سلطة التاديب على الموظف المنتدب للجهسة المنتدب اليها لان ذلك كله ما يوحى بأن المشرع يستشعر بوجودها دائما ، غاذا اراد الخروج عليها جاء بحسكم صريح » واستعرضت الجمعية كذلك نص المسادة ٦٦ من قانون مجلس الدولة سسالف البيسان وتبين لهسا ان مفاد هسذه السادة أن طلب الرأى القسانوني من الجمعية العمسومية لقسمي المنسوى والتشريع انها ينعقك لرئيس الجمهورية او من الهيئة المتشريعية أو من رئيس مجلس الوزراء أو من الحسد الوزراء أو من رئيس مجلس الدولة وأن المنهوم من ذلك الاختصاص أن المسائل التي يستطلع الراى فيهسا من احسد مبن حددهم النص على سبيل الحصر ، يجب ان تتعلق - بطبيعة الحال - بموضوعات تخص الجهسة التي يمثلها

لو الاشخاص التابعين لها ، فلا يجوز لوزير استطلاع رأى الجهسة في المسر يتعلق بموضسوعات أو الشخاص تابعين لوزارة أخرى ، كها لا يجوز لسلطة استطلاع رأى الجمعية في أسر يخص سسلطة أخرى وذلك احفراما للتواعد العسامة في الاختصاص .

وبالبناء على ما تقدم غانه اذا ما تقررت اعسارة احسد اعضساء مجلس الدولة أو ندبه طوال الوقت للعمل باحدى الوزارات ، فأن هـــده الاعارة الداخلية لا يترتب عليها تغيير في صفته او انتقاص من الحصانات المقررة له فيظل متمتعا بها وفي ذات الوقت ملتزما بكافة الواجبات التي يلتزم بها عضو المجلس وكل ما يترتب على اعارته هو أن يتفرغ للعمل بالجهسة المستعيرة ، ومن ثم فلا يعسد بحال من الاحوال تابعا لهذه الجهة أو من العاملين بها ولو تحملت بمرتبه وتوابعه وعلى ذلك غاذا كان الثابت من الاوراق أن المستشار ٠٠٠٠٠٠٠ وكيل مجلس الدولة قسد اعير بقرار رئيس مجلس الدولة رقسم ٥٥٧ لسنة ١٩٨٦ للعمل بوزارة السهاحة مستشارا قانونيا لوزيرها ولم ينفذ اعارته الا في ٢٨/٩/٩٨٢١ على ما انتهى اليه الاسر ، فان اعارته هده لا تؤدى الى حجب صفته كعضب بمجلس الدولة ولا تؤدى بالتبعية الى اعتباره من عسداد العاملين التابعين الموزارة المذكورة ، وبالتالي مان أي أسر يتعلق بهذه الاعسارة أو بتفسير القوانين النى تحكمها يتعين الرجوع فيسه الى الجهسة المعيرة باعتبارها صساحية الولاية في هددا اشدان دون أن يكون للجهدة المستعيرة تحت سدتار تنسير القانون طلب الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع في امسر يتعلق بعلاقة المعار بالجهة المعيرة ولو انعكس الراى في هذا الاسر على علاقة المعار بالجهدة المستعيرة .

ذلك منسلا عن أن لرئيس مجلس الدولة وفقسا لحكم المسادة ٦٦ من تأثون مجلس الدولة سسالك البيسان اختصساص أصيل في طلب رأى الجمعية في أي أمسر يتعلق بشئون أعضساء مجلس الدولة ، فأن عضسو المجلس كما سبق القسول لا يعسد بحال من الاحوال النساء أعارته تأبسا

للجهسة المستميرة ولا من عسداد العالمين بهساً ومن ثم غلا يجوز للجهة التى يؤدى لها العمل طلب راى الجمعية العمومية في شأن من شئون اعنساء مجلس الدولة والاكان الطلب واردا من غير ذى صفة في العرض عليها .

انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى عسدم قبول طلب ابداء الراى من السيد وزير السياحة في شان عضو من اعضاء مجلس الدولة ولو كان معارا للعمل بوزارة السياحة .

( ملف ۲۸/۲/۱۲۳ - جلسة ۱۹/۱۱/۲۸۸۱ ) .

#### . قاعـــدة رقـم ( ۲۹ )

#### : المسل

المسواد ٨٨ ، ٨٩ ، ٨٩ من قانون مجلس الدولة رقدم ٧٧ لسسنة المهورية بعد وافقدة المجلس الدولة هي سلطة جوازية الرئيس المجهورية بعد وافقدة المجلس الاعلى المهيئات القضسائية سائدي حل محله المجلس الخاص المخلص الدولة سلجلس الدولة على هذه الاعارة سعضو ومجلس الدولة تعتبر مستقيلا بحكم القانون اذا انقطع عن العمل لمدة ثلاثين يوما متصلة دون اذن سبكم القانون اذا انقطع عن العمل لمدة ثلاثين يوما متصلة دون اذن سائا عبداد العضو وقد هم اسباب مبررة لهذا الانقطاع عرضها رئيس المجلس على المجلس الخاص للشئون الادارية ساذا كانت هدده الاسباب جارة علي المجلس المجاس على مستقيل وحسبت مددة الغياب اجازة ،

#### المحكمسة:

ومن حيث أن المسادة ٨٨ من قانون مجلس الدولة المسسادر بالقانون رقسم ٧٧ لسنة ١٩٨١ تنص على المسادة ١٩٨١ تنص على المه « تجوز اعارة اعضاء مجلس الدولة للقيسام باعسال قضائية أو قانونية للحكومات الاجنبية أو الهيئات الدولية وذلك بقسرار من رئيس

الجبهورية بعد مواقعة المجلس الخاص للشنون الادارية ولا يجبورية بعد مواقعة المجلس الخاص للشنون الادارية ولا يجبور ان يترتب على الندب أو الاعارة الاخلال بحسن سير العمل » وتنص المادة ٨٨ من القانون ذاته على أنه « لا يجوز باى حال من الاحوال أن تزيد مدة احسارة عضبو مجلس الدولة الى الخارج على اربع سنوات متعسلة وتعتبر المددة بتصلة اذا تتابعت أيامها أو فصل بينها فاصل زمنى يقسل عن خمس سنوات ، ومع ذلك يجوز أن تزيد على هذا القدر اذا انتضت ذلك مصلحة قومية يقسدرها رئيس الجمهورية » هنا تنص المادة ٨٨ من القسنون ذاته على أنه « يعتبر عضبو مجلس الدولة مستقيلا أذا انتطاع عن عمله مددة ثلاثين يوما متمللة بدون أذن ولو كان ذلك بعد انتهاء أجازته أو اعارته أو ندبه لغير عمله ؟ ومع ذلك أذا عساد العضبو وقدم أسبابا تبرر انقطاعه عرضيها رئيس مجلس الدولة على النجلس الإعلى المبابا تبرر انقطاعه عرضيها اعتبر غير مستقيل وفي هذه الحالة تحسب مددة الغليساب اجازة من نسوع الإجازة السابقة أو اجازة اعتوادية بحسب الاحوال » .

وبن حيث أن مناد ذلك أن أعارة أعضاء مجلس الدولة هي سلطة جوازية لرئيس الجمهورية بعدد موافقة المجلس الاعلى للهيئات القضائية والذي حل محله المجلس الخاص للشئون الادارية بمجلس الدولة ، وللمجلس سلطة الموافقة على هدذه الاعارة ابتداء بوصف أنه المنوط بسه وحدد تقدير أن الاعارة لا تخل بحسن سير العمل واحتياجاته وأن عفسو مجلس الدولة يعتبر مستقيلا بحكم القانون أذا أنقطع عن العمل لمدة ثلاثين يوما متصلة دون أذن فأذا عساد العضو وقدم اسسبابا مبررة الهذا الانقطاع عرضها رئيس المجلس على المجلس الخاص للشئون الادارية المنت عرادة اعتبر العضمو غير مستقيل وحسبت مدة الغيساب من ضاداً كالدارة السابقة أو اجازة اعتبادية بحسب الاحدوال .

ومن حيث أن النظر في جدية الاسباب المبررة لانقطاع مفسو مجلس الدولة مسا تلزم له أن تبدى هذه الاسباب بعسد عسودة العفسو الى

العمسل طبقا لنص المادة ٢/٩٨ من قانون مجلس الدولة السابق فكرها واذ كان الثابت من الاوراق أن الطاعن رخص له باعارة للعمال بالمملكة العربيسة السعودية منسذ صيف سسنة ١٩٧٥ لمسدة سسسنة وقد تجددت هدده الاعسارة لمسدد اخرى حتى بلغت خمس سسنوات انتهت في ١٩٨٠/٩/٣٠ ثم تقدم الطاعن بطلب لتجديد اعارته لمدة سمنة سادسة وبعرض هذا الطلب على المجلس الاعلى للهيئات القضائية راى بجاسته المنعقدة في ١٩٨٠/٨/٢ عدم ملاعمة التجديد وارسلت أوراق الموضوع الى السيد نائب رئيس مجلس الوزراء فأشار بأن تقوم الدولة المستعيرة بطلب تجديد الاعسارة وقسام مجلس الدولسة باخطىار الطاعن بذلك بالكتاب رقسم ٧١٣٣ في ١٩٨٠/٨/٢٨ وقسد رد الطاعن بكتابه المؤرخ ١٩٨٠/٩/٨ بأنه توجد اعتبارات سياسية تحول دون طلب الدولة المستعيرة تجديد الاعسارة ، وبتاريخ ١١/١١/١١/ اخطسر مجلس الدولة الطاعن بأن السيد نائب رئيس مجلس الوزراء قسرر اعطاءه مهلة شمرين لتمسوية شسئونه والا اتخذت خسده الاجراءات القانونية وطلب مطس الدولة من الطاعن ضرورة العسودة لاستلام العمل بعسد انتهاء هذه المهلة والاطبق في شانه حكم المادة ٩٨ من قانون مجلس الدولة ورغم ذلك مقدد تبادلت المكاتبات بين الطاعن وبين المجلس الذئ وافق على منحه مهلة تنتهى في آخر يونيو سسنة ١٩٨١ لتسسوية شسئونه واخطره بذلك ولما لم يعد الطاعن لتسلم العمسل متد مسدر قسرار رئيس مجلس الدولة رقسم ٣٢١ بتاريخ ٢٦/٧/٢٦ بانهساء خدمته اعتباراا من ١١٨٠/١٠/١ اليوم التالي لانتهساء مسدة اعارته .

ومن حيث انه يبين من ذلك أن الطاعن انقطع عن العهل عتب انتهاء مسدة اعارته في ١٩٨٠/١/٢٠ بدون اذن مسدة تزيد على ثلاثين يوما متصلة ورغم اعطائه المهلة تلو المهلة لتسسوية شئونه والعسودة لاستلام العهل الا أنه ظل منتطعا عنسه ، وابا كان الراى في تكبيف المهلة التى اعداها اياه المجلس والتى تنتهى في ١٩٨١/٦/٣٠ ، غان الطاعن اغصح عن ارادته في عسد مرغبته في العودة الى العمل وتركه بالاستقالة وذلك بالطلبين المقدين

منه بتاريخ ٢٥/٧/ ١٩٨١ والذي طلب في أولها الموافقة على تجديد الاعسارة وفي الثاني السماح له بمهلة اخرى قدرها ثلاثة أشهر والاستقالة نعتبسر مقبولة من تاريخ تقديمها طبقا لنص المادة ١٢٤ من قانون مجلس الدولة مها يعد تاكيدا لحصانات القاضي وضمانا الايلي منصب القاضي من هو عازف عنسه ، واذ ظل الطاعن منقطعا عن العمل مؤكدا عزبه واصراره على عدم تسليم العمل عقب انهاء المهلة في ١٩٨١/١/١١ الاسر الذي يحتم بصريح نص المسادة ٩٨ من قانون مجلس الدولة انهساء خدمته باعتباره مستقيلا اعتبارا من تاريخ انتهاء اعارته دون انتظار موات ثلاثين يوما بعد انتهاء آخر مهلة ، ولا يقدح في سلامة قدرار انهاء خدمة الطاعن ما دغم بسه في مذكرة دفاعه من عسدم دستورية نص المسادة ٩٨ من مانون مجلس الدولة ذلك أن الطاعن لم يبين أسبابا جدية لهذا الدمع وأطلقه قولا مرسلا عاريا من الدليل مضافا الى أن المسادة ٩٨ آنفة البيسان لا تنال من استقلال القاضى او عدم قابليته للعزل وانسا على نقيض من ذلك تظاهر ارادته الحرة في الاستقالة الضمنية وتناى بها عن كل تعقيب متم، عزف مختارا عن عمله القضائي وتناي بحر ارادته عنه منقطعا عن حمل اماناته والنهوض بجليل مسئولياته هجرا له ثلاثين يوما متصلة بغير اذن ، الامر الذي لا يستقيم معسه الدفع المشار اليه على اساس جدي على وجه يتعين معــه الالتفات عنه ، ومن ثم يكون الطعن غير قائم على سبب صحيح من القانون وة ــد خلت الاوراق مما يشــوب القـرار المطعون فيــه باي عيب الاسر الذي يضحي معــه الطعن خليمًا بالرفض » .

( طعن ٢٦٩ لسنة ٢٨ ق جلسة ١٩٨٧/٤/١٩ ) ٠٠

# قاعـــدة رقـم ( ٣٠ )

: h----41

عدم خطوع اعضاء مجلس الدولة لاحكام القانون رقم ١٠٠٠ السلة ١٩٨٥ في شان العد الاعلى للاجرر وما في حكمها قرار رئيس مجلس الوزراء رقـم ٦١٥ لسـنة ١٩٨٦ المسادر في هـذا الشسان ــ
اعـارة عفـو مجلس الدولة وفقـا للمسادة ٨٨ من قانون مجلس الدولة
الى احدى الاجهزة الحكومية داخل البـلاد لا يفير وجه الراى في عدم انطباق
نلك الاحـكام و.

#### الفتاب وي :

استعراض افتاء الجمعية العمومية بطستها المنعقدة في ٢٠ من ديسمبر سلنة ١٩٩٢ والذي خلصت نيسه الى عسدم خضوع اعضاء هيئة التدريس بالجامعات الخاضعين لاحكام جدول المرتبات والوظائف والبدلات الملحق بقانون تنظيم الجامعات الصادر بالقانون رقمم ١٩ لسنة ١٩٧٢ لاحكام قسرار رئيس مجلس الوزراء رقسم ٦١٥ لسسنة ١٩٨٦ في شـــأن الحد الاعلى للاجــور وما في حكمها واستصحابا لهذا الافتــاء فان أحكام القانون رقسم ١٠٥ لسنة ١٩٨٥ في شسأن الحدد الاعلى للاجسور وما في حكمها قسسرار رئيس مجلس الوزراء رقسم ١٦٥ لسسنة ١٩٨٦ الصادر في هذا الشان لا تجد مجالا لتطبيقها على اعضاء مجلس الدولة الصادر بالقانون رقام ٤٧ لسنة ١٩٧٢ الذين يضنعون ايضا في شنون توظيفهم لقانون خاص هو قانون مجلس الدولة المسادر بالقانون رقـم ٧} لسـنة ١٩٧٢ ينطوى على جدول مرتبات قائم بذاته واحـكام متفردة في السان المرتبات وتوابعها تخرج عن الشريعة العاسة في النون التوظف ولا تعسدل ولا تقيد الحقوق الناشئة عن هدا القانمن الخاص بالنصوص العامة الواردة باحكام القانون رقم ١٠٥ لسنة ١٩٨٥ وقسرار رئيس مجلس الوزراء رقسم ٦١٥ لسسنة ١٩٨٦ والتي لم يشر فيهما صراحة الى انطباق احكامها على العاملين بكادرات خاصـــة واعارة عضو مجلس الدولة وفقا للمادة ٨٨ من قانون محلس الدولة الى احدى الاجهزة الحكومية داخل البسلاد لا يغير وجه الراي في عسسدم انطباق تلك الاحكام وليس من شان اعارة عضو مجلس الدولة في هــذه الحالة القــول بانحسـار تظبيق احكام قانون مجلس الدولة خلال

فترة اعارته اذ لا تحرم هــذه الاعـارة عضــو المجلس من حقوقه وجميع المراكز القانونية التي يستمدها من وظيفته الاصلية بالمجلس اخذا بعين الاعتبار أن استحقاقه لمكاناته من الجهسة المعار ايلها انسا يتولى تحديدها المجلس الخاص للشئون الادارية بمجلس الدولة وحده بما وسد اليه من اختصاص في هسدا الشسان يستلهم نيسه الحفساظ على الضمانات التي كفلت لاعضاء المجلس وان تحديد هـــذا المقابل لا يتـــم بمناى عن جسدول المرتبات الملحق بالقسانون رقسم ٤٧ لسنة ١٩٧٢ وأحكام هذا القانون الذى ينظم جميع شئونه الوظيفية والمعاملة الماليسة لعضو المجلس المسار في هذه الحالة انسا تجرى وفقا لاحكام قانون مجلس الدولة وتحديد المقابل الذي يتقاضاه لا يتم بعيدا عن جدول مرتبات اعضاء المجلس وآية ذلك في الحالة المعروضة أن المقابل الذي كان يتقاضاه عضو المجلس في الجهمة المعمار اليها حمد بهما ايتقاضاه من مجلس الدولة من مرتب وملحقاته والبدلات والمزايا المالية الاخرى دون استيعاد لاى عنصر منها ايا كانت طبيعته مستصحبا بذلك جميع المقررات المالية لوظيفته الاصلية بالمجلس الامسر الذي لا يستقيم معسه التفرقة بين عضو مجلس الدولة المعدار وزملاته الذين يباشرون وظائفهم الاصلية بالمجلس عند النظر في مدى الخضوع لاحكام القانون رقم ١٠٥ لسنة ١٩٨٥ وقرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٦١٥ لسمنة ١٩٨٦ المسار البهما واعصباء محلس الدولة باطلاق لا تستطيل اليهم تلك الاحكام باعتبارهم من المعاملين بكادرات خاصة ولا يحضعون اليها أو يتقيدون بها على ما سلف سانه وعسدم احقيسة الجهة المعار اليها عضو مجلس الدولة في استرداد ما صرف اليه مجاوزا الحد الاقصى المنصوص عليه في قسرار رئيس محلس الوزراء وامتناع الخصم من راتبسه وفساء لهذه المبالغ التي صرفت له بوجه حق واحقية عضو المجلس في استرداد ما عساه قد سنبق خصمه من راتب لعدم سلامة هدذا الاجسراء والمتقاره الى صحيح . سنده قانونا .

( ملف رقم ٨٦/٤/٠٧١١ جلسة ١٢٧٠/١٩٩١ ) ٠

# الفـــرع الثـــانى عشر آلاجـــــازات

#### قاعبسدة رقم (٣١)

#### البــــا:

سريان حكم المادة ١٠٧ من قانون مجلس الدولة المصادر بالقانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٧ على اعضاء المحاكم وعلى غيرها من اعضاء المجلس المعالين بفروع المجلس المختلفة الشرع في قانون مجلس الدولة وان أورد تنظيما يكاد يكون شامها لاجازات الاعضاء الا أنه لم يستبعدا الرجوع بها هدو منصوص عليه في قانون الماطين اللاميين بالدولة باعتباره الشريعة المعامة في هدفا الشمان وبما لا يتعارض مع طبيعة العمل بمجلس الدولة وذلك طبقا المناسات السارت اللها المادة ١٠٧ سالفة الذكر ،

# الفتـــوى:

ان هذا الموضوع عرض على الجبعية المعبوبية لتسمى الفتسوى والتشريع بجلستها المعتودة بتاريخ /١٩٨٩/٤ فاستعرضت المسادة ١٠١٧ في تانون مجلس الدولة المسادر بالقانون رقسم ١٤ لسسنة ١٩٧٢ الواردة في المصلل الخاص بالإجازات التي تنص على انه « لا يرخص لاعضساء المحاكم في اجازات في غير العطلة التخسسائية الا لمن تسام منه مبالعهسائ خلالها وكانت حالة العمل تسمح بذلك ، ومع ذلك يجوز الترخيص في اجازات لنظروف استثنائية في الحدود التي تقررها القوانين واللوائح الخاصة باجازات العالمين بالدولة » . كما استعرضت المسادة ٢٩ من تانون نظسام العالمين بالدولة » . كما استعرضت المسادة ٢٩ من تانون نظسام

العاملين المتنبين بالدولة المسادر بالقانون رقسم ٧٧ لسسنة ١٩٧٨ المعدلة بالقانون رقسم ١١٥ لسسسنة ١٩٨٣ ، التي تنص على أن « يبكن حالات» الترخيص باجازة بسدون مرتب على الوجه الاتي :

. . . . . . . . . . . . . . . 1

. ٢ ـ يجوز للسلطة المختصف منع العامل اجازة بدون مرتب للاسباميه.
التى يبديها العامل وتقدرها السلطة المختصة ووفقا للتواصند التي
تتيمها .

واستظهرت الجمعية من هدذين النصين أن المشرع في قانون مجلس الدولة حظر على أعضاء المحاكم المصدول على اجازات في غير العطلة القضائية الالن باشر منهم العمل خلالها وكانت ظروف العمل تسمح دذلك . وأجاز الترخيص باجازات لظروف استثنائية في اطسار ما تقسرره القوانين واللوائح الخاصة باجازات العاملين المدنيين بالدولة . وانه ولئن كان ظاهر النص المذكور يوحى بانه يخاطب اعضاء المحاكم بمجلس الدولة الا أنه اخذا في الاعتبار ورود النص في الفصل الخاص بالإجازات الخاصة باعضاء المجلس عموما ولان عبارة النص جاءت عامة ، ومن ثم يؤخذ بعمومها رغسم ما يوحى بسه ظاهر النص من خصوص السبب ، ومن ثم فيسرى حكمها على اعضاء المحاكم وعلى فيرها من أعضاء المجلس العاملين بفروع المجلس المختلفة ، هذا من ناحيــة ومن ناحيــة أخرى فأن المشرع في قانون مجلس الدولة وان أورد تنظيما يكاد يكون شـــاملا لاجازات الاعضاء الا انه لم يستبعد الرجوع بما هو منصوص عليه في قانون العاملين المدنيين بالدولة باعتباره الشريعة العامة في هــذا الشأن وبمـا لا يتعارض مع طبيعة العبل بمجلس الدولة وذلك طبقا لما اشارت البه المادة ١.٧ سيالفة الذكر .

وبناء عليه غانه يجوز الترخيص لعضو المجلس ، في الحالة المعروضة باجازة خاصة بدون مرتب متى تسدر رئيس مجلس الدولة باعتباره السلطة المنتصة إن الظروف الاستثنائية الخاصة بالعضو \_ تستدعى حصوله على هذا النوع من الاجازات . وذلك اميالا لصراحة وعموم حكم المادة / ١٠٧ من تانون مجلس الدولة واسترشادا بنص المادة ٢/٦٩ من تانون المنايين بالدولة رقام ٧٤ لسانة ١٩٧٨ سالفة البيان .

انتهى راى الجمعية العمومية لقسمى الفتسوى والتشريع الى جسواز الترخيص باجازة خاصسة بدون مرتب في الحالة المعروضسة .

( ملف رقم ۲۸/۱/۸۲ فی ۱۹۸۹/۱) ۰

الفرع الثالث عشر تقرير الكفاية

#### قاعـــدة رقـم ( ٣٢ )

#### 

تقرير الفتش لا يعدو أن يكون عملا تحضيها يعرض على هيئة التنفيش مجتمعة باعتبارها الجهدة المختصدة بتقدير الكفاية في ضدوء المستوى المحلساء المعينين بالتفتيش على مستوى المجلس جبيعة سدواء من حيث الكفاية الفنية أو النواحي المسلكية للذارة التفنيش هدو الذي يعتدد بده دون راق المنش .

#### المحكمسة:

ومن حيث أن الثابت بالاوراق أن أدارة التفتيش الفنى أجرت تفتيشا على أعبال الطاعن خلال الفترة من أول ديسمبر سسنة ١٩٨١ حتى آخسر فبراير سسنة ١٩٨٦ وانتهى السيد المنتش الى أن أنجازه مناسب كسا وموضوعا وأنسه يولى عمله المنساية اللازمة ومعلوماته التانونية وأن المحطات التى تكشفت من التفتيش على أعماله وكذلك سبق الحكم عليه من مجلس التاديب لا يؤثران على كفايته التى رأى تقديرها بدرجة موقى المتوسط فاجتمعت هيئة التغتيش الفنى للنظر في تقسدير كفاية الطاعن وقررت بعسد الإطلاع على الاوراق والمذاولة تقسدير كفايته بدرجة متوسط وقررت رفض النظرا من تقسرير كفايته الى اللجنسة الخماسية بمجلس الدولة وتررت رفض النظام وبذلك تكون كفاية الطاعان قسد تقرت من

المهيئة المختصة في حسدود سلطتها التقديرية وفقسا لاحكام القسانون دون ثمسة انحراف يعيب هدا التقسدير ولا يغير من ذلك ما ذهب اليسه الطاعن من أن تقسدير كفايته يجافي الحقيقة وعلى خلاف الثابت بالاوراق وصدر فاقدا ركن السبب أو بالاقسل غير قائم على سبب صحيح ولم يستخلص استخلاصا سائغا من الاوراق اذ أنسه من المسادىء المسلم بها أنه متى كانت الادارة غير ملزمة بتسبيب قرارها مانه يفترض في القسرار أنه قائم على سببه الصحيح وعلى من يدعى العكس أن يقم الدليل على ذلك واذ لم يبين الطاعن أوجه القصور والمثالب والمطاعن التي تقال من تقسدير هيئة التفتيش الفني لكفايته وانما اكتفى بالنعى عليه انسه جاء على خسلاف الثابت بتقسدير السيد المنش ولم يكن مستخلصا سسائفا من الاوراق وللساكان تقسرير المنتش لا يعسدو أن يكون عمسلا تحضيريا يعرض على هيئة التفتيش مجتمعة باعتبارها الجهسة المختصة بتقدير الكفاية في ضوء المستوى العمام للاعضاء المعينين بالتفتيش على مستوى المجلس جمهعه ســواء من هيث الكفاية الفنية أو النواحي المسلكية ومن ثم فان التقدير النهسائي لادارة التفتيش هسو الذي يعتسد بسه دون راي المنتش .

ومن حيث أنه بناء على ما تقسدم وقسد قدرت ادارة التغنيش كناية الطاعن بدرجة متوسط وقسد تظلم من هسذا التقسدير الى اللجنسية الخياسية بقررت رغض التظلم ومن ثم يكون تقدير كناية الطاعن قسد تم صحيحا ومتقل ما يقسلوب هذا التقسدير في استعبال السلطة أو الانحراف بها ومن ثم يفسدو الطعسن على هسذا الاسلام على سند من القانون خليقا بالرفض الاسلام الذي يقهين بعسه الحكم بقسوله شسكلا ورفضسه بوضسوعا .

(طعن ٥٥) لسنة ٣٠ ق جلسة ٢٢/٢٨/١٨٢١) ٠

#### قاعبدة رقم ( ٣٣ )

#### : 12.....41

تقدير الكفاية له اثره البالغ في ترقيات اعضاء مجلس الدولة ومستقبلهم الوظيفي وضع المشرع من الفسوليط ما يكفل قيام التقدير على السس سلهبة وعادلة ونساط اصر هذا التقدير بادارة التفتيش الفني سس ضمانا لحسس التقدير اوجبت المسادة الثانية من قسرار رئيس مجلس الدولة الحسادر في ١٩ نوفجر سسنة ١٩٥٨ عرض راى المفتش في كفاية المفسو على هيئة التفتيش مجتمعة لتضمع التقدير عن درجة كفاية المفات المؤسط او اقل من المؤسط أن يتظام خلال المواعيد المقررة الى اللجنسة الخياسية بالمجلس بعريضة تقدم الى ادارة التفتيش الفنى المفسل فيسه قبل اجراء حسولة المتنقلم منه المترسة ويتكون قرار اللجنسة في شسان نقدير الكفاية أو التظلم منه نهسانا تقدير الكفاية أو التظلم منه

#### المكوسية:

ومن حيث أن المادة ٩٩ من تانون مجلس الدولة المسادر بالتانون برقس كل بمجلس الدولة ادارة التفتيش برقس كل بمجلس الدولة ادارة التفتيش الفنى على اعمسال المستعارين المساعدين والنواب والمندوبين المساعدين برئاسة احد نواب رئيس المجلس ومفسوية عدد كاف من المستشارين والمستعارين المساعدين ويكون تقسدير الكماية باحسدى الدرجات الاتية : كفء سفوق المتوسط بيتوسط التل من المتوسط .

ویجب اجراء النتیش بسرة علی الاتسل كل سنتین ویجب ایداع بقد ویر التفعیش خلال شهرین علی الاتسل من تاریخ انتهاء التفیش كما پیچهه ان یحافظ اصضاء بجلس الدولة علما بكل با یودع بطفات خدمتهم چن تقیاریر او بالاحظمات او اوراق . وتنظم اللائحة الداخلية لمجلس الدولة طريقية العمل بادارة التغتيش واجراءاته وتبين الضمانات الواجب توفيرها لاعضاء المجلس الخاضعين للتنتيش.

وتنص المسادة ١٠٠ من القانون ذاته على أن يخطر رئيس مجلس الدولة من تقسدير كفايته بدرجة متوسط أو أقسل من المتوسسط من الاعضاء وذلك بمجرد انتهاء ادارة التفتيش الفنى من تقسدير كفايته ١٠٠٠ ولن الخطس الدى في التظلم من التقدير خسلال خمسسة عشر يوما من تاريسخ الخطار ٥٠٠٠٠ » •

كما تنص المادة ١٠١ من القانون المشار اليه على أن يكون النظلم بمريضة تقدم الى ادارة التغنيش الغنى وعلى هذه الادارة احسالة النظلم الى اللجنة المشار اليها فى المادة السابقة خلال خمسسة أيام من تاريخ تقديم النظلم » وتنص المادة ١٠١ من القسانون ذاته معدلة بالقانون رقسم ٥٠ لف النظلم على أن « تعصل اللجنة المشار اليها فى المادة ١٠٠ فى النظلم بعد الاطلاع على الاوراق وسماع المسوال المتظلم قرارها خسلال خمسة عشر يوما من تاريخ احالة الاوراق اليها وقبل اجراء حركة الترقيات ٠٠٠٠ » ويكون قسرار اللجنة فى شأن تقرير الكلاية أو النظلم منسه نهائيا ويخطر بسه صاحب الشسان بكتاب مومى عليه بعلم الوصول » ٠٠٠

ومن حيث أنه يبين من استتراء النصسوص المسابقة أنه نظرا الما التقدير الكلاية من أشر بالغ في ترقيات اعضساء مجلس الدولة ومستقبلهم الوظيفي فقد وضع له المشرع من النظم والضوابط ما يكسل قيسامه على أسس سليمة وعادلة وناط أسر هدذا التقسسدين بادارة التتيش الفني وضمانا لحسسن التقدير أوجبت المسادة الثانية من قسرار رئيس مجلس الدولة المسادر في ١٩ نوفمبر سسنة ١٩٥٨ بأن يعرض رئيس مجلس الدولة المسادر في ١٩ نوفمبر سسنة ١٩٥٨ بأن يعرض رأى المنتش في كفاية العضو على هيئة التغليش مجتمعة لتضسو على هيئة التغليش مجتمعة لتضسع التقدير

عن درجة كفايته واجز القانون لن تدرت كفايته بدرجة متوسط أو اتنائل من المتوسط أن ينظلم خبلال المواعيد المتررة الى اللجنة الضامنيية بالمجلس بعريضة تقدم الى ادارة التنتيش الفنى للفصل فيها تبدل اجراء حركة الترقيات ويكون قرار اللجنة في شمان تقدير الكفاية أو النظلم منه نهائيا .

( طعن ٥٥) لسنة ٣٠ ق جلسة ٢٧/٧/٢٨) :. قاعـــــدة رقــم ( ٣٤ )

# : 12-41

تقدير كفاية عضو بمجلس الدولة بدرجة (( متوسط )) استفادا الى ملاحظتين فنتبين وجهتا اليه عدم الاعتداد بما ساقه العضو من تبرير لما تردى فيه من خطا فنى يترتب عليه صدة تقدير كفاية المضيور.

# المحكمسة:

« وبن حيث أن المسادة ٩٩ من تأثون مجلس أدولة تنص على أن تشكل بمجلس الدولة ادازة للتغنيش الفنى على أعمسال المستضارين والنشوات والمندوبين المساعدين ..... ويكون تقدير الكماية بأحدى المرجات الأرجات الابيسة : كماء سفوق المتوسط سمتوسط بالسل من المتوسط .... »

ومن حيث أن مؤدى هــذا النص أن تقــدير كماية أعضــاء مجلس الدولة الخاشمين للتفتيش على اعمالهم يكون بدرجة كفء أو نوق التوسط أو متوسط أو متوسط أو الشايخة التي يسفر عنها التفتيش على أعهــال المفســو .

ومن حيث أن ما ساقه المدعى من دفاع بشان الملاحظتين اللتين اللتين السفر عنها التقتيش على أعباله خالال الفترة من ١٩٨٢/١١/١١ الى

١٩٨٣/١/١٨ لا جدوى منهما في نفى الوقائع التي قامت عليها هاتين الملاحظتين أو اعفائه من المسئولية عنهما ، لان رئاسته للجلستين اللتين تقرر فيهما حجز بعض الدعاوى للحكم يوجب عليه مراعاة اصدار هدده الاحكام طبقا للقواعد والاحكام المقررة قانونا ولا يكفى مبررا للتحلل من هذا الواجب القول بأن التفتيش الفني اعترض على رئاسته للمحكمة بدون صدور تسرار بذلك او ان رئيس المحكمة اصر على التوقيسع على مسسودات الاحكام لان مسئولية التوقيع على الحكم ممن اشترك فيسه هي مسئوليته وحده باعتباره رئيس الدائرة ولا يجوز له أن يسمح بان يشساركه احد ، حيث انه من المقرر أن أصدار الاحكام يكون من ذات التشكيل الذي سلمم المرافعة النهائية وقسرر حجز الدعاوى للحكم ولا يجوز للطاعن السماح لاتحد بان يقحم نفسسه على الحكم . ولا يغير من ذلك أن يكون عسدد الدعاوى التي شمابها البطمالان قليلة لان الامسر لا يعسدو ان يكون تكرارا لخطا واحد هو صدور الحكم من غير الهيئة التي سمعت المرامعة وقررت حجز الدعسوى للحسكم وهسذا في حسد ذاته يكفي لحمل قسرار بتقرير الكفاية المطعون فيسه على سببه دون حاجة للخوض في أيسة أسباب اخسري ،

ومن حيث أنه استفادا الى ما تقسدم يكون القسرار المطعون فيسه وقسد قسد كماية المدعى بدرجة متوسسط قسد استخلص استخلامسا سمايفا من الاوراق وبنى على سبب صحيح بيرره » .

(طعن ۱۱۲۰ لسنة ۳۰ ق جلسة ۲۲/۳/۲۸۷۱) .

# الفــرع الرابع عشر التـــاديب

# اولا ... اعمال محظورة على عضــو مجلس الدواة

# قاعـــدة رقـم ( ٣٥ )

#### : 12....41

الحادة ٩٤ من قانون مجلس الدولة رقام ٧٧ لسبنة ١٩٧٧ الله يجوز لعضاو مجلس الدولة القيام باى عمال تجارى ٥ كما لا يجوز له القيام باى عمال لا يتفق واستقلال القضاء وكرايته الاشتراك في تاسيس شركة المساهمة عمال تجارى محظور باطلاق على عضاو مجلس الدولة القيام بالما الاستثناء اوارد بالفقرة الثانية من المادة محلس ١٩٧١ من القانون رقام ١٩٥٩ لسانة المادا بشان شركات المساهمة من حيث اجازة الاشتراك في تاسيس شركات المساهمة وعضوية مجلس على اعضاء مجلس الدولة .

اساس ذلك : تمارض هذا الاستثناء مع طبيعة وظائف مجلس الدولة ... نتيجة ذلك : لا يتصور أن يصدر لاحدهم أذن بمقتضاه أيا كان هذا الاذن ... من غير المائز الاذن لعضو مجلس الدولة بالاشتراك في تأسيس شركة مساهمة أو عضوية مجلس ادارتها •

# الفت ...وي :

ان هــذا الموضــوع عرض على الجمعية العبوبية لتستى المتوى والتشريع بجلستها المنعدة بتاريخ ١٩٨٥/١١/١ ماستوض نص المــادة ١٧٧ من العانون رشم ١٥٩ الســنة ١٩٨١ بشــان شركات الســاهية

وشركات التوصية بالاسهم والشركات ذات المسئولية المحدودة التي تنص على انه « لا يجوز لاى شخص الجمع بين اى عمسل في الحكومة او القطاع العام أو أية هيئة عامة وبين عضبوية مجلس الادارة في احدى الشركات المساهمة او الاشتراك في تأسيسها او الاشتغال ولو بمسفة عرضية بأي عمل او الاستشارة فيهسا بمسواء كان ذلك بأجس راو بغير اجسر الا اذا كان ممثلا لهذه الجهسات ، ويجوز استثناء من حكم الفقسرة السابقة ومن الاحكام الاخرى المانعة في القوانين الخاصة أن يرخص للشخص بالاشتراك في تاسيس اهدى شركات المساهمة أو بأخذ الاستشارة فيها وذلك باذن خاص من الوزير المختص التابع له الشخص كما يجسوز له مباشرة الاعمال الاخرى المسار اليها في الفقرة السابقة بشرط الا يترتب على ذلك توليه رئاسة مجلس الادارة او القيسام بأعمسال العضسو المنتدب وذلك باذن خاص من رئيس مجلس الوزراء ، وفي جميع الاحوال لا يصدر الاذن الا بعد بحث الاسر والتاكد من عدم ارتباط وظيفة الشخص بعمل الشركة أو بتأثير فيها ويشترط الا يتعارض الترخيص مع واجبات الوظيفة وجسس ادائها ... واستبان لها أن المستفاد من خطر الجمع بين الوظيفة العسامة والمشساركة في تأسيس شركات المسساهمة او عضموية مجلس ادارتها هو منح توسل بعض الشركات بنفوذ الوظفين العموميين لقضاء مصالحها أو للتأثير في المنتفعيين في رأس مال الشركة عند طرح الاسهم للاكتتاب مها حدا بالشرع الى تحريم الاشتراك في تأسيس الشركة أو عضوية مجلس ادارتها الا باذن من الوزير التابع له العامل أو رئيس مجلس الوزراء حسب الاحوال وقسد اشسسار تقسرير اللحنية المستركة المسكلة في مجلس الشعب عن مشروع مانون شركات المساهمة المسار اليه الى أن الفقرة الثانية من المادة ١٧٧ أجازت ب استثناء ب أن يرخص الشخص بالاشتراك في تأسيس شركة مساهمة او عضوية مجلس ادارتها بمقتمى اذن خاص من الوزير المختص القابع له العامل في كل جالة على حدة ، وبعد بحش الامر اذا لم يكن لوظيمة تخمن رابناط بعبال الشريكة أو تأثيرها فيها ويشترط الا يتعارض الترخيص لحج واجبات الوظيفة وحسن إدائها .

ومن حيث أن المسادة ٩٤ من القانون رقسم ٧٧ لسسنة ١٩٧٢ بشأن محاس الدولة تنص على أنه «لا يجوز لعضو مجلس الدولة القيام ياى عميل تجارى ، كما لا يجوز له القيام بأي عمل لا يتفق مع نص القضاء وكرامته . ويجوز للمجلس الاعلى للهيئات القضائية أن يقسرر منسم عضو مجلس الدولة من مباشرة أي عمل يرى أن القيام به يتعارض مع واجبات الوظيفة وحسب ادائها ... ولما كان الاشتراك في تأسيس شركة المساهمة يعتبر في حد ذاته عملا تجاريا وكان القيام بأي عمل تجاري محظور باطلاق على عضو مجلس الدولة ومن ثم كان الاستثناء المسار اليه لا يجب أن ينطبق في حق عضو مجلس الدولة بأية حال بالاضافة ألى ان عضوية مجلس ادارة الشركة المساهمة الخاصية انمسا يعرض شاغلها للمسئولية المقررة قانونا مما لا يجوز تعريض عضو مجلس الدولة له وبذلك كان تأسيس الشركات المساهمة أو عضوية مجالس ادارتها يكون في ذاته غير جائز في حق اعضاء مجلس الدولة ومن ثم فان قانون مجلس الدولة لا يكون من بين القوانين المشار اليها في الفقـرة الثانية من المادة ١٧٧ من القانون رقام ١٥٩ لسنة ١٩٨١ المسار اليه وذلك لتعارض حكم هذه الفقرة من حيث اجازة الاشتراك في تأسيس شركات المساهمة وعضموية مجلس ادارتها مع طبيعة النظام القانوني الذي يحكم اعضاء مجلس الدولة الذي لا يكفى بحظر مزاولة العمل التجاري عليهم بل يحظر عليهم ذلك \_ وفي المجال الاول \_ أيـة عمـل لا يتفق مع استقلال القضاء وكرامته وكل عمل يعرضهم بحظر المضاربة وحظر المسالة بغير الطريق الذي رسمه القانون أو يجعل اموالهم في خطر فينصرفون اليها عن عملهم القضــــائي . وذلك نانه واذ اتضـــح أن الاستثناء المقـــرر في النص المذكور لا يسرى على اعضاء مجلس الدولة يتعارض مع طبيعة وظائيهم فلا يتصور أن يمسدر لاحدهم اذن بمقتضاه أيسا كان هدذا

الاذن ويكون من غير الجائز الاذن لعضو مجلس الدولة الاشتراك في تأسيس

#### انلىك :

انتهت الجمعية العمومية لتسمى الفتوى والتشريع الى عدم جوازا الاذن لعضو مجلس الدولة بالاشتراك فى تأسيس شركة مساهمة ، أو الاشتراك فى عضوية مجلس ادارتها ،

( ملف ۷۶/۲/۲۷ - جلسة ۱/۱۱/۱۸۸۱ ) ١٠

# ثانيا ـ محو الجزاءات

## قاعسدة رقم ( ٣٦ )

#### : 12 41

قانون مجلس الدولة المسادر بالقانون رقدم ٧٧ لسبنة ١٩٧٧ ...

الشرع وضع تنظيما قانونيا متكاملا لتاديب اعضعاء مجلس الدولة براعيا فيه نصوص الدستور التي كفلت استقلال القضعاء وطبيعة الممل في مجلس الدولة على يرد بهذا التنظيم احكام خاصة بشمان محو الجزاءات التاديبية سنظام محو الجزاءات الوارد في قانون العاماين رقدم ٧٧ لسنة ١٩٧٨ لا يسرى على الجزاءات التي توقع على اعضاء مجلس الدولة ...

## الفت وى :

ان هذا الموضوع عرض على الجمعية العبوبية لتسمى الفتسوي والتشريع بجلستها المعتودة في ١٩٨/١/١/ متبنت أن المادة ١٢٠٠ من التانون رقسم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ بشسان مجلس الدولة تقفى بأن « المعتوبات التي يجوز توقيعها على اعضاء مجلس الدولة هي اللسوم والعزل ٠٠٠ كما تبينت أن المسادة ١ من التانون شم ٤٧ لسسنة ١٩٧٨ مسالف الذكر تتفى بأن « يعمل في المسائل المتعلقة بنظام العالمين المدولة بهذا التانون . ١٠٠٠ ولا تسرى هذه الاحكام على العالمين الذين تنظم شسئون توظافهم توانين أو قرارات خاصة فيما تتذى عليه هذه التوانين أو القرارات وأن المسادة ٢٠ من ذات التانون

تقضى بأن « تبحى الجزاءات التاديبية التى توقع على العابل بانتفساء الفترات الاتية :

ا ــ سنة أشهر في حالة التنبيه واللوم والانذار والخصم من الاجــر مدة لا تتجاوز خمسة ايسام » ولما كان الاصل انه لا يجوز الرجوع الى نظام العاملين المدنيين بالدولة باعتباره الشريعة العامة بالنسبة للعاملين الذين تنظم شئون توظافهم قوانين او قرارات خاصة الا فيهـــا يرد في شانه تنظيم متكامل بتنظيم شانونهم الوظيفية غالتنظيم المتكامل يستبعد اللجوء الى الشريعة العامة . واذ وضعم المشرع في القانون رقم . ٤٧, لسنة . ١٩٧٢ المشار اليه تنظيما هانونيا متكاملا لتأديب اعضاء مجلس الدولة مراعيا نيسه نصوص الدستور التي كفلت استقلال القضاء ، , وطبيعة العمل في مجلس الدولة والنظسام الذي يخضيع له اعضاؤه ، وتتناول بالتنظيم اجراءات التحقيق والمحاكمة وكيفية تشكيل مجلس التاديب : وذلك على النحو الوارد في المواد من ١٢ الى ١١٩ منسه والجزاءات التي . يجوز توقيعها على اعضائه وهي اللوم ، والعزل وكيفية تنفيذ هـــذه العقوبات على النحو المبين في المسادة ١٢٠ من ذات القانون ، ونم يسرد بهدذا التنظيم احكام عاصة بشسان محو الجزاءات التاديبية على النحو الوارد في قوانين العاملين وذلك بالنظر للطبيعة الخاصة لهذه الجزاءات ولن توقع عليه . ومن ثم فيتعين القول بان نظهم تاديب اعسهاء مجلس الدولة لا يعرف نظام محو الجزاءات . ولا يجوز القسول في هدا المجال بانه وقد خلا قانون مجلس الدولة من نظهم لمحو الجزاءات مانه يتعين الرجوع الى قانون العاملين المدنيين بالدولة باعتباره الشريعة العامة في مجال الخدمة الدنية وونقا للاحالة المنصوص عليها في المادة ١ مسن القانون رقسم ٧٤ لسنة ١٩٧٨ سسالف البيسان مان نظام محو الجزاءات الوارد في هسذا القانون لا يسرى على الجزاءات التي توقع على اعضساء مجلس الدولة . ذلك أن المشرع قسد وخسع تنظيما جامعا للتأديب لهم

مانعا من تطبيق نظم شنون العاملين المدنيين عليهم في هذا الشاسان يستبعد الرجوع في هذا الشان الى قانون العاملين المدنيين بالدولة .

انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى عسدم سريان نظام محو الجزاءات على اعضاء مجلس الدولة .

( ملف ۲۰۲/۲/۸۲ - جلسة ۱۹۸۰/۱۱/۱ ) .

# ثالثا \_ مجلس تاديب اعضاء مجلس الدولة

#### قاعبدة رقم ( ۳۷ )

#### المِـــدا :

القرارات المسادرة عن الهيئة الشكل فيها مجلس التاديب هي بمثابة احكام باتة لها حجيتها لا تختص المحكمة الادارية العليا بمراقبة مشروعيتها .

#### 

ومن حيث أنه لا وجه لما يذهب اليه الطاعن من أن عسدم ترشيع الجمعية العمومية له لشغل الوظيفة كان بسبب مسدور حكم من الهيئسة المشكل منهما مجلس التأديب بتوقيع عقوبة اللوم عليه وهدذا الصبحم صدر منعدا لان الفعل الذي جوزى بسببه لا يشكل مخالفة لا وجه لذلك ذلك لان القرارات الصادرة من الهيئسة المشكل منها مجلس الثاديب هي بمثابة أحكام باتة لها حجيتها و لا تختص هذه المحكسة برقابة مشروعيتها ، واذ أقام الطاعن العلمان رقسم لا لسنة ٣١ القضائية المشكل منها مجلس التأديب رقسم السنة ٣١ قو الذي قسرر بمجازاته بعقوبة اللوم ، فقسرد مجلس التأديب بجلسته المنعدة في ١٥ من ديسمبر سانة ١٩٨٥ برغض الطمن ومتى كان الاسر كذلك فلا يجوز للطالب اعادة طرح هدى مشروعية قسرار مجلس التأديب المشار ابهاى من المعدة المترار بمنان من المعدن وحدى مشروعية المعلى وليجوز لهذه المحكمة التصددي لبحث حدى مشروعيته .

(طعن ٢٤ لسنة ٢٨ ق جلسة ٢٨/١٢/٢٨١) .

#### : المسملا

قانون مجلس الدولة رقام مع لسنة ١٩٥٩ التسار اليه وضاع نظام متكامل لصلاحية وتلديب اعضائه المحدور واساس هذا النظام هو لجناء التاليب والنظامات الخام ها القانون من تحديد العالى او جرائم من شانها ادانة عضاو مجلس الدولة هو أصر منطقى ينسق مع الاختصاص الشامل للجناء المتلاب والنظامات التى لا يحد لاختصاصها المحدود وفقا للجراءات المتصوص عليها في القانون تبدى لجناء التاديب والنظامات رابها فيها يعرض عليها من العالى وساوك يرتكبها اعضاء مجلس الدولة وذلك ساواء بتبرئة العضاو او فقاد الثقاو والاعتبار او ادافته نادييا التقرار المالس في اطار التصاوص القانونية من احالة للمعاش او الاندار او المؤلى و

#### 1422

ومن حيث أن الثابت أن مجلس الدولة تسام بتنيذ الحكم المسسار اليه ، واعتبر استقالته الطاعن كأن لم تكن ، وقسام بصرف مالم يصرف من مرتبه في الفترة من أول اكتوبر سنة ١٩٦٥ تاريخ اعتقاله حتى ٨ أغسطس سسنة ١٩٦٦ تاريخ العقاله حتى ١ أغسطس على أن خدمته لا تعتبر منتهية من ١٣ غبرابر سسنة ١٩٦٦ تاريخ تبول استقالته ، ثم أوقف مجلس الدولة صرف راتبه من تاريخ الحكم عليسه في الجناية تأسيسا على أن الحكم عليه في هذه الجناية يعد منهيا لخدمته بقدون .

ومن حيث أنه منى كان ذلك عان الفيمسل في النزاع المساتل هو ما أذا كان مسدور حسكم على الطاعن من محكمة أمن الدولة العليسا في الجناية رقسم ١٢ لسنة ١٩٦٦ ، ومعاتبته بالاشغال الشاتة المؤتسة لمددة انتنا عشرة سسنة ينهى خديته اعتبارا من تاريخ الحكم ، باعتبار

أنه تسام بحقه سبب من أسبياب إنهساء الخدمة أم أنه كان يلزم اتخاذ أجراء. أخسر لانهسائها .

ومن حيث انه من المترر نقها وقضاء أنه لا عقدوبة الا بنص ، ولا مجال في شبان المقداب للتياس أو الاجتهاد ، سحواء في ذلك المقوبات الأصلية أو المقوبات التبدية ، ومتى خات النصوص من المقاب على الوجه المقددم أغلق بالضرورة باب الاجتهاد والتياس والتفسير .

ومن جيث أنه باستقراء احكام قانون مجلس الدولة رتسم ٥٥ لسنة الم ١٩٥٩ الذى صحدر في ظله الحكم الجنسائي المتسار اليه يتضبح أنسه لم ينص على أثسر صحور حكم على عنسو من أعضاء مجلس الدولة بعقوبة جنائية ، وأمام ذلك غلا مجال للجوء الى القياس واستعارة أحسكام تقانون نظام العالمين المدنيين بالدولة رغم ااستقر عليسه القضاء من اعتباره القانون العام في تنظيم بالم تنظيم القوانين الخاصسة بدلوائف خاصسة من العالمين ، أذ أنه لوضح ذلك ، فيكون ذلك في غير الجانب العقابي والتاديبي ، خاصسة وأنسه بالفرورة وفي كل نظام مسواء النظام العالمين المدنيين بالدولة ، أو الانظمة الخاصسة ، هنساك ملطة تاديبية تختص بتقدير صدى أمكان مؤاخذة العامل عن أي مسلك سلطة تاديبية تختص بتقدير صدى أمكان مؤاخذة العامل عن أي مسلك تاديبي ويكون قرارها في هسذا الشسان صحيحا وبتغتا مع القانون طالما

ومن حيث أن بالرجوع الى أحكام التانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ فى شمان تنظيم مجلس الدولة المعلق عند صدور الحسكم على الطاعن بين أنسه نظم في المواد ٦٤ وما بعدها تاديب وعزل اعضاء مجلس الدولة فتتضى المسادة ٢٤ بأن : اعضاء مجلس الدولة من درجة مستثمار مساعد عما فوقها غير قابلين للعزل .

ویکون النواب غیر قابلین للعزل متی امنسوا ثلاث سنوات متصلة فی وظیفتهم او فی وظیفة مماثلة لها یتمتم شساغلها بالضمانة عنها . ويمرى بالنسبة الى هؤلاء سائر الضمانات التى يتبتع بها القضاة وتكون لجنة التأديب والتظلمات هى الجهة المنتمسة في كل ما يتمسل مهذا الشسان .

ومع ذلك اذا اتضح ان احدهم فقد الثقة والاعتبار اللذين لتطابهما الوظيفة ، احيال الى المعاش بقبرار من رئيس الجهورية بعد موافقة التأكيب والتطالمات وبعد سماع البوال العمرة ، أما من عدا هؤلاء من اعضاء المجلس فيكون تميلهم بقبرار من رئيس الجهورية وبعد موافقة اللجنة المتسار البها ،

وتنص المادة ٦٥ من القانون المشار اليمه على أن : .

« تنظم اللائحة الداخلية الاحكام الخاصة بتاديب اعضاء خطس الدولة والعقوبات التاديبية التي يجوز توقيعها هي

• الانسدار ـ الليوم من العيرل » • "

وتنص المسادة ٦٦ على أن :

«تشكل لجنة التاديب والتظالمات من اعضاء المجلس المجاص منضيا اليهم ثمانية من وكلاء ومستشارى المجلس بحسب ترتيبهم في الاقدمية .

« وتختص هذه اللجنات بتاديب اعضاء المنطس وبالهمالي في طلبات الفياس وبالهمالي في طلبات الفيارات الادارية .. » وتفصل اللجناة فيها ذكر يعد أسماع أقدوال العضاو والاطلاع على ما يبديه من ملاحظات وتعساد قراراتها باغلبية قراراتها باغلبية في اعتاداتها .

ویکون قرار اللجنــة فی جمیع ما تقــدم نهــائیه ، ولاً یعبــل الطمُّنُّ بیای وجه من الوجوه امــام اینة جهــة س

ر، أن وبان حيث أنه يبين أمنا تقدم أن قاتون مجلس العولة السام المالية المالية

والتظلمات ، وخلو القانون من تحديد أنمال أو جرائم من شسان ادانة عضو مجلس الدولة نبهما مجازاته بجزاءات محددة أو نقسده للنتسة والاعتبار هو أحسر منطقى يتسسق مع هسذا الاختصاص الشسامل للجنسة التأديبية والتظائلات التي لا يحد اختصاصها حسدود ، نبيكن أن يعرض عليها أى نمسل أو سسلوك يرتكبه عضو مجلس الدولة ووفقا للإجراءات المنصسوص عليها في التأنون ، ترى اللجنسة رايها غيسه ، مسسواء بتبرئته أو بفقسده المقسة والاعتبار أو ادانته تأديبيا وتنخسذ التسرار المناسب في اطار النصوص الثانونية من احالة للمساش أو الاستخار أو الله المساش أو

ومن حيث أنه تأسيسا على ما تقدم غان القياس أو استعارة حكم عانون نظسام العاملين المنبين بالدولة بشسأن أنهاء الخدمة للحكم بمعومة جنائية ، وتطبيته على الطاعن لا يجد سندا من العانون » .

( طعن ٤٩٨ لسنة ٢٠ ق جلسة ٢٤/٣/١٩٩١ ) ٠

# قاعـــدة رقـم ( ٣٩ )

: 12.....41

المرض على اجنة التاديب والتظلمات هـ و ضمانة جوهرية وهامة طقرير صـلحية أو تاديب أعضاء مجلس الدولة في حـدود القانون ب يترتب على اهـدار هـذه الضمانة بطـلان أى اجراء يتخذه مجلس الدولة بانهاء خدمة العضاو أيا كان ما نسب اليـه من أهمال سـواء جوزى عنها جنائيا أم لا •

#### المكية:

« ومن حيث أن العرض على لجنسة الناديب والتظلمات هو ضمانة يجوهرية ، بل هي الضمانة الهامة لتقرير صلاحية أو تأديب أعضاء مجلس الدولة في حدود القانون ، ويترتب على اهدارها ، بطالان أي اجسراء يتخذه مجلس الدولة بانهاء خدمة العضد إيا كان ما نستب اليه من انعال سدواء جوزى عنها جنائيا أم لا .

ومن حيث أنسه بناء على ما تقسدم وأذ اعتبر مجلس الدولة أن خدمة الطاعن منتهية اعتباراً من ١٩٦٨/٨/١ بالحكم عليه في الجناية رقسم ١٢ لسنة ١٩٦٥ بالاشغال الشائة المؤقتة لمسدة ١٢ سنة ، عان هذا القسرار سلبيا أو ايجابيا لا يكون قائبا على سسند من القانون ، ويتعين من ثم اعتبار خدمة الطاعن بالمصلة ؛ ويكون طلب الطاعن بالفاء القرار السلبي بالامتناع عن تنفيذ حكم المحكمة الادارية العليا المسادر بتاريخ ألما المتسادر بتاريخ خسلال الفتسرة التالية للحكم عليه في الجنائية رقسم ١٢ لسنة ١٩٦٥ أخذا في الاعتبار أن مجلس الدولة تسد نفسذ حسكم المحكمة الادارية العليا المنسئة الادارية العليا المنسئة متدار الدسنة مسدور الحسكم الجنائي .

وبن حيث أنه عن استحتاق الطاعن لاجره عن الفترة التي نفسذ فيها الحسكم المسائر بمعاتبته بالاشسفال الشساتة ، فانه وفقسا للقاهدة التي جرى عليها قضاء هذه المحكة بن أن الاجسر مقسابل العبسل ؛ إذا كانت الادارة بفعلها تسد عاقت الطساعن عن بباشرة عمله ، وهسو الابسر الذى لا يتوافر بقسان المسدة التي سجن فيهسا الطاعن تنفيذا للحكم الجنسائي ، ومن ثم لا يستحق أجرا الا من التاريخ الذن أبدى فيهسا المعسل بعسد الافراج عنسه وهسو ١٩٧٣/٧/١٧ على النولة من أوراق » .

( طعن ۹۸ اسنة ۲۰ ق جلسة ۲۴/۳/۱۹۹۱ ) ٠

# رابعا \_ سقوط الحق في صرف حافز تهيز الاداء

#### قاعـــدة رقـم ( ٠٤ )

المسسدا

احالة عنسو الهيئة القضائية الى المحكمة التاديبية او الجنائية او الجنائية او الجنائية او الجنائية او الجنائية الله الجنائية المختلفة المختلفة المختلفة المحافز تميز الاداء خلال مترة الاحالة التى تصد ماتسا من استحقاق الحافز طوال فترة الاحالة وحتى تاريخ انتهائها أيا كانت النتيجة التي تنتهى اليها الاحالة اسماس ذلك مسقد الاحالة المحال رقم 2577 لسنة 1941

#### المكمسة:

« ومن حيث أن المثابت من الاوراق أن تسرار حرمان الطاعن من الحافق المنافق بتيز الاداء المقسرر لاعضاء الهيئات القضائية خلال الفترة من أول مارس حتى نهساية يونية ١٩٨٧ قسد استند الى القرار رقسم ٢١٠ لسسنة ١٩٨٧ المسائد المساغد عثبة (أ) — الطاعن - الى مجلس تاديب اعقساء مجلس الدولة واذ حسدر تسرار وزيسر العسدل رقسم ١٩٨٧ لعنسسنة مجلس الدولة واذ حسدر تسرار وزيسر العسدل رقسم ١٩٨٥ لعنسسنة داعيسا في البنسد الثاني منه على أن « لا يستحق مقسابل تبيسز الاداء لاناسات الانسات الانسان ال

	٠	٠	•	•	٠	٠	٠	٠	٠	_	١
•	٠	•	•	•	•	•	•	•	•		۲

إلى المحالون الى محاكمة تاديبية أو جنائية أو لجناء المسلحية أو من يحصل على تقرير أعلى .

ومن حيث أن مضاد هذا النص أن أحالة عضو الهيئة التضائية الى المحاكمة التاديبية أو الجنائية أو الى لجنة الصلاحية تؤدى الى المحاكمة التاديبية أو الجنائية أو الى لجنة الصلاحية تؤدى الى سقوط حق العضو المحال في صرف حافز تبييز الاداء خلال فترة الاحالة بمعنى أن الاحالة في حد ذاتها تعتبر مانعا من استحقاق الحافز طنوال هذه الاحالة وخلك طبقا المربح عبارة النص التى جامت واضحة خلية لا ليس غيها ولا غموض ولا اسماس لما يدعيه الطاعن من أن تقرير صرف أو حدم صرف مقابل تبييز الاداء عند الاحالة مرهون بمسائنة على المحاكمة أو لجنة الصلاحية أذ أن في ذلك القصول خروج على مطلق النص وعموميته القاضي بصدم استحقاق عضو الهيئة القضائية المحال الى أي من الجهات الواردة بقرار وزيسر العمدل رقام ١٩٦٥ لسمنة ١٨١١ مقابل تبيز الاداء ولا يؤثر في هذا الاسر ما قدد تنتهي اليه المصالحية أو المحاكمة التاديبية أو الجنائية في شان العضو اليها حين الذكال وزير عليه وزن متنعي والمحالة الخاص وخروج عليه دون متنعي

ومن حيث أنه يبين من الاوراق أن الطاءن أحيسل إلى مجلس تأديب اعضاء نجلس الذولة بهيئة لجنبة صحالحية بالقرار رقسم ٢١٠ لسنة ١٩٨٧/٢/٨٨ بتاريخ ١٩٨٧/٢/٨٨ لما نسبب اليسه مخالفات وبجلسة ٨٨/١/٨٨ بمجازاة الطاءن بعقوبة اللوم وهو الاسر الذي يستتبع نتيجة هدف الاحالة عسدم احقيته في صرف مقابل تبيز الاداء خلال الفترة من مارس ١٩٨٧ حتى آخر بونية ١٩٨٧ ٠

ولا يغير من ذلك ولا ينال منه ما ابداه الطاعن من أسباب في تقرير طعنه اذ انه لا تثريب على الهيئة المشكل منها مجلس التأكيب عقدد: نظرها موضوع مقدد الثقة والاعتبار أو الصلاحية أذا تراءى لها ان العضو المحال لم يثبت في حته متدانه النته والاعتبار أو المتلاعية الا أن ما هو منسوب اليه يشكل ذنبا اداريا أن تتولى محاكمته تأديبيا وتوقع عليه العقوبة التى تراها مناسبة طالما أن مجلس التأديب شد لتمسل بالمنازعة موضوعا سسواء عرضت عليه من رئيس مجلس الدولة لتقتيش كهيئة صلاحية أو بقسرار أنهام من نائب رئيس مجلس الدولة التقتيش الحفيف كمجلس تأديب لانه في الحالين هو الجههة المختصسة تأنونا التى تهيين على الطالب أو الدعوى . وانتهى المجلس الى توقيع عقوبة اللوم على الطالب لما نسب اليه من مخالفات تأديبية على النحو الموضح تفصيلا بحكم مجلس التأديب الصادر بجلسة ٢٨/١/١/١٨ والذي كان محل طعن بحكم مجلس التأديب الصادر بجلسة ٢٤/١/١/١٨ والذي كان محل طعن العليا ( الدائرة الثالثة ) والذي صدر الحكم فيسه بجلسة ١٩٩٢/٣/١ بعضاء مجلس الدولة بعسكم تبسول الطعن باعتبار أن أحكام مجلس تأديب أعضاء مجلس الدولة تقتبر نهسائية وغير تأبلة للطعن عليها بأي طريق من طرق الطعن طبقا للفترة الثانية من المسادة ١١١ من تأنون مجلس الدولة رقسم ٧٤ لسنة

ومن حيث أنه متى كان ذلك ما تقدم فان الطلب الماثل لا يقسوم على مسند من القاقون سليم ممسا يتعين معسه الحسكم برفضسه .

( الطعن رقم ٦٦ لسنة ٣٤ ق جلسة ٨/٥/١٩٩٣ ) .

الفسرع الخامس عشر نهساية الفسدمة المبحث الاول سالاسستقالة

قاعـــدة رقـم ( ١١ )

## : 13 45

اذا انقطع عضو الجلس عن العصل لمدة ثلاثين يوما منصلة بدون الذن يعتبر مستقيلا بحكم القانون — اذا عساد وقددم اسبابا نبرر هسنقا الانقطاع وقبلت لا يعتبر مستقيلا وتحسب مدة الفيسابا من أسوع الاجازة السابقة — منع عضو مجلس الدولة مهلة للعسودة لاستلام عملة لا يعتبر اجازة — اثر ذلك: قرينة الاستقالة تبدا من تاريخ الانقطاع وليس من تاريخ النقطاع وليس من تاريخ النقطاع الها .

#### المكوسة:

ومن حيث أن النظر في جدية الاسباب المبررة لانتطاع عفسو مجلس الدولة يتمين أن تبدى بعدد عدودة العضو الى العبل واذ كان الثابت من أوراق الطعن أن الطاعن كان قد أعير للعبل مستشارا قاتونيا بديوان المظالم بالملكة العربية السعودية اعتبارا من ١٩٧٠/١/٢٠ وقسم تحديد الإعارة لسنوات تالية كان آخرها بالقسرار رقسم ١٠٩٨ لسنة ١٩٨٣ الذي جدد أعارة الطاعن حتى ١٩٨٠/٢/٣٠ وعند طلب تجديد الإعسارة مرة أخسرى المطلعن بقسرار رئيس مجلس الوزراء بعدم الموافقة على تجديد الإعارة التي انتهت في ١٩٨٤/٣/٣٠ كما أخطر بضرورة العودة لاستلام المعمل بالمجلس ثم أعيد أخطاره بذلك ووضع تحت نظره نص المادة

٩٨ من تانون مجلس الدولة وذلك بكتابى المجلس المؤرخين ١٩٨٤/١/٢ و ١٩٨٤/١/٢٨ من خطر بالموافقة على امهاله حتى نهاية شهر نوفمبر سنة ١٩٨٤ كطلبه وأنه سيطبق في شانه نص المادة ٩٨ من قانون مجلس الدولة بعد ذلك ثم ابلغ بالموافقة على طلب العودة يوم ١٩٨٥/٢/١٤ واذ لم يعدد الطاعن لاستلام العمل مسدر قسرار رئيس المجلس بانهاء خديته من ٣٠/١٩٨٤ تاريخ انتهاء اعارته .

ومن حيث انه يبين من ذلك أن الطاعن انقطع عن العمــل عقب انتهاء مسدة اعارته في ٣/٣٠ إ١٩٨٤ بدون اذن مسدة تزيد على ثلاثين يوما متصلة وتم اخطاره بعدم الموافقة على تجديد اعسارته ومن ثم يكون قسرار انهاء خدمته قد مدر سليما وفقا للاونساع القانونية المقررة وقسام على سبيه البرر له واقعا وقانونا ولا يقدح في ذلك ما اثاره الطساعن في مذكرة دفاعه من أن موافقه المجلس على أمهاله تعسد نوعا من الاجازة المرخص له بها ولا يجوز انهاء خدمته الإبعاد انقطاعه مسدة ثلاثين يوما متصلة بعدد انتهاء المدة التي امهله المجلس ليعدرد بعدها لاستلام العرسل ذلك أن أمهال المجلس للعلاءن مسدة للعودة لاستلام العمل لا يعتبر احازة ماى حال من الاحوال وانها هو انقطاع عن المسل بعد انتهاء الاعارة ولمساكان المجلس قسد ارجأ اعمال حكم القانون بانهسساء خدمة الطاعن فسور انقطاعه مدة ثلاثين يوما متصلة من تاريخ انتهاء اعسارته وامهله المسرة تلو المسرة لاتاحة الفرصسة له للعودة الى العمسل لمسدة قاربت السبنة من تاريخ انتهاء اعارته الا انه لم يستجب الى ذلك واستمر في انقطاعه فكان راى للمجلس أن ينهى خدمته اعتبارا من تاريخ انتهاء اعارته دون انتظار موات ثلاثين يوما بعد انتهاء آخسر مهلة ومن ثم يكون الطعن غير قائم على سبب صحيح من القانون حيث أنه لم يكن في أجازة يصرح له بها في مجال الانقطاع عن العمسل بعسد انتهاء مدة اعارته فضلا عن الاوراق قسد خلت مما يشسوب القرار المطعون نيسه بعيب استعمال السلطة أو الانحراف بهما الاسمر الذي يضحى بسه الطعن خليقا بالرغض م . . ( طعن ۱۹۸۶ اسنة ۳۱ ق جلسة ۲۱/۲/۱۹۸۱ ) . .

# قاعـــدة رقـم ( ۲۶ )

اذا انقطع عضو مجلس الدولة عن عمله ثلاثين يوما متصلة بدون الناعبر مستقيلا بحكم القانون — اذا عاد المفسو بعدد الانقطاع وقدم اسبابا تبرر انقطاعه وقبات هذه الاسباب لا يعتبر مستقيلا — اثر ذلك : حساب مدة غيابه من نوع الاجازة السابق حصوله عليها — اذا كان لمفسو مجلس الدولة أن يقدم الاعذار لانقطاعه الا أن المجلس حق أصيل في تقدير هذه الاعدار — اذا رغض المجلس الاعذار اعتسر المفسو مستقيلا من تاريخ انقطاعه .

#### الحكمية:

ومن حيث أن المسادة ٩٨ من تأنون مجلس الدولة المسادر بالقانون رحم ٧٧ لسنة ١٩٧٢ نفس على أن « يعتبر عضو مجلس الدولة مستقيلا اذا انقطع عن عمله مسدة ثلاثين يوما متصلة دون أذن ولو كان ذلك بعسد انتهاء اجازته اعارته أو ندبه لغير عمله ٤ ومح ذلك أذا عساد العضوو قدم أسبابا تبرر انقطاعه عرضها رئيس مجلس الدولة على المجلس الاعلى للهيئات القضائية عان تبين له جديتها اعتبر غير مستقيل وفي هذه الحالة تحسب مسدة الفيساب اجازة من نوع الإجازة السابقة أو اجازة اعتبادية بحسب الاصوال » .

ومن حيث أن منساد هذا النص أنه أذا انقطع عضو مجلس الدولة عن عمله مسدة ثلاثين يوما متصلة بدون أذن اعتبر مستقيلا بحكم القانون فاذا عساد العضو وقدم أسبابا تبرر هذا الانقطاع عرضها رئيس المجلس الإعلى للهيئات القضائية بان كانت جادة اعتبر غير مستقيل وتحسب مسدة الغياب عندئذ من نوع الاجازة السابقة أو أجازة اعتيادية حسب الاحوال ومن حيث أنه بتطبيق ما تقدم على الحالة المعروضة غانه لما كان الطاعن قدد أعير مستشارا التانونيا لينساء جددة بالملكة العربيسة

السعودية اعتبارا من ٢٥/٦/١٩٧١ واستطالت مسدة اعارته بالتجديد الى ست سنوات متصلة انتهت بتاريخ ٢٩/٨/١٩٢١ وقسد ارسسل الطاعن خطابا الى مجلس الدولة يطلب نيسه تجديد الاعارة لمسدة سابعة الا أن المجلس الخاص للشنون الادارية بالمجلس قسرر بجلسة ٢٠/٨/١٨٤ عميم الموافقة على تجديدها وتم خطابا الى المجلس بتاريخ ١٩٨٤/١/١٨٤ الا انه مهلة حتى نهاية شسهر مخصان اى انهاية العام الدراسي بالسعودية بترايخ ١٩٨٤/١/١٥١ الا ان المجلس خطر الطاعن بأن رئيس المجلس راى ضرورة عودته في آخر نوفجبر سنة ١٩٨٤ وقسد رد المدعى على ذلك بخطاب محرد عودته في آخر نوفجبر سنة ١٩٨٤ وقسد رد المدعى على ذلك بخطاب محرخ ٢٢/١/١/١٨ بان ظروف ابنه الذي انتظم بالدراسة تحتم ابتاؤه الى الدولة تفيد بن المجلس الخاص قسرر امهاله مهلة لمسدة اسبوعين تنتهى الدولة تفيد بن المجلس الخاص قسرر امهاله مهلة لمسدة اسبوعين تنتهى في 1٩٨٤/١/ وبداريخ ١٩٨٥/١/١/١٠ وبداري ١٩٨١ خدمة الطاعن اعتبارا من ١٩٨٥/١/١/١٠ الماريخ ١٩٨٨/١/١/١٠ والبغ بسه بتاريخ ١٩٨٥/١/١/١٠ والبغ بسه بتاريخ ١٩٨٤/١/١٠ والبغ بسه بتاريخ ١٩٨٥/١/١/١٠ والبغ بسه بتاريخ ١٩٨٤/١/١٠ والبغ بسه بتاريخ ١٩٨٤/١/١٠ والبغ بسه بتاريخ ١٩٨٤/١/١/١٠ والبغ بسه بتاريخ ١٩٨٤/١/١٠ والبغ بسه بتاريخ ١٩٨٤/١/١٠ والبغ بسه بتاريخ ١٩٨٤/١/١/١٠ والبغ بسه بتاريخ ١٩٨٤/١/١/١٠ والبغ بسه بتاريخ ١٩٨٤/١/١/١٠ والبغ بسه بتاريخ ١٩٨٤/١/١/١٠ والبه المهادية ١٩٨٤ والبغ بسه بتاريخ ١٩٨٤/١/١/١٠ والبه والبغ بسه بتاريخ ١٩٨٤/١/١٠ والبه والبغ بسه بتاريخ ١٩٨٤/١/١/١٠ والبه والبغ بسه بتاريخ ١٩٨٤/١/١/١٠ والبه و

ومن حيث أنه يبين من ذلك أن الطاعن أنقطع عن العبل عقب انتهاء اعارته في ١٩٨٤/٦/٢٥ بدون أذن لمدة تزيد على ثلاثين يوما متصلة وتسم اخطاره بعدم موافقة المجلس الخاص على تجديد أعارته للسنة السابعة ومن ثم غان أنتهاء الخدمة يكون قد تسد قسم في هدده الحالة بتوة القاتون ولا يجدى الطاعن التذرع بظروف دراسة نجله بالملكة العربية السمودية حيث أن هدده الظروف كانت تأثمة ومعلومة للطاعن عند أنتهاء أعسارته سدواء من حيث تاريخ بسدء العام الدراسي أو تاريخ أنتهاء الاعارة وكان عليه أن يرتب أوضاعاء العالم لا وكان عليه أن يرتب أوضاعاء العائلية وكافة ما يتعلق بالنزاماته وواحبانه في الجهدة المصار اليها في ضدوء أوضاعاء الوظاينية في جهدة عمله الاصلية والمتررة بمقتضي القوانين والترارات المسادرة باعارته ومدتها واذ كان مجلس الدولة شد أمهال الطباعن للمدودة العمل مند تاريخ واذ كان مجلس الدولة شد أمهال الطباعن للمدودة العمل مند تاريخ الاستجابة اعتراده وي الاستجابة اعتراده وي الاستجابة

الى ذلك وقسررعدم قبسول الاعذار التي برر بهسا انقطاعه عن العيل وبالتالى مسدر القرار الطعون فيه في ١١/٥/١٤ بسانهاء خديته فضلا عن أنه وان كان للعفسو أن يقدم الاعدار البررة لانقطاعه الا أن للمجلس حق أصيل في تقسير هدفه الاعدار غان رفضها اعتبر العفسو بستقيلا من تاريخ انقطاعه مالم يوصم قراره بعيب التعسف في استعمال السلطة وقسد خلت الاوراق مها يشمسوب هدا القسرار بعيب اسستعمال السلطلة أو الانحراف بها ومن ثم يكون القرار المطمون فيه قسد مسسدر صحيحا وانتخابه عصديح حكم القانون ويكون الطعن غير قائم على سبب صحيح طيقا بالرغض الاهسر الذي يتعين معه الحكم بقبول الطعن شسكلا ورغضه وخوضوعا و

( طعن ۱۹۸۹/۱/۲۲ ق جلسة ۲۲/۲/۱۹۸۱ ) ٠

## قاعـــدة رقـم ( ۲۳ )

المسلما

انقطاع عضو مجلس الدولة عن المودة الى عمله بعد انتهاء اعارته الى الخارج دون اذن وصدة تزيد على ثلاثين يوما متصلة فان ذلك يعتبر افصاحا من جانبه عن عصم الرغبة في المودة الى العمل وتركه بالاستقالة الضمنية — المادة ٩٨ من قانون مجلس الدولة رقام ٧٤ لسنة الم٧٢ لا تنال من استقلال القاضى او عصدم قابليته للعزل ، وانهاعام النقيض من ذلك تظاهر ارادته المصرة في الاستقالة المضينية ، وتناى بها عن كل تعقيب متى عزف مختارا عن عمله القضائي منقطعا عن حمل المائية والنهوض بجليل مسئولياته هجرا الهند ثلاثين يوما .

#### المحكوسة:

« أن المسادة ٨٨ من قانون مجلس الدولة المسادر بالقانون رقسم ٧٤ لسنة ١٩٧٧ معدلة بالقسانون رقسم ١٣٦ لسنة ١٩٨٤ تلص على

انه « تجوز اعارة اعضاء مجلس الدولة للقيام باعمال قضائية أو تانونية للحكومات الاجنبية أو للهيئات الدولية وذلك بقرار من رئيس الجمهورية بعد موافقة المجلس الخاص للشئون الادارية ولا يجسوز ان يترتب على الندب أو الاعارة الاخلال بحسن سير العمل وتنص المادة ٨٩ من القانون ذاته على انه « لا يجوز بأي حال من الاحوال أن تزيد مدة أعارة عضب مجلس الدولة الى الخارج على اربع سنوات متصلة وتعتبر المدة متصلة اذا تتابعت ايامها او مصل بينها ماصل زمني يقل عن خمس سنوات 6 ومع ذلك يجوز أن تزيدا المدة على هسذا القسدر أذا اقتضت ذلك مصلحة قومية يقدرها رئيس الجمهورية » كما تنص المسادة ٩٨ من القانون ذاته على انه « يعتبر عضو مجلس الدولة مستقيلا اذا انقطسع عن عمله مسدة ثلاثين يوما متصلة بدون اذن ولو كان ذلك بعسد انتهاء اجازته او اعارته او ندبه بــه لغير عمله ، ومع ذلك اذا عساد العضسو وقسدم اسبابا تبرر انقطاعه عرضسها رئيس مجلس الدولة على المجلس الاعلى للهيئات القضائية مأن تبين له جديتها اعتبر غير مستقيل وفي هذه الحالة تحسب مدة الفيساب اجازة من نسوع الاجازة السابقة أو اجازة اعتبادية بحسب الاحوال » .

وبن حيث أن نساد ذلك أن اعارة اعضاء مجلس الدولة هي سلطة جوازية لرئيس الجمهورية بعد موافقة المجلس الاعلى للهيئات القضائية والذي حسل محله المجلس الخاص للثسنون الادارية بمجلس الدولة ، وللمجلس سلطة الموافقة على هدفه الاعارة ابتسداء بوصف أنه المنوط بسه وحده تقدير أن الاعارة لا تخل بحسن سير العمل واحتياجاته وأن عضو مجلس الدولة يعتبر مستقيلا بحكم القانون أذا انقطع عن العمل لمدة ثلاثين يوما متصلة دون أذن غاذا عساد العضو وقدم أسبابا مبررة لهذا الانقطاع عرضها رئيس المجلس على المجلس الخاص للشئون الادارية غاذا كانت جادة اعتبر العضو في مستقيل وحسبت مسدة الغياب ون نسوع الاجازة السابقة أو اجازة اعتيادية بحسب الاحوال .

ومن حيث أن النظر في جدية الاسباب المبررة لانقطاع عضو مجلس · الدولة مها تلزم له أن تبدى هذه الاسباب بعد عدودة العضدو الى و العمل طبقا لنص المادة ٢/٩٨ من قانون مجلس الدولة السابق ذكرها واذ كان الثابت من الاوراق أن الطاعن رخص له باعارة للعمل بالملكة العربية "ألسعودية مسند صيف سسنة ١٩٧٥ لمسدة سسنة وقسد تجددت هدده لاعسارة لكد اخرى حتى بلغت خس سنوات انتهت في ١٩٨٠/٩/٣٠ ثم تقسدم الطاعن بطلب لتجديد اعارته لمسدة سسنة سادسة ويعرض هسذا 'الطُّلب على المجلس الاعلى للهيئات القضائية راي بجلسته المنعقدة في ١٩٨٠/٨/٢ عدم ملاءمة التجديد وأرسلت أوراق الموضوع الى السيد أتائب رئيس مجلس الوزراء فأشسار بأن تقسوم الدولة المستعيرة بطلب تجديد الاعارة وقسام مجلس الدولة باخطار الطاعن بذلك بالكتاب رقسم المام في ٢١٣٨ /٩٨٠ وقد رد الطاعن بكتابه المؤرخ ٨/٩/ ١٩٨٠ بأنه توجد اعتبارات سياسية تحول دون طلب الدولة المستعيرة تجديد الاعارة ، وبتاريخ ١٩٨٠/١١/١١ اخطر مجلس الدولة الطاعن بأن السيد نائب رئيس مجلس الوزراء تسرر اعطاءه مهلة شمهرين لتسوية شئونه والا اتخذت خسده الاجراءات القانونية وطلب مجلس الدولة من الطاعن ضرورة العودة لاستلام العمل بعد انتهاء هذه المهلة والاطبق في شمانه حكم المادة ٩٨ من قانون مجلس الدولة ورغم ذلك فقد تبودلت المكاتبات بين الطاعن وبين المجلس الذي وافق على منحه مهلة تنتهي في آخر يونيو سسنة ١٩٨١ لتسوية شئونه واخطره بذلك ولما لم يعسد الطاعن لتسلم العمل مقسد صدر قصرار رئيس مجلس الدولة رقسم ٣٢١ بتاريخ ١٩٨١/٧/٢٦ بانهاء خدمته اعتبارا من ١/١٠/١٠/١ اليسوم التالي لانتهاء مدة اعسارته س

ومن حيث أنه يبين من ذلك أن الطاعن انقطع عن العبل عتب انتهاء مسدة اعارته في ١٩٨٠/٩/٣٠ بدون أذن مسدة تزيد على ثلاثين يوما متصلة . ورغم اعطائه المهلة تلو المهلة لتسسوية شئونه والعسودة لاستلام المهسل

المجلس والتي تنتمي في ٣٠/٦/١٨١ لا تمنح الا بعد استلام العمل فعسلا ، فأن الطاعن انصح عن ارادته في عسدم رغبته في العسودة الي العمل وتركه بالاستقالة وذلك بالطلبين المقدمين منه بتاريخ ٢٥/١/١١م١ والذي طلب في اولها الموافقة على تجديد الاعارة وفي الثاني السماح له بمهلة أخرى قدرها ثلاثة أشهر والاستقالة تعتبر مقبولة من تاريخ تقديمها طبقا لنص المسادة ١٢٤ من قانون مجلس الدولة مما يعد تأكيدا لحصانات القاضى وضمانا الا يلى منصب القاضى من هو عازف عنه ، واذ ظل الطاعن، منقطعا عن العمل مؤكدا عزمه واصراره على عسدم تسليم العمل عقب انهاء المهلة في ٢٠/١/١٨١ الامسر الذي يحتم بصريح نص المسادة ٩٨ من مانون مجلس الدولة انهاء خدمته باعتباره مستقيلا اعتبارا من تاريخ انتهاء اعارته دون انتظـار موات ثلاثين يوما بعد انتهاء آخر مهلة ، ولا يقدح في سلامة تسرار انهاء عدمة الطاعن ما دفع بسه في مذكرة دفاعه من عسدم دستورية نص المسادة ٩٨ من قانون مجلس الدولة ذلك أن الطاعن لم يبين اسبابا جدية لهذا الدفع واطلقه قولا مرسسلا عاريا من الدليسل مضافة الى ان المادة ٩٨ آنفة البيان لا تنال من استقلال القاضي او عسدم مااليته للعزل وانها على نقيض من ذلك تظاهر ارادته الحرة في الاستقالة الضمنية وتناى بها عن كل تعتيب متى عزف مختارا عن عمله القضائي وناى بحر ارادته عنه منقطعا عن حمل اماناته والنهوض بجليل مسئولياته هجرا له ثلاثين يوما متصلة بفيسر اذن ، الامسر الذي لا يستقيم معسه الدفع المشمار اليه على اسماس جدى على وجه يتعين معمه الالتفات عنه ، ومن ثم يكون الطعن غير قائم على سبب صحيح من القانون .

( طعن ۲۲۹ لسنة ۲۸ ق جلسة ۱۹۸۷/۱۹۸۷)،

## قاعـــدة رقـم ( } } )

المسرسدا :

يعتبر عصـو مجلس الدولة مستقبلا اذا انقطع عن عمله مسدة ثلاثين يوما متصلة بدول اذن ، ولو كان ذلك بعسد انتهاء اجازاته او اعارته او ندبه لفي عمله ... اذا عاد العضو وقدم اسبابا تبرر انقطاعه عرضها رئيس المجلس على المجلس الاعلى الهيئات القضائية ... اذا تبين له جديتها اعتبر غير مستقبل ... تحسب مدة الفياب اجازة من أسوع الاجازة السبقة أو اجازة اعتبادية بحسب الاحوال ... المادة ٨٨ من قانون مجلس الدولة رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٧

## الحكمية:

« المادة ۸۸ من تانون مجلس الدولة الصادر بالقانون رقام ٧٧. المادة ١٩٨٤ تنص على ان :

« تجوز اعارة اعضاء مجلس الدولة للتيام باعمال تضائية أو تانونية للحكومات الاجنبية أو الهيئات الدولية وذلك بقارا من رئيس المجمورية بعد موافقة المجلس الخاص الشئون الادارية ولا يجاوز أن يترتب على الندب أو الاعارة الاخلال بحسن سير العمال » .

## وتنص المسادة ٩٨ من التانون ذاته على ان :

« يعتبر عضو مجلس الدولة بستديلا اذا انتطع عن عمله صدة ثلاثين يوما متصلة بدون اذن ولو كان ذلك بعصد انتهاء اجازاته او اعارته او ندبه لغير عمله ومع ذلك اذا اعاد العضو وقدم اسبابا تبرر انقطاعه عرضها رئيس مجلس الدولة على المجلس الاعلى للهيئات القضائية ، غان تبين له جديتها اعتبر غير مستقيل وفي هذه الحالة تحسب صدة الغياب اجازة من نصوع الاجازة السابقة او اجازة اعتبادية بحسب الاحوال » .

ومن حيث أن مفساد ذلك أن أعارة أعفساء مجلس الدولة هي سلطة جوازية لرئيس الجمهورية بعد موافقة المجلس الخاص للشئون الادارية ولجلس الدولة سلطة الموافقة على هذه الاعسارة ابتداء بومسفه أنه المنوط بسه وحدده تقدير أن الاعارة لا تخل بحسن سعر العمسلية واحتياجاته وأن عضسو مجلس الدولة يعتبر مستقيلا بحكم القانون أذا ا انقطع عن العسل لمدة ثلاثين يوما متصلة دون اذن ، غاذا عساد العضو وقد هم اسبابا تبسرر هسذا الانقطاع عرضها رئيس المجلس على المجلس الخاص للشئون الادارية ، غاذا كانت جادة اعتبر المعضسو غير مستقيل وهسبت مسدة الغيساب من نسوع الاجازة السابقة أو اجازة اعتبسادية حسب الاحسوال .

ومن حيث أن النظر في جدية الاسباب المبررة لانقطاع عضــو محلس الدولة يجب أن تبدى بعدد عدودة العضميو الى العمل ، وإذا كان الثابت ان الطاعن قد اعير للتدريس بكلية الشريعة واسمول الدين بجامعة الامام محمد بن سعود الاسلامية بالملكة العربية السعودية اعتبارا من ٣٠/٩/٣٠ وتجددت الاعارة لمسدد متصلة بلغت ست سنوات تنتهي في ١٩٨٥/٩/٢٩ ، وقد طلب تجديد اعارته لسمنة سابعة الى أن المجلس الخاص للشئون الادارية بمجلس الدولة قسرر بجلسة ١٩٨٥/١٠/٣ ، واخطر بعدم الموافقة كما اخطرت الجامعة لتبكنه من العودة لاستلام عمله ، الا أنه عساد وكسرر طلب تجسديد الاعارة لمدة سسنة سسابعة تأسيسا على أنسه جدد عقده مع الجامعة قبسل 'نتهاء اعارته للسينة السادسة بخمسة اشهر ، ويتعدد عليسه العدودة في منتصف العلم الدراسي ، غانذره مجلس الدولة بضرورة العودة والا اضطر المجلس الي تطبيق نص المادة ٩٨ من قانون مجلس الدولة بانذار مؤرخ ٧/١٠/٥٥١١ كما انذر بتاريخ ١٩٨٥/١٠/٢٦ بضرورة العــود لاستلام العمل خــلال مدة اقصىاها ١٩٨٥/١٠/٣٠ مع اعتبار هدذا انذارا اخيرا، ، وارسدل كتاب مؤرخ ٢٦/ ١٩٨٥/١٠ الى عميد كلية الشريعة واحسول الدين بأبها بالملكة العربية السعودية متضمنا تمكين الطاعن من العودة علال الفترة الي تنتهي في ١٩٨٥/١٠/٣٠ ، كما أكسد مجلس الدولة هسذا الانذار بكتابين آخرين للطاعن مؤرخين ٢٨/١٠/١٨ و ١٩٨٥/١٠/٣٠ ، واذ لم يعسد الطاعن لاستلام عمله صدر قسرار رئيس المجلس رقدم ٩٤٣ بتساريخ ١٩٨٥/١١/٧ بانهاء خدمته اعتبارا من التاريخ التالي لانتهاء اعسارته في ۱۹۸۰/۹/۲۹

ومن حيث أنه يتبين من ذلك أن الطاعن انقطع عن العمل عقب انتهاء اعارته في ١٩٨٥/٩/٢٩ دون اذن لمدة تزيد على ثلاثين يوما متصلة ، وتم اخطار بعدم موانقة المجلس الخاص للشئون الادارية بمجلس الدولة على تجديد أعارته للسنة السابعة ، ومن ثم مان انتهاء الخدمة يكون قسد تم في هسده المحالة بقسوة القانون ، ولا يجدي الطساعن التذرع بظروف تجديد عقده مع كليسة الشريعة واصول الدين بالملكة العربيسة السعودية ، قبسل انتهساء اعارته في ٢٩/٥/٩/٢٩ بخمسة اشهر مما تعذر مُعَــه العــودة في منتصف العــام الدراسي ذلك أنه كان عليه أن يرتب اوضاعه مع الكلية وكانة ما يتعلق بالتزاماته وواحباته معها في ضلوء أوضاعه الوظيفية في جهـة عمله الاصلية والمقررة بمقتضى القوانين والقرارات الصادرة باعارته ومدتها ، واذ كان مجلس الدولة لم بوانق على مد اعارة الطاعن لسنة سابعة وعدم قبسول اعذاره التي بررها لطلب التجديد ، واندر للعسودة واستلام العمل خلال الملة التي حددت له ٤ ولعدم عودته خلال هــذه المهلة صــدر القــرار المطعون فيسه بانهاء الخدمة مان هددا القرار يكون قد مدر ومقا للاوضاع القانونية المقررة وعلى اسبابه المبررة له واقعسا وقانونا » .

( طعن ٥٩ اسنة ٣٢ ق جلسة ٢٦/١٩٨٧) -

## قاعـــدة رقم (٥١)

الميـــدا :

المادة ٩٨ من قانون مجلس الدولة رقام ٧٧ لسنة ١٩٧٧ سيخطر على عضو مجلس الدولة ان ينقطع عن عمله مدة شالانين يوها منصلة دون ان يرخص له في ذلك ولو كان انقطاعه عقب اجازته او اعسارته او ندبه لفي عمله سيمتر مستقيلا اذا وقع منه ذلك سالعضو المقطع عن عمله ان يقسدم الاعذار المبررة لانقطاعه وللمجلس الدق في تقسير جديتها من عسدهه ه

« ومن حيث أنه عن الموضوع على المسادة ٩٨ من تانون مجلس الدولة الصسادر بالتانون رقسم ٧٤ لسسنة ١٩٧٧ تنص على أنه : «يعتبر عضو مجلس الدولة مستقبلا أذا أنقطع عن عمله مسدة ثلاثين يسوما متصلة بدون أذن ، ولو كان ذلك بعدد أنتهاء أجازته أو أعارته أو ندبه لغير عمله .

ومع ذلك أذا عاد المفسو وقسدم أسبابا تبرر انقطاعه عرضها رئيس مجلس الدولة على المجلس الخاص الشئون الادارية مان تبين له جديتها اعتبر غير مستقيل وفي هسده الحالة تحسب مسدة الفيساب « اجازة من منسوع الاجازة السابقة أو اجازة اعتيادية بحسب الاحوال » .

وبن حيث أن بفساد حكم هسدة المسادة بعلى ما جرى بسه تنساء هسدة اللحكية بالله المشرع حظر على عضو مجلس الدولة أن ينقطع عن عبله مسدة ثلاثين يسوما متصلة ، دون أن يرخص له في ذلك ، ولو كان انقطاعه عقب اجازته أو اعارته أو ندبه لغير عبله ، وقضى صريح النص باعتباره مستقيلا أذا وقع منسه ذلك ، ومتنفى ذلك ولازمه ، أن على عضو المجلس المعار أن يرتب أوضاعه وكافة ما يتعلق بالنزاماته في الجهسة المحسار اليها في ضوء أوضاعه الوظيلية في جهسة عبله الاصلية ، المترة بمتنفى أحكام القانون الخاضع له ، والقرارات المسادرة باعارته ومعتها ، وأنه ولئن كان للعضت والمنقطع عن عبله أن يقدم الاعسذار المبلس الحق في تقسدير جئيتها من عبده .

ومن حيث أن الثابت بالاوراق أن الطاعن رخص له باعارة لمدة مسئة للتدريس بجامعة الكويت اعتبارا من ١٩٨٠/٩/١٠ ، جددت لست سنوات متصلة ، تنتهى في ١٩٨٦/٩/١ ويتاريخ ١٩٨٦/٩/١ ورد الى مكتب رئيس مجلس الدولة كتاب الطاعن المؤرخ ١٩٨٦/٩/١ يطلب غيمه الموافقة على تجديد اعارته ، وبذات التاريخ أشر رئيس المجلس على هسذا الطلب بالاتى: « يحفظ لمضالفته للتواعد ، وقسد سبق اخطار الزميل بذلك شخصيا

أكثر من مسرة بعدم جواز التجديد باي وجه ، ويخطر فورا بذلك ، وبانه في حالة عسدم تسلم عمله غور انتهاء الاعارة القائمة في موعسدها القانوني غسيطبق حكم القانون في شانه . هذا وقد اتصل بي السيد الاستاذ الدكتور ٠٠٠٠٠٠ رئيس مجلس الوزراء واخبرني بان الزميل المذكور سمعي لمقابلته وقابله طالبا الموانقة على التجديد لسنة سابعة بدعسوى المصلحة القومية وقسد اخبره السيد رئيس مجلس الوزراء بعسدم موافقته على ذلك ، وقد اخطرنى السيد رئيس مجلس الوزراء بمضمون الحديث وبقراره الذي أبلغه للزميل حتى اكون على علم بموقفه وما تم من حديث . وقسد أخطرت الزميل بذلك عند حضوره لمكتبى ، وذكرته برفض رئيس مجلس الوزراء ورفض المجلس . وبتاريخ ١٩٨٦/٩/١٨ اخطر امين عام مجلس الدولة الطاعن ببرقيسة على محل عمله بجامعسة الكويت ان رئيس مجلس الدولة أشر بحفظ طلبه لمالفته للقواعد وأنه في حالة عدم تسلمه العمل بالمجلس في الموعد القانوني سيطبق في شمانه حكم المادة ٩٨ من قانون مجلس الدولة . وبتاريخ ١٩٨٦/٩/١٥ وردت البرقية لان الفكور انتقل من الجامعة ، وبتاريخ ١/١٠/١٠/١ وردت برقية من الطاعن برسم أمين عام مجلس الدولة بأنه مريض وسوف يوافيه بالتقارير الطبية ، دون أن يبين بها محل اقامته بالكويت او محل عمله الجديد وبتاريخ ٢/١٠/١/١٩٨١ الخطر امين علم مجلس الدولة الطاعن على عنوانه بالجيزة بمضمون البرقية المؤرخة ١٩٨٦//٩٨١٨ كما ارسسل الى امين عام جامعة الكويت بسذات تاريخ ٢/١٠/١٩٨١ المسجل رقم ٨٣٢ لاخطار الطاعن بذات المضمون على عنوان سكنه بالكويت المعلوم لديه أو الجهسة التي يعمل بها . وبتاريخ ١٩٨١/١٠/٨ أبرق أمين عسام مجلس الدولة الى السفير المصرى بالكويت الخطار الطاعن بذات المضمون . وبتاريخ ٢٠/١٠/١٩٨١ اصدر تسرار رئيس مجلس الدولة رقسم ٨١٩ لسسلة ١٩٨٦ بانهساء خدمة الطساعن المتبارا من ١١/١١/١٩٨١ التاريخ التالي لانتهاء مدة اعارته في ١٩٨٦/١٩٨١ واللغ بسه الطاعن برقسم ٣٤٦٩ في ٢٢/١٠/١٨٧١ عن طريق أمين عام جامعة الكويت ، وبرقسم ٣٤٦٨ في ٢٢/١٠/١٨١١ عن طريق السفير المصري

بالكويت ، وبرقسم ٣٤٩٥ في ٣/١/١٠/١٠ على عنوانه بالجيزة ، وبتاريخ ، المكارية ، وبتاريخ ، المكارا المكارة المكارة بانه المكارة المكاركة ، وحسول منها الى المستشفى الاميرى بوزارة الصحة بدولة الكويت ، وتم توتيع الكشسيا الطبي عليه ، وأرفق مسورة التعرير الطبي بها يفيد مرضسه ووضعه تحت العالج المدة شالاتة الشاهر تبدأ من ، الممارا المارات وتنهى المكارا ، على ان يعاد الكشف عليه مسرة الحرى لتعرير ما تراه اللجناة الطبيبة .

ومن حيث أن البين من مسافة ما سبق بيانه ، أن الظاعن انقطع عن عمله مدة تزيد على ثلاثين يوما متصلة بدون اذن ، بعسب انتهاء اعارته ١٩٨٦/٩/٤ ، ومن ثم فيعتبر - بصريح نص الفقرة الاولى من المادة ٩٨ من قانون مجلس الدولة \_ مستقيلا ، مما يتعين معه انهاء خدمته اعتبارا من ١٩٨٦/٩/١٠ اليوم التالي لانتهاء اعارته ، وهو ما صدر بعه القدرار الطعين ، صحيحا مطابقا للقانون ، مبررا عيوب عسدم المشروعية ، فيفدو الطعن فيسه ولا سسند ولا اسساس له مسن واقع أو قانون ، خليقا القضاء برفضا ، لا يغير من ذلك ما قدمه الطاعن من صسورة ضوئية لتقرير طبى مؤرخ ١٩٨٦/٩/٣٠ صسادر من المستشمى الاميرى بالكويت ، ادعى بسه عدر الرض البرر لانقطاعه ، وهو عسذر لو استقام على صحيح سسنده من الواقع والقانون ، لمساكان لجهة الادارة أن ترخص في قبوله أو رمضه ، باعتباره عذرا قانونيا مسا يعتسد بسه وينقسسم السبيل الى اعمال اثارة ، ملا تملك جهسة الادارة معسه التمسسك بتطبيق نص الفقرة الاولى من المادة ٩٨ من قانون مجلس الدولة في حق الطاعن ، الا ان البين من الاطلاع . على صــورةُ التَّدُّريرُ الطبى المذكور انه لم يقرر منح الطاعن اية اجازة مرضية او يستظهر له حالة مرضية من شانها الحيلولة دون الاستجابة الى مقتضيات الوظيفية التي يشغلها كل ما نيسه انه لم يثبت انسه يتردد على الطبيب منذ يتساير سسنة ١٩٨٤ للفحص من مرض كبدى مزمن ، وانه يتردد بانتظسام على الميادة ، وأن آخر زيارة له كانت في ١٠ سبتبر سنة ١٩٨٦ وعليسه أن يناظر بالعيادة بعدد صدة ثلاثة اشتهر ، ومتى كان ذلك هو با أورده التقرير الطبى المتخذ سند الاثبات عدد للبرض وذريعة الانقطاع عن العمل مائه يكون تسد توافر به الدليل على انتفاء هدد العدر ، اله لم يرخص التقرير للطاعن بأية اجازة مرضية أو يثبت له م بالمبررات با يسدوغ معه الانقطاع عن العمل .

ومن حيث أن المسادة ٩٨ آنفة البيسان لا تنسال من استقلال القاضي او عدم قابليته للعزل ، ولا يتعارض حكم الدستور ، وانسا على النتيض من ذلك تظاهر ارادة القاضي الحسرة في الاستقالة الضمنية وتنسأى بهسا عن كل تعقيب متى عزف مختارا عن عمله القضائي ونأى بحر ارادته عنه منقطعا عن حمل اماناته والنهوض بجليل مسئولياته هجرا له ثلاثين يسوما متصلة بغير أذن ، وبذلك يفسدو ما أورده تقريرا الطعن من أوجه الطعسن في هــذا النحي على القـراز الطعين في غير موضعه قانونا ، فيلتفت عنه. ومن حيث انه عن طلب الحكم بالفاء القرار الصادر من رئيس مجلس الدولة بحفظ طلب تجديد الاعارة لمسلحة قومية ، فإن الثابت مما سسبق بيانه علم الطاعن برفض هدا الطلب من قبل رئيس مجلس الوزراء فيحينه وفي تاريخ سابق على تاريخ كتابه المؤرخ ١٩٨٦/٩/٧ السالف الذكر واذ لم يقم طعنه الماثل الا بتاريخ ١٥/١٣/١٣/١ دون سابقة تظلم من هــذا القـرار مانه يفسدو \_ بالنسبة الى هـذا الطلب \_ مقاما بعد الميعساد القانوني غير مقبول شكلا ، مما يتعين معسه القضاء بذلك ولا وجه لما أورده تقرير الطعن بشمانه ، اذ أن همذا القرار أنسا .هــو تــرار ايجابي بالرفض ، صدر صحيحا مطابقا للقواعــد التي اقرها المجلس الخاص للشئون الادارية ، بالانفاق مع رئيس مجلس الوزراء ، المفوض في ذلك ، من عسدم جواز اهارة اعضاء المجلس لاكثر من سبت سنوات ، وهسو ما تستوماه الطاعن كاملا غير منتوض » .

( طعن ١٣٦٨ لسنة ٣٣ ق جلسة ١٩/٣/٣/١١) ٠

الهنصث التساني

## اولا ... اهسكام عسامة

## هامسدة رقسم ( ٢٦ )

### : 12-41

استهدف المشرع توحيد نظـم التامين الاجتساعى العاملين بالدواة 

سريان القانون رقـم ٧٩ نســنة ١٩٧٥ محل التشريعات الســابقة 
التى كانت تحكم نظـم التامين والماشــات المدنيــة الحكومية والتامينـات 
الاجتماعية والتامين العصمي بـ استثنى المشرع المزايا المقررة في القوائين 
والانظمة الوظيفية للمالمين بكادرات خاصــة فابقى عليهــا بنص الفقرة 
الاولى من المـادة الوابعــة من مــواد الاصــدار والتي نقضى باستبرار 
الممــل بتك القوائين ــ اشــر فلك : ــ استبرار المزايا المقــرة لاعضاء 
مجلس الدولة باعتبارهم من المالمين بكادرات خاصــة .

## الحكم . . . . :

ومن حيث أن حقيقة ما يهدف اليه الطاعن من طلباته هو الحكم باعادة تسموية معاشمه على اسماس معاملته المعاملة المتسررة لنائب الوزير اعتبارا من تاريخ استحقاقه المعاش مع ما يترتب على ذلك من آثار وغروق مالمية .

ومن حيث ان المسادة ( ٣١ مقرة اولى بنسد اولا ) من تااون التأمين الاجتماعي العسسادر بالتانون رقسم ٧٩ لسسلة ١٩٧٥ قررت معالمة خاصة من ناحية المعاش لكل من الوزير ونائب الوزير نقضت بتسوية بعاش كل منهبة على الساس آخر اجر تقاضاء بها لا يرزيد على الصد الاتمى لاجر الإستراك بحيث يستحق الوزير بعائسا بقسداره مائة وخيسون جنيها شهويا ونائب الوزير بعائسا بقسداره مائة وعشرون جنيها شهويا اذا بلغت حدة اشتراكه في تاريخ انتهاء خديته كوزير أو نائب وزير عشرين عالما وكان قسد تفي سسنة بتصلة على الاقسل في أحسد المنصبين أو فيهما به أو بلغت بددة اشتراكه عشر سسنوات وكان قسد تفي سنتين بنتوات وكان قسد قضى سنتين بنتوات وكان قسد المنصبين أو فيهما معا أو اذا بلغت بددة اشتراكه خيس سنوات وكان قسد المنصبين أو فيهما معا أو اذا بلغت بددة اشتراكه خيس الموات وكان قسد المنصبين أو فيهما معا أو اذا بلغت بددة اشتراكه خيس بعدات على الاقسان في أحسد المنصبين أو فيهما معا أو أذا بلغت مسدة الشتراكه في التابين التي تزيد على السدة المنصوص عليها في إولا ) ويضاف الى المائش المستحق وفقسا للبند المنكور على الا يجاوز مجموع المعاشين الحد الاقصى المنصوص عليه في الفقرة الاخيرة من المسادة (۲۰) .

ومن حيث أن تانون التأيين الاجتباعي المشار اليه وان استهداء توحيد نظم التأيين الاجتباعي المسادة الثانية من مسواد اصداره على أن يحل هــــذا التسانون محل التشريعات السابقة التي كانت تحكم نظسم التأيين والمعاشسات المدنيسة الحكومية والتأيينات الاجتباعية والتأيين الصحى ، الا انه استثنى من ذلك المزايا المقررة في القوانين والانظمة الوظيفية للمعاملين بكادرات خاصسة بأن ابتى عليها وذلك بالنص في الفقرة الاولى من المسادة الرابعة من ثانون الاصسدار على استيرار العبل بها » .

( طعن ۲۹۱۱ لسنة ۲۹ ق جلسة ٣/١/١٩٨١ )

## قاعـــدة رقـم ( ٤٧ )

## : 12....41

ون الزايا المقررة لاعضاء مجلس الدولة ما نص عليه في جدول الرتبات الرفق بقانون مجلس الدولة رقهم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ من معاملة كل من نواب رئيس مجلس الدولة بمن هو في حكم درجته وما قضيت بسه المسادة (١٢٢) من القانون رقهم ٤٧ لسينة ١٩٧٢ من سريان جميهم الاحكام التي تقرر في شانها الوظائف الماثلة بقانون السلطة القضائية على اعضاء مجلس الدولة فيما يتعلق بالمرتبات والبدلات والمزايا الاخرى والماشات ب مؤدى ذلك : ب انه اذا كان نواب رئيس محكمة النقض ورؤساء محاكم الاستئناف من امضوا سلفة في هده الوظائف يعاهلون معاهلة نائب الوزير من حيث المعاش باعتبارهم في حكم در حته ما عددا رئيس محكمة استثناف القاهرة الذي يعامل معاملة الوزير فسان اعضاء مجلس الدولة في الوظائف الماثلة يفيدون من تلك الميزة ايضا \_ خلو قانون مجلس الدولة رقسم ٤٧ لسينة ١٩٧٢ وقانون السلطة القفائية رقهم ٢٦ اسسنة ١٩٧٢ من التنويه بهذه اليزة لا يعنى أن يكون المشرع قد استهدف الفاءها \_ اساس ذلك : \_ ان هــذه الميزة باطراد النص عليها في قوانين وجاس الدولة وقوانين االسلطة القضائية، السابقة تعسد دعامة اساسية في النظام الوظيفي لإعضاء مجلس الدولة ورهال القضاء فلا يجوز حروانوم منها تامينا لمستقبلهم وسميا بالنظام القضائي نحــو الكمال ٠

## المحكمسية:

واذ كان من المزايا المقررة لاعفساء مجلس الدولة ما نص عليه في جدول المرتبات المرفق بقانون تنظيم مجس الدولة رقسم ٥٥ لسسنة ١٩٥٩ من معاملة كل من نواب رئيس مجلس الدولة معاملة من هو في حكم درجته في

المعاش وقد تضمن جدول المرتبات المرفق يقانون السلطة القضائية رقم ٥٦ لسمنة ١٩٥٩ حكما شبيها بالنسبة لنواب رئيس محكمة النقض ورؤساء محاكم الاستئناف ، وكأن المشرع قد حرص على ترديد هده الميزة في قانون السلطة القضائية اللاحق الصادر بالقانون رقم ٣٤ لسنة ١٩٦٥ وهو ما يسرى على أعضاء مجلس الدولة اعمالا للقواعد الملحقة بجدول المرتبات المرفق بقانون مجلس الدولة رقهم ٥٥ لسينة ١٩٥٩ المشار اليه ، وحرص المشرع على ترديد هبذا الحكم انها هو تأكيد منه لاعتبارها جزءا من كيان النظام الوظيفي لرجال القضاء العادي واعضاء مجلس الدولة وافصاحا عن اتجاهه دائما على توفير المزيد من اسباب الحياة الكريمة لهم وتأمينها في أحرج مراحلها عند بلوغ ســـن التقاعد مواكبة لسائر النظم القضائية في دول العالم والتزاما بما تفرضه الشريعة الاسلامية من توفير أسباب تأمين القاضي في حاضره ومستقبله ، واذ كان ما تقدم ، فان خاو كل من قانون مجلس الدولة رقدم ٧٤ لسبينة ١٩٧٢ ، وقانون السلطة القضائية رقام ٤٦ لسائية ١٩٧٢ \_ الحاليين \_ من التنويه بهذه الميزة لا يعنى أن المشرع قد استهدف الفاءها ذلك لانها اصبحت باطراد النص عليها في قوانين مجلس الدولة والسلطة القضائية السابقة دعامة اسساسية للنظام الوظيفي لاعضاء مجلس الدولة ورجال القضاء فلا يجوز حرمانهم منها بما يترتب على ذلكُ من الانتقاص من المزايا المقررة لهم وهو ما يتعارض مع ما أنصح عنه المشرع في المذكرة الايضاحية لقانون السلطة القضائية رقم ٦ السنة ١٩٧٢ من أنه هدف الى توفير المزيد من الضمانات والحوافز لرجال القضاء وتأمين حاضرهم ومستقبلهم والسعى بالنظام القضائي نحو الكمال ، وأن من واجب الدولة نحو القاضى أن تهيىء له اسباب الحيساة الكريمة يوالمستوى اللائق الذي يعينه على النهوض بواجبه القدس في ثقة واطمئنان. وما نصت عليه المادة (١٢٢) من قانون مجلس الدولة رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٢ من أن تسرى ميما يتعلق بالمرتبات والبدلات والمزايا الاخرى لاعضاء مجلس الدولة وكذلك بالماشات ونظامها جميع الاحكام التي تقرر في شان الوظائف

المنائلة بتاتون السلطة القضائية ، وبنساء على ذلك جرت الهيئسة العامة للتأمين والمعاشات في ظل تانون التأمين الاجتماعي رقسم ٧٧ لسنة ١٩٧٥ على معاملة كل من نواب رئيس مجلس الدولة ونواب رئيس محكمة النقش ورؤسساء محاكم الاستئناف معن امضوا سسنة في احدى هسذه الوظائفة معاملة نائب الوزير في المعاش وقسد تأكد ذلك بمسا سجل في مضبطة مجلس السعب بجلسته المنعقدة في ١٩١٩/٧/١/١ على لسسان السيدة المحكمة الدستورية المليا من أن « ٠٠٠ يعامل رئيس المحكمة معاملة الوزير اما باتي اعضاء المحكمة فيعالموا معاملة نائب الوزير شائهم في ذلك شسائن نواب رئيس محكمة استثناف الأمرين بخلاف رئيس محكمة استثناف القاهرة لان رئيس محكمة استثناف القاهرة لان رئيس محكمة استثناف القاهرة لان المؤير رئيس محلمة القاهرة لان المؤير من حيث المسائل الشهرار رئيس محكمة استشاف القاهرة الان رئيس محلمة المترار رئيس محكمة استثناف القاهرة يمائل معاملة كل من هؤلاء معاملة نائب الوزير من حيث المسائل اعمائل المتضى المنقرة الاولى من المسادة الرابعة من المسادر المائين الاجتماعي المتاذن السيدرار المائين الاجتماعي المتاذن المسدار المائي المترار المتاذن المسدار المائين الاجتماعي المتاذن المسدار المائين الاجتماعي المتاذن المسدار المائي المتاذن المسدار المائين الاجتماعي المتاذن المسدار المائين الاجتماعي المتاذي المسائل المدادة الرابعة من المسائل المائين الاجتماعي المتاذي المسائل المائي المسائل المائين الاجتماعي المتاذين المسائل المائين الاجتماعي المتاذين المسائل المائين الاجتماعي المتاذين المسائل المائين الاجتماعي المتاذين المسائل المائين الاجتماع المتاذين المسائل المائين المسائل المائين المائين المسائل المائين المائين المائين المائين الاجتماعي المسائل المائين الما

(طعن ۲۲۱ لسنة ۳۲ ق جلسة ۲۷/٤/۲۸۱۱)،٠

## قاعـــدة رقـم ( ٨٨ )

## المبــــدا :

يسندى عضو الهيئة القضائية الذى يعتزل الخدمة البرشح إنسه المجلس الشعب عند الحفاقة في الانتخابات مبلغا يساوى الغرق بين المرتب والمعاش بما في ذلك اعانة الفسلاء عن المسدة الباقية من الخدمة لبلوغه سائ التقاعد التفرق بين المرتب والمعاش في هذه المحالة يتاثر باية زيادة على المحاش — وقدى ذلك: أن ينقص الفرق بعقدار الزيادة المذكورة الساس خلك: أن المشرع قصد بصريح النص الابقاء على حالة المستشائ المستشائ من الناحية المالية كما كانت قبال الاستقالة ولحين بلوغ سائة المستقبل من الناحية المالية كما كانت قبال الاستقالة ولحين بلوغ سائة

التقاعد بحيث يمثل مجبوع با يتقاضاه خلال هــذه الفترة من مماش وفروق الحد الاقصى لمــا ويكن إن بحصــل عليه بمــد الاستقالة

## المكمسة:

ومن حيث أنه عن موضوع الطعن غان تواهيد تسبوية حالات المصاد المهيئات التضائية الذين يمتزلون الخدمة للترشيج لعضوية المجلس الشعب التى تضمنها قرار رئيس الجمهورية رسم ٢٩٦. لسنة الرمان المبهورية رسم ٢٩٦. لسنة الرمان المبهورية رسم ١٩٠٥ السنة الرمان المبهورية رسم المبهورية وسما في الانتصاد على المستشار ومن في درجته ثم تفت على ذلك اعامة المغلاء عن حدة الخدمة الباقية لبلوغه سسن التقاعد أذا الفقق في الانتخابات ومؤدى هذا النص أن الفرق بين المرتب والمعاش بتائر باع في الانتخابات ومؤدى هذا النص أن الفرق بين المرتب والمعاش بتائر باع المشرع تصد بصريح نص القرار الجمهوري الى الابقال على حسالة المستشار المستقبل المالية كما كانت قبل الاستقالة ولحين بلوغ سسن التقاعد بحيث يبشل مجموع ما يتقاضاه خلال هذه الفارة من معاش وفرق الحدد الاقمى المسائلة .

ومن حيث أن الثابت من الأوراق أن مجلس الدولة بعد أن مرفة للطاعن الزيادة المتررة في معاشد دون خصمها من الفرق عداد وتساه بخصمها شهريا من معاش الطاعن غين ثم يكون قدد أعسل صحيح حكم القانون وتبعا لذلك يكون طلب الطاعن الحكم بعدم احقية مجلس الدولة في الخصدم على غير اساس خليقا بالرفض .

( طعن ٢٠٤ لسنة ٣٠ ق جلسة ٣/٣/٣٨١)٠٠

قاعبدة رقم ( ٩٩ )

البرسدا:

حدد الشرع بيمادا ممينا لرفع الدعوى بشسان المنازعة في قيمة المعاش

وهو سننان من تاريخ الاخطار بربط المباش بصفة نهائية او من تاريخ الصرف لباقي الحقوق الاخري المقررة قانونا \_ يستثنى من ذلك :

ا صطلب اعادة نسسوية الحقوق بالزيادة نتيجة تسوية تحت بناء
 على قانون أو حكم قضائى نهائى .

الاخطاء المادية التي تقع في الحساب \_ اثر ذلك : \_ يفتح أصاحب الشان ميماد جديد ارفع الدعوى مدته سنتان من تاريخ تعقق احد الاستثنائين المسار اليهما .

### المحكمية:

ومن حيث أن الطاعن يطلب الحكم بزيادة معاشه بمقدار ٢٦٠٢٥٠ من الله المارا من ١٩٧٥/٩/١ بما يترتب على ذلك من آثار وفروق مالية . وكان الثابت من الاوراق ان الطاعن كان يشمغل وظيفة مستشارا بمجلس الدولة وانتهت خدمته بالاستقالة اعتبارا من ١٩٧٥/٦/١ في ظل أالعمل بقانون التأمين والمعاشبات لموظفي الدولة ومستخدميها وعمالها المدنيين " رقيم ٥٠ لسينة ١٩٦٣ الذي كانت الميادة (٢٦) منيه ينص على انه « لا يجوز لكل من الهيئة العامة للتأمين والمعاشسات وصاحب الشسان المنازعة في قيمة ملغ التامين أو المعاش أو المكافأة بعسد مضى ستين يوما 'من تاريخ الاخطسار بربط المعاش بصفة نهائية او من تاريخ صرف الكافاة . أو مبلغ التأمين وذلك فيما عددا حالات اعادة تسسوية التامين أو المساش أو المكافأة بالزيادة نتيجة حكم قضائي نهائي وكذلك الاخطار المسادية التي تقسم في الحساب عند التسوية » . . وقسد تنسمن قسانون التأمين الاجتماعي الصادر بالقانون رقسم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ والذي عمال به من ١٩٧٥/٩/١ حكما مشابها لذلك فنصت المادة (١٤٢) منه على انه « مع عسدم الاخلال بأحكام المادتين ٥٦ و ٥٩ لا يجوز رفع الدعسوى بطلب تعديل الفروق بهذا القانون بعد انقضاء سنتين من تاريخ الاخطار بربط المعاش بصفة نهائية أو من تاريخ الصرف بالنسبة لباقى الحقوق ، وذلك فيما , عدا حالات طلب اعادة تسروية هده النعتوق بالزيادة نتيجة تسروية ومن حيث أن مؤدى ما تقسيم أنه بعسد انتفساء سنتين من تاريخ الخطار بربط المعاش بصفة نوائية أو من تاريخ الصرف بالنسبة لباتى الحقوق الاخـرى القـررة بقانون التامين والمعاشات ومن بعسده تانون التامين الاجتباعي لا يجوز باي حال من الاجوال رفع الدعسوي بطلب تعفيل الحقوق المشار البها وستتني من ذلك حالات طلب اعسادة تسسوية حسنه الحقوق بالزيادة نتيجة تسسوية تبت بناء على تانون أو حسكم قضائي نهائي وكذلك الاخطاء المادية التي تقع في الحساب بحيث ينشسا تضائي نهائي وكذلك الاخطاء المادية التي تقع في الحساب بحيث ينشسا لصاحب الشائن بهتفي الحساد جديدا لرفع لمصاحب المنازعة في زيادة المعاشي مدته سنتان من تأريخ تحقيق احسدني الحساديات والمالات والمناز اليها في شنائه و

ومن حيث انه قد انقضى أكثر من عامين على اخطار الطاعن نهائيا برط معاشه ، وكان الطاعن يستهدف – اعادة تسسوية معاشه بهقداره ، ٢٦,٢٠ شهريا ( الذي يمثل ثلاثة أرباع بدل القضاء الذي كان يتقاهاه عند استقالته من وظيفة مستشار بمجلس الدولة اعتبارا من ١٩/٧/١٩٥١ والذي لم يتم حسابه ضمن اجر الاشتراك الذي ستصوى عليه معاشب وذلك اعتبارا من ١٩٧٥/١/١ استنادا الى التعديل الذي ادخله القانون رقيم ٩٣ سسنة ١٩٨٠ بتعديل بعض احكام تسانون التامين الاجتماعي ألمسادر بالقانون رقيم ٩٧ لسسنة ١٩٧٠ على مدلول الاجر والى قيرار أرئيس مجلس الوزراء رقيم ٩٧ لسسنة ١٩٨٠ على مدلول الاجر والى قيرار عناصر أجن عناصر أجر الاشتراك في قانون التامين الاجتماعي والمسادر تنفيذا للتانون رقيم ٩٢ لسسنة ١٩٨٠ على والمسادر تنفيذا للتانون رقيم ٩٢ لسسنة ١٩٨٠ على المسادر تنفيذا

 الله التانون والذي نضين تحديد انواع البدلات التي تعتبر عنصرا من عناصر أجر الاستراك في تانون التأمين الاجتماعي ، وقد نشر هذا القسرار في العدد ٢٥ من الجريدة الرسمية بتاريخ ، ١٩٨١/١/١٨ اذ يتحقق من هذا التاريخ علم صاحب الشمان بانواع البدلات التي تعتبر عنصرا من عناصر الاجسر ويصبح في مكفته رفع الدعسوي للمطالبة باعادة تسوية معاشسه بالزيادة غاذا لم يتم الدعسوي خلال سنتين من تاريخ نشر تراي رئيس مجلس الوزراء المتساز اليه اعتبرت الدعسسوى غير متبسولة شكلا لرفعها بعسد الميعاد التانوني .

ومن حيث أنه ترتيبا على ما تقسدم فأن الثابت من الاوراق وممسا ذكره الطعن ان الطاعن تقدم بطلب الى رئيس مجلس الدولة بتاريخ " ١٩٨٥/٣/٢٣ لاعادة تسهوية معاشه بالزيادة فأحيل الطلب الى وزيرة التأمينات في ٥/٥/٥/١ التي احالته في ١٩٨٥/٥/١ الى الهيئة العالمة للتامين والمعاشمات واذ لم يرد للطاعن رد على طلبه عرض الامسر علي المنة محص المنازعات بالهيئة العامة التامين والمعاشبات في ١١١/٤/١٨٥١ حيث اغادته بكتابها رقم ٣١١٥٥٦ بتاريخ ٢٨/٧/١٨٨ بان التعديل الذي اتي بسه القانون رقسم ٩٣ لسنة ١٩٨٠ لا ينطبق على حالته حيث أنه أنه يعمل بعه الا من ١٩٧٥/٩/١ بينما الطاعن استقال من الخدمة في ١/٢/١٩٧٠ . ويبين مما تقدم أن الطاعن لم يتحرك للمطالبة باعادة تسوية معاشية واقامة الطعن الماثل الا بعدد مضى اكثر من أربع سنوات على تاريخ نشر قسرار رئيس مجلس الوزراء رقسم ٩ لسنة ١٩٨١ المسار اليه ومن ثم يكون الطعن قد أقيم بعد فوات الميعاد القانوني غير مقبسول شكلا . ولا محاجة في الادعاء أن ميعاد رمع الدعسوى في هده الحالة هـو خبس سنوات من تاريخ نشـوء سبب الاستحقاق ، وذلك استنادا! الى حكم المادة (١٤٠) من قانون التأمين الاجتماعي التي تنص على أنه « مع مراعاة حكم الفقرة الاولى من المادة (٢٥) يجب تقديم طلب صرف المعاشري او التعويض أو أي مبالغ مستحقة طبقا لاحكام هـــذا القانون في ميعـــادا التمساه خمس سنوات من التاريخ الذي نشسا ميسه سبب الاستحقاق

و الا انقضى الحق في المطالبة بسه .... ذلك أن المقصدود بسبب الاستحقاق طبقا لنص هدده المسادة هو السبب الموجب لصرف أصل الحق ابتداء سيواء كان معاشيا او تعويضيا او غير ذلك من مبالغ مقررة بمقتضى هدذا القانون وهده الاسياب فصلتها احكام قانون التأبين الاجتماعي وذلك بالنسبة لكل نوع من أنواع التأمين المقررة فيه وهي بالنسبة لتأمين الشيخوخة والعجز والوفاة فصلتها المسادة (١٨) من هدذا القانون وتشمل حالات انتهاء الخدمة سواء ببلوغ السن أو الفصل أو الوفاة او العجز او الاستقالة . ومن ثم ينحسر نطساق نص المسادة (١٤٠) سالفة الذكر عن المطالبة بزيادة معاشبات سبق تقريرها وربطها بعد أن قسام سبب الاستحقاق في اصحابها اذ تمثل هدده المطالبات منازعات في المعاشي مما يحكمها نص المادة (١٤٢) على النحو السمالف ذكره وبنساء على ما سبق واذ كان مرد النزاع في خصوص الطعن الماثل لا يتعلق باستحقاق اصل المعاش للمدعى الذي سبق تقريره وربطه بنشوء سببه وهو الاستقالة وانما هدذا النزاع محله المطالبة باعادة تسدوية معاش الطاعن بالزيادة اى المطالبة بزيادة مماش تقريره وربطها وتسرى في شسانه أحكام المادتين ٢٦ من القانون رقسم ٥٠ لسمة ١٩٦٣ و ١٤٢ من القانون رقسم ٧٩ لمسنة ١٩٧٥ المسسار اليهما ويكون الميعاد اللقرر لرفع دعسوى المطالبة في هددا الشدان هو سنتين من تاريخ نشوء الحق في الطالبة بالزيادة واذ أقام الطاعن طعنه الماثل بعد مضى أكثر من أربع سنوات على ذلك فأنه يتفين الحكم بعسدم تبسول الطعن شسكلا لرمعسه بعد موات المعساد القائونى .

(طعن ١٦٥٤ لسنة ٣١ ق جلسة ٢٦/١/٨٧٨١) .

قاعـــدة رقـم ( ٥٠ )

: المسيطا

وضيع الشرع قاعدة نقضى باستحقاق الماش عن الاجر المتفية الماكات مددة الستراك المؤمن عليه عن هذا الاجر بديشترط الاعمال هذه

القاعدة توافر احدى حالات استحقاق الماش عن الاحسر الاساسى ــ حكم هــذه القاعــدة لا يشمل حالة انتهاء الخدمة بسبب الغاء الوظيفة . المحكمــــة:

ومن حيث أنه بالنسبة ألى طلب الطاعن الحكم باحقيته في صرف معاش الاجنر المتغير غورا دون أرجاء لسن الستين غان ثبة حكم خاص بالنسبة الى أعضاء مجلس الدولة نصت عليه المادة ١٢٤ من قانونه المسادر بالقانون رقسم ٧٤ لسنة ١٩٧٦ س في فترتبها الثانية والثالثة سهو أنه المتثناء من أحكام قوانين المعاشات لا يترتب على استقالة عضاو المجلس سقوط حقسه في المعاش أو المكافأة أو خفضهها .

وقى جديع حالات انتهاء الخدمة يسدوى معداش العضدو او مكاماته على اساس آخر مربوط الوظيفة التي كان يشعلها أو آخدر مرتب كان يتقاضاه ايهما اصلح له ووفقا للقواعد المقررة بالنسبة للموظفين الذين تنتهي خدمتهم بسبب الغاء الوظيفة أو الوفر

القانون رقبم ٧٩ اسسنة ١٩٧٥ بامسدار قسانون التأمين الاجتماعي القانون رقبم ٧٩ اسسنة ١٩٧٥ بامسدار قسانون التأمين الاجتماعي على تأكيده بالنصن في الفقرة الاولى من مادته الرابعة على ان : « يستمر المعسل بالمزايا المقررة في القوانين والانظمة الوظيفية للعاملين بكادرات خامسة و لا ربب في ان من مقتضى ذلك ولازمه هسو استمرار المعسسل بالاحكام التي نمت عليها الفقرتان الثانية والثالثة من المسادة ١٢٤ من تنافون مجلس الدولة ، المسار اليهما ، وذلك في ظل العمل بالقانون رقسم ٢٩ اسنة ٢٩ المشسار اليه وتعديلاته ، ومؤدى بالنسبة للمؤظفين الذين تنتهى خدمتهم بسبب الفاء الوظيفة أو الوفر ، وذلك في جميع حالات انتهاء الخدمة ، وانه لا يترتب على استقالة العضسو سقوط حقه في المساش أو الكافاة أو خفضهها .

ومن جيث أنه لما كان ذلك كذلك ، وكانت المادة ١٨ مكررا من قانون التامين الاجتماعي ، الصحادر بالقانون رقسم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ ، معدلا

بالقانون رقسم ٧٤ لسنة ١٩٨٤ تنص على أنه : « يستحق الماش عسن الاجسر المتغير أيا كانت مدة اشتراك المؤمن عليه عن المسذا الاسكر وذلك منى توافرت في شمانه احدى حالات استحقاق المماش عن الاحمار الأمساسي » وكان الطاعن قسد توافرت في جقه إحدى حالات استحقاق المساش عن الاجسر الاساسي ، وربط له معسلا ، مانه يستجق معساش الاجسر المتغير دون تخفيض ويصرف له فورا ، إذ لا وجه لتاحيل المرف ، طبقا لنص الفقرة الثانية من المسادة ١٨ المذكورة ، إذ إن حكمها الاستسمل حالة انتهاء الخدمة بسبب الغاء الوظيفة ، وهي الحالة الواحب معاملة الطاعن بهسا طبقا لصريح نص المسادة ١٢٤ من قانون مجلس الدولة والمادة الرابعسة من القانون رقسم ٧٩ لسنة ٧٥ المسار اليهما . ومعتضى ذلك أيضا ، أن تعديل حكم الفقرة الثانية من المادة ١٨. المذكورة بالقسانون رقبم ١٠٧ لسمنة ١٩٨٧ لا يمس الطاعن ، ولا تسمأن له به أذ أنه لم يكن خاطبا بحكمها ابتداء ، على نحو ما سلف بيانه ، ومهما يكن من أمر ، وطبقا لحكم هــذه الفقرة الثانية من المسادة ١٨ بعسد تعديلها بالقانون رقم ١٩٨٧/١٠٧ ، فإن يصرف للطاعن معاش الاجسر المتفير فورا بحسبان أن سنه لا تقل عن خمسين سنة وهدو ما أقرت بده الهيئة في دفاعها .. وذلك دون تخفيض ، عملا بحكم الفقرة الثانية من المادة ١٢٤ من قانون مجلس الدولة المشار اليها ، باعتباره حكما خاصا . لا يمسمه التعديل الذي اتم بسه القانون رقم ١٩٨٧/١٠٧ ، بوصفه حكما عاما ، اذ القرر أن الخاص يقيد العام ، ولا عكس ، مما يتمين معه القضاء باحقية الطاعن في صرف معاشي احسر التغير فورا ودون تخفيض .

( طمن ٣٩٤ لسينة ٣٣ ق جلسة ١٩٨٨/٤/١٧ ) .

## قاعبسدة رقسم ( ١٥٠)

## : 41

ربط الشرع استحقاق الكافاة وقينها احسر عشرة شهور كحسد اذي بتوافر احدى حالات استحقاق المسائش او تعويض الدفعية الواقدة ــ مِتَى توافرت شروط الاستحقاق فلا وجه لاشتراط ان تكون الخدمة قـــد النهت في ســـن السيق •

#### الحكسية:

ومن حيث أنه عن طلب الطاعن صرف الفروق المستحقة له عن الكاة المقررة بنص المادة ٣٠ من قانون التأمين الاجتباعي بعد تحديد قيمتها المقدد أوضبح الطاعن في مذكرتي دغاعه أنه يستهدف بهذا الطلب الحكم باحقيته في صرف الحد الادني للمكافئة المقرر بنص المادة ٣٠ من القانون رقم ١٩٨٧ مسيفة ١٩٨٧ السيفة ١٩٨٧ المسيفة ١٩٨٧ مسيون ألاحيد وقد قوم لرجر عشيرة السيور ، فيان نص الميادة ٣٠ مين قيانون التالمين الاجتماعي المقدسار اليه ، معدلة بالقانون رقيم ١٩٨٧ المستق المؤمن مم الميادة ٣٠ مين قيانون ثم بالقانون رقيم ١٩٨٧ المستق المؤمن المائي أو تعويض الدغمة المواهيدة .

« وتحسب المكاناة بواتع اجسر شسهر عن كل سسنة من سنوات هسدة الاشتراك في نظام المكاناة ويقدر اجسر حسساب المكاناة باجسر حسلب بعاش الاجر الاساسي المنصوص عليه في الفقرة الاولى من المادة ١٩ « ويكون الحد الادني للمكاناة أجسر عشرة شهور محسوبا وفقسا للفقرة السابعة وذلك في الحالات الآتية :

...... 1

٢ — انتهاء انتفاع المؤين عليه بنظام المكاماة لبلوغه السسين المنسوص عليها في البند (۱) من المسادة (۱۸) متى كان خاضما لهذا النظام في المرابخ وكانت مسدة الستراكه في نظام الادخار عشر سنوات على الاقتل ، وإذا كانت هدذه السن تقسل عن السنتين تتجل الخزانة الماية بالمغرق بين هذا الحد والمكاماة المستحقة عن المسدة الفعلية .... وطبقالنص المسادة ١٧ من التاتون رقسم ١٠/١ لسنة ١٩٨٧ المذكور ، عانه يعمل بلحكامه اعتبارا من المرابخ ١٩٨٤ ، ومن ثم واذ كان الطاعن خاضما لهدذا

المنسلم في المرابع المنابع المنابع في حقد حكم البتيد ٢ من المادة وقدره المسلم الله المنابع ال

﴿ ملعن ٢٩٤ استه ٣٣ ق بواسة ١٧/٤/١٨ ٠ ٠

## قان دة رقم ( ۲۰ )

البــــدا :

نص اللا ادة ١٩٧٣ من قانون مجفس الدولة رقدم ٧٧ اسنة ١٩٧٢ جاء عاما دون تقيد ومطلقا دون تحديد — سريانه على جميع اعضاء مجلس الدولة متى تحققت اعماله بغير حاجة للبحث عن الحكمة أو الغاية من تقريره — كل من يبلغ من اعضاء المجلس سن الاحالة الى المعاش سبيقى خلال العام القضائي حتى نهايته وإي كان لعمل خارج المجلس مادام عمله هذا روعى أنه وقيق الصلة بعمله في المجلس وفقا لما قدرته الجهبة المسئولة عن الشئون الادارية لاعضاء المجلس وفقا لما الحقوق الوظيفية تبعا لغلك خلال فترة اسبقائه منتبيا المجلس متبتعا بالحقوق الوظيفية المقررة لاعضاء الهابس مايه المسئولة والاختصاصات بما يتفق هي هذا الوضيعة للمحلس عليه المسئولة والاختصاصات بما يتفق هي هذا الوضيعة للمضوو خلال هذه الفقرة وال كان شساغلا لوظيفية في المجاس الا انه لا لمفسو خلال هذه الفقرة وال كان شساغلا لوظيفية في المجاس الا انه لا يعتبر شساغلا لوظيفة في المجاس الا انه

المعاش على مكافاة توازى اافرق بين الماش وبين المرتب والبدلات المقررة على المحروز ترقيبه أو منحه علاوة خلال تلك الفترة التى تزايله فيها الدرجة وأما من يعمل خارج المجلس طوال الوقت خلال فترة استبقائه فهو بيطبيعة الحال لا يستحق تلك المكافأة لتخلف مناط استحقاقها بالنسبة له المهمة الحال لا يستحق تلك المكافأة لتخلف مناط استحقاقها بالنسبة له ما يعنج له من مخصصات مالية بوجه أو باخر مع الرجوع المجلس الخلص الخلس الدولة المسلمين الدولة المسلمين المواحدة على من مخصصات مالية بوجه أو باخر مع الرجوع المجلس الدولة المسلمين المحام المساحدة على من مقاون المتامين الاجتماعي رقام ٢٩ لسسنة المستون وذلك فيها عدا من تصد ختمته بقرار من السلطة المختصة .

## الفتـــوي :

ان هسذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة في ١٩٨٠/١٩٠١ فتبينت أن المسادة ٨٨ من القانون رقيم ٧٧ ليسنة ١٩٩٧ بشسان مجلس الدولة تنص على أن «يجوز ندب أمضاء مجلس الدولة كل الوقت أو في غير اوقات العمسل الرسمية أو أعارتهم للتيسام بأعمسال قصسائية أو قانونية لوزارات الحكومة ومصالحها أو الهيئات العملة أو المؤسسات العملة وذلك بقرار من رئيس مجلس الدولة بعد موافقة المجلس الخاص للشنون الادارية على أن يتولى المجلس المخكور وصده تحديد المكافأة التي يستحقها العفسو المتدلة المسادة ١٩٥٠ من ذات القانون المستدلة عن هسذه الأعبال . . . » وتنص المسادة ١٩٣١ من ذات القانون المستدلة المعالم بالقانون رقسم . و اسسنة ١٩٧٦ على أنه « استثناء من أحكام قوانين الماشين سينة ميلايية ومع ذلك أذا كان بلوغ سين التقاعد في الفترة من أول اكتزير الى أول بوليو نبائه يبقى في الخدمة حتى هسذا التاريخ دون أن أول اكتزير الى أول بوليو نبائه يبقى في الخدمة حتى هسذا التاريخ دون أن ويجب إليانون رقيم الماش أو المكافاة و وتنص المسادة ١٩٠١ من الهيئسات

التفسائية على أن « تطبق احكام الجدول المرفق بكل من قانون السلطة التفسائية وقانون مجلس الدولة المتسار اليها على الباتين في الخدية من بلغوا سسن التقاعد اعتبارا من اول اكتوبر ١٩٧٥ وتسسوى معاشاتهم على اسساس المرتبات الواردة بهذين الجدولين ... » .

وبفاد ما تقدم أن تسانون مجلس الدولة رقسم ٧٧ لسسنة المسار اليه قد لجاز في المسادة ٨٨ منه نسدب واعارة السسادة اعضاء المجلس التيسام باعمال قضائية أو قانونية لوزارات الحكومة ومصالحها وغيرها من الجهات الاخرى المنصسوم عليه وذلك بعد موافقة المجلس الخاص الشفون الادارية الذي له وحده حق تصديد المكافأة المستحقة للعضو والمنتدب أو المعار هذا وقد حدد القانون المشار اليه أيضا الاحالة الى المعاش لسسن الستين غير انه مراعاة لحسن سير وانتظام العمل قضى باستيفاء من تنتهى خدبته من السنادة اعضاء المجلس ببلوغه السسن المتررة لنرك الخدمة خلال العام التضائي حتى نهايته شريطة الا تصبب المدة من انتهاء الخدمة وحتى نهاية العام التضائي في تقدير المعاش أو المكافأة المستحق له .

ومن حيث أن مضدو مجلس الدولة شدانه شدان سدائر العالمين المدنين بالدولة المخاطبين بأحكام القانون رقدم ٧٧ لسدنة ١٩٧٨ تنتهى خدمته ببلوغه سن الستين غير أن المشرع مراعاة منسه لحسدن سدير وانتظام العمل خلال العام القضائي وحتى يتلاقي ما قد يترتب على تطبيق الحكم المتقدم على اعضاء مجلس الدولة من اخلال واضطراب نظام العمل قرر في المسادة ١٩٧٦ من قانون مجلس الدولة رمم ٧٧ لسنة ١٩٧٢ المشدار اليه استبقاء وتنتهى خدمته ببلوغه السن المقررة لانتهاء الضدمية (سن الستين ) خلال العام القضائي حتى نهايته بحيث يعتبر خلال هذه المترة مستبقيا في الخدمة لصالح العمل وقد جاء حكم المادة ١٢٣ المشدار اليها عاما دون تقييد ومطلقا دون تحديد ٬ ومن ثم غانه يسرى على جمود عاصاء مجلس الدولة ومتى تحققت دواعي اعماله وبغير حاجة للبحث عن

على انه من ناحية اخرى غانه يرد على الحظر التقدم ان العضو خلال هذه الفترة وان كان شاغلا لوظيفته في المجلس الا انه لا يعتبر شاغلا لوظيفته في المجلس الا انه لا يعتبر شاغلا لدرجة مالية ، ومن ثم فهو بحصل بالاضافة الى المعاش على مكافاة توازى الفرق بين المعاش وبين المسرتب والبدلات المقررة على ما انتهى اليه الاغتاء السابق للجمعية ، كما لا تجوز ترتيته أو منحه علاوة خلال تلك الفترة التي تزايله فيها الدرجة ، واما من يعمل خارج المجلس طوال الوقت خلال فترة استبقائه فهو بطبيعة الحسال لا يستحق تلك المكافأة لتخلف مناط استحقاقها بالنسبة له .

أما بالنسبة لتجاوز اعارة العضو خارج المجلس اعارة داخلية خلال غترة الاستبقاء أيا كان الراى في مشروعية هذه الاعارة اى سواء كان الراي غاته يجب أن يشترط نيها ما يشترط في التميين كاداة لشمل الوظائف العامة طبقا لقانون العاملين المسدنيين بالدولة باعتباره الشريعة العامة في هسذا الشان وان القانون المذكور لا يجيز التميين لن جاوز سن الستين أو كان الراى بجوازا الاعارة باعتبار أن ذلك من المقوق الوظيفية لاعضاء المجلس المائرتبة على النص الصريح لقسانون المجلس باستبقائهم بعد سن الستين السنين الستين السين الستين الستين الستين الستين الستين السنين الستين الستين الستين السنين الستين السين الستين الشين النس الستين الست لحين انتهاء العام القضائي - آيا كان الراى في هذا الشان عان القدر المنتق في قرار اعارة الاستاذ المستشار ...... اينا عاما لمجلس الوزراء حتى نهاية العام القضائي انه تصريح أو ترخيص له بالعمل بمجلس الوزراء في عمل قانوني يتنق تهاما مع طبيعة العبال في الاسرة القضائية التي يظل منتها اليها بل هو وثيق الصلة باعبال مجلس الدولة ، وهو أبي على اية حال تهلكه وتستقل بتقديره السلطة المختصة بالمجلس الضاص باعتبارها القوامة على رعاية شئون الاعضاء وحسن سير العمل بالمجلس

وبالنسبة لكيفية معاملتهم الاستاذ المستشار ....... ناتن رئيس مجلس الدولة في فترة استبقائه مع الترخيص له بالعمل في خارج المجلس مان سيادته يستحق المعاش المترر له وفقا لاحكام قانون التامين الاجتباعي رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ والقوانين المعدلة له من تاريخ بلوغه سن الاحالة الى المعاش في ١٩٨٩/١٠/١٨ وليس ثبة اساسي من القانون لوقف أو قطع هذا المعاش بعد بلوغه السن المدكورة وتسوية معاشه .

اما بالنسبة لمعاملته المالية عن عبله في رئاسة مجلس الوزراء غائه لمادام أن العضو في حالة استبقائه بالخدية بعد الستين في مجلس الدولة يجمع بين المعاش والمكافأة للتي تتحدد بالفرق بين المرتب والبدلات والحوافز وبين المعاش غان البديل عن المكافأة ن الجهة التي رخص له بالعمل فيها خارج المجلس هو ماتقدره هذه الجهة في شأن معاملته المالية باعتبار أنه من ملينح له من مخصصات مالية بوجه أو باخر مع الرجوع المجلس الخساص مالينح له من مخصصات مالية بوجه أو باخر مع الرجوع المجلس الخساص لمجلس الدولة أذا رأت هذه الجهة ذلك طبقا لاحكام قانون مجلس الدولة سين كان رئيس الجمهورية قد أصدر القرار رقم ٤٥ لسنة ١٩٩٠ بتعيين سيادته أمينا عاما لمجلس الوزراء بدرجة وزير لمدة تبدأ من اليوم التسالئ لاكتماء ميذ أعارته الحالية وتنفي في ١٩٩٠/١/٣٠ غان هذا القرار ينضمن بالضرورة تحديد معاملته المثلية بمجلس الوزراء بمنحه مضمسات درجة وزير لما يكان الراي في شغله الدرجة المالية لهذه الوظيفة بعد الستين —

وذلك باعتبار هذه الخصصات هى المتابل المالى الذى يستحته مقابل تيامه باعبال هذه الوظيفة واضطلاعه باعبائها والتى تحدده الجهة التى رخص له بالعبل نيها ونقا لتقديرها .

ولا يغير مما تقدم أن قانون التأمين الاجتماعي رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ وتعديلاته قد نص في المادة . ؟ منه على أنه « اذا عاد صاحب المعاش الى عمل يخضعه لاحكام هذا القانون .... يوقف صرف معاشمه اعتبارا من اول الشمهر التالى وذلك حتى تاريخ انتهاء خدمته بالجهات المشار اليها أو بلوغه السن المنصوص عليها بالبند (١) من المادة ١٨ أيهما أسبق ٠٠٠ » ولا تسرى الحكام هدذا التسامين في شدان المؤمن عليه اذا تجاوزت سنه الستين وذلك فيها عدا من تمد خدمته بقرار من السلطة المختصة ... ذلك أن الفقرة الاولى من المادة المسذكورة تفترض انتهاء خدمة العسامل ثم عودته الى الخدمة مرة اخرى قبل بلوغه سن الاحالة الى المعاش على هذه الحالة بوقف صرف معاشمه اى حين انتهاء خدمته أو بلوغه السن المقررة لترك الخدمة ايهما اسبق اى انها تقضى بعدم جواز الجمع بين المساش والمرتب أن هم دون سن الاحالة الى المعاش الذين يعودون للحدمة مرة اخرى كما أن الفقرة الاخيرة تفترض صدور قرار من السلطة المختصة بمد خدمة من جاوز سن الستين وكلا الغرضين اللذين تحكمهما الفقرتان المشار اليهما غير متحققتين في حالة المستشار ..... فسيادته قد بلغ سسن الاحالة الى المعاش في ٢٦/١٠/١٩٨١ ولم تمد خدمته بقرار من السلطة المختصة بعد الستين انها استبقى بالخدمة بقوة القانون مباشرة وهو الامر الذي يتعين معه استبعاد تطبيق حكم المادة . ٤ بفقرتيها المسار اليهسة في حالته .

#### لـنلك:

انتهى راى الجمعية المعومية لتسمى الفتسوى والشسريع الى المتهد الاستاذ المستشار ..... في الحصسون على المخصصات المتررة الوظيفة أمين عام مجلس الوزراء التي يضطلع باعبائها بالاضسافة

الى المعاش المترر له في الحدود المقررة قانونا على الوجه سنالف البيان ( ملف رقم ٨١١/٣/٨٦ في ٢١/٦ ١٩٩٠ )

## قاعـــدة رقــم ( ٥٣ )

### : 12 41

المادة ١٢٤ من قانون مجلس الدولة رقدم الأه السحة ١٩٧٢ في جميع الحالات انتهاء الخدمة يسدوى معاش العضو او مكافاته على السحاس اخر مربوط الموظففة التي كان يشغلها الا آخر مرتب كان يتقاضاه الهما اصلح له وفقا المقادات المقارة بالنسبة للموظفين اللين تنتهى خدمتهم بسبب الفاء الوظيفة الشرع استهدف في الما المقادن ان يوجد قواعد نسوية معاشات اعضال في ذلك القواعات جميع حالات انهاء الخدمة دون تبييز الساس في ذلك القواعات المقررة لانهاء الخدمة بسبب الفاء الوظيفة او الوفر •

#### الحكمية:

« وبن حيث أنه بتاريخ ١٩٨٣/٨/٤ مسدر القانون رقسم ٨٨ لسنة المهاث بريادة المعاشات ونص في مادته الاولى على زيادة المعاشات بواتع خيسة جنيهات شهريا ونصت المسادة الثانية بنه على أن تعتبر هسذه الزيادة جزءا من المماش وتسرى في شبانها جبيع أحكامه ، ونصت المادة الثالثة على أن لا تستحق الزيادة في الحالات الآتية :

٤ ــ المعاشات المستحقة اعتبارا من ١٩٨٣/٧/١ لغير حالات بلوغ من الشيخوخة والفصل بقرار من رئيس الجمهورية أو بسبب الفاء المطلفة أو المعجز أو الوفاة .

ومن حيث أنه في ١٩٨٤/٣/٣/ نشر القانون رقسم ٤٧ لسنة ١٩٨٨ بتعديل قانون التامين الاجتماعي الصادر بالقسانون رقسم ٧٩ لسسنة 1940 ونصت المبادة ١٦ منه على أن تراد بنسبة ١٠ ٪ المائسات المستمتة تبسل العمل بالقانون رقسم ٧٧ لسنة ١٩٨٤ ، واعتبرت أن هدفه الزيادة جزءا من المعاش وتسرى في شسانها جبيع احكامه مع النص على عسسم استحقاق الزيادة في عسدة حالات بنها . . . : المائسات المستحقة وفقا لقانون التأمين الاجتماعي المشار اليه اعتبارا من ١٩٨٣/٧/١ لغير حسالات بلوغ سسن الشيخوخة لو الفصل بقرار من رئيس الجمهورية أو بسبب الفطيئة أو العجز أو الوفساء » .

ومن حيث أنه وأن كان الطاعن تسد أنهيت خدمته بتاريخ ١٩٨٢/٧/٢ بساء على استقالته آلا أن الاسساس في تسسوية معاشسه يجدد سنده نميا يقضي يسه قانون مجلس الدولة ، كاصل عام ، أما تفصيل هذه الحقوق فقد تكمل بهما قانون التأمين الاجتماعي الصسسادر بالقانون رقسم ٧٩ لمسنة ١٩٧٥ ، وفي هذا الشأن فأن المسادة ١٩٧٤ تنص في فترتها مجلس الدولة الصادر بالقانون رقسم ٧٧ لمسنة ١٩٧٢ تنص في فترتها الاخم ة على أنه:

« وفي جميع حالات انتهاء الخدية يسيسوى معاش المنسسو او مكافاته على اسساس آخر مربوط الوظيفة التي كان يشغلها او آخر مرتب كان يتقاضاه ايهما اصلح له ، ووفقا للتواعد المتررة بالنسسبة للموظفين الذين تنتهى خديتهم بسبب النفاء الوظيفة او الوفر » .

ومن حيث أن المشرع استهدف في التأنون رقسم ٧٧ لسسنة ١٩٧٢ أن يوجد قواعد تسسوية معاشسات أعضاء مجلس الدولة في جيسع جالات أنهاء الخدمة دون تبييز ، واعتبر الاسساس في ذلك التواعد المقررة لإنهاء الخدمة بسبب الفاء الوظيفة أو الوفر .

ومن حيث أنه تأسيسا على ما تقدم غان الطاعن يعامل في تسسوية معاشبه بسبب الفاء الماشية أو الوغسر .
الوظيفة أو الوغسر .

ومن حيث أن القانونين رقمى ٨٨ لسنة ١٩٨٣ و ٧٧ لسنة ١٩٨٤ قررا. 
زيادة الماشسات بالنسبة لمن انهيت خدمته بسبب الفاء الوظيفة وهاو 
ها ينطبق على حالة الطاعن ، ويكون والحالة هادة شاد قسام طعفه على 
سسند صحيح من القانون ما يتمين قبوته شاكلا ، والقضاء باحتيته في 
الزيادة المقررة بالقانونين رقمي ٨٨ لسسنة ١٩٨٣ و ٧٧ لسنة ١٩٨٨ ، مع 
اعضاء للهيئة المطعون ضدها من مصروفات الدعدوي تأسيسا على المادة 
١٣٧ من قانون التأمين الاجتماعي المسادر بالقانون رقسم ٧٩ لسسنة ١٩٧٧ .

(طعن ۱۵۲ اسمنة ۳۲ ق جلسة ۲۲/۲/۱۹۹۱) .

# ثانيا ــ معـاش نائب رئيس مجلس الدولة

## قاعبسدة رقيم ( ٥٥ )

#### : 12....41

نواب رئيس مجلس الدولة من الفئات التي تجرى معاملتها بمقتضى نص المسادة (٣١) من القانون رقـم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ التي قررت معاملة خاصة لنائب الوزير من حيث المعاش ــ هــذه المعاملة لا تقتصر على تسوية المعاش المستحق عن الاهــر الاساسي فقط وانمــا تهتد لتشمل الاجر المتغير .

## الحكمية:

ومن حيث أن المسادة (٣١) من قانون التأبين الاجتماعي قررت معاملة خاصسة لنائب الوزير من حيث المعاش كما سلف البيان وكانت المسادة (١٢) فقرة (٧) من القانون رقسم ٧٧ لسنة ١٩٨٤ بتعديل بعض احكام تانون التأبين الاجتماعي قسد نصت على أن « لا تسرى الاحكام المنصوص عليها في قوانين خاصسة في شسان الحقوق المستحقة عن الاجسر المتغير وذلك باستثناء خاماء في هدذه القوانين من معاملة بعض غناتها بالمادة ٣١ من قانون التأبين

<sup>(</sup>۱) براجع ايضا حكم المحكمة الادارية العليا الدائرة المنصوص عليها في المادة )ه مكررا من القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٧ في الطعن رقم ١٨٦ لسنة ٢٣ القضائية الصادر بجلسة أول ابريل سنة ١٩٨٩ والذي يقضى باعتبار درجة وكيل مجلس الدولة معادلة لدرجة نائب الوزير بالنسبة الى المعابلة التاعدية وذلك اعتبارا من تاريخ استحقاقه المعابلة الماليسة لنائب رئيس مجلس الدولة واستحقاقه تبعا لذلك المعاش المترر لنائب الوزير وفقسا لاحكام قانون التامين الاجتباعي رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ أذا توافرت فيسه الشروط والضوابط المقررة في هذا التانون .

الاجتباعى المشار اليه ... » وكان نواب رئيس مجلس الدولة من الفئات التي تجرى معاملتها ببتتضى المقرة التي تجرى معاملتها ببتتضى المقرة الاولى من المادة الرابعة من تانون امسدار تانون التامين الاجتماعي ومن ثم فان هدف المعاملة لا تقتصر على تسبوية المعاش المستحق عن الاجسسر الاساسي فقط وانها تشبل هدف المعاملة ايضا تسبوية المعاش المستحق عن الاجسر المنفير .

ومن حيث أنه تأسيسا على ما تقسدم ولمسا كان الثابت من الاوراق أن السيد الاستاذ المستشمار / ...... عين بوظيفة نائب رئيس مجلس الدولة بقرار رئيس الجمهورية رقسم ٢٥٧ لسسنة ١٩٨٤ المسسادر في ١٩٨٤/٦/٢٨ واستبر بهسا الى حين بلوغه السسن المتررة لترك المدمة في ١١٨٨/٨/١٥ أي تضي غيها مسدة تزيد على سسنة وأن مسدة أشتراكه في التأمين تزيد على عشرين سسنة ومن ثم غانه يستحق أن يعامل من حيث في التأمين تزيد على من الاجسر الاساسى والاجسر المتغير المعاملة المقررة لنائب الوزيسر .

ومن حيث أن الهيئة قسد أخفقت في الطعسن الا أنها معفاة من المصروفات اعبالا لحكم المسادة ١٣٧ من قانون التأبين الاجتماعي الاسر الذي يتمين معسه الحكم بقبول الطعن شسكلا ، وفي موضوعه باحقيسة الطاعن في أن يسسوي معاشسه عن كل من الاجسر الاساسي والاجر المتفير على اسساس معاملته المعاملة المقررة لنائب الوزيسر اعتبارا من تاريخ استحقاقه المعاشي مع مايترتب على ذلك من آثار وفروق مالية .

( طعن ۲۲۱ سنة ۳۲ ق جلسة ۲۷/ ١٩٨٦/٢ )

## قاعـــدة رقـم ( ٥٥ )

البـــدا :

نائب رئيس مجلس الدولة يعامل من حيث المعاش المعاملة القررة لنائب الوزير ... لئن خلا كل من قانون مجلس الدولة رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٧ وقانون السناطة القضائية رقـم ٢٦ سناة ١٩٧٢ الطاليين من الاشسارة ألى ذلك فلا يعنى أن المشرع قـد هـدف ألى الفـاء ما كانت تنص عليـه قوانين السلطة القضائية ومجلس الدولة السابقة بهذا الخصوص \_ اصبحت هذه البيزة باطراد النص عليها في تلك القوانين دعامة اسـاسية النظام الوظيفي لاعضـاء مجلس الدولة ورجال القضـاء فلا يجوز حرمانهم منها بما يترتب عليه الانتقاص من المزايا المقررة لهم .

## الحكمـــة:

« ومن حيث أن المادة (٣١) من قانون التامين الاجتماعي الصادر بالقانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ قررت معاملة خاصة من حيث المعاش بالنسبة لكل من الوزير ونائب الوزير مقضت في البند (اولا) من مقرتها الاولى بتسوية معاش كل منهما على اسساس آخر كان يتقاضاه بحيث يستحق الوزير معاشيا مقداره (١٥٠) جنيها شمريا ونائب الوزير معاشا مقداره (١٢٠) جنيها شمهريا اذا بلغت مدة اشتراكه في تاريخ انتهاء خدمته كوزير او نائب عشرين وكان قد قضى سنة متصلة على الاقل في احد المنصبين او فيهما معا ، او بلفت مدة اشتراكه عشر سنوات وكان شد قضى سنتين متصلتين في احسد المنصبين أو فيهما معا أو بلغت مسدة اشتراكه خمس سنوات وكان قسد قضى أربع سنوات متصلة على الاقسل في أحسد المنصبين أو فيهما معا ، كما قضت في البند ( ثانيا ) من ذات الفقرة بان يسوى لكل منهما المساش عن مدة اشتراكه في التأمين التي تزيد على المدة المنصوص عليها في البند (أولا) ويضاف الى المعاش المستحق وفقا للبند المذكور على الا يجاوز مجموع المعاشين الحد الاقصى المنصوص عليه في الفقرة الاخيرة من المادة (٢٠) من ذات القانون . وقسد جرى قضساء هسذه المحكمة على ان يعامل نائب رئيس مجلس الدولة من حيث المعاش المعامة المقررة لنائب الوزير متى توافرت نيسه الشروط المنصوص عليها في تلك المسادة وذلك تأسيسا على ما تقضى بسه المسادة الرابعة من القانون رقسم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ باصدار مانون التأمين الاجتماعي من استمرار العامل بالمزايا المقررة في القوانين

والانظمة الوظيفية للمعاملين بكادرات خاصة ، واذ كان من بين الزايا المقر, ة لاعضاء مجلس الدولة ما نص عليه في جدول المرتبات المرفق بقانون تنظيم مجلس الدولة رقم ٥٥ لسمنة ١٩٥٩ من معاملة كل من نسواب رئيس مجلس الدؤلة معاملة من هو في حكم درجته في المعاشي وقد تضمن حدول الرتبات الرفق بقانون السلطة القضائية رقسم ٥٦ لسنة ١٩٥٩ حكما مشابها بالنسبة لنواب رئيس محكمة النقض ورؤساء محاكم الاستئناف ، وقد تربدت هذه الميزة في مانون السلطة القضائية اللاحق الصادر بالقشانون رقهم ٤٣ استنة ١٩٦٥ وهي ما يفيد منها اعضاء مجلس الدولة عمالا للقواعد الملحقة بجدول المرتبات المرفق بقانون تنظيم مجلس الدولة ، وانه ولئن خلا كل من قانون مجلس الدولة رقسم ٤٧ لسد ة١٩٧٢ وقانون السلطة القضائية رقم ٦ لسنة ١٩٧٢ ما الحاليين من الاشسارة الى هذه الميزة مان ذلك لا يعنى ان المشرع قد هدف الى الفائها لانها اصبحت باطراد النص عليها في قوانين مطس الدولة والسططة القضائية دعامة اساسية للنظام الوظيفي لاعضاء مجلس الدولة ورجال القضاء غلا يجوز حرمانهم منها بما يترتب عليه الانتقاض من المزايا المقررة لهم وهو ما يتعارض مع ما أنصح عنه المشرع في المذكرة الايضاهة لتانون . السلطة القضائية رقام ٦٦ لسنة ١٩٧٢ من أنه أنما أستهدف توفير الزيد من الضمانات والحوافز لرجال القضاء وتأمين حاضرهم ومستقبلهم والسعى بالنظسام القضائي نحو الكمال وأن من واجب الدولة نحو القاصي أن تهيء له أسباب الحياة الكريمة والمستوى اللائق الذي يعينه على النهوض بواجبه المقدس في ثقسة واطبئنان وما نصت عليه المسادة (١٢٢) من قسانون مجلس الدولة رقسم ٧٤ لسنة ١٩٧٢ ان ترى فيما يتعلق بالرتبات والبدلات والمزايا الاخرى لاعضاء مجلس الدولة وكذلك بالمعاشات ونظامها الاحكام التي تقرر في شهان الوظائف الماثلة في قانون السلطة القضائية وبناء على ذلك جرت الهيئة العامة للتأمين والمعاشبات في ظل قانون التأمين الاجتماعي على معاملة نواب رئيس مجلس الدولة ونواب رئيس محمكسة النقض ورؤساء محاكم الاستئناف معاملة نائب الوزير من حيث المعاش

وتأكد ذلك بسا سجل في مضبطة مجلس الشسعب بجلسته المعتودة في المعروم المعروم المعروم المحكمة الدستورية العليا من أن « . . . . يعامل رئيس المحكمة معاملة الوزير أما باتى اعضساء المحكمة فيعاملون معاملة الوزير أما باتى اعضساء المحكمة فيعاملون معاملة نائب الوزير شائهم في ذلك شسان نواب رئيس محكمة النقض ونواب رئيس مجلس الدولة . . » وهو ما يؤكد استهرار الميزة المتررة في هذا الشان وهي معاملة كل من هؤلاء من حيث المعاملة المتررة لنائب الوزير اعمالا لنص المسادة الرابعة من حيواد اصدار قانون التامين الاجتماعي سالغة الذكر » .

(طعن ١٣٩٥ لسنة ٣٠ ق جلسة ١٤/٥/١٩٨٩).

## قاعنسدة رقسم ( ٥٦ )

## : 12 45

المرد في معاملة نائب رئيس مجلس الدولة معاملة نائب الوزير بالنسبة المي حقوق معالمة نائب رئيس مجلس الدولة معاملة نائب المتوى المائي لربط المستوى المائي معاملة من في حكم درجته ، وهو نائب الوزير ، القيام التماثل بينهما في الربط المائي ، فالعبرة في وحدة المعاملة لهيئة بتعادل المرتب استحقاق نائب رئيس مجلس الدولة معاش نائب الوزير من حيث الاجر الاساسي والاجر المتفي طبقا لقانون التامين الاجتماعي رقام ٧٩ لساقة ١٩٧٥ وتعديلاته بعراعاة الحدد الاقصى المقرر قانونا ، وذلك اعتبارا من تاريخ المائلة الى المساش ،

## المكمـــة:

« ومن حيث أن تضساء المحكسة الادارية العليا سا الدائرة المشكلة ونتا للهادة ٥٤ مكررا من تانون مجلس الدولة ةانتهى في حكمها المسادر بجلسة ١ أبريل ١٩٨٩ في الطعن رقسم ١٨٦ لسسنة ٣٢ ق. عليسا الى انه يبين من تقصى توانين المعاشات ان تانون التامين والمعاشسات رقسم ٣٩٤ لسسنة ١٩٥٦ كان يفسع في مادته السادسة حسدا اتمى لكل من معساش الوزراء ومن يتقاضون مرتبات مبائلة ، ونواب الوزراء ومن يتقاضون مرتبات مبائلة ، ونواب الوزراء ومن يتقاضون مرتبات مبائلة ومن ينقاضون المعاشات التاليان رقبا ٣١ لسنة ١٩٦١ و ه السسنة ١٩٦٣ ما المعاشات التاليان رقبا ٣١ لسنة ١٩٦١ و ه السسنة ١٩٥٦ مسنة ١٩٥٩ ينص في جدول المرتبات المرفق بسه على معالمة كل من نواب سنيس مجلس الدولة معالمة كل من نواب رئيس مجلس الدولة معالمة من هو في حكم درجته في المعاش ، وتضمن تانون رئيس محكمة النقض ورؤسساء محاكم الاستثناف وفي تانون السلطة القضائية رئيسة ١٩٥٦ حكما مبائلا بالنسبة الى نواب رئيس محكمة النقض ورؤسساء محاكم الاستثناف وفي تانون السلطة التفائية المنات الميزة ، ليسرى ذلك على اعضاء مجلس الدولة عبد الإبالاحالة التي نضمنتها القواعد ليسرى ذلك على اعضاء مجلس الدولة عبد الإبالاحالة التي نضمنتها القواعد المحتور دقيم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ .

ومن حيث أن هـذا النهج من المشرع نيسا نص عليه تانون مجلس الدولة من معاملة كل من نواب رئيس المجلس معاملة من هـو في حـكم درجته في المعاشى ، في الوقت الذي كان قانون المعاشىات النافذ يساوى في الحـد الاقصى للمعاش بين الوزراء وبين من يتقاضون مرتباتهم ، الامسر المرتباتهم ، وبين نواب الوزراء ومن يتقاضون ما يسائل مرتباتهم ، الامسر الذي كان يسمح وحـد ، ودون ترديد حكم بـه في قانون مجلس الدولة بأن يتساوى في المقاسم معاش نائب رئيس مجلس الدولة مع معاش نائب الوزير حيث كان مرتب الاول ـ خلال نفاذ توانين المعاشات السالف بيناها يمائل مرتب الثاني ، هـذا المنهج يكشف عـن أن المشرع أراد أن يحكم درجته وهو نائب الوزير ، وذلك في من قانون مجلس الدولة استقلالا عن متاشرة نائون العاشات القائم في حيثه ، تأكيدا لتلك المعاملة وتكريما لهـا عن من معاسل الدولة يستمدها كمزية له في

القانون المعالم بسه ، وليس تطبيقا للقاعدة العامة التي يقسررها قانون المعاشسات .

ومن حيث أنه متى كان ذلك مانه عندما يأتى القانون رقسم ٦٢ لسسنة ١٩٧١ ليرمع الحد الاقصى لمعاش الوزير ونائب الوزير دون أن يفرق ايهما عن تقاضى مرتبا مماثلا لمرتب لتنحصر عنده هدده المعاملة ، الا انها تبقى قائمة لنائب رئيس مجلس الدولة بالنسبة الى نائب الوزير عمـــلا بحكم الفقرة الأولى من المادة الرابعية من مواد اصدار ذلك القانون عندما نصت على أن يستمر العمل بالزايا المقررة في القوانين والأنظمة الوظيفية للعاملين بكادرات خاصمة بهذا النص يحفظ . فيما يتناوله - لنائب رئيس مجلس الدولة الميزة التي له والتي استمدها \_ على ما سلف بيسانه \_ من قانون مستقل عن قوانين المعاشات ، وبذلك يبلغ المنهج التشريعي ، السابق ايضاحه ، اثره ويصل الى مقتضاه ، يقصد أن تبقى لنائب رئيس مجلس الدولة المعاملة التقاعدية لنائب الوزير ، رغم اسقاط قانون المعاشات للحكم الذي كان يقرن نائب الوزير من يتقاضى مرتبا يماثل مرتبعه ، اذ نفيد هــذا الاستقاط بأن معاملة نائب رئيس مجلس الدولة معاملة نائب الوزير ليست مستمدة من قانون معاشات وانما من قانون مجلس الدولة ولان قانون المعاشب الذي اسقطها نص على الاحتفاظ للعامل بكادر خاص بما له وما كان له من مزية في قانونه .

ومن حيث أن الوضع لم يتغير في ظل العمل بقانون التأمين الاجتماعي رسم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ القائم حيث المردت المادة ٣١ منه تنظيما للممالمة التقاعدية للوزير ونائب الوزير دون من يتقاضى مرتبا بماثل مرتبه ، بيد أن المسادة الرابعة من قانون أمسدار ذات القانون نصت على أن يستهد العبل بالمزايا المقررة في القوانين والانظهة الوظيفية للمعالمين بكادرات خامسة ، الامسر الذي لا يعدى معسه من التسليم ببقساء واستمرار المزية الني كانت مقررة لنائب رئيس مجلس الدولة من حيث معاملته معاملة نائب الوزير في حقوقه التقاعدية .

ومن حيث أن هذا المعنى بذت الفهم هدو ما وتقته مضبطة مجلس الشعب الخاصة بجلستة المنعقدة في 10 يولير 1949 بمسدد ماتشدة مشروع قانون المحكمة الدستورية العلبا عندما اشسارت الى الربط بين نواب رئيس مجلس الدولة ورئيس محكمة النقض وبين نائب الوزير من حيث المعاملة في المساش.

ومن حيث أن المنساط والمرد في معاملة نائب رئيس مجلس الدولة معاملة نائب الوزير بالنسبة الى حتوق معاش التقساعد ، هــو يتهسائل مرتبهها وتعسادل المستوى المالى لربط المنصبين لان المزية التقاعدية التى تصحب نائب رئيس مجلس الدولة هى معاملته معاملة مسن في حكم درجته ، وهــو نائب الوزير ، لقيام التماثل بينهما في الربط الملى ، غالمبرة في وحسسدة المعاملة لهما بتعادل المرتب .

ومن حيث أن القاعدة المسانة بالمسادة ١١ من القانون رقسم ١٧ لسنة ١٩٧٦ لقواعد تطبيق جدول المرتبسات الملحق بقانون كل هيئة من الهيئات القضائية ـ ومنها تانون مجلس الدولة تقسر أن المفسو الذي يبلغ مرتبسه نهاية مربوط الوظيفة التي يشغلها ليستحق العسلاوة والبدلات المقررة للوظيفة الاعلى بشرط الا يجاوز مرتبسه نهاية مربوطها .

ومن حيث انه لا مؤدى لهذه انتاعدة الا أن عنسو مجلس الدولة الذي يبلغ مرتب نهساية مربوط وظيفته ينتقل بمرتبه وعالواته وبدلاته الى الدرجة المالية المتررة للوظيفة الاعلى الاسر الذي يشكل نوعا من الفصل بين المستوى الوظيفي وبين المستوى المالي ، غبالرغم من بناء المستوى الوظيفي دون انتقال بالترقية الى ما يعلوه غان شماغله ينتقل الى المستوى المالى التالى ويعامل معاملة شساغله من كل الوجوه ، وفي ذلك غان وكيل مجلس الدولة عندما يبلغ مرتب نهساية ربط هدا المنصب الوظيفي يستحق المساملة المالية لنائب رئيس مجلس الدولة دون لتبها الوظيفي ويتحدد مركزه التانوني من الناحية المالية المتررة لنائب من مجلس الدولة .

ومن حيث أن الربط المالى السنوى لنائب الوزير بــدا ببلغ ... ۲۰۰ جنيها ســنويا بالقانون رقــم ۲۲۳ لســنة ۱۹۰۳ زيــد الى ۲۲۰۰ جنيها من ا/۷/۱۹۰ بالقانون رقــم ۱۳۴ لســنة ۱۹۸۰ ثم الى ۲۰۵۸ جنيها من ا/۷/۱۹۸ بالقانون رقــم ۱۱۴ لســنة ۱۹۸۱ ، فالى ۲۲۱۸ جنيها من ۱/۷/۱۸۲۱ بالقانون رقــم ۲۲ لســنة ۱۹۸۳ ، ۲۱۸۸ جنيها ــن ۱۹۸۲/۷/۱۸ بالقانون رقــم ۲۳ لســنة ۱۹۸۳ و کان الربط المالى لنائب رئيس مجلس الدولة المقابل لذلك وبالتوالى .۲۲۰/۱۰/۲۰/۲۰/۲۰/۲۰،۰۲ بر۲۰۰ قيام لتالى في ۲۲۱۸ و کان الربط المالى لنائب رئيس مجلس الدولة المقابل بن الربط المالى لنكل من نائب رئيس مجلس الدولة ونائب الوزيــر .

ومن حيث أن النبائل والتعادل مع الربط المالى لنائب الوزير كما يتحقق النباب رئيس مجلس الدولة الشساغل لهذا المنصب مانه يتحقق ايضسا لوكيل مجلس الدولة عندما يبلغ مرتبه نهساية مربوط هدف الوظيفة حيث يستحق عندئذ المعاملة المالية لنائب رئيس مجلس الدولة ويصبح في المستوى المسالى في مركز يماثل نائب الوزير ويعادله لانه باستحقاقه معاملة نائب رئيس مجلس الدولة يعدو صلحبا لربطه في المرتب وشساغلا لوضسح قانوني يخوله معاملة نائب رئيس المجلس ويستحق معسه مخصصاته المالية كاملة باللغا المستوى المالي لنائب الوزير ومعادلا له . وبالتالي ومنذ استحقاقه المعاملة الماليسة لنائب رئيس مجلس الدولة ببلوغه نهساية ربط وكيل المجلس ، يسير اهسالا لمالمة تأتب الوزير من حيث المعاش ويستاهل في القانون هدف المعاملة وذلك على النحسو وونقسا للشروط والفسوابط والمسدد المنصسوص عليها في القانون رقسم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ .

ومن هيث أن الثابت أن المرحوم المستشار ........ قد رقى الى وظيفة وكيل مجلس الدولة بتاريخ ١٩٨١/ ١٩٨١ وكان يعسامل ماليسا معاملة نائب رئيس مجلس الدولة اعتبارا من ١٩٨٢/٧/١ أذ في ذلك التاريخ منح عسلاوة الوظيفة الاعلى ببلوغه نهساية مربوط وكيل مجلس الدولة اعتبارا

من ذلك التاريخ طبقا للهادة ١١ من القانون رقسم ١٧ لسنة ١٩٧٦ حتى رقى الى وظيفة نائب رئيس نجلس الثولة اعتبارا من ١٩٨٤/١٩٨٤ الاسر الذي تحقق له التبائل والتعادل الربط المالى لنائب الوزير لما توافرت في حقه كذلك المددد التي تشترطها المسادة ٣١ من تأنون التأمين الاجتماعي اذ بلغت يوم شهر سنة

مدة خديثه المحسوبة في المسائس ١٠ ٧٠ كما أنه عومل بالمستوى لنائب الوزير منذ ١٩٨٢/١/١ مما يتعين مساطقه من حيث المعالص التقامدي المعاملة المغررة لنائب الوزير منذ احالته الى المعاشي .

ومن حيث أن المتنادة ٩٣٠ من قانون التابين الأطبياء ورقدم ٧٩ لمستئة المستئة الم

وبن حيث أفه بين كان الاسر كما تقديم وأن الهيئة العابة التأميسين والمعافسيات قسد تعددت معاش السيد المستثنار المرخوم ....... نائب رئيس تجلس الدولة سسامنا على نحو مغاير لحكم الفاتون وضحيح تعديره أذ رفعت معابلته في المساس التفاعدي معابلة نائب الوزير مهسا يتمين الحكم بقبول الطعن شكلا وبإستحقاق المعاش المقسرر لنائب الوزير من حيث الاجسر الاساسي والاجسر المتغير طبقسا لقانون التأمين الاجتباعي رقسم ٧٩ لسسنة ١٩٧٥ وتعديلاته بيراعاة الصحد الاقصهي المفلسرر قاتونة وذلك اعتبارا بن تاريخ اضافه الى المعاش وحتى وقاته وما يترتب على فلك لا رضرك القروق المالية المستحقة واعادة تسسوية المعاش المستحق لارسناس مع صرف الفروق؛

(جلسة ١٩٨٩ لستنة ٣٣ ق جلسة ١١/٥/١٩٨١) .

### ثالثا ــ معاش وكيـل مجلس الدولة

### قاعبدة رقم ( ٥٧ )

### اللب دا:

وظيفة وكيل مجلس الدولة لا تعادل وظيفة نائب وزير اساس ذلك : - أن الربط السنوى القرر لوظيفة وكيل مجلس الدولة اعتبارا من المدارا ( تاريخ نش القانون رقام ١٣٤ لسانة ( ١٩٨٠ ) دون البط القرر لوظيفة نائب الوزير الربط القانون المسانة وكيل مجلس الدولة في المساش المقرر لفائب الوزير (١) .

### المحكمسة :

الدولة اعتبارا من ١٩٨٠/١/١٨ تاريخ نشر القانون رقسم ١٣٤ لسنة الدولة اعتبارا من ١٩٨٠/١/١٨ تاريخ نشر القانون رقسم ١٣٤ لسنة ١٩٠٠ المسار اليه في الجريدة الرسمية دون الربط المقسرر لوظيفة اللب الوزير وغير مساوية طبقسا لمهيسار التعادل السسابق بيسانه ، ومن ثم غان نقيجة ذلك ولازمة لا تكون وظيفة وكيل مجلس الدولة معسادلة لوظيفة تمان نقيجة ذلك ولازمة لا تكون وظيفة وكيل مجلس الدولة معسادلة لوظيفة نقب الوزير ، وبالتالى غا يحق للسيد الاستاذ المستشار/ .......

(1) يراجع الحكم الصادر من المحكمة الادارية العليا الدائرة المنصوص عليها في المادة 30 مكررا من القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٧ الصادر في الطفن رقم ٨٧ لسنة ١٩٧٣ التصالية الصادر بجلسة أول أبريل بسسنة ١٩٨٩ والذي يقضى باعتبار درجة وكيل مجلس الدولة معادلة لدرجة نائب الوزير بالنسبة الى المعالمة التقاعدية وذلك معتبارا من تاريخ استحقائه المعالمة الماليسة المثانين مجلس الدولة واستحقائه تبعا لذلك المعاش المقرر لنائب الوزير ونت لاحتباعى رقم ٧٨ سنة ١٩٧٥ اذا توافزت فيسه اللشروط والضوابط المقررة في هذا التانين .

أن يعامل من ناحية معاشسه المعاملة المصررة لنائب الوزير طبقا لمسؤدة من يتضى بسه المسادة (٣١) من قانون التابين الاجتماعي 4 ولا يغير من ذلك بلوغ مرتب سيادته في ١٩٦١/١١ ١٩٨٢/٢ جنبها شهريا أي ما يقرب من ١٩٣٨ جنبها سنوية لان العبرة في تحقق المساواة في المعاملة هدو يعدى تعدادل ربط الوظيفة التي يشغلها لربط وظيفة نائب الوزير دون الاعتداد ببجاوزة المرتب الفعلي للطاعن نهاية ربط الوظيفة التي يشغلها سدواء كان بسبب حصدوله على مرتبات الوظيفة الاعلى منها طبقا لما لتضي بده الفقد والمنافرة من قواعد تطبيق جدول المرتبات المحق بقانون مجلس الدولة المنساعة بالقانون رقدم ١٧ لسنة ١٩٧٦ بتعديل بعض أحكام قوانين المهيئات القضائية والتي لا يزال العبدل بها قائما ولاي سبب آخر كنداخل الترقيات القضائية والتي لا يزال النابت أن نهاية ربط الوظيفة التي يشغلها المرتبات و العلاوات طالما كان النابت أن نهاية ربط الوظيفة التي يشغلها يقدل عن ربط الوظيفة المالوب التعادل بها و

ومن حيث إن الثابت من الاوراق أن الهيئة العابة للتابين والمعاسسات تقابت بحسباب معساس الطاعن على اسساس مدة اشتراكه في التأبين واخسر مرتب كان يتقاضياه وبقداره ٢١٩٫٢١٦ جنبها شهريا قائبا بذاته شم حسبت له كمعاشا على اسساسه صدة اشتراكه في الثابين التي ادى عنبا الاشتراك عن جزاء البدلات الكبل للصد الاتمي لاجر الاشتراك وهو المعاشين وذلك كله طبقيا لاحكام المادة (١٢٤) من قانون مجلس الدولة التي المعاشين وذلك كله طبقيا لاحكام المادة (١٢٤) من قانون مجلس الدولة التي انتفى بتسبوية معياش العضو على اسساس تضر مربوط الوظيفة التي كان يشعفها أو تخر مرتب كان يتقاضياه الهيها أصسلح له والمادة (١٤٠٠) مكرا من قانون التابين الاجتماعي والتي تقفي في حالة اعتبار البدلات موزءا من احسر الاشتراك بحسباب معياش له على اسباس مسدة الاشتراك في التابين التي لدى عنها الاشتراك عن الاجسر حصوبا بالمدة التها بالمدة الله التي التي التي التي التي دي عنها الاشتراك في التابين التي الدى عنها الاشتراك في التابين التي الدي عنها الاشتراك في التابين التي الدي عليه معاش عن سدة الاشتراك في التابين التي الدور وبريط للوثون عليه معياش بحجوع المعاشين عنها الاشتراك عن الدور عليه الاشتراك عن الدور عليه عليه الاشتراك عن البدور عالمهاشين التي الاستراك عن البدور عالمهاشين التي الاستراك عن الدور عالمهاشين التي الاشتراك عن الدور عالمهاشين التي الاشتراك عن الدور عالمهاشين عليه معياش به عبال معاش عن الدور عالمهاشين عليه الاشتراك عن الدور عالماشين التي الاسلام التي الاستراك عن الدور عالمهاشين عالم عالم الماشين عالم عالمين عالم عالم عالي الاستراك عن الدور عالماشين عالي عالي الاستراك عن الدور عالم عالي الاستراك عن الدور عالماشين عالي الدور عالماشين عالي الاستراك عن الدور عالم عالي عالي عالي عالى عالي الاستراك عالي عالي عالي عالي عالي عالي عالي الاستراك عالي الاستراك عالي الاستراك عالي الاستراك عالي الاستراك عالي عالي الدور عالم عالي الاستراك عالي الدور عالي الدور عالي الاستراك عالي التراك عالي الاستراك عالي الدور عالي الدور

وان الهيئة اعتبرت الأعانات والزيادات التي أضيفت الى معساش سيادته. هزءا من المسافن وظبفت بشسانها أحكام قانون التابين الاجتباعي وخاصسة المسادة (۲۰) منسة وهي تكبلة المعاش الى الحسد الاقصى ومقداره (۲۰۰) جنية بخلاف الاعانة الضسافرة عام ۱۹۸۲ ومقدارها اربغسة جنيهات ؛

ومن حيث أنه بنساء على ما سسبق بيسانه يكون الطعن غير تسائم. على سسنة بن القانون خليقا بالرفض .

ومن حيث أن الطاعن الخفق في طلباته ، الا أنه طبقا للمادة (١٩٧٥) من. يُقانون التابين الاجتباعي التي تقضى باعفاء الدعاوى التي ترفعها الهيئة المختصسة أو المؤمن عليهم أو المستحقين عنهم طبقا لاحكام هسذا القانون من الرسسوم القضائية في جميع درجات التقاشي وكانت العماد المحاماة تا حكم الرسسوم القضائية في الاعفاء وسن ثم غلا وجه لالزام الطهاءين المصروغات ، الاسر الذي يتعين معه الحكم بتبول الطعن شسكلا ، ورفضه موضوعا ،

(طعن ٢٥١) لسنة ٢٩ ق جلسة ٣/١٩٨١) .

### قاعب دة رقسم ( ٨٥ )

### المبـــدا :

يعالها القيار المنس مجلس الدولة معاملة نالنب الوزير من حيث المعاش ... عضو مجلس الدولة الذي بيلغ مرتبب نهاية مربوط وظيفته ينقل بمرتبه وعلاته التي الدرجة المالية المقروة الوظيفة الاعلى ... يشكل ذلك نوعا من القصال بين القستوى الوظيفي والمستوى السالي ارغم بقاء المستوى الفالية يون التقال المستوى الوظيفي دون أنتقال بالارقية الى ما يعلوه امان شاعله ينتقل المستوى المالي ويعامل معاملة شساطله من المل الوجود ... مؤدى خلك : ... ال

يستحق المعاملة المالية لنائب رئيس مجلس الدولة تون لقبها الوظيفي ويتحدد مركزه القانوني من الباحية المالية على هــينا القحو .

### الحكيسة

ومن حيث أن مقطع النؤاع في الطعن هو تصديد المعابلة التي يتعين تتريرها للطاعن غيبا يستحقه من معاش بعسد بلوغه السسسين الغانونية اللتعاصد ، وما أذا كان حقسه في ذلك يتعلق بالمعالمة المقسورة تانونا لنائب الوزير ، والمبدأ المعانوني الواجب الاعمال في هسذا الخصوص .

ومن حيث أنه يبين من متنضى توانين المعائسات أن تسانون التأيين والمعائسات رقسم ١٩٤٣ لسسنة ١٩٥٦ كان يضسع في مائنة السادسة حدا أقصى لكل من معاش « الوزراء ومن يتقاضون مرتبات مماثل ق» و « نوابع الوزراء ومن يتقاضون مرتبات مماثل ق» و « نوابع الوزراء ومن يتقاضون مرتبسات بهائلة » و « بن يتقاضون ن ١٨٠٠ جنيسه مسنويا » و « بات الجكم قبانويا المعاشبات التاليان بيجية ١٩٦١ و ، به المسنبة ١٩٦١ و المائي بنسان يتبعل التوانين كان تيبون بهلس الدولة رقبم مه السينة ١٩٥٩ ينيس في جدول الرئيسات المرئيق بسه على معاملة كل من نواب رئيس مجله التولية معاملة من هو في حسكم درجته في المحاش ، وتضمن تأنين السلطة التقسائية اللاحق رقسم روساء محاكم الاستئناف ، وفي قانون السلطة التفسائية اللاحق رقسم روروسساء محاكم الاستئناف ، وفي قانون السلطة التفسائية اللاحق رقسم ورؤسساء محاكم الاستئناف ، وفي قانون السلطة التفسائية اللاحق رقسم على اعضساء مجلس الدولة عملا بالاحالة التي تضمنتها التواعس المحالة على اعضساء مجلس الدولة عملا بالاحالة التي تضمنتها التواعس المحالة .

ومن حيث أن هــذا النِهج من المشرع فيها نص عليه في قانون مجلس الدولة معاملة على من نواب رئيس مجلس الدولة معاملة من هو في هــكم مرجته في المعساس ؛ في الوقيت الذي كان قانون المعاشب النائية يساوى في المعبد الاقمى المماش بين الوزراء وبين من يتقانسون مرتبيات مبائلة للرباتية م ، وبين نواب الوزراء ومن يتقانسون ما يمائل مرتباتهم ، الامبر

الذى كان يسمح وحده ، ودون ترديد حكم به في قانون مجلس الدولة ، بأن يتساوى في النظام معاش نأت رئيس مجلس الدولة وع معاش نأت رئيس مجلس الدولة وع معاش نات الوزير حيث كان مرتب الاول حذال نفساذ قوانين الماشسات السالف بيسانها بيانها بيانها مرتب الثانى ، هذا المنهج يكشف عن أن المشرع أراد أن يحكم درجته وهو ناتب الوزير ، وذلك في قانون مجلس الدولة استقلالا عن تانون الماشسات التاثم في حينه ، تاكيدا لتلك المعاملة وتكريسا لها لتكون معاملة خاصسة بناتب رئيس مجلس الدولة ، يستمدها كمزية له في التانون المهابل بسه ، وليس تطبيقا للقاعدة العاملة الذي يقسررها قسانون الماشسات .

ومن حيث أنه متى كان ذلك مانه عندما يأتى القانون رقسم ٦٢ لسنة . ١٩٧١ ليرفع الحدد الاقصى لعساش الوزير ونائب الوزير دون أن يفرق ايهمابهن يتقاضى مرتبا مماثلا لمرتبه لتنحسر هدده المعاملة عنه ، الا انها تنقي مائمة لنائب رئيس مجلس الدولة بالنسبة الى نائب الوزير عملا بحكم الفقرة الاولى من المادة الرابعة من قانون اصدار ذلك القانون عنسدما نصت على إن يستم العبل بالزايا القسررة في القوانين والانظمة الوظيفية للمعاملين بكادرات خاصية ، فهذا النص يحفظ ، فيما يتناوله ، لنائب رئيس مجلس الدولة الميزة التي له والتي استمدها \_ على ما سلف بيانه \_ من قانون مستقل عن قوانين المعاشات ، وبذلك يبلغ المنهج التشريعي، السابق ايضــاهه ، اثـره ويصـل الى مقتضاه ، بقصـد أن تبقى لنائب رئيس مجلس الدولة المعاملة التقاعدية لنائب الوزير ، رغم استقاط قانون المعاشسات للحكم الذي كان يقرن نائب الوزير بمن يتقاضى مرتبسا يماثل مرتبه ، اذ تقيد هـــذا الاستاط بأن معاملة نائب رئيس مجلس الدولة معاملة نائب الوزير ليس مستمدة من قانون المعاشات وانما من قانون مجلس الدولة ولان قانون المعاشسات الذي استطها نص على الاحتفاظ للمعامل بكادر خاص بمسا له أو ما كان له من مزية في قانونه .

ومن حيث أن الوضع غيما تقدم لم يتغير في ظل العمل بقانون التأمين الاجتماعي رقسم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ القاتم ، حيث المرحت المادة ٣٦ منه الاجتماعي رقسم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ القاتم ، حيث المرحت المادة ٣٦ منه يماثل مرتبه ، بيتد أن المسادة الرابعة من قانون اصدار ذات القانون نصت على أن يستمر العمل بالمزايا المسررة في القوانين والانظمة الوظيفية للمعاملين بكادرات خاصة ، الاصر الذن لا معدى معنه من التسليم ببقساء واستمرار المرية التي كانت مقررة لنائب رئيس مجلس الدولة من حيث معاملته معاملة نائب الوزير في حقوته التقاعدية .

ومن حيث أن هـذا المعنى بذات الفهم هو ما وثقته مصبطة مجلس الشعب الخاصـة بجلسته المنعقدة في ١٩ من يولية ١٩٧٩ بصـدد مناششة مشروع قانون المحكمة الدستورية العليبا عندما السارت الى الربط بين نواب رئيس مجلس الدولة ورئيس محكمة النقض وبين نائب الوزير من حيث المعاملة في المعالدة

وبن حيث أن المناط والرد في معاملة نائب رئيس مجلس الدولة معاملة نائب الورير بالنسبة الى حقوق معاش التقاعد ، هـ و بتبائل مرتبيها وتعادل المستوى الملى لربط المنصبين ، لأن المزية التقاعدية التي تصحب نائب رئيس مجلس الدولة هي معاملته معاملة من في حكم درجته ، وهـونات الورير ، لقيام التبائل بينها في الربط المالي ، غالمبرة في وحـدة المالية لها بتعادل المرتب ،

ومن حيث أن القاعدة الفسافة بالمسادة (۱۱) من القانون رقسم ۱۷ السنة ۱۹۷ لقواعد تطبيق جدول المرتبات الملحق بقانون كل هيئة من الهيئات القضائية ومنها قانون مجلس الدولة تقرر أن العفو الذي يبلغ مرتبعه نهاية مربوط الوظيفة التي يشغلها يستحق المسلاوة والبدلات المقررة للوظيفة الاعلى بشرط الا يجاوز مرتبعه نهاية مربوطها .

ومن حيث انه لا مؤدى لهذه القاعدة الا ان عضو مجلس الدولة الذي يبلغ مرتبع نهاية مربوط وظيفته ينتقل بمرتبه وعلاواته وبدلاته الى اندرجة المالية المتسررة للوظيفة الاعلى ، الاسر الذي يشيبيكل نوعا من المستوى المبنوي المستوى الوظيفي وبين المستوى المالى ، فبالرغم من بقياء المستوى الوظيفي تون التقال وبيدا المستوى الوظيفي تون التقال وبعال معالمة شيباعله من كل الوجيبية ، وفي المستوى المالى المقال وبعالي معالمة شيباعله من كل الوجيبية ، وفي الجوائد عندما يبلغ مرتبسه نهباية ربط جهذا المنيب الوظيفي يستحق المعالمة المالية إنائيل مجلس الدولة دون لقيهيا الوبط المعالمة المالية المائية بالمتبار مباحيا الربط المعالمة المالية المقررة لنهائي رئيس مجلس الدولة ، ولا يتاتي ان المعالمة المالية المولة ، ولا يتاتي ان يتاتي ان يتاتي ان المعالمة المالية المولة وهيو الربط الذي تجاوزه تناونا وانسلخ عنه وظيفته كوكيل لمجلس الدولة وهيو الربط الذي تجاوزه تناونا وانسلخ عنه مبوجب التاصدة المشيح انه عندئذ يمسبح مساحب ربط الوظيفة الاعلى والمحل والمعالمة المالية .

ومن حيث أن الربط المالى السنوى لنائب الوزير بدا بعبلغ ٠٠٠٠ جنيه بالمتانون رقسم ٢٢٣ لسنة ١٩٥٣ زيد الى ٢٧٥٠ جنيها من ١٩٧٨/١/١ المالةانون رقسم ١٣٤ لسنة ١٩٥٨ ثم الى ٢٥٥٨ جنيها من ١٩٨١/١/١ المالقانون رقسم ١٦٤ لسنة ١٩٨١ ثم الى ٢٥٥٨ جنيها من ١٩٨٢/١/١ بالمقانون رقسم ١١٤ لسنة ١٩٨١ ، و ١٩٨٨ جنيها من ١/١/١٨١ بالمقانون رقسم ٢٦ لسنة ١٩٨١ ، و ١٩٨٨ جنيها من ١/١/١٨١ بالمقانون رقسم ٥ لسنة ١٩٨٤ ، وكان الربط المالي لنائب رئيس مجلس الدولة المقابل وبالتوالى ٢٢٨٠ ٢٠٠٠/٢٣٠ ، ٢٨٨٨/٢٣٠ ، ٢٨٨٨/٢٣٠ ، ٢٨٨٨/٢٣٠ ، ١٩٨٨ جنيها كومن ثم غانه لا قسلك في قيام التماثل بين الربط المالي لكل من نائب رئيس مجلس الدولة ونائب الوزير ومن حيث أن التبائل والتعادل مع الربط المالي لنائب الوزير كما يتحقق لنائب رئيس مجلس الدولة عنفها القساغل لهذا المتمب ، غانه يتحقق أيضا لوكيل مجلس الدولة عنفها يبلغ مرتب نهاية مربوط هذه الوظيفة حيث يستحق عندئذ \_ على ما سلف بيانه \_ المعالمة المالية المالية المالية المالية المالية المالية المالية المربط في المرتب وشباغلا لوضيم نائب رئيس مجلس الدولة بعدول المستوى المالي في مركز يمائل نائب الوزير ويعابله ، لانه باستحقاق معالملة المالية المالية المالية المرتب وشباغلا لوضيم نائب رئيس مجلس الدولة بندو صاحبا لربطه في المرتب وشباغلا لوضيم نائب رئيس مجلس الدولة بندو صاحبا لربطه في المرتب وشباغلا لوضيم نائب رئيس مجلس الدولة بندو صاحبا لربطه في المرتب وشباغلا لوضيم

قانونى يخوابه معاملة بالمن رئيس الجلس ويستحق نييه مجميعاته المالية كللة بالنا المستوى المالى لذات الوزير ومعادلا له وبالتالى ومنسة استجالته المعالمة المالية لناتب رئيس مجلس الدولة ببلوغه نهاية ربط وكيل المجلس، ويصير اهلا لمعاملة ناتب الوزير من حيث المعاش ومستاهلا في القانون من حيث المعاش ومستاهلا في القانون من حيث المعاش والمنبوابط والمسدد مدن المعالمة ، وذلك على النحو ووفقا للشروط والنبوابط والمسدد المنصوص عليها في القانون رقسم ٧٩ لمسنة ١٩٧٥ .

ومن حيث أنه يخلص مسا تقسدم أن وكيسل مجلس الدولة أذا بلغ مرتبسه نهساية مربوط وظيفته غائدة المعاملة المالية لوظيفة نائب رئيس المجلس ، غانه اعتبارا من تاريخ بلوغه واستحقاقه ذلك ، يعتبر في حسكم نبائب الوزير بالنسبة الى المعاملة التقاعدية ، ويستحق عند بلوغه سمسون التقسياعد المحيائي المقبر را لنائب الوزير على الوجه الذي ينظمه له تانون التعليات الاحتباعي رقسم ٢٩ ليسلة 1970 .

(طعن ١٨٦ لسنة ٣٢ ق جلسة ١١/١/١٨٨١) .

### قاعب به رقیم ( ۹۹)

### : 42 Ar

منى تسياوي الربط المالى لاحدى وظائفة السلطة التضائية وما يقابلها من وظائف مجلس الدولة مع الدرجة المالية لاحدد المناصب التي يعامل شيسافلوها معاملة خاصبة من حيث المعاشي كنسب الهزاير ومنصب نائب الوزير عان شيسافلي الوظيفة القضسائية يعامل ينات المهاملة بوظيفة الوزير عان شيسافلي المولة تسبت وي يحكم القانون الرئيات والبدلات المقربة اوظيفة التي برئيس مجلس الدولة و عمل الوظيفة الاعلى مناشرة ، متى بلغ مرتب شيسافلها نهيائية مربوط وظيفة وكيل مجلس الدولة وذلك طبقا المسافلها ممانية في قانون مجلس الاحجاد الاصر الذي يتمين معمد تطبيق ما نص المناس الدولة ونائل المتبر الذي يتمين معمد تطبيق ما نص إعليه البنيد اولا من المنادة الامن التماني الاجتماعي رقاب من المناس الدولة اعتبارا من تاريخ بلوغه سن

# المعاشى معاملة نائب الوزير وفقا الاهكام قانون القسامين الاجتماعي المشار الهسه يه

### الحكمـــة:

« أن مقطع النزاع في الطعب هو تحديد الماءلة التي يتعين تقريرها للطاعن نيما يستحته من معاش بعد بلوغه السبن القانونية للتقاعد ، وما اذا كان حقه في ذلك يتعلق بالماءلة القسرة قانونا لنائب الوزير من ناحية المعاش التقاعدي بشقيه عن الاجسر الاساسي والاجسر المتغير ،

ومن حيث أن المحكمة الادارية العليسا - الدائرة المشكلة ومقا للمادة ٥٤ مكررا من قانون مجلس الدولة انتهت في حكمها الصادر بطسة ١ أبريل ١٩٨٩ في الطعن رقسم ٦٨٦ لسسنة ٣٢ ق عليا الي أنه يبين من تقصى قوانين المعاشات أن قانون التأمين والمعاشات رقام ٣٩٤ لسنية ١٩٥١ كان يضع في مادته السادسة حدا أقصى لكل من معاش الوزراء ومن يتقاضون مرتبات مماثلة ، ونواب الوزراء ومن يتقاضون مرتبات مماثلة ومن يتقاضون ١٨٠٠ جنيها سمنويا وباقى العاملين ، وقسد ردت ذات الحكم قانونا المعاشات التاليان رقما ٣٦ لسنة ١٩٦٠ و ٥٠ لسنة ١٩٦٣ ، وبالمقابلة لذلك وابان نفاذ تلك القوانين كان قانون مجلس الدولة رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ ينص في حسدول الرتبات المرفق بــ على معاملة كل من نواب رئيس محلس الدولة معاملة من هو في حكم درجته في المعاش ، وتضمن قانون السلطة القضائية رقسم ٥٠ لسينة ١٩٥٩ حكما مماثلا بالنسبة الى نسواب رئيس محكمية النقض ورؤساء محاكم الاستئناف وفي قانون السلطة القضائية اللاحق رقسم ٢٣ لسنة ١٩٦٥ ردد المشرع ذات الحسكم مقسررا ذات الميسزة ، ليسرى ذلك على اعضاء مجلس الدولة عملا بالاهالة اتى تضمنتها القواعدا الملحقة بجدول مرتبات قانون مجلس الدولة رقسم ٥٥ اسنة ١٩٥٩ .

ومن حيث أن هـذا المنهج من المشرع لينا نص عليه تناون مجلس الدولة من معاملة كل من نواب رئيس الجلس معاملة من هـو في حسكم درجتــه في المساهى ، في الوقت الذي كان تنانون المعاشــات النافذ بمساوى في الحدد الاقصى للمعاش بين الوزراء وبين من يتقاضسون مرتبات مماثلة لمرتباتهم ، وبين نواب الوزراء وبن يتقاضون ما يماثل مرتباتهم ، الاسر الذ كان يسمح وحدده ، ودون ترديد حسكم بسه في تناسون مجلس الدولة بأن يسمح وحدده ، ودون ترديد حسكم بسه في تناسون مجلس الدولة بأن التبساوى في المقسام معساش نائب اليوبر حيث كان مرتب الاول حضال نفساذ قوانين المقاضات السائف بيانها بيائل مرتب الثاني ، هسذا المنهج يكشف عن أن المقرع اراد أن يحذد الممالة التقاعدية لنائب رئيس مجلس الدولة بذات ما يعامل بسه في حسكم درجته وهسو نائب الوزير ، وذلك في من تنانون مجلس الدولة استقلالا من تانون الممالة وتكريسا لها لتكون معاملة خاصسة بنائب رئيس مجلس الدولة ، يستبدها كبزية له في القسانون خاصلة بنائب رئيس مجلس الدولة ، يستبدها كبزية له في القسانون المعاشل بسه ، وليس تطبيعا للتاعسدة العاملة التي يقررها قانون المعاشات ،

ومن حيث أنه متى كان ذلك عائده عندها يأتى التانون رقسم ١٢ لسنة المرابع المرتب المتحق المائد الإنسي المرتب المرتب التنصر عنب هدفه المعابلة ، الا انها بمن يتقاشى مرتبا مماثلا لمرتب التنصر عنب هدفه المعابلة ، الا انها تتبى عائمية النائب رئيس مجلس الدولة بالنسبة الى نائب الوزير عصلا بحكم الفقرة الاولى من المسادة الرابعة من مسواد اصدار ذلك القانون عندها نصب على أن يستبر العمل بالمزايا المقسرة في القوانين والإنظمة الوظينية للمعابلين بكادرات خاصة ، عهذا النص يحفظ فيها يتناوله للنائب رئيس مجلس الدولة الميزة التي له والتي استهدها على ما مسلك المنائب من عائم من عنظ النهم يبلغ المنهم التشريعي ، السابق ليضاحه ، اثره ويصل المي مقتضاه ، يقتصدا أن تبقى لنائب رئيس مجلس الدولة المعابلة التقافدية لنائب الوزير ، رغم مرتب يمائل مرتب ، اذ تقيد هذا الاسقاط بأن معابلة نائب رئيس مجلس الدولة للسقط بأن معابلة نائب الوزير ليست مستهدة من قانون معابلة نائب الوزير ليست مستهدة من قانون معابلة نائب الوزير ليست مستهدة من قانون معائد الدي وانها من الدولة ولان قانون المعائمات الذي استعلها نص

على الاجتفاظ للمعامل بكادر خاص بمسا له أو بسنا كان له بسن بزيية في قسانونه ,

ومن جيث أن الوضيح لم يتغير في ظلى الهيل بتانون التأمين الاجتناعي وسم ٢٠٠ لمسينة ١٩٧٥ التائم حيث أمردت المادة ٢١ منسه تنظيما للمعاملة النتاعدية للوزير والمائم الوزير دون من يتقاضى مرتبب يمائل مرتبه ؟ بيسد أن المسيلة الرابعية من تأنون المسدار ذات القانون نصبت على أن يستمر المهمل بكافرات المهمل المهملين بكافرات المهمل المهملين بكافرات خصيبة ؟ الاسر الذي لا يعدى مجسه من النسليم ببقاء واستمرار المزية التي كانت بقررة لنائب رئيس مجلس الدولة من حيث معاملته معاملة نائب الوزير في جقوته التقاعدية .

ومنحيث أن هدذا المعنى بذات الفهم هو ما وثقته مضبطة مجلس الشعب الخاصية بجلسته المنعدة في 11 يوليو 19۷۱ بصدد ماتشية مشروع تانون المحكمة النستورية العليا عندما اشيارت الى الربط بين نواب رئيس مجلس الدولة ورئيس محكمة النقض وبين نائب الوزير من حيث المعاملة في المعاش ب

وين حيث أن المناط والمرد في معالمة نائب رئيس مجلس الدولة معالمة فائب الوزير بالنبسبة الى حيّوق معساش البتساعد ، هــو بتعاثل مرتبيهما وتعادل المستوى المالي لربط المنصبين لان الزية التقاعدية التي تصنصب نائب رئيس مجلس الدولة هي معالمته معالمة من في حكم درجته ، وهو نائب الوزير ، لقيام التعاثل بينهما في الربط المالي ، فالعبرة في وحسدة المعالمة لهما يتعادل المرتب ،

وبن حيث أن القاصدة المسافة بالمبادة 11 من القانون رقيم ١١٧ السافة بالمبادة 11 من القانون رقيم ١١٧ السافة بالمبادة 1٩٧١ لقواصد تطبيق جدول المرتبات الملحق بقانون كل هيئة من الهيئات القضيائية ومنها قانون مجلس الدولة \_ تقسرر أن العضو الذي يبلغ مرتبه نهباية مربوط الوظيفة التي يشغلها ليستحق الهالاوة والبدلات المسررة للوظيفة الاعلى بشرط الا يجاوز مرتبه نهاية مربوطها.

وَهَن حيث أنه لا مؤدى لهذه التاعدة آلا أن منسو مجلس الدولة الذي يبلغ مرتبة نهاية مربوظ وظيفته ينتقل بمرتبه وعلاواته ويذلاته الى الدرجة المثلية المتسرة الموظيفة الاعلى الاسر الذي يشكل نوعا من العصل بين المستوى الوظيفي وبين المستوى الملكي ، فبالرغم من بتساء المستوى الوظيفي دون الققال بالمتوتة الى ما يعظوه عن شهاساعله ينتقال الى المستوى المالكي التالي ويعائل معاملة شساعله من كل الوجوه، وفي ذلك عان وكيل مجلس الدولة عندما يبلغ مرتبعه نهاية ربط هسادا المناهب الوظيفي ويتحدد مركزه المقانوني من الناحية المالية بالمبا الوظيفي ويتحدد مركزه المقانوني من الناحية المالية بالمبارة المالية المالية

ومن حيث أن الربط المالى السنوى لنائب الوزير بدا ببتلغ ... ٢ جنيها سدنويا بالقانون رقدم ٢٢٣ لسنة ١٩٥٣ زيد الى ٢٧٥٠ جنيها من ١٩٧١ بالقانون رقدم ١٩٤ لسنة ١٩٨٠ ثم الى ٢٥٥٨ جنيها من ١٩٨١/١٨١ بالقانون رقدم ١١٤ لسنة ١٩٨١ ، غالى ٢٦١٨ جنيها من ١٩٨١/١٨١ بالقدانون رقدم ١٩٨ لسنة ١٩٨٨ ، ٢١٨٧ جنيها من ١٩٨٢/١٨١ بالقانون رقدم ٣٦ لسنة ١٩٨٤ وكان الربط المالى لنائب رئيس مجلس الدولة المقابل لذلك وبالقوالى ٢١٠٠/١٠/٠٠ ، ٢٢٠/٠٠/١٠٠ منائب رئيس مجلس الدولة المقابل لذلك وبالقوالى ٢٢٠٠٠ ، ٢٢٠٠٠ ، ٢٢٠٠٠ منائب رئيس الدولة ولائب الوزير .

ومن حيث أن التبائل والتعادل مع الربط المسالى لنائب الوزير كها يتحقق لنائب رئيس مجلس الدولة الشساغل لهذا النصب مانه يتحقق ايضا لوكيل مجلس الدولة عندما يبلغ مرتب نهساية مربوط هذه الوظيفة حيث يستحق عندند المعاملة المالية لنائب رئيس بعجلس الدولة ويصبح في المستوى المالى في مركز يماثل نائب الوزيز ويعائله لانه باستحقاته معاملة نائب رئيس مجلس الدولة يفسد وصساحيا لربط في المرتب وشساغلا لوضسيم قانونى يخوله معاملة نائب رئيس المجلس ويستدق محسه مخصصاته المالية كالملة بالغا المستوى المالى لنائب الوزير ومحسادلا له ، وبالتسالى ومنسذ استحقاقه المعاملة المالية لنائب رئيس مجلس الدولة ببلوغه نهاية ربط وكمل المجلس ، يصبر اهسلا لمعاملة نائب الوزير من حيث المعاش ويستاهل في القانون هسده المعاملة وذلك على النحو ووفقا للشروط والضوابط والمسدد المعاملة وذلك على النحو ووفقا للشروط والضوابط والمسدد المعاملة وذلك على النحو ووفقا للشروط والضوابط والمدد المعاملة وذلك على النحو ووفقا الشروط والضوابط والمدد

ومن حيث أن الثابت أن الطاعن في الطعن الماثل قسد رقى الى وظيفة وكيل مجلس الدولة بتاريخ ١٩٨٢/٢/٢٨ ومند ذلك التاريخ كان يعامل ماليا مفالمة تأثب رئيس مجلس الدولة أذ بلغ نهاية مربوط وظيفة وكيل مجلس الدولة أن بلغ نهاية مربوط وظيفة نائب رئيس مجلس الدولة اعتبارا من ١٩٨٤/١١/١٨ الاصر الذي تحقق له التماثل والتعادل للربط المالي لنائب الوزير كما توافرت في حقسه كذلك المدد التي تشترطها المالية تأثرن التابين الاجتماعي أذ بلغت بسدة خدمته المحسوبة المحسوبة الشعر سنة

في المساش ٣٦ ٦ ، كما أنه عومل بالمستوى المالى لنائب الوزير منذ ١٩٨١/٢/٨٨ مما يتمين معاملته من حيث المعاش التقاعدى المساملة القررة لنائب الوزير منذ احالته الى المعاش .

ومن حيث أن المادة ١٩٧٧ من قانون التأمين الاجتماعي رقم ٧٩ لسنة المشار اليه تقفى بأن تعنى من الرسوم القضائية في جميع درجات. التتاشى الدعاوى التى ترغمها الهيئة أو المؤمن عليهم أو المستحقون طبقاً لاحكام ذلك القانون ، ولما كان من المقرر أن اتعاب المصاماة تأخذ حسكم الرسوم القصائية في الاعفاء مما لا وجهه لالزام الهيئة العسامة للتسامين والمعاشات والتى خسرت الدعسوى بالمصروغات وأتعاب المحاماة .

. . وبن جيث أنه بتى كان الامر كيا تقدم وأن الهيئة العسامة للتسامين والمعاشات قد حددت معاش السيد المستشار . . . . نائب رئيس مجسلس الدولة سابقا على نحو مغاير إحكم التسانون وصحيح تفسيره لذ رغضت

معاملته فى المعاش الققاعدى معاملة نائب الوزير مما يتعين الحكم باستعمقاته المجاش المقرر لنائب الوزير من حيث الاحسر الاساسى والاحسر المتغير طبقا لمتافون التأمين الاجتماعى رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ وتعديلاته بمراعاة الحسد الاتصى المقرر قانونا وذلك اعتبارا من تاريخ احالته الى المعاش وما يترتب على ذلك من اثار وصرف الغروق المالية المستحقة »

( طعن ٣٨٨٦ لسنة ٣١ جلسة ١٩٨٥/١١٨١ )

وكيل مجالس الدولة الذا بلغ راتبه لها ي راب وظيفته ، فاستحق الممالة المالية لوظيفة ثالب رئيس مجلس الدولة فانه اعتبارا من تاريخ بلوغه واستحقاقه ذلك ، يعتبر في حكم فائب الوزير بالنسبة الى المعاملة التقامدية ، ويستحق عند بلوغه سن التقاعد المعاش القرر فناف الوزير على الوجه الذي إنظهه قانون التامين الاجتماعي رقم ٧٩ اسنة ١٩٧٠

« ومن حيث أن مقطع النزاع في الطعن هو تحديد المعاملة التي يتعين تقريرها للطاعن فيها يستحقه من معاش بعد بلوغه السن القانونية للتقاعد؟ وما أذا كان حقه في ذلك يتعلق بالمعاملة المقررة قانونا لنائب الوزير والمبدأ القانوني الواجب الإعمال في هذا الخصوص . . . . .

ومن حيث أنه يبين من متنفى قوانين المعاشات أن قانون التابين والمعاشات رقم ٢٩٤ لسنة ١٩٥٦ كان يضبع في مادته السادسة حد اتصى لمكل من معاش « الوزراء ومن يتقاضون مرتبات مماثلة » و « نواب الوزراء ومن يتقاضون مرتبات مماثلة » و « نواب الوزراء المن يتقاضون مرتبات مماثلة ومن يتقاضون ١٨٠٠ جنيه سنويا » وباتي المعالمين وقد ردد ذات الحكم قانونا المعاشات التاليان رقما ٣٦ لسنة ١٩٣٠ و و ٥٠ لسنة تلك العوانين كان قانون مجلس

الدولة رقم ٥٥ لسنة ١٩٥٩ ينص في جدول المرتبات المرفق به على معابلة. كل من نواب رئيس مجلس الدولة معابلة من هو في حكم درجته في المعاشر. وتضمن قانون السلطة القضائية رقم ٥٩ لسنة ١٩٥٩ حكيا معاثلا بالنسبة الى نواب رئيس محكمة النقض ورؤساء محساكم الاستثقاف ٤ وفي قانون السلطة القضائية اللاحق رقم ٣٧ لسنة ١٩٦٥ ردد المشرع ذات المحتجم مقررا ذات الميزة ٤ ليس ذلك على اعضاء مجلس الدولة عملا بالاحالة التي تنتها القواعد الملحتة بجدول مرتبات قانون مجلس الدولة رقم ٥٥ لسنة.

ومن حيث أن هذا المنهج من المشرع فيما نص عليه في تاتون مجهلس التولة معاملة من هو في حكم التولة معاملة من هو في حكم مرتبطة في المعاش ، في الوقت الذي كان قانون المعاشت الفائق يساوى في مرتبطة في المعاش ، في الوقت الذي كان قانون المعاشتات الفائق يساوى في المحتد الاتشمى الممسائل بين الوزراء ومن يتقاضون مايمائل مرتباتهم ، الامر الذي يتساوى في النظام معاش نائب رئيس مجلس الدولة مع معاش نائب الوزير عين كان مرتب الاول حلال نفاذ توانين المائسات السائف بياتيا حيث كان مرتب الاول حلال نفاذ توانين المائسات السائف بياتيا المقالم بقائل برئيس مجلس الدولة معاش نائب الوزير وقائل في مثن تانيون مجلس الدولة استقلالا عن عانون المائسات القائم في حكم درجته وقو نائب الوزير ة وذلك في مثن تانيون مجلس الدولة استقلالا عن تانون المائسات القائم في حينه ، تأكيدا لتلك المائلة وتكريمنا لها لتكون محاطلة خاصة بنائب رئيس مجلس الدولة ، يستددها كرزية له في القانون المعائل مه ، وليس تطبيقا للتاعدة العامل الدولة ، يستددها كرزية له في القانون المعائل مه ، وليس تطبيقا للتاعدة العامل الدولة المائل المائلة وتكريمنا له في القانون المعائل مه ، وليس تطبيقا للتاعدة العامل الدولة المائلة التي يتررها قانون المعائلة .

ومن هيث أنه متى كان ذلك مائدة عندتها ياتى القلاون رقم ١٢ المستشة المهاد المربعة التحد الانتخى المعالس الوزيز وفائب الوزير هوى أن يقوض ايهما بن يتقاشى مرتبا مجائلاً الرتبه التحدير هذه المعالحة غله ، الا انهبا المقرب تأثية لنائب رئيس بخلس الدولة بالنسبة الى نائه بالهزير عملا بحكم الفقرة

الأولي وي المسادة الرابعة من مناون استدار ذلك القانون عندها نصنته على أن يسبتهر العمل بالزايا المترة في القوانين والانظمة الوظيفية للمايلين بكادرات خاصسة ، فهذا النص يحفظ ، فيما يتناوله ، لنائب رئيس مجلس المهلة المهزة المهن له والتي استدها — على ما سلف بيسائه — من تالون مسبقلاً من قوانين المعاشات ، وبذلك يبلغ المهج التشريعي السابق ايضاحه اثره ويصل الى مقتضاه ، بقصد أن تبقى لنائب رئيس مجلس الدولة المعاملة التقاعدية لنائب الوزيس ، وضهم اسستاه قب المجلس الدولة المحكم الذي كان يقرن نائب الوزير بمن يتقاضون عرابا يسبائل مرتب ، المحكم الذي كان يقرن نائب الوزير بمن يتقاضون عرابا يسبائل مرتب ، الدولة الاعتمام المحلة المائم المحلة ال

ومن حيث أن الوضع فيها تقدم لم يتغير في ظل العمل بتانيخ الثانين الاجتماعي رقدم ٧٩ لسنة ١٩٧٠ القائم ، حيث أغيريت المهابة ١٩٧٠ القائم ، حيث أغيريت المهابة التعامدية للوزير وثاتب الوزيسر دون من يتقاضى مرتب ، بيسد أن المادة الرابعة من قائل مرتب ، بيسد أن المادة الرابعة من قالتوانين والانظمية القانون نمست على أن يستمر العمل بالمزايا المقررة في القوانين والانظمية الوظيفية للمعاملين مكادرات خاصة ، الاسر الذي لا معدى بعد من التسليم ببقاء واستمرار المزية التي كانت مقسرة لفائب رئيس مجلس الدولة من حيث معاملته معاملة نائب الوزير في حقوته التقاعدية .

ومن حيث أن هـذا المعنى بذات الفهم هـو وا وثقته مضبطة مجلس الشبعب الخاصـة بجلسته المنعدة في ١١ من يولية ١٩٧٩ بصـد مناتشة وشروع تانون الحكية البستورية المنيا عندما المنسارت الى الربط بين نواب رئيس مجلس الدولة ورئيس محكمة النقض وبين تاتب الووير من حيث الماملة في المعاش .

ومن حيث أن المنسط والمرد في معالمة نائب رئيس مجلس الدولة معاملة نائب الوزير بالنسبة الى حقوق معاش التقاعد ، هدو بتسائل مرتبيهما وتعسادل المستوى المالي لربط المنصبين ، لان المزية التقاعدية التي تصحب أللب رئيس مجلس الدولة هي معاملة معاملة من في حسكم درجته ، وهو نائب الوزير ، لقيسلم التماثل بينهما في الربط المالي ، فالعبرة في وحسدة المالمة لهما بتعادل المرتب .

ومن حيث أن القاعدة المناقة بالمادة (١١) من القانون رقسم الدرسة ١٩٥١ لقواعد تطبيق جدول المرتبات اللحق بقانون كل هيئة من الهيئات القمائية من ومنها قانون مجلس الدولة تقسرر أن المقسو الذي يبلغ مرتبات نهاية مربوط الوظيفة التي يشغلها يستحق العالاوة والبدلات المقسرة للوظيفة الاعلى بشرط الا يجاوز مرتبات نهائة مربوطها،

ومن حيث أنه لا مؤدى لهذه القاعدة الا أن عفسو مجلس الدولة الذي يتلغ مرتبه نهساية مربوط وظيفته ينتقل بمرتبه وعلاواته وبدلاته الى الدرجة المائية المقروة المؤطينة الأعلى ، الامر الذي يشكل نوعا من الفصل بين المستوى الوظيفي وبين المستوى المائي ، فبالرغم من بقساء المستوى الوظيفي فون انتقال بالترقيسة الى ما يعلوه مان شاغله ينتقل الى المستوى المائل القالى ويعامل معاملة شاغله من كل الوجوه ، وفي ذلك مان وكيسل محلس الدولة عندما يبلغ مرتبه نهساية ربط هذا المنصب الوظيفي ويتحدد محلات المائلة المائية لنائب رئيس مجلس الدولة دون لقبها الوظيفي ويتحدد مركزه القانوني من الناحية المائية باعتباره صاحبا للربط المائي والمعاملة المائية المتسردة لنائب رئيس مجلس الدولة ولا يتأتي أن يتقاضي من ذلك الربط ويستدق هسذه المعاملة ، ويظل في ذات الوقت في ربط وظيفته كوكيل لجلس الدولة وهو الربط الذي تجاوزه قانونا وانسلخ عنسه بموجب القاعدة المسلر اليها وانها المائية .

ومن حيث أن الربط المالي المستوى لنائب الوزير بسدأ بمبلغ ٢٠٠٠. جنيه بالقانون رقام ٢٢٣ لسانة ١٩٥٣ زياد الي ٢٢٥٠ جنيها من ١٩٧٨/٧/١ بالقانون رقم ١٣٤ لسنة ١٩٨٠ ثم الي ٢٥٥٨ جنيها من ١/٧/١٩٨١ بالقسانون رقسُم ١١٤ لسنَّة أ١٨١٪، فالي ٢٦١٨ جنيهــا من ١/٧/٨٨ بالقانون رقسم ٣٢ لسينة ١٩٨٣ يه و ١٩٨٨ جنيها من ١٩٨٤/٧/١ بالقسانون رقم ٥٣ السنة ١٩٨٤ ، وكان الربط المالي لنائب رئيس مجلس الدولة المقابل لذلك وبالتوالي ٢٢٠٠/٢٢٦٠ ، ٢٢٦٠/٢٢٦٠ ، . ٢٨٦٨/٢٣٢ ، ٢٨٦٨/٢٣٨ جنيها ، ومن ثم غانه لا شك في قيام التماثل والتعادل بين الربط المالي لكل من نائب رئيس مجلس الدولة ونائب الوزير . ومن حيث أن النماثل والتعادل مع الربط المالي لنائب الوزير كما يتحقق لمنائب رئيس مجلس الدولة الشاغل لهذا المنصب عانه يتحقق أيضا لوكيل مجلس الدولة عندما يبلغ مرتب نهاية مربوط الوظيئة حيث يستجق عنديد ب على ما سلف بيانه ما المعاملة المالية لنائب رئيس مجلس الدولة ويصبح في المستوى المالي في مركز يماثل مائب الوزير ويعادله لانه باستحقاقه معاملة نائب رئيس مجلس الدولة يفدو وصاحبا لربطه في الرتب شاغلا لوضع قانوني يخوله معاملة نائب رئيس مجلس الدولة ويستحق منسه مُحْصَمَاتُهُ المالية كاملة بالغا الستوى المالي لنائب الوزير ومعادلا له وبالتالي ومنذ استحقاقه المعاملة المالية لنائب رئيس مجلس الدولة ببلوغه نهاية ربط وكيل المجلس يعد اهلا لمعالمة نائب الوزير من حيث المعاش ويستاهل في القانون هدده العاملة وذلك على النحو ووفقا الشروط والضوابط والدد النصوص عليها في القانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٥ . ومن حيث انه يخلص بما تقسيم أن وكيل مجلس الدولة اذا بلغ راتبه تهساية ربط وظيفته فاستحق المعاملة المالية لوظيفكة نائب رئيس مجلعل الدولة نانه اعتبارا من تاريخ بلوغه واستحقاقه ذلك يعتبر في حكم نائب الوزير بالنسبة الى المعاملة التتاعدية ويستحق منسد بلوغه سسن التقاعد المعاش المتسرر لنائب الوزير على الوجه الذي ينظمه قاتون التأمين الاجتماعي Acres 11 million . رقسم ۷۹ لسسنة ۱۹۷۰ » .

( طعن ، ٣٢٨ لسنة ٣٤ ق جلسة ١١١/١/١٨٩١ ) ٠٠

### الفيسرع السيبايس عشر

### اللفتصاصات بالنازعات المتعلقة بشئون أغضاء الجلس

### قاعـــدة رقـم ( ٦١)

ونسب اللائم عاصدة مؤداها اختصاص دوائر المحكية الادارية العملية المتحدد المحلوبة المحادرية المحلوبة ال

### المكية:

وبن حيث أن المادة ١٠٤ من تانون مجلس الدولة المسادر بالتانون رقيم ١٥٠ لسنة ١٩٧٣ تنص على رقيم ١٩٧٠ لسنة ١٩٧١ تنص على أن « تختص احدى دوائر المحكة الادارية العليا دون غيرها بالنمسلين في الطلبات التي يقدمها رجال مجلس الدولة بالفاء القرارات الادارية النهائية المجلة ياي شبان من شيئونهم ١٠٠٠ من حتى كان مني الطلب عبيا في الشكل ويجالية المجانون واللوائح أو المجل في تطبيقه أو تأويلها أو اسسياءة استعمال السلطة ،

كما تختص الدائرة المذكورة هون غيرها بالفعسان في طلبات التعويشي 
من طك العرارات » وتسد جرى قضمناء هسده المحكمة بأن النص المتتدم 
أن يمقد اختصماهي النصائية المنصل في المفارعات التي يرضعها رجال بعطس الدولة 
يوالمفاء القرارات النهائية المتملقة بأى شسان من شسطونهم وكذلك طلبات 
المجويض عين تلك القرارات الاخرى لتوافر المحكمة الادارية العلبا فالدها 
يقسمند في الواتع من الاسر كل نزاع يتعلق بأى نسان من تعلون ربحالي 
مجلس الدولة يستوى في ذلك أن الطالب أحد رجال بمجلس الدولة أو من 
غيرهم طالما يستهدف الفاء أحد هسده الثيرارات أو التعويض عنها ٤ ولمسا 
كان الامسر كذلك وكان الطاعن يطالب بالمفاء العرازين الطفون يهيما فيها 
غضمناه من حسم تسليمه الفعل واعتبار تعيينه كان لم يكن وكان من شعان 
هسذا النمن المساس بالمركز القانوني لاحسد رجال مجلس الدولة أو ١٤ مان 
هسذا النمن المساس بالمركز القانوني لاحسد رجال مجلس الدولة ٤ مان 
هسذه المحكسة هي المختصة دون غيرها بنظر هذا الطعسن ويكون 
مسديها — الحكم المسادر من محكمة القضاء الاداري بعدم اختصاها 
بنظرود •

ومن حيث أنه عن الطلب الاصلى للطلعان بالغاء القرار السلبي بالمناء المترار السلبي بالمناء مجلس الدولة عن تسليمه العبل بوظيفة مندوب مساعد التي عين فيها بقرار رئيس الجمهورية رقسم ١٩٨ لسنة ١٩٧٦ ألمسادر بتريخ ١٩٨٨/١٨/١٨ عن الأوراق أن قسد مسدر بعد ذلك قسرار رئيس مجلس الدولة رقسم ٨٦ لسنة ١٩٧٧ بتاريخ ١٩٧٨/١/١٧ باعتبار تعيين المدعى كان لم يكن ، ومن ثم يكون القسرار السلبي الطلعين عن موتفها تجاه المدعى بقرار ايجابي وصريح يقفى باعتبار تعيينه كأن لم يكن ومن ثم تكون الدعموى بقرار ايجابي وصريح يقفى باعتبار تعيينه كأن لم يكن ومن ثم تكون الدعموى بالنسبة لهذا الطلب وقسد الخليفة الطاعي بعد قد هدور قرار اعتبار تعيينه كأن لم يكن غير متبولة أعد خلا الأنف أم

ومن حيث أنه عن الطلب الاحتياطي بالغاء قرأر رئيس مجلس الدولة

رقسم ٩٦ لسنية ١٩٧٧ الضادر في ١٩٧٧/١/١ باعتبار تعيين المدعى كان المتكن وهو الظلب الذي ضمنه المدعى عريضة دعواه اسام محكمة المغضاء الادارى بصورة ضمنية ثم اعاد النص عليه في تقرير الطحنن بغسلورة صريحة كطلب اهتياطى عان الثابت من الاوراق أن المدعى علم بهذا لالقشار وتظلم منته بتاريخ ١٩٧٧/١٠ واذ لم ترد عليه جهة الادارة كال السنين بوما التالية لتقديم تظلمه بها يعدد مغضا ضمنيا له ققد كان يتعين على الطاعن أن يقيم دعواه خلال السنين بوما التالية لرغض للطائم أي في ميضاد تحالية ١٩٧٨/١٠ وقد تاريخ اعام محكمة القضاء الاعمادي وبن ثم غان الدعوى تاريخ اعامها ابتداء امام محكمة القضاء الاداري وبن ثم غان الدعوى بالنسبة لهذا الطلب تكون قسد اقيمت بعد

( طعن ۷۹۸ لسنة ۲۱ ق جلسة ۲۸/۲/۱۹۸۷ ) .

قاعـــدة رقـم ( ۲۲ )

: 13 41

التي يقدمها اعضاء مجلس الدوالة القليا دون غيرها بالقصل في الطالبات التي يقدمها اعضاء مجلس الدوالة القرارات الادارية النهائية المتعلقة بشكونهم عبدا النقل أو الندب لا يحفى لانعقاد هذا الاختصاص أن يَرَن المصو طرفا في النزاع وانما يتعين أن يكون الطلب القدم منه المظلمة أو الادارية النهائية المتعلقة بأى شان من شأونه الوظيفية أو بالتعويض عن هذه القرارات أو بطلب القصل في منازعة تقابت بشان المرتب أو المعاش أو المكافآت المستحقة له أو لورثته المستحدة من علاقته الوظيفية بمجلس الدولة لا أكن الطاعن يبغى من رفع طعنه من عادة المراق المنازع القالم بينه وبين مهامه القاهرة حول تحديد المكافآة التي مرفت له أبان نديه للتدريس بجامعة القاهرة حول تحديد الكافآة التي مرفت له أبان نديه للتدريس بجامعة القاهرة حول تحديد الكافآة

# لا تختص به المحكمة الادارية العليا ، نتيجة ذلك : عدم اختصاص المحكمة الادارية العليا والاحالة الى محكمة القضاء الاداري ،

#### المكوسلة:

ومن حيث أن المسادة ؟ ١٠ من قانون مجلس الدولة رقسم ٧٧ لسينة الملاب تنص على أن تحتص احدى دوائر المحكسة الادارية العليسا يوين عنيرها تبالمحسل في الطلبسات التي يقدمها رجال مجلس الدولة يالغساء القرارات الادارية النهائية المتعلقة بأى شسبان من شئونهم وذلك عسدا التقسيل والنسحب على كان مبنى الطلب عيساً في الشكل أو مخالفة التوانين واللوائح أو خطا في تطبيقها أو تأويلها أو اسسساءة استعمال السلطة .

كبا تختص الدائرة المذكورة دون غيرها بالقصل في طلبات التعويض من تلك القرارات . وتختص أيضا دون غيرها بالقمسل في المنازمات المنافسة بالرئبات والمعاشسات والمكانات المستحقة لرجال مجلس الدولة أو لورثتهم .

ولا يجوز أن يجلس الفصل في هذه المتسائل من كان عضوا. في المجلس الإعلى للهيئات التضائية أذا كان قد أشترك في القرار. الذي رفع الطلب بسببه ولا تحصل رسوم على هذا الطلب.

ومن حيث أن الواضح من استقراء النص المتقدم أنه لا يكنى لانمقاد الاختصاص للمحكمة الادارية العليسا أن يكون أحسد رجال مجلس الدولة طرغا في النزاع المطلوب من المحكمة المعسسل فيسه وأنها يتعين أن يكون الطلب المتسدم منسه بالفساء احسد القرارات الادارية النهسائية المتعلقة بأى شسان من ششسنه الوظيفية أو بالتعويض عن هده القرارات أو بطلبة الفصل في منازعة قامت بشسان المرتب أو المعاش أو المكافئات المستحقة لله أو لورثته المستهدة من علاقته الوظيفية بمجلس الدولة .

وبن حيث أن الفايت من الاوراق أن الطمن الماثل لا يتعلق بشوره مسا

قشدةم والنسأ يبغن الطاعن من رفع طعنسه الى الفصيل في النزاع القائم

بينه وبين جامعة القاهرة حول تحديد المكانأة التي صرغت له ابسان ندبه

للقدريس بغرع الجامعة بالخرطوم ومثسل هسذا النزاع لا تخفص المحقيسة
الادارية العليسا بنظره ابتسداء وانها يعتسد الاختصاص بئسانه

"ختائية التفساء الاداري الأبسر الذي يتعين معسه النحكم بعسدم المتصاص

المقتلية الادارية العليسا بنظسر الطعسن واهالته الى محكيسة القضاء

( فلعن ٢١١١ لمسنة ٣١ ق جلسة ١١١١١/١١٨١١) .

### القصــــل الشنائي القبضية المبورية تقسين القصوي والقشريع

## الفـــرع الأول النبهات الذي نهيك أن نطقب من المجمعية العبومية أبدأه الراق

### قاعـــدة رقـم ( ٦٣)

14----41

المنسباس الجمعية المهومية السبى الفتسوى والتشريع لا يفعقت بينظر المسائل والموضوعات الواردة بالمسائل والموضوعات الواردة بالمسائل والموضوعات البهاء من الدولة ذلك الا آذا احبات البهاء من هولاء الاسخاص الذين شتختهم المعادة ١٩/٦ المقسار البها على سبيل التحصر دون غيرهم ٠

### الفت ... نيى :

ان هسندا المؤسسوع عرض على الجمعية العبوبية لتسسمى النتوى والتشريع بجلستها المعقودة في ١/١٨٢/١/١ فاستعرفهت المسادة ١٨٨٦/١/١ بن التانون رقسم ٤٧ السسنة ١٩٧٢ بشسان مجلس الدولة والتي تنص على أنه تختص الجمعية العبوبية لقسمى الفتوى والتشريع بابستداء الراي مسببا في المسائل والمؤسسوعات الاتية :

(1) المسائل العولية والدستؤرية والتشريعية وغيرها من المسائل العالمية الغير ما المسائل العالم بسبب إهبيتها من رئيس الجمهورية أو من رئيس

الهيئة التشريعية أو من رئيس مجلس الوزراء أو من أهد الوزراء أو من رئيس مجلس الدولة .

ومفساد ما تقسدم أن اختصساص الجنعية العمومية لقسمي الفتوى والتشريع لا ينعقب بنظر المسائل والخوضسوعات الواردة بالسادة ١٦/١٦ أن أنه أحيات اليها من هؤلاء الاشخاص الذين حددهم هذا النص على سبيل الحصر دون غيرهم ، ولمساكان طلب الراى في الحسالة المطروحة ورد للجمعية العمومية من رئيس الهيئة العامة للخيمات الحكومية وهو بن غير الاصحاص الذين حددتهم المسادة ١٩/١٦ سسالفة الذكر ، غمن شم يكون الطلب محالا من غير ذي صسفة .

### لـناك :

انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتدى والتشريع الى عسدم عبد الرأى المحال أيها من رقيس الهيئة العامة للمختمات المتومية العسول طلب الرأى المحال المناسبة ١٩٨٢/١/٥ – جلسة ١٩٨٢/١/٥ ) .

### ـ قاعــــدة رقـم ( ٦٤ )

### : البـــــدا :

عدم قبول طلب ابداء الراي من جهدة خلاف مجلس الدولة . فيما يتعلق بشئون اعضاء محلس الدولة .

### الفتـــوى:

ان هذا الموضدوع عرض على الجمعية المعومية لقسمى الفتدوى والتشريع بجلستها المنعدة بتاريخ ١٩٨٢/١٢/٣ متين بها أنه لما كان مجلس الدولة ما باعتباره مساحب العمل في مفهوم الفقرة (د) من المسادة ومن التأوين الاجتماعي رقسم ٧٩ لمنسسلة ١٩٧٥ هسو المختص باجسراء التسموية اللازمة التي قسد تقرتب على اجابة السيد الاستنقاذ

المستشيل ........ الى طلبه حسساب صدة نديه بوزارة التفاع كضميمة حسرب في المساش ، فإن طلب سيادته هذا يجب أن يقسم كضميمة حسرب الدولة الذي يختص باعتباره صاحب العمل ببحثه واستطلاع الراي بشسأنه سان عن له سان جهسة الاغتساء بمجلس الدولة باعتبار المضدوع متعلقا بعضدو اعضاء المجلس .

#### نــناك :

انتهى راى الجمعية المنوبية لتسمى الفتوى والتشريع الى عندم تشرق طلب ابداء الراى من جهية خلاف حجاس الدولة فيسنا يتعلق بشلون إمضاء مجلس الدولة •

( ملف ۲۸/۱۲/۱۲ ـ جلسة ۱۰۷۱/۲/۸۲ ) .

قاعـــدة رقــم ( ٦٥ )

#### السسطا

عدم اختصاص الجمعية المسومية لقسمى الفتوى والتشريع بجميع المازعات التي تكون لجنة النشساط الرياضي والاجتماعي والتقافي بوزارة الطيران طرفا فيها.

### المنت وي :

ان هـ 1 المؤسسوع عرض على الجمعية العمومية لتسمى الفلسوي والتشريع بجلستها المنعقدة في ١٩٨٧/١٠/١٠ تبين أن المسادة ٢٦/١ من القانون رقسم ٧٠ النسسفة ١٩٧٧ بشسان جلس الفولة ينص على أن « تفتص الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بابداء الرأى مسببة في المسائل والوضعوعات الاتبة :

(د) المنازعات التي تنشب بين الوزارات أو بين المسالج العسامة أو بين المؤسسات العلمة أو بين المؤسسات العلمة أو المعينات المطلة أو بينها

هسنده الخضيصات ويعصمها البهض ويكون رأى الجمعية العمومية للمستهى الفاستهى المناسبين ..» ،

ولمنا كان الخنسساس الجمعية المعبوبية لتسمى الفتسوى والتشريع النص على المسارة على المسارة الله المنسل على المسارة الله المنسل القوة (د) من المسادة 19 المسلسل اليها على سميل الحصر وكان الثابت أن لجنسة الشسساط الرياضي والاجتساعي في النزاع المعروض لا تصد جسزء عن الجهسان الاداري لوزارة الطيران المبسلة معجر وفقسا لعكم المسادة 10 من القانون رقم ٧٧ لمسسفة ١٩٧٥ ألمسان بالمعالمة المعالم المعالمة المعالم والرياضية ونصم 10 لسنة ١٩٧٥ بشسان الهيئات الاهلية لرهاية الشمياب والرياضية هيئة خاصسة ذات نفع عسام ومن ثم غانه يخرج عن الختصاصي الجمعية بنص المنازعات التي تكون هدده اللجنسة طرفا غيها .

انتهت الجمعية العبوبية لتسمى الفتسوى والتشريع الى هــــدم اختصاصها بنظر النزاع الماثل .

﴿ ملف ٢٧/٢/٥٠٠ - جلسة ٢٨/١٠/٧٧ ) .

### قاعلسندة رقتم ( ١٦٠ )

### : 12---41

اتحاد البريد الافريقي ليس من بين الجهــات التي حددها نص البند (د) من الحــادة ٢٦ من قانون مجلس الدولة رقـــم ٤٧ اســـنة ١٩٧٢ والتي يجوز للجمعية الممومية لقسمي الفتــوى والتشريع النظر في منازعاتها مع الجهــات الادارية ،

### الفتـــوى:

أن خسدًا المؤسسوع عرض على الجمعية العبوبية لتسمى الفتسوى والتشريع بطستها المعددة بتاريخ ٤ من الكوبر سسنة ١٩٨٩ متين لها أن

ظاهون مجلس الدولة المسادر بالقانون رقسم ٧٧ لمسـنة ١٩٧٣ ينص في المسادة ٢٦ منسه على المتسادة ٢٦ منسه على المتسادة ٢٦ منسه على النقسسوى والقصريع بابداء الحراي مسببا في المسائل والموضسوعات الآتية :

١ — المسائل الدولية والنستورية والتشريعية وغيرها من المسائل التانونية التي تحال البها بسبب اهبتها من رئيس الجمهورية ، أو من رئيس الهيئة التشريعية أو من رئيس مجلس الوزراء أو من أحد الوزراء أو من رئيس مجلس الدولة . . .

(د) المتازعات التى تنشنا بين الوزارات او بين المسلح العالمة أو بين المسلح العالمة أو بين المهيئات المطوقة أو بين هدده الجهنات المطوقة أو بين هدده الجهنات ومعضها البعض » .

والستفاد من ذلك أن المشرع صدد المسائل التي تختص الجمعية المهوبية المسمى الفتوى والتشريع بنظرها وجدد الاشتخاص الذين بيلكون طلب الراى ميها . كما بين المنازعات التي تنفرد الجمعية المهوبية بالمهميل فيها واستلزم لاختصاصها أن يكون طرفاها من الجهات المبينة في النص وهي الوزارات والمسالح العابة والهيئات المسابة والمؤسسات العابة والهيئات المحلية دون غيرها .

وانه ولئن كان الظاهر من النصوص المتقدمة أن المشرع عهد الى رئيس مجلس الدولة بطلب رأى الجمعية العبوبية لتسمى الفتوى والتشريع في المبيالل الدولية والدستورية والتشريعية وغيرها من المبيالل القانونية الهامة الا أن سبلطة طلب الراى في هدفه الحالة ليست مطلقة وأنها هي مقيدة بالحصدول على موافقة الجهة صاحبة الشأن أو أن تكون هدفه الجهدة هي طالبة الراى وذلك حتى لا تقلجا هدفه الجهدة بفتوى في معاجمة اليها أخذا في الاعتبار معميم شبؤونها دون أن تطلبها ودون أن تكون في حاجة اليها أخذا في الاعتبار معميم شبؤونها دون أن تطلبها ودون أن تكون في حاجة اليها أخذا في الاعتبار على مستندة التي طلب جهدة قادرة على تنفيدذها الاسر الذي يقتضى أن تكون صداعة اللها خلصيهن شدائها

ولما كان ذلك ، وكان الثابت من الاوراق أن مصلحة الجمسارك وهي الجهمة التي يسمها همذا الموضوع لم تطلب رايا فيسه من مجلس الدولة ، فضللا عن أنه من تلحية آخرى قان اتحاد البريد الافريقي ليس من بين الجهسات التي حددها نص البنسد (د) من المسادة ٦٦ من القانون رقسم ٤٧ لسمسنة ١٩٧٧ المشار اليه والتي يجوز للجمعية العمومية لتسمى الفتوى والتشريع النظر في خنازعاتها مع الجهسات الادارية .

ومن ثم فان الاختصاص بنظر هذه المنازعة وفقا للطلب المقدم من التحاد البريد الامريقي يكون خارجا عن ولاية الجمعية العمومية لقسمى المتسوى والتشريع .

#### لـنتك:

. انتهت الجمعية العبوبية لتسمى الفتوى والتشريع الى عدم جواز الحالة هدذا المؤسسوع اليها لعدم اختصاصها بنظره على الوجسة السالف بياته ،

( لمف رقم ۲/۲/۲۳۷ فی ۱۹۸۱/۱۸۹۱ ) ۰

### قاعــــدة رقـم ( ۱۷ )

### البسطا

عسده الفتصداص الجمعية العمومية لقسمى الفتسوى والتشريع بنظر الانزمة التي تكون بطريركية الاقساط الارثونكس طرفا فيهسا .

### الفت ... وي :

ان هـذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلستها المعتودة بتساريخ ١/١/١/١/١ فاستعرضت الفرمان العالى المسادر في ١٨ فبسراير سسنة ١٨٥٠ بتنظيم أمسور الطوائف غير الاسسلامية في الدولة العلية « النص المترجم الى اللفسة العربيسة »

والذي جاء بسه « ٠٠٠ يازم أن تحصل البادرة مقط الى رؤية امتيار كل جماعة من المسيحيين والتبعة الغير مسلمة ومعاينة امتيازاتهم الحاضرة يظروف مهلة معينة ف وتحصل الذاكرة في اصلاحاتها التي أوجبها الوقت وآثار. التهدن والمعارف المكتسبة في مجالس مخصوصة تشكل في البطركخانات بارادتي واستحساني الملوكي تحت نظربابنا العالى وتجيز على عرضها والاغادة عنها الى بابنا العالى . . . ومن بعسد أن تصلح أصسول انتخاب البطاركة والحالة هدده يصير كذلك اجراء اصدول نصبهم وتعيينهم لددة حياتهم تطبيقا الى احكام براءة البطريركية . . . » كما استعرضت لائحـة ترتيب واختصاصات مجلس الاقساط الارثونكس العسومي الصادر بالتصديق عليها الاسر العالى رقسم ٣ في ١٤ من مايسو سنة ١٨٨٣ والمعدلة بالقوانين ارقام ٨ لسنة ١٩٠٨ ، ٣ لسنة ١٩١٢ ، ١٩ لسسنة ٧٨ ، ١٩٢١ ، ١٩٥٨ ، ١٩٥٠ لسنة ١٩٥٥ ... وجاء بتلك اللائحة في النادة (١) « يشكل مجلس عمومي لجميع الاتباط بالقطر المصرى للنظر في كانة مصالحهم الداخلة في دائرة اختصاصاته التي ستبين في المواد الاتية دون غيره اويكون مركزه في مصر بالدار البطريركية » والسادة ٨ «يختص المجلس المنذكور بالنظر في ٠٠٠ وكذلك فيما يتعلق بمدارستهم وكنائسهم وفقرائهم ومطبعتهم وكافة المواد المعتاد نظرها بالبطرير كحانة » والمادة (١٤) « يختص المجلس ميما يتعلق بالكنائس والاديرة بما يلي :

اولا ـ خضر عسدد الكناس وتسسمها وخديتها وعسندد الاديسرة والرهبان وغيرهم الموجودين نيها الان والذين يوجدون في المستقبل

ثانيا \_ حصر الامتعة الموجودة بتلك الكنائس والاديرة بما نيها الكتب وقيدها بالسجل بالبطريكذانة وحفظ الزائد منها بالبطريكذانة على دنة حبته ....

ثالثا - المحافظة على تنفيذ توانين الكنيسة المتعلقة بقبول الرهبان بالاديرة ورسيامة التسس وترقيقهم الرتب الكنسية ومراتبة سيرهم وكذلك استعرضت الجمعية المسادة ٣٢ من التقنين المدنى المسادر بالقانون

رقبم ١٣١ لستنة ٩ ١٩٤٨ ( وتعديلاته ) التي تنص على أن « الإشخابيي الاعتبارية هي :

الدولة وكذلك الديريات والمدن والقرى بالشروط التي يجيدها القانون والإدارات والمسالح وغيرها من المنشآت العامة التي يبنعها القانون شخصية اعتبارية .

٧ — الهيئات والطوائف الدينية التى تعترف لها الدولة بشخصية اعتبرية . . » والمادة (١١) من تانون المؤسسات العامة الصادر بالقانون رقتم ١٠ لسلة ١٩٦٣ التى تنص على أن يجوز بقسسار من رئيس المجمورية الشتساء مؤسسات عامة تكون لها الشخصية الاعتبارية وتبارس نفساطا صناعيا أو تجاريا أو راعيا أو ماليا أو تعاونيا » . والمادة (١١) من تانون الهيئات العامة الصادر بالتانون رقسم ١٦ لسلة ١٩٦٣ التى تنص على أن « يجوز بقسرار من رئيس الجمهورية انفساء هيئة عاسة الادارة مرفق مسايقسوم على مصلحة أو خدمة عامة وتكون لها الشخصية الاعتبارية » . والمادة (٢) من ذات التانون التى تنص على أن « ينضمن التسادر بانفساء الهيئات اللهيئات الادية :

ا \_ اســم الهيئـــة ومركزها .

٢ ــ الغرض الذي انششت من أجله ،

٣ \_ بيان الاموال التي تدخل في الذمة المالية للهيئة .

إلذى انشئت من اجله » ، والمادة (١) من القانون المذكور التى تنص على أن الشئت من اجله » ، والمادة (١) من القانون المذكور التى تنص على أن «يتولي ادارة الهيئة المسامة مجلس ادارتها ، ويبين قسرار رئيس المجمورية المسلمين بمائفساء الهيئة تشغيل مجلس الادارة وطريقسة اختيار اعضائته » ، والمادة ١٤ منه التى تنص على أن « يحدد رئيس الجمهورية قسرار منه ما يعتبر هيئات عامة في تطبيق احكام هذا المعانون ، والمادة (٢) من قانون المؤسسات العامة وشركات القطاع العام العام

المسادر بالقانون رقم ٦٠ لسنة ١٩٧١ التي تنص على أن « المؤسسة العامة وحسدة اقتصادية قابضة في مجال نشاطها ... » والمادة (٦) من ذات القانون التي تنص على أن « تنشساً المؤسسة العامة بقسرار من رئيس الجمهورية ، وتكون لها الشخصية الاعتبارية ويحدد القرار المسادر بانشائها (١) اسم المؤسسة ٠٠٠٠ واخيرا استعرضت الجمعية الممادة ٦٦ من التانون رقسم ٧٤ لسنة ١٩٧٢ بشسأن مجلس الدولة التي تنص على أن « تختص الجمعية العمومية لتسمى الفتسوى والتشريع بابداء الراي مسببا في المسائل والموضوعات الاتية : . . . . (د) المنازعات التي تنشها بين الوزارات أو بين المسالح العامة بين الهيئات العامة أو بين المؤسسات العامة أو بين الهيئات المطية أو بين هده الجهسات ويعضها البعض . ويكون رأى الجمعية العبوبية لقسمى الفتسوى والتشريع في هسذه المنازعات ملزما للجانبين ٠٠٠ » واستبانت الجمعية أن الاشخاص الاعتبارية العامة ترد \_ ومقا للتقسيم التقليدي \_ الى نوعين اساسيين هما الاشخاص العامة الاقليمية - الدولة والمحافظات والمنن والقرى ... -والاشخاص العامسة الرنقيسة التي اصطلح على تسميتها بالهيشات او المؤسسات العامة ، وهي تتولى ادارة المرافق العامة ذات الطابع الإدارى « البحت » ومثل مرفق الكفاع ومرفق الضبط . ويضماف الني هذين النوعين - طبقا لما استقر عليه قضاء وافتاء مطس الدولة -نوع من الاشخاص العامة المرفقية « الغير مسماه » يقسوم على ادارة الرافق العامة الاقتصادية أو المهنية أو الدينية . واذا كان المشرع تسد تدخل في عسام ١٩٦٣ وحدد مفهوما خاصسا لكل مسن المؤسسات العامسة والهيئات العامسة بمقتضى القانونين رقمي ٦٠ لسسنة ١٩٦٣ و ٢١ لسنة ١٩٦٣ ، وتتحمل أهم أوجه الخلاف بينهما حسبها يبين من الذكرة الايضاحية لقانون المؤسسات العامة رقسم ٦٠ لسسنة ١٩٦٣ س في أن المؤسسات الغامة وحددات اقتصادية لها الشخصية المعنوية وتدير غالبا مرافق عامة اقتصادية او زراعية او صناعية او مالية مساكان ينخل اصلا في النشاط الخاص ورات الدولة أن تتولاه بنفسها عن طريق المؤسسات العابة ، بينما الهيئات العابة في الاغلب الاعم مصالح عابة حكوبية منعها المشرع الشخصية الاعتبارية ولا تقدوم حكاعدة عابة حبينشاط ألماني أو تجاري أو صناعي ١٠٠ بيد أن المشرع عداد والغي المؤسسات العابة ببوجب القانون رقدم ١١١ لسبنة ١٩٧٥ ( مع مراعاة الاستثناء المضاف بمؤسسة مصر للطيران بموجب القدانون رقدم ١١٦ لسسنة ١٩٧٥ المناب المهيئات العابة المنشاة المنشاة المنشاة المنتا المناب المعلمة المنشاة المنسانة ١٩٦٣ .

ولما كان عمل بطريركية الاتبساط الارثوذكس والجهسات التترعة منها حصبما يبين من استقراء المبادىء التى قلم عليها الغرمان القلمي المسادر في ١٨ من غبراير سسنة ١٨٥٦ بفسان تنظيم أسور الطوائف غير الاسسلامية ، ونصوص لائحة ترتيب واختصاصات مجلس الاتبساط الارثوذكس العمومي المسادر بالتمسديق عليها الابر العالى مدور ماية مرافق طائلة الاقباط الارثوذكس ، وهسذا العمل لها ساحات المتكومة القيام باعتبار أنه من فروع الخدمات التي تؤديها السلطة العالمة الامن المسلمية ومنحها الشخصية الاعتبارية ونصيبا من السلطة العالمة اللهامة اللهوض بخدمات هذه الطائفة ومن ثم فتعتبر وتصيبا من السلطة العالمة اللهامة اللهوض بخدمات هذه الطائفة ومن ثم فتعتبر البطريركية من اشخاص التانون العام ، وهسذا هو ما استقر عليه قضاء محكمة التفساء الادارية بجاسة ٢٠/٥/١/٥/١ في الدعوى رقسم ٢٣٤ لسسنة ١٠ ق وجلسة ١/٤/١/١/١ في الدعوى رقسم ٢٣٤ لسسنة ٢٠ ق.

ولما كانت بطريركية الاقباط الارثوذكس تقدم على ادارة مرفق مسلم له طبيعة دينية وبالتالى فلا تندرج ضبن الهيئات العامة التقليدية المنافظ المرافق الادارية البحثة ، واذ لا تتوافر بالنسبة للبطريركية الاشتراطات الخاصة لقيام الهيئات العامة طبقا المقانون رقام ١٦٠ لمساعة ١٩٦٣ واهمها أن يكون انشاء الهيئة العامة بمتضى قسرار

جمهوري حكقاعدة - يتضبن اسسم الهيئسة ومركزها والغرض سي الشمائها ١٠٠ ويبين غيه كيفية تشكيل مجلس الادارة للهيئة وطريقة اختيار اعضائه ، واختصاصات وموارد الهيئسة التي منها ما تخصصه الدولة لها من اعتمادات ، بالاضاغة الى أن رئيس الجمهورية يحدد بتسرار منه له يعتبر من الهيئات العامة في تطبيق احكام هذا القانون . وكذلك غانه على غرض وجدود المؤسسات العامة التي كانت خاضعة للتانون رقام ما المسنة ١٩٩٧ الى أن تم الغاء المؤسسات العامة بهتضى الفاتون رقام ١٩٧١ الى أن تم الغاء المؤسسات العامة بهتضى الفاتون رقام ١١١ المسنة ١٩٧١ الى كان عما المؤسسات التي عهد اليها بادارة مرافئ اقتصادية وزراعية وصناعية مساكان يدخل المسال العامل في دائرة النشاط الخاص ، وينساء على ذلك غان البطريركية تندرج في طائفة الاشخاص العامة المؤقية «الفير مسماه» » .

ولما كان اقتاء الجمعية العبومية لتسمى القتسوي والتشريع قد السيقر على ان مناط اختصاصها بالقصل برأي مازم في المنازعات المسار الهيا في الفقرة (د) من المسابدة ٢٦ من قانون مجلس الدولة رقم ٧) لسنية الهيا في الفقرة الذكورة ، وهي الوزارات والمسالح العابة والهيئيات المعابة والمؤسسات العابة والهيئيات المحلية (كالمالط العابة والهيئيات المعابة والمؤسسات العابة والهيئيات المحلية ، كانواكن أحد اطراف النزاع من غير هذه الجهابات المحلية المحمومية على نظره ، كها استقر المنهاء هذه الجماعة المحمومية على نظره ، كها استقر المنهاء هذه الجماعة على المحسالح العابة الإدارية التابعة الوزارات المختلفة ولا تتبتع الهيا هي المحسالح العابة الإدارية التابعة الوزارات المختلفة ولا تتبتع بين على المسالح العابة الإدارية التابعة المبارك ، م) ومتى كان القابت أن بطريركية الانساط الإرثوذكس تعبد من الاشخاص المؤفقية الفير مسماه وهو ما قصده القضاء الادارى من اعتبارها من اشخاص الشخاص التاثون العام على الوجه السابق ولا تندرج تبعا لذلك ضمن المهاجنات المحسدة على سبيل الحصر بنص المادة 17/ك المذكور ، ومن

ثم فلا تفتص الجمعية العبومية بنظر الانزعة التي تكون البطريركية طرفا

### لـنك :

انتهت الجمعية العبومية لتسمى الفتسوى والتشريع الى عسدم اختصاصها بنظر النزاع الماثل بين مصلحة الجمارك وبطريركية الاتبساط الإرثوذكس للاسباب السابق ايضاحها .

﴿ مِلْفَ رَقِبِم ٢٣/٢/٢١٨ في ١٨/١/١١٨٠ ) • • ﴿

# قاعبددة رقم ( ۱۸ )

#### : 12---41

اختصاص الجمعية العبومية القسمى الفتـوى والتشريع بالفصـل في المنازعات براى ملزم مقصور بحسب صريح النص على الجهـات العلية التي عددتها الفقرة (د) من المـادة ١٦ من قانون مجلس الدولة على سبيل الحصر ــ عـدم اختصـاص الجمعية بنظر المنازعات التي تكون الهيئة المربيـة التصنيع طرفا فيها .

# الفت واي :

ان هدذا المؤسسوع عرض على الجمعيسة العمومية لتسمى الفتوى والتشريع بطستها المنعقدة بتاريخ ١٩٩٢/١/٥ استبان لها ان المسادة ٢٦٠ أن قانون مجلس الدولة المسادر بالقانون رقسم ٧٧ لسسنة ١٩٧٢ تنص أعلى أنه « تختص الجمعية العمومية لتسمى الفتسوى والتشريع بابسداء الراى مسببا في المسائل والمؤضسوعات الاتبة :

ن ي ( د ) المنازعات التي تنشسا بين الوزارات وبين المسالح العامسة

أو بين الهيئات العامة أو بين المؤسسسات العامة أو بين الهيئات المطية
 أو بين هذه الجهات ويقطّلُهُا البعشُ إِنْ المُحَالِقِينَ هذه الجهات ويقطُلُهُا البعشُ إِنْ المَالِقِينَ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْنَا اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْنِ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْنَا اللّهِ عَلَيْنَا اللّهِ عَلَيْنَا اللّهِ عَلَيْنَا اللّهِ عَلَيْنَا اللّهِ عَلَيْنِ اللّهِ عَلَيْنَا اللْعِلْمِ عَلَيْنَا اللّهِ عَلَيْنَا اللّهِ عَلَيْنَا اللّهِ عَلَيْن

واستظهرت الجمعية ما تقسدم أن اختصاصها بالقصيل في المتابعة برأى مازم مقصور بحسب صريح النص على الجهسات العاسة الذي عددتها الفقيرة (د) من المسادة ٦٦ من قانون مجلس الدولة ٤ المشسار الدولة ٤ المساد الدولة ٤ على سبيل الحصر .

ولما كانت الهيئة العربية للتصنيع مسطبقا لاتفاتية انشائها الصافرة بالتعانون رئسم ١٢ لسنة ١٩٧٥ مستبت بالشخصية القانونية والاستقلال المالى والادارى ولا تخمسع لقوانين الدول والاطراف فيها وما قتلت على حسدا الحال رغم انسحاب ثلاث بن الدول الاربعة الموقعسة على تلك الاتفاقية وذلك على نحو با تسرره المشرع في القانون رقسم ٣٠ لمسنة ١١٧٨ ، من ثم يخرج عن اختصاص الجمعية المازعات التي تكون هسده الهيئة طرفا فيها .

ولما كان النزاع المعروض تائبا بين الهيئة العامة لنظافة وتجيل التاهرة والهيئة العربية للتصنيع ؛ عانه وبالتالى بناى عن دائرة الاختصاص المعدد للجمعية العمومية في هدذا الشان . المقلف:

انتهت الجمعية العمومية لتسمى النتوى والتشريع الى عسدم المتصاصها بنظر المنازعة .

( متوى ٢٢/١٢/١٣٢ جلسة ٥/١/١٢١١ ) .

د **اللبند شورا : اللبند شورا** :

لا يجوز بمحض تأشيرة من رئيس الجلس على طلب الراى افرادا اليه من الجهبة الادارية مخاطبة الجمعية بمالها من سمو الشان وما وسد لها من عظيم الاختصاص اذ تستوى على القهة بين أجهزة الفتيا دالخل الدولة ، وأنسا يتعين أن يجرى ذلك بكتاب من رئيس الجلس يوجه الى رئيس الجمعية المعومية في هدذا الشسان التزاما بصحيح التقاليد القضائية التي لا غني عن التقديد بها في هدذا الضمار .

( فقوى ١٩٩٢/١/٨ جلسة ٥/١/٩٩٢ ) ٠

قاعـــدة رقـم ( ٧٠ )

اختصاص الجمعية العمومية القسوى الفقوى والتشريع بنص المنتصاص الجمعية العمومية الفسوص عليها في الفقرة (د) المنزعات بين جهتين أو أكثر من الجهات المنصوص عليها في الفقرة (د) من المادة ٢٦ من قانون مجلس الدوالة هـو بديل عن السنعمال الدعسوى كوسيلة لحملية الحقوق وفض المازعات بيجب أن يقدم طاب عرض النزاع الى الجمعية العمومية من صاحب الصفة في التقاضي طبارا المقانون وأن يوجهه الى من بهثل الجهاة الموجه اليها قانونا سنتيجة ذاك : عسدم قبول طلب عرض النزاع في حالة تقديمه من غير ذي صفة .

### الفتيب وي:

ان هسدا الموضدوع عرض على الجمعية المعومية لقسمى الفتدوى والتشريع بجلستها المنعدة في ١٩٩٢/٢/٢٣ ماستبان لها أن المادة ٢٦ من تانون مجلس الدولة الصحادر بالقانون رقسم ٤٧ اسحنة ١٩٧٢ تنص على النه « تختص الجمعية المعومية لقسمى الفتدوى والتشريع بابداء الراى مسببا في المسحائل والموضدوعات الاتية :

.....

 ٢ - المنازعات التي تنفسا بين الوزارات وبين المسالح العامة أو بين الهيئات العامة أو بين المؤسسات العامة أو بين الهيئات المطبة أو بين هـدة الجهات وبعضها البعض .

ويكون رأى الجمعية العمومية لتستمى الفتسوى والتشريع في هسده المناوعات ملزما للجانبين » .

واستظهرت الجمعية العمومية من هددا النبس سدوعلى ما استقر عليه المتاوها سد أن اختصاصها بنظر المناوعات بين جهتين أو أكثر من الجهات المنصوص عليها في الفقرة (د) من المسادة ٦٦ هو بسديل عن استعمال الدعسوى كوسئيلة لحماية الحقوق وغض المنازعات؛ ومن ثم يجب أن يقسم طلب النزاع الى الجمعية العمومية من صباحب الصفة في التقافي طبقيها للقانون وأن يوجهه الى من يمثل الجهعة الوجعه اليها قانونا ؛ فإلله، إن الصفة شرط لقبول الدعسوى أو بديلها من وسسائل حماية الجقوق و

وخلصت الجمعية العبوبية بهما تقسدم أن طلب غرض النسزاع في الحالمة المروضية أذ خلا مهما يثبت القابته من صاحب الصنة في التقاشي التابة المروضية أن التقاشي التابة على البنك وهدو رئيس مجلس الادارة ، نقدد تعين ومن ثم عدم تسوله .

ا\_ناك :

انتهت الجمعية العبوبية لقسمى الفتوى والتشريع الى عدم تبول! الطلبالتابته من غير ذى صفة •

( فتوی ۲۲/۲/۲۳۲ جلسة ۲۲/۲/۲۳۲ ) •

قاعــــدة ر<u>ق</u>ــم ( ۷۱ )

المسساا

عدم اختصاص الجمعية العبومية تقسمي الفتدوى والتشريع بنظر

نزاع من هيئالة الاوقاف بصفتها نائبة عن الوزير ناظر الوقف والصدى الجمهاة بحداكم المجهات الادارية لل يغير من ذلك احالة النزاع الى الجمعية بحداكم من هيئة التحكيم للقبول بالالتزام بنظره تطبيقا لنص المادة ١١٠ مواضعات لل عدا النص لا يقيد الجمعية العبوبية لانها لا تعدد محكسة بالمغنى الذى عناه المشرع في المادة ١١٠ من قانون المرافعات .

### الفتر ...وي :

ان هسذا الموضدوع عرض على الجمعية العبوبية لتسبى المتسوى والتشريع بجلستها المنعدة في ٢٠ اكتوبر سبنة ١٩٦١ استبان لها ان المشرع وضبع في المسادة ١٦ لمقرة (د) من القانون ٧٧ لسنة ١٩٧٢ بشان حجلس الدولة اصسلا عاما من مقتضاه اختصاص الجمعية العبوبية العبوبية العبوبية العبوبية العربية الوزارات أو بين المسالح العامة أو بين الهيئات العامة أو بين الهيئات العامة أو بين الهيئات العامة أو بين الهيئات المامة عنده الجمعية العبوبية استقر على عسدم اختصاصا المعامة على المسالم المقالم باعتبارها نائبة عن الوزير ناظر الوقف على اسساس أن نشساط وزيسر الاوقاف ومن بعدده هيئة الاوقاف في من المخاص القانون الخاص ٤ من المخاص القانوني من المخاص القانوني المناسلات المناسلات النواع لكي من المخاص المامة ١٦ المسار اليه في جميع اطراف النزاع لكي ينعقد اختصاصاص الجمعية العبوبية لتسمى الفتوى والتشريع ويستهمن تانونا لنظر النزاع .

وبنساء على ما تقسدم غان النزاع المعروض بين هيئسة الاوتاف بمنتها ثائبة من الوزير ناظر الوقف ومحافظة الدتهلية والهيئة الممرية العامة للمساحة في شسان مطالبة بالتعويض عن نزع ملكية بعض الاموال الموتوفة بخرج عن اختصاص الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع ، ولا يغير من ذلك احالة النزاج الى الجمعية بحكم من هيئة التحكيم للقول بالالتزام

بنظره تطبيقا لنص المادة .11 مرافعسات ذلك ان هسدًا النص لا يقيسد اللجمعية المعبوبية لانها لا تعسد محكية بالمعنى الذي عنساه المشرع في المحادة .11 مرافعسات .

### 'لــنك :

انتهت النهبعية العبومية لقسمى الفترى والتقريع الى عسدم
 اختصاصها بنظر المازعة .

( نشوی ۲۲/۲/۲۲۲ جلسة ۲۰/۱۱/۱۹۲۱ ۱ ۰

### قاعبسدة رقام ( ۷۲ )

### : 4----41

طلب الراى الذي يحال الى النجمية الممومية من احد الوزراء بمتنفى المسادة ٢٦ (أ) من قانون مجاس الدولة المسادر بالقانون رقدم ٧٧ اسنة المنتفى ١٩٧٢ لا يؤتى الكله او يحقق شرة بتفنيذ حسالب الراى الذي تفقي الهيه المنتف وي الا ان يتعلق الموضوع بشمان من الشئون التى تختص بهما الوزير طالب الراى حطب الراى من المجمعية المعومية في السائل المتعلق بالشركات القابضة والشركات التابعة الخناضعة لاحكام قانون شركات تقلياع الاعمال العام الدى عقد له هدفا الاعتمال الا يتأتى الاعن طريق وزير قطاع الاعمال المام الذى عقد له هدفا الاغتمال المادية عشر من القانون رقم ٢٠٣ لسنة ١٩٩١ المسادر الله ان دون بقية الوزراء حالا بسوغ للجمعية العمومية نزولا عند صريح المادة تخوض فيما طلب فيه الراى اذا ورد عن غير السبيل الذي رسمه القانون وزير قطاع الاعمال الدارا المارد الى الجمعية عن غير طريق وزير قطاع الاعمال الدارا الوارد الى الجمعية عن غير طريق وزير قطاع الاعمال العام •

### الفقــــوى :

ان هــذا الموضــوع عرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بطستها المنعقدة في ٤ من اكتوبر سسنة ١٩٩٢ ماستبان لهسا ان طلب الراى الذي يحال الى الجمعية العمومية من أحد الوزراء بمقتضى المادة ٦٦ (١) من قانون مجلس الدولة الصادر بالقانون رقام ٧} لسنة ١٩٧٢ يؤتى اكلم أو يحقق ثمرة بتنفيذ صائب الرأى الذي تنتهى اليسه الفتوى ، الا أن يتعلق الموضوع بشسأن من الشئون التي يختص بهسا الوزير طالب الرأى . وانه واذ كانت المادة الثامنة من قانون شركات قطاع الاعمال المام الصادر بالقانون رقسم ٢٠٣ لسنة ١٩٩١ نصت على أن « يصــدر رئيس الجمهورية قرارا بتحديد الوزير المختص في تطبيق أحكام هــذا القانون » واصـدر رئيس الجمهورية اعمالا لهذا النص القــرار الجمهوري رقسم ٢٩٦ لسسنة ١٩٩١ الذي قضى في مادته الاولى بأن « يكون السيد الدكتور/ ..... رئيس مجلس الوزراء الوزير المختص في تطبيق احكام قانون قطاع الاعمال العام الصادر بالقانون رقسم ٢٠٣ أسنة ١٩٩١ » ومن ثم منان طلب الرأى من الجمعية العمومية في المنسائل المتعلقة بالشركات القابضة والشركات التابعة الخاضعة لاحكام هدذا القانون لا يتاتى الا عن طريق وزير قطاع الاعمال العام الذي عقد له هذا . الاختصاص دون بقيسة الوزراء وبهدذا نصت السادة الحادية عشرة من القانون رقسم ٢٠٣ لسسنة ١٩٩١ المشار اليه التي ورد بها : « ٠٠٠٠٠ وللشركات المسار اليها أن تطلب الى مجلس الدولة عن طريق الوزير المختص ابداء الراى مسببا في المسائل المتعلقة بشئون العاملين نيها أو اعضاء مجالس ادارتها أو بغير ذلك من المسائل التي تتعلق بأي شمأن آخر من شئونها » ملا يسسوغ للجمعية العمومية ومن ثم نزولا عندا صريح هــذه الأحكام أن تحوض ميما طلب ميــه الرأى أذا ورد عن غيما السبيل الذي رسمه القانون وافصح عنه بصريح النص .

#### ا\_ذلك:

انتهت الجمعية العمومية لتسمى الفتسوى والتشريع الى عسمه

قبسول طلب الراى المطروح على الجمعية لوروده عن غير طريق وزير قطاع الإعبسال .

( ملف رقم ۱۹۹۲/۱/۱۷ فی ۱/۱/۱/۱۲ ) . ذات المبدا ( ملف ۱۹۲/۱/۱۷۷ جلسة ۱/۱۱/۱۹۲۱ ) »

### قاعب دة رقم ( ٧٣ )

### : المسيطا

عسدم قبول طلب الراى المطروح على الجيمية العبوبية في المسأل المتعلقة بالشركات القابضة والشركات القابعة الخاضعة لاحكام القانين وقد ما 199 لمربوده عن غير طريق وزير تقلاع الاعبسال العام لا يغير من ذلك أن طلب الراى وجه مباشرة الى الدارة القتوى التى احالته الى اللجنسة المثالثة التى ارتات احالة الموضوع الى الجمعية العمومية ذلك أن اتصال قسم الفتوى على أوجه العبوم بالموضوعات التى تتصبل بشركات قطاع الاعبال العام الما يكون عن العبيل الذي رسمه القانون واقصح عند غاذا صدر هذذ الطلب عن احدد الوزراء فيتمين أن يكون الوزير المختص بقطاع الاعبال العام العام العام العام الما

### الفتر وي :

ان هدذا الموضدوع عرض على الجمعية العهومية التسمى الفتدوي والتشريع بجلستها المنعدة في ٦ من ديسمبر سسنة ١٩٩٢ ماستظهرت المتاهم السابق صدوره بجلسة ٤ من اكتوبر سسنة ١٩٩٢ والذى انتهت فيه الى ان طلب الراى من الجمعية العهومية في المسائل المتعلقة بالشركات التابعة الخاضعة لاحكام هدذا التانون لا يتأتى الا عن طريق وزير تطاع الاعبال العام الذى عقد له هذا الاختصاص دون بتيسة الوزراء وبهذا نصت المسادة الصادية عشرة من التانون رقسم

17.7 لسينة 1911 المتسار اليه التي ورد بها . « والشركات المنسار النها ان تطلب الى مجلس الدولة عن طريق الوزير المختص ابسداء الراى مسببا في المسائل المتعلقة بشئون العاملين او اعضساء مجالس ادارتها أو بغير ذلك من المسائل التي تتعلق باى شان آخر من شئونها » . الدارتها أو بغير ذلك من المسائل التي تتعلق باى شان آخر من شئونها » . فلا يمسوغ للجمعية العمومية من ثم نزولا عن صريح هده الاحتكام أن تخوض نيها طلب فيسه الراى اذا ورد من غير السبيل الذي رسمه القاتون وأنصح عنسه بصريح النص . وهدذا الذي انتهت اليه الجمعية العمومية المالة المورضة أن طلب الراى وجه مباشرة الى ادارة ألى المبعية العمومية ذلك أن اتصال تسسم المتسوى على أوجه العموم بالمؤضدوعات التي تتصل بشركات تطلع الإعمال العالم انها يكون على الصبيل الذي رسمه القانون وانصسح عنسه فاذا صدر هدذا الطلب من الصدد الوزراء نيتمين أن يكون الوزيسر المختص بتطساع الإعمال .

#### النكك:

انتهت الجبعية المهومية لقسمى الفتسوى والتشريع الى عــــدم قبــول طلب الراى المطروح على الجبعية لوروده عن غير طريق وزيــر قطـاع الاعمــال العــام .

( ملف رقم ۱۱۲/۱/۲۷ في ۱۱۲/۱۲/۲۱) .

### قاعب دة رقم ( ۷۶ )

### البسسا

عسدم اختصاص الجمعية العبومية لقسمى الفتوى والتشريع بنظر طلب المتازعة لتبحضها نزاعا مع شركة خاصة ساسساس ذلك : أن مناط اختصاصها بالفصل في الفازعات التي تنشسا بين الجهات الادارية وفقا للمادة ٢٦ من قانون مجلس الدولة الصسادر بالقانون رقسم ٧٧ اسسنة

1971 مداره تلك للقن تلثنا بين الوزارات او بين المسالح العامة او بين الهيئات المحلية او بين هذه الهيئات المحلية او بين هذه المهشات المحلية او بين هذه المهسات بعضها المعض .

#### الفتيوي:

انهـذا الموضـوع عرض على الجمعية العبوبية لتسمى المتسوى والتشريع بجلستها المنعدة بتاريخ ١٩٩٢/١/١٧ ماستبان لها أن المسادة (٦٦٠) بن تانون جلس الذولة الصادر بالتانون رقـم ٤٧ لســــة ١٩٧٢ بنص على أن « تختص الجمعية العبوبية لقسمى المنتــوى والتشريع بلبداء الراي مسببا في المسائل والموضــوعات الاتبة :

(د) المنازعات التى تنفسا بين الوزارات او بين المسالح المسلمة او الهيئات العامة او بين المؤسسات العامة او بين الميئات المطلمة او بين المهيئات المطلمة او بين المهيئات المطلمة العمومية المسمى «هذه المهامة العمومية المسمى المهامية العمومية المسمى المهامين » .

واستظهرت الجمعية العبومية من ذلك أن منساط اختصاصها بالفصل في المنازعات التي تنشسنا المنازعات التي تنشسنا بين الوزارات أو بين المسالح العابة أو بين المؤسسات العابة أو بين المسلح العابة أو بين المسلح العابة أو بين المسلح العابة أو بين المسلح العبارة المسلح العبارة المسلح العبارة المسلح العبارة المسلح العبارة المسلح ا

ومن حيث أن النزاع الماثل يتبحض في حقيقته نزاعا بين الهيئة المعامة لمرفق ميساه الاسكندرية وشركة سيبنس الامريكية وهي شركة خاصة ، فين نم غان اختصاص الجمعية العبومية بالفصسال فيسه ينحسر عنها ولا تختص بنظاره .

. انتهت الضمية المسومية لقسمى النتوى والتشريع الى عسم اختصاصها نظر طلب المنازعة لتبحضها نزاعا مع شركة خاصــة .

( ملف رقم : ۲۲/۲/۲۲۱ فی ۱۹۹۳/۱/۱۹۹۱ ) ۰

### قاعب دة رقم ( ٧٥ )

: 13....41

عدم اختصاص الجمعية العصومية لقسمى الفتوى والتشريع بنظر القارعة لتحضها نزاعا مع شخص من اشخاص االقانون الخاص

الفتى وى:

، مناط اختصاص الجمعية بالفصل في المنازعات التي تنشا بين الجهسات الادارية ونقسا للمادة ٦٦ من قانون مجلس الدولة الصسادر بالقانون رقم ٧٤ لسمنة ١٩٧٢ مداره تلك التي تنشم بين الوزارات أو بين المسالح العامة أو بين الهيئات العامة أو بين المؤسسات العسامة أو بين الهيئات المحلية أو بين هدده الجهات بعضها البعض للخالف بين الهيئة العامة للاصلاح الزراعي والشركة المصرية العامة لانتاج اللحسوم والالبان ( المؤسسة العامة للحوم سابقا ) حول مطالبة الهيئة الشركة أداء القيمة الادارية لمساحات الاراضي التي تسلمتها من الهيئة وثمن الاراضى التي قامت الشركة بالتصرف فيها الى جهات أخرى وباستعراض الجمعية عناصر الموضوع واستظهار أن جوهر الاسسر وحقيقته أنها ينطوى على نزاع على حق مالى قائم بين الهيئة والشركة وهى احدى شركات القطاع العام والتي اضحت شركة من شركات قطاع الاعمال العام بمقتضى القانون رقسم ٢٠٣ لسسنة ١٩٩١ وأن طلب طرح الموضدوع على الجمعية باستنهاض ولايتها لنظره انسا ينشد اقتضاء الهيئة اسا تأنسه حقا لها وتنازعها فيه الشركة ومؤدى ذلك : عدم اختصاص الجمعية بنظر النازعة لتمخضها نزاعا مع شخص من اشخاص القانون الخاص .

( ملف رقم ۲۲/۲/ ۲۲۸۰ جلسة ۱۸/۱۹۳/۱۱ ) ٠

#### : 12-41

المندم اختصاص الجمعية المعومية السبى القسوى والتشريع بالقسان الم التي تصنولت الى شركات القطاع الما التي تصنولت الى شركات المامسة .

#### الفتروي:

ما وسلد الى الجمعية العبوميسة لقسمى الفتسوى والتشريع مسن اختصاص فيما يتعلق بالنازعات التي ينشد فيها الراي الملزم مقصور بحسب صريح النص على الجهسات العامة التي عددتها على سبيل الحصر المقرة (د) من المسادة ٦٦ من قانون مجلس الدولة الصسائر بالقانون رقم ٧٤ لسينة ١٩٧٢ \_ مسدور قانون شركات قطاع الاعمال العام رقيم ٢٠٣ لسينة ١٩٩١ وتحول بعض هيئات القطاع العام بمتنضى أحكامه الى شمكات قانضية تأخذ شيكل شركة مساهمة وتعيد من أشخاص القانون الخاص \_ اختصاص الفصل في منازعات هيئات القطاع العام التي تحولت الى شركات قابضة ينصر عن الجمعية العمومية - عدم اختصاص الجمعية بنظر النازعات التي عرضت عليها من هيئات القطاع العمام ولم يكن تسد تم حسمها ثم تحولت هسذه الهيئات بمقتضى القانون رقسم ٢٠٣ لسينة ١٩٩١ المشار اليه الى شركات قابضة - القانون رقيم ٢٠٣ لسسنة ١٩٩١ خلا من نص يقضى باستمرار الجمعية العمومية في نظر بتك المنازعات لا يحاج في هددا الصدد بسا أوردته المادة السادسة من مسواد اصدار قانون شركات قطاع الاعمال العام المشار اليه مسن ابستمرار بحاكم مجلس الدولة في نظر الدعاوى والطعون التي تكون تلك الهيئات طرفا فيها متى كانت قد رفعت قبسل العسل بهذا القسانون الى أن يتم الفصل فيها بحكم بات ذلك أن الجمعية بالرغم مما ناطه المشرع بهسار من سلطة استظهار الراى الملزم طبقا لنيس المسادة ١٦/١ من شانون مجلس الدولة المشمار اليه الا انهما وعلى ما جرى بسه المتاءها

لا تستوى محكسة بالمعنى الذي عنّاه المشرع في الحسادة السسادسة سنالفة البيسان .

( ملف رقم ١٨/٦/١١ جلسة ١٨/٤/١٩٣١) .

ذات المبدأ ( ملف رقم ٣٢/٢/٢٨٨٠ جلسة ١٩٩٧ه/١٩٩٣).

# قاعــــدة رقــم (۷۷)

: h----41

عسدم جواز انابة اعضاء هيئة قضايا الدولة عن الجهات المبيئة بالفقرة (د) من المادة ٢٦ من قانون مجلس الدولة في طلب عرض المتازعات التي تشب بينها على الجمعية المعومية أذ ينعقد ذلك لصاحب الصافة في تعلّل تلك الجهات قانونا .

الفتـــوى :

المشرع اختص الجمعية المعويية لتسمى الفتسوى والتشريع دون غيرها بنظر المنازعات التى تنشساً بين الجهسات المنصوص عليها في الفقرة (د) من المسادة ٢٦ من قانون مجلس الدولة رقسم ٧٧ لسسنة ١٩٧٧ ويكون رابها في هسذه الملزعات ملزيا للجانيين واختصاصها في هسذا الشسان هو بديل عن استعمال الدعسوى كوسيلة لحياية النقوق وفض المنازعات بين هدده الجهسات ويجب أن يقسدم طلب النزاع الى الجمعية من صاحب الصفة في تعثيل الجهسة طبقسا للقانون وأن يوجه الى من يبثل الجهسة الموجه اليها قانونا سوالمشرع ولئن ناط بهيئة قضسايا الدولة بمتنفى المادة أن من تماون هيئة قضسايا الدولة رسم ٧٥ لسسنة ١٩٦٣ المعدل بالتانون رقية ما المحالة شخصياتها الإحترارية اللعامة لدى المحاكم على اختلاف انواعها ودرجاتها ولدى الجهات الإخسرى التي خولها القانون اختصاصا قضسائيا والمشرع لم ينبغ غلى المجمعية العمومية لقسمى الفتسوى والتشريع ولاية الغفساء في المتارعة

التى تقسوم بين فروع السلطة التنفيذية وهيئاتها وانها عهسد اليها بالافتاء غيها بابداء الراى مستببا ولا يؤثر في ذلك ما أفسسفاه المشرع على رأيها من صفة الالزام للجانبين لان هسذا الراى المزم لا يتجاوز حسد الفتسوى ولا ينزل نص المسادة ٢٦ المشار اليها منزل الاحكام والجمعية العهسومية ليست من بين ما يتألف منه القسم القضائي بمجلس الدولة ولا يتبع عنسد اجرائية أخرى تقوم متامها وتتوافر بها سمة اجراءات التقاشفي وعلاماته عليها الاجراءات التي رسمها قانون المراقعات أو اية قواعد كما لا يجوز الراى الذى يبديه بشانها حجية الامر المقضى ومؤدى ذلك : عدم جواز انابة اعضاء هيئة قضايا الغولة عن الجهسات المشار البها في الفقرة (د) من المادة ٢٦ من قانون مجلس الدولة في طلب عرض المنازعات التي تنشب بينها على الجمهية العهومية أذ ينعقد ذلك لصاحب الصفة في تعليلة طلك الحهات قانونا

( ملف رقم ۲۳۰۹/۲/۸۲ جلسة ۱۹۹۳/۸/۱ ) قاميسدة رقتم ( ۷۸)

عدم قبول طلب عرض النزاع في حالة تقديبه من غير ذي صفة .

الفت وي :

اختصاص الجمعية العبومية التسمى الفتوى والتثبريع بنظر المنازعاته بين جهتين أو أكثر من الجهات المنصوص عليها في الفترة أن ) من المابة ٦٦ من المابة ٦٦ من المابة لجمسائية المتوى عبدس الدولة هو بديل عن استعمال الدموى كوسيلة لجمسائية المتوى وفض المنازعات ويجب أن يتدم طبقا للقانون وأن يوجهه إلى من العبومية من صاحب الصفة في التعاشى طبقا للقانون وأن يوجهه إلى من يمثل الجهة الموجه اليها قانونا ومؤدى ذلك عدم قبول طلب عرض النواع في حالة تقديمه من غير ذي صفة:

( الماك رقم ۲۲۲۷/۲۲۳۲ جلسة ۱۸۸/۱۹۹۳ ) ٠

### الفسرع التساني

مايخرج عن اختصاص الجمعية العمومية التصدي اله براى مازم

### أولا س عدم وجود منازعة بين الاطراف

### تقاصب دة رقم ( ٧٩ )

الجسيدا

الخلاف بين طرفين في طور تكوين ارادتهما المتسـ تركة حول انشسـ ا الترام لا يعد نزاعا مما يبكن حسمه طبقا للبادة ٢٦/رد من القانون رقم ٧٤ اسنة ١٩٧٧ بشان مجلس الدولة .

# الفت . . وي :

المادة ١٦/رد من تانون مجلس الدولة السادر بالقانون رقم ١٧ لسنة المعربة لتسمى الفتوى والتشريع بنظرها هي المنازعة حول حق تانوني ويفترض ذلك بالشرورة وجود التزام سابق متنازع في وجوده او في الوشاء به ويستوى ان يسكون بمسعد هذا الالتزام متنازع في وجوده او في الوشاء به ويستوى ان يسكون بمسعد هذا الالتزام عقدا او ارادة منفردة او عملا غير مشروع او السراء بهلا سبب او نصا في التانون واذا انتنى مصدر الالتزام الذي يحكم الملاقة بمعن طرفين في أبر ما غلا يتصور تيام نزاع بينهما حول هذا الامر والخلاف بهن بارفين في طور تكوين ارادتهما المستركة حول انشاء التزام الابعد نزاعا بعن جسمه طبقا للهادة ١٦/رد الشار اليها .

( Lan can 22/1/1/3621 dus 01/1/1/1/1/10)

مناط اختصاص الجمعية المهومية لقسمى الفتوى والتشريع طبقا المفقوة (د) من المادة ٢٦ من قانون مجلس الدولة الصادر بالقانون رقم ٧٧ سنة ١٩٧٧ هو قيام المازعة بين الجهات المصوص عليها منها عدم المتصاص المجمعية المهومية آذا إكان الامر الا يتمخض منازعة وليس موضعا المفاف بين الطرفين .

### الفقي وي :

ان هذا الموضوع عرض على الجمعية المصوبية لتسمى النتوى والتشريع بجلستها المنعدة بتاريخ ٩/٠١/١١/١ ماستبان لها أن المادة ١٦ من تاثين بجلس الدولة المسادر بالقانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٢ منص على أن تختص الجمعية العبوبية لتسمى المتسوى والتشريج بابداء الرأى في المسائل والموضوعات الآنية .

- .... (1)
- (ب)
- (ج) ۰۰۰۰
- (د) المنازعات التي تنشأ بين الوزارات أو بين المسالح العسامة أو بين المؤسسات العامة أو بين الهيئات المحلية أو بين هذه الجهات وبعضها المحض .
- ويكون رأى الجمعية العبومية لقسمى الفتوى والتشريع في هذه المنازعات ولم المهانبين » .

وفي ضوء ماتقدم ولما كان مناط اختصاص الجمعية العمومية طبقاً المنقرة (د) من المادة ١٦ انفة البيان هو تيام المنازعة بين الجهات المنصوص عليها نيها وكان المؤضوع الماثل يتعلق بمطالبة مجلس الدفاع الوطنى لمديرة التربية والتعليم بالمنيا بتقليم المستندات الدالة على ملكيتها للنيالا المشتره منها بموجب عقد البيع الابتدائي المحرر بينهما بتاريخ ١٩٧٨/١١/٨ والتي تم تسليمها اني المجلس وان مديرية التربية والتعليم ليس لديها اية مستندات تعيد بلك الملكية ، واذ كان عقد البيع مازال قائما ولم يتم نسخة وصدر من جهة ادارية لايتصور منها النكول أو المسدول عن تنفيذه أو ليتحرف مرة أخرى في العقار المبيع أو أي اجراء أخر من شائه أن ينال من حقوق المسترى وأنه لا خشية من ذلك جبيعا بالنظر الى أن كلامن المستنين من الجهات الحكومية فان الامر وبهذه المنابة لايتخفس والمال كذلك منازعة مها تختص الجمعية العمومية بنظرها طالما أن قيام العقد واستجراره ليس موضعا للظف بين الطرفي ن.

### **اـ نلك:**

انتهى راى الجمعية العسومية لتسمى الفنسوي والتشريع البي عدم اختصاصها بالموضوع المعروض لانتفاء وجه المنازعة في شانه

(نتوی ۳۲/۲/۲۳۲۱ جلستهٔ ۹/۱۰/۱۹۹۱)

# ثانيا \_ منازعات القيمة الابجارية

### قاعـــدة رقـم ( ۸۱ )

البــــدا:

عسدم اختصاص الجمعية المعومية لقسمى الفتسوى والتثبريع في الداء الراى في المنازعات الناشئة عن تطبيق احكام القانونين رقمي ؟} لسنة 1974 المسئلة 1974 .

### الفتـــوى:

القانون رقسم ؟ السنة ١٩٧٧ المعدل بالقانون رقم ١٣٦ السنة ١٨١١ بفسان تأجير وبيسع الاماكن وتنظيم العلاقة بين المالك والمستاجر سخدا القانون له ذاتيته وأوضاعه الخاصة وما نص عليه من اجراءات معينة وما حسده من جهسة بذاتها لنظر المنازعات الناشئة عن تطبيسق لحكامه يكون هسو الواجب الاتباع والمنازعة بين وزارة الدفاع ومجلس مدينسة العسدوة بفسان القيمة الابجارية للوحدة المؤجرة يخرج عسن المنتصاص الجمعية العمومية لقسمي الفتوى والتشريع .

( ملف رقم ۳۲/۲/۱۱۹ جلسة ۲۰/۱۱/۱۸۵۱) .

### قاعـــدة رقـم ( ۸۲ )

البـــدا:

منازعات القيهة الإيجارية بخرج الفصيل فيها عن اختصاص الجمعية العمومية لقسمى الفسوى والتشريع بفض النظر عن اطرافها •

#### الفتسموى:

ان هدذا الموضدوع عرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوئ والتشريع بجلستها المنعقدة بتاريخ ١٩٨٨/١١/١٦ فتبين لها أن موضوع هــذا النزاع سبد عرضــه عليها بجلستها المنعقدة بتاريخ ١١/٢٠/١١/٥٨١١ ملي - ١٦٩٣/٢/٣٢ والذي انتهت فيه الى عدم اختصاصها بنظر النزاع حبول اضافة مقابل الانتفاع بالارض ورسم الصيانة والكسح الى القيمة الايجارية للعين المؤجرة باعتبار أن هذا المقابل وذلك الرسم ليسا من الرسوم المحلية ولا يعدو النزاع بشانهما أن يكون نزاعا في القيمة الايجارية للوحدة الموجودة ، يخرج الفصل فيسه عسن أختصاص الجمعية ألعمومية لتسنمي الفتوى والتشريع بغض النظير عن أطرافه ، أذ يتعين أن يتم وفقا للاجراءات والمواعيد وأمام الجهاة التي حددها القانون المنظم للعلاقة بين المؤجر والمستأجر ، ذلك أن لهذا القانون ذاتيته وأوضاعه الخاصة ، ومن ثم مان ما نص عليه من اجراءات معينة وما حدده من جهــة بذاتها لنظــر المنازعات التي تنشــا عن تطبيق احكامه يكون واجب الاتباع ، وتكون الجهة التي حددها هي المختصية دون غيرها بنظر تلك المنازعات ، ويندسر عن الجمعية العمومية لقسمي المتسوى والتشريع تبعسا لذلك الاختصاص بنظرها اعمالا لبدا تقيد العام بالخاص .

والتشريع في المنازعات التي تنشيا بين الجهسات الادارية وفقيا لنص والتشريع في المنازعات التي تنشيا بين الجهسات الادارية وفقيا لنص البنيد (ك) من المادة ٢٦ من قانون مجلس الدولة المسادر بالتانون رقم المنينة ١٩٧٧ عسدور ملزما للجانبين ، وكان النابت سبق مسدور رايها في المنازعة المعروضة ، وأن الوحدة المحلية لمرز العدوة لم تتسدم وقائع جديدة لم تكن تحت نظر الجبعية العبوبية عند غصلها في النزاع ، ومن ثم مان طلبها عرض النزاع مجددا لا يعدو أن يكون طلب اعادة نظر فيسه خلافة لاحكام التانون التي يمتنع معها معاودة النظر في الرأى المازم الصادر في النزاع لسابقة الفصيل فيسه .

( ملف رقم ۲۹/۲/۳۴ فی ۲۹/۱۱/۸۸۸۱ ) .

: المسل

عدم اختصاص الجمعية المصومية لقسمى الفتوى والتشريع بنظر المنازعات الإيجارية الناشئة عن تطبيق احكام القانون رقم ٩} لمسفة ١٩٧٧ ولو كان النزاع بين جهتين من الجهات التي حددتها المادة ٢٦/د من القانون رقم ٩} لسفة ١٩٧٧ .

### الفتـــوى:

ان هــذا الموضــوع عرض على الجمعية القمومية لقسم الفقوي والتشريع بجلستها المنعقدة في ٢١/٣/٢١ فاستظهرت ماذهبت اليه المحكمة العليا ( الدستورية ) بجلستها المنعقدة في ٢٦ من يونية ١٩٧٤ في الدعوى رقم ١٠ لسنة } ق من أن العلاقة بين المرافق العامة الاقتصادية وبين المنتفعين بها علاقة عقدية تخضع لاحكام القانون الخاص اذ فضلا من ان تلك الاحكام تتفق مع طبقة المرافق المذكورة ومع الاسم التجاري التي تسير عليها فانه يتعين لاعتبار العقد اداريا أن تكون الادارة بوضعها سلطة عامة طرفا فيه وان يتسم بالطابع الميز للعقود الادارية من حيث اتصاله بمرفق عام وأخذه باسلوب القانون العام فيما تضمنه من شروط غير مألوفة في القانون الخاص وهدده المقومات والخصائص لاتتوافر في العقود التي تحكم العلاقة بين المرافق الإقتصادية وبين المنتفعين بها وترتيبا على ماتقهم ولما كان الثابت من الاضطلاع على المقد البرم بين هيئة البريد ووزارة السياحة أن الهيئة المذكورة استأجرت بموجب هنذا العقد محلا بالمستوق السياحي بالاقصر يشتمل على مكتب للبريد وسكن للوكيل وأن هذا النعقد لايتضمن أية شروط استثنائية ومن ثم مانه يعتبر من عقود القانون الخساص ويخضع لاحكام قانون ايجار الاماكن .

ومن حيث ان المادة ٦٦ من القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٣ بشان مجلس

الدولة تنص على ان « تختص الجمعية المعومية لقسمى الفتوى والتشريع بابداء الراي مناسبا في المسائل والموضوعات الآتية :

(د) المنازعات التى تنشأ بين الوزارات أو بين المصالح العابة أو بين الهيئات ويعضها البعض ويكون رأى الجبعية العبوبية لتسمى الفتوى والتشريع في المنازعات ملزما للجانبين . . » وتئص المادة (٥) من القانون رتم ٢} لسنة ١٩٧٧ في شأن تأجير وبيع الاماكن وتنظيم العلاقة بين المؤجر والمستاجر على أن « تختص المحاكم العائية دون غيرها بالفصل في المنازعات التي تنشسا عن أي تطبيق أحكام هذا القانون . . » .

ومناد ماتندم انه ولئن كان الاصل ان الجمعية المسوية لتسبى الفتوى والتشريع تختص بابداء الراى الملزم في المنازعات التي تنشا بين الوزارات والمسالح والهيئات العامة ووحدات الحكم المحلى وغيرها من الجمهات العامة الاخرى المشار اليها في المادة ٢٦/د سالفة الذكر الا انه اذا عقد المشرع الاختصاص بنظر نوع معين من المنسازعات لجهة اخرى بنص خاص يتعين الاعتداد بهذا النص الخاص وحده .

ولما كان القانون رقم ٩٩ لسسنة ١٩٧٧ المسار اليه قد ناط بنظر المنازعات الإيجارية الناشئة من تطبيق احكامه بالمحكمة الابتدائية التى يقع قد اثرتها المعقل محل المنازعة كما هو الحال في المنازعة المعروضة وكان المابت ان هذا القانون هو قانون خاص له ذاتيته واوضاعه الخاصة ومن ثم تكون الجهة التى حددها وحدها هي المختصة بنظر هذه المنازعات أيا المانئة ولا يكون للجمعية المعومية لقسمى الفتوى والتشريع ثبسة المعاشل في هذا الشان ولو كان النزاع بين جهتين من الجهات التي حدد لما المائة ١٩٧٦/د من القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٧ المشار اليه .

وبن حيث انه نيها يتعلق بالنزاع التائم بين الوزارة المسفكورة وبنك إناصر الاجتماعي فقد استظهرت الجمعية العبوبية رأيها السابق الصسادر أبجلسة ١/١١/١١/١ وتبين لها أن هذا النزاع سبق وأن عرض عليها من تبيل بنك ناصر الاجتباعي حيث أنتهت بجلستها المنعدة بالتاريخ المسار اليه الى عدم اختصاصها بنظر هذا النزاع باعتباره منازعة أيجارية تختص بالقصل عيها المحكمة الابتدائية الكائن بدائرتها المتسار المؤجر ومن ثم مانه (لا يجوز اعادة النظر في هذا النزاع السابق الفصل غيه .

### اــنك :

انتهى راى الجمعية العبومية لقستمى الفتوى والتشريع الى مايلى :

اولا : عدم اختصاصها بنظر النزاع القائم من وزارة السياحة والهيئة التومية للبريد .

. ثانيا : عدم جواز اعادة النظر في النزاع القائم من الوزارة المسذكورة وينك ناص الاجتماعي لسابقة الفصل نيه .

﴿ مَلْفَ رَمِّم ١٩٩٠/ كِي ٢١ ﴿١٩٩٠ }

### قاعـــدة رقـم ( ٨٤ )

### البــــدا:

عسدم الختصاص الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بنظر النازعة بين جامعة الازهسر ومحافظة اسوان حول تحسديد اجرة الوحدات السكنية التى استاجرتها الجامعة من المحسافظة دون الخلال بحق بجامعة الازهر في السنتهاض ولاية لجنة تحديد الاجرة المختصة لتحديد اجرة هسذه الوحدات وفق الاجراءات التى عينها القانون واساس إلك : أن استنهاض ولاية لجنة تحديد الاجرة المختصة إتعيين اجرة المكان وفقا الاسس المنصوص عليها في القانون رقم ١٩٦١ لسنة ١٩٨١ في شسان بعض الاحكام المخاصة بتاجير وبيع الاماكن وتنظيم العلاقة بين المؤجر والستاجر حق اتاحة المشرع بليسباجر دون تفرقة بين ما إذا كان بن الشخساص القانون المضاص او

القانون العام وذلك وفقا للاجراءات النصوص عليها في هــذا القانون الامن الذي يستوجب معه القول بالحسار هذا الاختصاص اعن الجمعية العجومية الفتـــــه ى:

ان هذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية لتسمى المنتوى والتشريع بجلستها النعقدة في ١٩٩٢/١١/٢٢ ماستبان لها ان المسادة (٥) من التانون رقسم ١٣٦١ لسسنة ١٩٨١ المسسار اليه ، تنص على انسه اذ راى المستاجر ان الاجرة التي حددها المالك تزيد على الحدود المنصوص عليها في هذا التقانون جاز له خلال تسمين يوما من تاريخ التقاعد أو من تاريخ الاخطار أو من تاريخ شغله للمكان أن يطلب من لجنة تجديد الاجرة المختصة التيسام بتحديد أجرة المكان وفقسا للاسسى المنصوص عليها في هذا التانون . ويكون الطمن على ترارات هذه اللجان أسام المحكمة الابتدائية التي يتع في دائرتهسا المكان المؤجر وذلك خسلال ستين يوما من تاريخ أخطار ذوى الشسان بقرارها » .

واستظهرت الجمعية في ذلك إن استنهاض ولاية لجنة تحديد الاجرة المختصة التعيين اجرة المكان وققا للاسس المنصوص عليها في القانون رقم ١٣٦١ استنة ١٩٨١ ، المسار اليه ، حق اتاحة المشرع للمستاجر ، دون تغرقة بين ما إذا كان من اشخاص القانون الخاص أم القانون العام كما اجاز له حق الطمن في قراراتها المسادرة في هذا الشان ، واستن طريقا خاصنا المنصل في هذه الطمون ، إذ الماط ذلك بالمحكمة الابتدائية الواقع في دائرتها المكان المؤجر – دون غيرها – وايا كان اطراف النزاع ، الواقع في دائرتها المكان المؤجر – دون غيرها – وايا كان اطراف النزاع ، النظر حدذا النوع من المنازعات حدو الواجب الابتباع ، الاسر الذي يستوجب التول بانصسار هدذا الاختصاص عن الجمعية العمومية ولوا يستوجب المنازع من المنافعات المنازع من المنافعات ، ذلك النها ١٩٧٢ بولاية المصادر بالقانون رقم ٧) المسانة المعالم الدولة المصادر بالقانون مخلس ، ذلك انه

من الاهسول المتررة وعلى ما جرى عليسه انتساء الجمعية أن الخاصر ( وهو في الحالة المثلة التانون رقسم ١٣٦ لسنة ١٩٨١ ) يتيسد النص العلم وهو تانون مجلس الدولة آنف البيسان .

وخلصت الجمعية العبوبية الى أنه ولئن كان لجامعة الازهر في الحالمة الإزهر في الحالة المعروضة الحق في استنهاض ولاية لجنسة تحديد الاجرد لتحديد الجردة الوحدات السكنية التي استاجرتها من محافظة اسسوان بالعبارة رقسم ١٨ بحى العقساد بطريق السادات وفق الاجراءات التي عينها القانون الا أنه يناى عن ولاية الجمعية الفصل فيما ينجم عن ذلك من منازعات .

#### الناك:

انتهت الجمعية المعبوبية لتسمى المتسوى والتشريع بمجلس الدولة الى عسدم اختصساص الجمعية العمومية بنظر المنازعة ، دون الحسلالي بحق جامعة الارهسر في استنهاض ولاية لجنة تحديد الاجسرة المختصة للحديد أجسرة الوحدات السكنية التي استاجرتها من محلفظة السوان بالمحسارة رقسم ١٨ بحى العقساد بطريق السادات بمدينة المسوان وفق الاجراءات التي عينها القانون .

(ملف رقم ۲۲/۲/۳۲ فی ۲۲/۱۱/۲۲۱) .

### قاعنسسدة رقسم ( ٨٥ )

السيدا

مقتضى تص المادة ٢٧٥ من قانون الرافعات المنية والتجارية والى تسرى امام محاكم مجلس الدولة ان المشرع ناط بقاضي التنفيذ دون سبواه امر الفصل في المنازعات الادارية لدى تحريك ولايته واستنهاض أختصاصه في شانها مما لا ينفسخ معه مجال بأي حال السلب هذا الاختصاص منه او مشاركته ميله على أي وجه وعليه اختصاص الحمعية العمومية لقسمي الفتوى والتشريع بنظر موضوع كيفية تنفيد ألاحكام الصادرة بالالفاء او بوقف تنفيذ القرارات الادارية من محاكم مجلس الدولة وخاصة ما صدر منها في شان نقابة المحامين والامسر في ذلك وفيما يختص بمنازعات التنفيذ بروجه عسام معقودا لقاضي التنفيذ دون غيره الخذا بعين الاعتبار أن تبيان الوسيلة التي يجسري بها تنفيذ الاحكام الصادرة من مجلس الدولة لا يجب الاختصاص الأصيل لقاضي التنفيذ ولا يقيده بالنزول على مقتضى الراى القانوني الذي تكشف بسه الجمعية العمومية عن وجه الحق وصائب حكم المقانون وهو في قضائه لا سلطان عليه لغير ما يلمسه وجها صحيحا لانزال حكم القانون وما يصدر عن الجمعية العمومية من صائب الفتيا في هذا الشان انما يتحرد من كل اثر امام قاضى التنفيذ وهو مما تتنزه الجمعية بصحيح فتواها ان هذا المؤسوع عرض على الجمعية العبوبية لتسمى الفتيوى والتثيريع بجلستها المنعقدة بتاريخ ١٧ من مايو سينة ١٩٩١ أسيتبان لها أن المسادة ١٧٥ من عانون المراغصات الدنيسة والتجارية سوالتي تسرى أمام محلكم مجلس الدولة ، تنص على أن « يختص تأخى النفيسة دون غير بالفصال في جيسع بنازعات التنفيذ المؤسوعية والوقتيسة إلا كانت تبيتها ، كما يختص بامسدار الترارات والاوامر المتعلقة بالتنفيذ ،

ويفصيل قاضى التنفيذ في منازعات التنفيذ الوقتية بوصيفه ماضيا للامور المستعجلة » . واستظهرت الجمعية العمومية من ذلك أن المشرع ناط بقاضي التنفيذ دون سواه اسر الفصل في المنازعات الادارية لدى تحريك ولايته واستنهاض اختصاصه في شانها ، مما لا ينفسخ معسه مجال بأى حال لسلب هـذا الاختصاص منه أو مشاركته نيه على أي وجه ، ولمساكان الموضوع المطروح على الجمعية في مجبوعة انما ينصب على كيفية تنفيذ الاحكام الصادرة بالالفاء أو بوقف تنفيذ القرارات الادارية من محاكم مجلس الدولة وخاصة ما صدر منها في شان المحامين ، واذ كان الامسر في ذلك ونيما يختص بمنازعات التنفيذ بوجه عام معتودا لقاضى التنفيذ دون غيره فانه ينأى ومن ثم عن اختصاص الجمعية العمومية اخذا بعين الاعتبار أن أي انتاء لها في تبيان الوسيلة التي يجرى بها تنفيذ الاحكام المسادرة من مجلس الدولة لا يجب الاختصاص الاحسول لقاضى التنفيذ ولا يتيده بالنزول على مقتضى الرأى القانوني الذي تكثمف به الجمعية العمومية عن وجه الحق وصائب حكم القانون ، وهـو في قضائه لا سلطان عليمه لغير ما يلمسمه وجها صحيحا لانزال حكم القانون ، فضل عن أن ما يصدر عن الجمعية العمومية من صائب

النتية في هــذا الثبـان انهـا يتجرد من كل اثر المام تاضي التنفيذ وهو محمد التنفيذ والتنفيذ وا

لـنلك:

انتهت الجمعية العسوبية لتسمى النسوى والشريع الي عسدم اختصاصها بنظر الموضوع .

( نتوی ۸۸/۱/۷۱ جلسة ۱۹۹۲/٥/۱۹۹۲ ) ٠

### وابعياب منازعات الحيهازة

قاعب دة رقم ( ٨٦ )

: 12 .....41

يخرج عن اختصاص الجمعية العبومية لقسمى القدوى والتشريع منازعات الحيازة ولو كانت بين جهتين من الجهات الواردة بالمادة ٢٦/٦ من القانون رقاح ٧٤ لمسانة ١٩٧٢ بشان مجلس الدولة .

### الفت وي :

المسادة ٢٦/د من تاتون مجلس الدولة المسادر بالقانون رقسم ٧٤ لسنة ١٩٧٢ — الامسان هو اختصاص الجمعة العبوبية لقسمى الفتوى والتشميع بابداء الراى المازم في المنازعات التي تنفيسا بين الوزارات وبين المسابق العابة واذا عقسد المشرع الإختصاص ينوع من المنازعات لجمية الحري بنيس بيريج تعين الإعتداد بالنيس الخاص وحده والقانون رقسم ٢٩ لسبة ١٩٨٢ عقد الإختصاص في منازعات العيادة للنيابة العامة ونتيجة ذلك : لا اختصاص الجمعية العبودية لقيسى الفتوى والتشريع في ميذا المشميان وله كان النزاع بين جهتين من الجهسات الواردة في المسادة ١٩٨٠د الهساد الواردة في المسادة ١٩٨٠د

( ملف رقم ۲۲/۲/۲/۸۲۱ جلسة ١٨١٠/١/٨٦١ ) . ٠

قاعب بدة رقيم ( ۸۷ )

### : 14 41

وغيس الشرع بتنهم الوالية قانونيا خاصا الأجراءات التي تتيفها الليابة المسالة واغيم التي الجرائم

التى تشكل انتهاكا لحربة ملك الفير — اخضــــع المشرع الاجراءات التى تتخذها النبيابة المامة في هدنا الشان لرقابة القاضى الجزئي المختص ثم للمحكمة التي تفصيل في الدعموى الجنائية وذلك بعراعاة المواعيد المقررة بالمادة (٣٧٣) سالفة الذكر بر مؤدى ذلك : عدم اختصاص المجمعية المعبوبية القسمي الفتوى والتشريع بمثل هدفه المنازعات حتى لو كانت جهية الادارة غير راضية عن قرار النبيابة المامة في هدفا المشان بينعين على جهية الإدارة أن تتظلم من القررار الصادر في منازعة الحيازة بالمطريق الذي رسمه قانون المقوبات أو قانون الاجراءات المنائية خاصية وأن الطرف الثاني في المنازعة ليس جهية ادارية وأنها هيو المدال من المادة (٢١) من قانون مجلس الدولة المشار اليه ،

# المكسة:

ومن حيث أن الدفع بعشدم اختصاص المحكة ولانيا بنظر الدغولي ألم ومن حيث أن النقل العام المعام المحكة الادارية الطها والثابث لمن مصيفة الدارية الطها والثابث لمن مصيفة الدارية الطها والثابث لمن مصيفة الدارية الطها والثابث لمن مصيفة الدمنوي المصادر فيها الحكم المطمون فيها الها أنسبت لمن المحكة الدارية المالة في المحمر رقم ٢٠٦١ النقلة المالة في المحمر رقم ٢٠١١ النقلة الدارية الطاعنة متضرة من التعدى الحاصل على حديثة بلكي المورية بدها الادارية المالة في المحمد المهادرية بان بتاريخ ١٩ من يوليه بهنة ١٩٨٤ حيث تضع المهورية يدها على تلك الحديثة تبعا الاستجارها المنى الذكور بعقد اليجار يرجم على تلك الحديثة تبعا الاستجارها المنى الذكور بعقد اليجار يرجم تلي تاريخه الى ١٣ من سبتبر أستنجارها المنى وقد تبين للجهة الادارية الطاعنة أن مالكة المعقب الذكور قدد حملت على قرار بتجزئته ، وباعت المالة المعقب المنافذة المالة الحقيد في الحديثة الميالة الحقيد في الحديثة الميالة لعبد الايجان المهنان اليادي المنبان اليادي ومن عم مان التكييف التهاوني المهنان التابوني المنبان اليادية المناسات المن التكييف التهاوني المنبان اليادية ومن عم مان التكييف التهاوني المنبان المنافذة المناسات المنافذة المناسات المنافذة المناسات المنافذة المناسات المنافذة المنافذة المناسات المنافذة المناسات المنافذة المناسات المنافذة المنافذة المناسات المنافذة المناسات المنافذة المناسات المنافذة المناسات المنافذة المنالة المناسات المنافذة المناسات المنافذة المناسات المنافذة المناسات المنافذة المناسات المنافذة المناسات المناسات المنافذة المناسات ا

الدنيظ المسادر من النيساية العامة في هذا المجمر هو منابط النبسيل في مدى اختصاص التفساء الادارى - ولائيا - بنظر الطعن عليه بالإلغاء ؛

ومن حيث أن قانون العقوبات نص في الباب الرابع عشر من الكتاب الثالث منسه على الجرائم التي تتسكل انتهاكا لحرمة ملك الغير ( المهواد من ٣٦٩ الى ٣٧٣ ) وبمقتضى القانون رقسم ٢٩ لسنة ١٩٨٢ شـــان تعديل بعض احكام قانون العقوبات وقانون الاجراءات الجنائية اضيفت مادة جديدة برقم ٣٧٣ مكررا الى قانون العقوبات نصها الاتى : « يجوز للنيابة العامة متى قامت دلائل كانية على جدية الاتهام في الجرائم المنصوص عليها في المسواد السابقة من هددا الباب أن تأمر باتخاذ اجراء تحفظي لحماية الحيازة على أن يعرض الاسر خلال ثلاثة أيام على القاضي الجزئي المختص لاصدار قسرار مسبب خلال ثلاثة أيام على الاكثر بتابيده او بتعديله أو بالغائه ، ويجب رفع الدعسوى الجنائية خلال ستين يومسا من تاريخ مدور هذا القرار ، وعلى ألمكمة عند نظر الدعبوي الجنائية أن تفصيل في النزاع بنساء على طلب النيسابة العابة أو المدعى بالحقوق المدنية أو المتهم بدسب الاحوال وبعد سماع السوال ذوى الشان بتاييد القسرار أو بالفائه ، وذلك كله دون مساس بأمسل الحق ، ويعتبر الامر او القرار الصادر كان لم يكن عند مخالفة الواعيد المسار اليها وكذلك اذا مسدر اسر بالحفظ أو بأن لا وجه لاقاسة الدعوى . ويبين من هــذا النص ان المشرع قــد وضحع تنظيما قانونيا خاصا للاجراءات التي تتبعها النيابة العامة احساية واضع اليد الظاهر عندما يرتبط الامر بجريمة من الجرائم التي تشكل انتهاكا لحرمة ملك الغير وجعل ما عساه ان يصدر من اجراء تحفظي تتخذه النيابة العامة في شيأن الحيازة خاضعا لرقابة القاضي الجزئي المختص ثم للمحكمة التي تفصيل في الدعسوى الجنائية وذلك مع مراعاة المواعيد التي تررها النص سالف الذكر . وهذا التنظيم القانوني الخاص هو الواجب التطبيق لفض النزاع في مثل الحالة اللعروضة دون اللجوء الى الجمعية العمومية

لقسمى الفتسوى والتشريع بمجلس الدولة وفقسا لنص المسادة ٢٦ من قانون مجلس الدولة رقسم ٧٧ لسسفة ٢٠٩٧ ، حتى ولو كانت الجهة الادارية التى رفعت الاسر للنيابة العامة غير راضية عما صحدر من النيابة العامة من تقسرار في هذا الشأن ، ويتعين على الجهسة الادارية المذكورة أن تتظلم من القسرار المسادر في منازعة الحيازة على الوجه الذى رسمه قانون المقوبات أو قانون الاجراءات الجنائية ، وخاصة وأن الطرف المتعدى سنى واقعسة الحال على حيازة مصلحة الفرائب لعين النزاع سوهو ألذى يتخذ في هذا الشأن سليس جهسة ادارية وأنها همو الحد الانسراد مصا لا ينصرف السه ما يضسفر عن الجمعية العمومية لقسمى الفلسوى والتشريع بمجلس الدولة من راى قانوني بلزم ،

ومن حيث أن المادة ٦١ من قانون الاجراءات الجنائية تنص على أنه « أذا رأت النيابة العامة أن لا محمل للسير في الدعموى تأمسر بحفظ الاوراق » ويبين من هسذا النص أن أوامسر الحفظ التي تصدرها النيابة العامة ميما يتمسل بتطبيق القوانين الجنائية على واقعه المنازعة في الحيسازة لا تعسد اجسراء تحفظيا بتمكين طرف في مواجهسة طرف آخر ، ولا تعدو في هدذا النطساق أن تكون اجراء مما تتخذه النيابة العامة بمقتضى وظيفتها القضائية وبوصفها سلطة تحقيق بصدد التصرف في الاتهام الذي تجرى تحقيقه حين ترى عسدم السير في الدعسوى الجنائية. وبهذه المثابة تعدو أوامر الحفظ محض اجراءات قضائية وليست من قبيل القرارات الادارية ، كما لا يترتب على صدورها أي أثسر ملزم في منازعة الحيازة المدنية ولا نيما تثيره هده المنازعة من حماية صاحب وضمع اليد الخاساهر ، ولذا مان تلك الاوامر تكون بمناى عن الاختصاص الولائي لحساكم مجلس الدولة ، فرقابة المشروعية التي تمارسها على القرارات الادارية لا تمتد الى الاوامر التي تصدرها النيسابة العامة بحكم وظيفتها الغضائية ، وإذ متدر المر المفظ المطعون ميسه من النيابة العسامة في ظل القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٨٢ الشيار اليه والذي استحدث المادة ٣٧٣ مكررا في هانون المعوبات التي تناولت دور النيابة العابة في منازعاته الحيازة وسلطاتها بشانها سواء باتخاذ اجراء تحفظي لحماية الحيازة عندما يتوانر لديها دلائل كانية على جدية الاتهام بارتكاب احدى جرائم الحيازة أو باسدار أو سربعنظ الاوراق أو بأن لا وجه لاتابة الدعوى الجنائية ، فين ثم تكون الدعوى مشار الطعن وموضوعها اسر الحفظ المسادر من النيابة العابة في الحضر رقام ٢٠١٦ لسنة ١٩٨٤ ادارى تسميم شرطة الدقي قد استهدفت اجراء قضائيا مسايخرج الطعن عليه بالإلغاء عن الاختصاص الولائي للقضاء الادارى ، وتقفي المكتة بعقم باختصاصها ولو لم يدنع أمامها بذلك ، وحيث أن الحكم المطعون فيئة وقدة قضي بصنيم الاختصاص بنظر الدعاوي فائه يكون قدد أصباب ويجه الجاعزة بالمروفات . الجاعزة بالمروفات .

### خامسا ــ المنازعات الضريبية

### قاعـــدة رقـم ( ۸۸ )

### : 1

الاصل هو اختصاص الجمعية المهرجية السهر المنافع والتشريع بالفصل في التازعات التي تنشيا بين الوزارات او بين المطافع المفاية او بين الموافع المفاية الموافع المفاية المفاية المفاية المسافة ١٩٨٠ خرج على هذا الاصل فيها يتعلق بالمازعات التي تثور حول تقدير فيسة طريقا الموافع المفاية المفاية

# الفتــــوي :

ان هسذا الموضسوع عرض على الجمعية العمومية لقسمي الفتوي بجلستها المنعقدة في ١٩٩٢/٣/١٥ ناستبان لها أن المسادة (٦٦) من قانون مجلس الدولة المسادر بالقانون رقسم ٧٧ لمسنة ١٩٧٢ تنص على أن  تختص الجبعية العبونية لتسبي الفتسوي والتشريخ بالداء ألواي مسببا ق المسسطل والمؤسسوعات الأفية :

( ديم المناوعات التي تنشيا بين الوزارات أو بين المسلح المسلمة أو بين المهنات المحلمة أو بين المهنات المحلمية أو بين المهنات المحلمية أو بين همينات وبعضها المعلمين .

ويكون راى الجمعية العبومية لتسمى الفتوى والتشريع في هسدة المنازعات ملزما للخانبين » وأن المادة (١) من قانون ضريبة الدينغة الصادر بالقانون رقسم ١١١ لسنة ١٩٨٠ تنص على أنه « على أصحاب الشارية أن يضمنوا المحرر بينسة التعامل في الاحوال التي يتوقف محديد الضريبة فيهسنا على هسده التيبة ، ماذا لم يتضمن المحرر تيمة التعامل ، أو رأت خصلحة الضرائب أن التيمة المفكورة عيسه أو في الاخطار الذي تؤدي بنوجبه الخبريبة تعشل ببعدار يؤيد على عصر العينة الخبيعية فللتحتلطة أن تعذر هسنده القيمة ومقسنا لمنسا يتكشف لها من اهلة وقرافن ، وعلى المستملحة اخطار الممول بالتقدير بكتاب موضى عليه مصحوب بعلم الوضول هاذا لم يتظلم المهول من التتدير خلال ثلاثين يوما من تاريخ تسلمه للاخطار يكون الربط نهائيا وتضبح الضريبة وأجبسة للأداء وفقسا لتقسدير الصلحة . والممول في حالة عدم موافقته على هدذا التقسدير أن ينظلم منسه يكتاب موصى عليه مصحوب بعلم الوصدول الى المامورية المختصدة لاحالته الى لجنية الطعن المنصوص عليها في المسادة (٥٠) من القانون رقم ١٤ لسنة ١٩٣٩ وذلك خلال ثلاثين يوما من تاريخ تسلمه للأخطار بالتقدير . . . وللمهول أن يطعن في قسرار اللجنسة بدعسوى أمام المحكمة الابتدائية التي يقيم في والربها وذلك خلال ثلاثين يوما من تاريخ تسلمه للقرار . . . ويكون ميعساد استئناف الاحكام الصادرة من المحاكم الابتدائية في المنازعات المشار اليها في هـ ده المبادة إربعين يوما من تاريخ اعلان الحكم » .

واستظهرت الجمعية العمومية في ذلك أنه وأن كان الاصل هو المتصاص الجمعية العمومية في ذلك أنه وأن والتشريع بالمصل في المنازعات التي تنسب بين الوزارات أو بين المصالح العلمة أو بين الهيئات العامة أو بين المهات أو بين هذه الجهات يعضها البهض الاأن المشرع في التانون رشم 111 لسنة 131 ، المسار اليه مخرج على هنذا الاصل فيها يتماق بالمسارعات التي تشوي حسول تقديد الفرية فيها على هذه التيمة فاستن طريقا خاصا للطمن فيها المام لجنسة الطعمن والتي يجرى الطمن في قراراتها بدعسوى المم المحكمة الابتدائية المختمسة وفي الإجراءات والمواعيد التي عينها النص .

ولما كان الخاص يقيد العام عان اختصاص الفصل في تلك المتازعات ينجسر عن الجمعية العمومية ، وينعتد للجهة التي ناطه المسرع بها المتازعات ينجسر عن الجمعية العمومية ، وينعتد للجهة التي ناطه المسرع يها الدون أن ينسال من ذلك القول بأن نص المسادة ١١٠ من قانون المراع ينزم الجمعية بنظر النزاع ذلك أن الجمعية العمومية بالرغم مما ناطه المشرع مجلس الدولة ، المسار اليه الا انها لا تسترى محكمة بالمعنى الذي منساد المشرع في المسادة البيان ، والاحالة لا تأتى الا بين محكمين حال أن الجمعية العمومية بحكم الامسل جهة فتوى عين القانون إختصاصها وابان ومسائل اتصالها بالمنازعات التي تعرض عليها ، ومن بقان تفساء عيلة المعومية ليس من شسائه أن يثبت للجمعية المتصاصها بنظره واحالته الى الجمعية المعمومية ليس من شسائه أن يثبت للجمعية اختصاصها فيتر معتود لها بحكم الامسل .

اـــاناك :

انتهت الجمعية العمونية لقسمى الفتسوى والتشريخ الى عسمهم
 اختصاصها بنظر النزاع .

<sup>(</sup> متوى ١٩٣٢/٢/٣٢ جلسة ١٩٣٢/٢/٣٢ ) .

: 4

الفتـــوى :

الاصسال هدو اختصاص الجمعية العبومية لتسمى الفتدوي والتشريع بالفصل في المنازعات التي تنفسا بين الوزارات أو بين المبالح المهابة أو بين الهيئسات المعلية أو بين الهيئسات المعلية أو بين الهيئسات المعلية أو بين الهيئسات المعلية أو بين الهيئسات بعضها البعض والمشرع في تقنون المراثب على الدخل رقسم ١٥٧ لمسانة ١٩٨١ خرج على هدذا الاصساف فيهنا الاول من الباب السابع من القانون وأجاز لكل من مصلحة الضرائب والمول الطعن على قسرار اللجنة أمام المحكة الابتدائية بمنعدة بهيئة تجارية الذي تصدره المحكمة الابتدائية بطريق الاستثناف أيا كانت تهسة النزائع والخاص يقيسة النزائع والخاص يقيسة النزائع والخاص يقيسة النزائع والخاص يقيسة النزائع المجمعية المعرومية ويتعتد للجهسات التي عينها قسانون الفرائب على الخطائد المنطر اليسه دون غيرها ،

( ملف رقم ۲۲/۲/۲۲/۱۸ جلسة ۳۱/۱/۳۲۱ ) م

### قاعنی ده رقیم ( ۹۰ )

: المسلما

عبدم اختصاص الجمعية المعروبية لقسمى الفقوى والتشريع بالفصل في المازعات التي تثور حول تقدير قيهة التعامل في الاحوال التي يتوقف فيها تحديد قيهة ضريبة الدمغة على هدذه القيمة .

### الفتـــوى :

الامسل هـ و اختصـاص الجبعية الجبوبية لتسمى الفتسوى والمتقربيع بالفصـل في المناوعات التي تنشأ بين الوزارات أو بين المعالج التعالية أو بين المهنات العابة أو بين المهنات العابة أو بين المهنات العابة أو بين المهنات العابة أو بين المهنات المابة أو بين المهنات المهناة أفسمة أمسادر بالقانون رقـم ١١١ لسـنة ١٨٠٠ خرج على هـذا القمـل نهيا يعلق بالمنازعات التي تثور حول تقـدير قيـة التعالى في الاحوال التي يتوقف نيها تحديد التعربية على هذه القينة فاستن طريقا في الاحواسات المهنات نيها المام لجنة المنازعات والمواحيد التي بجرى الطعن على قراراتها بجنسوى ايمام المخكمة الابتدائية المختصة ونق الإجراءات والمواحيد التي حينها نص المادة إلى الجبهة التي ناط بها المهناء الاختصار وينعتد الى الجهـة التي ناط بها المهناء منشؤا الاختصاص ا

( ملف رقم ۲۲/۲/۲۱۸۲ جلسة ۲/۵/۱۹۹۳ ) .

# سانسا ـــ بثان الوقف

### قاصنب ۵۰ رقسم ( ۹۱ )

#### : 14 .....41

يخرج عن اختصاص الجمعية المعومية القسمى الفقدوي والتشريع الفزاع القائم بين الوقف واحدى الجهات الواردة بالمادة ٣٦/د من القادن رقام ٧٤ لسالة ١٩٧١ بشال مجلس الدولة .

### الفتـــوى :

المساعة ١٦/١/د من التانون رقبم ٧٤ نسسنة ١٩٧٢ بيسسان مجلس الفولة به القانون رقم ١٨٤٠ لسنة ١٩٧١ بيسان هيئة الوقاف بمباد المادة ١٩٧١ بيسان هيئة الوقاف بمباد المادة ١٩٧١ بيسان هيئة الوقاف بمباد المادي والتشريج هون غيرها بالمصلى في المنازعات التي حديدها المهرز ونشاط وزير الاوتاف ومن بعده هيئسة الاوتاف في تيامها على شفون الاموال الموتوغة انسا هبو نشساط ناظر الوقف وأي نزاع يتصل يتلك الاموال بياشره ناظر الوقف وهو من المخاص التانون الخاص ولو كان التزاع تاليسا للدى يباشر نقساطه من الشخاص التانون الخاص ولو كان التزاع تاليسا الوقف واحدى الجهسات الواردة بالمساد، الام متى كان التزاع تاليسا المناس الجمعية المهومية لتسمى المتسوى والتشريع .

( ملف رقم ۲۲/۲/۱۲۱۵ جلسة ۱/۱۱(۱۹۸۰ ) .

# سابعا ــ مَنْازُعات تَقْدِير الرسوم القضائية

### قاعبسدة رقسم ( ۹۲ )

المسادا :

عدم اختصاص الجمعية العمومية اقسمى الفتوى والتشريع بالفصل في النازعات التي تثور حول تقدير الرسوم القضائية .

### الفقى وى :

المنابة أو بين المؤسسات العامة أو بين الهيئات المطية أو بين هذه انجهته المالية أو بين الهيئات المطية أو بين الهيئات المطية أو بين الهيئات المطية أو بين الهيئات المنابة أو بين الهيئات المنابة أو بين الهيئات المنابة أو بين الهيئات المنفية المنفية المنفية أو بين الهيئات المنفية المنفية المنفية المنفية أو بين الهيئات أرقم كا المنفية المنفية المنفية المنفية أو المنفية أو المنفية أو رسوم التوثيق في المواد المنفية خرج على هذا الاصلال لهيئا يتعلق بالمنابات التي المنفية المنفية أو رسوم التوثيق في المواد المنفية خرج على هذا الاصلال لهيئا المنفون بالمنابات المنفية الموهيات المنفية المنفية المنفون المنفية المن

الجمعية العمومية بحكم الاصل جهة متوى عين القانون اختصاصها وابائ وسائل اتصالها بالمنازعات التي تعرض عليها وقضاء المحسكمة الابتدائية بعدم اختصاصها واحالة النزاع الى الجمعية العمومية ليس من شائه أن يثبت الجمعية إختصاصا غير معتود لها بحكم الاصلى، ( ملف رقم ۲۲/۲/۱۹۸۶ جلسة ۱/۱۲/۱۱۱۱)

### الفسرع القسالت

## مايدخل في اختصاص الجمعية المعومية التصدي له براي مازم

### قاعــــدة رقــم ( ۹۳ )

المسادا

الجهة المقوط بها نظر مشروع المقد هى التى تتولى مراجعته وليس لها احالة المشروع برمته الى المجمعية المموهية والا كان فى ذلك نزولا من هذه الجهة عن مباشرة اختصاصها ، واسنادنا لاختصاص جديد للجمعية المعومية لم يقرره المشرع لها ويكون كل ما نملكه هذه الجهة هو الرجدى الى المجمعية بصدد المشاكل القانونية التى نبين وجودها بصدد المراجمة ، والتى تبلغ اهمية خاصة تقتضى الرجوع الى الجمعية العمومية لتبده الرائ

#### الفتـــوي :

ان هذا الموضوع عرض على الجمعية العسوبية لتسمى النتسوى والتشريع بجلستها المنعدة بتاريخ ٧ من نبراير سنة ١٩٩٠ نتبين لها ان تقنون مجلس الدولة الصادر بالتانون رتم ٧) لسنة ١٩٩٠ نيس في المادة ٢٦ منه على انه « لرئيس ادارة الفتسوى ان يحيل الى اللجنة المنتصلة (لجنة الفتوى) مايرى احالته اليها لاهبيته من المسائل التي ترد اليه لإبداء الرأى نيها ، وعليه ان يحيل الى اللجنة المسائل الاتية : . . . . . . ب عقود التوريد والاشعال العابة ، وعلى وجه العموم كل عقد يرتب حتوتا او؛ التزامات مالية للدولة أو غيرها من الاشخاص الاعتبارية العابة أو عليها الذا زادت تيمته على خمسين الفة جنيه . . . . ، ، وفي المادة أو عليها إذا زادت تيمته على خمسين الفة جنيه . . . . . ، ، وفي المادة أو مليها

أن \* تحتص الجمعية العبوبية لتسمى الفتوى والتشريخ بابداء الراى في السائل والموضوصات الإنعة :

(١١) المسائل الدولية والدستورية والتشريعية وغيرها من السسائل التانوبية التي تحال اليها من رئيس الجمهورية او من .....

( م المسائل التي ترى فيها احدى لجان قسم الفتوى رأيا بضافه، فتوى صدرت من لجنة اخرى او من الجمعية العبومية .

(ج) المسائل التي برى احدى لجان تسم الفتوى احالتها اليها .

( د ) المنازعات التى تنشأ بين الوزارات أو بين المسالخ العسامة أو بين الهيئات المحلية أو بين هذه الجهات وبعضا المحلية أو بين هذه المحلية أو المحلية أو المحلية المحلية

والمستفاد من ذلك أن تانون مجلس الكولة عهد الى لجان الفتوى المختصة بمراجعة عتود التوريد والاشغال العابة وجبيع العتود التي توتب حتوقا أو التزامات بالية للدولة وغيرها من الاشخاص الاعتبارية المعلمة أو عليها أذا كانت قيهة العقد أكثر من خبسين الف جنبه وبالتالي يكون هـ فأ عليها أذا كانت قيهة العقد أكثر من خبسين الف جنبه وبالتالي يكون هـ فأ بباشرته ، وأنه ولذن كان المشرع قد أناط بالجمعية المعومية لمتسمى المفتوى والتشريع أمر نظر المسلل التي ترى احدى لجسان الفقوى احالتها إلى الجمعية الاهبيتها ويشمل ذلك العقود بحكم اندراجها ضمن هـ ذه المسلل أو وعمومية النس الا أن اختصاص الجمعية في هذا الشان ينحصر في المسلل التي تكون قد أثارت خلامًا بانونيا يقتضي أخذ رأي الجمعية بشانها دون أن يمتد ليشمل الاختصاص براجعة بشروع العقد في مجموعه ، ويؤيد ذلك أن المشرع حين حـ دد اختصاصسات الجمعية المهوميــة لم يدرج بينهــا الإختصاص بعارجمة بشروعات العقود لان هذا الاختصاص بعقود لجهة الإخرى وهي لجنة الهنوي إو ادارة الفتوى بجمعه بهية المقد وغنا المنص

عليه المشرع صراحة ، وبن ثم فإن الجهة المنوط بها نظر مشروع البعتد هي العمومية العمومية العمومية ولا كان في ذلك نزولا من هذه الجهة عن مباشرة اختصاصها ، واسنادا لا كان في ذلك نزولا من هذه الجهة عن مباشرة اختصاصها ، واسنادا لا كنتمال جديد للجمعية العمومية لم يقرره المشرع لها ويكون كل ماتبلكه هذه الجهة هو الرجوع الى الجمعية بمندد المشاكل القانونية التي تبين وجودها بصدد المراجعة ، والتي تبلغ الهمية خاصسة تقتضى الرجوع الى الجمعية العمومية لتبدى الراى نيها التزاما باختصاصها .

ولما كان ماتقدم ، وكان الثابت من الاوراق أن اللجنة الثمانية لقسم الفتوى قد لحالت مشروع العقد المعروض برمنه الى الجمعية العمومية للسمى الفتوى والتشريع لتتولى مراجعته للاهمية . وكان الاختصاص بمراجعة هذا المشروع وباعتباره يرتب التزامات مالية على مؤسسة مصر للطيران تزيد على خمسين الف جنيه معمودا للجنة دون غيرها ـ ولذلك غانه يتعين اعادته اليها لتقوم بمراجعته .

#### : सिर्ध

انتهى رأى الجمعية العسومية لتسسى النتسوى والتشريع الى المادة بشرواع المقد المزيع الرامه بين مؤسسة مصر للطيران ومجموعة من المهنوات الاجتبية لتبويل نسبة مثوية بن قبية صنفة طائرات تجارية في حدود المسلمية مليون دولار أمريكي الى اللجنة الثانية لتسم النتوى القيام بيز لهمته على ضوء ماتقدم .

﴿ الله وقع ٤٥/١/٣٧٢ في ١٩٩٠/١٠٩١ ﴾

### قاعب دة رقم ( ۹۹)

1

اختصاص ادارة الفتوى لرياسة الجمهورية والمحافظات بما وكل اليها بن اختصاص بابداء الراى في المسائل التي يطلب الراي فيها من الجهــاز الركزى البحاسبات على نحو ماتقفى به المــادة ٥٨ من قانون مجلس الدولة الصائر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٢

## الفتروي :

والتشريع بجاستها المتعددة بعد أريح ١٩٠//١٩٠١ عند المرضوع والتشريع بجاستها المتعددة بعد أريح ١٩١//١٩٠١ عند المر المؤضوع واستظهرت من الاوراق أن الاسر يتمث على طلب المتساء من الجهد المركزي للمحاسبات ألصادر بالتاتون الجهاز المركزي للمحاسبات الصادر بالتاتون يرجم ١٩٤٤ اسنة ١٩٨٨ ومن ثم فان ادارة الفتوي لرياسة الجمهورية والمحافظات بما وكل اليها من اختصاص بابداء الرأي في المسائل التي يطلب الرأي فيها من الجهاز المركزي للمحاسبات على نحو ماتتفي به الملكة ٨٨ من تاتون مجلس الدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٧ على الجهة عن الموضوع المعروض .

لانتوى ۲۸/۳/۷۱۸ ملسته ۱۸۰۱/۱۲۲۱ ۶

### #هـــدة رقبم ( ٩٥ )

### : المسللة

طرح نزاع على الجمعية العمومية العسى الفتدى والتشريع بطه جهة بحث حكوميتين حول اداء وبلغ ثلاثة جنبها وخسة وثمانون قرشا تكاليف أصلاح التلقيات التي احقت بسيارة احدى اهاتين الجهتين حفظ الموضوع بناء على طلب العهة التي فارحت المازعة اصلا منها وذلك تقديرا الضلولة المبلغ واسقاطه من اهسائي الديون الحكومية م

### الفتاب بي ا

وتخلص عناصر المنازعة ــ حسبها ببين من الاوراق ــ في آنه سـ أباق المنازة لمجموعة من سيارات رئاستة المجمورية للحرس الجمهوري التحاجج

لوزارة الشاع مد لحت بالسيارة رقم ۸۵۵ رئاسة تلفيات تدرت تسكاليف المسلاعها بثلاثة جنيها وخبسة وثمانين قرشا ، وظلبت الرئاسسة مرض الموضوع على التبعية العبوبية لقسمي القتسوى والتشريع الأزام وزارة الدعاع باداء تلله البلغ ، ويكتابها رقسم ١٠٩١ المؤرخ في ١٩٤١/١٩٨١ المؤرخ في ١٩٤١/١٨١/١٨١ المؤرخ في عاراتها وسلمية المنابة الجمهورية بانه تقرر ازالة المبلغ موضوع المطالبة من حسلمية المنابق المكوبية لضائلته ، وتم حفظ ملف المؤضوع .

وقد عرض الموضوع على الجمعية العبومية لتسمى الفتوى والتشريخ يجلسنها المتعدد بتاريخ ١٩١٢/١١/٣ استبان لها أن رئاسة الجمهسورية أبيا طرجت المنزعة اصلا منها وقد طلبت حفظ الموضوع تتديرا منها لضالة المنطخ موضوع المطالبة مع استاطه من حساب الديون الحكومية .

انتهى راى الجمعية العمومية لتسمى الفتسوى والتشريع الي حفظ الموضوع بناء على طلب رئاسسة الجمهورية التي طرحت الفسائعة أصلا منها » وذلك تقديرا لضسالة الماغ واسسقاطه من حساب الدبون المحكومية .

( متوى ٣٢/٢/ ١٨٠٥ جلسة ١٨١١/١١٩١ )

### قاعــــدة رقــم ( ٩٦ )

: المسلما

الجمعية العمومية لقسمى القتوى والتشريع بمجلس الدولة قد ابنت رايا مازما عملا بالمادة ٢٠ من فاتون مجلس الدولة في الغزاج القائم بين هيئة الإوقاف والهيئة المعامة الشروعات التعمير والتنمية الزراعية حسول مايسمى بوقف سيدى كرير النقهة المجمعية العميمية يقتواها رقم ١٧٣ الى أن المنطقة الواقعة بين الكيلو ٢٠ والكيلو ٧٧ على طريق الإسسكادية مجروح المحروري ليسبت من الرائمي وقف سيدي كريز وانها تدخل في مكروح المحرادي المبنة ماركة الخاصة طبقة الإحكام القاتون رقم ١٩٦٠ لسنة ١٩٦٦ وحسكم

المادة ٧٧٤ من القانون الدنى سالدولة أن يقيم عليها الشروعات ألنى تقتضيها المصلحة المامة سابوالهة هيئسة الاوقاف في استبطال مستأحة لصالح الشركة المطمون ضدها ساعمرف من تقير الآلك .

الحكمسة :

« ومن حيث أن الطعن رقم ٢٧٥٥ لسنة ٣٤ ق قد أثيم على أسمباب حاصلها :

السوفاة صاحب الشركة الطعون ضدها ( والمنثل التاتوني لها ) اثناء نظر الدعوى وتبل صدور التحكم المطعون فيه والابر الذي يتجعل هذا الحكم معدوما ) لانتطاع سير الخمسومة الدعوى المسعادر تميها بتسوة التانون ( طبقا لنص المادة ١٣٠ من تانون المرافعات ) .

٢ ــ أن الحكم المطعون فيه الحطا خين استند على المعتد الابتدائي واعتباره سندا انتقل الملكية واسمى ركن الاستعجال في الدموى على أساس اعتبار أن تفقيد المرار الجنبوري فيه ضرر على المالك يتمفر تداركه ، هذا خضلا من أن العقد الابتدائي الذي استند اليه الحكم تحرر بتاريخ لاحق طناريخ ضدور القرار الجيهوري مها يجمل صدوره من لايلك فيها لايملك .

واذا كان الحسكم تد استند في ركن الاستعجسال على عقوق شهر المدعية عتد عاته جسابة الضرر اللاحق بالادولة والذي يقوق كل الإفراق الدعي بها ، كما عاته اثر حسف الايتاف على الاقتصاد المسرى لأن ستتخفاق الايتاف على الاقتصاد المسرى في حالة تأخير التنفيذ ، يضسمك الى قلك الفترو في التفريد وقله المنولة .

ومن حيث أن الجمعية العمومية لتسمى المنتوى والتشويفة بهجمه المن الدولة قد أبدت رأيا ملزما عبلا بالمادة ٢٠/١/ من تناوى مجلس العولة عدى النازع التائم بين حيثة الاوتاف والهيئة العامة لمشروعات الفضائر والتلافية الرامية حول مايسمى بوقف سيدى كرير ، حيث انتهت بفتواها رقم ١٧٧

الصادرة بجاستها المنعقدة في ١٩٧٨/١/٢٨ الي أن المنطقة الواقعة س الكيلو ٢٠ والكيلو ٢٧ على طريق الاسكندرية مطروح الصحراوي ليست من أراضي وقف سيدى كرير. ، وأنها تدخل في ملكية الدولة الماصة طبقا لاحكام القانون ١٠٠ لسنة ١٩٦٤ ، وحكم المادة ١٧٤ من القانون المدنى ، والحكم الصادر من محكمة الاسكندرية الابتدائية في القضية رقم ٧٧ لسنة ١٩٣٠ برفض دعوى ناظر الوقف بتثبيت ملكيته للارض موضوع النزاع والمؤيد استئنافيا بالحكم الصادر من محكمة الاستئناف في ١٩٣٣/٦/١٤. ومن حيث أن الظاهر من الاوراق أنه بتاريخ ٢٣/١٠/١٠/ مسدر قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ١٩٧٥/١٩٨ بتقرير صفة النفع العام اقالمة محطية مصر الاولى للقوى النسووية من الكيلو ٢٩ الى الكيسلو ٣٤ بعمق ٣ كيلو متر عموديا على شاطىء البحر بجهة سيدى كرير مصافظاة الاسكندرية ولم يتم تنفيذ المشروع ، وصدر في ١٩٨٢/١٩٨٢ قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ١٩٨٢/١٢١٩ بتقرير صفة النفع العام لمشروع القامة · مطار حربي لصالح القوات السلحة ( مطار الهيل الساحلي ) من الكيلو ٢٩ الى الكيلو ٣٤ بعمق ٣ كيلو عموديا على شاطىء البحر بجهة سيدى كريو محافظة الاسكندرية ولدى تنفيذ المشروع تبين للجهسة المنفذة ( القسوات المسلحة ) أن المنطقة الواقعة بين الكيلو ٢٦ الى الكيلو ٣٠ بها كشافة سكانية وتعسفيات فاصدر رئيس اركان القوات المسلحة توجيهاته في ١٩٨٣/٨/٢١ بالاكتفاء باستقلال النطقة الواقعة شمال الطريق من علامة الكيلو ٣٠ الى الكيلو ٣٤ . وبتساريخ ١٩٨٤/٥/١٥ مسدر قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٨٢/١٨٦١ الطعون فيه بتخصيص مسساحة من الارض الواقعة بين الكيلو ٢٩ الى الكيلو ٣٠ لاقامة محطلة كهرباء سيدي كرير عليها .

... والظاهر اليضا من الاوراق ان الشركة المطمون صدها ولانها كانت تضع يدها على بساجات متعددة من الاراضي الواقعة في المتطقة من الكيلو ٢٩٠ الى الكيلو، ٣٠ طريق مرسى مطروح ـــ اسكندرية ، مقد طلبت من هيئة الاوقاف المرية الموافقة على استبدال مساحة ٥) غذانا لاتابة قريبة مياحية ودارت مفاوضات بين الطرفين حول تحديد سعر المبتر انتهت الى صدور ترار من مجلس ادارة الهيئة بجلسة ١٩٨٨/١٢/٢٦ بالموافقة على استبدال تلك المساحة بسسعر ٢٠ جنيها للمتر الواحد .

وبن حيث أنه متى كان ماتقدم ، وكان البسادى منه أن أرض النزاع تدخل في نطاق الملاك الدولة الخاصة وللدولة أن تقيم عليها المروعات الترقيق المسلحة المسلحة السابق الإفارة اليها المصرية في ١٩٨٦/١٢٨ على استبدال المساحة السابق الإفارة اليها لمساح الشركة المطمون ضدما تكون تصرفا من غير مالك ، ويكون القرار الملطمون غير تحد صدر — بحسب الظاهر من الاوراق سليها ممن يبلك مسلطة اصداره ، متوخيا المسلحة العامة ، ومن ثم يكون النمى عليه على غير اساس سليم من القانون ، بها يتخلف مهمه أحد الركتين اللاومين للقضاء غير اساس سليم من القانون ، بها يتخلف مهمه أحد الركتين اللاومين للقضاء غير أساس المرب واذ خالف الحكم الطمين هذا النظر بانيا قضاءه على اساس المكية هيئة الاوتاف المحكم الطمين هذا النظر بانيا قضاءه على الساس المنية الاوتاف المحكم الطمين هذا النظر بانيا قضاءه على الساس المنية المربة لارض النزاع ، عانه يتمين الحكم بالغسائه والقضاء برفض طلب وقف تنفيذ الترار الملمون فيه .

ومن حيث أن الشركة المطعون ضدها قد أصابها الحسر في هذا الطعن المام المركة المركة المركة المامونات عن الدرجتين عملا بالمادة ١٨٤ من قانون المرافعات » (و طعن ٢٤٤٤ و 200) لسنة ٣٤ ق جلسة ٢٩/١١/١١٩٠)

### قاعــدة رقـم ( ۹۷ )

### البسطا:

اختصاص الجمعية العبومية تقسمى الفتوى والتشريع فيها قد يثورا من ينازعات بالنسبة للعقود المرمة بين صندوق تبويل الساكن وهيئة... المجتمعات العمرائية المجددة . مندوق تبويل المساكن التي تنيبها وزارة التعبير والمجتمعات الجديدة للصادر بانشائه قرار رئيس الجمهورية رقم ٤٩٤ لسنة ١٩٧٩ يعتبر من صناديق التبويل للتي لنشئت طبقا الاحكام قانون الموازنة العابة المدولة رقم ٥٠ لسنة ١٩٧٧ وهو بمتنفى قرار انشائه ينبتع بالشخصية الاعتبساية ويتبع وزير التعبير كما أن موازنته تلحق بالوازنة العابة للدولة وترتبط بينا بدأية ونهاية وهو لايعد من صناديق التبويل ذات الطابع الاقتصادي من عداد أشخاص القانون العام مستقلة ؟ والصندوق على نحو ماتقدم يضحو من عداد أشخاص القانون العام اطابه المشرع هدغا قوييا قوابه انشساء المساكن منخفضة التكاليف مساهبة في حل ازمة الاسكان مع هامش ربح بسيط بها بحدامة الوجهة المن من يغدو الفصل فيها ينشب من منازعات بين المسندوق والجهات العابة الاخرى كاصل عام معتودا للجمعية العبوبية للسمى الفتوي والتشريع بما وسد اليها من اختصاص في هذا الشأن طبقا للمسمى الفتوي والتشريع بما وسد اليها من اختصاص في هذا الشأن طبقا للمدادة ٢١٪ ألاد من منازعات بالنسبة الى المعتود المبرمة بين صندوق تبويل المساكن وهيئة المجتمعات العمرانية المختودة .

﴿ مِلْفَ سَمِّم ٤٥/١/٠٠ جِلْسَةُ ١٦/٥/٢٩١٩ الله

الفسسرع الرابسج عسدم ملاءمة ابسداء الواي

قاعب دة رقم ( ٩٨٠)

: المسبسطة

عسدم ملاعبة استاد الجمية العبهية القمعى التنسوى والتشريع يالراى في موضيوع معروض على التضياد .

#### الفت وي:

إن حداً الموضوع عرض على الجبعية الجبوبية لتسمى الفتوى والتشريع بجاستها المنعدة بتاريخ ٥/٣/١٠ فاستعرضت فتواها المشار اليها المسادرة بجاسة ١٩٨٦/١/١/ ١٩٨١ ملك رقم ١٩٨٦/١/ ١٥٥٨ على المسادرة بجاسة ١١٨٦/١/١/١/ المنافرة والرزادات والترقيات المستعرضت حكم محكمة القضاء الادارى « دائرة الجزاءات والترقيات المسادر في الطعنين رقمى ١٧٧١ لنسنة ٣٨ ق و ١٧٧٧ لسسنة ٣٨ ق المتابقين من السيد المروضة حالته واسستبانت أن وقائع الامتساء كانت مطروحة المم القضاء بالدموتين المتسار اليها وهو مالم يكن تحت نظرها عند اعتائها سسالف البيان ومن ثم مان الجمعية ترى عسدم بهائهة ابسداء الراي في هذه الوقائع لعرضها على القضاء .

#### ا\_بذاك: :

انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفنسوى والتشريع التي مسسم ملائمة ابسداء الراى في الموضسوع .

( ملف ۱۹۸۲/۱۸۵ - جلستة مار۱۹۸۲/۸۸ ) » « ( ملف ۱۹۸۲/۱۸۸ )

### قاعـــدة رقـم ( ٩٩ )

#### البسيدا:

عـــدم ملامة بحث الجمعية العمومية القسمى الفتــوى والتشريع براى معروض على القضــاء اه

### الفتـــوي:

### 

انتهت الجمعية العبومية لتسمى الفتسوى والتشريع الى عسمتم ملاعبة ابسداء الراى في الموضسوع لعرضسه اسام التفساء ، ( ولك ٢١٩/١/٢٨ سام ٢٦٩/١/٨١ سام ٢١٩/١/١٥١١) ،

# قاعـــدة رقــم ( ۱۰۰ )

14....41

عدم الأعمة ابداء الراى في المضوع المروح على القضاء • الفقاء • الف

وقد عرض الموضوع على الجمعية المسومية لتسمى المتوقق والتشريع بجاستها المبتودة بتاسيع ١٩٨٧/١٠/١٠ متبين لها أن يعض

العابلين المستطلع بشائهم الراى اقلبوا الدعسوى رقسم ١٨١٨ اسسالة ٢٩ ق أمسام محكمة القضساء الادارى طالبين الحكم بالفساء قسرار سحيه ترقيتهم الى وظائف الدرجة الاولى ، وبتاريخ ١٨/٥/١٩/ تضت المحكسة موضوعا . وبتاريخ ١٩٨٧/١ تقسم المحكم قسدهم بطلب معافاة من موضوعا . وبتاريخ ١٩٨٧/١/٥ تقسم المحكم المحسار اليه أمسام المحكم الادارية العليا تعبد تحت رقسم ١٨٦ المسان ٣٦ الى عليا . ولما كان الموضوع المعروض امره على القضاء الاداري هو ذات الموضوع المطروح على المتساء على المجمعية المعهوبية ، وكان افتساء هدذه الجمعية قدد استيتر على عسدم ملاحة الدارى في موضوع على القضساء .

### : લાંક

انتهى رأى الجمعية العبومية لقسمى الفتسوى والتشريع الى مستم ملاعبة ابسداء الراى في الموضسوع المائل .

( ملف ۲۸/۳/۸۲ جلسة ١٤/٠١١/٣٨٨ ) ٠

قاعب دة رقم ( ١٠١ )

### 

عسدم ملاعة اسداء التجمية المعروبية القسمى الفتوى والتشريع بالراى في موضوع معروض على القضاء •

# الفق بـ وى:

ان هـذا الموضـوع عرض على الجمعية العبوبية لتسمى الفتـوى والتشريع بجلستها المنعقدة بتاريخ ۷ من مارس سسنة ،۱۹۹۰ فاستظهرت ما تضمنته الاوراق من أن السيد/ ،.... قـد اقسام الدجسوى رقم الالماري قالم المحكية القضاء الادارى خيدرئيس الجمهورية ووزير المبياحة ورئيس جلين ادارة شركة المنتوان للسياحة والاستثمان

طالبا ليهب الحكم بصفة مستهماة بوقه تنفية قرارات رفع الاحدة وقرار الفاء تبرار انهساء إيجار الاستراحة ؛ وفي الموضسوع بالالفهاء وتبين للجمعية العمومية انه لمباكان اببداء الراي في الموضسوع المعروض عليها في حجال تجييد ظبيعة العلاقة التي تربط المدعى بالوزارة له صلة ولايتسة بالغزاع المعروض علي القضياء غانه والجال هسده يكون من غير الملائلان التعمية رايبا فيسه .

## ارخلك :

انتهى رأى الجمعية العبوبية لتسمى الفتسوى والتشريع الى عسدم والمعبة السداء الراى في الحالة المسوضسة .

( ملف رقم ۱۱٬۱/۱۷ فی ۱۲/۱٬۱۹۸ ) .

### قاعسبدة رقيم ( ١٠٢ )

### : 13 ....49

### الفت وي :

ان هيذا الموضيوع عرض على الجهمية المحومية لتسمى الفتوى والتشريع بجلستها المعتودة بتاريخ ٢ من يناير ١٩٩١ ، وانتهت الى عسدم ملامة ابسداء الراى فيسه لمسا تبين لها من الوقائع سسالفة البيسان من المسالة الاساسية التي عليها مدار البحث فيسه ، هي مسدى مسسحة المناه الادارة عند اتخاذها ترارها رقسم ١١٠ المسادر في ١٩٨٠/١/١٠ بالترقيسة الى وظائف وكسلاء مدريات الضرائب في كن من المنهلفات المسار اليها من تركها من لا يرغب ، كتابة في المسسل المهادي ارتضاها كل من المعالمات ..... و .....

متضيمنا تخطى الاولى في الترقية ، وهي الثسانية في ترتيب اقدمية الدرجة الثانية المرقى منها ، اذ رقى الثالثة في هــذا الترتيب ، كما تضمن تخطى المعاملات .... و .... و السادسة والسابعة والثابنة في الترتيب ) هن و آخرين في الترقية ، اذ رقى التاسع ، مما مؤداه انه اشتمل على تخط لغيرهن ايضب ، وأن كلا منهن تظليت في الميماد من القيراد ، وكتب مفوض الدولة برايه في تاليه التظلمات في التواريخ سسالهة الذكر ، وآخرها ١٩٨٧/١/٦ ، الذي انتهى به الى الغاء ذلك القرار فيما تضمنه من تخطيهن في تلك الترقية ، لـم تستجب الادارة الى ذلك وانمـا جاءت وفي ٦/٤/٨٨/١ ، بقسول أن هنساك رأيسا يذهب المي خسلافه وتستطلع بامسر هسذا الخلاف رأى ادارة الفتسوى ، وكانت احداهن ( . . . . . . ) قد بادرت برفع الدعدوى بطلب الغاء ذلك القرار أمام محكمة القضاء الادارى ( الدعسوى رقسم ١١٦٣ لسفة ٢٤ ق ) التي استندت فيهسسا الني عسدم سسلامة تلك القاعدة وبطلان تنازلهما عن الترقية بنساء عليهما . وبذلك ، فان المسالة الاساسية موضوع طلب ابداء الرأى بكتاب الوزارة المشبسار اليه ، هي بذاتها المسالة مثار تلك الدعسوى والموضوع من ثم يتصل بدعوى معروضة امام القضاء ، ويتعلق بها وضع من شملهم ذلك القسرار الذي لم يقف عند حد ترك هؤلاء في الترقية ، بسل تبسرك غيرهن 4 تفير تلك القاعدة مها قد يعتصم قيدة هؤلاء بالدفع يهوات المواعيد بالنسبة الى الإخريات بحجة أن الادارة رفضت تظلماتهن حكوا ، ولم تقجه إلى الاستجابة لها حتى تقطعها ، وكل ذلك مما لا يجعل من الملائم ايبداء الراى في هيده اللسسالة التي تطلب الوزارة ابداء الراي ميهيا بكتابها المشمسار اليه في ضيميوء ما تبين من الاوراق - على الوجه المتقهم ايضباحه .

### الـنالو:

انتهت الجمعية النمبوبية لتسمى الفتوى والتشريع الى عسدم ملاعمة ابسداء الراي في هسذا الموضوع .

( ملف رقم ۱۹۹۱/۲/۸۲ فی ۱۹۹۱/۱/۱۱ ) ·

### البسسدا:

طلب ابداء الراى من الجمعية العمومية لقسى الفتسوى والتشريخ في موضوع ينصب على شنون تصفية شركة مشتركة انظامها الاساسي القصول القصل في موضوع ينصب على شنون تصفية شركة مشتركة انظامها الاساسي القصول القصول المسلم ذلك: ان الشركة المصرية لا تملك من الاصوات الا قصور ما يتناسب مع صحفها في راس المال وهسو وسا لا يمكنها من اجبسار الشريك الاجنبي على النزول على مقتضى الراى القانوني الذي تكشف به الجمعية العمومية التسمى الفقدوي والتشريع عن وجه الحق والقانون ويفسدو وما يصدر عنها عنها عرضه لعسام التطبيق انا لم يصادف قبولا لدى الشريك الاجنبي سابس بسائع في هدا الخصوص ان تكون الفتوى الصادرة عن الجمعية بصا لها من بالغ الاشر وقسوة الالزام الادبي محلا لمساومة او جدل الا

# الفتـــوى :

ان هذا المؤسوع عرض على الجيعية العدوبية لتسبى الفتسوئ والتشريع بجلستها المنفقدة في ٩ من اكتوبر سسنة ١٩٩١ ، فاستبان لها أن طلب ابداء الراى في مجموعه انسا ينصب على شئون تصنية الشركة المشتركة « هوليداى دريبز » وهو امسر ناطت المادة ٧٥ مسن نظلسام الشركة الاساسى ، القسول الفصل فيله لجمعيتها العمومية ، والتي لا تملك الشركة المصرية العامة السياحة والفنادق فيها من الامسواحة الا تسدر ما يتناسب محصتها في رأس المال وهدو بما لا يمكنها مسن اجبار الفريك الاجنبي على النزول على مقتضى الراى القانوني الذي تكشفة بسه الجمعية العمومية لقسمى الفتسوى والتشريخ عن وجه الحق والقانوني في المسائل القانونية المعروضية .

ومفاد ذلك أن ما يمسدر عن الجمعية المهوبية لتسمى الفتسوى والتشريع من مساتب الفتيا في هذا المسدد يفدو عرضه لعدم التطبيق أذا لم يمتانف تبولا لدى الشريك الاجنبى ، وليس بسائغ في هذا الخصوص أن تكون الفتوى المسادرة عن هذه الجمعية بمالها من بالغ الأر وقسوة الالزام الادبى — أذ تستوى على القسسة بين الاجهزة المنوط بها شئون الفتوى واستظهار حكم القسانون وسلامة تطبيقاته مخلا لمساومة أو جسدل من شركة الاستثمارات والتنمية السياحية ومن ثم يغدو أمرا غير ملائم ابداء الراى في هذا الموضوع والشركة المصرية العالمة للسياحة والفنسادق أن تستبين ما تراه وتأنسه محققا لمطحتها مستظلة في ذلك بحكم القانون على وجه ما تشير بسه الاجهزة القانونية المتعالمة معها .

#### لـذلك:

انتهى راى الجمعية العبوبية لتسمى الفتوى والتشريع الى عسم ملامة ابسداء الراي في هسذا المؤسسوم ،

( نتوى ١٤٣/١/٢٧ جلسة ٩/١١/١١١١ ) .

قاعب دة رقم (١٠٤)

المبسيا :

عبدم ملاعمة ابسداء الجمعية العمومية لقسمى الفتسوى والتشريع الراى في موضوع سبق مسسور حسكم فيسه من هيئة التحكم .

الفتـــوي : •

ان هذا الموضوع عرض على الجمعية العجوبية لتسمى الفتسوى والتشريع بجلستها المنعدة في ١٧ من نوفجير سسنة ١٩٩١ غاستيان لها ان مبعث طلب الراى في الموضوع المعروض هـو قيهم مصلحة الضرائب المعارية بفرض ضريبة الميان زراعية على مسياحة ستهاة وستين هدانا بناحية ابو زعيال كانت تبلكها شركة أبو زعيال الكهاويات

\*التفصصة التابعة للهيئة التوبية للاتتاج الحربى وباعتها بالعقد المشهر برتم 1117 في 11/م/1/17 الى وحدة انتساج واصسلاح العرعات التابعة لذات الهيئة . وقد سبق للشركة أن نازعت مصلحة الضرائب العقسارية في هذه الضريبة وقدمت طلب اللتحكم قيد بقدم ١٠٢٤ لسسنة الضرائب الهافي طلباتها بعدم اخضاع هذه الارض لضريبة الإطبان الزراعينة الهيئة التوبية للانتساج الحربي وساقت في هذا السسبيل الحجج التانونية ذاتها التي ترددها بناسبة طلب الرأى المعروض ، والتي لم تسر هيئة التحكم وجها للاخد بها ورنضت في ١٩٧/١/١٢/١٧ على خلامها ورنضت طلب التحكيم ، ومن ثم فلا يكون هنساك وجه بعد ذلك لابداء الرأى في هذا المؤمنسوع بعد أن نصل نيسه حكم نهائي واحب التنفيذ وغير قابل للطعن غيه باي وجه من الوجوه .

### لـذلك:

انتهت الجمعية العبومية لتسمى الفتوى والتثريع الى عسدم ملاعمة السداء الرأى فى الموضعوع لمسدور حكم فيسه من هيئة التحكيم . ( ملك رقم ٧٧/٢/٣٧) .

### قاعبسدة رقيم ( ١٠٥ )

### البــــدا :

عسدم ملامية ابداء الجمعية المعربية لقسمى الفتسوى والتشريع بالراى في نظلمات اعضاء مجلس الدولة متى كان النزاع معروضا على القضياء •

#### المكسية

نيماً يختص بالتطلبين المعدبين من السيدين المستشارين ...... و ..... بطائب اعبال الاثبار المرتباة على اعتبارهما غير مستعلين بن التخدية بعدد اذ صدر قراراً رئيس مجلس الكولة رقم ٨٢٤ لنسانة الاجازة المصرح بها لكل منها واعادتها المخدية طبقا التراز ان تاريخ انتهاء الاجازة المصرح بها لكل منها واعادتها للخدية طبقا لترازى رئيس مجلس الدولة رقبى ٨٥ لسنة ١٩٨٨ و ١٩٨٩ لسنة ١٩٨٨ عانه لما كان السيد الاستاذ المستثمار ...... قسد اقسام الطعن رقسم ١٠٦٢ لسسنة ٢٧ القضائية عليا كما اقسام السيد الاستاذ المستثمار الدكتور ..... الطعن رقسم ٢٠٨٧ لسسنة ٣٤ القضائية عليا واستفرقت طلبات كل منها في طعنه بما سطره تظلمه ، وما انفك كل من الطعنين منظورا المسائم المحكمة الادارية العليا غمن ثم يقسع الاسر وحسيما جرت عليه المجمعية العمومية في هسذا الصدد في اطار من عدم ملامة التصدي نيسه أو استظهار راى في شسانه .

#### لــئلك :

انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتسوى والتشريع الى : عسستم ملاعبة ابداء الراى فيما يختص بالتظلمين المقدمين من السيدين الإستاذين المستشارين ...... و .....

( ملفَ رقم ۸۱/۲/۲۹۶ جلسة ۱۸/۵/۱۹۹۲ آ ۱۰۰

### قاعب دة رقم (١٠٦)

#### المبــــدا :

طلب البعداء الراى من الجمعية في مدى اعتبيار خدمة احسب المستشارين بمجلس الدولة منتهية بقدوة القانون السر عسم عرودته بعد انقضاء بدة اعارته بالخارج ومدى امكان قبول به سساته بن اعتاز مع بيان مركزه القانوني بعد عرودته وابدائه عذره اقابة صاحب الشسان الطعن في قدرار تخطيه في المترقية امام المحكمة الإدارية العلي وما اتفك الطعن في مرحلة التحضير لم يفصل فيه بعد سارتباط الطعن

ارتباطة وثيقا لا ينفك موضوع طلب الراى المائل ... مؤدى ذلك : عسدم ملامة ابداء الراي تقيسام نزاع في شسسانه مطروح على القضاء .

الفتر وي:

ان هدذا الموضوع عرض على الجمعية المعومية لقسمى الفترى والمتشريع بجلستها المعتودة في الرابع من اكتوبر سلسنة المهاد المستبان المسيد الاستاذ المستشار المعروضة حالته اقام الطعن رقسم ١٩٧١ السينة المسينة الادارية المليسا المسينة ١٨٨ مصينة الودعت سكرتارية المحكية الادارية المليسا في ١٩٧٢/٥/٢ ضينا في قررار تخطيه في الترقيسة الى درجة ناتب رئيبن وما اتفاف الطعن في مرحلة التحضير لم يفصل فيها بعد ، وان يرتبط الطعن ارتباطة وثيقا لا ينفك بموضوع طلب الراى الماثل يعدو من الملائم ومن ثم صحم ابسداء الراى فيسه لقيام نزاع في شسانه معروض على القضاء ،

انتهت الجمعية العبومية لتسمى الفتوى والتشريع الى عدم ملامة السداء الراي في الموضوع .

( ملف ٨٦/٢/٨٦ \_ بجلسة ١٩٩٢/١٠) .

## الفسرع الخامس عسدم جواز اعسادة النظسر في النزاع المسابقة الفصسل فيسه

قاعـــدة رقـم ( ۱۰۷ )

المستندا ا

مقتضى نص المادة ٦٦ من قانون مجلس الدولة المصادر بالقائسون رقم ٧٧ لسسفة ١٩٧٣ ان المشرع نلط بالجمعية المعروبية لقسمى الفتوى والتشريع بابسطة الرأى مسببا في المنازعات التي تشسأ بين جهسات حددها على أن يكون رايها ملازما للجانبين حسسبا لا وجه النزاع وقطما له ولم يعط لجهسة ما حق التعقيب على ما تقتهى الله الجمعية المعروبية في هبذا الشسان برائري المسادر عن الجمعية في مجال المنازعة هسوران نهسائي حاسم للززاع تستغفذ ولايتها باصداره كقفساء غيصسل شهه سعم بجواز معاودة النظر في الإسرادة كال بالنزاع الى ما لا نهاية عسم بجواز معاودة النظر في الإسرادة كال بالمواتفة النظر في الإسرادة كالرئاع الى ما لا نهاية .

### الفت وى :

ان هـذا الموضـوع عرض على الجمعية العبوبية لتسمى النتـوى والتشريع بجلستها المنعتدة بتاريخ ٢٩/٢/٢/ ناستبان لها أن المـادة ٢٦ من قانون مجلس الدولة رقـم ٧٧ لسـنة ١٩٧٧ تنص على أن « تختص الجمعية العبوبية لتسمى النتـوى والتشريع بابداء الرأى مسببا في المسائل والمؤضـوعات الاتبة : . . . . . (د) المناوعات التى تنشـا بين الوزارات أو بين المتـالح العامة أو بين المهنات العامة أو بين الموسات العـامة أو بين المينات العامة و بين المينات العامة و بين الموسات وبعضها البعض ، ويـكون

راى الجمعية العبوبية لتسمى الفتسوى والتشريع في هذه المنازعات ملزمة للحانس . للحانس .

واستظهرت الجمعية من هــذا النص أن المشرع نساط بالجمعيسة المعبوبية الاختصاص بابداء الرأى مسببا في المنازعات التي تنشسا بين جهسات حددها على أن يكون رايها مازها للجانبين حسبها لا وجه للنزاع وقطعا له ، ولم يعط لجهسة ما حق التعقيب على ما تنتهى اليه الجمعية في هــذا الشسان ، ومن ثم غان الرأى المساد عن الجمعية في هــذا الشسان ، ومن ثم غان الرأى المساد عن الجمعية في مهال المنازعة هــو رأى نهائي حاستم للنزاع تستنفذ ولايتها باصداره كتضاء غيمسل غيسه ، ولا يجوز معاودة النظر في الابسر تعلى لا يتجفد المنزاع اللي بالمحدوث سسبق أن عنصات غيسه الجمعية المعمومية برأى ملزم بجامعة المعمومية الماريخ المعروض سسبق أن عصات غيسه الجمعية المعمومية برأى ملزم بجامعة المعمومية المحدوث النزاع ولا يجوز لهان تعيد النظر غيبا سبق أن انتهت اليه في هــذا الشان .

#### : ena i

أنتهت الجمعية العمومية لتسمى المتناوض والتشريخ ألى عسستم خسواز اعادة النظار في النزاع المسابقة القصاط، المناهة ،

( مَلَفَ رِقِم ٢٨/٢/٨٤٨ جَلَسَةُ ٢/٩/١/١١ ) .

# 

## قاعــــدة رقــم ( ۱۰۸ )

### : 12-41

المدول عن طلب عرض النزاج على الجمعية العبوبية التسبى الفتوى والتشريع -- حسم النازعة على وجه القانون وانقضائها بحكم نهائى صدر في شسانها المنازعة الصحت وبائة ثم غير فاقت محل -- حفظ الموضوع بناء على طلب الجهة الادارية والتي لم يطرح الوضوع إصلا علي الجمعية أو تستنهض لها ولاية بنظره الا بناء على طلب من هذه الجهة الله حين على طلب من هذه الجهة الله الله حين :

ان هذا الموضوع عرض على الجمعية العبيمية لتضمى الفتوى والمقدري والمقدرة بتاريخ ٢٠/١/١/١٠ فيستبان لها ان المخارعة بين الهيئة العامة للاصلاح الزراعي ووزارة المالية حول الدمنة المستحقة على محاضر ايداع المحاصيل الزراعية بالجمعيات التصويلة وقسسائم التحميل بتلك الجمعيات التابعة الاشراء متطقة الاصحيلاح الزراعي بالمحلة الكبرى المساحسات على وجه المقاون وانقضت بحكم نهمائي هنسفر في فسانها . واضحت وبن ثم غير ذات مجل ،

### : 411

انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتسوى والتشريع الى منفظ الموضوع بين المواهدة العاملاح الزراعى والتى لم يطلح اللوشجوع المنسلا على الله على طلب المنهسة أو تستنهض لها ولاية ما بنظره الإبنجاء على طلبة المن المهنسة أو تستنهض لها (المدر على المهنسة المناسكة الم

الفصـــل الثــالث مســـائل متنــوعة

الفـــرع الاول ما يدخل في اختصاص مجلس الدولة

### قاعسسدة رقسم (١٠٩)

### 1 la---- 41

القارعة الادارية هي اجراءات الخصومة القضائية بين الفرد والادارة ويشترط لتحققها :

اولا ... أن ترفع للبطالبة بحق من الحقوق التاتحة عن تسبير الادارة البرافق العابة التي تدار وفقــا للقانون العام واساليبه •

ثانيا سران يتضح فيها وجه السلطة العامة ومظهرها ..

ثالثًا بـ أن يكون القانون العام هو الواجب التطبيق على المازعة ،

### المكسسة:

ومن حيث أن مبئى الطعن أن الحكم المطعون نيسه تسد أخطأ في تطبيق القانون للاسباب الاتية :

۱ - المسائل التي تخرج عن اختصاص التضاء الادارى هي الإدارات الداخلية التي تتخذها السلطات الادارية دون أن تستند في ذلك الى نصوص تاتونية أو لوائح معينة بتصدد تسيير المرافق العابة وتنظيمها على نحو يكذل اداء الخدية على وجه انفتسل والترار المطعون نيسه يتعلق المدادية على وجه انفتسل والترار المطعون نيسه يتعلق المدادية على وجه انفتسل والترار المطعون نيسه يتعلق المدادية الخدية على وجه انفتسل والترار المطعون نيسه يتعلق المدادية ا

بتوزیج الدروس والمحاضرات على أعضباء هیئة التدریس وبالتالى لا یؤثر على الاعضباء وعلى الطلاب فتكلیف مجلس الكلیة لاحد الاعضباء بتدریس مقرر غیر متخصص فیها و حرمانه من تدریس ماده متخصص فیها یؤثر بلا جدال على مركزه القانونى ومن ثم لا یعدد قسرار تنظیمها امسرا داخلیا بحتا یخرج عن اختصاص القضاء الادارى .

٢ ــ اخطبا الحكم المطعون فيسه عندها اعتبر مسائل توزيع الدروس والمحاضرات والتريفات العملية من قبيسل المسسئل التنفيذية ليفتهى الى أن المسسئل التنفيذية هي مسسئل داخلية لا يختص بهسسا القضساء الادارى في حين أن المسائل التنفيذية هي التي تتم بقرارات تمس الاعراد أعضساء هيئة التدريس أو الطسلاب .

٣ - شاب الحكم تمسور في التسبيب أذ قدر أن توزيع الدروس يتمسد به أداء الخدمة بالكلية على وجه أغضل و لا تتمسد به الكلية ترتيب آثار معينة في مواجهة الطلبة ولا أثر لها على المراكسز الوظيفية لاعضاء هيئة التدريس في حين أن العبرة في تكييف العمل ليس بنية من أحسدره بسل بالآشار التي تنجم عنه .

 أ ــ انتهت المحكمة الى أن محل الطعن لا يبشل منازعة ادارية يختص بها مجلس الدولة على أن المنازعة الادارية هى تلك الخصــومة التى تكون أحدى الهبئــات الادارية طرفا فيها وهو ما يتوافر فى المنازعة المعروضــة .

ومن حيث أنه ببين من استتراء احكام التشريعات التي كانت تنظيم مجلس الدولة تبسل مسدور دستور سنة ١٩٧١ أنها كانت تصدد اختصساص محاكم مجلس الدولة بمسائل معينة على سبيل الحصر وكانت المحاكم المدنية طبقا لنص المادة ١١ من قانون السلطة التفسيائية الصادر بالمقانون رقم ٣٤ لمسنة ١٩٦٥ صاحبة الولاية العابة في نظر كانة إلمنازعات الادارية عسدا ما جمله المصرع من اختصاصه ب

وفي 11 من سبتير سسنة ١٩٧١ مسدر دسستور سسنة ١٩٧١ ونش في السادة ١٩٧١ منه على أن مجلس الدولة هيئة تضائية مستتلة ويختص بالفنصل في المنازعات الادارية وفي الدعاوى التاديبية ويحدد العانون اغتضاصاته الاغرى ..

واعبالا لاحكام الدستور صدر تانون السلطة التفسائية رقسم ٢٠ لسخنة ١٩٧٣ ونص في المسادة ١٥ ق على أنه « فيوسا عددا المنازعات الادارية التى يختض بهمنا مجلس الدولة تختص المحاكم بالفصسل في كافئة المخارعات والجرائم الا ما استثنى بنص خاص » ثم مسدر القسانون رقسم المخالا على أن تختص محساكم مجلس الدولة ونص في المسائل على أن تختص محساكم مجلس الدولة دون غيرها بالمنصسل في المسائل التي حددها في ثلاثة عشر بنسدا ختمها بالبنسد رابع عشر وهي المبسائل المتعلق بالمنازعات الادارية وبقتفي ذلك أضحى مجلس الدولة بسا عقد له من اختصاصات صساحب الولاية العامة بنظر المنازعات الادارية والتي المبحت هي بنساط اختصساص مجلس الدولة.

ومن حيث أن المنازعات الادارية هي اجراءات الخصومة المتساتية بين الفرد والادارة والتي ترغع للمطالبة بحق من الحقوق الفاتجة عن تسيير الادارة المرافق العامة التي تدار وفقسا للقانون العام وأساليبه ويتبدئ فيها واضحا وجه السلطة العامة ومظهرها ويكون القانون العام هسو الواحب التطبيق على المنازعة .

ومن حيث أن المتازعة التي أقلها الطاعن أمام محكمة القضاء الادارى 
تدور حول شرعية الإجراءات التي قررها بجلس كلية الانتصاد والعلوم 
المسياسية بتوزيع دروس القانون الدولي العام على اعضاء هيئة التدريس 
وطاعة المنازعة طزفهة الاخر جامعات التاهرة وهي شخص من اشتخاص 
التانون العام تقرم على مرفق عام هو التعليم الجابعي وطك الإجراءات 
جسا لمجلس الكلية ومجلس الفسسم من اختصاصات ادارية مخولة لهيسا 
طبقا لاحكام القانون رقاع ٤ لسنة ١٩٧٧ بشتان تنظيم الجبانية، الهيستا 
طبقا لاحكام القانون رقاع ٤ لسنة ١٩٧٧ بشتان تنظيم الجبانية،

ومن ثم تكون المنازعة المطروحة من قبيل المنازعة الادارية التي بختص بهما مجلس الدولة بهيئة قضاء ادارى طبقا للقانون رقسم ٧٧ لسببنة ١٩٧٢ بشان مجلس الدولة ويكون الحكم المطعون عيسه اذ قضى بعدم اختصاص مجلس الدولة بنظر النزاع قسد جانب صحيح حسكم القسانون .

ومن حيث أنه من الامور المبلهة أن شرط المصلحة الواجب تحققه لتبسول الدعسوى وأن يستهر لتبسول الدعسوى وأن يستهر لتبسامه حتى يفسسل نيها نهائيا ولمبا كانت دعوى الإلفساء هي شبكوى تستهدف اعادة الاوضاع الى ما كانت عليه تبسل مسسدور التسرار المطلوب الفاءه ومن ثم أذا ما حال دون ذلك وأتع الحال أو مائع تانوني غلا يكون هنساك وجه للاستبرار في الدعسوى ويتمين الحكم بعدم تبولها الصلحة .

ولما كان الطاءن قد اقسر في مجهر جلسة ٢٥ من غبراير سسنة ١٩٨٥ انسه استاذ غير متفرغ الا انه رغع الدعبوة قبل بلوغه سسن الستين كما أن القسرار المطلوب الفساءه هو القسرار المسادر من مجلس كليسة الاقتصاد والعلوم السياسية في ٤ من يوليه سنة ١٩٨٣ بالمؤافقة على قسرار مجلس قسم العلوم السياسية بالكلية المسادر في ١١ من يونيه سسنة ١٩٨٣ بشسأن توزيع الدروس والمحاضرات على اعضاء هيئة التدريس بالقسم خلال العسام الجامعي سسسنة ١٩٨٣/١٨٨ انه يستحيل من الفاحية الواقعية والقسانون الغاء القرار المشار اليه وقسد تم تنفيذه غصلا بقيسام الاساترة بتدريس المسواد المستدة اليهم ومن قسم غلا يكون هناك وجه للاستهرار في الدعسوى ويتعين الحكم بعسدم قبولها المسلحة .

ومن حيث انه لما تقدم وكان مجلس الدولة بهيئة تغساء ادارى مختصا بنظر طلبات الطاعن الا أن شرط المصلحة غير متوافر في حقسه كما أنه يستحيل الغاء القرار المطعون فيسه واذ تفى الحكم المطعون فيه يغير ما تقسدم ومن ثم يتعين قبسول الطعن شسكلا وفي بوضوعه الغساء الحكم المطعون نيسه والحكم بعسدم تبسول الدعسوى لانتفساء المسلحة والزيت المدعى بالمروغات •

(طعن ٢٠٩٤ لسنة ٣٠ ق جلسة ٢٤/١١/١٩٨٥) .

### قاعببدة رقيم (١١٠ )

: المسيدا :

المحكم المصادر من المحكمة الادارية المليا مسواء بحسم التزاع معطالة المحكمة الادارية المليا مسواء بحسم التزاع متعلقة به كمسالة الاختصاص هو حكم قطعى يحوز حجية الشيء المحكم فيه كقرينة قانونية حاسمة بصحته بيعتبر هنا الحكم باتا غير قابل فيه كقرينة قانونية حاسمة بصحته بيعتبر هنا الحكم باتا غير قابل للطمن فيه به باى طريق من طرق الطمن باليغير من هذه الحجية صدور حكم الحق مفاير من ذات المحكمة بالهبئة المشكلة طبقا للبادة (٥) مكررا هنا القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧١ - اساس ذلك : ان اختصاص من القانون رقم ٧٤ لسنة عليه بودي ذلك : أن الاحكام الصادرة من اللهبئة لا تنسحب على الاحكام السابق صدورها بسا حازته من حجية ولا يجردها من حجيتها أو ينزع عنها قوتها بيتيجة ذلك : الاحكام السادرة من الهبئة المشكلة وفقا اللهادة ٥٠ مكررا من القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٦ لا تنسطة ١٩٧٦ لا تنسل من حجية أو قبوة الاحكام السابق صدورها من دوم ١١ لسنة ١٠ المحكام السابق صدورها من دوم ١١ لمات حبية أو قبوة الاحكام السابق صدورها من دوم ١١ لمات حبية أو قبوة الاحكام السابق صدورها من دوم ١١ لمات حبية أو قبوة الاحكام السابق صدورها من دوم ١١ لمات حبية ألهبية المسابق صدورها من المحكام الماتة ٠ دورائر المحكام الماته ساته هلية ١٠ دورائر المحكام الماته المحكام الماته على المحكام الماته المحكام الماته على المحكام الماته المحكام

### الحكمـــة:

ومن حيث انه باستقراء تانون بجلس الدولة المسادر بالقانون رقم ٧ لسنة ١٩٧٢ ، يبين انه أورد في المسادة ٣ المحكمة الادارية العليا على رأس محاكم القسم القضائي ، وخصها في المسادة ٤ بتشكيل خياسي لكل دائرة من دوائرها بينما حسدد تشكيلا ثلاثيا لسواها ، وخولها في المادة

ومن حيث أنه يؤخذ ما سلف أن الحكم الصادر من المحكمة الادارية. العليا بالفصل في الطعن المامها ، سواء بحسم النزاع في المؤسسوغ بربته أو في شسق منه أو في مسألة تانونية أو واتميسة منطقة به كمسألة الافتصاص بنظره ، يعد من ناحية حكما قطعيا يحوز حجبة الشيء المحكم فيسه كثرينة تانونية حاسبة بصحته فيها تضى بسه شسأنه فسأن المسئر الاحكام القطعية ، كما يعد من ناحية اخرى حكما باتا غير قابل المطعن فيسه باي طريق من طرق المطعن ، الامسر الذي يفرض الالاترام بسه احتراما لحجبته القاطعة وتسليها بتوته الباتة ، حتى ولو صسدر بعده حكم بمبددا مفساير من الهيئة المسكلة بالمحكمة الادارية العليا طبغا المهادة على المطعون التي تحال اليها من دوائر المحكمة الادارية العليا لترسي فيها على الطعون التي تستقر عليها ، ولا ينبسط تضاؤها في هذا الشسأن التي المحكمة الاسابق صدورها بسابق صدورها بالمحكمة الاحكام السابق صدورها بالمحكمة الاحكام السابق صدورها وين ثم غان حكمها لا ينال من حجبة او تسوة الاحكام السابق صدورها

من دوائر المحكمة الادارية العليا ، ولا يمس ما حبسسيته هـده الاهـ كمام المتعلمة المائة .

ومن حيث انه بالبناء على ذلك ، مان الحكم الصادر من المحكمة الادارية العليسا بعسدم اختصاصها بنظر طبن في قسرار مجلس تأدييه . وبانعقاد هددا الاختصاص لاحدى المحاكم التأديبية ، يغرض على هبذه المعكمة الادنى أن تصدع بسه ، ويمنعها أن تتحول عنسه ، وذلك احتراما المحييته القاطعة ونزولا على قوته الباتة ، فلا يجوز لها أن تعيد البحث فانية في اختصاصتها أو تتنصل من الاهالة اليها ، بمقولة صدور حيكم بعدئذ من الهيئة المشكلة طبقا للمادة ٥٤ مكررا مسن قانون مجلس الدولة بيطسة ١٥ من ديسمبر سينة ١٩٨٥ في الطعن رقم ٢٨ لسنة ٢٩ القضائية المعدمام المحكمة الادارية العليا دون المحاكم التأديبية بنظر الطعون في . قرارات مجلس التاديب التي لا تخضيع لتصديق من جهات ادارية ، لان هـذا الحكم الاخير لا يمس حجية أو قسوة حكم ستابق للمحكمة الادارية العليا على خلافه ، ولا ينسال ممسا حسمه من قيسل بعقسد الاختصاص المحكمة التاديبية بنظر الطعن ، دون ما نظر الى ما يترتب على هـــذا من أفسساح درجتين في التقاضي للطاعن على قسرار مجلس التاديب امام المحكمة التاديبية ثم أمام المحكمة الادارية العليا ، لان هـذه النتيجة المنحى اليهـا جكم قاطع بات لا سبيل الى الافلات منب باعتبساره مسادرا من المحكمة الإدارية العليا ، وهو ايضا حكم مقرون باهالة لا مناص من التقيد بها طبقا للمادة ١١٠ من قانون المرامعيات المدنيسة والتجارية التي الزمت المحكمة التي تتضى بعيدم اختصاصها أن تأمر باجالة الدعسوى الى المحكمة المختصة كما مرضب على المحكمة التي تجال اليها الدعسوى أن تنظرها طالما أن موضوع الدموى يدخل في الاختصاص الولائي لحاكم مجلس الدولة .

ومن حيث أنه متى كان ما تقسدم ، غان المحكمة التأديبية للعاملين دورارة العسدل تكون قسد خالفت القانون واخطأت في تطبيته وتأويله ، اذ قضت في جلسة ٢٨ من يونيه سسنة ١٩٨٦ بعسدم المتصاصها بنظسر الطعن رقسم ٩ لمسنة ١٩ القضائية وباحالته الى المحكمة الأوازية الطني ا
اذ انه نيضيبلا عن عدم جواز الاجالة بنها كيجكمة اينى الى المحكمة الادارية
العليا وياشرة ، عان جكها على هيذا النحو اهدر ججية وقسوة الحبكم
البسابق صحيدوره من المحكمة الادارية العليا . « الدائرة الرابعة » في جلسة
٢٦ من مايو سببينة ١٩٨٤ بعيدم الخصياصها بنظر الطعن رقم ١١٤ لسنة
٢٦ التضييائية وباجالته الى المحكمة التاديبية للعالمين يوزارة العدل ،
كيا أنه لم يلتزم بهذه الاجالة الواجبة الاتباع طبقا للهادة ١١٠ من تانون
المراغهات الدنيسة والتجارية ، ومن ثم غانه يتعين القضاء بالغاء الحكم
المسادر من المحكمة التاديبية للعالمين بوزارة العدل وباعادة الطعن اليها

( طعن ٣٥٩٧ لستنة ٣٢ ق جلسة ٢٣/٥/٢٩١ ) .

# مِاعِي بيدة رقيم ( ١١١ )

: 14......41

يجلس الدولة بهيئة قضياء ادارى يعتبر صاحب الولاية العاسية والقاش الطبيعى المختص بنظر الطعون في القرارات الادارية وسيسائر المنازعات الادارية — متى تضمن الدستور أو القانون في الحالات التي يجوز فيها نلك النص الصريح على إن يكون الاجتصاص ينظر نوع معين من هذه فيها نلك النص الصريح على إن يكون الاجتصاص ينظر نوع معين من هذه ألمازيات لحاكم أو لجهة أخرى فانه يتعين على حكوم مجلس الدولة على عبد التعول على هدذا الاختصاص بذات درجة وجدوب جرصها على أعمال اختصاصها القرر الهيا طبقاً لإحكام الدستور والقانون دون أمراط أو تفريط — على هذه المحاكم أداء رسالتها في أنزال رقابة المشروعية المقررة لها في جددود هدفه الولاية وهدفا الاختصاص ادون تجاوز أو

ومن حيث أنه باستعراض احكام الدستور يبين أن المسادة (٦٢) تنصر على أن ( للمواطن حق الانتخاب والترشيح وابداء الرأى في الاستفتاء وفقا لاحكام القانون وسماحته في الحياة العامة واجب وطني ) . كما تنص المادة (٦٤) على أن « سيادة القانون أساس الحكم في الدولة بينما تجرى عبارة المسادة (٦٨) بان « التقاضي جق مصون ومكفول للناس كافة ولكل مواطن حق الالتجاء الى قاضيه الطبيعي كما تنص المادة ( ١٩٦ ) على أن « يشكل مجلس الشورى من عسدد من اعضساء يحدده القانون على الا يقسل عن (١٣٢) عضوا وينتخب ثلث اعضاء المجلس بالاقتراع المباشر السرئ العام . . . » كما تنص المادة ١٩٧ على أن : يحدد القانون الدوائر الانتخابية الخاصة بمجلس الشهوري وعدد الاعضاء بكل دائرة .... وذلك مفاده ان نيابة العضو أو عضويته بالمجلس انما يكون مرجعها الى عملية الانتخاب المباشر السرى العام باعتبارها الوسيلة التي يتم من خلالها التعبير عن ارادة الناخبين فهذه الارادة هي سيند أسساس صيحة النيابة او صحة العضوية بمجلس الشحوري فاذا شحابت عملية الانتخاب شسائبة ارتسد ذلك بحكم التداعي على صحة النيابة أو صحة العضوية وضمان لصحة العملية الانتخابية وسلمة اجراءاتها كل ذلك تجسيدا للمفهوم الاساسى الذي تقوم عليه الدولة طبقا لحكم المادة (٣) مسن الدستور التي تقرر إن السيادة للشعب وحده .

ومن حيث أن مقتضى سيادة الشعب وحسده أن يكون هو مصسدر السلطات وأن يحسدد لكل سلطة دستورية حدود اختصاصتها بحيث لا يكون لاحدى سلطات الدولة أن تدعى لذاتها سسوى ما خولها الدستور أياه ، فما خوله الدستور لها هو ما يكون لها أن تباشره فى الاختصاصات دون تسلب ، ودون تغول على ما سسواه .

ومن حيث أنه من الأمسور السلسة أن الاختصاص الولائي يعتبر من النظام العسام ويكون مطروحا دائما على المحكمة كبسالة أولية واسلسمة

تقضى فيها من تلقساء ذاتها دون حاجة الى دفع بذلك من احد الخمسوم مها يكفل الا تقضى المحكمة في الدمسوى أو في شسق منها دون ان تكون المنازعة برمتها مها يخرج عن اختصاصها وولايتها .

ومن حيث أن المسادة (۱۸) من الدستور تقفى بأن لكل بواطن حسق الالتجاء الى تأضيه الطبيعى وتكل الفولة تقريب جهات التفساء بين المتقاضين ويحظر النص في القوانين على تحصين أى عبل أو تسرار أدارى من رقابة التفساء .

ومن حيث أن المسادة (۱۷۲) من الدستور تقضى بأن مجلس الدولة هيئة تضسائية مستقلة ويختص بالنصسال في المنازعات الادارية وفي الدعاوى الناديسة ويحدد القانون اختصاصاته الاخسري .

وحيث أن المسادة (١٠) من قانون مجلس الدولة المسادر بالقانون رقم 
لا السنة ١٩٧٤ قسد بين اختصاص محاكم مجلس الدولة دون غيرها 
بالسسائل المحددة بها ومن بينها الطعون الخاصة بالانتخابات والهيئات 
المحلية والطلبات التي يقدمها الامراد أو الهيئات بالغساء القرارات الادارية 
النهائية وكذلك سسائر المنازعات الادارية ،

طعن رقم ٣٩٩٥ لسنة ٣٥ ق جلسة ٢٦/١٩٩٢ ١٠٠١

# قاعب بدة رقم (١١٢)

# : 13 ....41

دائرة توحيد المبادىء المنصوص عليها في المسادة ٥٤ من قانون مجلس العولة المسدل بالقانون رقم ١٩٨٦ لسسنة ١٩٨٤ قد عدلت على النزام المحكمة المحال اليها باسباب ومقطوق حكم عدم الاختصالص والإحالة والفصل في الدعدوى حتى ولو كانت غير مختصسة والالها بنظرها بالتطبيق لاحكام التشريعات المنظبة لاختصاص مجلس الدولة بهيئة يقسساء ادارى سد ذلك النزالها بصريح نص المسادة ١١٠ مسن قسانون المائدة ١١٠ مسن قسانون

# المكية:

ومن حيث انه ايسا ما كان الراى في اختصساص بحاكم مجلس الدولة البليا بنظر النزاع المائل ؛ مان ( دائرة توحيد المبادىء ) بالمحكمة الادارية البليا بالبيئة المنصوص عليها في المسادة ( ١٥ مكررا من تانون مجلس الدولة المعدل بالقانون رقسم ١٣٦ لسسنة ١٩٨٤ قسد عسدل على النزام المحكمة المجال اليها باسباب ومنطوق حسكم عسدم الاختصساص والاحالة والفصسل في الدعسوى حتى ولو كانت غير مختصة ولائيا بنظرها بالتطبيق لاحسكام التفريهات المنظمة لاختصاص مجلس الدولاة بهيئة قفساء ادارى وذلك النزاها بصريح نص المسادة (١١٠) من قسانون المرافعسسات المدنيسة والتجارية .

ومن حيث انه بالبناء على ذلك وكان الثابت من الاوراق أن محكمة القضاء الادارى قدد انتهت في حكمها المطعون فيه الى عدم اختصاصها ولائيا بنظر الدعدوى ، بينما كانت هذه الدعدوى محالة اليها من محكمة شرق العمال الجزئية اعمالا لنص المادة ، ١١ مرافعات سالفة الذكر ، غان حكمها بعدم الاختصاص يكون قدد خالف صحيح حكم القاتون تصبيها انتهت اليه دائرة توحيد المبادىء بالمحكمة الادارية العليا بالهيئة

المنصوص عليها في المادة ٥٤ مكررا من تانون مجلس الدولة ، مسا يتعين معه الحكم بالغاء حكم محكمة التفساء الادارى المطعون غيه لمخالفته لصحيح احكام القانون ، ومن حيث أن الدعسوى غير مهياة للفصل في موضعها الذي يتعرض له الحسكم الطعين ومن ثم غانه وغتا لمسا جسرى عليه تفساء هدفه اللحكمة ولعدم تفويت درجة من درجات التقاضى على الطرفين غانه يتعين الامسر باعادة الدعسوى باحالتها الى محكمسة التفساء الادارى للفصل غيها مجددا بهيئة اخرى والزام الجهة الإدارية مصروفات هدفا الطعن مع ابتساء الغضات الدعسوى طبقا لاحكام المسادة ١٨٤ مرافعات » .

( طعن ٢٨٨٩ لسنة ٣٦ ق جلسة ٤/٤/١٩٩٣ ) : : ال

# الفـــرع الثــانى ما يخرج عن اختصــاص مجلس الدولة

# قاعب دة رقم (١١٢)

# : المسمعا:

عسدم الختصسياص مجلس الدولة بصرف المقوق التى تترتب بنساء على قانون التامين الاجتماعي وتعديلاته سالهيئة العامة التامين والمعاشبات هى المختصسة بيحث الموضسوع واستطلاع الراي بشسبانه •

# المنت وي 🖺

ان هذا المؤسوع عرض على الجمعية العبوبية لتسمى الفتسوى والتشريع بجلسة ٢٥/١/٦/٢٠ فاستبان لهما أن السيد الاستاذ المستشار مائيه رئيس مجلس الكولة المعروض حالته طلب اعادة تسسوية معاشسه على اسساس ما قضى بسه المتانون رقسم ٩٣ لسسنة ١٩٨٠ بتعسديل بعض احكام تانون التامين الاجتماعى رقسم ٧٩ لسسنة ١٩٧٥ بحسسابم البدلات التى كان يتقاضاها في منهسوم الاجسر .

وحيث أن مجلس الدولة لا يختص بصرف الحقوق التى تترتب بنساء على تانون التابين الاجتماعى وتعديلاته ، وانها يختص بذلك الهيئة العامة للتابين والمعاشات فتكون هى المختصة ببحث الموضوع واستطلاع الرأى بشسانه .

# ع دلك :

انتهى رأى الجمعية العبوبية لقسمى الفتوى والتشريع الى عدم جواز نظر الموضوع بناء على طلب مجلس الدولة .

٠ ( ١٩٨٦/٦/٢٥ - جلسة ٢٥/١٩٨٦ ) .

نفس المعنى (ملف رقم ٨٦/٤/٥٥ - جلسة ٢٥/٢/١٩٨٦) .

# الفيرع الشيالث رقابة مجلس الدولة على القرارات الادارية

# قاعب دة رقم (١١٤)

# المسسدا:

رقابة قضاء مجلس الدولة على القرارات الادارية رقابة مشروعية تسلط على القرارات المطعون فيها لتزنها بعيزان القانون والمصلحة العابة منطقيها في تقضى بصحنها مسعدم جواز الساس بالمكية الخاصة الاطبقا للمبادىء التى قررنها صراحة نصوص الدستور و لوزير التعوين الخاذ المسات التصاذ توزيمها مجاوزة الادارة الاهسداف المحددة في المراسب بقانون الخاص بالتعوين الذي الباح الاستيلاء على المتلكات الخاصة مسائلة الادارة على هسده المتلكات المتلكات المتلكات المتلكات المتلكات المتقان شعى عصرفها مخالف المتقاون على هسده المتلكات المت

# المكهسة:

ومن حيث أن الدساتير المرية المتعاتبة قد عنيت مند مسدور دستور ١٩٢٣ ، على النص على أن الملكية الخاصة مصونة لا تيس وفقد المقانون وفي الحدود التي يحددها وقد نصت المادة (٣٣) من الدستور الحالى على أن الملكية الخاصة تتبعل في أن المسال غير المستفل ، وينظم القانون اداء وظينتها الاجتماعية ، في خدمة الانتصاد القومي ، وفي اطار خطــة ــ التبية دون انحراف او استغلال ولا يجوز ان تتمارض طــرق؛ استخدامها مع الخير العــام الشـــعب .

كما نصت المسادة (٣٤) على أن الملكية الخاصة مصونة ولا يجوز نمرض الحراسة عليها الا في الاحوال المبينة في القانون وبحكم تضسائي . ولا تنزع الملكية الا للمنفعة العامة ومتسابل تعويض يمسدده المشرع .

كما حظر المصادرة العامة للاموال بصغة مطلقة ، ولم يجز المشرع الفستورى المصادر: الخاصة الا بحكم تفسسائى ( المادتين ٣٥ ، ٣٦ ) من العسستور .

ومن حيث ان متنفى ذلك انه لا يجوز على أى وجه المساس بالمكية الخاصة الاطبقات اللبادىء التى قررتها صراحة نصوص الدستور ووفقا للا ينص عليه القانون وفي الحدود التى نص عليها ، ووفقا للاجراءات التى رسمها بعدف تحقيق الخير العام للشعب .

وبن حيث أنه تسد جرى تفساء هذه المحكمة منش انفسائها على انه طبقا الإحكام الدستور والقانون غان رقابة التفسساء الادارى ومحلكم مجلس الدولة على القرارات الادارية ، هى رقابة مشروعية تسلطها على القرارات المطعون غيها لتزنها بعيزان القانون والمصلحة العابة غلفيها أو تقضى بصحتها عنسد الطمن عليها وهذه الرقابة التى تقـوم عليها ولاية محلكم مجلس الدولة المسادر بقسائها العليسا نظسر الطمن في احكام محلكم مجلس الدولة المسادر بقسائها والجائز الطمن غيها أمامها ، ووزن هذه الاحسكم بهيسزان الفستور والقانون سسواء من حيث الشسكل أو الإجراءات أو سسلامة مباشرتها المسادة (۱۷۲) من الدستور بمحلكم مجلس الدولة ولايتها ونظم القسائور رسماكم مجلس الدولة كليته بناشرة هذه الولاية وتوزيع الاختصاص المنعلق بممارستها على محلكم مجلس الدولة ألمية بناشرة هدفه الولاية وتوزيع الاختصاص المنعلق بممارستها على محلكم مجلس الدولة المراسة .

رومن حيث أن المسادة الاولى ، من المرستوم بقانون رسم ه السنة المؤون مصدلا بقسرار رئيس الجمهورية رقسم ه ١٨٠ لسنة ١٩٥٠ تنص علي أن : يجوز وزير التوين لضمان تعوين البلاد بالمسواد المفقائية ، وغيرها من مسواد العاجيات الاولية وخدمات الصناعة والبناء، ولتحقيق العدالة في توزيعها ، أن يتخذ بقرارات يصدرها سر بموافقت الجنسة التموين المعلسا كل أو بعض التدابير الاتية :

• • • • • • •

••••••••

٥ — الاستيلاء على ايسة واسطة من وسائط النقسل أو أيسة مصاطخة على ايسة واسطة من وسائط النقسل أو عتسار أو أي معمل أو مصنع أو محل صناعى أو عتسار أو أي منافعة أو أي أي من على المسادلية أو المستحضرات الصيدلية أو المستحضرات المسدلية أو المستحضرات المسراحة والمعامل وكذلك تكليف أي غسرد بتادية أي عمل من الاعسسال » .

ومناد هنذا النص في ضوء ما ختيفه احسكام الدستور وصريح عباراته وحسبها جرى عليه تضاء هذه المحكمة ، ان التانون شد الناط بوزير التبوين ، اتخاذ التدابير التي يراها لازمة وكليلة لضمان تبوين البلاد وتحقيق العدالة في توزيعها ، وانه أذا كان اتخاذ هذه التدابير منا يدخل في السلطة التقديرية لوزير التبوين — بعد موافقة لجنة التبوين الإطياب — تحقيقا لجسن سعير وانتظام مرفق التبوين الا ان سلطته في هذا الطيابي في استهداف الإغراض التي شرع من أجلها التخاذ هذه التدابير ، والتي عنى المشرع بتأكيدها ، بالنص على أن تكون حذه التدابير ، والتي عنى المشرع بتأكيدها ، بالنص على أن تكون حذه التدابير لازمة مباشرة لتحقيق حسن سير وانتظام مرفق التبوين حدة التدابير لازمة مباشرة لتحقيق حسن سير وانتظام مرفق التبوين

ويدخل فى ذلك ضمان تعوين البلاد بالمسواد الغذائية وغيرها من السلم المتوينية ، وتحقيق المسحالة فى توزيعها ولا يجوز فى هسذا المجال الذى متقيد نيسه الملكية الخاصة من اجل تحقيق المسالح العسام بهثلا فى ضمان تهوين البلاد ، التوسيسع فى التعسير او قبياس هالات او غايات اخرى لم يرد البص عليها صراحة فى التعسير المساق خلك من مسبساس بالملكية الخاصة وتقييد لها بلا سسند من الدستور او القانون ، ومن ثم غاذا تبين أن الادارة تجد جاوزت الإهداف المحددة فى المرسسوم بقانون الخاص بالتهوين ، والتى أباح المشرع على أساسها اعلاء للصافح القوين على المسالح القوين على المسالح القوين على المسالح الخاصة ، وقامت الادارة بالاستيلاء على هسذه المبتلكات الخاصة ، وقامت الادارة بالاستيلاء على هسذه المبتلكات التفسية ، وقامت الادارة مخالفا القسائون ،

ومن حيث أنه متى كان ذلك ؛ فأنه يلزم المبروعية غسرار الاسفيلاء 
تحتيق الهدف الذى تغياه المشرع صراحة في المرسسوم بالتسانون الخاص 
بالتبوين وثبوت تبسام حالة الضرورة التي تبرر الاسفيلاء على عقسارات 
الامراد أو منقولاتهم ، ذلك أن أستيلاء السلطات الادارية المختصدة على 
العقارات أو المقسولات الملوكة للافسراد هو طريق غير عادى ووسيلة 
استثنائية تتضمن تبدا على المكية الخاصة وعباء عليها ٤ لا يبررة الا الصالح 
العام للمواطنين الذى حدده المشرع صراحة في القانون ، ومن ثم غانه وفقا 
المام للمواطنين الذى حدده المشرع صراحة في القانون ، ومن ثم غانه وفقا 
المها الا أذا لم يتبكن بالوسائل العادية المناحة لتسيير مرفق النبوين كمالة 
حسن سيره وانتظامه الا باللجوء تسانونا الى تلك الوسسيلة الاستثنائية 
لتحقيق الهدف الذى تغياه المشرع من ضسمان تزويد البلاد بالمسواد التبوينية 
وتحقيق المددالة في توزيعها ، حيث يكون الوزير في هدفه المالة أمسام 
ضرورة ملحة اقتضاها حتية تحقيق المسالح العام ، وحينلذ يرجسع تحقيق 
هدذا المسالح العام على رعاية مصلحة الامراد ، شريطة أن تقسدني 
الضرورة بتدرها ولا تتجاوز حدودها وفقسا لما تحديه المدادى العسام، المسادية العسام، المسالح العام المناه المسالة المسالح العام الما المسالة المسالح العام المناه المسالة المسالح العام المنادية العسامة المسالة المسالح العام المناه المسالة العدية المسالة المسالة المسالة العام المناه المسالة المسالة العام المناه المسالة العام المناه المسالة العام المناه المسالة المسالة العام المناه المناه المناه المناه المناه المناه المسالة المسالة المسالة المسالة المسالة العام المناه ال

من الموازنة بين ضرورات الصالح العام القومى واحترام الحقوق الخامسة بالانسراد ، ومن أهمها حق الملكية الفردية .

ومن حيث أن الثابت من الاوراق أن المطعون فسده الاول كان يؤجر الارض محل المنازعة بموجب عقد أيجار مؤرخ ١٩٥٩/١١/١ الى الشركة المحرية لغزل النسبج والتي نتلت حقوقها في العقد بتأجير الارض سن الباطن الى الشركة الطاعنة . وقد اقسام المطعون ضده الاول الدعوى رقسم ٥٩٨٠ لسسنة ١٩٨٠ مستعجل القاهرة والتي قضى غيها استثنائيا بتسليمه عين النزاع واخلاء العين المؤجرة تأسيسا على انتهاء مدة عقد ايجار الارض بانتهاء حدته .

ومن حيث أنه خصوصية النزاع الماثل مان الشركة الطاعنة تسد أبدت انها تستعمل الارض كمخزن للمدواد الاستهلاكية والكهربائية والهندسية والاقمشة والملابس والادوات المنزلية التي تساهم في اشباع حاجات ضرورية لا غنى عنها للجمهور من المستهلكين محدودى الدخل ومن ثم توزيعها عليهم بأسمار في متناول أيديهم تحقيقا للتخفيف عن كاهل محدودي الدخه ل. من المواطنين وتيسر منافذ قريبة لتوزيع هدده المدواد والمهمات الهدم وعلى ذلك فأنه ازاء ما تكشف من نيسة المطعون ضده الاول الصريحة وعزمه الاكيد على انهاء العلاقة الايجارية بشان الارض محل المنازعة 4 بدءا من توجيه الانذار بالاخلاء ثم الالتجاء الى القضاء المدنى بطلب دلك مع اخلاء الشركة ، وما كان من استجابة الحكم الصادر من المحكمة الاستثنائية بجلسة ١٩٨١/٢/١٤ الى ما طلبه في هسذا الشسأن ، فأن من شان ما تقدم قيام الحالة الواقعية التي تهدد استمرار حسن سير وانتظام مرفق التموين والتي تبرر للادارة اللجوء الى استعمال الوسيلة الاستثنائية الجبرية والالزامية للافراد المقررة بالقانون رقسم ٩٥ لسنة 1980 . الخاص بشئون التموين لمواجهة حالة الضرورة والاستعجال التي تهدد الصالح العام فيما يتعلق بمادة او بعدة مسواد تموينية أساسية هى السلع الاستهلاكية والمعمرة والملابس والاقمشة والادوات المنزلية

والإجهزة الكوربائية التى تسمم الارض محل النزاع فى توغيرها وكلها مسواد اسساسية لازمة لتبوين البسلاد وقسد استحال توغير مخزن مناسسب فلم يتوغر سبيل بالطرق العادية لكفالة استبرار توغيرها لاغراد الشمب ودون أى انحراف فى السلطة أو اسساءة لاستعبالها من محسدر القرار الطعين حيث بتعين على من يدع هسذا الإنحراف أو تلك الاستساءة فى استعبال السلطة المخولة لوزير التبوين بعسد مواغقة لجنسة التبوين العليسا واثبات تحقيق هسذا الانحراف عن الصسالح العام من خلال الطعن أمام محلس الدولة ، مما يصبح مسه والحال هسذه قيسام التسرار المطعون غيسه على صحيح سسنده من القانون والواقسع .

ومن حيث أنه بناء على ما سبق قائه لا يغير من صححة ما سلف 
بيانه ما أبداه المطعون ضحه الاول من أن القصرار استهدف تعطيل تنفيذ 
احكام القضاء ، فهذا العيب المتعلق بغايات الجهة الادارية من القرار ، 
هو عيب يتعلق بنية المختصين باصدار القرار ، وحيث أن الجههة الادرية 
مصدرة القرار ، ليست طرفا في العلاقة الابجارية ولا في المنزعة القضائية 
المترتبة عليها ، وهي أذا استشعرت ما يهدد بقاء الشركة الطاعنة 
واستقرارها بعين النزاع لتولى بحسب فرضها أو نشاطها الاستمرار في 
توغير المدود التموينية مؤضوع نشاطها .

ومن حيث أن الثابت من الاوراق أنه قد تصرفت الجهدة الادارية بنساء على ذلك باتخاذ الاجراء اللازم والمناسب لاستبرار اداء الشركة لنشاطها في اداء خدماتها التبوينية التي تقدوم عليها ، ومن ثم يكون قد حسدر قرار وزير القبوين المطعون عليه ، دون أن يكون ثبدة وجه متسول للنعي بان الادارة قد استعملت سلطتها في غير ما ضرورة تبررها ، ذلك أن وزن القرار الادارى بميزان الشروعية أنما يكون بالنظر اليه عند اصداره وحقيقة المساية المشروعة المستهدفة منسه ، غاذا كان قسرار الاستيلاء محل الطعن قد صدر صحيحا غانه اعتباراً من تاريخ صدوره تكون العيجارية قد انتهت وفقا المحكم مع احترام الادارة لحجيته تكون العيجارية قد انتهت وفقا المحكم مع احترام الادارة لحجيته

وحل مجلها سيندا لاستبرار الشركة في مباشرة نشياطها ويستوليتها في نظام تأتونى آخر يواجه حالات الضرورة التي يتحتم مواجهتها بالسياطة العامة بواسطة السلطة التائمة على مرفق التبوين بارادتها المنفرة جبرا عن الافراد للصالح القوى العسام قوامه الاستبلاء على العقار على النحوا المحدد بالمرسوم بالقانون رقسم 90 لسينة 1950 الخساص بشيئون التبوين فاذا كان ذلك وكانت الاوراق تسد جاءت خلوا مها يفييد اثبيات ان قسرار الاستبلاء محل الطعن قسد مسدر لفايات آخرى غير مشروعة تخلف تلك المنصوص عليها بالمرسوم بالقيانون المسار اليه وهي ضمان تبوين البيلاد وتحقيق العدالة في التوزيع فين ثم فانه يكون قسد مسدر صحيحا حريا والحال هذه بالصانة التي تعصمه من الالفياء تحقيقا للمبالح العام في اطار ونطاق المشروعية المتعلقة بالمرسوم بالقانون الشاص بشئون التبوين سيالف الذكر ، ويكون والحال هذه قسد صدر متفيح حكم القانون » .

(طعن ۸۱۸ لسسنة ۲۲ ق جلسة ۲۱/۳/۳/۱۱) .

# قاعبسدة رقيم (١١٥)

# البسيدا :

تتهتع محاكم مجلس الدولة في مباشرة رقابتها للمشروعية على قرارات وتصرفات الادارة بالاستقلال الكامل عن ايسة ادارة او ابسة سلطة في اشرتة في اداء رسالتها ـ ولا تحل محل الجهسة الادارية المختصة في مباشرة مسئونياتها التنفيائية والتي تتحمل الإدارة مسئونية ادائها لها سسياسسيا ومدايسة وجنائيا واداريا .

# المكمسة :

ومن حيث أن تفساء هدفه المحكمة يجرى على أنه طبقسا لحكم المادة (٤٩) من قانون مجلس الدولة رقسم ٤٧ لسسنة ١٩٧٢ يتمين للحكم بوقفة فنفيذ القسرار الادارى توافسر ركتين .

الاول - هو ركن الجدية بان يكون القرار الطعون فيت معيا بحسب الظاهر من الاوراق مسا يحمل على ترجيح الغاله عند الفقال في الوضيام و

الثانى ـ هو ركن الاستعجال بان يترتب على تنفيذ القرار نتـــائج يتعفر تداركها .

ومن حيث أنه تسد جرى تضاء هذه المحكة منسد انشائها أنه طبقا لاحكام الدستور والتانون مان رقابة التضاء الادارى ومجاكم مجلس الدولة على القرارات الادارية هى رقابة مشروعية تسلطها على القرارات المطمون غيها لتزنها بعيزان القانون والشرعية والمعلمة العابة فللغيها أو توقف تنفيذها لو تبين صدورها مخالفة لاحكام القانون بصفة عليسة أو انحرافها عن الفاية الوحيدة التى حددها الدستور والقسانون لسسلامة تصرفات الادارة وهى تحقيق المسالح العسام ، الى تحقيق غير ذلك عن الاغراض غير المشرومة لجههة الادارة ، ويجب أن يستند القاشي الإداري حينها يقضى بوقف التنفيذ لاى قسرار ادارى على ما يبدو بحسب الظساهر من الاوراق وفي الحدود التى يقتضيها القضاء بوقف التنفيذ على سسبطا

كما ان مجلس الدولة تتبتع محاكبة في مبادرة رقابتها للمشروعية على قرارات وتصرفات الادارة بالاستقلال الكامل عن أيسة ارادة أو أيسة سلطة في الدولة في اداء رسالتها ، ولكنه لا تحل حكما سلف البيسان حد مصل الجهسة الادارية المحتصة في مباشرة مسئولياتها التنفيسفية والتي تتحمل الادارة مسئولية ادائها لها سياسيا ومدنيا وجنسائيا واداريا ، ومن ثم غانه سالا الادارة المتلار ، كما لا تتدخل في دعاوى الحيازة أثباتا أو نفيسا أذ يدخل هذا الامسر في نطاق اختصاص التفساع المدنى وحده عندما يرفع اصحاب الشان لهامه جعواهم ، ويغبني على ذلك أن تتف رقابة المحكمة بنساء على الوتائج المخاهرة، من الاوراقية

والمستندات وعلى احكام الدستور والقانون يميز في نظرها طلبات وقف التنفيذ للترارات الإدارية المطمون فيهسا .

ولما كانت السلطة التنفيسنية بكل غروعها الادارية ، قسد نظم الدستور والقانون نظم ادائها لنشساطها وواجباتها ، ووفقسا لتواصد الاتدارة العلبية المنظمة والتي تقسوم اسساسا على خضسوع التمرف من جهمة الادارة للدراسسة والبحث السابق ووفقسا لما لديها من يستانك ثابتة بالسبطات والاوراق وبعراعاة البحث القائم من المستويات الابني الى الاعلى في الإجهزة الادارية بعراعساة السلطة الرئاسية والتسلمل الرئاسي لاجهزة الادارة العابة . وبهعادته الاجهزة الأناسية القانونية المتضمضة التي نظبها المشرع لتبصير الادارة بصحيح احسكام القانون وباحتياجات المسلحة العابة في أي موضسوع قبل التمرف فيه ، ومن ثم فانه بنساء على طبيعة تنظيم الادارة العابمة والمنجج العلمي المنظم الذي طنوبه في اداء واجباتها والتزامها باحترام سيادة القانون والمسالح العام ، خان الاحسل هسو حمل قرارات وتصرفات الادارة على محمل الصحة والسلامة من الوجهسة القانونية ، غضسلا عن استهدائها الصالح العام ، كيا أن الاحسل ايضا هو نفساذ القرارات الادارية المسادرة بالادارة المنافرة والمناورة المنافرة والمناورة المناورة المناورة الادارية المنافرة المناورة الادارة المناورة المناورة الادارية المناورة الادارية المناورة الادارة المناورة المناورة الادارية المناورة المناورة الادارية المناورة المناورة الادارة القانون .

ويتعين أذن على اصحاب الشسان في طلب وقف القسرار الادارى النافذ قانونا أن يثبتوا بمسورة ظاهرة وكانية و معتسولة بخالفة هسذا الترار لمصيح احسكام القانون أو خروجه على غايات الصالح العام ، وذلك في اطار وحدود ما يتتضيه الفصل في طلب وقف التنفيذ للقسرار الادارى المطعون عليه بصفة مستعجلة بحسب ظاهر الاوراق ، وعلى اسساس سسنة جدى ومقبول قانونا وعقلا ، ودون حاجة من القاضى الادارى الى البحث والتحقيق والتدقيق في المستندات أو التوغل في موضوع النزاع الخاص بدعسوى الفساء القسرار المطلوب وقف تنفيذه ، غاذا لم يثبت طالب وقف تنفيذه ، غاذا لم يثبت طالب وقف تنفيذه و وكافية ومعتولة ،

العيب الذى يشتوب القرار المطلوب وقف تنفيذه أو احتاج ذلك الى الجراءات مطولة خارج نطاق ملك الدعاوى تتعارض مع طبيعتها المستعبلة . وجب قانونا على القاضى الادارى رفض الحكم بوقف تنفيذ القادر. .

(طعن رقم ١٤ ٥ لسنة ٣٥ ق - جلسة ١٨/١٤/١٩٩١) .

# قاعـــدة رقـم (١١٦)

: 12.....41

لا تقب الدعاوى المم مجلس الدولة من ليست له مصلحة شخصية الا انه في مجال دعـوى الالفاء ـ نتصل بقواعد واعتبارات المشروعية ـ اتساع شرط المصلحة بان يكون رافع دعـوى الالفاء في حالة قانونيـة خاصـة بالنسبة القرار المطمون فيـه من شائها ان تجمل القـرار مؤثرا في مصلحة جدية له ـ دون المخلط بينها وبين الحسية العبرة في ثبوت صـفة الفلاح للمرشحين هي ان تكون الزراعة عمله الوحيد ومصدر رزقه الرئيسي ومقيها في الريف ولا يحوز هو وزوجته واولاده القصر ملكا أو ايجارا اكثر من عشرة افدنة في 10 مايو 1941 ـ لا يعتد بتقيد الصفة بعد ذلك التاريخ السـاس ذلك نص القانون رقـم ١٨ لسنة ١٩٧٢ بشـان مجلس الشعب الذي احال اليه قانون الحكم المحلي صراحة في تعريف العامل والفـلاح ـ ارشـيحه الصفة التي كان عليها المطمون ضـده هي صـفة الفلاح ــ ترشـيحه وفوزه في انتخابات الاتحاد الاشتراكي طبقا لهذه الصفة من ثم لا يعتد باي

# الحكمة:

ومن جيث انه ولئن كانت المادة ١٢ من قانون مجلس الدولة الصادر يالقانون رقسم ٤٧ لسمنة ١٩٧٢ تنص على أن «لا تقبعل الطلبات الاتية:

- 1V1 --

(1) الطلبات المقدمة من اليبخاص ليست لهم فيها مصلحة شخصية م

ومن حيث أنه بتطبيق ما تقدم على الطعن الماثل ، يبين ان الطساعن الاول وهو احد المرشحين المستقلين في هده الانتخابات طعن على صهة المطعون ضده الاول باعتباره فئسات وليس فلاحا وذلك امام لجنسة الاعتراضات التي قررت استبعاد المذكور من الانتخابات واذ كان قررار هــذه اللجنــة هــو محــل هذا الطعن ، فمن حقه ــ اى الطاعن الاول ــ أن يدامع عن القرار الصادر في هددا الاعتراض ، وهدو ما يبدو معسه ان المتدخل المذكور مصلحة في تدخله اذ يرقى الى منسع دخول من لا يتمتع بمسفة صحيحة في عضسوية المجلس الشعبي المحلى الذي هوا عضو ميه لكي يكون تشكيل هذا الجلس صحيحا وسليما طبقها للقانون ، فضل عن أن المائدة (٧٩) من قانون نظام الحكم المحلى الصادر بالقانون رقـم ٢٣ لسينة ١٩٧٩ المعدل بالقانون رقـم ١٤٥ لسنة ١٩٨٨ تنص في مقرتها الثالثة على أنه « ولكل مرشم الاعتراض على ادراج اسم أى من المرشحين أو اثبات صفة غير صحيحة امام اسمه . . . ومتى كان ذلك وكان النص المذكور قسد جاء عاما ليشمل المرشمين جميعا مستقلين أو ضمن قائمة حزبية ، فأن الحكم المطعرن فيه ، وقسد قضى بعدم قبولا تدخل السيد/ ..... لانتفاء مصلحته يكون قد جانب الصواب ويتعين الحكم بالفائه ويقيسول هسذا الطلب » .

ومن حيث أن المادة (٣) من قانون نظام الحكم المحلى رقم ٣٤ لسنة العلام معدلا بالقانون رقبم ١٤٧٥ لسنة ١٩٨٨ تنص على أن « يكون لكل وحدة من وحدات الادارة المحلية مجلس شعبى محلى يشكل من اعضاء منتخبين انتخابا مباشرا عن طريق الجمع بين نظام الانتخاب بالقوائم الحزبية ونظام الانتخاب اللودى وفقا لاحكام هذا القانون ، على أن يكون نصف عدد الاعضاء على الاعكام من العمال والفلاحين وذلك طبقا لنعريف العالم والفالحين وذلك طبقا لنعريف العالم والفالحين الشعب » .

وتنص المادة الثانية من القانون رقسم ٣٨ لسسنة ١٩٧٢ في شسأن مجلس الشعب معدلا بالقانون رقسم ١.٩ لسنة ١٩٧٦ على انه « في تطبيق المكام هسذا القانون يقسد بالفلاح من كون الزراعة عبله الوحيد ومعسدر رزقه الرئيسي ، ويكون منيها في الريف ، ويشرط الا يحوز هو وزوجته واولاده القصر ملكا أو ايجارا اكثر من عشرة أندنسة ، ويعتسر عاسلا ....

ولا يعتد بتغيير الصسغة من فئسات الى عبسال أو فلاحين أذا كان ذلك بعسد 10 مايسو 1941 / و يعتد في تحديد صفة المرشسح من العبسال أو الفلاحين بالصفة التي تثبت في 10 مايو سسنة 1971 أو بصفته التي رشسم على اساسها لعضسوية مجلس الشعب » .

ومن حيث ان مؤدى ما تقسدم ان العبرة في ثبسوت مسفة الفسلاح للمرشيح ، هى ان تكون الزراعة عمله الوحيد ومصدر رزقه الرئيسي ومقيما في الريف ولا يحوز هو وزوجته واولاده القصر ملكا أو أيجارا اكثر من عشرة المدنة وذلك في ١٥ مايو ١٩٧١ ، ولا يعتد بتغيير هدفه المسفة بعدد ذلك التاريخ ، وهدذا الحكم كما يسرى على اعضاء مجلس الشعب يسرى ايضا على اعضاء المجالس الشعبية المحلية بحسبان أن المادة (٣١) من قانون الحكم المحلى مسائفة الذكر قدد احالت صراحة في تعريفة

الفسلاح لمسا هو وارد في قانون مجلس الشمعب رقسم ٣٨ لسسنة ١٩٧٢ ، وقيد جامت هذه الإحالة على سبيل الحتم والالزام على اسساس التطابق أى بصيغة التطابق والتماثل التام بين الاحكام في الحالتين فالاحالة على سبيل التطابق وعلى العموم تفيد حتما شمول باقى الاحكام المرتبطة بذلك التعرف في قانون مجلس الشبعب ومنهسا الاعتداد بصفة المرشسح كفلاح في ١٥ مايو ١٩٧١ وعسدم الاعتسداد بتغيير هسذه المسفة بعسد هسذا التاريخ ، مما يتعين معمه تطبيق ذات الاحكام الواردة في قانون مجلس الشبعب على مرشمتي المجالس الشبعبية المحلية سبواء فيما يتعلق بتعريف الفلاح أو تاريخ الاعتداد بهذه الصفة ولا سلند للقلول بأن الاحالة تكون على مجرد معيار تعريف العامل أو الفلاح في قانون مجلس الشعبدون تثبيت الصفة التي تضمنته صراحة نص المادة الثانية من قانون مجلس الشعب اذ مضلا عن عدم تحقيق التطابق في النظام القانوني للصفة بين المرشحين في المجالس المحلية والمرشحين بمجلس الشعب هو أمر لا نص ولا دليل عليه فانه لا يمكن فصل الاحكام الخاصة بعدم الاعتداد بالتفيم بالصيغة بعد ١٥ مايو سنة ١٩٧١ عن كونها جزءا لا يتجزأ من الاحكام الخاصة بصفة العامل والفلاح في قانون مجلس الشعب التي احال اليها قانون الادارة المحلية ومن ثم فلا متنع في استبعاد الاحكام الخاصة بتثبيت الصفة ومقتضى القواعد الخاصة بها في قانون مجلس الشعب رغم الاحالة الصريحة التي تحتم التطابق بين المرشمين في كل من المجالس المطية ومحلس الشعب في هـــذا الخصوص .

ومن حيث أن البادى من ظاهر الاوراق أن الصفة التي كان عليها المطعون ضحده الاول في ١٥ مايسو ١٩٧١ هي صفة الفلاح ، وتم ترشيحه وفوزه في انتخابات الاتحاد الاشتراكي طبقا لهذه الصفة ، ومن ثم فلا يعتد باى تغيير يطرا على هدده الصفة بعد هدفا التاريخ ، وأذ تسدم المرشح المذكور ما يكني لاثبات صفته كفلاح ضمن أوراق ترشيحه كشهادة حيازته المساحة خمسسة فعدتة والصائرة من الجمعية التعاونية الزراعية فين

ثم يكون القسرار المطعون فيه المسادر من لجنسة الاعتراضات المستبعاده من انتخابات المجلس المحلى المذكور بصفته فلاحا واعتباره من الفائد ، يكون بحسب الظاهر عنير قائم على سسند صحيح من الواقع والقانون ومرجح الالفاء ما يتوافر معه ركن الجدية في طلب وقف تنفيذه ، بالامسافة الى توافر ركن الاستعجال المنبئل في حرمان المطعون ضسده الاول من عضويته للمجلس الشعبى المحلى المذكور أذ ما نفسيد القسرار ، وهو ضرر يتعفر تداركه أذا ما الفي القسرار عند نظر الموضوع، وأذ انتهت المحكمة المطعون في حكمها هسذا النهج فائها تكون قسد اصابت الحكمة المعون في حكمها على أساس سليم من القسانون ، ويكون النعي عليه مخالفة القانون خليقا بالرفض » .

( طعن ٣٤٩ لسنة ٣٥ ق جلسة ١٩٩٣/٥/١٦ ) .

# قــاغدة رقم (١١٧)

المسادة }ه مكر من قانون مجلس ألدولة سر وجوب تصدى المحكسة التى الإدارية العليا سالدعسوى والفصل فيها دون اعادتها المحكمة التى الصدرت المحكم المطعون فيسه سامى كانت الدعوى مهيأة للقصسل فيها .

# المكمسة :

« ومن حيث انه ولئن كان الحكم المطعون فيه باطلا على النحو المتعقم ويتعين من ثم الغاءه الا أنه وفقا الما استقر عليه تفساء هذه المحكمة واخذا بالبدأ الذي تررته الدائرة المنسوس عليها في المائة آ ٥ مكررا من تانون مجلس الدولة في الطعن رتسم ١٣٥١ لسمنة ٣٣ تفسلائية من وجوب التمسيدي للدعسوي والفصل تيها دون اعمادة للمحكمات التي اصدرت الحكم المطعون فيه طالا كانت الدعسولا مهياة الفصل

عيها حتى انتهت المحكمة الادارية العليا الى الغاء الحسكم المطعون غيسه بغير مخالفة قواغد الاختصاص سسواء كان الغاء الحكم للبطلان لو لغم ذلك من اسسياب .

ومن حيث أن الدعــوى التاديبية مهياة للفصــل في موضــوعها ومن ثم غان المحكمة تتصــدي له •

ومن حيث أنه لسا كانت المخالفة المسندة للطاعن والتي قسدم من اجلها للمحاكمة التاديبية تتحصل في انقطاعه عن العمسل اعتبارا من ١٩٨٥/٢/٣ وحتى ١٩٨٥/١//١٠ وكانت الاوراق المقدمة من الطاعن -ليست بالفة الدلالة محسب بل قاطعة في انتفاء هذه الواقعسة اصلا في حقه وبالتالي وجب تبرئته منها مالثابت من الاوراق ان الطاعن قد تم تجنيده والحق بقوات الدفاع الجوى بتاريخ ٢/١/١٩٨٥ أي عقب التاريخ الذي قيل بانقطاعه فيه عن العمل مباشرة مما كان حائلا بينسه وبين الاستمرار في عمله وقد استمر تجنيد الطاعن بالقوات المسلحة لفترة استغرقت مدة الانقطاع وبعدها حتى تم تسريحه في ١٩٨٧/٥/١ ، وكأن الطاعن قد ابلغ جهدة الادارة للاحتفاظ له بوظيفته بكتاب تسلمته وقيد لديها رقم ١٢٩ بتاريخ ١٨/٤/١٨٨ ثم أن الطاعن قد قام بعد انتهاء مدة خدمته العسكرية بتقديم الشهادة الدالة على أدائها الى الجهسة الادارية التي أرسلت بدورها كتابا موجهة لناظر المدرسسة التي يَعمُّل بها الطاعن لتسليمه العمل وصرف راتب اعتبارا من ١٩٨٧/٦/٤ كسا أن الثابت من الاوراق ان الطاعن ظل قائمًا بعمله مواظبًا عليه موقعًا في أ دماتر المضور والانصراف بسه مستاديا راتبسه الشهرى متواجدا باعمال الامتحانات المعتودة في نصف العام الدراسي ١٩٩٠/٨٩ وفي آخره حتى تاريخ ١٨٩٠/١٩٠١ حيث السهر الحكم الصادر بمجازاته بالفصال من الخدمة في وجه مرتبا آثاره ، الاسر الذي يستوجب القضاء ببراءة الطاعن مسا نسب اليه مع ما يترتب على ذلك من الاثار » .

( طعن ٣٠١٦ لسنة ٣٦ ق بتاريخ ١٩٩٣/٦/١٩٩ ) ٠

# الفــرع الرابــع عــدم صــلاحية القضــاة وردهــم

اولا ــ حالات عـــدم المسالحية

قاعــــدة رقــم ( ۱۱۸ )

البــــا:

علة عـدم الصلاحية في الاحوال المتصوص عليها في البند (ه) مـن المـادة (١٤١) المسـار اليها هي ان الافتـاء او المرافعـة او الكتابة في الدعـوى تدل علي الميل الى جانب الخصم الذي حصـال الافتـاء أو المرافعـة او الكتابة لصلحته كما ان فيه اظهار لراى القائمي وقـاد يأنف بن التحرر منه ـ منع القائمي من نظـر الدعـوى التي ادلى فيها بشهادته يتماشي مع ميـدا ان القائمي لا يجـوزا له ان يقفي بنـاء على معلوماته الشخصية ـ علة عـدم صلاحية القائمي للفصل في الدعـوى التي سبق له نظرها وهو قائمي او خبير او محكم هي الخشية من أن يلزم رايه الذي يشف عنـه عمله المتقـدم من التحرر منـه فيتاثر قضاؤه .

ومن حيث أن المادة ١٤٦ من قانون الرائعات المنية والتجارية

ننص على ما يأتى:

الحكمية

يكون القاضى غير مسالح لنظر الدعسوى مبنوعا من سماعها ولو لم بيرده احد من الخمسوم في الاحوال الآنية : ١ ــ اذا كان قريبا أو صهرا الاحـــد الخصـــوم إلى الدرجــة.
 الراحـــة .

٢ ــ اذا كان له أو لزوجته خصومة قائمــة مع أحــد الخصــوم.
 في الدعــوى أو مع زوجته .

٣ ــ اذا كان وكيلا لاحــد الخصــوم في اعبـــاله الخصــومية. أو وصيا عليه أو تيها أو مظنونه ورائته أو كانت له صلة ترابة أو مصاهرة للدرجة الرابعة بوصي احــد الخصــوم أو بالقيم عليه أو باحــد اعضــاء مجلس ادارة الشركة المختصـة أو باحد مديريها وكان لهذا العضــو أو المدير محلحة شخصية في الدعــوي .

إ - إذا كان له أو لزوجته أو لاحد أتاربه أو أصهاره على عبود.
 النسب ولن يكون هو وكيلا عنه أو وصيا أو تيما عليه مصلحة في الدعوى.
 التأسية .

ه - اذا كان قسد افتى او ترافع من احسد الخصيوم في الدعيوى. او كان قسد سببق له او كان ذلك قبل اشتغاله بالقضياء او كان قسد سببق له نظرها قاضيا او خبيرا او محكما او كان ادى شهادة فيها وينص في المسادة- (۷۶) على أن : « يتع باطلا عبل القاضى او قضاؤه في الاحوال المقسوم ».

واذا وقع هذا البطلان في حكم صدر من محكمة النقض جاز للخصم, ان يطلب منها الغاء الحكم واعادة نظر الطعن امام دائرة اخرى .

ومن حيث أن ملة عدم صداحية القاضى في الاحوال المنصوص عليها في البند (٥) من المسادة ١٤٦ من قانون المرافعات هي أن الافتاء أو المرافعة أو الكتابة في الدعوى تدل على الميل الى جانب الخصم الذي حصل الافتاء أو المرافعة أو الكتابة لمساحته كما أن فيه اظهارا لراي التاضى وتد بأنف من التحرر منه ، ومتع القاضى من نظر الدعوى التي

أهلى نبها بشهادة يتبشى مع مبسدا أن القاشى لا يجوز له أن يقضى بناء على معلوماته الشخصية . وعلة عسدم صلاحية القاضى للفصسل في الدعوى التى سبق له نظرها تأشيا أو خبيرا أو محكما هى الخشية من أن يلزم برايه الذى يشف عنسه عبله المقسدم ويأنف من التحرر منسه فيتأثر تفساق .

ومن حيث أنه لم يسبق لهذه الدائسرة أو لاى من أعضسائها نظير الدعسوى الماثلة أو ابداء الرأى أو الكتابة فيها كما لم يقم بأي منهم أيه سبب من اسباب مسدم الصلاحية المنصوص عليها في المسادة ١٤٦ من تلفوينم الرافعات المشار اليها ، ومن ثم يكون الدفع بعدم مسلاحية الدائسية لنظر هسذه الدعسوى غير قائم على اساس سليم من القسانون ، يؤكسد ذلك عسدم تكييف هسذا الدمع على نحو ما هو ثابت بمصفر جلسة ٢١٠ من ديسمبر ١٩٨٦ وما تضمنته منكرة الجهساز المركزي للمحاسبات المعسمة بجلسة ١٤ غبراير سينة ١٩٨٧ من استناد الخصو امام المتمنعاء المسالة نصت عليه الهادتين ١٤١/٥ و ١٤٧ من قانون المرافعات ليس سيسوى استمساك بحكم قانوني من النظهام العام تتولى تحقيقه و تطبيقه المكبة من تلقاء نفسها وإن كان ذلك لا يدخل بالمعنى الفنى الدقيق في عموم الدفوع وخاصمة الشكلية منها لأن تنازل المدعى من التمسك بسه لا يؤثر في حكمه القانوني ، وأن أريد ادراجه في أطار نظرية الدفوع فهو أترب للدفع بعستيم اختصاص المحكمة بنظر الدعوى وأن كان أساسه ليس خروج موضوع الدعوى عن ولاية المحكمة بل ببناه عدم الصلاحية القانونية للمحكمة بنظر الدعوى وهو ما يقضى احالتها الى احدى النوائر الاخرى للمحكمة وهو أمر يفصح بجلاء أن من أبدى هذا الدفع يستند الى عدم صلاحية هذه الدائرة. لنظر الدعوى الماثلة دون أن ياحد في اعتباره أنه لا يعد سببة من أسسبةب عدم الصلاحية في دعوى البطلان الأصلية سبق اصدار هذه المحكمة للحكم المطعون فيه لاختلاف الطعن الذي الله المطعون ضده بالغاء قرار مجاس التاديب والذي صدر حكم هذه المحكمة بالفائه وببرائته مما نسب اليه عن دعوى البطلان الآصلية التي أقامها الجهاز المركزي للمحاسبات فليست هنة علاقة أو ارتباط بين الدعويين لاختلاف موضوع كل منهما على نحو ماسلف

بيلته ، وهو ماسبق أن أقر به الحاضر عن الطاعن ، ويساند هذا النظر ويؤكده و استقر عليه الفته من أنه يمكن الطعن لاى سبب من الاسسياب التي يمكن من أجلها رفع دعوى البطالان أى حكم ، وترفع دعوى البطالان التي يمكن من أجلها رفع دعوى البطالان أي حكم الدائرة التي أصغرت الخيكم المحلمية أجام محكمة البقال التي أصغرت المحكم الباطل الى دائرة أخرى « الوسيط في تانون القضاء المدني للدكتور علمي والى الطبقة الكنية ص ١٩٦٤ وهو ذات المرجع الذي أتسار اليسه المحكمة المنافقة المسلمة المحكم الباطلان في مكرلة المتلمة ١٤ من عبر الا ١٩٨٧ - النظرية المسلمة المختلفين من البيان أن هذه المسكمة لم تحكم بتاسول دعوى البطلان أو المجلمة المحكمة لم تحكم بتاسول دعوى البطلان المحكمة المحكم

والمستومن خيث أنه لما تقدم من اسباب يكون الدعم الذي ابداء الطاعن غير المام على عبر المام على ال

إرطعن ٢٠٠ لسنة ٢٢ ق جلسة ٢٠٠١/١٩٨٧)

# 

اورد الشرع اسباب رد القضاة على سبيل الحصر ب لإيجوز القياس على هذه الأسباب \_ أسباب الرد شخصية لإتجاوز القاضي الطاوب رده \_ لا يعتبر ندب عضو مجلس النواة في غير إوقات العمال الرسمية سببا للردر و الدعري المطرونية عنيه . الحكيــة:

من المنابة والتحكان المادة الآكام المنابق المرافعات المنابة والتحكارية قد غصيه على أن يكون الطاخي غير صالح النظر الدُّعوي أشتوعا من سسماعها ولو لم يرده احد الخصوم في الاحوال الاتية أن الله الله والله والما المرابة Half y maringer ,

إلى الدرجة الرابعة .

و المحال المع روجته والمحالة المحالة ا

مُ الله المناه ا الرَّ أَبِيهَا أَبُومَي أَكَّدُ ٱلْتَحْمِيوم أَنْ بِالْقِيمِ عَلَيْهُ أَوْ بَاحْدُ أَعْضَاءً مَجَلِّس أَدارُ أ المُعرَّعَة المُعْتَصَمَّة أو باحد معيزيها وكان لهذا المَفْنُو أو السَّيْرُ مَسَلَّمَةُ المُعْسَدِينَ أَوْ السَّيْرِ مَسَلَّمَةً مَسَلَّمًا مَسَلَّمًا مَسَلَّمًا مَسَلَّمَةً مَسَلَّمًا مَسَلَّمَةً مَسَلِّمَةً مَسَلَّمًا مَسَلَّمًا مَسَلَّمًا مَسَلَّمًا مَسَلَّمًا مَسَلَّمًا مَسَلِّمً مَسَلَّمًا مَسَلَّمًا مَسَلِّمًا مَسَلِّمًا مَسَلِّمًا مَسَلِّمً مَسَلِّمًا مَسَلِّمًا مَسَلِّمًا مَسَلِّمًا مَسَلِّمًا مَسَلِّمً مَسَلِّمًا مَسَلِّمًا مَسَلِمًا مَسْلِمًا مَسْلِمً مَسَلِّمًا مَسْلِمًا مَسْلِمً مَسَلِّمً مَسَلِّمً مَسَلِّمً مَسَلِّمً مَسْلِمً مَسْلِمً

الله الله الله أو الزوجة أو الأحد التارية أو السهارة على ع النَّسَبِ أَوْ إِنْ يَكُونَ هُو وَكُلًّا عَنْهُ أَوْ وَصِيا أَوْ تَيْما عَلَيْهُ مُسْلَحَةً فَي لَأَدعوى م

ه — اذا كان قد المتى او ترافع عن احد الخصوم فى الدعوى او كتب فيها ولو كان ذلك قبل الستغاله بالقضاء او كان قد سبق له نظرها قاضيه أو خبيرا او محكما او كان قد ادى شهادة نبها . ونصت المادة ١٤٧ من ذات التانون على « أن يقع باطلا عمل القاشى او قضاؤه فى الآحوال المقسمية الذكر ولو لم تم باتفاق الخصوم واذا وقع هذا البطلان فى حكم صدر من محكمة النقضي جاز للخصم أن يطلب منها القضاء بالحكم واعادة نظر الطعن المام ذائرة أخرى » ونصت المادة ١٤٨ من ذات القانون على أنه « يجسوز رد القائض الأحدة الأسباب الآدية :

ا سد ادا كان له أو لزوجته دعوى مماثلة للدعوى التي ينظرها أو اذا جدت الاخدها خضومة منع أحد الخصوص أو لزوجته بعسد تيام الدعوى المطووحة على الفاضي ماثم تكن هذه الدعوى قد النيت بقصد رده من نظر الدعوى الملزوحة عليه .

۲ - اذا كان اطلقته الذى له منها واد أو لاحد اتتاربه أو اصهاره على عبوم النسب خصومة قائمة أمام القضاء مع أحد الخصوم فى الدعوى أو من يوجته مالم تكن هذه الخصومة قد النبت بعد قيام الدعوى المطروحة على المتافي بقصد ردة .

٣ ــ اذا كان أحد الخصوم خادبا له أو كان هو قد أعتساد مؤاكلة
 أحد الخصوم أو مساكنته أو كان تلقى منه هدية قبيل رفع الدموى أو بعده .

3 — أذا كان بينه وبين أحد الفصوم عداوة أو مسودة يرجح معها غدم استطاعة الحكم بغير ميل وقد نصت المادة ، 10 من ذات القانون على أنه « يجوز للقاضى في غير أحوال الرد المذكورة أذا استشعر الحرج من غظر الدموى لأى سبب إن يعرض أمر تنجيه على المحكمة في غرغة المهمورة أو على رئيس المحكمة للنظر في اقراره على التنمي » .

ومن حيث أنه من المقرر أن اسبباب الرد قد وردت في القسانون على سبيل التُصر فلا يجوز رد القاشي الالسبب تمن عليه القانون وجعله سبيها لمنطق ولا يجوز من ثم القياس على تلك الأسباب أو القوسم في تفسيرها كما المنطق الأسباب لاتجاوز شخص القائمي الذي تقوم به باعتبار أن طلب الرد هو خصومة تسخصية تواغرت دواعيها بين طالب الرد نفسة والقائمي المطلوب وده وفي تضنية معينة هي التي حصل بشائها الرد .

ومن حيث أن المادة ٧٧ من القسانون رقم ٧٧ لمسنة ١٩٧٢ في شسان بنجاس الدولة تنص على أن «سرى التواصد لنظر الطمن آمام المحكسة الاجارية العليا على الطمن أمام دائرة محص الطمون سويجوز أن يستحون من اعضاء المحكمة الادارية العليا من اشترك من اعضاء مادرا الاحالة .

ومن حيث انه تاسيسا على ماتقدم فان ندب السادة الاساتذة أعضاء مجلس الدولة في غير أوقات العبل الرسبية وفقا للمسادة ٨٨ من القسانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٢ على الوجه السالف ذكره ليس سببا من أسباب الرد ، كما أن اشمتراك أعضاء دائرة فحص الطمون في اصدار قرار الإحالة ليس سببا من أسباب الرد لدى نظرهم موضوع الطمن في المحكمة الادارية العليا وفقا لنص المادة ٧٤ من قانون مجلس الدولة .

# ومن حيث انه بتطبيق ماتقدم على طلب الرد الماثل يتضح مايلى :

بالنسبة السيد الاستاذ المستشار .... غان الثابت من محضر جلسة دائرة نحص الطعون بالمحكمة الادارية العليا ( الدائرة الثانية ) أنها حكبت يجلسة ? من مارس سنة ١٩٨٧ بوقف تنفيذ الحكم المطعون فيسه والزمت المطعون ضده بمصروفات هذا الطلب وقررت ضم الطعن رقم ١٠٣١ لسنة ٣٣ التضائية ليصدر نيهما حكم واحد واحالة الطعنين الى المحكمة ادارية العليا ( الدائرة الثانية ) وحددت لمنظرها أمامها جلسة ٥/٤١/١٨٩ اوالثابت من الاطلاع على محضر جلسسة ٥/٤١/١٨٩ للمحكمة الادارية العاليا ( الدائرة الثانية ) أمامها ماركزرية العليا ( الدائرة الثانية ) أنها لم تعتد برئاسة السيد الاستاذ المستشار .... رئيس الدائرة الثانية المطلوب رده ولكنها

مقدت برئاسة السيد الاستاذ الستشيار .... ويرجع سبب طال الى تتنبى رئيس الدائرة عند نظر الطبن الاسباب ابداها للهيئة واقرته عليها وذلك في أول جلسة المرافعة الوضوعية بعا يكون معه تنجيه ويتا المبادة ١٥٠ من تأثون الرافعات الامر الذي يكون معه طلب الرد والجالة هذه قد ورد علي غير محل ما يتعين عسدم تبوله .

وين حيث انه بالنسبة لباتي السادة الاساتذة المستشارين المطلوبيم ومن حيث انه بالنسبة لباتي السادة الاساتذة المستشارين المطلوبيم ومدم فقد بين من استعراض كانة أسباب الرد المداه من طلب الرد عسدم الذراحيا شيئ اسباب الرد المحددة تانوبا على الوجه السالف استظهاره فشلاً من أنها لاتنهن ذليلاً على وجهود عداوة بين طالب الرد والمساحة المستشارين المطلوب ردهم •

وين حيث أن المادة أورا من ثانون الأرانعات تنص على أن « تحسكم المحكة عند رغض طلب الرد أو سقوط الحق نبه أو عدم تبوله على الطالب بغرامة لا نتل عن عشرين جنبها ولا تزيد على مائة جنبه وبمصادرة الكفسالة وفي جالة ما أذا كان الرد مبنيا على الوجه الرابع من المادة 15٨ وحكم برغضه فمنفئة يجوز أبلاغ الفرامة الى مائش جنبه وفي كل الاحوال تتعدد الفسرامة متعدد التضاة المطلوب ردهم •

( طعن ١٦٣٨ لسنة ٣٣ ق جلسة ٣٠/١/٧٨١ )

# ثالثا ـــ الاقتصاص بطلب الرد

# البـــدا :

اعضاء مجلس الدولة لايتبعون القضاء المادى ولا ولاية له عليهم في الى شان من شئونهم المتعلقة بمباشرة مهام وظائفهم التى نظيها القانون مودى ذلك : عدم اختصاص محكمة الاستثناف بطلب رد عضو مجلس الدولة ... لا وجه للاحالة من محكمة الاستثناف الى المحكمة الادارية العليا مسلس ذلك :

أن المحكية الادارية المليا تتربع على قبة القضاء الادارى شان محكية النقض بالنسبة للقضاء المادى ولا تجوز الاحالة من يحكية ادنى الى المحكية الأعلى •

# الحكية:

وبن حيث أن تضاء هذه المحكمة قد جرى على أن الاحالة يجب أن تكويز بين محكمتين من درجة واحدة لأن القول بغير ذلك يؤدى الى غل يد محكمة الطعن عن اعمال سلطتها التي خولها لها القانون في التعقيب على الاحسكام ويخل بنظام التدرج القضائي في اصله وغايته .

ومن حيث أنه كان ماتقسكم وكان الثابت أن حسكم محكسة استثنافها القاهرة/ الدائرة ٣٩ أيجارات الصادر في ٢١ من مايو ١٩٨٧ في طلب الرفا المتد بسجلها تحت رقم ٧٧ لسنة ١٠٤٤ تضائية قد تفعى بعد اختصاصها ولائها بنظر الدعوى وباتحالتها الى المحكمة الادارية العليا رغم أن هذه المحكمة ليسعته

من درجة واحدة مع محكمة الاستئناف وانبا تحتل في نظام التدرج التضليلي درجة اعلى منها بحسبانها تتربع على تمة محاكم التضاء الادارى شانها في 
خلك شان محكمة النقض من محاكم التضاء العادى ، غمن ثم يكون الحسكم 
خلف اليه المعادر من محكمة الاستثناف قد جانب العبواب نيما تضى به من 
خطالة التعوى الى هذه المحكمة .

( مُلعن ٢٦٤٦ لستنة ٣٣ ق جلسة ١٩٨٧/٧/١٨ )

# الفسرع الخسامين يجب اعتدار احكام محاتم مجلس الدولة مسيبة

# قاعب دة رقم ( ۱۲۱ )

4

يعتم النظام العام القضائي اصدار الاحكام من مصحكم بجلس الدولة مسببة ووجوب اشتمالها على اسبابها التي بنيت عليها والا كانت باطلة الاستياب التي يعتد بها قاتونا لسائمة الاحكام الضائرة من محاكم مجلس الدولة هي تلك التي تتضنن تحديد الوقائع وحسكم القائنية التي الحصلة ويحسدورة واضحة ويحسدورة واضحة ويحسدورة واضحة ويحسدورة المائية لميان عقيدتها ووجهة نظرها القائونية فيها قضت به في ذات مسودة الحكم دون الحجود الى أية ورقة اخرى خارجية .

# المكمسة:

ومن حيث أنه قد جرى تضاء هذه المحكمة أن النظام العام القضائي يعتم أن تصدر الأحكام من محاكم مجلس الدولة مسببة وأن تشتبل هيؤه الإحكام على أسبابها التي بنيت عليها والا كانت باطلة ( المادة ٣ من قيانون التخليم مجلس الدولة رقم ٧٧ لسنة ٧٧ والمواد ١٧٤ / ١٧٠ / ١٧١ / ١٧٠ مرافعات ) ومن أبرز مايتمين أن تشمله الاسباب التي تحيل منطوق الاحكام ما نصت عليه المادة (١٨٧) من قيانون المرافعيات صراحة من ضرورة ذكر أسباب الحكم الواقعية كون تصور وقد جرى قضاء هذه المحكمة على أن الاسباب التي يعتد بها قانونا لمسالجة الاحكام الصيادرة من محاكم مجلس الدولة هي تلك التي تتضمن تحديد الوقائع وحكم القيانون الذي قوصيات

بمتضاها المحكمة التي اصدرت الحكم الى منطوقه بصورة واضحة ومحددة وكانية لبيان عقيدتها ووجهة نظرها القانونية نيها قضت به في ذات مسودة الحكم دون اللجوء الى أية ورقة أخرى خارجة ، وهذه الاسباب وأن كانت المحكمة غير ملزمة بالتعرض ميها للسرد على كل مايورده الخصوم امامها من تفصيلات الدفاع بالتعقيب وبيان ماتراه المحكمة بشأن كل من هذه التفصيلات؛ مادامت لبست مجدية او ضرورية لبيان وايضاح العقيدة الموضوعية والقانونية للقضاة الذين أصدروا الجكم ، فإن هذم الاسباب تكون ناقصة ومشوبة بالقصور الشديد الذي ينحدر بالحكم الى البطلان في حالة اهدارها الدمدع أو الدماع الموضوعي ذو الطبيعة الاساسية والجوهرية والذي يتفير بيقتضاه وجه الحكم في الدعوى ، أو الدفوع والدفاع القانوني الذي يتعلق بالنظيام العام للتقاضي ، وذلك لما في هذا الاهدار من تجهيل للاسانيد الواقعية والمانونية للحكم والتي تخالف صريح نصوص قانون المرافعات ومانون تنظيم مجلس الدولة ؛ وكذلك تهدر حق الدماع الذي كفله الدستور للخصيومي، وحقهم في مباشرة حريتهم القانونية في تقدير مدى جواز وجدوى الطعن على الحكم أمام المحكمة الادارية العليا كما ينقد هذه المحكمة اسساس الصحيح ألذى أوجبه القانون والذى بمقتضاه تتمكن من رقابة المشروعية وسيادة القانون ، في ضوء ماتتضمنه احكام محاكم مجلس الدولة المطعون فيها من أسباب واقعية وقانونية بنيت عليها .

وبن حيث انه ببين مما سلف بيانه ان محكمة اول درجة قد اقتلت في مكتبه الطمين الصادر في الدعوى رقم ؟ ٨٨ اسنة ٢٧ ق بتأريخ ١١/١١/٨٨ التعرض للدفع المعاوى رقم ؟ ٨٨ اسنة ٢٧ ق الدعوى رقم ؟ ١٩ التعرف للدفع المعادر في جلسة ١٩٨٧/١/١/٨٨ ، واعدرت بذلك كل ماسلفه بيئلة من اسمن تشبيب الاحكام ومبادىء النظام العام التضائي ، ممثلة فيا حق الدفاع ، وعوقت رقابة المحكم الادارية العليا على احكام محاكم مجلس الدولة التي نظمها القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٩ بتنظيم مجلس الدولة ، والتي غايتها ونتا لاحكام الدستور تحتيق المشروعية وسسيادة القانون كاسساس للحكم والادارة في الدولة ، وتطلت من حجية الاحكام التصائية التي تضعة

عليها صراحة المادة ( ١٠١ ) من قانون الاثبات في المواد المدنية والتجارية رمم ( ٢٥ ) لسنة ١٩٦٨ الذي تخضع له غيبا لم يرد غيه نص في قانون تنظيم مجلس الدولة المتازعات الادارية ، والذي يجب على أية محسكة بمجلس الدولة القضاء به من تلتاء نهسها باعظيار ذلك البدا من القواعد الاسساسية الحاكمة للإنظام المهام التضائل الممرى ولم يعتن التحكيم الماعين أيضنا أن يبين الدولة التضاف المهام التند اليه في هذا الشمان الابر الذي أصابه بالقصور الشديد في السبابه عما استند اليه في هذا الشمان الابر الذي أصابه بالقصور الشديد في التسبيب وتجمله باطلا وخليقا بعدم الاعتداد باي اثر له .

( طعن ۲۲.۷ اسنة ۳۲ و ۷۰۶ اسنة ۳۲ ق جلسة ۱۹۹۲/۳/۷ ) م

# القسيرع السيادس

# طرق الطعن في الأحكام الصادرة من محاكم مجلس الدولة

# قاعــــدة رقــم ( ۱۲۲ )

# المسسطة

المواد ١٩ و ٢٣ و ١٥ من القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٢ بشان تنظيم مجلس الدولة مدنها ـ قانون مجلس الدولة قد نظم الطعن في احكام الحاكم الادارية امام محكية القضاء الاداري ـ نظم ايضا الطعن في الاحكام الصادرة من محاكم القضاء الاداري امام المحكية الدارية العليا ـ هـــذا هو الطريق المعادي للطعن في الاحكام امام محكية اعلى ـ النباس اعادة النظر هو طريق من المطرق غير المادية للطعن ـ يرغع الى نات المحكية التي اصدرت الحكم في المتحتم المعادية اللهاء الأفي حالات اوردها القانون على سبيل الحصر في المحكم ـ لايجوز سلوكه حيث يتيسر سلوك طريق الطعن غير العادي في الاحكام ـ لايجوز سلوكه حيث يتيسر سلوك طريق الطاعن المادي ـ ذلك لان القاعدة هي وجوب استنفاذ المحكم ضده جميع الطرق الاصلية والعادية للطعن على الحكم والمادية والعادية النظر في معاودة المحكمة النظر في حكم المدن واستنفذت به ولايتها ٠

# الحكم الحكم الله

ومن حيث أن المادة ( ١٣ ) من القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٢ بثسان تنظيم مجلس الدولة تجيز الطعن أمام محكمة القفساء الادارى في الاهسكام الصادرة من المحاكم الادارية كما أن المادة (٢٣) من ذات التانون تشدير الى جواز الطمن المام المحكمة الادارية العليا في الإحكام الصادرة من محكمة القضاء ادارى ومن المحكمة التدبية كما أن المادة (٥) من ذات التانون المسار اليه تنص على أن «يجوز الطمن في الاحكام الصادرة من محكمة القضاء الادارى والمحاكم التاديبية بطريق التماس اعادة النظر في المواعيد والاحوال المداموس عليها في تانون المراغمات المدنية والتجارية أو تانون الاجسراءات الجنائية حسب الاحوال وذلك بما لايتمارض مع طبيعة المنازعة المنظورة أمام هذه المحاكم ، ولا يترتب على الطعن وقف تنفيذ الحكم الا أذا امرت المحكمة بغير ذلك وإذا حكم بعدم قبول الطعن أو برفضه جان الحكم على الطاعن أو برفضه جان الحكم على الطاعن أم بدامة لابتجاوز ثلاثين جنيها نشلا عن التعويض إذا كان له وجهه » .

ويفاد ماتقدم أن تنانون مجلس الدولة نظم الطمن في احكام المسلخرة الادارية أمام محكمة التضاء الاداري ، كما نظم الطمن في الاحكام الصلخرة بن محكم التضاء الاداري سواء بوصفها درجة ثانية من درجات التقسطفي أو بوصفها محكمة أول درجة في غير تلك الحالة أمام المحكمة الادأرية الفلاية والتي تبسط رتابتها على الحكم الطمون فيه لتنزل على المنازعة موضسوحه منابع حكم التنانون وهذا هو الطريق المادي للطمن في الاحتكام المسلم المحكمة أعلى :

أما الداس عادة النظر نهو طريق من الطرق غير العادية للطعن 4 ويرفع الى ذات المحكم المحتم المحت

وبناء عليه غاذا كان الحكم صادرا من محكم التضاء الادارى كيا في المحالة موضوع الطعن عائه يمتنع على المحكم ضده التباس إعادة النظر فيه آلم أدات المحكمة التي اصدرته حيث أن باب البطين أمام المحكمة الادارية المعلم يظل مفتوحا طوال المواعد المترد لتبول الطعن وهذه المحكمة هي التي تبلك دون غيرها وزن وجه الطعن في الحكم وتحديد وقائع المنسازعة بشغي علميها وانزال صحيح حكم التانون عليها.

وينيني على تاتذم الله لم يرتفي المحكم المحكم الصادر ضده المحلا المام المصالحة ، عانه لا مندوحة له من أن يطعن الله النظريق المتسرونية المام المحكمة الاعلى من المحكمة التي أصدته وأن يوالي التحسرونية ويتابعها حتى يخفق في الطعن ، ولا يجسور له أن يبادر الى الطعن بطريق التحسيس اعادة النظر مادام بساب الطعن مازال منتوجا المام لوامع الطعن الجيسيان ، أو إن يغيرت على نفسه بهذا الميعاد أو يقيد عن موالاة ذلك الطعن بحتى يزول بالتوانا ثم في الحكم بالتباس اعادة النظر ، والا كان التباسل بهيئني عن سسلوك طريق الطعن السدل سواء المساب المحكم، بهيئني عن سسلوك طريق الطعن السدل بسواء المساب المحكم بهيئا المحكم بهيئا المحكم بالتباس المحكم بهيئا المحكم المحكم بهيئا المحكم المحكم بهيئا المحكم بهيئا المحكم بهيئا المحكم بهيئا المحكم المحكم بهيئا المحكم المحكم بهيئا المحكم المحكم المحكم بهيئا المحكم بهيئا المحكم المحكم المحكم بهيئا المحكم المحكم المحكم بهيئا أله المحكم بهيئا المحكم بهيئا المحكم بهيئا المحكم بهيئا أله المحكم بهيئا المحكم بهيئات عاجلة أو موضوعية ،

وإلى المحكمة الدولية المعارفة المستوى على وقائع الذعوى الملاظة بين ان محكمة المتعدد الادارى بالاستخدرية المتحرث حكمة بجلسة ١٩٨١/١ ١٩٨٢/١ بردفن على المتعرف المتعرف القرار الشلبي بالابتقاع على تستليمها ذخصة طلبية المتعرف المتعرف على المتعرف الم

البعه ٤ و الترت ولوج طريق التباس اعادة النظر المام ذات المحكة مصدرة النحكم وبالخالفة للشروط والضوابط التي وضعتها احكام المادة ( ٢١٦ ) من المحكم وبالخالفة للشروط والمحراية ما كان يرجب التضاء بعدم جواز النباس اعادة النظر المتحدم منها وهو الامر الذي التبات عنه الحكم مؤضوع الطعن الدخاض بباشرة في مدى تبول التهاس إعادة النظر في الحسكم موضوع الالتباس وباكر الى التضاء بتبوله ووقف تنفيذ الحكم الملتس إعادة انتفره على سند من اتفاقه مع طبيعة المنازعة الادارية ، كما اتبع ببحث توافر الحدى حالات التباس اعادة النظر في الحكم محل الالتباس أيا كان صحيح الراي في مدى توافرها ثم انتهى الى توافر ركن الجدية وكذا ركن الاستعمال في طلب وقف تنفيذ الترار المطعون فيه وبغض النظر عن مسدى صحة ذلك المساو توافره .

ومن حيث انه بناء على ذلك غانه يتعين الحسكم على المطعون ضدها ومن حيث التبسلة بغرامة وفقا للمادة ( ١٤٦ ) من قانون المرافعسات المنية والتجارية والتي تنص على انه « اذا حكم برفض الالتساس في الحسالات المنصوص عليها في الفترات الست الاولى من المادة ( ٢٤١ ) يحسكم على

الملتمس بغرامة لاتتل عن ثلاث جنيهات ولا تجاوز عشرة جنيهات ... وباعتبار أن التنسير الصحيح المهادة ( ١٤٦) المسار اليها ليس المقل رفض الالتباس لل الاتفاق عبه وهو يعنى الرفض ويحيل معناه سواء كان هذا الاخفاق شبكلا أو موضوعا ومن ثم يشمل حالة الحكم بعدم جواز نظر الالتباس .

وحيث أن بن خسر الدموى يلزم بصروفاتها وفقا للمادة ( ١٨٤ ) . . .

﴿ طعن رشم ١١٦ ، ١٢٤ لسنة ٧٤ ق جلسة ١٩٠٧/٧/١٩٩٠ ؛

# الفــرع السـابع ميمـاد الطعن امام المحكمة الادارية العليسا

# قاهـــدة رقــم ( ۱۲۳ )

#### البــــا:

المادة ؟؟ من القانون رقام ٧٤ اسسنة ١٩٧٢ بشسسان مجلس الدولة تقضى بان ميماد الطعن امام المحكمة الادارية العليا سنون يوما من تاريخ صدور المحكم فيد لا يسرى هذا الليماد الا في حق الخصم الذي علم بتاريخ الجلسة المحددة لقظر الدعوى المسلاما فوى المسلحة الذي لام يعلم بتاريخ الجلسة التي تحددت انظر الدعوى لا يسرى هسدا المحسد في حقه الا بن تاريخ علمه المجلسة بالمحكم .

#### المكوسية:

« ومن حيث أنه بنساء على ما سلف بهانه وعلى اسساس أن تفسساء هده المحكمة مستقى على أنه ولئن لكن ميعاد الطعن أمام المحكمة الادارية المعلنية ستون يوما من تاريخ صدور الحكم فيه طبقا للمادة (٤٤) من تساتون مجلس الدولة عان هدفنا الميعساد لا يسرى الا في حق الخصم الذي علم بتاريخ الجلسة المحددة لنظر الدصوى اصلا أي الذي علم أو اصبح محققا تبكنه من العلم بتاريخ الجلسة والتي سوف يصدور فيها الحكم ليستطيع متابعة صدوره ليتبكن من مباشرة حقة في الطعن فيه بصد علمه بسه علما يقينيا ومن ثم غان ذي المسلحة الذي لم يعلم بتاريخ الجلسة التي تحددت لنظر الدعوى في مان يعلم بصدور الحكم فيها في حين لا يسرى ميعساد الطعن في حسد لم

وثبت علم الطاعنة علما يتينيا بهذا الحكم قبل الستين يوما السابقة على تاريخ المامة الطعن غانه لا منساط من اعتبار الطعن مقاما في الميعاد المقرر قانونا مستوفيا أوضاعه الشكلية وذلك بصرف النظسر عن أنه تسد اقيم هسدة الطعن بالفعل في الممم/ المراكز المممر الطعون فيه قد صدر في المممر/ المممر/ واقيم الطعن المائل في المممر/ المممر/ » .

- ( طعن ٣٩٧ لسنة ٣٦ ق جلسة ٢٩/٣/٣١١ ) ،
- ( طعن ۳۸ لسنة ۳۱ ق جلسة ۲۹/۳/۲۹۱ ) .
- (طعن ٢٦٨ع لسنة ٣٥ ق جلسة ٢٩/٣/٢٩١) .

الفسرع الشامن اعسوان القضساة

قاعـــدة رقم ﴿ ١٢٤ )

البـــــدا :

اعوان القضاء يقومون بدور المساون الزثيس القضاء يقومون بدور المساون الزثيس القضاء مهامهم منظرا لما يقومون بسه من عمليات ادارية وتتفيدية منسذ رفع الدعوى وَالْنَاسِاء سَيْ الْخُصُومَةُ وَحَتَى الْتَهَاتُهَا أَوْ عَنْدُ تَنْفَيْدُ الْأَدْتَامُ وَأَعَالَنُ الْأُوْدَاقُ وَغُي ذَلْكُ مِنْ المور ورد النص عليها في قَانُونَ الرافْعَاتُ هي أعَمالُ استاسية أنسير العملية القضائية بانتظهم واضطراد سراحاط المشرع وظائفهم باحكاء خاصة تتفق مع طبيعة العرسل القصائي الذي يعاونون في سيرة - هم معينون وفقينا لشروط معينية ويلتزمون بالحقياظ على سرية الاوراق والمستندات - يكونون مازهون بمراعاة تنفيذ قرارات المحكمة واهرأءات الخصومة \_ في حدود القواعد القانونية المقررة \_ لذلك فهم يحلفون يهينا في جلسية علنية \_ قدر رسم لهم القانون على وجه محدد كيفية تسلم الاوراق والستندات وحدد واجباتهم ومسئولياتهم - لا يسوغ بحسب نصوص القوانين اشتراك غيهم من العاملين او غير العاماين في القيسام على هــذا الامسر ــ ذلك نظرا لـا يقتضيه العمل القضائي من صفات قدد المشرع الها تتوفز فيبن يختار لهذا العمسل والزمة بحلف الهوين فدنسم له قواكيد اداد العمل في خدود ما نص عليه قانون السلطة القصيالية وقانون الرافعيات •

#### الحكية:

ومن حيث أن عن أهم وظائف الدولة أقامة العدل بين الناس بحيث يكون من أخص واجباتها الفصل في المنازعات التي تنشأ بينهم ورد الاعتداء عنهم حتى يطمئن الافراد الى أرواحهم وحرياتهم وأموالهم وسلطة الحكم هـــذه هي حق للدولة وجزء من سيادتها ومظهر من مظاهرها تمارســها وفقا لحكم الدستور أو النظام الاسساس للدولة باسنادهم الى السلطة القضائية التي تتكون من قضاه مستقلين لا سلطان عليهم في قضائهم لغير القانون ٤ بحيث لا يكون لاية سلطة التدخل في القضاء وشئون العدالة ولا شك أن الوظيفة القضائية الدولة هي صمام الامن فيها وبذلك لا يجسوز أن تبساشي الأ بواسطة من تحددهم توانين الدولة لتحمل مقتضيات وأعباء هذه الوظيفة طبقا لما تحدده احكام الدستور والقضاة يصدرون احكامهم كاشفة عن وجه الحق في المنازعات التي يفصلون فيها وفقسا لاحكام القوانين السارية وطبقا للاجراءات التي تقررها وفي سبيل تحقيق هدده الاغراض مان الدولة عن طريق السلطة التشريعية تضمع القوانين المختلفة لتحديد الحقموق وضبط المراكز القانونية كما أنهسا تنشىء المحاكم وتضمع القوانين التي تجدد ولاية كل منها وتبين للافراد الاجراءات الواجب اتخاذها عند الالتجاء الي القضاء ووسائل الدفاع وطرق الاثبات وكيفية الفصل في التازعات وكينية الاستفادة من القرارات الصادرة لاصحاب الحقوق ضد من اعتدى عليها وكانة ما يتعلق بتنفيذ الاحكام وفي هذا المقام نقد نصت المادة ٦٨ من الدستور المصرى على التقاضي حق مصون ومكفول للناس كافية ، ولكل مواطن حق الالتجاء الى قاضيه الطبيعي ، وتكفل الدولة تقريب حهات القضاء من المتقاضين وسرعة الفصل في القضايا . . . . كما نصت المادة ٦٩ من الدستور على أن حق الدفاع اصالة أو بالوكالة مكفول ، ويكفل القانون لغير القادرين ماليا وسائل الالتجاء الى القضاء والدفاع عن حقوقهم كما تقضى المادة ( ) من الدستور بان السلطة القضائية مستقلة وتتولاها المحاكم على اختسلاف انواعها ودرجاتها ولا يجسوز لاية جهسمة التدخل في شئون العدالة ، وتتضى المادة ( ) بان ينظم القانون الهيئات

التضائية أو بحصر اختصاص كل منها ولقد صدر القانون رقسم ٦ السنة ١٩ بسنة المبارة السلطة القضائية ونصت المادة ١٥ منه على أنه « فيها عسدا المنازعات الادارية التي يختص بها مجلس الدولة ، تختص المحاكم بالفصل في كانة المنازعات والجرائم الا ما استثنى بنص خاص ، وتبين قواعسك . اختصاص المحاكم في تانون المرافعات وتانون الإجراءات الجنائية .

ومن حيث أن قانون الرافعات هو القانون الذي ينظم الاحسراءات القضائية وغير القضائية التي تتصل بخصومة قائمة فعلا في نطياق القانون الخاص وهو يشتمل على القواعد التي ترتب وتنظم السلطة القضائية وتوزع الاختصاص بين جهات القضاء العادي المختلفة وتوزعه على طبقات المحاكم وعلى محاكم الطبقة الواحدة من المحاكمة العادية كما يشتمل على القواعسد المتعلقة بكيفية رفع الدعسوى والبيسانات الواجب توافرها في صحيفتها وكيفية اعلانها وآثاره وبطلانه والوقت الذي تعتبر فيسه مرفوعة ، وكيفية نظرها واجراءات الحضور وجزاء التخلف عن الحضور واجراءات اثبات الدعسوى وجزاء عسدم احترامها وجزاء عسدم موالاة الاجراءات وأثر مضى المدة وميعساد ابداء الدفوع المختلفة والاحوال التي يسقط حق التمسك بها ، وكيفية اصدار الحكم وبياناته وكيفية الطعن فيه واجراءاته وآثاره وشروط تنفيذ الاحكام واجراءاته وآثاره ، وذلك كله سهواء تعلق؛ الامسر بعمل قضائي أو ولائي ومن المؤكد أن تنظم هذه القواعد الواردة في قانون المرافعات يتعلق بالنظام العام ، وإذا كان القليل من هده القواعد الاجرائية لا يتعلق بالنظام العام لانه روعي بصددها التيسير على المتقاضين ومراعاة مصالحهم الخاصة ، مان غالبية هذه القواعد يتعلق بالنظام العام القضائي المصرى لانه يتصل بالمبادىء الاساسية في التقاضي كحق اللجوء الى القضاء ومواعيد واجراءات اقامة الدعسوى وكفالة حق الدفاع ومبدأ علانية الجلسات ويكفل حياد ونزاهة التضاء وصلاحيتهم للفصل في القضايا وطرق الطعن في الاحكام ومواعيده وغير ذلك من قواعد اجرائية وردت تفصيلا · في تانون المرافعات المدنية والتجارية .

ومن حيث أنه واعمالا لما تقدم في خصوص تأكيد حق المواطن فيا اللجوء الى قاضيه الطبيعي فقد نصت المادة ٦٣ من قانون المرافعسات المدنية والتجارية على أن « ترمع الدعسوى الى المحكمة بناء على طلب إلدعى بصحيبة تودع علم كتاب المحكمة مالم ينص القانون على غير ذلك ، وعلى ذلك مان من حق كل مواطن أن يرمع دعواه مسد خصومة وأن يجم الم خصومته تتمسل بمجلس القضاء دون اية قيسود عددا أن يتم ذلك بتحرير صحيفة الدعوى في الشكل الذي تطلبه القانون وأن يقسوم بايداعها قلم كتاب المحكمة المفتصة وباتهام ذلك تكون الدعسوى قسد رفعت واتصلت بالمحكمسة وعلى ذلك ملا يسوغ لقلم الكتاب أن يجمف المصومة عن قاضيها المرفسوعة المامه أو أن يمتنع عن قبسول الصحيفة ، كما لا يجوز لاية جهسة قضائية لو غير قضائية أن تضمع من القيسود أو تضيف من الشروط ما يعطل ممارسة هـ ذا الحق أو يعونه نحت أى سبب من الاسباب ، ومثـل هـ ذا القيـد أو ذاك الشرط أو الاجراء الذي يعطل من هذا الحق أو تقيده بشكل مخالفة للبدا المقرر احق المواطن في اللجوء الى قاضيه الطبيعي وأن لهذا القاضي وحده سلطة التترير في مجلس القفساء لسدى اختصاصه بالدعوى لدى قبوله لها أو عدم قبولها سواء من حيث الشكل أو الموضوع نف ل عن تعطيل هذا الحق وتأييده بأي وجه يكون مخالفا لحكم القانون مخالفة جسيمة صارخة تنحدر به الى درجة العدم نظرا لاغتصابه سلطة التشريع وذلك باضائته لشرط وقيد على حق أي مواطن في اللجوء الي قاضيه الطبيعي بغير الطريق الذي رسمه القانون .

ومن حيث انسه ولنن كان من المسلم بسه في التنظيمات التسانونية والتفسسانية المديثة واعمالا لتأكيد حق اللجوء الى التفسساء وما تضمنته الإنتابيات البولية في مجال حقوق الإنسان ومسا اشتملت عليسه الانظمسة البستورية من النص على أن الدولة تكلل حق التقاضي وأنه يقسوم على عانقها تتربيا التفسساء للبتاضين وكمالة حق الدناع وضمان سبل اللجسوء المي التفسياء لفي التابرين ماليا فردا عن حترته وهو ما يرتبط بالمسحد الذكا استقر في التانون الحديث في دول العالم المتجدين عن مجانية القضاء لمهي

القادرين ماليا وهو ما يعنى في مسيار التعلور القضاساتي المغم أنه ففسلا عن أن الافراد لم يعودوا منذ قرون يدفعون أتعابا للقضاة وأنسا تتكيل الدولة بذلك ، فأن التشريعات الحديثة قسد أتجهت في معظمها الى ضرورة أن يتجمل الخمسوم في المنازعات القضائية بجانب من النفقسات الادارية التي تتكيدها الدولة في الادارة على أنه يجب على كل عامل با لمحاكم أن يقيم بالجهسة التي يؤدي فيها عمله ولا يجوز له أن يتفيب عنها الا باذن من رؤسسائه .

ومن حيث أنه يبين مما تقسدم من أحكام ونصسوص أن أعسوان المقضاء يقومون بدور المعاون الرئيسي للقضاة في الداء مهامهم ، والله نظرا لما يقومون بسه من عمليات ادارية وتنفيذية مند رفع الدعدوى واثناء سيم الخصومة وحتى انتهائها أ وعند تنفيذ الاحكام واعسلان الاوراق وغير ذلك من امور ورد النص عليها في قانون الرامعات ، وهي جميعا اعمال اساسية لسير العملية القضائية بانتظام واضطراد اذلك مقد احاط المشرع وظائمهم بأحكام خامسة تتفق مع طبيعة العمسل القضائي الذي يعاونون في ستيره ، فهم معينون وفقسا لشروط معينة ويلتزمون بالحفاظ على سرية الاوراق والستندات ويكون ملزمين بمراعاة تنفيذ قرارات المحكمة واجراءات الحصومة في حسبوه القواعد القانونية المقررة وانهم لذلك يحلفون يمينا في جلسة علنية وقسد رسهم لهم القانون على وجه محدد كيفية تسلم الاوراق والمستندات وحدد واجباتهم ومسئولياتهم بناء على ما تقدم وبناء على ذلك ملا يسلوغ في واقع الامسر بحسب تمسوص القانون تحت أي سبب أو دائع اشراك غيرهم من العاملين أو غير العاملين في القيام على هدذا الامسر نظرا لسا يقتضيه العمل القضائي من صفات قدر المشرع انها تتوافر فمن يختار لهذا العمل ، والزمه بطف اليمين ورسم له قواعمد اداء الممل في حدود ما نص عليه قانون السلطة القضائية وقانون المرافعات المدنية والتجارية » .

( طعن ۲۷٤٨ لسنة ۲۲ ق جلسة ۱۱/۱/۱۹۹۱ ) ٠

## : المسهدا :

المشرع تسد اناط بمعاوني القضاة بمجلس الدولة تحت اشراف المحكمة المفتصة باغطار المفصوم بتاريخ الجلسة المحددة لنظر الدعسوي في مجلس القضاء امام أية محكمة من محاكم مجلس الدولة ... ذلك يجعل القاضي الادارى مسئولاً على الاشراف على اداء العاملين في قلم كتاب المحكمة لواجبهم في الاخطار كتابة بتاريخ الجلسة لذوى الشهيان جميعها لتمكينهم بانفسهم أو بوكلائهم من المثول أمام المحكمة للادلاء بما لديهم من ايضاحات وتقديم ما يعن لهم من بيانات واوراق الدستور تقضى بأن حق الدفاع مكف ول اصالة أو بالوكالة لجميع المواطنين - يمثل ذلك اصلا عاما من اصول التقاضي ـ سواء امام القضاء العادى او قضاء مجلس الدولة ام امام اية جهـة قضائية اخرى ــ يترتب على اغفال هذا الاصل العام واهداره وقوع عيب شكلى جوهرى في الاجراءات يخالف النظام العام القضائي ... ذلك لاهداره حق من الحقوق الاساسية الانسسان وهو حق الدفاع ــ لا تنعقد الخصومة بلا طرفين بياشر كل منهما حق الدفاع كاملا في ساحة العدالة ـ المادة ٣٠ من القانون رقبم ٧٧ لسنة ١٩٧٢ بشبسان مجلس الدولة لم تحسدد الوسيلة التي يبلغ بها قلم الكتاب ذوى الشان بميعاد الجلسة المددة لنظر الدعسوى ... يتعين وصسول هسذا الابلاغ الى ذوى الشسان وان يقوم الدليل من الاوراق على وصول العلم بتاريخ الجلسة اليهم و ذلك حتى تنعقد الخصومة صحيحة باجراءات اخطار صحيحة تتحقق من باوغها غايتها ... اذا لم يثبت علم ذوى الشبان بهيماد الجلسة المحددة لنظير الدعوى فانه يكون من شسانه وقوع عيب شكلي في الأجراءات يؤثر في الحكم ويؤدى الى بطلانه .

## الحكمسة :

« ومن حيث أنه مراعاة لطبيعة المنازعة الادارية التي تتفي بنظرها محاكم

مجلس الدولة وبصفة خامسة في المنازعات الخاصة بطلبات الفساء القرارات التصال هـ ذا النوع من المنازعات بالمشروعية وسيادة القانون التي يقوم عليها نظام الدولة بصريح نص المادة (٦٤) من الدستور مان المشرع قدد اناط بمعاوني القضاء بمجلس الدولة تحت اشراف المحكمة المختصاة باخطار الخصوم بتاريخ الجلسة المحددة لنظر الدعسوى في مجلس التضاء المام أنة محكمة من محاكم مجلس الدولة وذلك يجعل القاضي الاداري ذاته مسئولا عن الاشراف على أداء العاملين في قلم كتاب المحكمة لواجبهم في الاخطار كتابة بتاريخ الجلسة لذوى الشان جميعا لتمكينهم بأنفسهم أو بوكلائهم من المثول امسام المحكمة للادلاء بمسا لديهم من ايضاحات وتقديم ما يعن لهم من بيانات واوراق لاستيفاء الدعدوى واستكمال عناصر الدفاع ميها ومتابعة سير اجراءاتها ومباشرة كل ما يحتمه ويخوله لهم مباشرة حقهم في الدماع عن مصالحهم وعن الشرعية وسيادة القانون في ذات الوقت الامسر الذي يرتبط بمصلحة جوهرية لذوى الشان بل وبحسن سير العدالة ذاتها وفقال لا تقتضيه طبيعة الخصومة القضائية في المنازعات الادارية ومن أجل ذلك حرص الدستور على النص في المادة (٦٩) منه على كفالة حق الدناع اصالة أو بالوكالة لجميع المواطنين ويمثل ذلك أصلا علما من اصلول التقاضي مسواء أمام القضاء العادى أو قضاء مجلس الدولة أو أمام أية جهة قضائية اخرى فلا خصومة بلا طرفين يباشر كل منهما حق الدفاع كاملا في ساحة العدالة في مواجهة الطرف الثاني وتحت اشراف القاضي الطبيعي للمنازعة ومن ثم يترتب على اغفال هدذا الاصل العام واهداره وهو أمر الاسس الجوهرية للنظام العام للتقاضى اذا لم يتسن تدارك الاغفال أو تصحيحه وقوع عيب شكلى جوهرى في الاجراءات يخالف النظام العام القضائي باهداره حقا من الحقوق الاساسية للانسان كفالة الدستور وهو حق الدفاع الذي يحرم من مباشرته امام القضاء وحتمية الاصدار لصالح الخصيم الذي وقع هذا الاهدار لحقه الاصر الذي يؤثر في الحكم ويترتب على صدوره في خصومة وفي منازعة لم تنعقد بمجلس القضاء قانونا حيث تخلف أحد طرفيها عن الدفاع عن حقوقه ومصالحه وانفرد بدون

وجه حق بالمخالفة للدستور وللنظام العام القضائي بابداء وجهة نظهره وبطالبه في ساحة العدالة طرف واحد الاسر الذي يحتم عسدم الاعتبادا بنى أنسر تانوني تحتبه الشرعية بنساء على هسذا الانفراد المؤخسيسوم بالمخالفية الجسيبة للدستور والقانون من احسد الخصوم وجه العسدالة بالمخالفية الجسيبة للدستور في مشل هسذا النزاع معيبا ولا اثر له ويتجتم الحكم من محكمة الطعن بانعدامه وببطلان اي اثر له ومن حيث انه وان كانت الحساد (۳) انفة البيسان لم تحدد الوسيلة التي يبلغ بها علم الكتاب ذوكه الشسأن بعيماد الجاسة المحددة لنظر الدعسوى الا انه يتعبن وصسيولا هسذا الإبلاغ الي ذوى الشسأن وان يقسوم الدليل من الاوراق على وصول الطم بتاريخ الجلسة اليهم وذلك حتى تنعقد الخمسومة صحيحة باجراءات اخطار صحيحة تتحقق من بلوغها غايتها المحكمة التظور المامها الدعسوي تحددت لنظر الدعسوى المام الحكمة الطمون في الحكم المسادر غيها بعد احتاتها البها من الخمساء المذنى وتسد تأبيل نظر الدعسوى العسديد من الحاسات حتى حجزت للحكم بطسة

الطاعن أو مجابيه أى من هسذه الجلسات ودون أنتتكن من الشخوص أمام المحكة واستظهار أوجه نفاعه وهو لا يتصسور حسدوثه سن الشركة (الطاعنة) ووكيلها المحلمي حيث لا مصلحة معقولة البتة لهما فيه أذا كان تسدن بلفهما أو بلغ احدهما المطار بالفعسل بتاريخ الجلسة ومن ثم غان الاجراءات يكون قسد شابها عيب شكلي من النظسام العام ينطلها ويؤثر في المسكم مسا يستنبع بطلانه على مقتضى حكم الفقرة الثانية من المادة ٢٣ من قانونا

( طعن ۳۹۷ لسنة ۳۹ ق جلسة ۲۹/۳/۸۹۲ ) م: ( طعن ۳۸ لسنة ۳۹ ق جلسة ۲۹/۳/۸۲) م:

# الفــرع التاســع جـواز الالتجـاء الى التحكيم ف المنــازعات الادارية

قاعب دة رقيم ( ١٢٦)

المسلما:

جـواز الالتجـاء الى التحكيم في المنازعات الادارية •

الفتيسيوي :

باستعراض المتساء الجمعية العمومية لقسمى الفتسوى والتثبريع المسادر بجلسة ١٩٨٨/٥/١٧ ق شسأن جسواز الالتجساء الى التحكيم في المنازعات الادارية فإن ما انتهت البه الجمعية العمومية. هو مسحيج الراي وصابقيت الإفتساء فنص المسادة ١٠ من قانون مجلس الدولة دون غيرها بالمنازعات المسابة ١٩٧٦ على اختصساص مجلكم مجلس الدولة دون غيرها بالمنازعات التفسساء العادى بمثل هذه المنازعات وهو اختصساص كان قائما في بعض القوانين السابقة على القانون المساب البه غاراد المشرع بهذا النص ان يقطع الصلة بين المحلكم العادية ومنازعات العقود الادارية ولكنه لم ينكر حق الاطراف في عرض مشسل هسذه المنازعات على هيئة التحكيم خاصسة اذا المنزع اعجال القواعد دا القانوئية الموضة لا تستبعد عند نظسر كان العرض على هدذه الميئة مشسل المالة المعروضة لا تستبعد عند نظسر المنازعة اعمال القواعد القانوئية الموضسوعية التي تطبق على العقسود الادارية و

· ( ۱۹۹۳/۲/۷ قسلم ۳۰۷/۱/٥٤ مق نظم )

# الفسسرع العاثبر: هيئسسة مفوضي الدولة

#### قاعب دة رقم ( ۱۲۷ )

#### : 12 41

الاصل أنه لا يسبوغ الحكم في الدعبوى الادارية الا بعدم قيام هيئة مفوضى الدولة بتحضيها وابداء الراى القانوني بشائها — أغضال هنئة مفوضى الدولة بتحضيها وابداء الراى القانوني بشائها — أغضال الاحب لا يتطبق على طلب وقف تنفيذ القرار الادارى المطلوب الفاؤه ادراكا لطبيعة هنذا الطلب وصحيح النظر في شائه أذ يلزم قبل أن تتصدر محكمة القضاء الادارى لبحث طلب وقف التنفيذ أن تفصيل فيما يشور أمامها من دفوع تتصل باختصاصها بنظر الدعبوى أو بقبولها حتى لا يقضى في طلب وقف التنفيذ حال كون المنازعة برمتها خارجة عن اختصاصها أو كانت غير مقبولة شسكلا .

# الحكم ـــة:

ومن حيث أن ما ينسبه تقرير الطعن من خطأ جسيم وقعت فيه محكمة القضاء الادارى يتبثل في قضائها دون أن تكون هيئة مفوضى الدولة قسد أحبحت تقريرا بالرأى القانوني مسببا في الدعسوى ، لا يقسوم على اساس صحيح من القانون ، فقسد جرى تفساء هذه المحكمة على أنه وأن كانت هيئة مفوضى الدولة تعتبر وفقسا لقانون مجلس الدولة أمينة على المازعسة الادارية وأن الاسلل أنه لا يسسوغ الحكم في الدعسوى الادارية الا بمسد أن تقسوم هيئسة مفوضى الدولة بتحضيرها وإبداء الرأى القانوني فيهسسا

وانه يترتب على الاخلال بهذا الاجراء الجوهرى بطللان الحكم الذى يصدر في الدعلوى ، الا أن هذا الاصل لا يصدد على طلب وقف تنفيذ القرار الادارى المطلوب الفاؤه ادراكا لطبيعة هذا الطلب وصحيح النظر في هسانه ، ويلزم قنسل ان تتصدى محكمة التضاء الادارى لبحث طلب وقف التنفيذ أن تفصل بنفر والمامها من دفوع تتصل باختماصها بنظر الدعلوى أو بقبولها حتى لا تتفعى في طلب وقف التنفيذ ، حال كون المسازعة برمتها مها يخرج عن اختماصها أو كانت غير متبولة شكلا .

ومن حيث أنه بالترتيب على ما تقدم يكون الحسكم المطعون فيسه قد مسادف الحق فيها أنتهى اليه من عسدم قبول الدمسوى شكلا ، ويكون الطعن ، والحالة هسده قسد قسد قسام على غير اسساس سليم من القسانون ويتعين القمساء برفضه والزام الطاعن بالمعروفات عبلا بحكم المسادة ١٨٤ من تانون الإجراءات .

(طعن ١٥٠ لسنة ٣٠ ق جلسة ١٩/١١ ١٩٨٥) ،

## قاعب دة رقيم ( ۱۲۸)

#### الجــــدا

هيئة مفوض الدولة تعتبر امينة على المنازعات الادارية وعاملا اساسية في تحضيرها وتهيئتها للمرافعة وفي أبداء الرأى القاتوني المحايد فيهسا المواد ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ من القاتون رقم ٢٧ لسنة ١٩٧٧ بشسائل مجلس الدولة عقم كتاب المحكمة يقدوم بارسال ملف الاوراق الى هيشة مخوض الدولة علم كتاب المحكمة به الموادقة تحضي الدعدوي وتهيئتها للمرافعة ثم بعدد اتسام تهيئة الدعوى يبودع الموض تقريرا يحدد فيسه وقاتم الدعدوى والمسائل القاتونية التي يثيرها الازاع ويبدى رايه مسببا ثم تقوم هيئة مفوض الدولة بعرض الملف على رئيس المحكمة لتعيين تاريخ المحلسة التي شخط فيها الدعدوي :

ق وبن حيث أنه عن الوجه الأول بن أوجه الطمن الخاص ببطلان الحكم المطعون أهيئة لتسدى المحكة لموضدوع الدعسوى والفصل غيب فيل أن تتذم هيئة منوضى النولة تقريرها بالراى القانوني في الموضدوع حيث المتحمر النشد المقدم على الشميق الخاص بعمدى اختصاص مجلس الدولة حضر النشد المحكة استقر على أن هيئة مفوضى الدولة تعتبر أميئة على المنازعة ومابلا اساسيا في تحضيرها وتهيئتها للبراهمة وفي أبذاء الزائ المقانوني المحايد نبها وقعد تضميت المسواد ٢٦ ، ٢٧ ، ٢٨ من قانون مجالس الدولة المنساد بسه القانون رقسم ٧٤ لسنة ١٩٧٣ النس على أن يقوم علم كتاب المحكمة بارسال ملف الاوراق الى هيئة مفوضى الدولة بالمحكمة بارسال ملف الاوراق الى هيئة مفوضى الدولة بالمحكمة الموسائل وتتولى الهيئة المذكورة تحضير الدعسو وتهيئتها للمراهمة ثم بعمد اتبام تهيئة الدعسوى يودع المفوض تقريرا يحدد فيه وقائع الدعسوى والمسائل المقانونية التى يثيرها النزاغ ويبدى رايه مسببا ثم تقسوم هيئة مفوضى الدولة بعرض الملف على رئيس المحكمة لتميين تاريخ الجلسة التى تنظسر فيها الدعسوى و

وبن غيث أن الثابت بن الأوراق أن خيلة بموضى الدولة تأبت بتحضير الدعسوى وهيئتها للبراغة وقديت تقريرا بالرائ القائوني فيهسا حديث ويقائم الدعوى والمسائل القائونية التي يثيرها النزاع وابدت رأيا بسببا في الاختصاص وعرضتها على رئيس المحكمة الذي حدة لها جلسة وبن شم بكون الدجسوى قد اتصلت بالمحكمة بعسد انساع الاجسواءات الثن الجسارة اليها المواد سالمة الذكر وبالتالي لا يكون لزائلا على المحكمة بعسد نقل أن تعييد الدعسوى التي هيئة مفوضي الدولة لاستيناء أي جوانب نيها موضوعية كانت هدده الجوانب أو تانونية ولا سسند بن التانون نيسا تعسد ك بسه الطاعن بن بلاسلان الحكم المطعون فيه بمتولة أن تقريق هيئة بمؤوشي الدولة اقتصر على التوصية بعدم اختصاص مجلس الدولة هيئة بمؤوشي الدولة اقتصر على التوصية بعدم اختصاص مجلس الدولة

ولاثيا بنظر الدعسوى دون ابداء الراى التانونى فى موضوعها اذ ان هسذا يعسد مجرد اجتهاد بالراى فى التقرير لا يؤدى الى بطلان الحكم حيث لا يوجد ما يوجب تانونا على المحكمة ان تعبد الدعسوى الى هيئة منوضى الدولة لاستكمال تقريرها بعسد ان اتصلت بنظر الدعسوى على اسساس تسلسل الاستكمال تقريرها بعسد ان اتصلت بنظر الدعسوى على اسساس تسلسل الدعسوى بمراحلها المقررة تانونا غليس شة الزام من القانون على الحكمة ان تعبد الدعسوى الى هيئة منوضى الدولة لاستيناء ما تكون تسد اغللته فى تحضيرها أو في التقرير الذى اودعسه بالراى القانونى غيها ، وبنساء على مأن النعى ببطلان التحكم الملمون عيشه لاتتصار تقرير هيئة مغوضى الدولة ولائيا بنظر النزاع مغوضى الدولة على رايها بعسدم اختصاص مجلس الدولة ولائيا بنظر النزاع مغوضى الدولة على رايها بعسدم اختصاص مجلس الدولة ولائيا بنظر النزاع المنات ونون ابداء رايها في الوضسوع يكون على غير اسساس سليم سان المناتين بنعين الرغض » .

( طعن ١٩٩١ لسنة ٧٧ ق جاستة ٢٧ ( ١٩٩١ ) . .

# المبرع الحادئ عشر اعسان الدعبية

# قاعب دة رقم ( ۱۲۹ )

#### : 12 41

المادة ٢٤ من القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٧ بشان مجلس الدولة يقضى بان \_ يقوم قلم كتاب المحكمة التاديبية باعالن فوى النسان بقرار الاحالة الى المحاكمة التاديبية وتاريخ الحلسة المحددة للمحاكمة \_ ذلك في محل اقامة المعان اليه أو في محل عطه حكمة قلك توفير الضمالات الاساسية للعامل المقدم الى المحاكمة التاديبية للدفاع عن نفسه ودرء الاساسية للعامل المقدم الى المحاكمة التاديبية للدفاع عن نفسه ودرء بحروريا \_ اغفال هذا الاجراء أو أجراؤه بالمخالفة المحاكمة المجاورية المحاكمة يؤثر على المحاكم ويؤدى الى بطائنه في مواجهة النباية المحامة اذا كان موطن المعان اليه غير معاوم \_ هذا الاجراء استثناء من الاصل لا يجوز اللجوء الله الا بعدد القيام بتحريات كافية وجدية للتقصى عن موطن المعان اليه في الداخل والفسارج وعدم الاهتداء اليه \_ يترتب على مخالفة هدذا الإجراء وقدوع عيب شكاى في اجراءات المحاكمة بؤثر في المحكم ويؤدى الى بطلانه .

## الحكيــة:

( ومن حيث أن الطعن الماثل يتسوم على النص على الحكم الملعسون.
 أفيسة بالبطائان الإنتائلة على اجراءات باطلة تتبطأ في عسدم اعلان الطاعنات.

بقرار احالتها للمحاكمة التاديبية أو بتاريخ الجلسة المحددة لذلك حتى صدر الحكم المطعون فيه في فيتها وتسد تم اعلانها في مواجهة النيابة العالمة رغم ان عنوائها بالسعودية معلوم لدى الجهسة الادارية اذ سسبق ان تقدمت اليها بطلب للترخيص لها باجازة خامسة لرافقة زوجها الذى يعهل هنساك مؤيدا بالمستندات وموضحا بسه عنوان زوجها هنساك وقد المضطرت للسفر لقرب انتهاء تأشيرة دخولها السعودية ولاعتقادها بالموافقة على الإجازة لمرافقة زوجها المصار باعتبارها امرا وجوبيا ولم تعسلم بصدور حكم بفصلها الا من كتاب ادارة شئون الافراد بمديرية التربيسة والتعليم بالغربية رقم ٢٠٩٩ المؤرخ الإرارة المادتها بذلك وبعسدم والتعليم بالغربية رقم ٢٠٩٩ المؤرخ الإرارة المرابع سسنوات عليه والمحان عودتها للعبل الا بعد انقضاء اربع سسنوات عليه و

ومن حيث أن المادة ؟٣ من تأنون مجلس الدولة رقسم ٧٤ لسنة الماد المسلمة باعسلان ذوى الشأن بقرار الإحالة إلى المحاكمة الناديبية وتاريخ الجلسة المحددة للمحساكية وذلك في محل اقلمة المعان اليه أو في محل عمله ، وحمكة هذا النص هي توفير الضمائات الاساسية العالم المتدم الى المحاكمة الناديبية للدفساغ عن نفسسه ودرء الاتهام عنسه وذلك بالمطلقة علما بأسر محاكمت باعسلانه بقسرار الإحالة المتضمن بيسانا بالمخالفات المنسوبة اليه وتاريخ الجلسة المحددة لمحاكمته ليتمن من المتول أمام المحكة بنفسسه أو بوكيال عنسه للادلاء بما لديه من أيضاحات وما يعين له من بيانات وأوراق لاستيفاء الدعسوى واستكمال عناصر الدفاع فيها ومتابعة سير اجراءاتها وما الى ذلك من الإسرور المتصلة بحق الدفاع وترتبط بمصلحة جوهرية لذي الشأن .

وبن حيث انه متى كان اعسلان العامل المقسدة المحاكمة التاديبية بقرار الاتهسام واخطساره بتاريخ الجلسة المحسدة لمحاكمته احسراء جوهريا ، وبالتالى عان اغفال هذا الاجراء أو أجراؤه بالمالغة لحكم القانون وعلى وجه لا تتحقق معسه الغاية بنه بن شسائه وقوع عيب شسكلي في اجراءات المحاكمة يؤثر على الحكم ويؤدو الى بطلائه ، كيا أن قانون المرافعات

المنية والتجارية وان كان تسد اجاز في الفترة العاشرة من المسادة الثالثة عشر منه اعسلان الاوراق التفسائية في مواجهة النيسابة العامة اذا كان موطن المعلن اليه غير معلوم ، عان هسذا الاجراء هسو استثناء من الاسسل المسام ومن ثم لا يسسوغ اللجوء اليه الا بعسد القيسام بتحريات كانيسة وجدية للتقصى عن موطن المعلن اليه في الداخل أو في الخارج وعدم الاهتداء اليه ، ويترتب على مخالفة هسذا الاجسسراء وقسوع عيب شسكلى في اجراءات المحاكمة يؤثر في الحكم ويؤدى الى بطلانه .

ومن حيث انه ببين من مطالعة ملف الدعسوى التاديبية رقسم ١٥٢ لسنة ١٦ ق الصادر فيها الحكم المطعون فيسه أن قلم كتاب المحكسة التاديبية بطنطا يعلن الطاعنة بقرار احالتها الى المحاكمة التأديبية المتضهن بيان المخالفة المنسوبة اليها ومواد الاتهام المطبقة عليها ، كما لم يعلنها بتاريخ الجلسة المحددة لمحاكمتها على النحو الذي توجبه المسادة ٣٤ مسن قانون مجلس الدولة ، وقد خلت الاوراق مسلم يدل على ان ثمية أخطارات للطاعنة اتصل علما بها خلاكتاب ادارة الدعوى التاديبية لمهور مركز السنطة بتاريخ ٢٩/٢/٢٩٨ للتنبيه على الطاعنة بضرورة الحضيور أمام المحكمة التاديبية بطنطا صباح يسوم ١٩٨٨/١/١ مع اخذ اقرار عليها بعلمها بميمساد الجلسة وفي حالة مغادرتها البلاد تتم الافادة بمحل القامتها بالخارج أذا كأن معلوما من عدمه ، وأيضا كتابها لكبير محضري محكاف السنطة الجزئية لاعلانها في مواجهة النيابة بناء على ما قدره الخفير النظامي بناحيسة ميت الليث من أن الطاعنة بالخارج بدولة السعودية طرف زوجها ..... المعار بها ، وينساء على ذلك اعلنت الطاعنة في مواجهة النيابة العامة بتاريخ ٢٦/٣/٨٢١ وقدم الاعلان للمحكمة التاديبيــة .

ومن حيث إنه يبين مما سلف انه لم يتم اعسلان الطاعنسة اعسلانا قانونيا صحيحا ، اذ لم يتم اعلانها بقرار احالتها الى المحاكمسة التاديبية المخضمين ببانا بالخالفة المنسوبة اليها وتاريخ الجلسة المجددة لمحاكمتها ، كما أن أعلانها في مواجهة النيساية العابة لم يسبقه أجراء تحريات جسدية. من يمل أقامتها مما ترتب عليه عسدم مثول الطاعنة أيام المُحْكَمة الثّاديبية في أي مرحلة من مراحلها ؛ الأبسر الذي أخل بحقها في النفاع من تقسسها. وفرّء الاتهسام عنهسا ...

ومن حيث انه متى كان الاعلان بقرار الاحالة للمحاكبة التاديبية وبتاريخ الجلسة المحدد للمحاكبة اجسراء جوهريا وضروريا وشرطا لازما لمسحة المحاكبة غان اغضاله أو اجراؤه على وجه غير صحيح لا يتحقق بعه الغساية منه يترتب عليه بطسلان الاجراءات التالية لذلك بما غيها الحكم المطمون غيسه والذي بعسد قسد صسدر باطلا » .

( طعن ١٢٤ لسنة ٣٧ ق جلسة ١٢٥/١/١٩٢١ ) .

#### قاعب دة رقم ( ۱۳۰ )

#### المسعا:

المادة ٣٤ من قانون مجلس الدولة رقم ٧٧ أسنة ١٩٧٣ ـ قلم كتاب المحكمة التاديبية هو المختص باعدان الدعدوى التاديبية د الاعلان يتم ببوجب خطاب موصى عليه مصحوب بعلم الوصدول على محل اقامة المملن الليه أو محل عمله لا يجوز اللجوء الى الاعدان طبقا للاجراءات المقدرة في قانون المرافعات قبل استفاذ وسيلة الاعدان القدرة في قانون مجلس الدولة والا شاب الاعلان عيب يؤثر على الحكم ويؤدى الى بطلانه ٠

#### المكوسة :

« ونعى تقرير الطعن على الحكم المطعون فيه البطلان لمضائفة
 القانون على اسساس انه لم يتم لان الطاعن بتقرير الطعن وبتاريخ جلسة
 المحاكمة على النحو المقرر قانونا .

ومن حيث أن المسادة الثالثة من مسواد القانون رقسم ٧٧ لسسنة 
١٩٧٢ بامسسدار قانون مجلس الدولة تنص على أن « تطبق الاجراءات 
المتصوص عليها في هسذا الغانون ، وتطبق أحكام قانون المراغمسات غيما 
لم يرد غيسه نص ، وذلك الى أن يمسدر قانون بالإجراءات الخامسسة 
للم يرد غيسه نص ، وذلك الى أن يمسدر قانون بالإجراءات الخامسسة 
للم يسترسم القضسائي ،

ومن حيث أن المادة (٣٤) من قانون مجلس الدولة الصادر بالقانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٧ تنص على أن « تقسام الدعسوى التاديبية من النيسابة الادارية بايداع أوراق التحقيق وقرار الاحالة علم كتاب المحكمة المختصسة وتنظر الدعسوى في جلسة تعقد خلال خمسة عشر يوما من تاريخ أيداع هسدة الاوراق علم كتاب المحكمة ويتولى رئيس المحكمة تحديدها خسلال الميساد المذكور ، على أن يقسوم قلم كتاب المحكمة باعسلان ذوى الشان بقرار الاحالة وتاريخ الجلسة خلال اسبوع من تاريخ ايداع الاوراق .

ويكون الاعلان في محل اتامة المعلن اليه أو في محل عمله بخطـــاب، موصى عليه مصحوب بعلم وصـــول ......» .

كما تنص المسادة (٣٨) على أن « تتم جميع الاخطارات والاعلانات بالنسبة للدعاوى المنظورة امام المحاكم التاديبية بالطريقة المنصوص عليها في المسادة (٣٤) .

ومناد هدف النصوص ان قلم كتاب المحكمة التأديبية هو المنتص باعلان الدعوى التأديبية والاعلان يتم بموجب خطاب موصى عليه محصوب بعلم وصوصل على محل اتابة المتهم أو محل عمله ، ــ وأنه لا يجوز اللجوء الى الاعالان للاجراءات المقررة في تأنون المرامعات قبل استئفاذ وسيلة الاعلان المقررة في تأنون مجلس الدولة ، والا شاب الأعالان عيب يؤثر على الحكم ويؤدى الى بطلانه .

ومن حيث أنه لم يثبت من الاوراق أن قلم كتاب المحكمة التاديبية بطنطا قسد المطرر الطاعن بقرار الاحالة وتاريخ جلسة المحاكمة التي انتهت بصدور الحكم الطعبن بموجب خطاب موصى عليه مصحوب بعلم وصسول على محل اتابته الثابت ببلف خدمته ، فبن ثم فان اعسلان الطاعن بتساريخ جلسة المحاكمة التاديبية التى انتهت بصسدور الحكم الطعين في مواجهسة النيابة العسامة يكون تسد تم بغير الطريقة التى حددها تانون مجلس الدولة وبالمخالفة لاجكامه ، وأدى الى الحيلولة بين الطاعن وبين حضور جلسة المحاكمة وأبداء دفاعه ، بسا من شسأته أن يؤثر على الحكم الطعين لويؤدى الى بطسلانه » .

( تلمن ۲۲۰ استة ۲۷ ق جاستة ۲۹/م/۱۹۹۳ وللمن ۲۲۰ استة ۲۷/م/۱۹۹۳ وللمن ۲۹۳۰ استة ۲۳ ق جاست ۲۹۷ است ۲۳ ق جاست ۲۹۷ است ۲۹ ق جاست ۲۹۷/۱۹/۱۹۳ وللمن ۲۳ ق جاست ۲۹/۸/۱۹۳۳ وللمن ۳۲ ق جاست ۲۸/۸/۱۹۳۳ وللمن ۳۲ ق جاست ۲۸/۸/۱۹۳۳ ولامن ۳۲ ق جاست ۲۸/۸/۱۹۳۳ ولامن ۳۲ ق

# الفيرع المشانى عثير تصديد بدء سريان ميصاد الطعن بالالفساء

# <u>قام بدة رقم ( ۱۳۱ )</u>

المادة ٢٤ من القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٢ بشان مجلس الدولة \_\_ مهماد الطعان بالالفاء يسرى من تاريخ نشر القرار المطعون فيه أو اعلان صاحب الشان به \_ القرارات التنظيمية العامة هي أأتي يسرى ميماد الطعن فيها من تاريخ نشرها في الجريدة الرسمية ــ القرارات الفردية التى تمس مراكز قانونية دانية بسرى ميعاد الطعن فيها من تاريخ اعلانها الى صاحب الشان - يقوم مقام النشر والاعالان تحقق عام صاحب الشان بالقرار علما يقينيا لا ظنها ولا افتراضيا ... ذلك بحيث يكون شاملا لجميع محتويات هـنا القرار سائلك حتى يتيسر لهه بمقتضى العلم أن يحدد مركزه القانوني من القررار بيقع عبء اثبات نشر القرار الاداري او اعلانه الى صاحب الشان او علمه به في تاريخ معين على عاتق الادارة اذا دفعت بعدم قبسول الدعسوى العلسم البقيني الشامل بثبت من اية واقعة أو قرينة تفيد حصوله دون التقبد في ذلك بوسيلة معينة \_ للقضاء التحقق من قيام او عسنم قيام هـذه القرينة او تلك الواقمة وتقدير الاثر الذي يمكن ترتبيه عليها من حيث كفاية العلم او قصوره - ذلك حسبما تستبينه المحكمة من اوراق الدعبوي وظروف الحال •

ومن حيث أن المسادة (٢٤) من قانون مجلس الدولة المسادر بالقانهان رحم ٤٧ لسسنة ١٩٧٧ ، تنص على أن ميعساد رفع الدمسوى المسلم المحكمة فيها يتعلق بطلبات الالفساء ستون يسوما من تاريخ نشر القسرار الادارى الحلمون فيسه في الجريدة الرسبية أو في النشرات التي تصدوها المسالح العامة أو عسلان صاحب الشسان به . وينقطع سريان هيذا الميساد بالتظام الى المبئة الادارية التي المسدرت القسرار أو المبئات الرئاسية ، ويجب أن يبت في التظلم قبل مضى ستين يوما من تاريخ تقديبه . وأذا مسدر القرار بالرفض وجب أن يكون مسبيل ويعتبر مضى مستين يوما على تقسديم التظلم دون أن تجيب عنسه السلطات المختصسة ببالمية.

ويكون ميمساد رفع الدعسوى بالطبن في القسرار الخاص بالتظلم. ستين يوما من تاريخ انقضساء الستين يوما المذكورة .

ومن حيث أن مفاد هذا النص أن ميساد الطعن بالالناء يسرى من تاريخ نشر القسرار المطعون فيسه أو اعسلان صاحب الشأن به ، وقد استقر تفساء هذه المحكمة على أن القرارات التنظيبية العامة هى التي يسرى ميساد الطعن فيها من تاريخ نشرها فى الجسريدة الرسسية ، أما القرارات الفردية التي تبس مراكز قانونية ذاتية فيسرى ميعساد الطعن فيهسا من تاريخ اعلانها إلى صاحب الشسان ، ويقوم علم النشر والاعلان تحقق علم صاحب الشسان ، ويقوم علم النشر والاعلان يكون شساملا لجبيع محتويات هستدا القسرار وهؤداه حتى يتينر له بعقتفى العلم أن يحدد مركزه القانوني من القرار . ويقع عنه انبسات نشر القرار الادارى أو اعلانه إلى صاحب الشسان أو علمه بسه فى تاريخ معين على عاتق الادارة آذا نعفمت بعسدم قبيول الدعوى ، والعلم اليقيني الشساطى يثبت من أية واقعسة أو قرينة تفيد حصوله دون التقيد فى ذلك بوسيلة أنبات معينة ، والقضاء التحقق من قيسام أو عدم قيسام هذه القرينة أو ظك الواقعسة وتقدير الاثر الذي يكن ترتبه عليها من

حيث كفاية العلم أو تصوره ، وذلك حسبها تستبينه المحكمــة من أوراق الدمــوى وظروف الحال .

ومن حيث أن الثابت من الاوراق أن السيد/ رئيس مجلس امناء اتحاد الاذاعة والتلينزيون اصحد القرار رقم ٢٥ بتاريخ ١٩٨٥/١/١٣ بتعيين الامن العالمين بقطاع التلينزيون في وظائف من درجة مدير عام ، برئاسة قطاع التلينزيون ، والقناتين الاولى والثانية ، والادارات المركزية ، للخبار ، والبرامج الاخبارية والبدادل الاخبارى ، والمكتبات والاعالم ، والمتابية ، وانتاج النيديو ، والمسلام التلينزيون ، والمراجعة والتحام ، التلينزيون ، والمراجعة التلين ( ١٩١٨/١٩٨٥ ) أصدر المدعى عليه القسرار رقم ٢٦ لسسنة التلين على العالمين بقطاع التلينزيون لقيام بمهام وظائف من درجة مدير عام ، بالقناتين الاولى والثانية ع وبالادارات المركزية لالملاموط التلينزيون ، والاخبار ، والخديات الانتاجية ، والاداراة المركزية للنسوص والمراجعة ، حيث ندبت المدعية ( الطاعنة ) الى وظيفة مدير عسام النسوص والمراجعة لانتساح الفيديو .

وقد اتسام بعض العالمين مين لم يشغلوا، احسدى وظائف مديرى المعوم ، بطريقة الترتية او النئب ، بالقرارين المذكورين ، امام حكمسة الققاساء الادارى طعونا بالالفساء على القرار رقم ٢٥ لسنة ١٩٨٥ أن حين ان المدعية ( الجاعنة ) تقدمت بتاريخ ١/١١/١١/١ الى السيد/ رئيس اتحاد الادامة والتسليزيون بطلب اوريت به لقرارات ندبها الشغل وظائف مديرى عموم ، والى كناءتها ، وطلبت اوريتها لتزجة مدير عام اسوة بزملائها الذين تبت ترقيتهم ، كما تقدمت بتاريخ ١/١/١/١٨٨١ الى السيد/ رئيس التلينزيون بطلب بذات مضمون الطلب السابق ، وانتهت عبه ايضا الى التماس اصدار قرار بترقيتها لمزجة مدير عام اسسوة بزملائها الذين تبت ترقيتهم ، وتنفيذا لاحكام محكمة القضاء الادارى الصادرة في الدعاوى المدادر من ١٨٨٥ السنة ١٩٨٥ الصدر،

السيد/ رئيس مجلس الأمناء القرار رقم ٩٦ بتاريخ ٢٢/٣/٨٨٨ بتعيين المحكوم لصالحهم في وظائف من درجة مدير عام ، وبمناسبة صدور هــذا القرار تقدمت المدعية بتاريخ ١١/٥/٥/١١ الى المسدعي عليه بتظلم من . القرار رقم ٢٠ لسنة ١٩٨٥ ، واذ لم تستجب الجهة الادارية لهذا التظلم فقد اقامت دعواها الصادر فيها الحكم المطعون فيه . ومن حيث أنه متى ثبت ذلك ، وكانت المدمية ( الطاعنة ) لم تنكر ماذهبت اليه الجهة الادارية أنها لم تجر ترقيات ألى وظائف مديري عموم خلال الخمس سنوات السابقة على صدور القرار رقم ٢٥ لسنة ١٩٨٥ ، المطعون فيه ، سوى بالقرارين رقمي ١٨٧ لسنة ١٩٨٠ ، ٥٢ لسنة ١٩٨١ ، برقع الدرجات التي يشغلها بعض العاملين بقطاع التليفزيون الى الدرجة المالية ذات الربط ١٣٢٠ / ١٩٢٠ اعتبارا من أول يونيو سنة ١٩٨٠ ، في وقت لم تكن فيه المدعية قد ندبت الى وظيفة مدير عام ، قمن ثم فان اشارتها في طلبها المقدم بتساريخ ١٩٨٥/١١/١٤ الى قرارات ندبها لشعل وظائف من درجة مدير عام بينها كانت الجهة الادارية قد استنت قاعدة مؤداها أن يشترط لشغل وظيفة مدير عام بالترقية أن يكون المرشىح قد شعلها بطريق الندب ، واشارتها الى أقدميتها وكفاءتها ، ثم طلبا الترقية الى وظيفسة مدير عام أسسوة بزملائها المرقين ، لايعدو أن يكون تظلما من القرار رقم ٢٥ لسنة ١٩٨٥ ، المطعون فيه ، اذ لايشترط في التظلم الذي يكشف عن علم مقدمه بالقرار أن يكون في صيفة خاصة ، فقد يكون في صورة التماس أو طلب ، ولا يشترط أن يتضمن رقم القرار ، محل التظلم وتاريخه ، ولا وجه للعيب في القرار ، أو أن يكون النعى على القرار بوجه من الأوجه التي حددها قانون مجلس الدولة للطعن بالالغاء ، وانها يكفى أن يقدم الطلب بعد صدور القرار المتظلم منه ، ويشير فيه المتظلم الى القرار اشارة توضحه وتنبىء عن علمه بصدوره ومضمونه ، والاشتراطات التي قام عليها ، علما يمكن أن يسكون من أثره جريان الميعاد في حقه ، وهو ماترى المحكمسة تحققه في الطلب المقسدم من المدعية ( الطاعنة ) بتاريخ ١١/١١/١٥/ ، ومن ثم مان اقامتها للدعوى بتاريخ ١١/٨/٨/١١ ، يكون بعد الميعاد المنصوص عليه في المادة ٢٤ من

قانون مجلس البولة ، آنفة الذكر ، وتغدو غير مقبولة شكلا ، وإذ انتهى الحكم المطعون فيه الى هذا النظر ، فأنه يكون قد صادف صحيح حسكم القانون ، ويضحى الطعن الماثل عليه غير قائم على سند من القانون جوياً بالرفض ، وتازم الطاعنة المصروفات عملا بالمادة ١٨٤ من قانون المرافهات عملا بالمادة ١٨٤ من قانون المرافهات ع

( طعن ٢٨٦٦ لسنة ٣٥ ق جلسة ٢٦/١١ ١١٩٢١ ) ١٠



#### قاعبددة رقم ( ۱۳۲ )

#### : 12-41

اذا قدرت الجهة الادارية المختصة ( وزير الدفاع ) استبرار شفل عقار مستولى عليه المجهود الحربى لتعذر استبداله فلا معقب عليها في هذا الشأن طالم أن المجهود الحربى هو الهدف من الاستيلاء .

#### المحكمـــة:

اذا تدرت الجهة الادارية المختصة ( وزير الدفاع ) استبرار شخلطًا مقار مستولى عليه المجهود الحربى لتعذر استبداله فلا معقب عليها في هذا الشأن طلا أن المجهود الحربى كان هو الهدفة من الاستبلاء على العقار وأساس ذلك أن المجهود الحربى مطلوب في جميع الظروف سلما أو حربا عالمقوات المسلحة لابد أن تكون مستعدة في جميع الاحوال ونتيجة ذلك أن انتهاء حالة الحرب بين مصر واسرائيل بتوقيع معاهدة السئلم وأن اعتبر سببا لانهاء حالة التعبئة العلمة الا أنه لايعنى أن المجهود الحربى قد استنفا المراعة وفقد دواعيه واسس ذلك أن المجهود الصربى هو جهد ذائم لايرتبط بقيام حالة الحرب أو باعلان حالة التعبئة .

( طعن ١٧ ٣٤ لسنة ٢٩ ق جلسة ٢٥ ١٠ ١١ ١٨٠١١) ا

# محاسبة حكومية

القرع الأول \_ خصوع مسناديق تحسين الخدمة بالمستشنيات والوحدات المطبة لاشراف معلى وزارة المالية

الفرع الثاني \_ مثلو وزارة المالية بالجهات الادارية

النسرع الثانث \_ المتصود بعبارة « الخزانة العامة والخزائن الدائة»

القسرع الرابع من اللولة المرتبات وما في حكمها للخزانة المسامة عند عدم طلبها خمس سنوات

الفرع الخامس \_ مسائل متنوعة

# المفسسرع الاول

#### قاعب دة رقيم ( ١٣٣ )

14.41

خضوع حسابات صناديق تحسين الخدمة بالستشفيات والوحدات المحلية المحلية المحلوة المراف ممثلي وزارة المالية .

#### الفتـــوي :

قانون المحاسبة الحكومية رقم ١٨٧ لسنة ١٩٨١ أخضع لسلطانه جهيع وحدات الجهاز الادارى للدولة ووحدات الادارة المطية بغرض تدعيم الرقابة المالية على الانفاق قبل الصرف بالجهات لادارية واحكام الرقابة على المال العلم ايرادا ومصروفا وأخضع لهذه الرقابة أيضا الحسابات الخاصة التي أجيز للجهات الادارية وبموافقة وزارة المالية فتحها لتتلقى غيها التبرعات والاعانات والهيئات أو المنح أو أية موارد أخرى خارج الموازنة العامة للدولة وهذه الرقابة لاتؤتى أكلها ولا تحقق ثمرتها اذا أتيح الجهات الخاضعة لها أن تتحلل منها في لوائحها المالية أو تفرغها من مضمونها باسناد الاختصاصات الموكولة في هذا القانون لندوبي وزارة المللية الى موظفيها ومؤدى ذلك هو خضوع كسابات صناديق تحسين الخدمة بالستشفيات والوحدات المحلية المحقة بالمجالس المطية لاشراف ممشلي وزارة المالية ولا يغير من ذلك تضمين احكام اللائحة الاسساسية للمنظمة لهذه الحسابات تواعد مالية لاتتقيد هيها بالقواعد الحكومية ذلك أن قواعد الرقابة المالية تلتزم الجهات الادارية بأعمالها كما وردت في غانون المحاسبة المكوبية ولا تملك المحروج عليها في لوائحها المالية حتى تحقق هذه الرقابة الثرها ولا تفقد فاعليتها .

( ملف رقم ٢٨/٤/١٣٣١ جلسة ٢٠/١١/١٩٩١) .

# الفـــرع الثــانى معثلو وزارة المالية بالجهات الحكومية

## قاعب دة رقم ( ۱۳۶ )

## 

ناط المشرع بوزارة المالية الاشراف والرقابة على تحصيل وصرف الاموال العامة — يمثل وزارة المالية في ذلك المراقب المالي والمديرون الماليون ومديرو الحسابات ووكلائهم — حقق المشروع لهم استقلالا اداريا وفينيا ورئاسيا وتاديبيا عن الجهات الخاضعة لاشرافهم ورقابتهم مع منحهم السلطات المالية اللازمة لتحقيق الفسيط والرقابة والاشراف على اعداد ومتفيد موازنات الجهات المختلفة وتحصيل وصرف الاموال العامة وجعلهم مسئولين عما اتلحه لهم من اختصاصات فضلا عن مسئوليتهم عن معاونة فيها تحت اشرافهم — من اخص ما نبط بهم متابعة واعتماد الجهرد الدوري الخاص بالخزائن الموجودة بتلك الجهات فضلا عن منابعة توريد الميالي المحصلة نقدا الى الخزائن العامة أو النبوك ومراجعة مستنداتها واعتمادها المحصلة نقدا الى الخزائن العامة أو النبوك ومراجعة مستنداتها واعتمادها ووتسويتها ومتابعة تطبيق القوانين واللوائح المالية والتبليغ عن اية مخالفات والنائية مالياتم بالمشاركة مع السلطة الرئاسية الخنصة لتلافي حتوث المالفات المالية أن وقعت في المستشل .

## المكمسة:

ومن حيث أن المادة ( ١١ ) من القانون رقم ١٢٧ السنة ١٩٨١ بشان

المجاهبة التكومية تنص على أنه « على مطلى وزارة المالية بالوجدامة الحسابية القلكد من توريد المبالغ المحسلة نتدا الى البنوك و ( الجزائن المعلمة ) وعلى رؤساء المسالح ندب لجنة من العالمين يها لجرد ( الجزائن المجهدة اللائحة التنفيذية مواعيد التوريد والجرد لتلك الجزائن .

وتنهي المادة (١٦) على أن يتبع بزنارة الطالبة مراقبوة صوم ومديروا الحسسانية ويكالأؤم اللغين يشرفون على أعيسان المسسانية ويكون لهم مجي الفويسي النابي بطى المسيكات وأفون المرم وتلك ومقا النظام المحاسبين المبيع في تلك الجمهات وافون المرم وتلك

كيدا بنيس الحلمة (٢١) على أن تبين اللائحة التنبيذية لهذا القسانون البسلطات الحلية والاغتصاصات الادارية المثلى وزارة الخالية بالجهسات الادارية وهم المسلوليون من مراتبة تنهذ هسط المتانون وغيره من القوانين الملكية والمقدارات المساندة تنفيذ هسط المتانون وغيره من القوانين

بين والمصال المدة (٢٧) بان على رؤسساء الجهات الإدارية الهلاغ وزرارة الملطية والجهاز الموقوق المحاسبات بنا يقسع في هده الجهائت سهد بحوالمت الإختلاس والسرتة و الحريق والاهال و التعديد وبا في حكيها وعلي هده الجهائت بالإشتراك مع منظى وزارة أقلية وضماع تمثله المرقابة الداخلية الملاومة لتبحث تبسل هده الحوادث وتوضيح الملاجة التنبيدية الاجتراطات الواجه التفائما في تحدد الحوادث وتوضيح الملاجة التنبيدية

وقضيت الحادة (٢٨) بأن تفسيع كل جهسة بن الجهسة الأدارية. نظام اللفنيط الداخلي وفقت البادي، الفاسية المتعارف عليها بسيا تكلي المحابطة على اموالها وأضولها وحتوثها وقال بالاشتراك مع معلى قرارة الجلية وفي يضع ما تقدد اللائمة المتعددة.

ر. . : وقلحن المادة ٣٤ بان لمثلثي وزارة المائية الاشراف الفني علي السلمان. ولماؤجدات الحدماية بالجهات الادارية المتطلعة و المستحدث ومن حيث أنه تنص لمادة ٣٢ من اللائحة التنبينية للقانون وتم١٢١ أسنة ١٩٨١ بشسان الحاسبة الحكومية الصادرة بقرار وزير المالية رقسم المالية الاسنة ١٩٨٦ على أنه يتولى معلوا وزارة المالية الاشراف على اعسسال المسئولون المسئولية المسئولية المسئولية المسئولية المالية المالية على وزارة المالية، وهم مسئلولون مع المسئولين الماليين الماليين الماليين الماليين الماليين المالية المعمول بها ويكون لهم وحدهم النوتيع على الشيكات والمورة المسئول بها ويكون لهم وحدهم النوتيع على الشيكات والذون المرة وقيعا ثانيا ،

وتنص المادة (٣٣) بأن تعين و زارة المالية مراتب ماليسا لكل وزارة ليعاونه وكلاء ورؤسباء الاجهزة وبديرو المسابات ووكلاؤهم الشرفون على الوحدات الحسابية بالوزارة ومسالحها والهيئات الخدمية الخاضيعة الأشراف الوزارة وجميعهم مسئولون عن مراقبة وتنفيدذ احسكام تسانون المحاسبة الحكومية وغيره من القوانين المالية والقرارات الصادرة تنفيذا لها وق خدود الاختصاصات المنصوص عليها في همده اللائحة وبمما ولا يتعارض مع اللوائح والتعليمات التعلقة بالجهات التي تصدر بشسانها عوالين أو قرارات خاصية بنظم فينونها المالية . وحيث اله حبن الافتصاصات التي حددتها المادة (٣٤) من، هينه اللائحة للبراتب المالي بالوزارة والمديرون الماليون بها محص ومراجعسة واعتماد وحفظ محاضر الجرد للجهسات التي يشرف عليها كما يختص مديروا المستلبات وفق المادة (٣٦) باعتباد وإرسيسال كشوف المتابعة الدورية عن نَتَلُجُ تَنْفِيْذُ ٱلْوَازِيْةُ الشِهِرِيةُ وَالربيعِ سَنْوِيةٌ, وَالْخَتَامِيةُ فِي المُواعِيدُ المُرْزَةُ وَثُلْكُ بَعَد أجراء المطابقة اللازمة على النفائر الصفابية واعتبادها والتأكدا من اعتماد الجهبية الادارية لكشوف المتابعة المشان اليها واخطار كل من وزارة المالية والجهسال المركزي البحاسيات باية مخالفة مالية قسند تتسبع

في الجهـة الادارية وتوزيع الاختصاص بينه وبين وكلاء الحسابات بطريقة
 تكفل الاشراف الفعال والرقابة الكابلة على الاعبال المالية اليومية

كما يختص طبنا للمادة (٣٧) وكلاء الحسابات بالمسابية في اعداد كشوف المتابعة الدورية وبياناتها والتوقيع عليها بفسلا عض مراعاة العالمين بالوحدة الحسابية والتزامهم باحكام القوانين والتعليمات المالية المتررة .

وتنص المادة (٥١) على أن تضمع كل جهمة من الجهمات بالاشتراك مع معلى وزارة المالية تظامة للضبط الداخلي بنا يُكلل المحافظة على اموالها وأصولها وحتوتها وذلك ونقسا للاسس المبينة في بنسود همذه المسادة ومنها تنفيذ نظام الجرد المستمر والمفاجىء على المخازن والغيرات والشلك

ومن حيث انه يبين من مجوع هذه التسلوص ان الشرع شد راعى خوسته على الأبوال العابة ان يتولى الاشراف والرقابة المالية على متصبلاً وصرف الإبوال العابة متكون لوزارة المالية منطة في المراقب المالي والثيرون وشرائسيا وتاديبيا من المجهات الخاصة الاشرائيم وقد حقق لهم استعلالا الداريا وفقيساً المنابية المالية الملاومة لتحقيق المراقبة ووقائهم من منطقه وتنبيذ موازنات الملية ويتماليات المنطقة وتجبيل وهرف الابوال العابة وجعاهم مسئولون مه لنبطيهم من انتصاصات تشهيلات المنوال العابة وجعاهم مسئولون ما لنبطيهم من انتصاصات تشهيلات المنوال الميالية المنابط المالية المنابط المالية المنطقة المنابطة والمنابط المالية المنابط المالية المنابطة والمنابط المالية المنابط المالية المنابط والمنابط المالية المنابط والمنابط المالية المنابطة المنابطة

و المعن ١٤٢٥ لسنة ٢٤ ق جلسة ٢٢٨١/١٨٨١ . ١

الفيرع الثالث

## المقصود بعبارة الخزانة العامة والخزائل العامة

المستدة رقيم ( ١٣٥ ) .

الفرانة العابد في الفرانة العابد والفرائن العابد في عيبارة الفرانة العابد في المحتود بها الايادة بها يطالب به حين مرتبات ومكافات الفرانة العابد ومصود بها الايادة بالديادات العابد الدولة إلى الايادات العابد الدولة إلى المنتب ومكافات الفرانة العابد ومصود بها الايادات العابد الفرانة العابد في احتواد المنتب الدولة في نعته المالية في المنتب المنتب

وحيث أنه بناء على فلك أنّ المشرع تسد استخدم في المادتين ٢٩، ، ٣٠ من تأنون المحاسبة القانونية آنف الذكر وفي المسواد ٧٨ ، ٧٩ مسن التنفيذية لقانون المحاسبة الحكومية عبارة ( الخزانة العسامة) واحسد ( الخزائن العامة ) والعبارة الاولى بحسب ورودها في سياق المادة ٢٦ من القانون والمادة ٧٨ من اللائحة التنفيذية خاصة بايلولة ما لم يطالب بسه من مرتبات ومكافآت للخزانة العامة ومقصود بها الايلولة الى إلايرادات العامة للدولة ، اى الشخص القانوني للدولة في ذمته المالية ، بينما العبارة الثانية غانهها قصد بهما في سمياق المادة ٣١ من القانون والمادة ٧٩. من اللائحة التنفيذية وبحسب الاحكام التي تضمها احد الخزائن الرسمية التي تتقبل الايرادات العامة وبالتالي مان مدواد اللائحة التنفيذية لقانون المحاسبة الحكومية تكون قد اكدت التفسير السديد للمادتين ٢٩ ، ٣٠ منه وبن ثم مان المشرع المالي ينظم بالتحديد المسر خزائن عامة وكذلك خزائن غير عامة أو فرعية ويعنى عندما يحدد وصف الخزانة العامة الخسزينة ذات الطابع الرئيسي أو المركزي والتي تتلقى الايرادات العامة مضللا عن الصرف للاموال العامة واذا ما اطلق التعبير دون وصنف بالعامة كان الامر شاملا للخزائن سلواء كانت رئيسية أو غير رئيسية وأية ذلك أن أحكام الفصل الثاني من الباب الثاني من الائحة المالية للميزانية والحسابات السسارية غيما لا تتعارض مع احكام قانون المحاسبة الحكومية ولائحتسه التنفيدية (المسسواد ١٠٦ ، ١٠٧ ، ١٠٨ ، ١٠١ ، ١١١ ، ١١١ ، ١١٢ ، ١١١ ، " 148 6 144 6 1416 14. 6 114 6 114 6 114 6 114 6 115 6 118 ١٢٥ ، ١٦٢ ، ١٦٧ ، ١٨١ ، الى ١٤٧ ، ١٤٩ ، ١٦٢ ، ١٦٢ ، ١٦٢ ، ١٦٥ ، ١٦٦ ، ١٦٧ ، ١٦٨ ، ١٧٢ ) تؤكد ان المشرع المالي عندما يحدد عبارات الخزائن أو الخزينة العامة يقصد كل أنواع الخزائن بالحكم الذي قررة حيث لا يتصدور وجدود الضبط المالي الا بعموم تلك الاحكام على أية أنواع من الحزائن ثانوية كانت أم عامة أم حكومية أم محلية ، وعندما يعمد الى تخصيص نوع منها باحكام ( تتفق مع طبيعتها والهدف من استخدامها وحياية الاموال العامة المتعلقة بها غانه يصف عبارة الخرينة أن الخسرائن و مراحة بالوصف الذي يحدد النوع الذي يحصصه بالاحكام الخاصة بها كوصف العامة أو التانوية أو الحكومية كما في المواد ١٠٠ ، ١٠١ ، ١٠١ ، ١٠١ ، ١٠١ ، ١٠١ ، ١٠١ ، ١٠١ ، ١٠١ ، ١٠١ ، ١٠١ ، ١٠١ ، ١٠١ ، ١٠١ ، ١٠١ ، ١٠١ ، ١٠١ ، ١٠١ ، ١٠١ المحتمدة .

ومن حيث أنه بنساء على ذلك فان الحكم الطعين أذ استند الى عنوم احكام المادة 13% من اللائحة المالية الميزانية والحسابات التى حتمت أن يندب رئيس المسلحة احد العالمين لجرد محتويات الخزانة من نقسود وأوراق ذات قيمة عفسو رئيس الحسابات أو وكيله في خفسوع خسزانة الادارة المركزية للتعساؤن الزراعي لهذا الجرد يكون قسد احساب صحيح حسكم القانون واذ لم يتم الطاعن بواجبه في المساركة بهذا الجسرد أو متابعسة التيسام بسه من جانب الجهسة الادارية في المواعيسد المقررة لذلك بحكما لم يتم بنين تلك الجهسة ورئاسسته معثلة في رئيس الحسابات المختص والمراقب المالي بالتقصير في هسذا الجرد يكون قسد ارتكب تقصيرا في اداء واجبسات وظيفة ينعين مساطنة تأديبيا عنسه .

ومن ثم غانه لا محل للنعى على الحكم المطعون فيسه بمقولة أن الغزينة محل التحتيق هي خزينة فرعية وليست جزينة عابة لجرد أن خزينة التعاون الزراعي محل التحتيق وعهدة الطرف المتوفى المذكور توجد بالعنوان ١٥ مشارع الإهرام بالجيزة ( بعمارة شركة مصر للنامين ) ولا توجيد بعنسوان ادارة التقاوى بالعنوان ٨ شارع الجامعة بالجيزة حيث توجد مراتبسة للحسابات التي يتبعها الطاعن سفهذا الدفاع من الطاعن لا يعتد بسه لاتعدام أي سنند من القانون يقسوم عليه ولان المقصود بسه التنصيل مسن المسئولية ودفعها عنه فضلا عن أن الخزينة محل التحتيق لم تكن تبعسد عن قصر الوحيدة الحسابية ( بادارة التقاوى بالعنوان ٨ شارع الجامعة بالجيزة ) مسوى بمسافة محدودة عن مقسر ادارة التقاوى ) والتي يوجه بهسا مقسر الوحدة الحسابية التي يراسها الطساعن والذي يدخيل في مسئولياته متابعة اداء الجهسة الادارية لواجباتها في الجرد الدورى والملخيء

للخزائن الخاضعة لاشراعة حيث تظلة عن الاشتراك في اجراء ذلك الجروا البدوري المفاجيء الذي يتطلبه التانون ( فلات مرات في الشمر — مرة كليًا عشرة ايام) وغم تسلمه عمله بالوصدة الحسساية المسسل البيّا مسية عشرة ايام) ( مع تسلمه عمله بالوصدة الحسساية المسسل البيّا مسية المتارا من ١٩١/٠ الرّ١٩٨٤ كما تقامش عن متابعة اجراء الجهسة الادارية لهنا الجرد أو التنبيه أو الاسسارة لمسانه ألى المسئولين على أي وجبة جداها النظام العانوفي المالي حسبها سلف البيان وذلك حتى وغاة المراق المتحرده النظام العانوفي المالي حسبها سلف البيان وذلك حتى وغاة المراق المتحرده النظام نام يتابع السعندات المالية التي وجنة اللهائية التي سكلت المجرد المالية المناه المناه المالية التي المتحدد واجراءه المجرد المناه المالية التي وجنة المناه المالية التي وجنة المناه واجراءه المجرد المناه واجراءه المحرد المناه والمالية التي وجنة المناه على النحوري لها — وذلك حتى تم الجرد وعرضت علية بعسد لاعتبادها على النحوري لها — وذلك حتى تم الجرد وعرضت علية بعسد لاعتبادها على والتعامس من الطاعن في أداء واجب الوظيفي بالدعة اللازمة هو سسسة ودبرر كاف لصدور الحكم المطمون فيسه ضدة بمجازاتة .

وحيث انه رغم ما سلف ببانه عانه حيث أن الطاعن بشغل وظيفة مراتب الحسابات تحت رئاسته مدير الشئون المالية والادارية ومن ثم على الطاعن بخضع لاشراف ورقابة رئيسه المذكور الذى كان يتعين عليه ايضا تكيف الطاعن باداء واجباته ومتابعته في اداء تلك الواجبات ولو انتخى الامر تحريك مسئوليته التاديبية — كما أنه لم تنف جهسة الادارة أن يخفسع على مستوى الجمهورية وانه توجد صعوبات عملية في متر الامكانيات اللامة لاداء واجب الجرد الدورى لكل تلك الخزائن في المسدد وبالصسورة التي يتطلبها النظام المالي على النحو السطيم وبصفة خاصسة ونقا للاجراءات التي حددتها احكام للائحة المالية للميزائية والحسابات — ومن ثم غانه رغسم ثبوت تيام مسئولية الطاعن التاديبية عن عسم تبامه بواجباته والتعمير في ادائها سسواء في المشاركة في الجرد الدورى للخزيئة الخاصية بالطرقة

المتونى تمق الذكر أو في واجب المتابعة فيها يتعلق بتين رئيستة المائشرة أوا الأعلى منه بوزارة المسالية والجهسة الادارية التابع لها الصراف المتويئ الم مترورة أجراء التجرد الدورى اللازم قانون للضبط المالى ، وكذلك فق عشم تقييه رئاسسة المباشر والمعجوب النحي أو تتفيل المناس المباشر والمعجوب الذي أوجبته التوانين واللوائح المالية سيانية يتغين أن يراعى في تحديد الجزاء التأكيين لذم يوقع على الظاعن الظاهروقة الموتنين أن يراعى في تحديد الجزاء التأكيين لذم يوقع على الظاعن الظاهروقة الموتنين الله يؤدى في عسم اداء السلخة الرئاسية الطاعن معللة في المرفق المعام والبادى في عسم اداء السلخة الرئاسية الطاعن معللة في المرفق المعام والبادى في عسم اداء السلخة الرئاسية الطاعن معللة في أخريس الادارة المركزية للشئون المالية بواجباته في الاعراف والمتابقة وعيى السلظلة أنكى تخضع لها مع رئاسته المباشر لدى ادائها لوجباتها في المرافق والمناسروف والمناس المناس المناسروف والمناس المناس المناسروف المناسروف المناس المناس المناسروف المناسرة المناس المناسروف المناسرة المناس المناسروف المناسرة المناسرة المناسرة المناسرة المناسروف المناسرة المنا

وحيث أنه بمراعاة ما سبق غان الجزاء الذي تدره الحسكم الطمين للطاعن بخصم عشرة أيسام من مرتبه يكون تسد النفت عن مراعساة تلك الظروف الموضسومية لمسا هو ثابت من مخالفات تأديبية تبسل الطاعن عند تقسدير العقساب التأديبي الذي جرد قد شسابه عسدم التناسب والفلو الاسر الذي يتعين معسه الفاؤه وتوتيع الجزاء المناسب حقسسا وعدلا على الطاعن والذي تحدده هسذه المحكمة بخصم اربعة أيام فقسط مسن أجسره .

ودن حيث أن هسذا الطعن معنى من الرسسوم طبقسا لصريح المسادة 10 من القانون رقسم ٧٧ لسسنة ١٩٧٨ بشسان نظسام العاملين المدنيين بالدولة .

ر طعن ١٤٢٥ لسنة ٣٤ ق جلسة ٢٣/١٩/١٩٨١ ) .

# المفتوع الرابشيع

# اللوالة الرتبيسات ولها في حكيها للطرانة الكابة!

# مَاعَسُ دَةُ رُقَعُمْ (١٣٦) أَ

# : المسسدا

المسادة ٢٩ من القانون رقسم ١٩٨٧ لسنة ١٩٨١ بشسان المحاسبة المحكومية سد الاعتبارات التي تقوم عليها هن اعتبارات تنظيمية تتفاق المحكومية المعابة وتهدف الى استقرار الأوضناع الادارية وغسدم تعرفن الميرانية المعابدات والاضطراب سي يفدن ذلك قاضدة تنظيفية عسامة يقطين على وزارات الحكومة وتطافحها الالترام بها استقفى المحكومة المحكومة المحكومة المحكومة القرانين والمواتع في عسامة المحكومة المواتين والمواتع، والمحكومة المحكومة المواتين والمواتع،

#### 1236 .....

« ومن حيث أن المسادة ٢٩ من القانون رقتم ١٩٨١/١٢٧ بشسان المحاسبة الحكومية تنص على أن تؤول الى الغزانة العالمة مرتبات العالمين بالدولة وكذلك المكانات والبدلات التي تستحق لهم بصغة دورية اذا لسم يطالب بها صاحب الحق خلال خيس سنوات من تاريخ الاستحتاق

ومن حيث ان الاعتبارات التي يقوم عليها حكم المادة ٢٩ من التاتون رقسم ١٩٨١/١٢٧ المشار اليه هي اعتبارات تنظيبية تتملق بالمسلحة العامة وتهدف الى استقرار الأوضاع الادارية وعسدم تعرض الميزانيسة للتاجات والانسطراب وبن ثم فان القاعدة التي قررتها هي قاعسدة تنظيهية عامة يتمين على وزارات الحكومة ومصالحها التزامها وتقضى بهسا. المحكمة من القساء ننسها باعتبارها قاعدة قانونية واجبة التطبيق فيًا علاقة الحكومة بموظفيها وهى علاقة تنظيهية تحكمها القوانين واللوائح :

ومن حيث أن الاوراق تسد خلت مسايدل على أن المجعبة تسد تدنيت أية طلبات سسابقة على رفع الدصوى المطالبة بالدروق المالية المترتسة على تسسوية حالتها طبقا القسرار وزيسر الثنية الادارية رقم ١٩٧٨/١٢٣ ومن ثم غان حقها في مرف هذه الفروق تسقط فيها مضى عليه خمس سنوات سابقة على ١٩٨٤/٢/٤ وهو تاريخ رفع الدعسوى وكان على المحكسة ان تقضى بعراعاة التقادم الخمس في استحقاق هذه الفروق .

ومن حيث أن الحكم المطعون نيه لم يتضى ببراعاة التقادم الخبس عننا حساب الغروق المالية المستحقة عن تسموية حالتها طبقسا لقسرار وزين التنبية الادارية رقم ١٩٧٨/١٢٣ المشار الله مها يتمين معه تعديل الحسكم المطعون نيه والتضماء باحقية المدعية في صرفة الفروق المالية المترتبة على همذه التسوية اعتبارا من ا/١٩٧٨/١٩ مع مراعاة التقادم الخبس في حسابته الفروق المالية والزام الجهسة الادارية المعروضات » .

( طعن ۲۳۸۱ و ۳۶۱۲ لسنة ۳۱ ق جلسة ۲۰٪۱/۱۰/۱۱/۱۱ ) هـ ذات الميدا ( طعن ۱۹۹۲) ۲۸/۱۱/۱۸۸۲ ( ۱۳۸۲)

# قاعبسدة رقسم ( ۱۲۷ )

#### المسدا :

تؤول الرتبات والمكافآت وبدلات العاملين بالدولة الى الخزانة العامة ذلك اذا لم يطالب بها خلال خمس سنوات من تاريخ استحقاقها

#### الفتـــوى :

المرتبات والمكانات وبدلات العاملين بالدولة تـــؤول الى الفـــزائة العامة اذا لم يطالب بها خلال خيس سنوات من تاريخ استحقاقها وذلك

وفقسا للبادة ٣٧ من القانون المدنى والمادة ٢٦ من القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٨٢ بشان المحاسبة الحكومية والجمعية العمومية لقسمى الفتسوى والتشريع انتهت بجلستها المنعقدة بتاريخ ٢٠/١/٢/١ الى عدم مشروعية قسرار لجنسة شنئون الافراد بهيئسة الرقساتة الاداريسة المسسادر في ١٩٨٠/٢/ ١٩٨٠ لضم علاوة الرقابة للذين نقلوا الى وحدات الجهاز الادارى للدولة أو القطاع المام تنفيذا لقرار رئيس الجمهورية رقم ٣٣٧ لسنة ١٩٨٠ بالفاء هيئة الرقابة الادارية وتأييد الجمعية هذا الانتاء بجاستها المنعقدة في ١٩٨٣/٤/٦ وثم انتهت الجمعية بجلستها المنعقدة في ١٩٨٥/١١/١٥ الى تحصن قسرار لجنة شئون الاغراد بالهيئة المشار اليها فيما تضمنه من ضم علاوة الرقابة الى مرتبات جميع العاملين المنقولين واستصحابهم لهة عدد النقل بحكم القانون في استخفاق علاوة الرقابة هو ما تستظهره الجمعية العمومية من صحيح الامسر في مهمه وتفسيره بما وسسد اليها من عظيم الاختصاص في تبيان حكم القانون وسلامة تطبيقه ومن ثم تفدور بما لا جدوى معه بداية مطالبة ادارية بما ينقطع بها التقادم الا في ظلُّ مم خلص اليه استقرار الاسر في المتاء الصعية العبوبية بما لا ينبغي معب مؤاخذة العامل بعدم المطالبة اداريا في ضم علاوة الرقابة الى راتبه الا من تاريخ استقرار الرأى في اغتاء الجمعية العبومية من حيث الاستحقاق اذا كانت أية مطالبة في هذه الحالة ضربا في غير طائل بما لا جـدوى من جرائه .

( ملف ٨٦/٤/١١٩ جلسة ٢٣/٢/٢٣١ ) .

الفررع الخامس

## ناعببسدة رقسم ( ۱۳۸ )

# الجسيدا :

منافاً مرض مقابل التأخير الذي مرضب المشرع على المسارفة المحصلات النقدية في المصايف والمتحصلات النقدية في المحلوب والمخالف والمخالف المتحلف المتحلف المتحلف المائة على المائة على المحلوب المح

# 

ان هدذا المؤسسوع عرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتسوى والتشريع بجلستها المنعقدة بتاريخ /۱۹/۱۱/۷ ، فاستعرضت نص المادة ١٩٨ من القانون رقسم ۱۲۷ لسسفة ۱۹۸۱ المشار اليه التي تنص على ان يحصل متابل تأخير عن المبالغ المحصلة وباتي السلفة المؤتتة التي يتأخر توريدها عن المواعيد المتردة ويراعى في تقدير ذلك المقابل ان يكون معادلا لمعمر الفائدة السسارى كما يحدده البنك المركزى مالم تقض توانين أخرى بغرض مقابل اعلى ، ولوزير المالية أو من يغوضه النظر في الاعنساء من

هدذا المقابل بالنسبة للبيالغ المصلة او باتى السلفة المؤتنة التي يتأخر توريدها عن المواهيد المتررة اذا ثبت إن التاخير كان لعذر تهسري . كما استعرضت المادة ٢٩ من اللائحة التنفيذية للقانون الذكور المسادر بقرار وزير المالية رقم ١٨١ لسنة ١٩٨٢ التي تنص على أن يفرض مقابل تأخر عن المواعيد المقررة التوريد المتحصلات النقدية وباتى السلف المؤمنة ، وذلك على أساس سعر الفائدة الدنية المعان بمعرفة البنك الركزي ويستحق هــذا المقابل عن المسدة من التاريخ المورد التوريد الى يسوم التوريسد المُعلى . واستبان لها أن المشرع رغبة في الرقابة على تحقيق الموارد المقررة بالموازنة ومتابعة تحصيلها وتنفيذ إلالتزامات المالية ومتابعة الوغاء مها \_\_ بد مرض على الصيارفة والمصلين وامتساء المهدد النقدية مقابل المخير عن الواعيد القررة لتوريد المتحصلات النقدية وباقي السلف المؤقتة بتشم تحديده على أسيساس سيعر الفائدة المهنية المعان بمعرفة البنك المركزى المصرى ، على أن يستحق هسذا المقابل من المسدة من التاريخ المسدد للتوريد الى يوم التوريد الفعلى - اى ان مناط مرض المقابل المذكور هــو تأخير الصيارنة والمصلين والنساء المهسد النقدية في توريد الايرادات النقدية أو باتى السلف المؤمنة في البنوك والخزائن المامة عن التغريج المحدد للتوريد قاتونا الى تاريخ التوريد الفعلى . ومن ثم يمتنسم مقسابل التاخير المشار اليه على المتعاقد المصروف له دفعات تحت الصحوب وفقا للمادة ٢٥ من القانون رقسم ؟ لسسنة ١٩٨٧ بتنظيم المناقصات والمزايدات وانسا يجوز أن تودع عليه غرامة عن مسدة التأخير في تنفيذا العقسد عن المعسناد المحكد له ومقسا للمادة ٢٦ من القانون المذكور والمادة الهرمن لائحته التنفيذية .

ومن حيث أن المشرع نظم بعتنضى القانون رقسم ١٧٧ لسنة ١٩٨١ المشار اليه والامته التنفيذية طرق تحصيل الإيرادات والوسيلة الذي يمكن بها التحقق من قيسام الصيارفة والمحسلين بتوريد ما بحوزتهم من مجالخ إلى البنوك والخزائن العلمة في المواعيد المقررة تانونا ٤ تما نظم قواهسد واجراءات دنمات صرف الدلغة المؤقتسة في اللائصة المسالبة للبيزانية والصنابات ، وهي قواعد تختلف عن قواعد صرف مبالغ مقسمة تحد الحساب ونقا لقانون المناقصات والزايدات المساب ونقا لقانون المناقصات والزايدات المشار اليه ولاتحسه في التنبيقية أذ لكل مناطة ونظلته الماص به الذي لا يختلط بالأخر ، بهن ثم علا يسرى القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٨٨١ على المبالغ الدنمة المتدسة والتي يتاخر استهلاكها عن المواعيد المنتق عليها .

التهبت الجمعية العنوبية التسنى التنسوى والتشريع الى مسلم منزيان القاتون وتسم ١٩٧٧ السبلة ١٩٨١ بشمسان المحاسبة الحكومية على الدامسة التدية التي يتاخر استهلاكها عن المواميد المتفى عليها م

ال ملف ٢٠٩/١٢/١٧ \_ جلستة ١١٨٥/١١١ ) .

محباماه

الفرع الاول ـ حظر ترافع المحامى ضـــد المعلجة التي كان يعمل بها .

الفرع الثانى - يحظر على المحامين بالهيئات العسامة والشركات وباشرة القضايا لغير البهائك التي يعملون بها الا بموافقة جهسة العبسان .

الفرع الثاث ... عضوية الادارات التانوني...ة ... الشروط التى يجب تواغرها فيين يعين في احدى الوظائف الفنية بالادارات التانونية .

الفسرع الرابع - مناط النزام الهيئات العامة وشركات التطباع العام برسسوم التيسد والاشتراكات الخاصسة بالمحلين العالمين بها .

الفرع الخامس \_ مناط ضم مدة الخدمة والخبرة السنابقة .

# الفيسرع الاول حظر ترافع الحيامي ضد المصلحة التي كان يعمر لي يهيا

## قاعب دة رقم ( ١٣٩ )

#### اليسينا:

مخالفة الحظر المنصوص عليه في المسادة ٦٦ من قانون اللحاماة بلا يترتب عليها البطلان بلا يجوز المتضاء بيه .

#### الحكية:

« ومن حيث أنه بالنسبة إلى الدغيج ببطلان صحينة الطبين الذى ابدته بجسة الادارة في مذكرة نفاعها بهتولة هغالغة المابتين ٢٦ و ٢١ من قانون المحاة الصادر بالقانون رقيم ١٧ لسببانة ١٩٨٣ وحيث أن الاسهاذ الدكتور / ..... المحامى الذى وقعها بصفته وكيلا من الاسهاذ شغل وظيفة رئيس مجلس الدولة حتى ١٩٨٠//١٩ وإن الصحيفة مودعة بتاريخ ١٩٨٥//١١ ، فأن المادة ٢٦ من تأنون المحاماة المسار اليه تنص على أنه : « لا يجوز لمن تولى وظيفة علمة أو خاصة وانتهت علاقته بهما واستغل بالمحامة أن يقبل الوكالة بنفسيه أو بواسطة محام يعمل في مكتبه بأية صفة كانت في دعوى ضيد الجهسة التي كان يعمل بها ، وذلك خلال السنوات الثلاث التالية لانتهاء علاقته بها ، ويسري هيذا الحظر على المحامى الذي يتولى عفسوية مجلس الشسبوري على المحامى الذي يتولى عفسوية مجلس الشسبوري والمجاس المحامى التوتيسع على صحيفه ومن ذات الهانون على أنه : « لا يجوز للمحامى التوتيسع على صحيفه ومن ذات الهانون وسسائر أوراق المحضرين والمعقود المعتبد الشهور

المعقارى أو الحضور والمرافعة بالخالفة لاحكام مبارسة اعسال المحاباة المنصوص عليها في هدذا القانون والاحكم بعدم القبول أوا البطلان بحسب الاحوال وذلك مع عدم الاخلال بمسئولية المحامى طبقا لاحكام هدذا القانون ومسئوليته قبل من أضر به الاجراء المخالف » .

( طعن ١٣٦٨ لسنة ٣٣ ق جلسة ٢٥/١٣/ ١٩٩٠ ) .

قاعب دة رقم ( ١٤٠ )

: 12-49

سريان الحظر المتصوص عليه بالمادة ٦٦ من قانون المحاماة رقم ١٧ المسبقة ١٩٨٣ على الدعاوى التي بياشرها العالمون السابقون بمصلحة الضرائب امام المقضاء أو أمام لجان الطعن الضريبي وذلك خريل المدة ان هـذا الموضـوع عرض على الجمعية العبوبية لتسعى الفتـوي والتشريع بجلستها المنعدة في ٢١/ ١/ ١٩٩٠ فتبينت ان المـادة ١٥٧ ١٨ عائنون الفرائب على الدخل الصـادر بالقانون رقـم ١٥٩ لسـينة ١٩٨١ على أنه « . . . . . يكون للمبول خلال ثلاثين يوما من تاريخ اخطاره بربط الضريبة . . . . ان يطعن في الربط فاذا انتفى هسذا المبحباد دون طعسن الصبح الربط نهائيا ، ويرفع الطعن بصحيفة من ثلاث صــور يودعها المول المابورية المختصة . . . . وعلى الممورية خلال ستين يوما من تاريخ تقديم الطعن أن ترسلها الى لجنـة الطعن » .

وتنص المادة ١٥٨ من ذات القانون على ان تشكل لجنسة الطفن من اللائة من موظفي مصلحة الضرائب يعينون بقرار من وزير المالية .٠٠٠٠ ».

وبتص المادة ١٥٩ على إن « تختص لجان الطعن بالفصل في جميع أوجه الخلاف بين المول والمسلحة في المتازعات المتعلقة بالضرائب المنسومي عليها في هيذا التانون » .

وتنص المسادة ١٦١ على انه « لكل من مصلحة الضرائب والمسول الطعن فى قسرار اللجنة المام المحكمة الابتدائية منعقدة بهيئة تجارية خلال فلاثين يوما من تاريخ الاعسلان بالقسرار ، وترفع الدعسوى للمحكمة التى يقع فى دائرة اختصاصها المركز الرئيسى للمول او محل التابته المعتاد، أو مقسر المنشساة . . . ، » .

واخيرا تنص المسادة ٦٦ من قانون المحاباة المسادر بالقسانون وقم ١٧ لسمنة والقهات ١٨ على انه « لا يجوز لن تولى وظيفة عابة أو خامسة والقهات علاقته بها واشتغل بالمحاباة أن يتبسل الوكالة بنفسسه أو بواسطة بحام يتعنى في مكتبه باية صفة كانت في دعسوى خسد الجهشة التي كان يغيل بها وذلك خلال السنوات الثلاثة التالية الانتهاء والانته بها » ...

ومفاد ما تقدم ان المشرع حدد بالتانون رقبم 10 السنة الفراءات ومراحل الفصل في المنازعات الفريبية بحيث تصر بمرحلتين الاولى ونيها يكون للمبول ان يطعن في المنازعات الفريبيي خلال ثلاثين يوما من تاريخ اعلانه بعد المام لجنة الطعن المختصة ويتم هدذا الطعن بصحيفة من ثلاث مصور تودع بالمبورية المختصة التي تتولى تقديم الطعن خلال الإجل المحدد الى لجنة غض المنازعات الفريبية التي تشكل من بين العالمين بالمسلحة وذلك على النحو المحدد تانونا لما المرحلة الثانية غهى مرحلة المطعن القضائي ولا تبددا الا بمصدور قدرار اللجنة المشائل المهاوية المحالية المراحوال من المول ومصلحة الفرائب على حسب الاحوال ان يطعن في ذلك القرار المام المحكمة الابتدائية المختصة وذلك خلال ثلاثين يوما من تاريخ اعلانه بقدرار لجنسة الطعمن المشمسار اليها فن

ومن حيث أن المسلم بسه أن الحكم يدور مع علته وجودا وعدما وأن لفظ الدعسوى الوارد بالمسادة ٦٦ سالفة الذكر باعتبارها وسيلة للحصول على حملية الحق أو المركز القانوني لرافعها ودفع أية امتداد أذ يقسع عليهما قسد جاعت عامة دون تحديد وبمطالعة دون تعييد وبن ثم مانوا تنمرة الى أي ادعاء يتم مباثرته بقمسد الجمسول على تلك الجهاية وذلك بمواء أولم القضاء أو المجالس أو اللجان التي ناط بها القانون سلطة الهمسل في المنازعات التي تعرض عليها ب

وترتيبا على ما تقسدم غانه بينتع على العالمين السابقين بمسلحة الضرائب الذين امتهنوا المحامة مباشرة اية دعسوى هسد تلك المسلحة خسلال الثلاث سنوات التالية لانهساء علاتتهم بها وذلك سسواء اسام القضاء أو امام لجسان فقن المتازعات القريبية لتوافسر علة الحكم في المحالتين على النحو السالك بيسانه هسذا لمتسلا عن أن قانون الفرائب على الدخل تسد كمل لاعبال تلك المسلحة حسدا كبيرا من السرية بل تعسد هدذه السرية احسد المبادىء الاساسية التي يلزم العالمون بها بوجوب احترامها والمحافظة عليها وفي السباج لمن إنتهت خديته بنهم بهباشرة الادعاء خسده البال المباد المختصة اهدار لذلك المباد .

#### **د داک** :

انتهى راى الجمعية العمومية لتسمى الفتسوى والتشريع الى سريان الحظر المنصوص عليه بالمادة ٦٦ من تانون المحاماة رقسم ١٧ لسسنة ١٩٨٣ على الدعاوى التي يباشرها العاملون السابقون بمصلحة الشرائب أسام القضاء او أسام لجان الطعن الشريبي وذلك خلال المسدة المتررة .

( ملف رقم ۲/۸۱/۸۹ فی ۲/۲/۱۹۹۱ ) ۰

# الفسسرع النساني

يخظر على المحامين بالهيئات العامة والشركات مباشرة القضايا لفي الجهات التي يمبلون بها الأ بموافقة جهاة المسال

#### قاعبسدة رقيم (١٤١)

 في ظل قانون المحاماة رقم 11 لسنة 1974 يعتبر توقيع مصام بالتقطاع المام على صحيفة دعوى لغير الجهدة التي يعمل بها مخالفة تاديبية لكن الصحيفة لا تبطل لذلك .

# الحكمــة :

« وبن حيث ان المسادر بالقائسون؛ رقسم ٢١ لسسنة ١٩٦٨ ينص على أن يشترط غيبن يبارس المحاباة وغيبن؛ يكون عضسوا بالادارة القانونية بالهيئات والمؤسسات العابة والوحسدات الاقتصسادية التابعة لها أن يكون لقيابه بقيدا في جدول المحابين المشتغلين ولا يجوز للمحاكم والدوائر الرسمية قبسول المحابي مالم يكن اسسمه مقيدا، في هسذا الجسدول .

وتنص المادة ٥٥ على انه « لا بجوز للمحادين العالمين بالهيئات والمؤسسات العالمة والوحدات الاقتصادية التابعة لها مزاولة إى عمل مزا اعمال المحاماة المنصوص عليها في هدذا القانون أو الحضور أمام المحاكم لفي الجهات التي يعملون بها .

- ومن حيث انتفساء هنده المحكة جرى على ان الشرع في تانسون المصادر بالقانون رقسم ١٦ أسمنة ١٩٦٨ اكتنى بالمطر على المخامين في مزاولة مهنسة المخاماة لفير الجهسات التي يعملون بهسا دوي إن يترتب على مخالفة هسذا العظر البطلان :

ومن حيث أن المدعى السبام دعسواه بتاريخ ١٠/١٠ ١/١٩٧٧ أن في طللًا احكام القانون رقسم ٦١ لسبام ١٩٦٨ الشسار اليه ووقع على عريضسة الدعسوى ومن ثم لا يلحق هسده العريضية البطسكان ٢٠٠٠

( طعن ۲۰۹ لسنة ۲۱ ق جلسة ۲/۱۱/۱۹۸۱) ..

## قاعب لة رقم ( ۱۶۲ )

Section of the section of

البسندا

المسادة ٥٥ من قانو والمحاماة الملغى رقسم ٦١ المستة ١٩٦٨ المعدل بالقانون رقسم ٦٥ لسنة ١٩٧٠ سـ يحظر على المحامين بالهيئات المسلمة والشركات مباشرة القضايا امام المحاكم المختلفة المهر الجهسات التي يعملون بها الا بموافقة جهسة العمسل .

#### المحكم ....ة:

« ومن حيث أن مبنى الطعن هو مخالفة القانسون والخطا في تطبيقة وتأويله تاسيسا على أن العقوبة التي تضي بها الحكم المطعون فيسه ليسنته من بين العقوبات التي يجوز توقيعها على المطعون ضدة بوصفه محلم من الدرجة الثانية .

ومن حيث أن المادة ٥٥ من قانون المحاماة الملفى رتم ١٩٦٨/٦٦ المعللة بالقانون رقسم ١٩٧٠/٦٥ والذى يحكم والتعسة النزاع - تنص على ان يحظر على المحامين بالهيئات العامة والشركات مباشرة التفسايا امسام المحاكم المختلفة لفير الجهسات التي يعملون بهسا الا بموافقسة جهسسة المعسلة. ومن حيث أن الثابت من الاوراق أن السيد/ .... المصامى يقدر أن النبية ممر للغزل والنسيج الرغيع بكفر الدوار تقسيم بشكوى الى النبية الادارية جاء بها أن السيد/ .... المحامى بالشركة ( الملمون مسده ) يزاول أعبالا تانونية وقضائية لحسابه الشخصى نظير مبسالغ يحسل عليها دون علم أو مواقعة المسؤلين بالشركة وقد قابت النبسابة الادارية بالافرات القانونية بودارة المعدل التي شكلت لجنسة من ثلاثمتة مستشارين للشخليق والتي انتهت الى مسجة ثبوت الواقعة ورات أخالته الى المحاكمة التاديبية وواقق وزير الصناعة على اتامة الدعسوى التاديبية مسده وقسد جرت محاكمة المطعون غسده أمام المحكمة التاديبية بالاسكندرية التي انتهت الى مجازاته المطعون غسده أمام المحكمة التاديبية بالاسكندرية التي انتهت الى مجازاته يوعوية اللوء » .

(طعن ١٨٨٤ لسنة ٢٩ ق جلسة ٢١/١١/١٩٩١) .

and the second second second

#### القسسرع الثالث

# عضدوية الادارات القانونية الشروط التى بجب توافرها فيمن يمين في اهددي الوظائف الفنيسة بالادارات القانونية

#### قاعب دة رقم ( ١٤٣ )

#### : 6 41

يشترط فين بعين في وظيفة معام مخاز في مقصت في قانون الادارات التفاونية المسادر بالقانون رقم ٧٤ لسفة ١٩٧٧ والمطفق بالقتاد قن رقم ١ لسنة ١٩٧٨ القيد امام محاكم الاستثناف لمدة المؤلّة سفوات او انقضاء ست سنوات على القيد امام المحاكم الابتدائية مي يكتفى التعين في وظيفة محام بالقيد بجدول المحامين المستفلين بالمحاماة .

# اللفت وي :

ان هذا المؤسوع عرض على الجمعية العبوبية لتسمى المنادة والتشريع بجلستها المنعدة بتاريخ ١٩٩٢/٢/٢ ماستظهرت أن المنادة (١١) من تانون الأدارات التانونية بالمؤسسات العابة والهيئات العابة والهيئات العابة والهيئات العابة والوكات التانونية لها المسادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ تنص على الدرات التانونية الخاضعة لهذا التانون على الوجه الاتي:

مديتتر عسام ادارة قانونية .

مدير ادارة قانونية ،

محسام ممتساز محسار .

محسمام شمسان

محسسام شسالعثين

محسسام رابسع

« وأن المسادة (١٢) من ذات القانون تنص على أنه « يشترط نيين يمين في احمدى الوظائف الفنية بالادارات التانوينة أن تتوافر فيه الشروط المتردة في نظام العامين المدنيين بالدولة أق القطاع العام ، محصيم الاحوال ، وأن يكون مقيدا بجدول المحامين المشتغلين طبقا للقواملين الواردة في المسادة التالية » . . . كما تنص المسادة (١٣) على أنه « يشترطا فيهن يشمغل الوظائف الفنية بالادارات القانونية أن يكون قسد مفيى على قيمه بحدول المحامين المسادة المبينة قرين كل وظيفة منها وذلك على النحو التاليد:

محسام ثالث : القيد أمسام المحاكم الابتدائية .

محام ثان : القيد أمام محاكم الاستثناف أو انقضاء ثلاث سنواتة على القيد أمام المحاكم الابتدائية .

محام اول : القبد امام محاكم الاستثناف لمدة ثلاث سنوات اور انقفاء ست سنوات على القيد امام المحاكم الابتدائية .

محام معنان : القيد المام محاكم الاستثناف لمدة سنت سنوات اور انتضاء احدى عشر سمنة على الاشتغال بالمحاماة مع القيد المسابخ محاكم الاستثنافة م

مدير ادارة تانونية : القيد المام محكمة النقض لمسدة سمنين او القيدا المام محاكم الاستثناف وانقضاء اربسع عشرة سمسسنة على الاشتغال! بالمحاماة .... كما استظهرت الجمعية العمومية المادة (۱) من القانون رقيم

إلى اسنة ١٩٨٦ بتعديل بعض احكام القانون رقيم ٧٤ لسنة ١٩٨١ بقيبان الإدارات القانونية بالمؤسسات العامة والهيئات العامة والوحيدات التابعة لها التي تنص على أن « يستبدل الجدول المرفق بالقانون رقم ١٩٨٧ بنظام العالمين المدنين بالدولة والجدول المرفق بالقانون رقم ١٨٨ بسنة ١٩٧٨ بشبان نظام العالمين بالتطاع العام على حسب الاحوال المينة ١٩٧٨ بشبان نظام العالمين بالتطاع العام على حسب الاحوال بالجدول المرفق بالقانون رقم ٧٤ ليسنة ١٩٧٣ بشتان الادارات القانونية بالقواعد المحقة بهذا الجدول » والمادة (٢) من ذات القانون المين على أن « تدمج وظائف محام رابع ومحام ثالث ومحام ثان في وظيفة محسام وتعادل بالدرجة الثالثة من الجدول » وتدمج وظيفتا محام اول ومحام متاز في طبيقة من الجدول » وتعادل وظيفة والمينات الدرجة الثالثة بين المتولين المين واحدة بين المتولين مدير ادارة قانونية بالدرجة الاولى و و و السابقة » .

واستبان للجمعية من تلك النصوص أن المشرع عين على سنبيل الحصر الوظائف النفية في الادارات القانونية بالمؤسسات المابة والهيئات المابة والوطائف أن تتوافر والوحدات التابعة لها والشيرط فيين يشعل احدى هذه الوظائف أن تتوافر أمه الشروط المقروة في قانوني نظام العابلين المدنيين بالدولة ونظام المابلين المتنطباع العام حسب الاحسوال وأن يكون متيدا بجدولة المحابين المستطنين طبقا للتواعد والمسدد المبيئة ترين كل وظيفة حسن الوظائف المكسل اليها في المسادة (١٦) من التانون سالف البيان ، وأذ المسج المشرع وظيفتي محام أو ومحام معاز في وظيفة محام معاز وعاد لها المسادر بنظام العابلين المدنيين بالدولة أو الجدول المرافق للقانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٨ المسادر بنظام العابلين بالتولة أو الجدول المرافق للقانون كما المجول المرافق القانونين معام والحوال؟ كما المجه وظائف محام رابع ومحام ثان في وظيفة محام وعادلها بالدوجة الثالثة من درجات الجدولين المرافقين للقانونين سالفي البيسان كالمهروط شهر ثم يكون المشرع قد وحد شروط شفل هذه الوظائف مائلة في الشروط بهن ثم يكون المشرع قد وحد شروط شفل هذه الوظائف مائلة في الشروط بهن ثم يكون المشرع قد وحد شروط شفل هذه الوظائف مائلة في الشروطة

المتررة لشنفل الوظيفة الامنى من الوظائف المدينة مع بعضها البعق ، ومن ثم تعدو شروط التعيين في الوظيفين المنجتين بوظيفة خدام مبتسال فيحام أول - هى الفتروط المطلبة بدى فيسال لعشسال الدى ماشين الوظيفين الشروط التي يجب تواترها مين يشكل الاسرا الذي تعنسون معسه وبالتالن الشروط التي يجب تواترها مين يشكل المنافقة محام معنال ونفق القانوط التي كان يتغين توافرها لشغف وظيفة محام أو بدى قبل ، وتضعض القنوط التي الواجب توافرها فين يتعن وظيفة محام أو بدى قبل ، وتضعض القنوط المنافقة المام عن التيسنة بجنول المنافية المنافقة المنافقة وهي شروط شنفل وظيفة محام رابع ، وانساتا مع هذا الفتين بالمخالة وهي شروط شنفل وظيفة محام رابع ، وانساتا مع هذا الفترة الخمرة من المسادة (٢) من الفتائون النافرية واخذة واخذة المنافقة الم

وترتيبًا على ما تلدم عائه يشترطً فين يعين في وظيفة محام مهتسازًا التحدد أمام محام متسازًا التحدد أمام محام متسازًا على التحدد أمام المحاكم الابتدائية في حين يكتفى للتعيين في وظيفة محام بالقيد. بجول المخاهين المستقلين بالحاماة .

وبالطبيق ما تقسدم على المعروض خالته واد كان الفابت من الأوراق الله تقديد بالقسدول العام بتاريخ ٢٥/١/١٨ وبجلول المحامين المستعلين المامة المحتاجم الابتدائية بتاريخ ١/١/١١/١ وبجلول المحامين المستعلين المام محتاجم الاستثناف بتاريخ ١/١/١/١٨ وضدر قسرار الهيئة رقم ٢٣ بتاريخ ١/١/١٨/٢ بتعيينه على وظيفة محام معتاز بالادارة العامة المشون القانونية عنى وظيفة محام معتاز بالادارة العامة المشون القانونية من ثم يكون قد دوافر في قسائه شروط شفل تلك الوظيفة الانتضاء سنت سنوات على قيده امام المحامم الابتدائية ويفدو قسرار تعيينه وقد صادف خسكم المستحة .

#### النك :

انتهت الجنعية العمومية لقسمى الفتسوى والتشريع الى انه :

ا سي ينطلب للتعيين في وظيفة محام معساز في مقصصود قانون الادارات

القانونية المسادر بالقانون رقم ٧) لسنة ١٩٧٣ والمعدل بالقانون رقسم. إ لسنة ١٩٨٦ القيد المام محاكم الاستثناف لمدة ثلاثة سنوات أو انقضاء ست سنوات على القيد أمام المحاكم الابتدائية ، ويكتنى للتميين في وظيئة محام في مقصسود هدذا القانون بالقيد بجدول المحامين الشنفلين بالحاماة .

٢ - متحة تعيين السيد/ ...... في وظيفة حجام معتسان من الدرجة الثانية لاستيفائه شروط التعيين التطلبة في هــذه الوظيفة . ( فتوى ٨٣١/٣/٨ جلسة ١٩٩٢/٢/٢ ) .

# الفسسرع الزابسع

مناط التزام الهيئات العامة وشركات القطاع العام برسوم القيد والاشتراكات الخاصة بالحامين العاملين بها

# قاعب دة رقم (۱۹۹۱)

#### البسدان

المادة ۱۹۲۷ من قانون المحاماة السابق رقم ۲۱ لسنة ۱۹۲۷ و المادة ۱۹۷۱ من القانون المحاماة الحالى برقم ۱۷ لسنة ۱۹۸۳ و المادة ۱۳ من القانون رقم ۷۷ لسنة ۱۹۸۳ و المادة ۱۹۳ من القانونية بالمؤسسسات المحامة والميئات المامة والمحدات التابعة لها – التحمل المهنأات المامة وشركات القطاع المام والشركات والجهات الخاصة برسروم القيد والاشتراكات الخاصة بالمحاميين المامليين في ادارتها القانونية المرخص لهم بذلك طبقا للقانون – مبادرة بعض المحامين الى اداء هده المبائغ الى النقابة لا يسقط التجام بالمامين الماماون الى اداء هده المبائغ اليهم .

#### المحكمسية:

وحيث أن المادة 1971 من قانون المحاماة السابق رقم 11 السسنة 1979 نصت على أن « تتحبل المؤسستات العامة والشركات والجمعيات والمنشئات قيمة رسسوم القيد وتبغات المحاماة والاشتراكات الخاصة بالمحامين العاملين بها « ونصت المادة 197 من قانون المحاماة الحالى رقم 17 السنة 1948 على أن « تتحبل الهيئات العامة وشركات القطساع العامة والشركات والجمسات الخاصة بالمحامين العالمين في أدارتها القانونية المرخص لهم بذلك طبقاً لاحكام القانون » في حين ينص القانون لا) لسنة 1977 بشسان الادارة

القانونية بالؤسسات العامة والهيئات العامة والوحدات التابع لها في المادة (١٣) منه على انه « يشترط فيين يشغل الوظائف الفنية بالادارة المادونة ان يكون قدد مفى على قيده بجدول المحابين المددة المبنية وين كل وظيفة منها وذلك على النحو التالى:

محام ثان : القيد امام محاكم الاستثناف أو أنتضاء ثلاث سنوات على القياد أمام المحاكم الابتدائية ....

محسام اول: التيسد امام محاكم الاستثناف لمسدة ثلاث سنوات ... محسام ممتسان: التيسد امام مخاكم الاستثناف لمسدة سنة سنوات .. مدير ادارة قانونية: التيسد امام محكمة النقض لمسدة سنتين ..

وبنص المادة (١٤) مه على أن «مع مراعاة ما هو منصوص عليه في المادة التالية يكون التعيين في وظائف الادارات القانونية في درجة محام ثالثا فما يملوها بطريق الترتيسة من الوظيفة التي تسبقها مباشرة على أسيساس مرتبسة الكلاية مع مراعاة الاقدمية بين المرشحين عند التساوي في الكلاية.

وحيث أن البين من مطالعة هـذه النصوص المادة (١٧٢) من التسانون الأول و ١٧٣ من التانون الثاني تـد أوجبت كلتاهما على الجهات المنصوص عليها غيهما تحمل رسسوم التيبد والدمفـــة والاشتراكات الخاصــــة بالمحامين العاملين بها وتــد ورد في هــذا الميساق بصيغة الاســـر والازام على وجه ينتفي معه أية سلطة تقديرية للجهــة الادارية في هــذا المصـدد ومن ثم يعدو أعبـال هــذا الحكم وجوبيا لأخبار فيه لتلك الجهة والتي يتعين عليها بالتالي أداء الرسسوم والاشتراكات المسـار اليهــا المحامين العالمين بها متى توافر في شــانهم شروط التيــد بالجـداول الخاصــة بحقائف درجات المحاكم وليس في مبادرة بعض المحامين الي أداء النقابة ما يسـقط الزام الجهــة الادارية بهــا أو يســوغ لها التصل منه والما النهــا أليــالة اليهم نزولا عند متخفى النقالية المنابع عليها لزام الجهــة الإدارية بهــا أو يســوغ لها التصل منه وانهــا يتعين عليها لزام الجهــة المالة اليهم نزولا عند متخفى

التزامها القانوني في هبذا الشبأن وهذا النظر يتوافق وما نصت عليه كل من المادتين ١٩٧٣ المسار اليسه من المادتين ١٩٧١ المسار اليسه اللتين شرطتا لشغل وظائف المحامين بالإدارات التانونية بالتعيين أو الترقية توافر التيسد بالجدول الخاصة بمختلف درجاته بالمحاكم بحسب الوظيفة المساراة شغلها ، ولكي مالا يكون في تراخي القيد بدريعة في غير محل لتنويت الدور في الترقية أو حجبها عن مستجتها » .

(طعن ۱۲۸ لسنة ۳۱ ق جلسة ۲۷/۱۱/۸۸۸۱) .

#### قاعب دة رقم ( ١٤٥ )

## البـــدا :

التزام الهيات العامة بسيداد الرسيوم والإنبتراكات ينصرف مقط الى اعضياء الادارات القانونية بهسا دون سسواهم •

#### الفت وى :

ان هـذا الموضـوع عرض على الجمعية العمومية لتسمى النتوى والتشريع بجلستها المنعقدة في ا/١٩٨٩/١١ نتبينت ان المادة ١ من التانون يقع ٧٤ لسنة ١٩٨٣ بشـان الادارات القانونية بالمؤسسات العامة والهيئات المعامة والوحدات التابغة لها ينص على ان « تسرى احكام القانون المرافق على مديرى واعضاء الادارات القانونية بالمؤسسات العامة والهيئات التابعة لها » .

تنص المسادة ٦ من ذات القانون على ان « تيارس الادارات المتانونية اختصاصاتها الفنيسة في استقلال ٠٠٠ ولا يخضسع ودير واعضساء هسده الادارات في مباشرتهم لاعمالهم الفنيسة الالرؤسيليم المترجين وفيقا لاحكام هسذا القانون ، ولا يخل ذلك بسلطة رئيس مجلس ادارة الجهيم المهساة المهساء الماراد القانونية في الاشرائي والمجابعة ٠٠٠ » وتنص المسادة ١٩ على

ان « تكون الوظائف الفنية في الإدارات القانونية الخاضعة لهذا القسانونية على الوجه التالي :

« مديسر عسام ادارة قانونية ، مديسر ادارة قانونية ، محسام معاز ، محسام اول ، محام ثان ، محام ثالث ، محام رابع . . . . » .

وتنص المسادة ١٢ على أنه « يشترط غين يمين في أحدم الوظائفة الفنية بالادارات القائينية بالادارات القائية المترافر غيسه الشروط المتررة في نظسام الماملين المدينة و القطساع المسام على حسب الاحوال وإن يكون متيدا بجدول المحابين الشنفلين ... » ..

وتنص المسادة ١٣ على أن « يشترط فيهن يشغل الوطائف المنيسة بالادارات القانونية أن يكون شد مضى على قيسده بجسدول المجابين المدة المبينة ترين كل وظيفة . . . » . واخيرا تنص المسادة ١٧٧ من تأنون المحاباة رقم ١٧ لسنة ١٩٨٦ على أن « تتحمل الهيئات العالمة وشركات القطياع المعالمة برسسوم القيسد والاشتراكات الخاصسة بالمحابين العالمين في الدارتها القانونية المرخص لها بذلك طبقاً لاحسكام هسذا القسانون » .

ومفاد ما تقدم أن التانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٣ المسار اليه تعد حدد على سبيل الحصر الوظائف الفنية التي يعين فيها أعضاء الادارات القانونية المخاطبين باعكام والتي تباد بدرجة محام رابع وتنتهي بدرجية مدير عام ادارة قانونية واشترط في المرشيع لشغل احدى هذه الوظائف أن يكون ميذه المخاليين المائمين وأن يكون تسد مفي على تباده بالمنابة المحدة بالقانون ترين كل وظيفسة هذا وقد تضى القانون المسائم المنابة وعام في مسارستها الادارة في مباشرتهم الاعمالهم الفنية وعادم خضاوعهم في مسارستها الارقسائهم المتدرجين طبقا الاحكامة وذلك دون اخلال بسلطة رئيس المجهة في الاشراف والمتابعة لاعمال تلك الادارات.

ولمساكان قانون المحاماة رقسم ١٧ لسنة ١٩٨٣ الشسار اليه قسد الهاد الهادات القمامة وهاركات العطفاع العالم بعصل وستسترم فيستد الشقراكات المحامين العاملين باداراتها القانونية وانه طبقتنا الأحكام فانون الإدارات القانونية رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٣ المسار اليه لا يعبد محاميسا ماثلاً في تلك الادارات الا من كان متيدا بنقابة المجامين وشياغلا لاجدي الوظائف القانونية المددة بسه على سبيل الحصر وسن ثسم مان التزام الهيهات العابة بسييداد الرسيسيم والاستراكات المشحال التها ينصرف معفل آلي امضيساء الإدارات القانونية بهيئا دون سينسواهم وترتيبا على وَ يُقْسِمُ وَلَمِهِ الْمُؤْنِ الْقَالِمِ أَنْ الْعَالِمُ الْعُرُومُ مِنْ مَا لِللَّهُ لَمْ يَكُنْ يَعْسُدُ وَتُعْلَا المفهوم المتقدم - في تاريخ تيده بالنقسابة امسام محكسية النقض ك عضو بالادارة القانونية الهيئة المجتمعات العمرانية الجديدة ، وأنسا كان منتقبا عقط للاقراف عليها أي المارسة ذلك الاختصاص المترد ادليمس مجلس الأدارة في هسذا الشسان وليس منتدبا لشغل احدى وظائمها ، ومن فير قاله يتقرج من نطساق المخاطبين بحكم السبادة ١٧٣ من قانون المساماة ويتون تحمل الهيئة برسسوم تيده بالنسابة غير قائم على استساس من التأثون ويتعين عليها استرداد قيمة تلك الرسسوم منه .

: طاف

انتهى رأى الجمعية العبوبية لتسمى الفسوى والتشريع الى مسمم جوال تحمل هيئة المجتمات العبرانية الجديدة برسوم قيسد الدكتور/

﴿ عَتُوى رَبِّم ٢٧/٢/٢٨٩ جَلِسَةً إِ/١١/١٨٩ ﴾ • أَ

# الفيسرع الضامس

# ن أما في م مدة الخدمة والخبرة السابقة

#### - 444) p = 3 53 .....

#### المسلا

عدم أضادة العابلين بالادارة القانونية بالهنسة العابة للخدمات البيطرية ( المحسامين ) من احكام قانون نظهام العابلين الكنبيين بالنولة المسائد بالقسانين رقم ٧٤ لمينة ١٩٧٨ في خسسم عهدة المحدة والخيرة المسابلة :

#### الفتـــوي:

ان هنذا. الموضوع عرض على الجمعية العوبية التسمي البندى والتشريع فاستبان لها بجلستها المنعدة في ١٩٨٣/٤/٢٣ ان المسادة ١٨ من الادارات التانولية بالمؤسسات العابة والهيئات المعابة والوحيدات التانولية بالمؤسسات العابة والهيئات المعابة والوحيدات الشائعة المفاية المسادر بالتسانون رقسم ٧٧ ليصنة ١٩٧٣ تنمى على المناهرة في تقواهر فيسة الشروط المتروة في المناسسات العابلين المنسن بالمولة أو بالتساناع العام عجسب الاحوال في وأن يكون متيسدا حدول المحابين المنسن بالمولة أو المناهرة المناسبة على المناهرة ١٩٠٨ من المناهرة المناسبة على المناهرة ١٩٠٨ من المناهرة ١٤ من المناهرة ١٤ من المناهرة ١٩٠٨ من المناهرة ١٤ من المناهرة المناهرة

وتحسب مسدة الاشتغال بعمل من الاعمال التانونية النظيرة طبتا لتانون المحاماة ضمن المسدة المشترطة للتعيين في الوظائف الخاضعة لهذا النظام ،

واستظهرت الجمعية مسا تقدم أن الشرع ب تحتيقا ميسه لاستقلال أعضاء الادارات القانونية بالمؤسسات العابة والهيئات العابة والوحدات التابعة لها وضمانا لحيدتهم في اداء اعبالهم ب افرد تنظيها قانونيا خاصا نظم هيسه المعابلة الوظيفية لهذه الفئة أذ عين هسده الوظائف على سبيل الحمر واشترط فيين يشغلها ب فوق الشروط المتررة المتعيين في تانوني المهابلين المدنيين يالدولة والقطاع العام ب أن يكون متيد بجدول المحابين المهابلين طبقا للتواهد والمسدد المبيئة ترين كل وظيفة من الوظائف المسار اليها في المسادة ١٢ والتي تختلف من وظيفة الى اخرى ٤ واعتد ٤ في هسذة المسادد بسدة الاشتفال بعمل من الإعبال القانونية النظيرة طبقا لتانون المحاباة ٤ وقسرن حسسابها ضمن المدد المسترطة للتعييس في هذا الوظائف .

ولما كانت مدة الاستغال بالماءة مصوبة من تاريخ التبد بنتاية المحامين وكذلك صدة التبام بالاعمال التانونية النظرة تؤخذ ؟ كما سلف ، في الاعتبار عند التعيين في احدى الوظائف الفنية بالادارات التانونية ، ومن ثم ، كما وجه لاعادة حسابها ثانية كبدة خبرة عبلية على تستند من نص الفترة الثانية من تانون نظلها العالمين المدنيين بالدولة المسادر بالتانون رقسم ٧) لسنة ١٩٧٨ والتي تنمن على انه «كما تحسبه سدة الخبرة العملية التي تزيد على حدة الخبرة المطلوب توانرها لشستغل الوظيفة على استساس أن تعسب الى بداية أجر التعيين عن كل سستة من السنوات الزائدة تبية علاوة دورية بعد أتصى خبس علاوات من علاوات من علاوات من علاوات من علاوات من علاوات أن علاوات من علاوات من علاوات أن عليها العامل .... » والقول بغير ذلك من شسانه أنسانة مدة منبق المذها في الاعتبار عند تعيين الوظيفة التي يشغلها العامل الادارات التانونية بالترسيدة العالمية العا

والهيئات العامة والوحدات التابعة لها انها ينتظم احكاما وظيهية خامسة لا يجوز معها استدعاء الاحكام التى ترصدها انظمة التوظف العامة حيث يفسوم تعارض بين الاحكام في الحالين شسان واقسع الحال المعروض .

وخلصت الجمعية مما تقسدم الى عسدم المسادة المحامين بالادارات التانونية ومنهم المحاميان ..... و ..... بالهيئة العامة للخدمات البيطرية من احكام قانون نظام العالمين المدنيين بالدولة المسادر بالقانون رقسم ٧٤ لسنات ١٩٧٨ في ضسم مسدة الخدمة والخبرة السابقة .

#### الناك:

انتهت الجمعية العبوبية لتسمى الفتوى والتشريع الى عسدم المسادة العالمين إ المسابين إ المسابين إ المسابين إ من المكلم تانون نظام العالمين المدنيين بالدولة المسادر بالتانون رقسم الاكاب المالين المدنيين بالدولة المسادر بالتانون رقسم المكلم المنابقة .

( فتوی ۸۲۹/۳/۸۱ جلسة ۲۳/۲/۲۹۱ ) ٠



### قاعب دة رقم (١٤٧)

## : المسلما

التظلم من القرارات التي يصدرها المدعى العسام الاشتراكي امام محكسة القيدم لا يعتبر طريق طعن مواز .

#### الحكسية:

ولاية محكمة القيم في نظر التظلمات التي ترفع اليها من قرارات المدعى العام الاشتراكي بالاعتراض على الترشيح لرئاسة أو عضوية الجهات المشمسار اليها بالمسادة (٢١) من القانون رقسم ٥٥ لسنة ١٩٨٠ تقف عند حبد الفصل في التظلم دون أن تصادر حق صاحب الشان في مخاصمة القرار أمام مجلس الدولة باعتباره القاضي الطبيعي لنظر هذه المنازعة واسماس ذلك همو عمدم وجمود نص يحجب اختصاص مجلس الدولة منظر هــذه المنازعة مضـلا عن أن التظلم الى محكمة القيم من هــذه القرارات تنصر عنسه صفة الطعن المقابل او الموازى واسساس ذلك ان اختصاص محكمة القيم يقصر عن القضاء للمتظلم بوقف تنفيذ القسرار المطعون فيسه وعن القضساء له بالتعويض عما يكون قسد لحقه من ضرر بسبب هــذا القرار ومؤدى ذلك أن التظلم من القرارات التي يصــدرها المدعى العام الاشتراكي: المام محكمة القيم لا يعتبر طريق طعن مواز ولا يغير من ذلك ما نصبت عليه المادة (٢١) من أن تفصل المحكمة في التظلم على وحه السرعة وتصدر حكمها في شانه قبال الموعد المدد لاجراء الانتخابات باسبوع على الاقسل واسساس ذلك أن عبسارة « الحكم في التظلم » لا تحاوز في مدلولها سوى الفصل في التظلم أما الحكم فلا يصدر الا في خصومة قضائية طبقا لاصول وقو اعدد واجراءات محددة من شنانها اتاحة الفرصية لذوى الشيأن لابداء دفوعهم ودفاعهم وهو مالا يتوافر في شان التظلم .

(طعنان ٣١) و ٣٦٦ لسنة ٣٠ ق جلسة ١١/١/١٩٨١) ٠

# ناعبسدة رقسم (١٤٨)

# البــــنا:

القرار بقانون رقم 104 اسسنة 1941 - نختص محكمة القيم بالفصيل في التظلمات من الإجراءات التي تتخذ وفقيها للمسادة ٧٤ من الدستور - المشرع انتزع من الولاية المسامة لمجلس الدولة جانها من المنازعات التي تحصل المسلا فيها وسلكها في عداد التظلمات التي تقصل فيها محكمة القيم فصيلا قضائيا - وفقيا للقواعد والإجراءات التي رسمها قانونها وهي توفر ضمانات كالملة للتقاض - ولاية القصل في خصوص طلب الماء القرارات المطعون فيها الصادرة من رئيس المجهورية وفقيا للمسادة ٧٤ من الدستور من اختصاص محكمة القيم وليس قضياء مجلس الدولة م

#### الحكمـــة:

ومن حيث أن تفسياء هـذه المحكة يجرى على أنه وأن كان للخصوم حق تحديد طلباتهم وصياغة عباراتهم بمـا يتبـق مع بهمتهم في تحديد على المحكمة أن تحدد على نحو موضت—وعى ماهية الطلبات ونقسا لحتينة ما يتصدده الخصوم من تقديمها ، وصحيح ارادتهم بشانها ، مها يمكنها من انزال حكم القبانون الصحيح على هـذه الطلبات وبصفة مخاصسة فيما يتعلق بولاية التفسيا الادارى بنظرها أو اختصاص المحكمة من بين محاكم مجلس الدولة بذلك ، أو بهـدم تبولها شكلا سسواء فيها يتعلق بميهاد رفعها أو غير ذلك من سسائر الشروط الشكلية الإخرى المتررة لقبولها ، وتتولى المحكمة ذلك من تلقاء ذاتها ولو دون طلب من الخصوم لما في ذلك من ارتباط بالاصسول المالمة للتنظيم القضائي وبصفة خاصة ولاية محاكم مجلس الدولة التى حددتها المالة المتناس الدولة التى حددتها المالة المستور واحكام قانون مجلس الدولة التى

كما جرى قضاء هيذه المجكة على أن المحكة تتصدى تبال المحكة تتصدى تبال المحكة تتصدى تبال المحت عليه وقف التناء القصرار الادارى ولما كان الطمن المسائل المسائل المحتصابي أو انتفاء المسائل الادارى ولما كان الطمن المسائد المحكم المحتصاب المحكم الادارى ولانيا وتقيا المحكم المحتصابين على المحكم ا

وبن حيث أنه من الدنع بعيدم الاختصاص وانتداء القيرار الادارئ يتعييل بوبيان عبا أذا كان قيراز رئيس الجههورية وقدم ٤٩٢ لمدينة ١٩٨١ - موضيوع هذا الطبن - ينهود الاختميناص بنظره لتفساء حياس البولة أم لا

ومن حيث أن ألمادة (٧٠) من الدستور تخول رئيس الجههورية أذا المحام خطر بهدد الوحدة الوطنية أو سسلامة الوطن أو يعوق وسسليد الدولة عن آداء دورها الدستورى أن يتفذ الإجراءات السريمة الواجهية المحيد المحلور وأن يوجه بشائها بياتا الى الشعب ، وأجراء الاستفتاء عليها المحيد المسلور بنوره من التخاذها ،

وبن حيث أن التستور ينس في السادة (۱۷۲) بنه على اختصاب المنطقة المنازعة المنازعة المنازعة المنازعة المنازعة والدعاوى التانيبية نقسد ذل بذلك على ان ولاية المجلس في شانها أن ولاية علية وانه انسمى تاضى القانون العام بالنسبة اليها ، وإن المسائل التي تتحل في ولايته لم تعسد محددة حصرا مثلها كان عليه الاسر منسنا انتسائه من كا يبين من الاعمال التحضيرية للدسستور أن عمسوم هسدة الولاية وانسباطها على المنازعات الادارية والدعاوى التانيبية في اشكالها المختلفة وصسورها المتعددة لا يعنى غلى يسد المشرع عن اسسناذ المصلل في بعضها الى جهسات قضسائية اخرى على أن يكون ذلك استثناء مسن في بعضها الى جهسات قضسائية اخرى على أن يكون ذلك استثناء مسن الامسل العسام بنص المسائد القسائل الشار اليها وبالتدر وبالحدود التي

التي يتنديها المطلح المام وفي اطار التهويين المنهل البشريع بنوي المادة (١٠٠٥) من النستور في شهبان تحديد الهيئات القضيائية واختصاصاتها وتنظيم طريقة تشكيلها .

وبن حيث ان السادة (١٧٤) مسن الدستور المسالى تنص على أن « المحكة الدستورية العليسا عيد لله تصلياتها مستقلة تاتية بقاتها » ".

كما تنص المسادة (١٧٥) على ان « تتولى المحكة النستورية العليسا دون غيرها الرقابة التفسيانية على دستورية التوانين واللوائج وتتولي تنسير النصوص التشريعية وذلك كله على الوجه المبين في القانون ؟ •

ويعين التانون الاختصاصات الاخرى للمحكمة ويقطم الاجراءات التي تنبع أمامها وتنص المسادة (٢٥) من القانون رقسم ٨٤ لمعسسة ١٩٧٩. "باصسار المسادون المحكمة الدستورية الطيبا على أن تختص المحكمات الدستورية الطيسا دون غيرها بما يائن .

اولا ــ . . . . . . . . . . . . . . .

ثانيا \_ الفصل في تنازع الاختصاص بتعيين الجهية التضائية . المختصية :

وتنص المسادة (٩٩) من ذات القسانون على أن :

احكام المحكمة في الدماوي الدستورية وقراراتها بالتفسير ملزمة اجميع سلطات الدولة والكافة .

وتضحى المحكمة الدستورية العليا هى الهيئة التفسيقية العليا التنسائية العليا التن انشاها الدستور حارسة لاحكامه ونصبها قوامه على صوئه وحبايته وأضحت هى الجهة التى ناط بها التانون دون غيرها سلطة تصديد الجهسة التفسيائية صاحبة الولاية بنظر الدعسوى على تتأزعها بين الكر من محكمسة و

ومن حيث أن المحكمة انتهت في حكمها الصادر في الدعسوى رقسم .١٤ لسنة ٨ دستورية عليا « تنازع » على انه « محكمة القيم الشكلة وغقا لقانون حماية القيم من العيب الصادر بالقانون رقشم ٥٥ لسنة ١٩٨١ . جهـة تضمائية انشئت كمحكمة دائمة لتباشر ما يناط بها من اختصاصات حددتها المادة (٣٤) من هــذا القانون وذلك ومقيا للضوابط والاحــراءات التي نصت عليها المسواد ٢٧ - ٥٥ منه . واذ صدر القسرار بقسانون رقهم ١٥٤ لسنة ١٩٨١ باضافة بند جديد برقم خامسا الى المسادة ٣٤ من قانون حماية القيم من العيب المسار اليه . تختص محكمة القيم \_ دون غيرها بالفصل في التظلمات من الاجراءات التي تتخذ وفقسا للمادة (٧٤) من الدستور ولما كان هدذا القرار بقانون لم يفسرد لتلك النظلمات قواعد خاصت تنظم نظرها وتبين كيفية الفصل فيها ، غانه يكون قد احسال في شسانها الى القواعد التي تلتزمها محكمة القيم ومقسا لقانونها ، بالنسسية الى ما يدخل في اختصاصها أصلا من مسائل ، بما يعنيه ذلك من ايراد الانزعة التى اختصها ذلك القرار بقانون بالفصل فيها مورد الانزعة القضائية التى انيط نظرها اصلا بها وانزال اجراءاتها وضماناتها عليها . ومن ثم تنحل التظلمات التي أضافها القرار بقانون آنف البيان الى ولاية محكمة القيم ، الى خصومة قضائية بمعنى الكلمة ولا تعتبر من التظلمات الادارية .....

واستطردت المحكمة بيانا لحكمها بأن ما ارتاه الترار يتانون رقسم اهرا السنة ١٩٨١ من أن سمحكمة القيم هي الاقسدر على الفصليا في التظلمات من الاجراءات التي تتخذ وفقا المسادة (١٧٤) من الدستور مؤداه انه انتزع من الولاية العامة لمجلس الدولة جانبا من المنازعات التي تدخل أمسلا فيها وستلكها في عسداد النظلمات التي تفصل فيها محكمة القيم فصلا قضائيا وفقا التواعيد والإجراءات التي رسمها قانونها وهي توفر سفهائات كالمة للتقاضي وتكون ولاية الفصل في خصوص طلب الفاء القرارات المطمون فيها المسادرة من رئيس الجمهورية وفقا المسادة ٧٤ من الدستور سومها القسرار موضوع الحكم الصادر من

محكة القضاء الاداري - موضوع هذا الطعن - من اختصاص قضاء القيم - ويكون قضاء مجلس الدولة والحال هذه غير مختص ولاتيا ينظرها وهو الاسر الذي يجب القضاء به .

وَمَن حِيث أَن الحَكَمَ المُطعون فيسه قسد ذهب الى غيرَ ذلك المذهب المانه يكون قسد جساء مخالفا حريا والحال هسذه بقبسول الطعن عليسه بالالفساء » .

المادة ٢١ من قاتون حماية القيم من المبيد رقم ٩٥ السنة ١٩٨٠ اختصاص محكمة القيم بنظر الطمن على قسرار الاعتراض المسادر من الدعى المسام الاشتراكي •

## المحكم المستنبة :

ومن حيث أن المسأدة (٢١) من التساتون رقسم ١٥ أمسنة ١٩٨٠ بالصحدار قانون حماية القيم من العيب تنص على أنه « يتعين على الجهات المختصة بالاشراف على الانتخابات لغضوية المجالس الشعبية المطيسة أو لرئاسة أو مفسوية مجالس ادارة التنظيمات النقابية أو الاتحادات أو الانتخابات الخطار المدمى العام الاشتراكي بأسماء المرشحين فور أتفسال باب الترشيح على أن يتم تحديد موصد الانتخابات بعد تسمير على الاتساره » .

... « وللبدعى العام الاشتراكى أن يعترض على الترشيح في الاحتوالة وونقسا للإجراءات المنصوص عليها في المسادة ٣ من القانون رقسم ٣٣ المستند المسار اليه و وذلك خلال عشرة أيام من تاريخ المطاره ويعتبر اعتراضه ترارا باستبعاد اسسم المرشسح من قوائم الترشيخ

طعتم بسه الجهات المشار النها في الفترة السابقة ... وأن اعتراضً طعن فوشيخه أن يتظلم من قسوار الاعتراض من المسافر من المدعى العالم الاشتراكي أمام محكمة القيم خلال ثلاثة أيام من تأريخ اعلانه بالاعتراض علي يديمحضر وذلك بعريضة تودع علم كتاب المحكمة ...... ويغمسل المحكمة في التظلم على وجه السرعة ، وتجسدو حكمها في فيسائه قبسان الموصد المحدد الإحراء الانتخابات ... ويكون الحكم الصادر في التظلم على وجهه .

ومن حيث أن المحكمة الدستورية العليا كانت قدد اصدرت حكمها بجلسة ١٩٨١/١٩١١ في القضية تم ٦ السفة ؟ في دستورية بأن محكسة القيم المشكلة وفقا لقانون حماية القيم من العبب هي جهبة بخضيساء لنشئت كحكمة دائمة لتباشر ما ينط بها من اختصاصات محددة وفقا للمحوابط المتصوص عليما في القانون رقسم والمستنة م١٩٨ وطبقيا للمواعات التي حددما وكلت للمتقاضين اسام طلي المحكسة ضمانات التقاني من سماع اقوال وابداء دفاع وتنظيم لطرق واجراءات الطمن في المحكمة القيسم تعدد بالنسبة للبنازعات المحتمد القيم المان غصابا المتابع المتابع المنازعات الدستون الذي يجتم المدرة (١٩٨) من المستون الذي يحق المن جوابان الالتجاد اليه في عبدا المشان.

ومن حيث الله الستنادا على ما تقسدم وأد نص المُشرع ضراحة في المُسادة (٢١) من قاتون حياته النهم من العيب المسائر بالقاتون رفسيم (٢ المنية المسائر بالقاتون رفسيم (٢ المنية على تسرار الاعتراض المسائر من الدعى المنام الاشتراكي والذي يعني الستبعاد المسسسة المؤسسة من توالم الترشيح في الجهسات المُشسار اليها في المتوة الأولى من بالمهمان مجلس الدولة بغيو والمهال كيلك غير مختصة بهنا المغين المائم المحكم بعدم المتسامى مختمة التقسيدة الادارى والمهال كيلك غير مختصة والمهار الدعم في المحكم بعدم المتسامى مختمة التقسيدة الادارى المنابعة المنابع

والله أخف التعكم المظمون أنيسة بغير ذلك يكون قد مسدّر مطالبة للقالهين. ويتعين المكام بالشالة »

(طبين ٧٠٠ لسنة ٢٠٠ ق جلسة ١٩٩٣/٦/١ ١٠٠٠

قاعبدة رقم (١٥٠)

#### : 12-41

محكمة القيم دون القفياء الاداري ب تكون هي جهاة القفيساء الأداري ب تكون هي جهاة القفيساء الأداري ب تكون هي جهاة القفيساء القيار المستور، ويفصص القتارن ولايلة الفصيل في خصوص طلب وقف بتويين الفاد القرار الجنهوري رقم به ألف السابقة المسابقة المسابقة

ومن حيث أن المادة (١/٤) من النستور تخول رئيس الجمهورية إذا عام خطر بهند الوحدة الوطنية أو سبكية الوطن أو يم وق موسسات الدولة عن آداء دورها النستوري أن يتخذ الإجراءات السريعة لمواجهسة هـ خا المخطر وأن يوجه بشائها بيانا الى الشعب على أن يجرى الاستنتاء عليها خلال ستين يسوما من الخاذها .

وين حيث الله اعبالا لهذا النص نفسد المساخر رئيس الجمهورية القديس الجمهورية التدريس الجمهورية التدريس الجمهورية والمحام هناسات التدريس بالجامهات والمحاهد الذين فابعت دلائل تحديث على الهم مارسوا له تأثير شتار في تكوين الراي العام أن تزييسته الشباب أو حسدد الوحدية الوطنيسة أو المسبحان الإجتماعي أو سخابة الوطن سالميته استباؤهم في الكشف المربق سوفالية المن الوطنانية التي يتخدما وزير الدولة التعليم والبحث الماران بالانداق مع الوراة المؤسسة الوراة المتحديدة الوراة الوراة المؤسسة المحدول بالانداق مع الوراة المختصين المدوال بالانداق مع الوراة المختصين الاحداد المتحديد المحدولة المراكزة المؤسسة المحدولة المدوال بالانداق مع الوراة المختصين المدوال بالانداق مع الوراة المختصين المدوال بالانداق مع الوراة المؤسسة المدوال بالمدوال المدوال المدوال المؤسسة المدوال المدوا

ومن جيث أن في المادة (۱۷۲) من الدستور نص تلفى اختصاص مجلس الدولة كهيئة تضابية مستقلة بالفصل في المنازعات الادارية والدعاوى المتاديبية وبناء على ذلك فان ولايسة مجلس الدولة في شسسان رتابة الممروعية بالنسبة لتلك المنازعات والدعوى ولاية عامة وبمتضاها فتسد البحث محلكم مجلس الدولة المتانون العام بالنسبة اليها وأن المسائل التي تدخل في ولاية تضاء مجلس الدولة لم تعسد مصددة حصرا مثلها كان عليه الحال عند انشسائه .

ومن حيث أنه يبين من الاعمال التحضيرية الدستور أن عبوم هذه الولاية وانبساطها على المنازعات الادارية والدعاوى التاديبية في أسسكالها المخطفة وصورها المتعددة لا يعني غل يسد المشرع من اسناد القصسل في بعضها تحقيقا لحسن سير العدالة ، وتقريبا للتفساء من المتقاضين التي جهسات تضمائية أخرى على أن يكون ذلك في حدود ما تقضيه الفرورات التي يغرضها الصالح العام ويبررها حسسن سير العدالة أى يكون ذلك استثناء من الاصسل العام المقرر بنص المادة (١٧٣) من الدستور وبالقدر وفي الحدود التي يتنفتها الصالح العام وفي الاطار الذي حدده الدستور للشرع العادى بنص المادة (١٦٧) من الدستور بشسان تحديد الهياسات للمشرع العادى بنص المادة (١٦٧) من الدستور بشسان تحديد الهياسات التفساقية واختصاصاتها وتنظيم طريقة تشكيلها بتسانون

ومن حيث أن التسرار بقانون رقسم ١٥٨ لسسنة ١٩٨١ قسد أناط 
بحكمة القيم بتشكيلها القيز الفصل في التظلمات من الإجراءات التي 
بتخد تطبيقا لإحكام المادة (٢٤) من الدستور وقسد هسدف المشرع بذلك 
البي أن تنزع من الولاية العامة لجلس الدولة جانبا من المنازعات التي تدخل 
إصسلا غيها ويدرجها في عداد التظلمات والمنازعات التي تفصل غيها 
محكمة القيم غصسلا قضسائيا وفقيا للتواعسد والإجراءات التي رسمها 
عارفها مستهدها مراعاة طبيعة تلك التظلمات والمنازعات وما تتصل بسه 
من ظروف الضرورة التي يناشر خلالها رئيس الدولة الإجراءات وفقا للسلطة 
التي وسحتها فيه المادة (٢٤) من الدستور .

ومن حيث انه رغم تبيز تشكيل محكة التيم منان تفساء الحكية الدستورية العليا قسد جرى على أن اجزاءات نظر قلك الدعاوى والمنازعات أملها يتم في ظل توفير الضمائات الكلمة للتقافى سدكم المحكة الدستورية العليا في دعسوى تنازع الاختصاص رقسم ١٤ لسنة ٨ ق تنازع جلسسة ١٩١٧/٧/٧

وبن حيث انه بناء على ذلك مان محكسة التيم دون التمساء الادارى ... تكون هى جهسة التمساء الذي عقد لها المشرع وفتسا لاحكام الدستور وبعتندى القانون ولاية الفصل في خصوص طلب وقف تنفيذ والغاء القرار الجمهورى رقم ٩٠٠ لسنة ١٩٨١ المطهون عيه ٥٠.

( ظمن ۷۷۰ استة ۷۸ ق جلسة ۳٫۱/۱۹۹۳ ) . الله بدار ( ( ۱۵۱ )

## : 12....41

القرار بقانون رقم ١٥٨ فسنة ١٩٨١ انتزع من الولاية المسابة بلب التوقيق المسابة بلب التوقيق المسابة المسابة التوقيق عسدات التوقيق التوقيق التوقيق التواعد التواعد التي تقصل التقي التواعد والاجراءات التي رسمها قانونها سقضاء محكية القيم دون القضيات الادارى ساعد جهسة القضاء التي عقد لها المشرع اسستثناء ولاية القصل في طلب الالقياء .

## المكمسة :

ومن حيث أن المحكمة الدستورية العليا قد مصلت في دهسوى تنستريج الاختصاص رقيم 12 لسبينة الله ق تنازع سوالتي كانت هيدة المحكمة قسد أوقفت المصل في الطعن لحين الفضيار في دهسوى التنازع المذكورة وقضت بجلسة ١٩٩٧/٣/٨ باختصاص تفسياء القيم بالنصل في اللزاع ، وشيدت قضياء على أن المسادة (٧٤) من الدستور تفسول رئيس

الجمهورية اذا قبام خطر يهبدد الوجبدة الوطنية او سخلامة الوطب أو يعببوق ،ؤسسات الدولة عن آداء دورها الدستوري أن يتخذ الإجراءات السريعة لواجهبة هبذا الخطر وان يوجه بشانها بيسانا الى الشنقية وإجراء الاستفقاء عليها خلال سنين يوما من اتخاذها ، وأن قسرار رئيس الجمهورية المطعون غيسه لا يعدو وأن يكون قرارا اداريا ، وقسد نص الدستور في المادة (١٧٢) منبيه على اختصاص مجلس الدولة \_ كهيئة تنهيبانية بهبنتلة ب بالنصب ف المنازعات الادارية والدعاوي التاديبية مبيل بعنى إن والية المجلس في شيسانها هي ولاية عامة وانه الضمي تناغي القانون العام بالنسبة اليها وإن السسائل التي تدخل في ولايته لم تعسد محددة حصوا بالما يكان الإبي عنيد المستنب الهدك كما يبين من الاعمسال التحضيرية للدستور أن عبوم حيفه الهولاية وانتبساطها على المنازعات الادارية والدعاوى التاديبية في اشكالها المختلفة وصـــويرها المتعــددة لا يعنى غسل يسد المشرع عن اسسناد الغصسل في بعضها الى جهسات ظَمْمَالِيةٌ الْمُرْى ، على أنْ يكون ذلك السَّتَنَّاء مِنْ الصَّلْ العام المترر بنص المسادة (٢٧٢) المشار اليهما وبالقسدر وفي الحدود التي يُقتضيها الصالح المعطام في أوف اطار التقويض المحول للمشرع بنص المادة (١٩٧) من الدستور الله المستاق تعديد الفيئات التضائية واختصاصاتها وتنظيم طريق تشكيلها، وَأَنْ مَا الْفَاهُ الْقُوالِ بِقَانُونَ رَمِّهُمْ ١٥٤ لسنة ١٩٨١ مِن أَن مِحْكِةُ القيم هي الاقسدر على الفصيل في التظلمات من الاجراءات التي تتخذ وفقيا للمسادة (٧٤) من الدستور ، مؤداه انه انتزاع من الولاية العسامة العليب إلدولة جانبا من المنازعات التي تدخل امسلا فيهة وشكلها في عداد التظلمات التي تغضيل فيهسا محكنة التيم فسيبلا فضيائيا وفاتسا للعواعتسد والإجراءات التي رسمها قلنونها ، وانه لذلك عان قضتناء محكمة القيم \_ دون التنبياء الاداري - هو جهاة التنبياء التي عدد لها الشرع ... إستثناء - ولاية النصل في خصوص عليت الالفاء المثل في النزاع الماثل .

ومن حيث انه بالبناء على ما تقسدم يتعين الحكم بالفاء الحكم المطعون عيسه ، والقفساء بعسدم الهتمساص محكمة القفساء الادارى بنظسو: الدعوى ، واحالة الطعن الى تفسساء القيم للنصسل في النزاع ،

وهيث انه يتعين ابقاء الغصال في المصروفات وفقا لحكم المادة (١٨٤) مرافعات » .

( طعن ١٤٦ لسنة ٢٨ ق جلسة ٢٧/١/١٩٩٢ ) .

محكمة دستورية عنيا

أولا ــ اختصاص المحكمة الدستورية العليا .

ثانيا \_ منزلة ترارات الحكمة الدستورية العليا .

## اولا \_ اختصاص المحكمة النستورية العليا

## (10Y) - HE (# 9 (101)

#### المسسدا:

للمحكمة الدستورية العليا دون غيرها سلطة المصل فيما يثور من منازعات حول دستورية القوانين واللوائح ... مباشرة المحكمة الدستورية الختصاصها في الرقابة على دستورية القوانين تكون لها من تلقاء ذاتها عندما يعرض عليها نص في قانون بمناسبة ممارسة اختصاص مقرر لها -كذلك الامدر بشدان ما يحالي أليها من جهدات القضاء للفصدل فيه من المسائل الدستورية ودا يرفع المامها إمن دعاوى يقيمها من يثير الدفع لعدم دستورية نص تقدير جهات القضاء جديته - المحكمة المنصة اسلسا بالفصل في المنازعة هي المختصة اصلا بتقدير مدى جدية الدفع إعدم دستورية اي نص يتعلق بها سبواء من تلقاء ذاتها أو ساء على دفع من الخصوم \_ لا يكون الدفع جدى الاله كان له سيند من الدستور \_ أية محكمة تكون محجوبة بنص الدستور والقانون عن نظر أي موضوع يخرج من ولايتها أو الفتصاصها تكون محجوبة من التصدى السا يدخل في اهنصاص محكمة سواها ... يدخل في ذلك تحديد مدى جدية الدفع المثار من أحد أطراف النزاع الطروح عليها بعسدم دستورية نص في قانون سالان الفصل في مدى جدية الدفع بعدم دستورية نص ما يكون المحكمة المنوط بها تطبيق هدذا النص في نزاع مطروح امامها ولها ولاية القصـل فيهـ ـ فلك لان قاضي الدعسوي هو قاضي الدنسيع •

" ال ومن حيث انه من الدائع بعسدم دستورية مسواد العاليون يقم ١١٠١ السنة ١٩٥٨ المسسار اليه ، بمقولة انها الغيت بالقانون رقيم ١٠٥ لسيبهة ١٩٨٠ المسار اليه ، مانه بعطع النظر عن تهابت الدمع بعيدم بستورية مُ واد الطانون الأول ، استفادا ألى الفائما بالقانون الثاني مانه ببين من اخكام المسواد ٢٥ ، ٢٦ من عانون المحكمة الدستورية البعليب رقم ٨٤ - تسنة ٧٦ والذكرة الأيضاعية لهذا العانون الله قسد إنشيسا المحكمة المنكورة استتحالا للمؤسسات الدستورية التي يقوم عليها نظهام الحكم في البلاد وتاكيدا 'لاهبية الدور الذي اسبغه الدستور على المحمة الدستورية البليا التحقيق الرقابة القضائية على دستورية القوانين واللوائح مع توحيد منهوم المسوص الدستور بما يحتق استقرار الحقوق حرص القانون على أن يكون للمحكمة المنكورة دون غيرها القول الفصل فيما يثور من منازعات حسول دستورية التوانين والثوائح سواء اكانت توانين عادية صادرة من السلطة التشريعية وتحتيقا لهذه الرقابة على دستورية القوانين فقيد تص القلاون على ثلاث طرق التحقيق هـــده الغاية اولها التجاء جهــــة الغضاء من تلقاء نفسها ألى المحكمة الدستورية العليا لتفسسل في مستورية نص لازم للمصل في دعوى منظورة أمام هذه الجهة وذلك تثبيتا الانزام الاحكام القضائية بالقواعد الدستورية الصحيحة والثاني الدمع الجدي من أحدد الخصوم امام احدى جهسات القضاء بعسدم دستورية نص في تانون او لاقحة وعندئذ تؤجل المحكمة نظر الدعوى وتحدد لن اثار الدمع اجلا لرمع الدعسوى بذلك والطريق القالث تحويل المحمسة : الدستورية العليسا أن تقضى من تلقاء نفسها بعسدم دستورية نص في قانون أو لائحة يعرض لها بمناسبة ممارسة جميع اختصاصاتها ، ومتتضى ذلك ان ماشرة اللحكمة الدستورية الختصاصها في الرقابة على دستورية التوانين المسا تكون لها من طقاء نفسها عندما يعرض لها نص في قانون بمناسبة مهارست المتصناص مقرر لها وكذلك الاستر بشيان ما يخال اليها من جهات الغضاء للقصال فيه من السائل الدستورية وما يرفع امامها

من دعاوى يقمها من يثير الدفع بعسدم دستورية نص وتقسدر جهسسات التفساء جديته ، وأسساس تنظيم المشرع في قانون المحكمة الدستورية المليا لطريق الدفع الجدى بعسدم الدستورية سبيلا الى نظر الامسر امام المحكمة الدستورية في قانون أو في لائحة تتعارض مع احكام الدسستور - القانون الاساسى والأعلى للبلاد - كان على القضاء أن يمتنع عن تطبيق النصوص غير الدستورية واغمال أحكام الدستور التي تعلوها وبالتالي عان المحكمة المختصة اساسا بالنصيل في المنازعة هي المختصة اصيلا متقدير مسدى جدية الدنع بعسدم دستورية اى نص يتعلق بهسا سسواء من تلقاء ذاتها أو بناء على دنع من الخصوم ولا يكون الدنع جدي الا أو كان له سيند من الدسيتور بجعله مرجيع الكسب ومن البديهي أن تكون ممارست جهات التضاء لاختصاصها بالتمدي لاثارة عدم "الدستورية لنص في قانون أو للنصسل في جدية الدنيع بمسدم الدستورية أن يكون ذلك بمناسبة ممارسسة ولايسة اختصساس مقسرر دسستوريا وقانونيا لها وذلك استفادا الى انه يبين من احكام المسواد (١٦٥) ، (١٦٦) ، (١٦٧) ، (١٦٨) ، «١٧٨» من الدستور أن السلطة القضائية هي احدي السلطات السيادية الثلاثة في الدولة وقسد حدد المشرع الدستوري ولايتها واختصاصها في اتابة العدالة والفصل في المنازعات المدنية أو الجنائية أو الادارية او غيرها واداء دورها الاساسي في اقرار سيادة الدسستور والقانون وكفالة السلام الاجتماعي ، كما نظم الدستور المحاكم بانواعها وترك للتانون تنظيم ترتيبها واختصاصها ومن ثم فان أيسة محكمة أو هيئة قضائية أنسا يحكمها نص المادة (١٦٧) من الدستور التي تقضي بان يبين القانون الهيئات القضائية والمتصاصاتها والمادة (١٦٥) من الدستور التي تقضى بان السلطة القضائية مستقلة وتتولاها المساكم على اختلاف انواعها ودرجاتها واقامة العدالة وتصدر احكامها ونقسا للقانون . ومن ثم مان اية محكمة تكون محجوبة بنص الدستور والتانون عن النظر في أي موضوع يخرج من ولايتها أو اختصاصها تكون بالتالي محجوبة من التصدى لما يدخل في اختصاص محكمة سمواها ويدخل ف ذلك تحديد سدى جدية الدنع المسار من احد اطراف النزاع المطروح عليها بعدم دستورية نص في قانون لان النصل في سدى جدية الدنسج بعدم دستورية نص ما انسا يكون للمحكمة المنوط بهما تطبيق هسذا النص في نزاع مطروح المامها ولها ولاية النصسل المه أذ الله من مسلمات المقدمة المرافعات أن قامى الدعدوى هو قافى الدفة ويقصد بذلك كما هو معلوم ان المحكمة المختصة بدعدوى من الدعاوى تختص بالمحكم فيها يشار في هسذه الدعدوى من دفوع ، هسمواء المائت دفوعا شكلهة أو دنوعا بعدم التبسول أم دفوعا موضوعية أم وبسائل نفاع ، ومتتفى ذلك ولازمة أن الدخسع بعدم دستورية قانون ما ، لا يحق المتفسساً الادارى التمسدى به المتدير مسدى جديته ، الا إذا كان موضوع الدعوى المساحة مساحة المساحة المساحة

( طعن ۸۳۲ لسنة ۳۶ ق جلسة ١١/١١١١١٠٠١ ) م

# رَبُهُ إِلَى مِنْزِلِةِ مُرْفِرُهُ اللهِ اللهِ الديستوريةِ العليال

# 

: المسلما

المحكمة المستورية العليب وقراراتها بالتفسير مكنه تجميع سنطف المدكام وقراراتها بالتفسير مكنه تجميع سنطف الدولة وكالمقة بهراراتها بالتفسير مكنه تجميع سنطف الدولة وكالمقة بهرارات المحكمة المستورية المعليا بهذه الماساية تقزل منزلة التشريع وتضحى شسان سواده واجبية التطبيق .

#### المكمية:

« ومن حيث أنه طبقا لنص المادة ١/٤٩ من تانون المحكمة المستورية الطيا ، فأن احكامها في الدعاوى الدستورية وقراراتها بالتفسير مازلة لجميع سلطات الدولة وللكافة ، وبهذه المثابة فأن قرارات المحكمة بالتفسين نتزل منزلة التشريع وتضحى شان مسواده واجبة التطبيق .

ومن حيث أن قسرار التفسير السالف الذكر جاء واضحا وتاطعا وسريحا بسا لا يدع مجالا لاجتهاد ومن مؤداه أن نائب رئيس مجلس الدولة يعتبر في حكم درجة الوزير ، ويعامل معاملته من حيث المعاش المستحق عن الاجسر الاساسى والمعاش عن الاجسر المتفي ، وذلك منذ بلوغه المرتب المقرر لرئيس مجلس الدولة ، ولو كان بلوغه هسذا المرتب اعمالا لنصر المفترة الاخيرة من قواعسد تطبيق جداول المرتبات المضافة بالقسائية . ومن حيث أن الثابت من الاوراق أن الطاعن تدرج في وظائف مجلس الدولة التضائية إلى أن عين بوظيفة نالب رئيس مجلس الدولة لمحدة تزيد: على سنتين وحصسل على المرتب وبدل النبط المعررين لرئيس مجلس الدولة اعتبارا من ۱۹۸۷/۷/۷ ، ومن ثم غلا محلجة في اعتبار، في حكم درجة الوزير، وقعته مالتالى في أن يعابل معالمته .

ومن حيث المعاش المستحق عن الاجسر الاساس والمعاش المستحق عن الاجسر المتغير وذلك مسن تاريخ احالته للمعاش في ١٩٨٨/١/٢٠ وما يترتب على ذلك من آثار وصرف الغروق المالية المستحقة طبقها لنمن المسادة ٣١ من قانون التامين الاجتماعي والقرار التفسيري رقسم ٣ لسنة مفسسائية تفسير » .

( طمن ١٤٣٤ لسنة ٣٥ ق جلسة ١٠/٢/١١) .

مصل عمـــومي

#### : المسسطا

المحال النمسوس عليها في الجدول الخاص بالقانون رقيم ٧٥٤ لسيفة ١٩٥٤ المدل بالقانون رقم ٢٥٩ لسنة ١٩٥١ تخضم لادسكام ذلك القانون ومنها محال سمكرة الأسيارات في كل ما يتعلق بالترخيص بها وبادارتها بداية من طلب الترخيص واجراءاته وشروط صرفه وانتهاءا بحالات الفاء الرخصة - عرول القانون على موقع المحل المراك الترخيص به واعتبر اخذ راى الجهة الادارية المختصة مقدما بشان هـــذا اللوقع اجراء اسماس من اجراءات الترخيص بــ لم ياخذ الماسانون بقرينة الوافقية الضبنية على موقع المحل بفوات الميماد المنصوص عليه في المادة (٤) الشار اليها دون تصدير اخطار الطالب بالراي ـ ذلك بالنسبة الاماكن المحظور فيها اقامة المحال المطلوب الترخيص بها ... تنظيم ممارسة هــنه الانشطة على هــنا الوحه لا ينطــوي على مسـاس بحق المهل او يحرية النشاط الصناعي او التجاري لارباب هذه الانشطة - لا يخل نظك بالصفحة العامة المبثلة في المحافظة على الامن العام والصحة العامة والسكينة العامة \_ لذلك بكانت موافقة الجهة الادارية المختصية على موقع المحسل لمقدما ضروريا لم تستتبع اعسلان طالب الترخيص بالاشتراطات الواجب أتوافرها فيسه سر تلك التنفيذها في المواعيد المقررة قانونا بحيث الأا انها صرفت له الرخصة \_ قرار محافظ القاهرة المشهار اليه يعد من الْقَرَارَاتِ الْتَنْفَيْذِيةِ الْكَمِلَةِ لِلْقَانُونِ رَقِم ٥٣ } لسنة ١٩٥٤ الْأُسْارِ اللهِ \_\_ فبهذه الثابة فهو واجب التنفيذ - لا يحاج في هاذا الشاسان بأن المحافظة لم تقم بتدبير الاماكن الصناعية اللني بتم نقل المحال والمنشآت الصناعية القائمة اليها .. اذ انه التزام يخص ما هو قائم من هدده اللحال في تاريخ العمل بالقرار في عام ١٩٧١ ٠

ومن حيث أن الثابت من عريضة الدعوى المسادر فيهيدا الدخم المطون فيه أن الدعى افتتح مطرستكرى سيارات كان برتم (٥) بشارغ من مصر الحجيدة خلف السنترال ويجوار المبيح عند شهور لكتوبر المهيدة خلف السنترال ويجوار المبيح عند شهور لكتوبر الأمل من الجهيدة خلف السنترال ويجوار المبيح عند شهور لكتوبر الأن هذه الجهيدة بنفت الهدار هيذا الترخيص فاخذ عليها جسندا الي أن قرار محافظ القاهرة رتم ١٢٦ لسنة ١٩٧١ الهماهر الموقف مستندا الي أن قرار محافظ القاهرة رتم ١٢٦ لسنة ١٩٧١ الهماهر المائة حال مساعية وتجارية في غير المباطق المعتودة مخالف الدنستون والتاني بغيلا عن الترخيص له الاضرار بيسه المباسته بمصدر روقه ، وباتى كان الالتهاء والمنطق المعتودة المعالم المباسعة بمصدر روقه ، وباتى كان المراك المباطقة المعالم المباطقة المعالم المباطقة والمباطقة والمباطة المباطقة والمباطقة و

ومن حيث أن همذا القانون نص في المسادة (١) على أن تسرى احكام همذا القانون من في المسادة (١) على أن تسرى احكام همذا القانون على المحموص عليها في الحدول المحقق بهذا القانون . وتوزير الشائون المحلمية والقروية بقيرار يصبدر بنع أن يعدل في ذلك الخير المحمول على المحمول عل

النصوص عليها في القرارات المنفذة لهذا القانون . وتبدى لتلك الجهة رأيها في مرفقات الطلب في ميعاد لا يجاوز . . . . وفي حالة قبوله يبعسلن الطالب بذلك كتابة منع تكليفه بدفع رسسوم المعايفة التي يصسدر بتحديدها قرار من وزير الشنون البلدية والقروية » ونص في المادة (٤) على أن « يعلن الطالب بالوافقة على موقع المحل أو رفضه في ميعاد لا يجاوز ستبن يوما من تاريخ دمع رسموم المعاينة . ويعتبر في حكم الموافقة موات الميعاد المذكور دون تصدير اخطار للطالب بالراي وذلك مع عديم الاخلال باحكام الفقرة الثالثة من المسادة (١) وفي حالة الموانقة يعلن الطالب بالاشعر اطات الواجب توانرها في المصل وسدة المسامها . ومنى السبم الطالب هياه الاشتراطات ابلغ الجهسة المختصة ذلك بخطاب موصى عليه ، وعلى هسده الجهسة التحقق من اتمام الانستراطات خلال ثلاثين يوما من وصمول الابلاغ ماذا ثبت اتمامها صرفت الرخصنية مرفقسا بهسا الاستراطات الواجب توالمرها في المحل على الدوام وفي حالة عسم النسبام هسده الاشتراططت يسمح للطالب بمهلة . . . ماذا لم نتم الاتستراطات في نهسلية هده المهلة رمض الطعب ... ونص في المسادة (٧) على أن لا الاشتراطات الواجب توافرها في المحال الخاصعة لاحكام هسدا التانون توعان :

( 1 ) اشتراطات عابة وهي الاستراطات الواجب توافرها في كل المتدال أو في تسوير المتدال أو في المتدال الم

(ب) اشتراطات خاصة ، وهى الاشتراطات التى ترى الجهسة المختصة بصرف الرخصة وجوب توافرها فى الحسل المقسدة منسه طلب الترخيص » . . ونص فى المسادة (٢٦) على أن « تلفى رخصسة المسلم فى الاحوال الاتبة : (۱) . . . . . . (۷) إذا أصبح المصلم في حسبتوقه للاستراطات الواجب توافرها غيسه من حيث الموقع أو عسدم السلمة

منشسات موقه ، ونص في السادة (١٧) على أن « كل مخالفة لاحكام هـــذا القانون أو القرارات المنفذة له يعاتب مرتكبها بغرامة لا تقل عن .... . ونص في المسادة (١٨) على أنه « . . . . ويجب الحكم بالاغلاق أو الإزالة في حالة مخالفة احكام الفقرة الثالثة من المسادة ١ والمادتين ٢ و ١١ ... " ويبين من الاطلاع على جدول المحسال الصناعية والتجارية المحق بالتسانون المشار اليه أنه أورد تحت محال القسم الثاني البند (٣٤) « محسال السمكرية » ثم صحر شعرار وزير الاسكان والتعمير رقعم ١٤٠ لسعة ١٩٧٦ ماستبدل بالجدول اللحق بالقانون رقسم ٥٣ اسسنة ١٩٥٤ المشسار اليه الجدول المرفق بالقسرار واورد نحت محسال القسم الثاني البند (٣٢) « محال السمكرة البلدى والسباكة الصحية » وبنساء على التفويض في بعض الاختصاصات المسائر للمحافظين اسسحر محافظ القاهرة القسرار رقسم ٢١٢ لسنة ١٩٧١ بتحديد الاحياء والمناطق التي يحظر ميها اقامة المحال الصناعية والتجارية في مدينة القاهرة وهسو الاختصاص المخول امسلا لوزير الشئون البلدية والقروية طبقا لحكم . الفقرة الثالثة من المسادة ١ من القانون رقسم ٥٥٣ لسسنة ١٩٥٤ المسلر اليه . ونص هــذا القـرار في المادة (٢) منه على أن « يحظر الترخيص في اقامة المحال والمنشآت الصناعية الواردة ميما بعد ، في غير المناطق الصناعية المعتمدة على أن يمنح أصحاب المحال والمنشآت القائمة حاليسا خارج تلك المناطق تراخيص مؤتته لحين نقلها الى مناطق مجمعات الخدمات التي تنشئها المحافظة لهذا الفرض:

١ -- محال اصلاح وصيانة المحركات والاجزاء المكانيكية للسيارات والجرارات والجرارات والموتوسيكلات وما يماثلها وسمكرة السيارات .

ومن حيث أن منساد هذه النصوص خفسوع المصال المنصوص عليها في الجدول الخاص بالتانون رقم ٥٣ السينة ١٩٥٤ المعدل بالتانون رقم ٥٣ السينة ١٩٥٦ المسار اليه ومنها محسال سمكرة السيارات سرحمام ذلك التانون في كل ما يتعلق بالترخيص بها وبادارتها بداية مسن

طلب الترخيص واجراءاته وشروط ميرفه وانتهاء جالات الباء الرخصة .. وقد عسول القانون على موقع المحل المسراد الترخيص بيبه واعتبر اخذ راى الجهسة الادارية المختصة مقدما بشسان هسدا الموقع إجراء إساسيا من اجراءات الترخيص . ولم ياخذ بترينة الموانقة الضمنية على موقع المجل بغوات الميعاد المنصوص عليه في المادة (٤) دون تصيير اخطيار للطالب بالراي وذلك بالنسبية للاماكن المجظور نيها اقامة المجال المللوب الترخيص بها وذلك التزاما بحكم الفقرة الثالثة من المسادة (١) التي ناطت يوزير الشئون البلدية والتروية ومن بعده وزير الاسيكان سلطة اصسدار القسرار الذى يعين فيهم الاحياء والمناطق التي يحظر فيها اقامة المسال 'الصناعية والتجارية أو نسوع منها ، فأنصح بنيك صراحة عن أهمية موقع المحل المراد الترخيص به في تطبيق أجكليه وعن دور الجهية الإدارية المختصة في هددا الشبان ولا يصدق التول بأن القانيون والقرارات المنفذة له ينطوي على مسياس بحق العمل أو بحرية النشساط الصناعي أو التجاري لإرباب هدده الإنشطة ، فقد كان ذلك من التشريع تنظيميا لمارسية هدده الانشطة على الوجه الذي لا يخسل بالمسلمة المسامة متمثلة في المحافظة على الامن المهام والصحة العامة والسكنية العامة ، ولذا كانت موافقة الجهة الإدارية المختصة على موقع المجل مقدما ضرورية وتستبع اعبلاع طالب الترجيص بالاشتراطات الواجب توافرها فيه وذلك لتنفيذها في المواعيد المقررة قانونا بحيث اذا أتها صرفت له الرخصية . .

ومن حيث أن البادى من وقائع الدعسوى مثسار الطعن وعلى ما جاء ببريضتها ... أن المدعى على حسد قوله ... افتتح محل سمكرى سسيارات كائنا برقبيم (ه) شسارع .... بحى مصر الجديدة خلف .... وبجوار ... في شهر اكتوبر ١٩٧٨ وطلب من الجهة الادارية المدعى عليها الترخيص له بهذا المحل ، وقال أنها رفضت منحه الترخيص وأرجع ذلك الى القرار رقسم ٢١٢ لسنة ١٩٧١ الصسادر من محافظ القاهرة بمتضى المتهوض المسادر للمحافظين في بعض الاختصاصات ومنها ذلك المنصوص

عليه في الفِترة الثالثة من المسادة (١) من القانون رقم ٢٩٦ لسينة ١٩٩٤ الشيسار اليه ، وانصبت دعواه على هسذا القرار بمقولة انه كان سيد الإدارة في رغض منحه الترخيص منعى عليه الاجحاب بحقسوقه ومخالفته للدستور والتانون . وإذ أقيبت الدعوى بنساء على ذلك بانها تنبىء عسن أن الجوعي لم بأخذ راي الجهة الادارية المختصة متدما بشمسان الموقع الذي اقسام هذا المصل معسلا مند شهر اكتوبر ١٩٧٨ وبعسد أن هيباة لزاولة نشاطه لجأ الى الجهة الادارية المختصة طالبا الترخيص له به . وهــذا الوضيع المعكوس للاجراءات التي نص عليها هــذا القـانون وتسبب فيه المدعى بقضي حتما الى مخالفة لنص المادة (٢) منه التي تقض بان « لا يجوز اقامة أى محل تسرى عليه احسكام هسذا القسانون أو ادارته الا بترخيص بذلك ، وكل محل يقام أو يدار بدون ترخيص يفلق بالطريق الادارى أو يضبط اذا كان الاغسلاق متعذرا . وعلى ذلك علم يسكن طلب الترخيص المتأخر الذي قدمه المدعى للجهسة الادارية بعسد أن أقسام مطه : هـو ذلك الطلب المعنى باحكام القانون للحصول على الترخيص هـذا. . من جهسة ، ومن جهسة أخرى فانه ببين من وقائم الدعبوي أن المدعى ويتمسك بمحله الذي ببدأ فتحه مخالفا للقانون رقيم ٥٣ لسينة ١٩٥٤. ويذهب على غير أسساس الى أن قسرار محافظ القاهرة رقسم ٢١٢ لسنة ١٩٧١ المسار اليه قد مس حقه في مزاولة نشاطه بهذا المحل ومن ثم تطرق الى المنازعة فيسه ، في حين أن قسرار المحافظ لا يخاطب اسسحاب المحال او المنشآت الصناعية المخالفة للقانون ولا يعالج أوضاعها أذ يتكفل بها القانون رقم ٥٣ لسنة ١٩٥٤ سالف البيان ، يضاف الى ذلك كله أن قسرار محافظ القاهرة المسسار اليه - وعلى ما سلف بيساله - يعد من القرارات التنفيذية المكملة للقانون رقسم ٥٥٣ لسسنة ١٩٥٤ وبهده المثابة فهو واجب التنفيذ ، فإن كان ثمة وجه لانطباقه على محل المدعى غيؤدي ذلك الى الامنتاع عن السير في اجراءات الترخيص بهذا المحل ، ودون ان يحاج بأن مجله خارج عن نطساق الحظر المنصوص عليه في هدذا القرار الم بان المحافظة لم تقسم بتدبير الاماكن الصناعية التي يتم نقسل المجال

والمنشآت الصناعية القائمة اليها ٤ مادعاؤه الاول يموزه الدليل والثاني وغوا من التزام المحافظة بنقسل هسدة القسال والمنشآت الى الإماكن الجديدة النها هسو التزام المحافظة من المربخ المسلل بالقسوار في علم المربخ المسلل بالقسوار في علم ١٩٧٨ (م) المربخ المحافظة على نم ١٩٧٨ (م) وبنساء على ذلك كله ينهسل ركن الجسدية في طلب وقفة تنفيسة القسرار المطمون فيسه فيتمين رفضسه ٥ .

( طعن ۲۱۲۲ لسنة ۲۹ ق جلسة ۱۹۸۷/۵/۱۹۲ . .

## قاعب دة رقم ( ١٥٥ )

المسسطا:

تظم الشرع وسيلتين الواجهة ما قلد يترتب على ادارة المالات الخاصة لاحكامه من خطورة على الصحة العابة أو الامن ألعام .

الوسيلة الثانية ... وهو جبواز الفاء رخصة المحل في الحالات التي حددها القانون ومنها حالة ما اذا اصبح في استمرار ادارة المحل خطـــر دااهم على الصحة العامة او على الامن يتعفر تداركه ... اجاز الشرع لمدير عام ادارة الرخص اصــدار قـرار مسبب بايقاف ادارة المحل كليا أو جزئيا في حالة رجبود خطر داهم على الصحة العامة أو على الامن العام ويــكون الشـرار واجب التفاذ بالطريق الادارى ... لا يازم في هــذه الحالة أن يكون

منشب الخطوة راجمها الى مطافة احكام ذلك القانون أو القرارات الفؤة له بخلاف أفحال بالنسبة للحالة الاولى ــ ليس صحيحا القول بأن الفيائز ف هــذه الحالة يستوجب حكما أو المسراء من القاضي .

## الحكم ... . . :

ومن حيث أن الشابت من الاوراق أنه مسلمر ترخيص رقسم ٣٢ السيد/ .... لحل كائن برقم ١٢ شارع .... لمارسة « تعيئة مشروب الكينا » واخطر المرخص له بالكتاب المسادر من الهيئة المسامة التصنيع بتاريخ ١٢ هن يونيه سسنة ١٩٧٥ الى السيد/ مدير منطقة الاسكان والتشييد بحى وسنط القاهرة ، يفيد أن لجنعة التراخيص قررت الموالمقعة على اقامة المصنع لانتاج مشروب الكينا الحديدية الناتجة باستخلاص مادة الكيما من الاعتساب والاختساب الطبيعية على الا تزيد القدرة الانتاجية على . . ٩ لتر من الكينا شهريا يصرف عنها نحو ٣٠٠ لتر من الكحول شهريا . . وبتاريخ ١٦ من ابريل سهفة ١٩٧٨ تم تعديل الترخيص بحيث يكون النشاط المرخص بــه هو « انتاج وتعبئة الكينا ــ مشروبات الكينا ( مستند رتسم 1 بحافظة مستندات المطعون ضده المقدمة الى محكمة القضاء الادارئ بجلسة ١٩٨٦/٢/٦ ) وقدم الطعون ضده صدورة ضدونية من عقد عرامي غير مؤرخ لشركة توصية بسيطة بينه وبين السيد/ ..... غرضها « انتاج وتعبئة المشروبات الكحولية ومشتقاتها وذلك في حدود التوانين والقرارات الوزارية المنظمة لتلك العملية » على أن تكون الادارة للمطعون ضده ( البندان الرابع والخامس من العقد المنسار اليه - المستند رقم ٣ من حافظة مستندات المطعون ضده المشار اليها ) وبتاريخ ٣ من أغسطس سنة ١٩٨٥ تحرر محضر بواسطة مديرية الشئون الصحية ( منطقة وسلطا القاهرة الطبية ) يثبت اخذ أربع عينات متماثلة كل منها عبارة عن زجاجة من « براند ديبوى » الموجود بالصنع مكتوب عليها « براند ديبوى رقم ١٩٤٩] معبئا من أجود الخامات الواردة من طرفنا في زجاجات اصلية - عمليه ٢ في ٧/١٨ » ويعبد ختم كل عينة من العينات المسار اليها سلبت إحداها

الني الدين البشائون للتفائق والعينات الباثية ارمعات الجراء تحليلها . وتسلم هسم تخليل الأغذية بالإدارة العامة للمعامل المركزية بوزارة الصحة العينات المسار اليها في } من اغمتطس سنة ١٩٨٥ . وتفيد نثائج التحليل أن الفحص البكتربولوجي اسفر عن « اختبار الكحول المثيلي ايجابي - العينة غيثر صالحة للاستهلاك الادمي طبقا للقانون رقسم ١٠ لسنة ١٩٦٦ لاحتوائها على الكحول التيلي أيجابي - وهو من المدواد الضارة بالصحة . كما أثبت الفحص الكيماوي والسموم أن « اختيار الكحول المثيلي ايجابي ... العينة غير صالحة للاستهلاك الادمي طبقا للقانون رقهم ١٠ لسنة ١٩٦٦ لاحتوائها على الكحول المثيلي وهو من المسواد الضسارة بالصحة وبتاريخ أول سبتمبر سنئة ١٩٨٥ تحرر محضر جنحة ضند الطعون ضنده بالطعن الماثل ( حافظة مستندات المدعى المقدمة لحكمة القضاء الاداري بطسة ٢٦ من يونيه سينة ١٩٨٦) ، ويكتاب مؤرخ ١٦ من أغسطس سينة ١٩٨٥ أماد السيد/ وكيل الوزارة للشنون الصحية بمحافظة القاهرة ، السيد / وكيل الوزارة لشئون مكتب المحافظ بانه قام بمكاتبة الستيد/ المستشار القانوني بمحافظة القاهرة للتنبيه باتخاذ اللازم نحو غلق المصنع المسار اليه اداريا في ضموء نتائج العينات الماخوذة منمه ، والتي اشمار اليها كتاب وزير المحة بتاريخ ١٩٨٥/٨/١٣ بشان مصنعي الخبور اللذين أظهر تحليل المينات الأخوذة منهما وجسود مسادة شسديدة السمية هي الكحول المثيلي ... ويتاريخ ٢٢ من اغسطس سنة ١٩٨٥ اصسدر محافظ القاهرة القسرار رقسم ٢٦٥ لسسنة ١٩٨٥ نص في المسادة الاولى على أن « يفلق بالطريق الاداري كل من مصنع أوكاف دى ميدى الكائن بالعقار رقم ... شارع .... بالقاهرة ومصنع ..... ( المستنع محل الطعن الماثل ) الكائن بالعقار رقم .... شارع .... وبالقاهرة . وبثاريخ ٣٠ من ينابر سسنة ١٩٨٦ حكمت محكمة الوايلي الجزئية بتفريم المطعون ضده مائة جنيه والمصادرة والنشر عن المحضر المحرر ضده بالريخ اول سبتمبر سسنة ١٩٨٥ المسسار اليه حيث وجهت اليل النيسابة "العامة تهمة عرض شيء من اغذية الانسسان معشوشة مع علمه بذلك .

وْبِتَارِيْجْ ﴾ مِن مَايُو سَنَتُهُ ١٩٨١ حَكَمَةُ شُسِمَالُ القاهرة بِقَبِولُ الاستثناف شكلا عن الحكم الشار اليه وفي الموضوع بالغائه وبراءة المطعون ضده تأسيسا على انه قدم السيد/ وكيل المتهم ( الطعون ضده بالطعن الماثل ) الخطارا مختوما بشاتم الصحة بنتيجة عينة براندي متاز من السابق أحدها عن ذات الفترة بتاريخ ١٩٨٥/٨/٣ وأتصع انها مطابقة وخالية من الكحول المثيلي ، وكان تحليل الصحة المرفق بالأوراق السند جاء عن ذات الفترة وعن ذات العينة براندي المثيلي مان ذلك مها يشك المحكمة في صحة تلك التحاليل الامسر الذي يجب تفسيره لصالح المتهسيم ( حافظة مستندات المطعون ضيده المقدمة أمام محكمة القضاء الاداري بجلسة ١٩/١/١١/١) وقدم المطعون ضده امام محكمة التفسيساء الادارى أخطارين نتيجة تحليل عينات ، أولهما يقيد مطابقة عيشة « كيفا ريجاني الحسديدية "عملية رقم ٢ في ١٩٨٥/٨/١٨ التي اختذت بقاريخ ١٩٨٥/١١ وثانيهما يفيد مطابقة عينة براند معاز نقى بولالاكي عقاية رقم (۲) في ۱۹۸۰/۷/۱۸ » التي اخفت بتيماريخ ۱۲/۸۸/۱۸ ، بن كانفلتي مستندات المطعون ضيده ، المقدمة اولاهما المع عريضسة الدعموري وقاتيهها بجلسة المرافعية المام حكمة القضصاء الاداري بتاريخ ١١٩٨٦/١١ ١ ،

ومن حيث أنه باستعراض احكام القانون رقم ٥٣) لمسئة ١٩٥٤ في شسان المقال الصناعية والتجارية وغيرها من المجال المقلقة للراجسة والمفرة بالمستعدة والخطرة المعدل بالقوانين ارتام ١٩٥٨ لسنة ١٩٥٨ و ٢٠٩ لسنة ١٩٥٨ و ٢٠٩ لسنة ١٩٥٨ و ٢٠٩ لسنة ١٩٥٨ و ١٩٥٨ المناقب المحمد ١٩٥١ و ١٩٥٨ المناقب المعاينة ١٩٥٨ المائتين (١٩) و (١٦) تنظيان احكام ايتاك ادارة المحل كليا أو جزئيا وإنتوال الغاء الرخصة . مناصت المادة ١٦ على انه « في حالة وجدود خطر داهم على المحالة المائة أو على الامن المام نتيجة لأدارة محل من المحال التي تسرى غليها أحكام هذا القانون يجوز لغير عام أدارة الرخص بناء حفل المدرى غليها أحكام هذا القانون يجوز لغير عام أدارة الرخص بناء حفل المدرى غليها أحكام هذا القانون يجوز لغير عام أدارة الرخص بناء حفل المدرى غليها أحكام هذا القانون يجوز المقير عام أدارة الرخص بناء

بليقك ادارة المحل كليا أو جزئيا ويكون هسفا القسرار واجب النفاذ بالطريق، الادارى . كما تنص المادة (١٦) على أن « تلفى رخصة المحل في الاحسوال، الاتيسة . . . .

ا سادة الصبح المحل غير قابل للتشغيل أو أصبح في استبرار ادارتسه خطر داهم على الصحة العامة أو على الابن يتعذر تداركه .... » وتنص المسادة (١٧) على أن « كل مخالفة لاحكام هـذا القانون أو القرارات المنفذة له يعاتب مرتكبها بغرابة لا تقسل عن مائة جنيه وتتعدد العقوبة بتعدد المغالفات النبسيمة التي يكون معها في استبرار فتح المصل خطر واضسح على الصحة العسابة أو الابن العام يتم التخفظ على المحل خطر واضسح على الصحة العسابة بعضر الضبط على القائقين الجزئي لتابيد أمر الشبط خلال ٢٤ سامة » مجضر الضبط على القائقي الجزئي لتابيد أمر الشبط خلال ٢٤ سامة » مجضر المنابط خلال ٢٤ سامة » ليجوز للقاضي أن يحكم باغلاق المحل المسابقة التي يحددها في الحكم أو الخلات أو الاللة في حالة مخالفة أصكام المنتزة المائية المسابقة أو الزالة في حالة مخالفة أصكام المنتزة المائية المسابقة والإدالة على مسابقة المسابقة المسا

وبن حيث أن مادها ما تقسدم بن أحكام ، أن القانون نظم وسيلتين لمواجهة ما قسد يترتب على أدارة المحلات الخاضعة لإحكامه من خطورة على المسحة العاملة أو الامن العام ، الوسيلة الاولى ويكون الالتجساء اليها في أحوال المخالفات الجسيبة التي يكون معها في استبرار فتح المحل خطسر وأضبع على الصحة العاملة أو الامن العام ، وفي هذه الحالة يتم التحفظ على القاضي المحل بوضسع الاختسام عليه على أن يعرض محضر الضبط على القاضي المجزئي لتأبيد أسسر الضبط خلال أربع وعشرين سساعة على النحو المبين بالمقرة الثانية من المادة (١٧) المشار اليها ، وجهة الادارة في تيامها باصدار أسر المنبط والتحفظ على المحل بوضسع الاختسام عليه أنسا تباشر عملا أمين أعمال الفبط التفسيائي على نحو ما قررته احكام المادة (٢٧) من التالون من أعمال الفبط التفسيائي على نحو ما قررته احكام المادة (٢٧) من التالون

التي تفص على أن « يكون لوظمى ادارة الرخص الذين ينديهم وزير الشيئون البلدية والتروية صعة مأورى الضبط القضائي في اثبات الجرائم التي تقع بالمخالفة لاحكام هبدا القانون أو القرارات المنفذة له ، ويكون لهم الدخول في المحال الخاضعة لاحكامه للتفتيش عليها . والوسيلة الثانية وقد نظمتها المادتان (١٢) و (١٦) من القانون ، مُتقرر المادة «١٦» حواز رخصة المحسل في الحالات التي بينتها ومنها حالة ما اذا اصبح في استمرار ادارة المصل خطر داهم على الصحة العلمة أو على الامن يتعذر تداركه ، كما أجازت السادة (١٢) لدير عام ادارة الرخص اصدار قسرار مسبب بايتساف ادارة المحل كلية أو جزئيا في حالة وجود خطر داهم على الصحة العسامة إو على الامن العام نتيجة لادارة محل من المجال التي تسرى عليه احسكام الاداري حسبها تجري بسه مراحة عبارة المادة (١٠١) المسار اليها . ومفاد صريح عبارة المالدة (١٢) أنه أولا لا يلزم أن يكون منشا الخطورة على الصحة المعامة أو الامن العلم راجعا الى مخالفة احكام ذلك القانون أو القسرارات المنفذة له ، على خلاف الحال بالنسبة لحكم المادة (١٧) السابق الاسسارة اليها ، وثانيا أن الايقاف الذي يصحد بعد القرار سحواء كان أيقامًا كلفا أو جزئيا يكون تنفيذه بالطريق الادارى . مما مؤداه أن تكون سلطة الجهة الادارية في ممارستها هدذا الاختصاص مستندة الى اختصاصها المسرر في مجال الضبط الاداري متى تحققت الحالة او توافر السبب الموجب لمارسة الاختصاص بقيسام حالة الخطورة على الصحة العامة أو الابن العسام وعلى دَنك لا يكون صحيحا ما انتهى اليه الحكم الطعون فيه من أن الغلق لا يجوز أن يتم الا بحكم أو بأمر من القاضي ، ومما يؤكد ذلك أن المنادة (٢٠) مسن المانون المشار اليه تجرى عبارتها بها يأتي « كل من ادار محلا محكوما باغلاقه اه از المته أو اغلق أو ضبط بالطريق الاداري يعاقب بالحبس ٠٠٠٠ » •

ومن حيث انالبادى من الاوراق ان محافظ القاهرة اصدر القرار رقم ٢٦٥ اسنة ١٩٨٥ ، وهو القرار المطعون فيه ، باغلاق محل المطعون فسده بنساء على طلب وزارة الصحة وهي جهسة الاختصاص بتنفيسذ احكام القانون رقم ٨٤ لسمنة ١٩٤١ الخاص بمنسع التدليس والغش والقوانين المعدلة له ؛ والقانون رقم ١٠ لسنة ١٩٦٦ بشان مراقعها الاغذية وتنظيم تداولها والقوانين المعدلة له ، استنادا الى ما اثبتته تعاليل العبنات من منتج المحل من وجود مادة صديدة السمية بها ، وهي مادة الكدول المتيلي ، مما يشكل خطرا على الصحة العامة ، فان هذا القدرار يكون في حقيقة تكييمه القانوني قرارا بايقاف لدارة المحل كليا ، وبهذه المثابة يكون واجب التنفيذ بالطريق الادارى بالتطبيق لعكم المادة (١٢) من القانون رقم ٥٣ ) لسنة ١٩٥١ المشار اليه ، ويترتب على صدوره بحكم اللزوم اغلاق المحل . وهو يعد ما أكدته الجهة الإدارية في معرض الطبعن الماثل من أن القسرار المطعون فيسه استهدف ايقاف ادارة المحل كليا حتى يتم الفصيل في الجنحة المقامة ضحد المسئول عن ادارة المحل لمخالفة احكام القانونين وقهي ٨٤ لسنة ١٩٤١ و ١٠ لسنة ١٩٦٦ المسسار اليهما ، باذا كان ذلك وكان اختصاص الادارة العامة للرخص التابعية لوزارة الشنئون العلدية والقروية المقرر بالقانون رقم ٥٣ السنة ١٩٥٤ قسد آل الى وحدات الادارة المحلية تنفيذا المحكام مانون نظامام الادارة المجلية ( الحكم المحلى ) الضافر بالقانون رقب م ٤٣ لسينة ١٩٧٩ والمعدل بالقانونين رقمي ٥٠ لسنة ١٩٨١ ي م ١٤٠ اسمنة ١٩٨٨ وقد نصت اللائحة التنفيذية لهذا القانون الصسادر بهنا قسرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٧٠٧ لسنة ١٩٧٩ والمعدلة بالقرار رقم ٣١٤ لسمنة ١٩٨٢ على أن تتولى وحسدات الادارة النطية ( الحسطم المحلي ) في نطباق السياسة العامة للدولة انشاء وادارة جميع المرافق انعامة الواقعة في دائرتها وذلك عددا ما قسرار رئيس مجلس الوزراء ·ورنظسا قوميسا كما نصب المسادة (V) من اللائحة المسسار اليها ، على ان تناشر الوحدات المحلبة الامور الاتية « . . . . تطبيق وتنتيذ القوانين واللوائع المتعلقة بتراخيص الملاهي والمحال النعامة والضناعية والتجارية والمتلقسة للراحسة والمضرة بالصحة والخطرة والبساعة الجائلين » معلى ذلك مان الاختصاص المقرر والنونا للادارة العامة للرخص التابعة لوزارة الشائون البلدية والقروية يكون قد آل الى وحدات الادارة المحلية مسا لا يكون معه نهسة ما يخول ثانونا من أن يباشر المعافظ المغتص ، الاختصاص المسرر بالمدة (١١) من القانون رقم ٥٣ لسينة ١٩٥١ المسان اليه ، وبالترتيب عنى ما تقسدم وإذ كان البادى أن القسرار قد صدر في ضدوء ما كشف عنسه نتائج تحاليل المينات الماخوذة من المحل من وجود مادة شديدة السيية بها ، مستهففا ايقاف ادارة المحل كليا بفلقه ، فانه يكون تسد مسدر ، بحسب الظاهر ، منققا مع حكم القانون مما لا يكون معه ثبة وجه للاستجابة الى طلب وقت تنفيذه لانتفاء ركن الجدية في هسذا الطلب ، وإذ كان الحكم المعانون فيه قد انتهى الى غير هسذا النظر فيكون قد جانب صحيح حكم القانون في قضسائه مما يتمين مفسه الحكم بالفائه وبرغض طلب وقت تنفيذ القرار المطمون فيه مع الزام المدعى مصروفات الطلب اعمالا لحسكم القدار المطمون فيه مع الزام المدعى مصروفات الطلب اعمالا لحسكم المدارة المدار

( طعن ٢٦٦٢ لسنة ٣٣ ق جلسة ٢٧/٥/١٩٨٩ ) .

## قاعب الدة رقام ( ١٥١)

-: 13----41

السنامية والتجارية وغيرها من المسال المقلقة التراحة والمضرة بالصحة المسنامية والتجارية وغيرها من المصال المقلقة التراحة والمضرة بالصحة والمحظورة — من حق صاحب المحل أن يداوم مزاولته لتشاطه فيه — ذلك بشرط الا يخرج على المحدود لكترب من حق جهسة الادارة الامينة على المصالح المحل عن هسلة المحدود لكون من حق جهسة الادارة الامينة على المصالح المسام أن توقف هسنا التنساط بقرار اداري يصدر من جانبها ب بشرط أن يكون هسنة المخروج بانمسال يتحقق في المسائم الاوصاف التي حديدها نص القادون وهي وجسود خطر داهم على الصحة العامة أو على الامسالسا المساه الذي لا يقف عند حسد الامن الخاص فهو يشمل الحمالة من الاطلاء غير المشروع على كل ما يتصب ل

# بحيساة الانسسان الاقتصادية والاجتماعية في ظل الظسروف الاقتصسسانية والاجتماعية العامة التي تحوط الانسسان .

# الحكمــــة:

ه وبن حيث أن التانون رقام ٥٣ لسنة ١٩٥٤ في شسان المحال المستعبة والتجارية وغيرها بن المحال المتلقة للراحات والمضرة بالمسلحة ولمحظورة بنص في المسادة (١٦) على انه « في حالة وجسود خطر داهسم على المسعبة العالمة أي على الابن العام نتيجة لادارة محل من المحال التي يسمى عليها احكام هسدا التانون ، يجوز لمدير عسام ادارة الرخص بنساء على الادارة الذي يقسع في دائرته المحل اسسسدار قسار مسبب بايقاف ادارة المحل كليا أو جزئيا ، ويكون هسذا القرار وأجب النابة

ومن حيث أن متتفى هذا النص أنه وأن كان حق صاحب المصل أن بداوم مزاولته لنشساطه فيسه تابينا الكسب رزقه والاستبرار في تحصيل توته › الا أنه أذا ما خرج رب الحصل على العدود الشروعة في مباشرته لنشاطه كان من حق جهة الادارة الابينة على الصالح العام أن توقب هنذا النفساط بقرار اداري يعسدر من جانبها بشرط أن يسكون هذا التفريج بانعسال يتحقق في شسانها الاوصاف التي حددها نص التانون هذا المحروب بانعسال يتحقق في شسانها الاوصاف التي حددها نص التانون المام نتيجة لادارة المام المناسب من اتصال قبل المناسب بحياية الارض وغيرها من مبتلكاته وحيساته وعرضه من العدوان عليها بالنسبة بورة التعليدية وانسا بشسمل ذلك الامن الخاص بحياية القرد وحياته وعرضه ومالة وحرياته وحقوته العالم والمناسبة واستراره وقتته في المناس بحياية القرد وحياته المناسبة والسن نقط في حدود الابن الذي لا يقت عند حدد حياية الفرد وحياته المناسبة والسن نقط في حدود الابن الذي لا يقت عند حدد حياية الفرد وحياته المناسبة والسن نقط في حدود الابن الذي لا يقت عند حدد حياية الفرد وحياته المناسبة والسن نقط في حدود الابن الذي لا يقت عند حدد حياية الفرد وحياته المناسبة والسن نقط في حدود الابن الذي لا يقت عند حدد حياية الفرد وحياته المناسبة والسن نقط في حدود الابن الذي لا يقت عند حدد حياية الفرد

من الاعتداء التقليدي غير المشروع على جسده أو حربته ، ولكنه يتجاوز ذلك الله شبول الحماية من الاعتداء غير المشروع على كل ما يتصل بحياة الانسان الاقتصادية والاجتماعية في ظل الظلوف الاقتصادية والاجتماعية في طل الظلوف المريون من أرسة اقتصادية تدفهم دفعا ألى البحث باندفاع ولهفة عن عبل يتحسن به أوضاعهم في البلاد العربية وبصفة خاصة في الدول الغطية مسايساعد على سمولة استهوائهم ويخاصة استهواء الشباب منهم واستغلام ويوجب على سمولة استهوائهم ويخاصة من كل مستقل انتهازي لظروفهم ،

ومن حيث ان واتعة اعداد نسخ مطبوعة من عقود عمل توحى بأنها مسادرة من مؤسسات تعمل بالخارج مما يتيح للغير القيسام بعمليات تغرير واسعة النطساق براغبي العمل بالنارج من المواطنين الذين يحتاجون في الظروف الاقتصادية الراهنة لكسب الرزق الحسلال اينها كان مصدر الرزق خاصية اذا كان الاغراء بالعمسل بدولة عربية نفطية توجد بها بسبوق للعمالة المصرية التي تساهم بعمالها وخبرتها في بنائها مقابل الاجور المالية التي يتحصل عليها لا شك ينطوى على التلاعب بآمال من يعانون من البطالة والازمة الاقتصادية الذين يعانون في هدده الاونة الحرجة مسن مراحل العمسل الوطني في سبيل اصسلام مسسسار مصر الاقتصسسادي والخروج من أزمتها الاقتصادية ، وهدذا التفرير والاستغلال يهدد بلا جدال المفرر بهم وهم ملايين في امنهم وسلامتهم الاجتماعي والاقتمادي بما يترتب عليه من سخط واسع النطاق بقدر عدد الاسر التي تبتلي بعقود مزورة مقابل كل مداخرتها أو معظمها ولا يكتشف العامل أمر التغرير والزيف الا بعد انفساق الجهد والمال في سبيل السفر الذي يسفر عن سراب مكتشفه العامل المتعطش الى الرخاء في العمل في دولة نفطية مفتربا عسن بلده وولده ماذا بــه يرحل خائبا الى وطنه او يسـاق الى السجون بتهمة الاشتراك في تزوير عقد صادر عن جهنة تصدره وهو سن هذا الاتهام برىء بعد أن يفقد مقابل العقد المزور والامل المزيف كل أو معظم نها يملكه من مدخرات ومن حيث أنه لا شيك أن في ظل هيذه الظروف مان من شبان الاضطراب العام الذى تنشبا نتيجة استهال اعداد نسخة من وعدد الهمل المزورة بالخارج ان ينشبا خطر داهم على الابن العسام يعدد الهمل الموسار القانوني المستبح سالف البيان ومن ثم فان يهدو الطار المعسار القانوني المستبح سالف البيان ومن ثم فان الشروط التي تطلبها المشرع في المسادة (١٦) بن القانون رقم ٥٣) اسسنة 1100 سالف الذي بكون متعقق في حالة المطعون ضده الذي ثبت في حقيد أنه كان يقسوم بطبع العديد من عقود العمل المزورة باستماء مؤسسات خاصة سعودية سواء ثبت أنه قسد قام بترويجها بنفسه أو يسر ذلك لغيره من الذين يعتمدون عليها في الاحتيال والنصب لاستغلال آمسال المواطنين وسلبهم مدخراتهم مقابل تقسديم عقسود مزورة بغرص عمل زائفة يعسدها المطعون ضده المؤال الغرض .

ولا يغوت المحكمة أن تثبت أنها أذ تزن الحكم والقرار الطعين بهيزان الشرعية وسيادة القانون - مان هذا القرار الذي صدر استنادا الى المادة (١٢) من القانون رقم ٥٣ السينة ١٩٥٤ بشيان المسال الصناعية والتجارية ليس عقوبة جنائية اصلية أو تبعية أو تكيلية ، وانها هو اجراء ضبطى مصدره وسنده احكام المادة (١٢) من القانون المذكور وهذا القرار بحسب طبيعته والاستباب المبررة لصدوره والغاية منه ليس الفساء الترخيص بصفة نهائية ، وانها هو احسراء ضبطي مؤقت بايقساف ادارة النشساط بالمحل كليا أو جزئيا لحين زوال الخطر الداهم الذي يهدد الصحة العامة أو الامن العام أو كليهما أذ ترتبط شرعية القراز ووجوده وزواله بوجود الحالة الواقعة التي يتحقق معها توقع هذا الخطر الداهم وفقا للتقدير الموضوعي والمنطقي للامور ، ولا شك أن هذا القرار يوقف أدارة النشاط بالحل يفقد شرعيته بزوال التهديد بالخطر الداهم للصحة العامة أو الامن العام نتيجة لتغير الظروف التي يباشر خلالها النشاط بحيث يتحقق لدى الجهة الادارية أن تغير الظروف يترتب عليه أن العودة الى مباشرة النشماط بالحسل في الحدود المشروعة لن يرتبط بالحتم والضرورة بايجاد وحالة واتعية يعيبها بحسب طبائع الامور تشر خطر داهم للامن العام أو المسحة العسامة: أو استمرار وجوده وكما أنه من الواجب على الادارة اعمالا للمشروعية واعلاء

للصالح الغام ان تتدخل أوقت اى تشماط مرخص بسة لتهدد الامن العام او الصحة العامة فان عليها العسا أن تتدخل لازالة هذا الوقاء قوز ان تزول الاسبياب الموجهة له ويزول الفهديد بالخطر الداهم اللان العام أو الصحة إليهامة إجترافا لحصانة الماكية الفردية وحرية النفساط الفردى وحق كل ووليان في العمل المشروع للإسهام على حسيب ما يستطيع في مجال الانتساج والمدين في العمل الشروع والمشروعية .

ومن حيث أن مؤدى ما سلف بيسانه أن القرار الطعين المعسادر بوقف ادارة المطبعة قسد صسدر وفقسا لنسا يبين من طساهر الاوراق صحيحا ومواقعة الصحيح القانون .

وون ثم فيان الحكم المطمون فيه وقد صدر بوقف تنفيذه يكون قدد مبيدي بون سند مجيج من احكام اليستور والقانون متمين الالفاء ».

( طعن ٨٤٧ لسنة ٣٣ ق جلسة ١١/٥/١١٩١) .

### قاعــــدة رقــم ( ۱۹۷ )

## بليسببيا:

المسواد ١ ، ٢ ، ٣ من القانون رقم ٢٥ المسنة ١٩٥١ المسلم بالقانون رقم ٢٥٩ السنة ١٩٥٦ في شسان المحال المسناعية والقجارية وغيرها من المجال المقلقة للراحة والمغرة بالجميعة والمغرة بـ قرار وزير الاسكان بالشغون المبلدية والقروبة بشسان الاشير المبلت المعامر المتعلقة بالمحالات المحكومة عرب مقابل المسلمان بشسان الإشتراطات المحلسة عن من هدة المخلسة المحلسة المحلسة المحلسة عن من هدة المحلسة المحلسة المحلسة عن من هدة المحلسة هذا المحلسة عن من هدة المحلسة عن ما المحلسة المحلسة المحلسة المحلسة عن من هدة على المحلسة هذا المحلسة المحلسة عن من هدة على المحلسة هذا المحلسة عن من هدة على المحلسة عن المحلسة عن المحلسة عن من هدة على المحلسة عن الم

المشروعات الصلحة الغير من سكان التجمعات الصكنية التى قيد تضييار من حظر هدف المشروعات بيضم أصحاب المشروعات المشرة بالمصحفة أو المتلقة المراهدة المقروة عليهم المصالح العام دون أن يكون لهم بين بطالبة الغير بمراعاة هدفه القيادد حدفه القيادد المقروة على المسحاب المشروعات ارعاية الصالح العام وارعاية مصالح غيرهم من المواطنين .

### المكيسة:

« ومن حيث أن القانون رقم ( المسنة ١٩٥٤ المبدل بالقانون رقم ( المسنة ١٩٥٤ المبدل بالقانون رقم ( الممال) المسنة والتجسارية وغيرها من الممال المتلقة للراحة والمضرة بالمصحة والخطرة ينص في المسادة الاولى منه على الن ( تسرى احكام هسذا القانون على المحال المصوص عليها في الجدول المحق بهذا القانون . . . ) وقبد تضمن الجدول الملحق بالقسائون المنكسور سياسلسل رقم ١٠ أ من محال القسسم الاول سازرائب المواشى غير الطوة وتربيسة الحيوانات والطيور الداجئسة ) .

وتنص المسادة الثانية منه على ان « لا يجوز اتامة اى محل تسرى عليه احكام هــذا التانون أو ادارته الا بترخيص بذلك ، وكل محسل يقام أ، يدار بدون ترخيص بغلق بالطريق الادارى ) .

وتنص المادة الثالثة منه على ان ( يتدم طلب الحصول على الرخصية الى الادارة العالمة بمصلحة الرخص ... ؟ .

ويبين بمساتقدم ومن مطالعة احكام القانون رقم ٥٣ لسنة ١٩٥٤ والقوانين المعدلة له ، وقرار وزير الاسكان « بالشئون البلدية والقروية » بشسان الاشتراطات العامة المتعلقة بالمحلات المذكورة وقسرار وزيسر الاسكان بشسان الاشتراطات الخاصسة بمزارع الدواجن ومعامل التغريخ واحكام القرار مم ٣٠٣ لسنة ١٩٧٨ المسدن للقرار مم لسنة ١٩٧٧ المسسار اليهما ، ان المشرع قسد مرض صدة شروط على انشساء او ادارة

مزارع الدواجن وادارتها ومن بينها شرط المسافة وهو إلا تقبل المسافة بين السسور الخارجي لاى من هذه المزارع والكتلة السكنية من ( . . و مبتر ) وان هذا القيد يعبد قيبدا على اصحاب هذه المشروعات المسلحة الفي من قاطنى التجهمات السكنية التي قد تفسار من خطرها أو الإتلاقي للراحة المتسبب عنها بسبب المسواد المستعبلة فيها والروائح والفوضاء المنبعة منها ) وتهديد ذلك واضراره بمسلحة المواطنين المتواجدين بالكتل السبكنية القريبة من هذه المزارع لابكان تعرضهم المنتقبل عدوى الامراض من مزرعة الدواجن اليهم علاوة على استخدام هذه المزارع للمواد الملمرة شديدة النفساذ والسبية بتركيزات كافية للتأثير على التطلين المهاد المجاورين لهذه المزارع الامر الذي يترتب عليه الكثير من المخاطر والمضال لهم نفسلا عيا ينظه ذلك من الخلال بالسكنية وبالمهمة العامة التي تعبد لمداد الحقوق الطبيعية للانسبان التي كفية التانون والدستور للمواطنين والدستور للمواطنية والمهدية الكلام المناسفة العليق والمستور للمواطنين والدستور للمواطنين والدستور للمواطنين والدستور للمواطنين المن كفيا التانون والدستور للمواطنين والدستور للمواطنين والدستور للمواطنين والدستور للمواطنين والدستور المواطنين والدين والدي

وما سبق فان المشرع جمل شرط المسافة تبدأ على اصحابم هده المشروعات لصالح هؤلاء السكان من تاطنى الكتل السكنية الجاورة وغيرهم . . وهو الاسر الثابت مما نصت عليه المدة الثانية من قسرار وزير الاسكان رقم ٢٦) لسنة ١٩٦١ في قسان الاشتراطات العامة للمحلات الصناعية من انه . . . . ( لا يدخل في الاعتبار بالنسبة لشرط المسافة المساكن المتفررة أو لمباشرة شرط الا ينتج من ادارة المل اتلاق ظاهر أو ضرر محقق لهم كما لا يدخل في الاعتبار المسكن الخاص لصاحب المحل ) . «

ومتنفى ذلك ولازمه أن يتحبل أصحاب المشروعات المدرة بالصحة أو المتلقة للراحة التيسود المتررة عليهم للمسالح العام أي لمسالح المواطنين والتي أوجبتها التشريعات دون أن يكون لهم حق مطالبة غيرهم من الافراد بمراعاة هـذه التيسود وحماية لنشاطهم أذ التيسود متررة عليهم للمسالح العام ولرعاية مصالح غيرهم من المواطنين ، ولا تعلو مصلحة الافراد مصالح الجماعة الا لو أهدرت الشرعية وسيادة القانون والغاية الوحيدة المشروعة لكن تصرف يصدر من الدولة بجميع سلطاتها واجهزتها سحسواء أكانت

تشريعا أو تصرفا قانونيا أو قرارا اداريا فالمصلحة العابة هي الغاية بن كل ذلك وهي الميرر الشرعي للسلطة العامة ايا كانت الجهسة التي تتولاها او عياشم ها في اطار احكام النستور فاذا كان البادي من الاوراق أن الزرعة . محلية النزاع مند سبق ترخيصها عام ١٩٨١ شرط المسافة وستائر شروط الترخيص متوافر ميها . وصدر بعد الترخيص لها قرارات تنظيمية عامة تحدد شرط المسافة بالا يقسل عن خمسهائة متر من السسور الخارحم , الدر الكتلة السكنية المجاورة لها لاعتبارات حماية الصحة والسلامة والسكينة المامة للبواطنين ومد زحفت الساكن حتى اجتازت الكتانة السكنية علم, بعدد لا يجاوز ثلاثة المتار من السور الخارجي للزرعة بلا خلاف بين الاطراف وان هدده الساكن شد اقيمت على مدى عدة اعدوام مند صدور المترخيص 4 مان القرارين المطعون فيهما بالغاء الترخيص ورفض اصدار ترخيص جديد بتشغيل الزرعة موضوع المنازعة وادارتها يكونا والحال هــذه \_ ويحسب الظاهر من الاوراق - ودون مساس بأصـل الحـق موضوع المنازعة ، قد قاما على صحيح سندهما من ظاهر الاوراق ويكون طلب وتف تنفيذهما قد قام ماقدا ركن الجدية فيه حريا والحال هده يرفضىنىك ،

ومن حيث أن الحكم المطعون فيسه وقسد تبنى هذا الذهب فأسه يكون قسد أسساب وجه الحق متفقا وأحكام التأنون حريا برفض الطمسن عليه بالالفساد ،

« وبن حيث ان من حسر الدهـوى يلزم بمصروفاتها وفقا لاحـكام المادة (١٨٤) من قانون المرافعـات » .

( طعن ۲۱۰۱ لسنة ۲۷ ق جلسة ۲۱/۷/۱۹۱) .

مخابرات عامة

اولا - التعيين .

 من شروط التعيين في المخابرات العابة الا يسكون متزوجة باجنبية أو بمن تكون الجنستية المصرية لاحد أبويها اكتسبت بطريق التجنس .

ثانيا ... نقل أو اعادة تعيين أفراد المخابرات العامة .

ثالثا - تحديد القدمية المنقولين الى المخابرات العامة .

رأبعا \_ عسلاوة المخابرات .

**خامسا** ـ مدى جواز تأسيس الشركات بالنسبة لشساغلى وظائف المضابرات .

سادسا ــ المادة (١٠) من ترار رئيس المخابرات العالمة رقم ١٤٢ السنة ١٩٧٣ في شـــان نظــام ١٩٧٠ في شـــان نظــام سنا الخدل الخاصــة .

## قاعمسدة رقم (١٥٨)

12.....49

من شروط التعيين في المخابرات العامة آلا يكون متزوجا باجبية أو بمن تكون الجنسية المحربة لاحد أبويها اكتسبت بطريق التحييس لا يجوزا الاذن لاهد أغسراد المغابرات العامة بالزواج من معرية والدها مصرى ووالدتها يونانية الاصسل اكتسبت جنسيتها المحرية بطريق التجنس .

#### الفتــوى:

ان هدذا الموضدوع عرض على الجمعية المعومية لتسمى الفتسوى والتشريع بجلستها المنعقدة بتاريخ ١٧ من مايو سسنة ١٩٩٢ فاستبان لها ان المادة ١٣ من نظام المخابرات العامة الصادر بالقانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٧١ تنص على أن لا يشترط فيهن يعين في احدى وظائف المخابرات العامة:

.... (1)

(ب) الا يكون متزوجاً باجنبية أو بمن تكون الجنسية المصرية لاحسدا أبويها تسد اكتسبت بطريق التجنس . ومع ذلك يجسوز باذن مسن رئيس المخابرات اعفاؤه من هسذا الشرط اذا كان متزوجا بمن تنتمى بجنسيتها الي احدى البلاد العربية .

(خ ) ۰۰۰۰۰۰۰

واستظهرت الجبعية العبوبيه من هدذا النص أن المشرع اشسترط صراحة نيمن يعين في احدى وظائف المخابرات العامة الاسكون متزوجا بأجنبية او بمن تكون الجنسية المصرية لاحد أبويها قد اكتسبت بطريق التجنس وهو شرط لازم لا فكاك منسه ولا غنى عن وجوب التقيد به عند التميين في احدى هدف الوظائف ، هذا الى أن المشرع قصر بنص صريح في لفظه بين في فحواه الاعفاء من هسذااالشرط على حالة الزواج بين تنتبى بجنسيتها الى احدى المبلد العربية وركن في تتدير اصدار الاذن بهذا الاعفاء الى رئيس المخابرات بحسبان أن استفهاض ولايته في الاذن بالاعفاء لا يقسوم أو يترتب الا في حالة النواج بين تنتبى بجنسيتها الى اجدى البلاد العربية ، وهو الاسر الذي حالة النواج بين تنتبى بجنسيتها الى اجدى البلاد العربية ، وهو الاسر الذي يتتفي له الوقوف عنسه ما ورد عليه صريح هدذا النص دون مجاوزة له أو خروج على متنفياته ايا كانت وجاهة الاسائيد التي تحدو الى غير ذلك ، أذ لا سبيل مع وضسوح النص الى استلهام حكمة التشريع ودواعيه اخذا بعين الاعتبار أن الاحكام أنسا تدور مع عللها لا حكمها وأن تصسور النص قد يتتفي النظر في تعديله بيد أنه لا يستباح له مخالفته .

. **خلله :** 

انتهت الجمعية الحبومية لتسمى الفتهسوى والتشريع الى انسه « لا يجوز الاذن لاحد المسراد المخابرات العامة بالزواج من مضرية والدها ممرى ووالدتها يونانية الامسل اكتبسبت جنسيتها الممرية بطريق النجنس » .

( فتوى ١٨/٦/١٦ ) جلسة ١٩٩٢/٥/١٧ ) .

#### ثانيا \_ نقيل او اعادة تمسن افراك الخادرات العامة

## قاعـــدة رقم (١٥٩)

#### : المسجدا

مف المنافق الملاين ٤٠ و ٦٣ من القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٧١ بشان المجابدات المجابد ان المشرع اجاز نقل او اعلاة تعين اقراد المخابرات العامة في الجهداز الادارى للدولة او الهيئات او المؤسسات العامة او الوحدات الاقتصادية المجابدة المجابدة المحابدة المحابدات المحابدات العامة المحرورة المحرورة المحرورة المحرورة المحابدات العامة المحرورة ال

### المحكم المحكمة :

« ومن حيث أن المسادة ، } من القانون رقم ، ، ال اسنة ١٩٧١ بشأن المخابرات العامة تنص على أنه (يجون نقل أو أعادة تعيين أنراد المخابرات العامة في الجهاز الادارى للدولة أو الهيئات أو المؤسسسات العسامة أو الوحدات الاقتصسادية التابعة لها . . . . . ).

وتنص المادة ٦٦ من القانون المذكور في فترتها الثانية على انه ( ولمن يتقرر نقله أو يعساد تعيينه من أفسراد المخابرات العابة دون فامسل زمنى في وظيفة الفسرى خارجها أن يطلب خلال خبسة عشر يوما من تاريخ اخطاره بقرار النقسل أو التعيين احالته الى المعاش ويسسوى معاشسه في هسدة الحالة طنقسا لحكم الفقرة السابقة ....) . وبن حيث أن منساد هدفه النصوص أن المشرع اجاز نقسل أو اعادة تعيين أفسراد المخابرات العابة في الجهسساز الادارى للدولة أو الهيئات أو المؤسسات العابة أو الوحدات الاقتصادية التابعة لها ، الا أنه أعلى لمرد المخابرات العابة الذي ارتاى جهساز المخابرات نقله أو اعادة تعيينه في وظيفة أخرى خارج المخابرات العابة حقا متابلا بحيث أذا ما تقرر نقله أو اعادة تعيينه يكون له أن يطلب صراحة احالته إلى المعاش وقيسد هسذا الحق بضرورة أخطسار المخابرات العابة للمود الذي تقرر نقسله أو اعادة تعيينه بالقرار المتضين ذلك وله من تاريخ هسذا الإخطار خبسسة عشر يوما يقتدم خلالها بطلب احالته إلى المعاش والا اعتبر قسرار النقسل أو اعادة التعيين ناهذا ، ورتب على النقدم بطلب الاحالة إلى المعاش وجوب قبسوله وتسسوية المعاش وفقا لحكم الفقرة الإولى من المادة ٢٦ من القانون وقسم وقسم السيسة المعاش وفقا لحكم الفقرة الإولى من المادة ٢٦ من القانون وقسم وسيسة المساحة المستحدد المتبنة ١٩٧١ » .

( طعن ۲۹۳۱ لسنة ۳۷ ق جلسة ٥/١/١٩٩٣ ) .

## فالثا ... تحديد اقدمية المنقولين الى المخابرات العامة

### قاعبدة رقم (١٦٠)

: 12-48

تمديد اقدميات المقولين الى المفابرات الماية يكون وفقا لإحكام المسادة ٣٨ من قانون المفابرات العابة رقم ١٠٠ أيسنة ١٩٧١ فقط ٠

ترتيب الاقدمية بين شسافلى فئسة وظيفية واحدة ينظمها القسانون وبن ثم غان الحق فيها يستجد من القانون مباشرة ولا يعدو القسرار الصادر في هسنا اللقسان أن يكون قرارا تنفيذيا غاذا ما صدر هسنا القسرار على تحدير يخالف احكام المقانون جاز سحبه دون التقويد باليمباد المقرر السحب القرارات الادارية عموما حواز سحب قرار قائب رئيس المخابرات المامة رقسم ٩٩ لمسنة ١٩٨٦ بشسان اعادة تسموية حالات ضمياط المقانون الى المخابرات المامة واعادة ترتيب اقدميات المتقولين الى المخابرات المامة واعادة ترتيب اقدميات المتقولين الى المخابرات المامة واعادة ترتيب اقدميات ١٩٧١ مسنة ١٩٧١ من القانون رقسم

## الفت وى :

أن هذا الموضوع عرض على الجمعية العبوبية لتسمى الفتسوى والتشريع بجلستها المعتودة بتاريخ ١٩٨٩/١/١٨ ناستعرضت فتسواها الصادرة بجلسة ١٩٨٩/٣/١٩ ( ملف ١٩٨٧/٣/٨٦ ) التى انتهت للاسباب الواردة فيها — الى سريان حكم الفترة الاولى من المسادة ١٩٥٩ من القانون رتم ٢٣٢ لسنة ١٩٥٩ على من ينقل من ضسباط القسوات المسلحة الى المخابرات العامة ، وذلك في الحسود وبالتيسود الواردة في الاسسباب ،

واستمرضت الجمعية المادة ٣٨ من القانون رقم ١٠٠٠ لسنة ١٩٧١ بنظام المخابرات العالمة المعدلة بالقانونين رقمى ٩٦ لسنة ١٩٧٥ و ٢٢١ لسسنة ١٩٨٠ التي تنص على أنه ( يجوز نقسل العالمين في الحكومة أو الهيئات العالمة أو المؤسسات العالمة أو الشركات التابعة لها الى احدى وظائف المخابرات العالمة ....

وفي جميع الاحوال يكون النقل الى الفئسة الممادلة للدرجة أو الرتبة المسكرية التي كان يشخلها الفسرد عند نقله الى المخابرات العامة وبذات. التدبيته فيها . . . . . .

ويسرى على ذلك على من تم نقله الى المخابرات العامة من تاريخ العمال بأحكام القانون رتسم ١٠٥ لسنة ١٩٧٦ .

ومنساد ذلك أن الشرع اجاز النقال الى المخابرات العامة بشروط مددها واستلزم ضرورة توافرها في المنقول ، وقد تضينت المادة ٢٨ المسار اليها احكاما متكاملة ومعيارا منضبطا لاتبام هاذا النقال ، حيث غولت على الدرجة المعابلة للدرجة أو الرتبة العسكرية التي كان يشغلها المنقول بهند نقله دون تعويل على الدرجة أو الرتبة العسكرية السابقة عليها في القوات المسلحة ، وتجدد اقدمية المنقول الى المخابرات العامة اعتبارا من تريخ شفله رتبته العسكرية الإصلية وقت نقله بياتي سابقا على كل من شفل الوظيفة المعادلة المنقول اليها في تاريخ لاحق على التاريخ البالك الذكر ويكون لاحقالكل من شفلها في تاريخ لاحق على التاريخ البالك الذكر

واستبانت الجمعية ما تقدم أن المادة ١٨٨ المسار اليها لسم يلحقها أى تصور أو نقص يستلزم استكبال احكامها باحكام أخرى من قابؤن آخر ، وانطلاقا من ذلك تغدوا الحامة الى استكبالها بالمادة ١٤٩ من التهانون رقسم ١٣٣ لسنية ١٩٥٩ في شسان شروط الخدمة أو الترقيسة بشباط القوات المسلحة لا مجسل لها ، خاصسية وأن النقسل المي المخابرات المامة لا يقتصر على ضباط القوات المسلحة وحدهم وأنما يجوز المناز الله المحارات المامة وفقا لنص المفترة الاولى من الماد ١٨٥ المنسار

اليها من جهات وهيئات اخرى خلاف القوات المسلحة كهيئة الشرطة ووحدات الادارة الحدية والهيئات العابة وهيئات وشركات القطاع العام ، ومن ثم انت الفقرة الثالثة من ذات المادة وهيئات وشركات القطاع العام ، الى المخابرات العابة ايا كانت الجهة المتولين منها وذلك تحتيقا للمساواة بين المتولين من جهات مختلفة والذين ينخرطون في هيكل وظيفي واحد تجمعهم فيه اقديية واحدة هذا من ناهية ومن ناهية آخرى فان استعارة بعض الاحكام الاخرى من نظام مختلفة كنص المادة ١٤٩ من قانون خدية المطبق على المتولين الى المخابرات العابة ، بحسب وضاع المتلف المعيام التقولين الى المخابرات العابة ، بحسب وضاع المنافئ المابية تبلى والنظام التقولين الى المخالف التطبيق لنص المادة ٢٩ المسار اليه على ذوى المراكز العانونية المتبائلة للى ما سبق عرضامه فائه يتعين الالازام بها تضيفه نص المادة ٣٨ المسار الخروج عليها ، وان تحديد اقديات المنافزيان الى المخابرات العابة من لحكام وعدم وفقا الحكامها ،

وبانزال ذلك على الاربع حالات الواردة في كتاب وكيل المخابرات العابة المشار اليه ، وبعراءة الوظيفة التى نقسل كل منهم اليها بالمخابرات العابة وتاريخ شغله الرتبة العسكرية المعادلة لها واتحاد اصحاب هذه الحالات في النئة ج ، عنن الحالة (١) قسد رقى الى الغنة المصار اليها في ١/١/٣٨١ المين را الحالة ٢) اليها في ١/١/١٨٣١ ومن ثم يأتي تأليا له ، أبا بالنسبة الى الحالتين (٣) و (٤) وقد نقط الى المخابرات العابة في ١/١/١٨٥٨ في الفئة ج العادلة لرتبة الرائد التي كان قد بلغها كل منهبا بالقوات كل منهبا على نتله ، غنددد أقديبتها في هذه الفئة من تاريخ حصول المسلحة تبل نتله ، غناتي الحالة (٤) سابقا على الحالة (٣) لحصوله الاول على رتبة الرائد في ١/١/١/١٨٨ بينها حصل عليها اللساني في ١/١/١/١٨ . ويكون الترتب، النهائي في اقديبة الفئة ج بين الاربعة على النصو الانتياد والاني : الحالة (١) ميث حصل عليها في ١/١/١/١٨ ، الحالة ١/١ المحالة ١/١ المحالة (١) حيث حصل عليها في ١/١/١٨٤ ، الحالة ١/١ الحالة ١١) الخصولة النصولة النصولة النه والانهائي في اقديبة الفئة ج بين الاربعة على النصولة النصولة النهائي في اقديبة الفئة ج بين الاربعة على النصولة النهائي في الدوبة على ١١٨٤٠٠ ، الحالة (١) حيث حصل عليها في ١/١٨٣١ ، الحالة ١١) حيث حصل عليها في ١/١/١٨٤ ، الحالة ١١ الحالة ١١) حيث حصل عليها في ١/١٨٣١ ، الحالة ١١ الحالة ١١) حيث حصل عليها في ١/١/١٨٤ ، الحالة ١١ الحالة ١١) حيث حصل عليها في ١/١/١٨٢ ، الحالة ١١ الحالة ١١) حيث حصل عليها في ١/١/١٨٢ ، الحالة ١١ الحالة ١١) حيث حصل عليها في ١/١/١٨٢ ، المالة ١١ المالة ١١ المالة ١١ المالة ١١ الحالة ١١ المالة ١١ ا

(۲) حيث حسل عليها في ١٩٨٢/٧/١ ثم انحاله (٤) حيث حسل عليها في ١١/١/١٨٤٤ ثم الحالة (٣) جيث حسس عليها في ١٩٨٤/٧/١ .

وبالنسبة الى ما يتبع في شسان قسرار نائب رئيس المخابرات العابة رقم ٩٩ لسنة ١٩٨٦ بشسان اعادة تسبوية حالات ضباط القسوات المسلحة المنتولين الى المخابرات العابة وترتيب اقديباتهم وفقسا لحسكم المنترة الأولى من المادة ١٩٥٩ المشسار اليه فقد استظهرت الجمعية أن ثبسة استترارا مغاده أن ترتيب الاقديبة بين شساغلي نئسة وظيفية واحسدة ينظمها حكم القانون ومن ثم غان الحق عبيا يستبد من القانون مباشرة ولا يعدو والغرار المسادر في هدذا الشان أن يكون قرارا تنفيذيا ٤ غاذا ما صسدر هدذا الترار على نحو يخالف احكام القانون جاز سحيه دون التقيد بالمبعاد المقرر لسحب القرارات الادارية على حسوبا .

#### لنك :

. إنتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى :

اولا \_ تحديد إقدية المنقولين الى المخابرات العامة وفقا لاحكام المحادة ٣٨ من قانون المخابرات العامة فقط .

ثانيا ... جواز سحب قسرار نائب رئيس المخابرات العابة رقم ٦١ المسلمة ١٩٨٦ المسلم الله واعادة ترتيب اقديات المنفولين الى المخابرات العامة ونقا لاحكام المادة ٣٨ المسلم اليها على النصو السلمية ... بيسانه .

( ملف رقم ۲۸/۳/۳۲۷ فی ۱۹۸۹/۱/۸۸۱ ) ۰

# رابعسا عسلاوة المضسابرات

#### قاعب دة رقم ( ١٦١ )

#### : 12 41

تدجج علاوة المخابرات في الرتب الاساسي للقرد عند نقله أو اعدادة 
تعبينه في الجهداز الادارى للدولة أو الهيئات أو المؤسسات العداية أو 
الوحدات الاقتصادية التابعة لها بني تم ذلك دون غاصل زبني وبلفت بدة 
خدمته الفعلية في المخابرات العامة خبس سنوات على الاقل ولم يكن التقل 
أو التعبين قد تم لاسباب تبس شخص القرد أو تصرفاته بطلاء على 
طلبه حد مؤدى ذلك : أنه الذا كان النقال أو التعبين قد تم ونساء على 
طلب الفرد فلا تدمج العلاوة ألا الذا بلفت صدة الضحدة الفعاية في 
المخابرات العامة عشر سنوات على الاقدل .

## المكمسة:

وبن حيث أن الثابت بن الاوراق أن المدعى نقسل بن المخابرات العامة الى هيئة المواصلات السلكية واللاسلكية وبن ثم نان هذه الهيئة هي التي تلتزم بصرف مرتب المدعى وتكون هي المتصلة بوضوعا بيسا يثار من منازعات حسول تحديد المرتب وبتذاره وبالتالي نهي صاحبة الصغة في توجيه الدعوى اليها في كل ما يتعلق بذلك ويكون الحسكم المطمون نهيه وقسد تشي بثبول الدعوى شسسكالا بالنسبة الى المدعى عليسه الاول قسد مسساطه المسسسة الى المدعى عليسه الاول قسد مسساطه

ومن حيث ان المادة (٤٠) من قانون المخابرات العامة الصادر بالقانون رفم ١٠٠ لسنة ١٩٧١ معدلة بالقانون رقسم ٩٦ لسنة ١٩٧٥ والقسانون

1.0 لسنة ١٩٧٦ تنص على انه « يجوز نقسل او اعادة تعيين انسسراد المخابرات العامة في الجهاز الاداري للدولة أو الهيئات أو المؤسسات العامة أو الوحدات الاقتصادية التابعة لها ، وتدمج علاوة لمخابرات للفرد عند نقله او اعادة تعيينه دون فاصل زمني متى بلغت خدمته الفعلية في المخابرات العامة خمس سنوات .... وفي جميع الاحوال لا تدمج علاوة المخابرات فيالمر تب الاساسي للفرد عند نقله أو تعيينه في وظيفة أخسسري اذا كان النقـل أو التعيين قـد تـم لاسباب تمس شخصه أو تصرفاته كها لا تدمج هذه العلاوة في المرتب الاساسي ايضا اذا كان النقل أو التعيين بناء على طلب الفرد مالم تكن له مدة خدمة فعلية قدرها عثم سنوات على الاقسل في المخابرات العامة . ومفساد ما تقسدم أن علاوه المخابرات تدمج في المرتب الاساسي للفرد عند نقله أو أعادة تعيينه في الجهاز الاداري للدولة أو الهيئات أو المؤسسات العامة أو الوحدات الاقتصادية التابعة لها متى تم ذلك دون فاصل زمنى وبلغت خدمته الفعلية في المخامرات العامة حمس سنوات على الاقل ولم يكن النقل أو التعيين قد تم لاسباب تمس شخص الفرد أو تصرفاته بنساء على طلبه فاذا كان النقل أو التعيين قد تم بنساء على طلب الفرد فلا تدمج العلاوة الا اذا بلغت خديته الفعلية في المخابرات العامة عشر سنوات على الاقل .

ومن حيث أن الثابت من الاوراق أن المدعى التحق بالمخابرات العامة في المراجراً العامة في المراجراً وتدرج في وظائفها حتى رقى الى الفئسة الرابعة بمجموعة المؤطانف المتوسطة بالقسرار رقسم ٢٥٢ بتساريخ ٢٩٧٨/٧/٢٢ بمرتب الساسى متداره ٥٥ حنيها ومنح عسلاوة دورية مقسدارها ؟ جنيهسات في المراجراً المسبح مرتبه الاساسى ٥٩ جنيها وبتاريخ ٢٩ من مارس سنة 1٩٧٩/١/١ صدر قرار رئيس الجمهورية بنتل المدعى الى هيئة المواسسسلات السلكية واللاسلكية و

ومن حيث ان الثابت مما تقدم أن المدعى المضى مدة خدمة نعليسة ف المخابرات العامة تزيد على خمس سنوات ولم يقم دليل بالاوراق على أن نقله من المخابرات الى هيئة المواصلات السلكية واللاسلكية تسد تسم بناء على طلبه أو لاسباب تبس شخصه أو تصرغاته وبن ثم غقد تواغرت في حقه الشروط المقررة تانونا لان تدمج علاوة المخابرات في مرتبه الاساسى مسسا يتمين الحكم باحتية المدعى في دمج علاوة المخابرات بعرتبه الاساسى .

ومن حيث أنه ترتيبا على ما تقدم غان الحكم المطعون وقد تضى بذات النظر يكون قدد أصلب صحيح حكم القانون الامسر الذي يتمين محسه الحكم بقبول الطعن شكلا ورفضيه موضيوعا والزام الادارة.

يالممروقات .

(طعن ٦٢١ لسنة ٣١ ق جلسة ٦٢١/١١/١١) ٠

## خامسا ــ مـدى جـواز تأسس الاشركات

بالقسبة الساغلى وظائف المفابرات قاعم .....دة رقم ( ۱۹۲ )

#### : 12-41

يجوز بانن خاص من رئيس المخابرات العامة الشاغلى وظائف المخابرات الاشتراك في تاسيس الشركات المساهمة سيجوز لهم الاشتراك في تكوين شركات توصية بسيطة كشركاء موصين .

## الفنـــوى:

ان هذا الموضوع عرض على الجمعية الممومية لتسمى المتوى والتشريع بجلستها المعتودة بتاريخ ١٩٨٨/٥/٢٥ بناء على موافقية السبيد الاستاذ المستخدسار رئيس مجلس الدولة بتساريخ ١٩٨٧/١/١/١ المستعرضت احكام القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٧١ بنظام الخابرات العامة الذى نص في المادة ٢٦ على أن « تسرى على افراد المخابرات العامة جبيع الواجبسات والالتزامات التي تفوضها الوظيفة وفقا للقواعد المتررة كما استعرضت تعليمات الامن المستديمة للمخابرات العامة التي حظرت عنى عسرد المخابرات الاشتراك في تأسيس الشركات الا بموافقة رئيس المخابرات واستعرضت احكام نظام العالمين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقسم ٧٤ لسنة ١٩٧٨ الذي حظر على العامل في المادة ٧٧ مناسة مزاولة أي أعمال تجارية والاشتراك في تأسيس الشركات وتبسول عضوية مجالس ادارتها أو أي عبل نيها الا اذا كان مندوبا عن الحكومة أو الهيئات العامة أو وحدات الحكم المحلى ، وتبين للجمعية أن المشرع في المادة ٧٧٠

من القانون رقسم 104 اسنة 1941 بفسان شركات المساهبة وشركات التوصية بالاسهم والشركات ذات المسؤلية المحدودة بعد ان حظر على العامل الجمع بين اى عمل في الحكومة أو القطاع العام أو أية هيئة عامسة وبين عفسوية مجلس الادارة في احسدى الشركات المساهبة أو الاشتراك في تأسيسها أو الاستشار فيها سواء كان ذلك بأجسر أو بغير ألا أذا كان مبثلا لهدذه الجهات اجساز استثناء من هدذا الحكم ومن الإحكام الإخسرى المائقة في القوانين الخاصة ان يرخص للشخص بالاشتراك في تأسيس باصحاب الكادرات الخاصة أن يرخص للشخص بالاشتراك في تأسيس الدى الشركات المساهبة أى أعمال الاستشارة فيها وذلك بأذن خاص من والتاكد من عدم أرتباط وظيفة الشخص بعمل الشركة أو تأثيرها فيها وبشرط الا يتعارض الترخيص مع واجبات الوظيفة وحسن أدائها . كساجاز له باذن خاص من رئيس مجلس الوزراء تولى عضسوية مجلس اذارة شركة مساهبة بذات الضوابط والشروط ،

ومناد ما تقدم انه حتى تاريخ الممل بالقانون رقسم 10 السنة والمعالمين بالحكومة والقطاع العام والمعالمين بالحكومة والقطاع العام تبدول عضاوية مجالس ادارتها ، الما من تاريخ العمل باحكام القانون متبول عضاوية مجالس ادارتها ، الما من تاريخ العمل باحكام القانون المماهة أو من المحالم المائد المحالم المحلم أو من المحلم المختص تتبعه الجهسة الدي يعبل بها أن يشترك في تأسيس قركة مساهمة كما يجوز له باذن خاص من رئيس مجلس الوزراء في تأسيس قركة مساهمة كما يجوز له باذن خاص وذلك بالقيدود الواردة في مجز المادة ١٩٧١ المحسار الها : فلا يصدي ولك بالقيد المجلس الوزراء في مجز المادة ١٩٧١ المحسار الها : فلا يصدي الان الا بعد بحث الاسر والتأكد من عدم ارتباط وظبفة الشخص بعبل الشركة أو التأثير فيها ويشرط الا يتعارض الترخيص مع واجبات الوظبفة وحسن ادائها . ويتطبيق ما تقدم على العاملين بجهاز المغابرات العامة عانه بجوز لهم اعتبارا من تاريخ العالم المتازون رقم 101 اسنة 1914

المسار اليه باذن خاص من رئيس المغابرات العامة باعتباره الوزيسر المختص وغشا لنص المادة ١٠ من الغانون رقسم ١٠٠ لسنة ١٩٧١ سالفه البيان ــ الاشتراك في تأسيس الشركات المساهمة على الا يصدر الاذن الا بعدد بعث الاسر في كل حالة على حددة والتأكد من عسم ارتباط وظيفة الفترد بعمل الشركة أو التأثير فيها وبشرط الا يتعارض الترخيص مع وأجبات الوظيفة وحسن ادائها

أما بالنسبة لاستراكهم في شركات التوصية البسيطة كشركاء موصين مقد تبينت الجمعية العمومية أن امتاءها قد استقر على أن اشتراك الشريك الموصى في هسذا الموضسوع من الشركات لا يعتبر عمسلا تجاريا كما لا يعتبر اشتراكا في تأسيس الشركات اذ أن شركة التوصية البسيطة لا تخصيع لإجراءات التاسيس المنصوص عليها في تانون الشركات . كما ان الاشتراك في تكوين شركة توصية بسيطة كشريك موصى لا يعدو ان يكون مجرد توظيف للمال ولا يؤدى الى اكتساب الشريك الموضى لضسفة التاجر - بعكس الشريك المتضامن الذي يكتسب هده الصفة في هدا النوع من الشركات ومن ثم مان حظر مزاولة الاعمال التجارية او الاشتراك في تاسيس الشركات المفروض على العاملين لا ينصرف الى هددا الفهوع من الشركات بالنسبة للشريك الموصى ، وعليه مانه يجوز لهم دون الحصول على اذن ، الاستراك في تكوين شركات توصية بسيطة كشركاء موصين لعدم وجسود نص يحظر هدذا الاشتراك او يقيده « ولا وجه للقول باشتراط حصول العامل على اذن خاص من الوزير المختص للاشتراك في تكوين شركات التوصية البسيطة كشريك موصى كما هو الشمان بالنسبة للإشتراك في تأسيس الشركات الساهمة لإنه مضلا عن أن هذا الاذن ونتبيا لصراحة نص المادة ١٧٧ من القانون رقم ١٥٩ لسنة ٨١ سالية البيان مَعْصُور على الاشتراك في تأسيس الشركات الساهمة دون غيرها من شركات الأموال ، أو شركات الاشخاص التي لا تخضع اساسا لقانون الشركات الساهمة ، عان الاشتراك في تكوين شركات التوصية البسيطة كشريك موصي لا يعتبر عملا تجاريا بخلاف الحال بالنسبة للاشتراك في تأسيس الشركات

المساهبة الذي يعتبر بذاته عبلا تجاريا وهو أسسر كان منطورا باطسلاق على العابلين ختى ناريخ لعول بالقانون رقسم ١٥٨ لسبنة ١٩٨١ وبن ثم كان الاستثناء واشتراط حصول الإنن الخاص ،

انتهت الجمعية العبومية لتسمى الفتسوى والتشريع الى انه يجوز بانن خاص من رئيس المخابرات العامة — لشاغلي وظائف المخابرات الاشتراك في تاسيس الشركات المساهمة ، كما يجسوز لهم الاشتراك في تكوين شركات توصية بسيطة كشركاء موصين وذلك على النصو المبيئ

( ملف ۱۱۷/۱/۲۷ جلستة ۲۵/۵/۸۸۸۱ ) ٠ ،

سادسا ـــ المادة ١٠ من قرار رئيس المخابرات العامة رتم ١٤٢ لسنة ١٩٧٣ المعدل بالقرار رقم ٥٨ لسنة ١٩٧٥ في شـــان نظــام سيارات الخدمة الخاصة

#### قاعب دة رقم ( ١٦٣ )

#### : 12 41

المبرة في اعمال حكم المادة ١٠ من فرار رئيس المفابرات العامة رقسم ١٤٢ لسنة ١٩٧٣ المعدل بالقرار رقم ٥٨ لسنة ١٩٧٥ في شسان نظـــــام سيارات الخدمة الخاصة هو بالسبب الحقيقي لانتهــاء الخدمة أو النقــل ٠

## الفتروي:

ان هـذا المؤسـوع عرض على الجمعية المعربية لتسمى الفتـوى والتشريع بجلستها المنعدة بتاريخ ١٩٨٧/١١/١١ فاستعرضت حكم اللادة الإولى من ترار رئيس المخابرات العامة رقـم ٨٥ لسنة ١٩٧٥ بشـان تعيل حكم المادة ١٠ من القرار رقم ١٤٢ لسـنة ١٩٧٣ الخاص بنظـــم سيارات الخدمة الخاصة نصت على ان « يستبدل بنص المادة ١١/٤/١٥و وتـ/٣ من القرار رقـم ١٤٢ لسنة ١٩٧٣ المشـار اليه النص الاتى :

- (1) عند انتهاء خدمته مالم يكن لاحدد الاسباب التالية :
- إلحالة إلى المعاش بقرار من رئيس الجمهورية بسبب فقده
   الفرد الثقة والاعتبار اللازمين للبقاء في الوظيفة .
- ه ـ طلبه الاحالة الى المعاش بعد أن يتقرر نقله من المخابرات

العامة لاسباب تبس شخصه أو تصرفاته وتقرها لجنسة شئون الافراد ، ......

( ب ) عند النسل او اعادة التعيين خارج المخابرات العامة مالم
 يكن لاحــد الاسباب التالية :

٣ - لاسباب تبض الفرد أو تصرفاته وتقرها لجنة شئون الافراد .

وبغاد ما تقدم أن لفرد الخابرات العامة الحق في شراء السيارة المخصصة له عند انتهاء خديته بالخابرات العامة مالم يكن انتهاؤها لاحد الاسباب الواردة على سبيل الحصر في المادة ، المشسار اليها منها الاجالة الى المعاش بترار من رئيس الجمهورية بسبب نقدد الفرد النقسة والاعتبار وطلب فرد المخابرات الاحالة الى المعاش بعدد تترر نقله من المخابرات المعالة الى المعاش بعدد تترر نقله من المخابرات شئون الافراد وذلك مالم يكن قيد أمضى بها صدة عشر سنوات خدية تعلية ، وكذلك ينتني هدا الحق اذا با نقرر نقال المدرات العابة لاسباب تبس شخصه أو تصرفاته أو أعلاة تعيينه خارج المخابرات العامة لاسباب تبس شخصه أو تصرفاته وتترها لجنة شئون الافراد ،

ولما كان البين من كتاب السيد وكيل المخابرات المرسسل الى الاستاذ المستشار/ رئيس مجلس الدولة المؤرخ ١٩٨٧/٨/٢١ ان جميع القرارات المرغقة بسه احيلوا الى المعاش او نقاوا الى غارج المخابرات العالمة لاسبياج تمس شخصهم سو وتصرفاتهم وتفقدهم الفقة والاعتبار اللازمين للبقسساء في الوظيفة . الا أن هسخا السبب ولئن لم يذكر في القرارات المسادرة بالاحالة الى المعاش أو النقسل لاعتبارات المحافظة على اسرار العمسل بالخابرات العامة نهو المعبول عليه في تطبيق احكام المادة ١٠ سالفة البيان فيها يتحديد احتية من شماتهم القرارات المسسلر البها في شراء السيارات المخصصة لهم و ولا يغير من ذلك خلو القرارات المشسار اليها من اسبابها الحقيقية ، ذلك أن الامسال أن جهة الادارة غير مازمة بأن تفصح من أسبابها الحقيقية ، ذلك أن الامسال أن جهة الادارة غير مازمة بأن تفصح

عن سبب قرارها الا الذا الزيها القانون بذكر هسفا السعب الها في حالة عدم النزانها بالالمسساح عن نحبت تحرارها فلها ان تصسدره خلوا من اسباله أو تستر السبب الحقيقي بسبب ظاهر اذا قدرت أن ذكر السبب الحقيقي يتمارض مع اعتبارات الصالح العام طالما كان لهذا السبب أصسل ثابت بكن التحقيق منسه وبحث مشروعيته عند الاقتضاء .

ولا يعدد ذلك من جهدة الادارة من تبيل احلال سبب مكان آخر لان السبب الظاهر الصعب في الواقع من الامتر سبب واحدد لم يتبدل اما السبب الظاهر فلا يقدو ان يكون سائرا النسبب الحقيقي للقرار الاداري حرصا على المجلعة المحالمة ، فالمعدول عليه في اعبال احكام المادة ء امن قرار رئيس المجابرات الفائد رقم ١٩٧ لعمند المعدل بالمعدل المعدل ال

#### المناك :

انتهت المجمعية المعبومية لقسمى الفقسوى والتشريع الى أن العبسرة في أغمال حسكم المسادة ١٠ من قسرار رئيس المفايرات العامة المشسار اليه يكون بالسبب الضحيح لانهساء الخدمة أو النقسل .

( ملف ١٩٨٧/١١/١١ جلسة ١١/١١/١١) ،

مدة الخبرة السابقة

## مدة الخبرة السابقة

الفرع الاول مد سلطة جهمة الادارة في حساب مدد الخبرة العملية السابقة .

الفرع الثاني - مناط حساب مدد الخبرة العملية السابقة .

الفرع الثالث - حساب مدة الخبرة السابقة على التعيين ترتبط بقرار التعيين الذي تصدره السلطة المختصة .

الفرع الرابع — اثر عدم اثبات مسدة الخبرة العملية في الاستمارة المعنية لهذا الغرض .

الفرع الخامس - مناط حساب مدد ممارسة المهن الحرة التالية للتيد بالنقابة كمدد عبرة عملية .

الفرع السادس \_ شروط حساب مدة الخبرة المكتبية .

الفرع السابع \_ مسائل متنوعة .

### الفسرع الاول

## سلطة الادارة في حساب مدد الخبرة العملية السابقة

### هاعسسدة رهم ( ١٦٤ )

البـــــنا:

سلطة جهة الادارة في تحديد مرتب العامل الذي نوافرت له مدة خبرة تزيد على الحد الادنى للخبرة المطلوب توافرها لشغل الرظيفة بمسا يجاوزا خمس علاوات هو ما يدخل في نطاق السلطة الجوازية للجهسة المختصة بالتمين — عدم استعمالها هده الرخصسة عند التمين بمتنع عليها بعد ذلك العسودة الى ممارستها لتعديل مرتب العامل في تاريخ عليها بعد ذلك العسودة الى ممارستها لتعديل مرتب العامل في تاريخ

## الفتـــوى :

ان هذا الموضوع عرض على الجمعية العبوبية لتسمى الفتسوى والتشريع بجلستها المنعقدة بتاريخ ١٩٨٦/٦/٤ فاستعرضت حكم المادتين ٢٢ و ٢٣ بنظام العالمين بالقطاع العام الصادر بالقانون رقسم ٨٨ لمنة ١٩٧٨ وتبينت ان العالم يستحق الاجرر المقرر الوظيفة طبقال لجدول الاجور رقسم (١) المرفق بالقانون المذكور ، وان المشرع خول مجلس ادارة الشركة وضسع التواعد اتلى تسمح بالتميين بما يجاوز بداية الاجر المقرر الوظيفة في الحالات التي يتوافر فيها الشاغل الوظيفة محدد خبرة ترفع مستوى الاداء . كما استعرضت الجمهية قواعدا الاعتداد بصدد الخبرة المكتسبة عليا وعليا التي وضعها مجلس ادارة الشركة الماءة المخابز بجاستها المنعقدة في ١٩٨٤/٢/١ وتبينت انها

اعترت سدد خنبة الضباط والمتطوعين بالقرات المسلحة وبهيئة الشرطة مسدة خبرة علية ، وقررت في البند (د) بنها منح العامل عند التعيين بداية اجسر لدرجة المتررة للوظيفة العين عليها مصاغا البها تبعة عسلاوة من علاوات درجة الوظيفة عن كل سسنة من سسنوات الخبسرة العليية أو التي تزيد على الحد الابني للخبرة المطلوب توافيرها لشسفل الوظيفة وذلك في حدود خبس علاوات ، وإجسازت هسذه التواعسد بوافقة مجلس الادارة منح زيادة في عسدد الملاوات بحد اتصى ثباني علاوات في الاحوال التي تسطره ذلك ، واشترطت في جميع الاحوال الا يسبق المرتبخ الفيفة لها نفس طبيهة وظيفت يسبق المرشح زيله المعين في الشركة في وظيفة لها نفس طبيهة وظيفت وعلى درجة من ندس درجتها في التربخ الفرغي لبداية الخبرة المحسوبة سسواء من حيث الاقدية في درجة الوظيفة أو الاجسر ،

ومنساد ما تقسدم أن النظاسام القسانوني الذي وضعته الشركة الامتداد بهديد الخبرة المكسبة علمها أو عمليا استنادا إلى المادة ٢٣ من القبون رقسم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ المسار الله اعتبر مسيدد الضدية بالقوات المسلحة وهيئية الشرطة مسدة خبرة عبلية في جبيع الاحوال واوجب عند حسساب مدد الخبرة العلمية أو العملية منع العسامل اجسر الدرجة المقررة للوظيفة المعين عليها مضانا اليها تمية علاوة من علاوات درجة الوظيفة عن كل سنة من سسنوات الخبرة العلمية أو العملية أن تزيد على الحد الادني للخبرة المطلوب توافرها لشسيخل الوظيفة في حدود خبس عسلاوات ، أما أذا جاوزت مدة الخبرة ذلك جزار بهوافقية مجلس الادارة منع زيادة في عسدد العلاوات بحيث تمسل إلى الحدد الاتمي وهو ثباني علاوات .

ولما كان ذلك وكانت سلطة جهسة الادارة في تحديد مرتب العالمل الذي تواغرت له مسدة خبرة تزيد على الحد الادني للخبرة المطلوب تواغرها لشمل الوظيفة بما يجاوز خمس علاوات هو ما يدخل في نطاق الجوازية للجهة المختصة بالتميين ٤ مسن ثم تعين عليها أن تستعملها مسعسه

التواصد المشار البها ... عند التعيين وبصدور شمرار التعيين تستقذ سلطتها في هسذا الثمان غلا يجوز لها أن تعسود الى استعمالها على أى وبجه من الأوجه ، ولهذا غانها أذا لم تستعمل هسده الرئيسيسية عنديد التعيين اجتمع عليها بحسد ذلك العودة الى مارستها لتعديل مرتب العالم في تاريخ لاحق ، وهو ما سبق أن انتهت اليه المجمعية العمومية في فتواها المسادرة بجلستها المنعقدة بتاريخ 137/1/11 ملف رقم 187/1/1/1

ولمساكان المعروض حالته لواء سابق بالقوات المسلحة وعين بوظيفة رئيس القطاع الادارى بالشركة العامة لمخابز القاهرة وعضوا بمطس ادارتها ، ومنح بداية مربوط الاجسر المقرر لهذه الوظيفة مضافا اليسه خمس علاوات بواقع علاوة عن كل سينة من سينوات الخبرة العملية ألتى تزيد على الحد الادنى للخبرة المطلوب توافرها لشعفل الوظيفة المذكورة ، وهذا هو الحد الاقصى من العلاوات الجائز حسابه طبقسا للنظام القانوني الذي وضعته الشركة لحسساب مدد الخبرة المخسسبة علميا أو عمليا . وإذ لم تستعمل جهـة الإدارة رخصتها في حسـاب ما يجاوز العلاوات المذكورة عند التعيين فتكون قد استنفذت سلطتها في هـذا الصـدد ، ولا يكون في مكنتها الاستناد الى هذه الرخصــة لتعديل --مرتب المعروض حالته في تاريخ لاحق لعدم جواز ذلك قاتونا . هذا بن ناحية وبن ناحية أخرى فأن مؤدى أجابة المذكور إلى طلبه يبنحه ثماني د الوات بواقع علاوة عن كل سينة من سنوات الخبرة العملية أنه سيسبق زميله ...... رئيس القطاع المالى وعضدو مجلس الاوارة المعين في الشركة في وظيفة لها نفس طبيعة وظيفته وعلى درجـة من نفس درجتها من حيث الاجــر وهو ما يخالف التواعد التي وضعها مجلس ادارة الشركة للاعتداد بمدد الدبرة المكتسبة عاميا وعمليا وبذلك يكون غير حائز قانونا .

#### : वाः ।

انتهت الجمعية الممومية لقسمى الفتسوى والتشريع الى استحقاق

المعروض حالته لبداية بريوط الاجـر المقرر لوظيفة رئيس قطاع الادارة بالشركة العامع لمخابز القاهرة المعين عليها مضافا البها خبس عـلاوات عقط بواتع علاوة من كل سسنة من سنوات الخبرة العملية التي تزيد على الصـد الادني للخبرة المطلوب توافرها لشـسفل الوظيفة المذكورة ، وذلك على النحو المبين بالاسباب .

( ملف ١٨٤/٤/٤٦ \_ جلسة ١/٢/٢٨ ) .

### الفسرع الثساني

## مناط حساب مدة الخبرة العملية

## قاعب دة رقم ( ١٦٥ )

### : المسلاا

احقية العامل في حساب مدد خبرته السابقة التي تزيد عن تلك المطلوبة لشــفل الوظيفة ايا كانت مدتها وذلك بمراعاة قهد الزميال المصوص عليه بالمادة ٢٧ من القانون ٧٤ لسنة ١٩٧٨ بنظام العابلين المدولة .

### الفت وي :

ان هذا المؤسدوع عرض على الجبعية العبوبية لتسمى المنسوى والتشريع بجلستها المنعقدة في ١٩٨٦/١٢/٣ باستعرضت نص المادة ٢٧ من القانون رقسم ٧٧ لسسنة ١٩٨٨ بنظام العالمين المدنيين بالسدولة المصل بالقانون رقم ١١٥ لسسنة ١٩٨٨ التي تنص على أن « تصعب مدة الخبرة العلوب توافرها المساق الوظيفة على اسساس أن تضاف الى بداية اجر التعيين عن كل سسنة من السنوات الزائدة تبعة علاوة دورية بعد اتمى خبس علاوات درجسة الوظيفة المعين عليها العالم بشرط أن تكون تلك الخبرة بتنقة مع طبيعة عصل الوظيفة المعين عليها العالم وعلى الا يسبق زيبله المعين في ذات الجبهة في وظيفة من نفس الدرجسة في التاريخ الغرضي لبداية الخبرة المختوبة سواء من حيث الاتبية في درجة الوظيفة أو الاجر ..... » .

وبقاد ما تقدم أن القانون رقسم ٧٧ لسنة ١٩٧٨ المشسار اليه تقضي بحساب مدة ألخبرة العبلية للعابل التي تزيد عن تلك المطلوبة لشغل الوظيفة على اسساس أن تفساب الى بداية أجسر تعيينه تبية علاوة دورية عن كل سنة زائدة يتم حسابها وذلك بحد اقصى خبس عسلاوات من علاوات ترجة الوظيفة المعين عليها وفلك بشرط أن تكون تلك الخبسرة متقتة مع طبيعة عمل الوظيفة المعين عليها وعلى الا يسبق العابل نتيجة لحساب مسدة خبرته الزائدة زبيله المعين معسه بذات الجهسة في وظيفة من نفس الدرجة سسواء في الاقهدية أو الاجسرة.

وبن حيث أنه ولأن كان المشرع قد وضحح حصد أقمى لعبهد المبلغة في أقدية المبلغة المعين عليها الا أنه لم يتبع ذات المسلك بالنسبة لعدد سنوات الوظيفة المعين عليها الا أنه لم يتبع ذات المسلك بالنسبة لعدد سنوات الخبرة التي يحق له حسابها وأنسا تحرك الاسر مطلقا من أي قيصد زبني مسوى قيد الزميل بحيث لا يسبق العامل زميله المعين معه في ذات الجهة من حيث الاقدية في التاريخ النرشي لبداية الخبرة المحسوبة في التدية درجة الوظيفة عاذا وجد زميل العامل التصر حقه في حسيساي محدد الخبرة السابقة على القدر الذي يؤدي الى مساواته به في الاقديبة أما أذا لم يوجد هدذا الزميل كان من حق العامل حساب جميع صدد خبرته العاملية كاملة أبا كانت عدد سنواتها أذا توافرت شروط حسابها وبرماعاة الا تجاوز عدد العلاوات التي تمنع له في هذه الحالة من خمس عسلوات .

### ل ننك :

انتهت الجمعية العمومية لتسمى الندسوى والتشريع الى احتيسة العالم في خسساب مسدد خبرته السابقة الني تزيد عن تلك المطلوبة المنفل الوظيفة ابا كأنت مدتها وذلك بمراعاة قيسد الزميل النصوص عليه بالمسادة ٧٧ من التاثون رقسم ٤٧ لسلة ١١٧٧ الفسار اليه .

( ملف ۲۸/۳/۸۲ \_ جلسة ۲/۱۲/۲۸ ) .

### الفرع الثالث

حساب مدة الخبرة السابقة على التعيين بقرار التعيين الذي تصدره السلطة المنتصة

### قاعـــدة رقـم ( ١٦٦ )

### 

المسادة ٢٧ من القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٨ بنظ سام المالمين المنين بالدولة سحساب مدة الفيرة السابقة على التعيين ترتبط بقرار التعيين الذي تصدره السلطة المفتصة سيكون ذلك جائزا المسلطة المفتصة عند القعيين سين المسلطة المفتين تون استعمال هذه السلطة التقديرية غان السلطة المفتين تحين سبيل المامل إن كان ثبة اسساءة لاستعمال سلطتها أن يسلك طريق الطعين على القسرار بتعيينه خلال المهاد المقانوني المقرر لدعسوى الالغاء سفي ضوء مل هو مستقر من أن التفرقة بين دعاوى الالغاء ودعاوى التسسوية تقسوم على اسساس النظر الى المسدر الذي يستهد منه القسامل

# المُحُدِّة :

« ويقوم الطعن على أن محكمة القضاعاء الادارى اخطأت في تكييف طلبات الطاعن بانها طعن على القرار رقاح ٣٥٣ لسنة ١٩٨٠ الصادر بتعيينه بالجهاز المطعون ضده بتاريخ ١٩٨٠/٥/١٩ دون الالتنات الني دلماع الطاعن بان هدذا القرار قدد تم الفاؤه بالترار رقاحه ٨٥٠ لسنة الجمعية العبوبية لنسبى الفتسوى والنشريع والذى شباء على فتسوى والنشريع والذى شبابه الخطسا الجمعية العبوبية لفسبى الفتسوى والنشريع والذى شبابه الخطسا وتظلم الطاعن منب ومن ثم فان القرارين محل الطعن ولا عسلاقة لهسا بموضسوع النزاع الحالى المتعلق بنسسوية الحالة الوظيفية للطباعن سمقوط وانه مع التسليم جدلا بصحة التكييف الذى انتهت اليه المحكسة بالنسبة لطلبات الطاعن فان المشرع وأن حدد مواعيد النظلم من القرارات الادارية فقيد استقرت احكام المحكة الادارية العليا على أن اعادة النظر في الموضسوع من تبلل الجهية الادارية بنساء على تظلم العالم بقطسع مواعيد رفع الطعن ويبدأ مبعاد النظلم أو الطعن من تاريخ صدور الرائ ما النقائي والثابت من الحف خدمة الطاعن أنه تقسم بالعديد من النظلمات كانت محل بحث الادارة ومن ثم غان حدة الستين يوما لا تسرى في مواجهسة محل بحث الادارة ومن ثم غان حدة الستين يوما لا تسرى في مواجهسة

ومن حيث أن المادة ٢٧ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة المسادر بالالانون رقسم ٧٧ لسنة ١٩٧٨ كانت تنص في نقرتها الثانيسة تبلل تعديلها بالقانون رقسم ١١٥ لسنة ١٩٧٨ على انه « ويجوز بترار من السلطة المختصة تعيين العامل الذي تزيد مدة خبرته العملية التي تتنق وطبيعة الممل عن المسدة المطلوب توافرها المساخل الوظيفة على المساس أن تضاف أنى بداية اجهر التعيين عن كل سنة من السندات الزائدة قيمة علاوة بحد اقصى خمس علاوات من علاوات درجة الوظيفة المهن عليها وبشرط الا يسبق زميله المعين في ذات الجههة في وظيفسة من انفس الدرجة في التاريخ الفرضي لبداية الخبرة المحسوبة مسواء من الاجهرة في درجة الوظيفة أو الاجهر » .

ويبين من النص المذكور انه يربط حسساب مسدة الخبرة العلية السابقة على التعيين بقسرار التعيين الذى تصدره السلطة المختصة ويجمل فنك جائزا لها عند التعيين ومن ثم غانها بالتعيين دون استعمال هسده أنسلطة التتديرية تستنفذ حتها في هذا الشسان ويستقر الاسر على مقتضى ذلك ويكون سببل العابل ان كان ثبسة اسساءة لاستعبال سلطتها لو عيب لحقه دون مبسرر ان يسلك طريق الطعن على القرار المسسادر بتعيينه خلال الميعاد القانوني القرر لدعسوى الالمغاء وذلك في ضسسوء ما هو مستقر من ان التفرقة بين دعلوى الالمغاء ودعاوى التسوية تقسوم على اسساس النظر الى المسحر الذي يستهد منسه العابل حقسه على المسان حذا الحق مستهدا مباشرة من قاصدة تنظيمية كانت الدعسوى من دعاوى التسسوية وكانت القرارات الصادرة من جهسة الادارة في هذا الشسان مجرد اجراءات تنفيذية تهدف الى تطبيسق القسانون على حالة العامل ٤ الما إذا استلزم الاسر مسدور قسرار إدارى خاص ينشىء له أو يخوله مركزا قانونيا ذاتيا كانت الدعسوى من دعاوى الالغاء .

ومن حيث أنه بتطبيق ما تقسيم على حالة الطاعن عائه أذ عيسن بالجهاز المركزى للتنظيم والادارة بالقرار رقسم ٣٥٣ لسنة ١٩٨٠ في وظيفة اخصسائى أمن أول من الدرجة الاولى بمجبوعة وظائف التنبية الادارية اعتبارا من ١٩٨٠/٥/١٩ مع منحه مزتبا مقداره ٨٠ جنيها شهرية اعتبارا من و١٩٨٠/٥/١ مع منحه مزتبا مقداره ٨٠ جنيها شهرية العمل بحكم المساحدة ٢٢/٧ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة المسائف تدكما وقبل تعديلها بالقانون رقسم ١١٥ السنة ١٩٨٣ واذ تراءى للطاعن أن هذا القسرار قسد غبطه حقه في حسساب مسدة خبسرته العملية السابقة على التعبين كاملة واذ ثبت علمه بالقسرار المذكور بتساريخ المام/٥/٢١ تاريخ استلامه العبل بالجهاز ، فقت كان يتعين عليه القام المام المام عدم حساب مدة وذلك خلال اليعاد القرر اما وقسد تراخى في اقامة هذه المدور المددور عن مقبولة شسكلا .

ومن حيث انه لا يغير مما تقصدم ما اشسار اليه الطاعن من تظلمه من قرار تعيينه وقيام الجهاز باصدار قراره رقسم ٨٥٤ لسسنة 1۹۸۱ بارجاع اتدميته في الدرجسة الاولى الى ١٩٧٩/٢/٢٤ بنسدلا لمسن /١١٥/ /١٩٨٠ بنسدلا لمسن /١١٥/ /١٩٨٠ مع منحه مرتبا قدره ٨٥ جليها اعتبارا مسن ١٩٨١ /١٥/ اتاريخ المعلل العمل بالجهاز ٤ لا يغير ذلك مهما تقديم باعتبار أن القسسران المسللمه العمل بالجهاز ٤ لا يغير ذلك مهما تقديم باعتبار أن القسسران المذكور وقسد مسدر بتاريخ ١٩٨١/ /١٩٨١ وارتاى الطاعن انه لا يحقق مراده لا تقتمارى على حساب جزء من مدة الخبرة التي يطالب بخسابها وقالم بالتالى بالتظلم منسه مطالبا بحساب مسدة خبرته كالملة فقند كان يقعيق عليه أقامة دعسواه خلال ستين يوما من تاريخ ريتض الجهاز لهذا التظلم صراحة أو ضبغا وفقسا لحكم المسادة ٢٤ من تقديم العديد من التظلمات بالتأنون رقسم ٤٧ للسفة ١٩٧٦ اما استمراره في تقديم العديد من التظلمات والالتماسات فان رفض الجهاز لهذه التظلمات والالتماسات افتحديدة لا يفتح له من جديد مواعيد الطعن في قسرار تعيينه أو القسرار المعدل له السالف فكر و ٠٠٠

وبان خيك أنه لما تقسدم يكون الحكم المطفون علية تسد اصسافه الحق في النقيجة التي انتهى اليها ومن أجل ذلك يكزن الطعن عليه على غير المساس وتفينا رتظسه ، مع الزام الطاعن المعروفات .

( طعن ألاً السنة ٣٧ ق بجلسة ١٨/ أ أ/١٩١١ ) .

## الفسسرع الرابسع

# اثــر عـــدم اثبـــأت مــدة الخبرة ألعملية في الاستمارة المعينــة فهــذا الفرض

## هاعب دة رقم ( ١٦٧ )

## الم الم

عسدم جواز حسساب مسدة الخبرة السنابقة لأعالمين المُدنين بالمُدوَلَّة كهذة خُبرة عملية في خالة تخلفهم عن اثباتها في الاستمارة المنية لهذا المغرض لدى نقديم مَسْوَغات التغيين سلا يتُقسع مُجَال الاستفادة من المُهماد المجديد الذي استحدثه قدرار وزير التغيية الادارية رقام ٧١ لسسئة المهما الابان يستظل بسه ويكون مخاطبا باحكامه •

### الفت وى:

ان هدذا الموضوع عرض على الجمعية المعبوبية لتسمى المنتوى والتشريع بجلستها المنعتدة بتاريخ ١٩٩١/١٠/١ ماستبان لها أن الفترة الثانية من المسادة ٢٧ من قانون نظام العالمين المدنيين بالدولة المسالة بالقانون رقام ١٥ لسستة ١٩٧٨ المعدلة بالقانون رقام ١١٥ لسستة ١٩٨٨ تنص على أنه « كما تحسب مددة الخبسرة العلمية التي تزيد على مددة الخبرة المطلوب توانيرها لشمل الوظيفة على اسساس أن تقسات الى بداية أجسر التعبين عن كل سسنة من الشنوات الزائسدة فيبسلة على الوظيفة المعين غليها العالم، بشرط أن تكون تلك الخبرة متفتة مع طبيعة عمل الوظيفة المعين غليها العالم ، وعلى الا يسبق زبيله المعين في ذات الخبة قا فوظيفة من نفين العالم ) وعلى الا يسبق زبيله المعين في ذات الخبة قا وظيفة من نفين

الدرجة في التاريخ الفرضي لبداية الخبرة المحسوبة سسواء من حيث الاقدمية في درجة الوظيفة أو الاجسر .

ويكون حسساب مسدة الخبرة الموضحة بالفقرتين الستابقتين وغتسا للتواعسد التي تضعها لجنسة شنون الخدمة المدنية » .

وبتاريخ ١٩٨٣/١١/٣٠ صحدر قصرار وزيسر شئون مجلس الوزراء ووزيسر الدولة للتنبية الادارية رقسم ٧٤٥٥ لسنة ١٩٨٣ ونص في مادته الاولى على أنه « تدخل في حسساب حدة الخبرة العبلية المنصوص عليها في الفترة الثانية من المسادة ٢١ من القانون ٧٧ لسسنة ١٩٧٨ المتسار اليه العالمية المدد الانبة:

١ ــ المسدد التى تقضى باحدى الوزارات والمسالح والإجهزة التى لها بوازنة خاصة بها ووحدات الحكم المحلى والهيئات العامة والمؤسسات المامة وهيئات وشركات التطاع العسام » .

كما نصت المادة الثانية بذات القرار ( قبل تعديلها بالقرار رقسم ٧١ لسنة ١٩٨٨ على أنه «يشترط لحساب المسدد المشسار اليها في المادة الاولى من هسذا القرار ما ياتي :

ثم نصت المادة الخابسة من القرار ذاته على أن « تسرى احسكام 
خَسدًا القرار على العابلين الموجودون في الخدبة وقت العبل بسه المعينين 
إسه اعتبارا من ١٩٨٣/٨/١٢ ويشترط لحساب مسدة الخبرة السسابقة 
إن يتقدم الموظف بطلب لحسابها مع تدعيم طلبه بكلفة المستندات في ميماد

لا يجاوز ثلاثة أشهر من تاريخ العمل بهذا القرار والا سقط حقه في حساب هـنده المسدة أما من يعين أو يعساد تعيينه بعد نشر هذا القرار فيتعين عليه ذكرها في الاستهارة الخاصسة بذلك دون حاجة الى تنبيه والا سقط حقه نهائيا في حساب هسذه المسدة .

وبتاريخ ١٩٨٨/٥/٢١ صدر قسرار وزيسر شئون مجلس الوزراء ووزيسر الدولة للتنمية الادارية رقم ٧١ لسنة ١٩٨٨ بتعديل تراره رقسم ١٧٧ لسنة ١٩٨٨ بتعديل تراره رقسم ١٧٧ لسنة ١٩٨٨ بتعديل المشل سدد الخدمة السابقة لم يكن من الجائز حسابها تبل العسل بسه ، وبعشا اذا كانت سدة الخبرة السابقة قسد تضيت في درجة غير معادلة للدرجة التي عبن نبها العامل ، اذ كان القرار قبل تعديله يشترط هسذا التعادل ، ثم نس القرار في المادة الثانية منه على أن « تطبيق التواعد المنصوص عليها في هسذا الترار على العالمين الحاليين وذلك بالشروط الاتية :

 (١) ان يقدم العامل طلبا بحساب المسدة خلال ثلاثة اشهر من تاريخ العمـــل بهذا القـــرار .

( پ)

referencement (\*)

واستظهرت الجبعية العبوبية من النصوص المتقدية أن المشرع بعد أن عين المسدد التي تدخل في حساب وسدة الغيرة العبلية المنصوص عليها في المسادة الإدارية وابان المساد الله ١٩٧٨ ، التانون رقسم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ ، المسار الله ، وابان شروط حسابها ومن بينها — تبلّ تعديلها بقرار وزير النتبية الادارية رقم ١٩٧٨ سنة ١٩٨٨ — وصدات العمل الادارة المحلية حاليا ) وغيرها من الجهات المنصوص عليها والتي تصميع كابلة في هدفه الحالة سواء كانت متصلة أو منفصلة مادابت في وطيعة لها ذات طبيعة الوظيعة المعين غيها ومعادلة لها في الكرجة التي يعساد تعيين الموظف غيها ، وقاط بلجنة شئون العابلن في الكرجة التي يعساد تعيين الموظف غيها ، وقاط بلجنة شئون العابلن العابلة المعابلة العابلة العابلة

تفسدير الإسر في ذلك أوجب على من يدن أو يعاد تعيينه بعسد نشر هذا القرض القرار ضرورة ببيان عسده المسبة في الاستمارة الخاصة بهسدا الفرض يرتب على أغفال اثباتها ستوط حق الموظف نهائيا في حسابها ، كما رتب المشرع ذات الاثر على عدم التقدم بطلاء، لحسابها خلال مسدة ثلاثة الشهر من تاريخ العسلبهذا القرار بالنسبة الى الموجودين في المخدمة في ذلك الحين .

كما استبان للجمعية أنه لدى قيسام المشرع بتعديل قسرار وزيسر التنبية الادارية المشابل اليه بالقرار رقسم ٧١ لسسنة ١٩٨٨ على النحو الساق بيبانه اشترط لتطبيق القواعدد الجديدة على العاملين الموجودين بالجدمة شروط من بينها أن يقدم العامل طليا لحساب المدة السسابقة خلال ثلاثة إشيور من تاريخ البهبال به .

ومن جيث أن استخدادة الهامل من الميهاد الجديد المنصوص عليه في فسرار وزيسر التنمية الادارية منوط بان يكون مناط بالقواعد الجديدة التي تضمنها القرار المعدل ، فلا ينفتح له هدذا الميماد الجديد الا أن يشمله هدذا الخطاب .

واذا كان ما تقدم وكان السيد/ ..... قد عيس في وظيفته من الدرجة الرابعة المفتية بوزارة البغناع اعتبارا من ١٩٨٧/١/٢٩ وظيفته من الدرجة الرابعة المفتية بوزارة البغناع اعتبارا من مسيانة رابع يمجلس محلى مدينة اوسيم (أي وظيفة من ذات الدرجة) بيبد أن افيل الباته في الاستمارة المعينة إلهذا المغرض لدى تقديمه مسيوفيات تعيينه و بمن شمر يعتلع حسابها عيسلا بالفقرة الثانية من المسادة الخاصية من قسرار وزير التنمية الادارية رقسم ١٩٥٧ مسنة ١٩٨٤ الفسيار اليه ولا ينفسح مجلسه الى الاستفادة من المحاد الجديد الذي استحدثه في قرار وزيسر التنميسة الادارية رقسم ١٩٨١ والذي لا يستظل يسع إلا من كان مخاطبة الدارية رقسم الالسرة عبر المائل وفي للحالة المعروضة ،

### لــذلك:

انتهى رأى الجمعية العمومية لتسمى النتسوى والتشريع الى عدم جسواز حسساب مسدة النهيرة البهابيّة للسيد/ ........ كسدة خبرة عملية أزاء تظله عند اثباتها في الاستمارة المعينة لهذا الغرض لدي تقسديم مسوضات التعيين .

( نتسوى ٨٦/٣/٨٦ جلسة ٩/١١/١١١ ) ٠

## الفسسرع الخامس

مناط حساب مدد ممارسة المهن الحسرة المسابة للقيد عملية

## قاعب دة رقم ( ١٦٨ )

### : 12-41

لائحة العاملين بالهيئة القومية للانفاق اعتبر المشرع مدد ممارسة المهين الحرة التالية للقيد بالنقابة والتي يصدر بتنظيم الاستفال بها قانون من قواتين ادولة مدد خبرة عملية يتم حسابها في اقدمية المعاملين وفقي المشروط المقررة متى قررت لجنسة تشئون العاملين من واقسع المستندات المقتمة المها اتفاق طبيعة الممل فيها مع طبيعة عمل الوظيفة التي يعين فيها العامل المقصود بصدد ممارسة المهن الحسرة تلك المدد الملاحقة على القيد بالنقابة بسينوى ان يقوم عضو النقابة بممارسسة المهل المصر لنفسه او بالاشتراك مع آخرين او ان يؤديه لحساب الفير طالما اله بزاول مهنته فاته بالهراء .

# المنت + وي :

ان هدذا الموضوع عرض على الجمعية العبوبية لتسمى النتوى والتشريع بجلستها المنعدة بتاريخ ١٩٨٩/١٠/٤ من المادة ١٦ من تسرار وزير النقال والمواصلات والنقال البحرى رقام ٢٠ لسنة ١٩٨٤ بلائمة العاملين بالهيئة القومية للانفاق تنص على انه « يدخل في حساب صدد الخبرة العملية للعاملين بالهيئة المحدد التالية :

. ١ - المسدد انتى تتضى باحدى الوزارات والمسالح .

٢ - مدد ممارسة المهن الحرة الصادر بتنظيم الاشتغال بها قانون من قوانين الدولة ويعتد في ذلك بالمدد اللاحقة لتاريخ القيم بعضوية النقابة التي تضم العالمين بهذه المهنة . . « وتنص المادة ١٧ من ذات اللائحة على انه « يشترط لحساب المدد المشار اليها في المادة السابقة ما يأتي . . . . .

٣ - مدد العمل التي تتفي في غير الوزارات والمسالح والاجهزة . .
 وتحسب وفتا لما تترره نجنة شئون العالمين في ضدوء المستندات المتدمة اليها وبالشروط الاتية

(1) الا تقل المدة عن سنة .

 ( ب) أن تكون طبيعة العمل فيها متفقة مع طبيعة عمل الوظيفة التي يعين فيها العامل . . . .

. . . . . . . . . . . . . . .

 م ــ وفى جميع الاحوال السابقة بجب ان يقسدم بيسان مسدة الخبرة السابقة مصحوبا بالمستندات اللازمة لاثباتها ضمن مسوغات التعيين . .

ومفاد ما تقسدم أن قسرار وزيسر النقسل والوامسلات والنقل البحرى رقم ٢٠ لسنة ١٩٨٤ المشار اليه قسد نظم المادتين ١٦ ، ١٧ منه حساب صدد الخبرة السابقة للعالمين بالهيئة القومية نحدد المدد التي يجوز حسابها والجهات التي تقفي بها وكانة الشروط الافسرى المنطلبة للاعتداد بها وق هسذا المقام اعتبر المشرع مسدد ممارسسة المهسن الحرة التالية للتيد بالنقابة والتي يصدر بتنظيم الاشتفال بهما قسانون من توانين الدولة مسدد خبسرة عملية يتم حسابها في اقدمية العالمين وفقا للشروط المقررة متى قررت لجنعة شنون العالمين من واتسع المستندات المتدمة اليها انفساق طبيعة عمل الوظيفة التي يعين فيها العالم وفي تحديد المتصدود بصدد ممارسسة انهن الصرة

فيصرف قصد المشرع بطبيعة الحال الى تنك المدد اللاحقة على القيد باغفابة باعتبار أن هدذا القيد شرط لمارسة العمل المهنى الحسر ويستوى ، ذلك أن يقوم عضب والنقابة بمهارسية العمل الحسر لنفسيه أو بالاشتراك مع آخرين او أن يؤديه لجساب الفير طالما أنه يزاول مهنته ذاتها وذلك لتوافر حكمة الضم في جميع الاجوال وهي أن يكون العمل السابق قسد اكسب العامل خبرة يفيد منها في عمله الوظيفي فمتى توافرت هسده الخبرة وجب الاعتداد بها وفقا للقواعد المقررة في هدذا الشان أيا كانت طبيعة علاقة العمل بين عضو النقابة ممارس المهنة الحسرة والجهسة التي كان يعمل نيها أبان تلك المارسة والقول بغير ذلك ينطوى على اهدار لتلك الحكمة التي تفياها المشرع من أعمال قواعد الضم في هسده الحالة واضمائة لشرط جديد لم يرد بسه نص ، وترتيبا على ما تقبيدم غانه يتبين جساب ميدد الخبرة السابقة للمهندسين المشار اليهما في الحالة المعروضة متى اقرت لجنسة شئون العاملين من والتسبع المستندات المقدمة اليها اتفاق طبيعة عملهم السابق مع طبيعة عمسل الوظيفة المعينين فيها وذلك لسائر الشروط الاخرى المنصوص عليها بقرار وزير النقسل والمواصلات والنقسل البحرى رقسم ٢٠ لسنة ١٩٨٤ الشمار اليه ن

### ز دلك :

انتهت الجمعية العبوبية لتسمى الفتوى والتشريع الى حساب مدد الخبرة السابقة لكل من المهندسين/ ..... و ..... وفاتا للتواعد و الشروط المقررة في هذا الشران .

( ملف رقم ١٩/٣/١٧/١ في ١٤/١٠/١٩٨١ ) .

# الفـــرع السادس شروط دســـاب مــدة الخــدمة المكتســبة

### قام ـ دةِ رقيم ( ١٦٩ )

البسدا

طبقا القرار وزير التنمية الادارية رقيم ٢ لسنة ١٩٨٠ يشتوط احساب مدة الخدرة المتحسب عواليا عند التعين في الوظيفة حصول العابل على وفي مدة ولجدر المعلى عن المؤجل الذي تستخرم شروط السفايا وان تتفق ميدة الخبيرة هيدة وع طبهمة عميل الهطفة التي يعين عليها وان يمكن التعين في احدى وظائف المجروعتين الفنية أو الكتية من البرجة المؤامة طبقا القيدار وزير التبنية الادارية رقيم ١٩٨٧ الله عد التي تتفل في حسياب وردد الخبرة المحلية المعابلة المعابلين المؤملين الله علي المدن التي تتفل في اجدى الوزارات والهمالج والإجمارة المالية فيا موالنة فإيسات المعلمة وهيئات المالة والمؤسسيات المعلمة وهيئات المعلمة والمؤسسيات المعلمة وهيئات المعلمة والمؤسسيات المعلمة وهيئات

## الفتــوى:

بن هــذا الموضــوع عرض على المجمعية العيهيية لتيبهي النتوى والتشريع بجلستها المنعدة في ١٩٩١/١/١١ ورات ما ياتي :

إ ب أن المسادر ٢٧ من قانون نظيام العاملين المدنية الصادر بسب القانون رقب ١٩٧ لبسنة ١٩٧٨ المعدلة بالقانون رقب ١١٥ لبسنة ١٩٨٨ إلم المعدلة بالقانون رقب ١٩٥ لبسنة ١٩٨٨ عرضت في نفرتها الإيلى لحسباب صدة الخيرة العلمية التي تتفق بع طبيعة علم أن تجتبب بها

يترتب عليها من اقدمية التزامية وزيادة في اجسر بداية التعيين للعامل الذي تزيد مسدة خبرته منها على المسدة المطلوب توافرها لشمغل الوظيفة ، شم عرضت الفقرة الثانية منها لحساب مدة الخبرة العملية في هذين الامرين منصت على أنه كما تحسب مدة الخبرة العملية التي تزيد على المدة المطلوب توافرها لشعل الوظيفة ، على اساس ان تضاف الى بداية أجر التعيين عن كل سينة من السنوات الزائدة قيمة علاءة دورية بحيد اقصى خمس سنوات من علاوات درجة الوظيفة المعين عليها العامل بشرط أن تكون تلك الخبرة متفقة مع طبيعة عمل الوظيفة التي عين عليها . وعلى الا يسبق زميله المعين في الجهـة ذاتها في وظيفة من نفس الدرجـة في الفرضى لبداية الخبرة المحسوبة سمواء من حيث الاقدمية في الوظيفية أو الاجسر وقضت الفقرة الثالثة بأن يكون حساب مدة الخبرة الموضحة بالفقرتين السابقتين وفقاا للقواعد التي تضعها لجنسة الخدمة المدنية « ومؤدى ذلك . وعلى ما انتهت اليه الجمعية العمومية في فتــواها رقــم ١٩٨٧/١٢/٣٠ (١٤٧) في ١٩٨٧/١٢/٣٠ وفتواها رقسم ١٩٨٧/٥٢٥ (٠) في ١٩٩٠/١٢/١٩ \_ أن المادة. ٢٧- تضمنت حكبين ، أولهما خاص بعدد العلاوات التي يجوز منحها للعامل نتيجة حساب حدة خبرته العمليك والعلمية السابقة ، بواقع علاوة عن كل سلنة يتم حسابها بحد اقصى خمس علاوات مع مراعاة عدم تجاوز مرتب زميله المعين في الجهدية والوظيفة ذاتها . والثاني يتعلق بعدد سنوات الخبرة الجائز حسابها والاقدمية الافتراضية المترتبة على ذلك ، وبها يكون لن ضمت اليه الحق في ارجاع اقدميته إلى التاريخ الفرضي لبدايتها نتيجة هــذا الحساب ، بم اعاة قيد الزميل وفقا للقواعد التي تضعها لجنه الخدمة المدنية ، على ما نص عليه في الفقرة الاخيرة من المادة .

٢ ــ الما كان ذلك وكانت العواعدد التى وضعتها اللجنة المدية المدنية المسلمة المسلمة المدينة المسلمة المسلمة المسلمة المسلمة المشلمين في يتضى بأنه يشترط لحساب مسدة الفيرة المكتسبة عبلها عند التميين في الوظيفة لحصول العالم على مؤهل دراسي اعلى من المؤهل الذي تستلزمه

شروط شغلها وأن تتفق مدة الخبرة هده مع طبيعة عمل الوظيفة التي عين عليها وأن يكون التعيين في أحدى وظائف المجموعتين الفنية أو المكتبية من الدرجة الرابعة ، كما تقضى القواعد التي وضعتها تلك اللجنــة وصدر بها قرار وزير التنمية الادارية رقم ٥٠٤٧ لسنة ١٩٨٣ من أن المدد التي تدخل في حساب سدد الخبرة العملية للعاملين المؤهلين المدد التي تقضى في احدى الوزارات والمصالح والاجهزة التي لها موازنة خاصـة بها ووحدات الحكم المحلى والهيئات العامة والمؤسسات العامة وهيئات وشركات القطاع العام . . وكان من الوافسح من الوقائع سالفة البيان أن الوظيفة التي أعيد تعيين العاملة المشار اليها يها بالقفرار المسادر في ١٩٨٣/١٠/٢ وهي وظيفة مدرس ابتدائي من الدرجة الرابعة يتطلب لشغلها الحصول على مؤهل متوسط او فوق المتوسط مناسب وانها حصلت على مؤهلها فوق المتوسط ( دبلوم المعلمات في عام ١٩٨٣ ) ممسا يرتد بحسساب المسدة الزائدة من مؤهلها هذا على مؤهلها المتوسسط الحاصلة عليه في عام ١٩٧٧ ، الى سنتين قبل ذلك ، وانها كانت قد عينت من تبسل بالقرار رقسم ٣١٧ لسنة ١٩٨٠ من ١١٨٠/١/١ بمؤهلها المتوسط في الوظيفة ذاتها بل شعفاتها بعقد قبل ذلك من ١١٧٨/١١/٢ مانه بذلك تكون مدة خبرتها العملية تبسل تعيينها بالقرار الاخير على أسساس مؤهلها فوق المتوسط قد شملت مسدة خبرتها المكتسبة علميا ايضا بمراعاة ما يزيد من شيء الحصول على هذا المؤهل ، على مدة الدراسة للحصول على مؤهلها المتوسط الذي أهلها لشغل الوظيفة ذاتها من قبل ، وبذلك تحسب لها المدة التي قضتها في العمل في الوظيفة ذاتها بمؤهلها المتوسط من ١٩٨٠/١/١ ، ولا يكون من محل أذن لاضافة شيء زيادة عليها ، كخبرة علمية ، اذ التاريخ الفرضي الذي تسرد اليسه اقدميتها في درجتها نتيجة لذلك لاحق للتاريخ الذي ردت اليه بحساب اقدميتها في درحتها نتيحة لذلك لاحق للتاريخ الذي ردت اليه بحساب مددة خبرتها العملية السابقة الى الوظيفة ذاتها . هـذا بصرف النظر عما يثيره

ما هو واشخ بنن ألوتائع بن تأخر تسرار اغتبار خديثتها بتثهية عن قسرار اعادة تغليفها بنا لا يتجعل للاول بمحلا من آثار :

### ئىڭ:

انتهى راى الجمعية العمومية لتسمى الفتوى والتشريع الى « ان حساب مدة الخبرة المكتسبة علميا والخبرة المملية للمسدد المشار اليها في الوقائع يؤدى الى رد أقدميتها الى ١٩٨١/١/١ في درجة تعيينها ( الرابعة ) وسائر آثار ذلك على النحو المبين بالاسباب .

( ملف رقم ۲۸/۳/۸۷ فی ۱۹۹۱/۱/۱۹۱۱) .

## الفيرع السابع

# منسسائل متشدوعة

### قاعب دة رقم ( ۱۷۰ )

### : 12----41

مفاد كم المادة ٢٣ من قانون العاملين بالقطاع العام ان مدة الخبرة الخبرة المعلمية المتسبة تحسب ما يزيد عنها على مدة الخبرة المتطلبة للتعيين ويترتب عليها اختساب الاقدمية الافتراضية وزيادة في الجبر بداية التعيين .

## المتنقى:

وهو ۱۹۹۲/٤/۱۸ ومن ثم تحسب علاواته التى تضسف الى أجسره زيادة عن بداية درجة التعيين بمراعاة ذلك ، ولا محسل لكل ما يثيره الجهساز المركزى من جدل أو خسلاف في هسذه المسألة على الوجه المتقدم ايضاحه . 1 فيذلك :

انتهى رأى الجبعية العبوبية لتسبى الفتسوى والتشريع الى انسه وقسد ضببت اليه مسدة الخبرة العلبية والتجنيد وحددت اقدبيتسه على اسساس انه ببتتضى ذلك برد امره في خصوص ما يضساف بداية اجسر التعيين الى ١٩٨٤/٦/١٨ ) غانه تحسب علاواته التى تضساف الى لجره ببراعاة ذلك .

( ملف ۲۸/٤/٥٨٥، في ۱۹۹۱/۱۶ ) .

## قاعـــدة رقـم ( ۱۷۱ )

### : 12-41

قسرر المشرع في القانون رقسم ٧٧ لسنة ١٩٧٨ أصسلا عساما من مقتضاه اعتبار الاقديية في الرظيفة من تاريخ التميين فيها سلستني المشرع من هسنا المسلح على تاريخ التميين به ايفسا قرر المشرع اصلا علما من مقتضاه استحقان المامل عند التميين بداية الاجر المقرر لدرجته الوظيفية -- استتني المشرع من هسذا المكم نلات حالات بمن بين هدفه المالات حالة اعادة تميين المامل في وظيفة من مجموعة اخرى في نفس درجته أو في درجة اخرى اذا كان الاجر الذي كان يتقاضاه في وظيفته السابقة يزيد على بداية الاجر الذي تاريخ على بداية الاجر الذي تتاريخ على بداية الاجر الذي تتاريخ على بداية الاجر الذي تاريخ على بداية الاجر الدي تتاريخ على بداية الاجر الدي تاريخ على بداية الدينة والاحتادة وتصلة والدينة وال

### اللفت ـــوى:

المشرع في قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة المسادر بالقانون

رقهم ٧٤ لسنة ١٩٧٨ استن أصلا عاما من مقتضاه اعتبار الاقدمية في الوظيفة من تاريخ التعيين فيها بيد انه خرج على هددا الاصل في حالتين أوردهما في المادتين ٢٣ و ٢٧ حيث أجاز نيها رد الاندمية الى تاريخ سابق على تارخ التعيين واولى هاتين الحالتين أن يعاد تعيين العامل في وظيفته السابقة التي كان يشغلها أو في وظيفة أخرى مماثلة في ذات الوحسدة أو في وحدة أخرى بذات أجره الاصلى الذي كان يتقاضاه شريطة أن تتوافر فيه الشروط المتطلبة لشفل الوظيفة التي يعاد تعيينه عليها والا يكون التقرير الاخير المقدم عنه في وظيفته السابقة بدرجة ضعيف الما الحالة الثانية فتقوم حال قيام جهة الادارة بحساب ما يكون للعامل من مدة خبرة علمية تزيد على مدة الخبرة المطلوب توافرها لشغل الوظيفة وفقا للمادة ٢٧ من القانون والتي تضمنت حكمين : الاول خاص بعدد العلاوات التي يجوز منحها للعامل نتيجة حساب مدة خبرته بواقع علاوة دورية عن كل سلفة بحد اقصى خبس علاوات والثاني يتعلق بعلسدد سنوات الخبرة الجائز حسابها في الاقدمية الافتراضية المترتبة على ذلك وناط بلجنة ثىئون الخدمة المدنية وضع التواعد المنظمة لحساب مدة الخبرة العلمية حيث صدر قرارها رقسم ٢ لسنة ١٩٨٠ والمشرع استن ايضا اصلا عاما من متنضاه استحقاق العامل عند التعيين بداية الاجسر المقرر لدرجة الوظيفة واستثنى من هذا الحكم ثلاث حالات ورد النص عليها في المسادة ٢٥ من بينها حالة اعادة تعيين العامل في وظيفهة من مجموعة أخرى في نفس درجته أو في درجة أخرى أذا كان الاجر الذي كان يتقاضاه في وظيفته السابقة يزيد على بداية الاجر المقرر للوظيفة المعين عليها شريطة الا يجاوز نهايته وأن تكون مسدة خدمته متصلة وتعيين احدى العاملات تعيينا جديدا لا ينطوى على اعادة تعيين بالمعنى المستفاد من نص المادة ٢٣ من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة - عدم جواز احتفاظها بالرتب الذي كانت تتقاضاه في وظيفتها السابقة وأحقيتها في حساب مالها من مدة خيرة علمية بالنظر الى انها قسد حصلت على مؤهل أعلى بن المؤهل الذي تستلزمه شروط شنافل الوظيفة المعينة عليها وذلك وفقا

للشروط والقواعد المتسررة بالمادة ٢٧ من قانون نظام العاملين المدنيين بالذولة المسار اليسه .

- ( فنوی رقم ٣٦٤ بناريخ ٢/٥/١٩٩٣ ملف رقم : ٨٥٤/٣/٨٦ ) .
- ( ملف ٨٥٤/٣/٨٦ جلسة ٢/٥/١٩٩٣ ) .
  - ( ملف ۸۳/۳/۳۸۸ جلسة ۱۹۹۳/٤/۱۹۹۳ ) .
  - ( ملف ۸۲/۳/۸۷ جلسة ۸۲/۳/۳/۱) .
  - ( ملف ۱۹۹۳/۲/۸ جلسة ۱۹۹۳/۳/۸ ) .

مدة الذعدية السابقة

### مسدة الخدمة السابقة

**الفرع الأول** ـ قواعد حساب مدد الخدمة السابقة وفقا للتشريعات والقرارات المنظمة لاحكامها

اولا -- ضم مدد الخدمة السابقة طبقا للقرار الجمهورى رقم 100 لسنة 110٨ .

ثانيا - ضم مدد الخدمة السابقة طبقا للقانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥.

ثالثا - أحكام القانون رقم } لسنة ١٩٦٤

رابعا ــ ضم مدد الخدمة السابقة طبقا للقسانون رقم ٥٠٥ لسنة ١٩٥٩

القرع الثانى - ضرورة التقدم بطلب لضم مدة الخدمة السابقة

الفرع الثالث -- المواميد التي يجب أن يتقدم المسامل خلالها بطلب لحساب خدوته السابقة

الفرع الرابع - المتسدد بالزميل في مفهوم نص المسادة ٢٧ من القانون رقم ٤٧ السنة ١٩٧٨ بنظام العاملين المدنيين بالدولة

الفرع الخامس - كيفية حساب مدة خدمة ضباط الاحتياط من طائفة المجندين

الغرع السانس - الجهة المختصة بحساب مدة الخدمة السسابقة طبقا لقرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٥ لسنة ١٩٥٨ .

الفرع السابع - ضم مدد الخدمة السابقة قوامه فسكرة الخبرة المكتسية

الغرع الثامن - كيفية حساب مدة الخدمة لمن نقل أو أعيد تميينه لأى سبب من الأسباب

الفرع القاسع \_ مسائل متنوعة

## الفرع الأول

قواعد حساب مدد المدمة السابقة وفقا للتشريعات المنظمة لإحكامها

اولا - ضم مدد الخدمة السابقة طبقا للقرار الجمهوري رقم 104 لسنة 190٨

## هاعبسدة رقسم ( ۱۷۲ )

### : المسل

يشترط لضم مدة الخدمة السابقة طبقا لقرار رئيس الجمهورية رقم 104 لسنة ١٩٥٨ أن تكون قد قضيت بجهات داخل البلاد سـواء كانت جهات حكومية أو اشخاصا ادارية عامة أو خاصة ـــ أورد المشرع جهات خارجية بمينة هي محكومات الدول المربية والهيئات والمنظمات الدولية التي تشترك فيها جمهورية بصر العربية أو تضم اليها ــ أثر ذلك : عـــمـم جواز حساب حـدد العمل بجهـات خارجية غير تلك الواردة على سبيل

## المحكمــة:

ومن حيث أن المادة الاولى من قرار رئيس الجمهورية رقم 101 لسئة الممان على أنه " في تطبيق أحكام الممانة تنص على أنه " في تطبيق أحكام المادين ٢٣ ) ٢ من التانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ المشار اليه يسكون حساب مدد العمل السسابقة في تقرير الدرجة والمرتب والتدبيسة الدرجة مقصورا على المدد التي تقض في الجهات الآتية :

١ \_ المسالح الحكومية .

- ٢ الاشخاص الادارية العلمية ذات الميزانيات الملحقة أو المستقلة
   مصلحية كانت أم الخليمية
  - ٣ حكومات الدول العربية •
  - إلى المدارس الخاضعة لاشراف وزارة التربية والتعليم .
    - ه \_ المعارف التي تقبل الحكومة كفالتها .
- ٦ ـــ الأعمالُ أَلْحَرَةُ المسادرةُ بَتَنْظِيمُ الأَشْتَعْمَالَ بِهَا قانون مِن قوانين.
   الدولة .
- ٧ ــ الهيئات والمنظمات الدولية التي تشترك نيها جمهورية مصر أو تنضم اليها .
- ٨ ـ أفرسسات أنعابه والهيئات والجمعيات والشركات المسساهية.
   المصرية الصادر بتشكيلها قوانين أو مراسيم أو قرارات جمهورية .
- وتتضمن المادة الثانية من القرار الجمهورى رقم ١٩٥٩ لسنة ١٩٥٨ المثال الله الله مغ مراعاة احكام الماسين ١١٥ من التساتون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ تحسب مدد العمل السابقة المنصوص عليها في المسادة الأولى وقا للشروط والأوضاع الآتية :
  - . الا تقل المدة السابقه عن سنتين .
- ٢ ان تكون طبيعة العمل فيها متنق مع طبيعة العمل بالحسكومة ويرجع في ذلك إلى لجنة شئون العاملين ومن حيث انه بالنسبة الى المسدة الأولى التى يطالب الطاعن بضمها وهى التى تضاها بمستشمى المواساة يالاسكندرية اعتبارا من 10 غبراير سنة ١٩٦٢ حتى ٦ من يونيسه سسئة ١٩٦٢ عقد تظف غيها شرطا من شروط الضم وهو إلا تقل عن سنتين ٤ ومن ثم يكون طلبه على غير سند من التانون منعين الرغض .
- ومن حيث أنه بالنسبة للمده الثسانية وهي التي تفسساها الطاعن بالخارج للحصول على شهادة الزمالة اعتبارا من ١٦ سنتمبر سنة ١٩٩٧

حتى ١٣. من يونيه سنة ١٩٦٧ غال المادة الأولى من ترار رئيس الجمهورية المشار الله قد عندت على سبير الحصر الجهات التى يجوز ضم صدد الخدمة التى تقضي بوا ، وببين منها الأصل في ضم المدد السابقة أن تكون قد قضيت بجهات داخل البلاد سسواء كانت جهات حكومية أو أشخاصا ادارية عامة أو جهات خاصة واستثناء من ذلك الأصل أورد النص جهات خارجية معينة هي حكومات الدول العربية والهيئات والمنظات الدوليسة التي تشنرك فيها جمهورية مصر أو تفضم اليها ، وفيها عدا هذه الجهات الواردة على سبيل الحصر لايجوز حساب مدد العمل التي تقفي لجهات خارج البلاد غير تلك الجهات سسواء كان العمل في وظيفة باحسدي تلك الجهات الحهات الحهات العمل في وظيفة باحسدي تلك

ومن حيث انه بالنسبة للبدة المسار اليها فهى ليست مسدة بعقة كما يذهب الى ذلك المدعى لانها كانت على نفقته الخاصة ولم تكن لحساب احد الجهات الحكومية بالداخل ، ومن ثم لا تعتبر استعرارا في علاقته الوظيفية بوزارة الصحة أو بالشركة التي كان يعمل بها ، كيا الله لا بچون ضمها لقرار رئيس الجمهورية المسار الله لان هذه المدد تد تضيت خارج البلاد في غير الحالات التي حددها القرار المسار اليه على سبيل الحصر ، ومن ثم لايجوز حساب هذه المدة ويكون طلب الطاعن بضمها استنادا الى قرار رئيس الجمهورية رقم 101 لسنة 100 و المشار اليه على غير سند من القسانون ويتعين رئضه .

( طعن ۱۹۸ لسفة ۲۷ ق جلسة ۲۱/۱/۲۸۲۱ ) ١٠٠

قاعب دة رقم ( ۱۷۳ )

#### : la\_\_\_\_d1 :

مطللية العامل بعد العمل بالقيانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ بثلاث مسئة ١٩٧١ بثلاث مسئوات بضم مدة خدمته السابقة عند التعيين طبقا لقرار رئيس الجمهورية وقم ١٥٩١ لسنة ١٩٥٨ غير جائزة اعمالا للمادة ٨٧ من القيانون الم تكور

— عدم جواز ضم مدة خدمة سابقة بغير الدركمة بجؤهل الابتدائية الى مدة الخدمة الكلية بالحكول مدة الخدمة الكلية المدان المدان المدان المدان المدان الكلية الله الكلية ا

### الحكم ....ة:

« وحيث أنه عن طلب المدعى حساب مدة خدمته السابقة في شمكة الملاحة البحسرية .... من ١٩٤٨/٩/١ حتى ١٩٥٢/١٥٥١ في اقدميسة الدرجة طبقا لقرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٩ لسنة ١٩٥٨ فلما كانت المادة ٨٧ من نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ قد قضت بانه مع عدم الاخلال بنص المادة ( ٢٢ ) من القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٥١ بتنظيم مجلس الدولة يكون ميعاد رفع الدعوى الى المحكمة المختصة ثلاث سنوات من تاريخ العمل بهدذا القانون وذلك ميما يتعلق بالمطالبة بحقوق الخاضعين له التي نشأت قبل العمل به متى كانت مترتبة ي على أحكام القوانين والقواعد والقرارات والنظم السمابقة على نفاذه ولا يجوز بعد هذا ألميعاد تعديل الركز القانوني للعامل على أي وجه من الوجوه الا اذا كان ذلك تنفيذا لحكم مضائى نهائى ولما كان حق المدعى في طلب حساب مدة خدمته السابقة في اقدمية الدرجة المعين فيها قد نشأ في تاريخ تعيينه في خدمة الحكومة بوزارة الزراعة الحاصل في ٢/٦/١٩٦١ ويستند الى قواعد سابقة على تاريخ العمل بالقانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ المشار اليه واذ لم يرفع الدعوى الراهنة بالمطالبة بهددا الحق الافي ١٩٧٧/٨/٢٧ بعد انقضاء الميعاد المنصوص عليه في المادة ٨٧ المشار اليها همن ثم فان حقه في حساب تلك المدة يكون قد سقط وفقا لحكم تلك المادة .

وحيث أنه عما ينعاه المدعى من عدم حسساب المدة انفسة الذكر في تطبيق الجدول الثانى المرافق للقانون رقم السنة ١٩٧٥ المشار اليه نهو يعمر في غم محله ذلك لأن الثابت من الاوراق أنه كان يعمل خلال تلك المدة

بوؤهل الابتدائية ثم عين في الحكومة بشهادة اتبام الدراسة النانوية ولم يمل تط في الحكومة ببؤهل الابتدائية ومن ثم غان مدة خديته بهذا المؤهل في الشركة المذكورة تكون متينة الصلة بعدة خديته الحكومية مها لا يجوز عبد حسابها ضبن مسدة خديته الكلية أذ أنه تضاها ببؤهل غير ذلك الذي عين على أساسه في خدية الحكومة غضلا عن ذلك غانه من المترر طبتا لما نصت عليه الملادة ( ٢٠ ) من التسانون رقم ١١ لسسنة ١٩٧٥ أن يقتصر حساب مدة الخدية السابقة على الفترة اللاحقة للحصول على المؤهل الذي عين العابل على أساسه مما متضاه بالتالى انتفاء الحق في حسساب مدة الخدية السابقة التي تضيت قبل الحصول على المؤهل الذي تم التعيين عين العابلة التي تضيت قبل الحصول على المؤهل الذي تم التعيين

(طعن ۱۰۱۲ لسنة ۲٦ ق جلسة ۱۰۲۲ (۱۹۸۷)

ثانيا ــ ضم مــدد الخدمة السابقة طبقاً للقانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥

### قاعلـــدة رقـم ﴿ ١٧٤ ﴾

### المسدا:

ادخل المشرع في حساب مسعد الخدمة الكلية المنصوص عليها في المادة (١٨) من القانون رقم ١١ أسنة ١٩٧٥ المدد التي قضيت في منشاة آلت او تؤول ملكيتها اللي النولة ... مفهوم المشاة بنصرف اللي ذلك الكيسان المشتمل على عناصر تخضع التنظيم معين بهدف تحقيق الفرض المنشسود منها ب يستفاد من تعداد نص المادة (١٨) اللحهات الواردة بربه أن هناك صفة مشتركة وطبيعة مميزة تجمع بينهما هي وجود تنظيم وكبان مميز لكل منها ويتضح ذلك في المجالس اللحلية والرافق العامة والشركات وادارات الاوقاف الخبرية أما المشروعات والمنشات فأن استلزام وثل هدذا التنظيم والكيان بالنسبة لها أمر يعترضه مسلك المشرع فبعد أن ذكر لها شخصية معنوية وكهان خاص بسه اردف عليها المنشات والمشروعات ساثر ذلك : يجب أن تكون هـنه النشآت والشروعات من ذات جنس ما سبق تعداده بان يكون لها ذات الوصف وذات الطبيعة وان تؤول الى الدولة بكامل كيانها وتنظيها سم المنشآت والمعسكرات والمطارات الواردة على سمسبيل المصر باتفاقية الجلاء المبرمة بين حكومتي مصر وبريط انيا بتاريخ 1901/10/19 آلت ملكيتها اللي الدولة مفرغة من اي كيان قانوني أو تفظيم خاص واقتصرت الايلولة على االعناصر المادية لهذه المنشآت والعقارات ... اصالاح « المنشات » الواردة بالمادة (١٨) من القانون رقم ١١ اسنة ١٩٧٥ لا يصدق على ما آل الى الحكومة اللصرية بمقتضى اتفاقية اللجلاء •

### المحكم .... ة :

ومن حيث أن المسادة (١٨) من قانون تصحيح أوضساع العالمين المدين بالدولة والقطاع العام الصحادر بالقانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ نصت على أن « يدخل في حساب المدد الكلية المنصوص عليها في المسادة وفي الجداول المرفقة المدد التي لم يسبق حسابها في الاقديمية من المحدد الاصة:

(1) مسدة الخدمة التي تفساها العابل في المجالس المطلبة أو في المرافق العامة أو الشركات أو المشروعات أو المنشات أو أدارات الاوقاف الخيرية التي آلت أو تؤول ملكيتها ألى الدولة أو في المدارس الخافسسعة لاشراف الدولة .

### ( ب ) . . . . . . النح » .

كيا نصت المادة (١٩) من القانون المسار اليه على أن « يصدر باحساب السدد المسار اليها وقعًا للقواعد السابقة قرار من لبعثة شئون العالمين بلجهة التى يتبعها العابل بنساء على الطلب الذى يقديه الى هذه اللجنة خلال ثلاثين بوما من تاريخ نشر هذا القانون ولا يجوز بعد هذا التاريخ النظر في احتساب أية صدة بن المسدد المنصوص عليها في المسابقة » . ثم صدر القانون رقسم ٢٣ لسسنة ١٩٧٧ ونص على تسد العمل باحكام القصلين الثالث والرابع من القانون المسار اليه والجداول المسابقة به حتى ١٩٧١/١٢/٣١ ثم صدر القانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٧٨ ونص على صدر الماتون رقم ٣٣ لسنة ١٩٧٨ ونص على سد العبل باحكام المصلين المناوين حتى ١٩٧٢/١٢/٣١ .

ومن حيث أن المادة السادسة من القانون رقم ٧ لسنة ١٩٨٤ بشأن تسوية حالات بعض العالمين نصت على أنه « في مجال تطبيق قانون العالمين المنيين بالدولة والقطاع العام الصادر بالقانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ والقوانين العدلة له تراعى التواعد الاتية:

٢ — الاعتداد بالطلبات المقدمة لحساب المددة السابقة ضمن مددة الخدمة الكلية حتى ١٩٧٧/٩/١٦ للافادة من أحكام القانون رقم ٢٣ لسنة ١٩٧٧ بعدل بعض أحكام القانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ أو الطلبات المقدمة حتى ١٩٧٨/٨/٧ للافادة من أحكام القانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٧٨ بتعديل بعض أحكام القانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٧٨ .

٣ - عدم الزام العالى بتقديم طلب فى الميعاد المنصبوص عليه فى المدة (١٩) من القانون رقم ١١ السنة ١٩٧٥ أو فى المواعيد المشار اليها فى البند السابق فى حالة ثبوت صدة الخدمة السابقة بملف خدمة العامل فى المواعيد المذكورة » .

ومن حيث أنه ببين من ملف خدمة الطاعن أنه قسد تقسدم بطلب مؤرخ المجرار المجرار المضم مسدة خدمته بالحيش البريطاني البالغة حوالي ثلاث منوات الى مدة خدمته بالمصلحة « الجراج » وقسد اشسار كتساب مدير جراج سكك حسديد الحكومة المؤرخ ١٩٤٦/٢/٢١ ان هسذه المسدة من ١٩٤٢/٢/١ حتى ١٩٤٥/٥/١٢ وقد تأثير عليه بتاريخ ١٩٤٦/٣/١ بأنسه لا يجوز ضمها لانها تقسل عن ثلاث سسنوات ، وأن المدعي قسد تقسدم بطلب لحساب مسدة خدمته المشسار اليها بمناسبة تطبيق قانون تصحيح أوضاع العالمين المدنيين بالدولة والقطاع العالم المسادر بالقانون رقم الله المناسرة تاريخ تحرير هذا الطلب الا أنه مؤشر عليه بتاريخ ١٩٧٧/٩/١ مما يغيد أنه قسدم خلال المعاد الذي متحه القانون رقم ١٩٧٣ لسنة ١٩٧٧ بعمن احكام القانون رقس رقسا اللهانية المناس المناسفة المناس المحالم القانون رقم ١٩٧١ لسنة ١٩٧٠ السنة ١٩٠٠ السنة ١٩٧٠ السنة ١٩٠٠ السنة ١٩٧٠ السنة ١٩٠٠ الس

ومن حيث أنه بالنسبة لدى جواز حساب مدة الخدمة السسابقة للطاعن التي تضاها بخدمة الجيش البريطاني في الفترة من عام ١٩٤٢ حتى عام ١٩٤٥ ضمن مسدد الخدمة الكلية اعمالا لحكم المادة (١٨) من التانون المشار اليه فان المشرع ادخل في حساب مسدد الخدمة الكلية المنصوص عليها في المادة ٨٤ من تانون تصحيح أوضساع العالمين المدنيين بالدولة

والقطاع العام في احدى الجهات الواردة بها ومن بينها تلك التي قضيت في منشات آلت أو تؤول ملكيتها الى الدولة ، واذ كان مفهوم المنشاة ينصرف الى ذلك الكيان المشتمل على عناص تخصيع لتنظيم معين بهدف تحقيق الغرض المنشود منها وكان المستفاد من تعداد نص المادة ( ١٨ ) للجهات الواردة به ان هناك صفة مشتركة وطبيعية تجمع بينها الا وهي وجود تنظيم وكيان قانونى مبيز لكل منها وذلك واضح بالنسبة للمجالس المحليسة والمسرافق العسامة والشركات وادارات الاوقاف الخيرية ، أما المشروعات والمنشآت فان استلزم مثل هذا التنظيم والكيان بالنسسجة لها أمر يفترضه مسلك المشرع فهو بعد أن ذكر جهات لها شخصية معنوية وكيان خاص بها أردف عليها المنشآت والمشروعات ومن ثم يجب أن تكون هذه المنشآت والمشروعات من ذات جنس ما سبق تعداده بأن يكون لها على الأمّل ذات الوصف وذات الطبيعة وأن تؤول الى الدولة بكامل كيانها وتنظيمها . ولما كان البند الرابع من الملحق رقم ( ٢ ) من اتفاقية الجلاء المعتسودة بين الحكومة المصرية وحكومة المملكة المتحسدة بتساريخ ١١/١٠/١٩ ينص على أن « تنقل حكومة الملكة المتحدة الى المسكومة المصرية ملكية وحيازة المنشات والمعدات المهنية بالمرفق (ب) خالل مدة عشرين شمهرا من تاريخ التوقيع على الاتفاق . . . » ونص المرفق (ب) على انه « فيما يلى بيان المنشات التي ستنقل ملكيتها وحسيارتها الي الحكومة المصرية : (١) جميع المطارات التي بها قوات لصاحبة الجللة في منطقة قاعدة قناة السويس . (و) المسكرات (ز) منسات تشمل مخازن وورش ومستشفيات ومصانع ميدانية ، ولما كان السنفاد من مطالعة هذه النصوص أن المنشآت والمعسكرات والمطارات الواردة على سبيل الحصر قسد آلت الى الدولة مفرغة من أى كيان قانوني أو تنظيم خاص واقتصرت الأبلولة على العناصر المادية لهذه المنشسات والعقارات فان اصطلاح المنشات لا يصدق على ماآل الى الحكومة المصرية بمتنفى اتفاقية الجبلاء .

ومن ثم لا يجوز حساب مدد العبل التي تضيت بمعسكرات الجيش البريطاني ضمن مدد الخدمة الكلية بالتطبيق لاحكام المادة ( ١١٨ ) من تانون تصجيح أوضاع العالمين المدنيين بالدولة والقطاع المام الصادر بالقانون رتم ١١ لسنة ١٩٧٥ .

ومن حيث انه تأسيسا على ماتقدم واذ هدف الطاعن من دعواه الى حساب مدة خدمته السابقة التى تضاها بمعسكرات الجيش البريطاني ضمن مدد الخدمة الكلية بالتطبيق لاحكام المادة ( ١٨ ) من قانون تصحيح أوضاع العالمين المدنيين بالدولة والقطاع العالم وما يترتب على ذلك من آثار ، وهو الأمر غير المجائز على التقصيل السبق بيانه ، ومن ثم تكون دعواه قد البيت عائدة لأساسسها السسايم من القانون متعينة الرغض ، ويصبح الطعن الماثل على غير اساس من القانون حريا بالرغض للاسبلب التى قام عليها الحكم المطعون غيه .

( طعن ١٨٤٥ لسنة ٢٩ ق جلسة ١٢/١١/١١٥)

## قاعب دة رقم ( ١٧٥ )

### المسدا:

حساب مدد الخدمة السابقة وفقا إنص المادة ( ۱۸ ) من القانون رقم ۱۱ اسنة ۱۹۷۵ فيس ضما لمهذه المدد في الأسية الدرجة وانما هو حساب عند تطبيق الجداول الرفقة بالقانون والخاصة بالترقية عند استكمال مدة خدمة كلية مسية — الجهات المنصوص عليها بهذه المادة كلها جهات داخل المادد — الرفات : — عدم جواز ضم مدة دراسة قضيت خارج المبلاد .

## الحكية:

ومن حيث أنه عن طلب الطاعن ضم هذه المدة طبقا الاحكام التانون عرقم. ١١ لسنة ، ١١٧٧ . بتصحيح أوضاع العابلين المعنيين بالدولة والقطاع العام عان المادة ١٨ من التانون المصار اليه تقضى بأنه يدخل في حسساب المدد الكلية المنصوص عليها في المادة السابقة وفي الجداول المفقة المدد الخدية النصوص عليها في المداود الخدية التي تضاها العالم في المجالس المحلية أو في المرافق العسابة أو الشركات أو المشروعات أو المنسسةت أو الدارات الاوقاف الخيرية التي الت أو تؤول مكيتها الني الدولة أو في المدارس الخاصة الخاضعة لاشراف الدولة . ويتضح من ذلك نضلا عن أن حساب مدد الخدية السابقة وقتا له ليس ضما لهذه المدد في الدوية الدرجة وأنما هو حساب لها عند تطبيق الحميداولي المرفقة عالمانون والخاصة بالترقية عند استكبال مدد خدية كلية معينة ، غضلا عن ذلك له غان الجهات المنصوص عليها بهذه المادة كلها جهات داخل. البلاد وليس من بينها جهات خارج البلاد ، ومن ثم غان طلب الطاعن ضم ماد دراسة بالخارج استنادا الى القانون ١١ السنة 1970 الشاسار اليه يكون على غير سند متمين الرفض .

( طعن ۱۹۷ لسنة ۲۷ تق جلسة ۲۱/۱/۲۸۳۱ )

قاعب سدة رقبم ( ۱۷۲ ) .

## المستدأ :

اعتد المشرع في حساب مدة الخدمة طبقا الفارن تصحيح اوضاع العاملين المدنيين بالدولة والقطاع العام بالمدد التني قضيت في الشروعات او المنشبات التي آلت او إقول ملكينها للدولة — اثن للك: - الاعتبداد السابقة التيقضيت بدار التحرير الطباعة والقشر — اساس للكي انها آلت الى الدولة مطلة في مجلس الشورى باعتبارها من ملحقات المؤلسنات المصحفية طبقا الاحكام القانون رقم ١٤٥٠ اسنة ١٩٨٠ .

## المكسة:

ومن حيث أن الطمن يقوم على أن الحكم أخطأ في تطبيق القانون أذ إنه يجب أن ينسر المرافق أو الشركات أو المشروعات أو المنشآت التي ينص عليها القانون رتم 11 لسنة 1970 في المادة 10 منه بتفسير واسسع يدخل غيها الشروعات والمنسات الاقتصادية والتجارية والصناعية التي دخلت في حوزة الكولة نتيجة التابيم ، او انشئت بمعرفة الدولة ضمين سياستها بالتدخل في الاقتصاد القومي وادارته أو توجيه مرفق الصحافة كومن ثم تدخل المؤسسات الصحفية في المنشآت أو المشروعات المتصودة بالمادة 10 من التانون رقم 11 لسنة 1970 باعتبارها تبعا للاتحاد القومي في الاتحاد الافراقي باعتباره التنظيم السياسي الوحيد للدولة ، ولا يؤثر في ذلك انتفاء صفة الموظف العام عن العاملين بهذه المؤسسات وطلب الطاعن تسوية حالته برد اقدميته في الفئة الثالثة بمقدار المدة التي قضاها بدار التحرير للطباعة والنفين وه

ومن حيث أن دار التحرير للطباعة والنشر التى تبعها دار الجمهورية للصحافة والتوزيع انشئت بقرار بتاريخ ٢٠ من اغسطس سنة ١٩٥٣ من الهيئة التأسيسية لهيئة التحرير الذى نص في مادته الاولى على انشاء دار التحرير للطبع والنشر تكون تابعة لهيئة التحرير تتولى اصدار جريدة الجمهورية ومجلة التحرير وسائر النشرات والمطبوعات التي ترى.

ونصت المادة الثالثة من القرار المشار اليه على أن يكون للمدير المسئول حق أدارة أموال الدار في حدود نشاطها ويقدم حسابه للمجلس. الأعلى لهيئة التحرير .

ومن حيث أن المادة الاولى من القانون ١٥٦ لسنة ١٩٦٠ بتنظيم. المصحافة تنص على أنه « لا يجوز أصدار الصحف الا بترخيص الاتحاد القومى ، ويقصد بالصحف في تطبيق أحكام هسذا القانون الجرائد والمجلات وسبائر المطبوعات التي تصدر باسم وأحسد بصفة دورية.

ويستثنى من ذلك المجالات والنشرات التى تصدرها الهيئات العامة والجمعيات والهيئات العامة والجمعيات والهيئات المحلف التي تصدرها وقت العمل بهذا المقانون أن يحصلوا على ترخيص من الاتحاد المقومي خلال ثلاثين يوما من تاريخ العمل بهذا القانون .

ونصت المسادة الثالثة من التانون المشار اليه على أن ( تؤول الى الاتحاد التوبى ملكبة السبخة وجبية لمحتاتها وينبل اليها ما لاصحابها من حقوق وما عليها من الترامات وذلك متابل تعويضهم بتيمتها مقدرة وفقة لاحكام هسذا المتانون .. صحف دار الاهرام .. ويعتبر من ملحتات المسحف بوجه خاص دور الصحف والآلات والاجهزة المعدة لطبعها أو توزيعها .. ) . ونص المتانون في مادته السادسة على أن « يشكل الاتحاد التومى مؤسسات خاصة لادارة الصحف التي يملكها ويعين لكل مؤسسسة مجلس ادارة يتولى مسئولية ادارة صحف المؤسسة » .

ونص فى مادته السابقة على ان « يعيسن لكل مجلس ادارة رئيس وعفسو منتدب أو اكثر ويتولى المجلس نيابة عن الاتحاد القومى مباشرة جميم التصرفات التانونية » .

ومن حيث أن المادة الاولى من القانون رقم 101 لسنة 1978 بشأن المؤسسات الصحفية تنص على أن « تتسولى كل مؤسسسة صحفية على مسئوليتها مباشرة كانة التصرفات القانونية غلها أن تتعاقد وأن تؤدى جبيع التصرفات والاعمال التي من شأنها تحقيق غرضها » .

ومن حيث أن المادة الثانية من التانون المشار اليه تنمن على أن « للمؤسسات الصحفية المسار اليها تأسيس شركة مساهمة بمفردها دون أن يشترك معها مؤسسون آخرون وذلك لمباشرة نشاطها الخاص بالنشر أو الإعلان أو الطباعة أو التوزيع ويكون تأسيس هذه الشركات وتنظيم عسلاقة المؤسسات الصحفية بها وفقا للقواعد المقبررة بالنسبة للمؤسسات العامة ذات الطابع الاقتصادي . ونصت المدة الثالثة من التانون الذكور على أن « تعتبر المؤسسات الصحفية المسار اليها في هذا القانون في حكم المؤسسات العامة فيها يتعلق باخوال مسئولية مديرها ومستخدميها النصوص عليها في قانون العقوبات وفيها يتعلق بمزاولة التصدير والاستيراد .

ونصت المادة الرابعة على ان « يستمر العمل باحكام القانون رتم ١٥٦ لفنية . ١٩٦ فيما لا يتعارض مع احكام هــذا القانون وتحل اللجنة التنفيذية المتحاد الاشتراكي محل الاتحاد التومى في كل ما يتعلق بالاختصاصات المقولة له طبقا لاحكام القانون رقم ١٥٦ لسنة ١٩٦٠ .

ومن حيث أن الاتحاد الاشتراكي الغربي هو في طبيعته تنظيم سياسي يقرم على تحالف قوى الشعب العالمة ويعبر عن ارادتها ومن ثم فهو سيلها سياسية شعبية مستقلة عسن سلطات الدملة الشلائة التنفيذية والتضمائية بباشر نشاطه على الوجه المبين في الدستور وفي نظامة الإسمامي .

وين حيث أن المسادة ٢٠٩ من دستور جمهورية مصر العربية المعدل مسنة ١٩٨٠ تنص على أن « حرية اصدار الصحف وملكتها للاشخاص الإعتبارية العامة والخاصة وللاحزاب السياسية مكلولة طبقسا القسانون وتخضصع الصحف في ملكيتها وتدويلها والاموال الملوكة لها لرقابة الشمع على الموجه المبين بالدستور والقانون » .

ومن حيث أن المادة الاولى من القانون رقم ١٤٥٥ لسنة ١٩٨٠ في شأن الاموال التي كانت معلوكة للاتحاد الاشتراكي العربي تنص علي أن « تؤول الي وجلس الشورى ملكية الاموال العقارية والمنقولة وملحقاتها والتي كانت مهلوجة للإنجاد الاشتراكي العربي وتنظياته » .

ومن حيث أن المادة ١٨ من قانون تصحيح أوضاع العالمين المنيين بالدولة والقطاع العام الصادر بالقانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ تنص على

ان « يدخل في حساب المدد الكلية المنصوص عليها في المادة السابقة وفي
 الجداول المرفقة المدد التي لم يسبق حسابها في الاقدمية من المدد الاتية:

( 1 ) صدة الخدمة التي تنجاها المصلحة فيزالجالس المحلية او في المرامق العامة أو الشركات أو المشركات أو المشركات أو المشركات أو المشركات أو المشركات أو المسلمينة الني المدلة » .

وبن حيث أن دار التحرير الطباعة والنشر قيد آلت الدولة منطة في مجلس الشورى باعتبارها من ملحتات المؤسسات الصحفية وفقيا الاحكام القانون رقيم ١٤ السنة ١٩٨٠ الشمار اليه ، فأن سدة الخدمة التي تتفي بها تحسب ضمن المسدد الكلمة في تطبيق القانون رقم ١١ السسنة ١٩٧٥ .

ومن حيث انه تأسيسا على ما تقسدم غان للطاعن الحق في ضم مبدة النحدية التي تضاها بدار التحرير للطباعة والنشر من ١٩٥٤/١٤/١٤ الن ١٩٥٨/٢/١ ضم مبدد الجدمة الكلية المنصوص عليها في تأبون تصحيح اوضاع العالمين المدنين بالدولة والتطباع العام الصادر بالقانون رقم 11 لسنة ١٩٥٧ ، واعادة تسوية حالته على هذا الإساس .

ومن حيث أن الحكم المطعون فيسه قضى بغير هــذا النظر مهـــا يتعين مهــه الحكم بتبول الطعن شكلا والفاء انحكم المطعون فيه وباحقية الطاعن في حساب مــدة مُديته بدار التحرير للطباعة والنشر في الفتـــرة من ١٩٥٤//٤/ الني ١٩٥٨//١ ضمن المدد الكلية المشار اليها بالمــادة الم من قانون تصحيح اوضــاع العالمين المدنيين بالدولة والقطاع المــام الصادر بالقانون رتــ ١١ لسنة ١٩٧٥ وما يترتب على ذلك من آثار والزام المهــة الادارية المصرونات .

( طعن ٢١٤٦ لسنة ٢٧ ق جلسة ٨/٢/٨٧) ٠

## الله سه المعلم العادل رقم و الدالة ١٩٩٤

قاعـــدة رقـم ( ۱۷۷ )

#### : 12-41

التفسير الصحيح لحكم المادة الاولى من القانون رقم } لسبقة ١٩٦٤ هو أن المشرع أراد أن يطبق على موظفى المحكومة الذين أعيهد تعيينهم بعدد المعمل بالقانون رقم ٢١٠ اسنة ١٩٥١ وحتى العمل بالقرار المصهوري رقم ١٥٩ فسنة ١٩٥٨ تقواعد ضرحم محد الأخدمة المسابقة المتي هِي أكثر تيسيرًا من القواعد التي كان يتضمنها القرار الواجب التطبيق وفقا لاحكام القانون ٢١٠ لسنة ١٩٥١ ــ اساس ذلك : أن القواعد السابقة كانت تتطلب توافر شروط اتحاد الدرجة والكادر وطبيعة المعمل وهي شروط من الصعب توافرها في كل حين وتحول دون حساب مدد الخدمة السابقة لكل موظفى الكادر المتوسط الذين يحصلون على مؤهلات اعلى اثقاء المدمة ويعينون في الكادر العالى ــ المشروع تبنى بالقانون رقم } لسنة ١٩٥٤ قاعدة اخرى اكثر تيسيرا من حيث الشروط اللازمة للضم لهدد (اللفادمة السابقة غاستعاد احكام قرارين كانا قدد الفيا منذ العمل بالقانون رقم ٢١٠ السنة ١٩٥١ صادرين من مجلس الوزراء في ٨/٢٠ و ١٩٥٠/١٠/١٠ لانهما يقضيان بضم مدد الخدمة السابقة بالحكومة وأو قضيت على غير درجية او في كادر ادنى في درجة ادنى ... اثر ذلك استبعاد فكرة ان يكون القانون رقم } لسنة ١٩٦٤ تشريعا تفسيريا لقراري مجلس الوزراء المشار اليهما

يمــد ان سقطا في مجال التطبيق القانوني لتعارض احكامهما مع القــانون رقــم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ والقرارات المنفذة له ٠

#### المحكم المحكم

ومن حيث ان النزاع في الطعن الراهن يُدور خُوُّل ما اذا كانت احكام القانون رقم ٤ لسنة ١٩٦٤ تسرى من تاريخ العمل بقرارى مجلس الوزراء الصادرين في ٨/٢٠ / ١٩٥٠/ ١٩٠٠ - أم لا ٠

ومن حيث أنه لا خلاف في أن المطعون ضده لا يغيد من تراري مجلس الوزراء الشسار اليها لفسم مدة خدمته السسابقة أذ يشترط لتطبيق الحكامها أن يكون الموظف قد عين تبسل العمل بالقانون رقم 11 لسنة الموا بشان نظام موظفى الدولة والمطعون ضده لم يعين بالكادر الفنى العالى الا في الممارك الكادر كما أنه لا يغيد من تواعد ضسم مدد المخدمة التى صدرت تنفيذ المقانون رقم 11 لسنة 100 والتى تضمنها المخدمة التى صدرت تنفيذ المقانون رقم 11 لمسنة 100 والتى يقضيها الموظف في الكادر المتوسط لا يمكن كأصل عام أن تفسم الى مدة خدمته بالكادر الفنى المعالى وقدد الترزم المشرع بذلك في القرار المسادر في بالكادر المحسار اليه وهو حين خرج على هذا الاصل المسام في القرار الجمهوري رقم 101 لسنة 110 الذي حل محل تسرار مجلس الوزراء الصادر في القرار المسادر في المنافقة عند تطلب شروطا حددها .

ومن حيث أن المادة الاولى من القانون رقم } لسنة ١٩٦٤ الصادر بشأن تطبيق قرارى مجلس الوزراء الصادرين في ١٩٠٠/١٠/١٠ ٥ (١٩٠/١٠/١٠/١٠) في حساب مادة الخدمة السابقة نصت على أنه في تطبيق قرارى مجلس الوزراء الصادرين في ٢٠ من اغسطس و ١٥ من اكتوبر المشار اليهما على المطفئين الذين دخلوا الخدمة قبل تاريخ العمل بالقانون رقام ١٣٦٠ لسنة ١٩٥١ بشان نظام موظفى الدولة وعينوا على الدرجات المقررة الإهلاتهم بعدد نفاذ هدذا القانون وقبل العمل بالقرار الجمهورى رقم ١٥٩١

للسنة ١٩٥٨ لا يشترط أن يكون خصولهم على المؤهلات انشار اليها قد تم قبل تاريخ العمل بقانون مؤطفتي البولة .

ومن حيث أن التفسير الصحيح لحكم المادة الاولى من القانون رقهم ع استنة ١٩٦٤ المشار اليه هو أن الشارع ازاد أن يطبق على موظفي الحكومة الذين اغيد تعيينهم بعدد العمل بالقائون رقم ٢١٠ لسنسنة ١٩٥١ وحتى العمل بالقرار الجمهوري رقم ١٥٩ أسنة ١٩٥٨ قواعد ضم مدد الخدمة السابقة التي هي اكتر تيسيرا من القواعيد التي كان يتضمنها المتسرار الواجب التطبيق ومقسا لاحكام الفاتون كلك أن القواعد التي كان يُجِبُ تطبيقُهَا عَلَى هُولاءَ أُو لَمْ يَصَدَّدُر هَدَّذَا القَّانُونُ كَالْتَتَ تَوْجُبُ ثُواهُسِر شرط اتحاد الدرجة والكادر وطبيعة القبل وهي شروط من الصعب توافرها في كل حين وهتى تحول دون حساب مسدد الخدمة السابقة لكل موظني الكائر المتوسط الذين يحصلون على مؤهلات اعلى اثناء الخدمة ويعينون في الدرجات الاعلى التي تُجْرِر لهم مؤهلاتهم البُحديدة التعيين قيها في الكادر العالى عَارَاد اللَّهُ عِ بِالْقَاتِوْن رَقْمُ } لَيْسَنَةُ ١٩٩٦ أَن يَتِبني قَاعَدَةُ اخْرِي اكْثُر تَيْسِيرا من حيث الشروط اللازمة للضم فاستعاد احكام قرارين كانا قدد ألفيا منذ العمل بالتانون رقب ١١٠ لسنة ١٩٥١ صادرين من مجلس الوزراء في ٨/٢٠ ١٩٥٠/١٠/١٥ لكؤنهها يقضيان بضم مددد الخدمة السابقة بالحكومة ولو تضيت على غير درجة أو في كادر أدلى أو في درجة أدلى وقد صَّدرُ القُأْتُونُ رَفْتُم } لسنة ١٩٦٤ مَتْضَمَعًا تُعديلًا تَشْرِيعُيا لَصَكُم الْمَادْتِينِ ٢٢ ، ٢٤ مِن القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ المسار اليه وهذا وحده يفسر صدور التعديل بقانون وليس باداة كالقرار الجمهوري كما هسو الحال عدادة في شيان تنظيم مدد الخدمة السابقة ومن ثم ينبغي أن ستبعد مكرة أن يكون القانون رقم } لسنة ١٩٦٤ تشريعا تفسيريا لقراري مجلس الوزراء الصادرين في ٨/١٠ ، ١٩٥٠/١٠/١٥ بعد أن سقطا في خجال التطبيق التانونني لتعارض احكابها تعارضا واضحا مع القانون رقسم ١١٠ لسنة ١٩٥١ والقرارات المنفذة الحكامه .

ومن حيث أن المطعون خسده له مسدة خدية سابقة بوزارة الصحة التي عين بها في ١٩٤٩/١٢/٢١ بشهادة الدراسة الثانوية القسم الخامس الى السابقة المراكبة أن المراكبة ال

ومن حيث أن الثابت أن جهت الادارة تسد اسسدرت القرار رقم الم السنة ١٩٦٧ بتسوية حالة المطمون خسده طبقسا لقرارى مجلس الوزراء الصادرين في ٨/١٠ ، ١٠/١٠/١٠/١٠ المتكون قسد أخطسات في تطبيق القاتون لعدم سريان القرارين المسار آليها على الطمون خسسده بعبد أن سقطا في مجال القطبيق القانوني بشكور القانون رقسة ١٩٠١ الشنةة مسم مسدد الخدمة السابقة واذ قامت جهة الادارة بتصنعيع حالاً الفطا مسدد الخدمة السابقة واذ قامت جهة الادارة بتصنعيع حالاً الفطا ١٩٠١ على المسرت القرار رقسم ١٩٠٠ مثل المشاة ١٩٧١ مثل الطمون خسده بعد خصم مدة خدمة السابقة طبقسا لاحكام القانون رقم ٤ لسنة ١٩٦١ ماتها تكون قسد طبقت القانون تطبيقا صحيحا ولمسا كان من المسلم أن قسرار تسوية الخاطئة يجوز سحبه في أي وقت دو بالتقيد ببواعيد الطمن بالالفاء علا يكتسب أية حصانة لان المركز القانوني للمطمون خسده في مشم مسدد خلمة السابقة منه . حدمة السابقة منه .

وَمَنْ حَيْثُ أَنْ الْحَكُمِ الْمُطْعُونُ فَيْسَهُ أَذْ دُهِبٍ غَيْرٍ هَــَذَا الْمُدْهِبِ فَيْتُهُ يَكُونُ فَسَكُ الْكُلِّفَ } فَيْ قُاوِيلُ الْعَانُونُ وَتَطْبِيعُهُ الْاسْرِ الذِي يتعين معسه الحُكُمُ بِالْعَانَةُ وَبِرِهُمِّ الْدَصْــوَى وَالْوَامُ الْمُطّعُونُ ضَدَّهُ الْمُسروفَاتِ

( طعن ٣٨ه لسنة ٣٠ ق جلسة ١٥/١٢/١٥٨٠ ) .

## رابعا -- ضحم محدد الخدمة السحابقة طبقها القانون رقع ٥٠٥ لسنة ١٩٥٥

## قاعنـــدة رقـم ( ۱۷۸ )

#### : 12---41

قـرر المشرع صراحة أن من يجند من الوظفين ومن يلحق بالخدمة الثناء تجنيده تعتبر مــدة التجنيـد التى يحضيها شــانها شــان الخدمة الفعلية حـ مؤدى ذلك : يترتب على مدة الخدمة المسكرية ما يترتب على مــدة الخدمة الفعلية من آثار كالترقيـات والعـــلاوات والاقدية ــ استهدف المشرع من ذلك الا يضان الجند بتجنيده والا يصبح في ضــــع الســوا من قرينه بسبب التجنيد حـ استهدف المشرع بصفة عامة أن تكون الخدمة المسكرية سببا لتغضيل مــن اداها على من لم ينــل شرف هـــذا الكداء .

## الحكم...ة:

ومن حيث أن مبنى الطعن أن الحكم المطعون غيسه تسد خالف القانون وأخطا في تطبيته وتأويله ذلك أن الحكم المطعون غيسه مسدر بمسا يتمنى المتهم وهو أنهساء رابطة التوظف من خلال غصله من الخدمة ، ولئن كان هسذا الفصل يحمل معنى المتاب الا أنه يحتق في النهاية الغرض الذي يسعى اليه المتهم ومن ثم كان على المحكمة أن تفسيع هسذه الامسور في اعتبارها وتقوت عليه تصسده وتراعى في تقدير الجزاء الا تنقطع به علاقة المتهم بوظيفته ، وأذ تمنى الحكم المطعون غيسه على خلاف هسذا النظسر غانه يكون خليتا بالالفساء ،

وبن حيث أن تفساء هذه المحكة تسد جرى على أن منساد احكام المدين ٢٣ و ٣٣ من القانون رقم ٥٠٥ لسنة ١٩٥٥ في شسسان الخدية الوطنية ، بعسد تعديلها بالتوانين رقم ١٤٦ لسنة ١٩٦٠ ورقم ٨٣ لسنة ١٩٦٨ ورقم ٨٣ لسنة من الموظفين وبن يلحق بالمخدية النساء تجنيده تعتبر بسدة التجنيد التي يهضيها على هسذا النحق شانها شأن الخدية الفطية وترتب بشسسانه ما ترتبه المخدية الفطية وترتب بشسسانه الإثار التي تتولد عن اداء الفرد للخدية الفطية كالترقيسات والعسلاوات والاقديبات .... الخ مراد المفرع وقصده من ذلك هو الا يفسار المجند على المعكس مناشرع يستجيد وانها على من لم ينل شرف هذا الاداء ...

( طعن ٨٢٦ لسنة ٢٧ ق جلسة ١/١١/٥٨١١) .

## الفسسرع الفساني

## ضرورة التقدم بطلب لضم مدة الخدمة السابقة

## قاعتدة رقيم لا ١٧٩ أ

## البـــدا:

أناط الشرع بشئون العاملين حساب مدد الخدمة السابقة التى قضاها العامل في احدى الجهات المحددة بالمادة (١٨) من القانون رقم 11 السنة ١٩٧٥ ضمن مدة الخدمة الكلية بناء على الطلب الذي يقدمه العامل الى هذه اللبنة خلال ثلاثين يوما من تاريخ نشر القانون رقام 11 السنة ١٩٧٠ أو حتى ١٩٧٨/١٧٩ أو حتى ١٩٧٨/١٧٩ ( المواعيد التى حددها المشرع لتقديم طلبات ضم مدد الخدمة السابقة ) يغنى عن تقديم الطلب في المواعيد السابقة أن تكون مدة الخدمة السابقة ثابتة بهلف خدمة العامل في المواعيد المنكورة .

#### الحكمية:

ومن حيث أن المادة ١٨ من قانون تصحيح أوضاع العالمين المنيين بالدولة رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ نصت على أن يدخل في حساب المدد الكلية المنصوص عليها في المحادة السابقة وفي الجداول المرفقة المسدد التي لم يسبق حسابها في الاقدمية من المسدد الاتية :

(1) مدة الخدمة التى تضاها العابل في المجالس المطلبة أو في المراقق العابة أو الشركات أو المشروعات أو المنشات أو أدارات الاوتاف الخيرية التى آلت أو تؤول ملكيتها الى الدولة أو في المدارس الخاصة الخاضسعة لاشراف الدولة . ونصت المادة 19 على ان يشترط لحساب المسدد المبينة في المسادة السابقة ما ياتى : ويصدر باحتساب المسدد المشار اليها ونقا للتواعسد السابقة قرار من لجنسة شئون العالمين بالجهسة التي يتيمها العالم بناء على الطلب الذي يتدمه الى هسذه اللجنة خلال ثلاثين يوما من تاريخ نشر هسذا القانون ولا يجوز بعسد هسذا التاريخ النظر في احتساب أيسة مدة من المسدد النصوص عليها في المادة السابقة .

ثم نَصَّت المَادة 1 من القانون رقم ٧ لسنة ١٩٨٤ على أنه في مجال تطبيق احكام قانون تصحيح اوضّاع العالمين الصادر بالقانون رقسم ١١ لسنة ١٩٧٥ والقوائين المحدلة له ترامي القواعد التالية :

٢ ـــ الاعتداد بالطلبات المقدمة لحصاب المادة الشابقة ضمن مسدة الخدمة المقابقة المقدمة حتى ١٩٧٧/٩/١١ للأمادة أن احكام الفاتون رقسم ٢٣ لسسنة ١٩٧٧ بتعديل بغض احسكام القانون رفسم ١١ لسنة ١٩٧٥ والطلبات المقدمة حتى ١٩٧٨/٨/٧ للامادة من احكام القانون رقسم ٢٣ لسنة ١٩٧٨، بتعديل بعض احكام القانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٨.

ألا \_ عدم الزام العامل بتقديم طلب في الميعاد المنصوص عليه في المادة 19 من القانون رقم 11 لسنة 1900 أو في المواعيد المصار اليها في المناحق في حالة ثبوت مددة الخدمة السابقة بعلف خدمة العامل في المواعيد المذكورة .

ومن حيث أن مؤدى النصوص المتعدمة أن الفترع اناط بالجنة شنون العالمين احتساب مسدد الخدمة السابقة التي قضاها العابل في احسدي الجنات المبنية بالمادة ١٨ ضمن مسدة الخدمة الكلية بنساء على الطاب الذي يقدمه العابل الى هذه اللجنة خسلال ثلاثين يسوما من تاريخ نشرا الفائون رقسم ١١ لسنة ١٩٧٥ او حتى ١٩٧/٨/١٦ أو حتى ١٩٧٨/٨/١ وويفنى عن تقديم الطلب في المواعيد السابقة أن تكون مسدة الخدمة السابقة على خدمة الحدمة العابل في المواعيد المذكورة.

ومن حيث أن الثابت من ملف الدعوى أو المستندات التي يركن اليها المدعى لاثبات مسدة خدمته السابقة تدمها لاول مسرة أمام المحكمة بجلسة الإثباط الابتدائية بنجع حمادى يفيد تعيينه بها مدرسا من أول سبتبير سنة الإثباط الابتدائية بنجع حمادى يفيد تعيينه بها مدرسا من أول سبتبير سنة المؤبا القبطية يفيد انتدابه للتدريس بمدرسة البنات من أول يناير سنة ١٩٤٥ الى آخر سبتبير سنة ١٩٤٥ ودفتر توفير بريد صادر من مكتب بريد نجع حمادى بتاريخ ٢/١١/١٤٤١ يفيد أن مهنته مدرس بمدرسة الاتباط ، ومسورة بتاريخ ٢/١١/١٤٤١ يفيد أن مهنته مدرس بمدرسة الاتباط ، ومسورة طبق الاصلل من الطلب المقد مهنه لديرية التربية والتعليم بقنا للتحقق من صحة حدة خدمته بعدرسة الاتباط الابتدائية للبنين بنجع حمادى وصورة طبق الامسل من كتاب بنسوب صدوره لدير شنون العالمين بمديرية التربية والتعليم بالجيزة وموجه الى مدير الشئون المالية والادارية بمنطقة تنا التعليمية للتحرى عن صحة المدة التي يطالب المذكور بضمها .

كما قسدم المدعى حافظة مستندات بجلسة ١٩٨٢/٥/١٦ تضمنت مدورة طبق الامسل من طلب موقع منه بتاريخ ١٩٧٥/٢/٣١ وموجه الى مديرية التربية والتعليم بالجيزة لاحتساب مسدة خدمته السابقة طبقسا للمادتين ١٨ ١٩٠ من القانون رقسم ١١ السنة ١٩٧٥ ومؤشر اسفله باستلام الامسل والمرنقسات وبانه عملت مذكرة بتاريخ ٥٢/١/٥/١٩ ووقع عليها الامسل والمرنقسات وبانه عملت مذكرة بتاريخ ١٩٧٥/١/٥/١ ووقع عليها منه بتاريخ ١٩٧٥/٨/٢٩ وموجه الى مديرية التربية والتعليم بالجيرة منه بتاريخ ١٩٧٥/٥/١ وموجه الى مديرية التربية والتعليم بالجيرة وأمل طلب مقسدم منه لادارة شمال الجيزة التعليمية لاعطائه ما يفيد وأمل طلب مقسدم منه لادارة شمال الجيزة التعليمية لاعطائه ما يفيد سنويات ولم يتخذ أى اجراء بشمان هذا الطلب وكتاب موجه من مدير شئون العالمين بمديرية التربية والتعليم بالجيرة وموجمه الى مدير شئون العالمين بمديرية التربية والتعليم بالجيرة وموجمه الى مستشار حطس الدولة يفيد أن المدعى تقسدم بطلب ضمم مهدة خدمته مستشار حطس الدولة يفيد أن المدعى تقسدم بطلب ضمم مهدة خدمته

المسابقة بتاريخ ١٩٧٥/٥/١٨ وسلم الى السيد/ ...... مندوب البريد الذى تسام بدوره بتسليمه الى السيد/ ..... الموظف المختص بالتسويات بادارة شمال الجيزة التعليمية .

وبالرجوع الى ملف خدمة المدعى المودع ملف الطمن تبين انه محسلا من اية بيانات او معلومات او مستندات تتعلق بعبل المدعى السابق بمدرسة الانبساط الابتدائية الخاصسة للبنين بنجع حمادى في المسدة من اكتوبر 1318 حتى نوفمبر 1947 و وليس بعلف الخدمة كذلك ما ينيد ان المدعى سبق أن طالب بضم هذه المددة الى مدة خدمته أو احتسابها ضسمن سحدة خدمته الكلية تبل صسدور القانون رقم 11 السنة 1300 أو بعسدد

ومن حيث انه استنادا الى ما تقسدم غليس بالاوراق ما يثبت مسدة خدمة المدعى السابقة بمدرسة الاتباط الابتدائية الخاصة للبنين بنجسع حمادى غمن ثم غلا يكون له اصل حق في المطالبة باحتسابها ضممن مدة خدمته الكلية إيا كان الراى في حدى صحة تقدمه بطلبات احتسابها في المواعيد التي يذكرها ، لان مثل هدفه الطلبات بافتراض انها قدمت غمسلا لجهسة الادارة في هدفه التواريخ غانها تتجرد من كل تهية قانونية وبالتالي غلا تحدث اثرا ما بحسبان أنه يبغى من ورائها احتساب مدة خدمة سابقة لا دليل عليها ضمن مددة خدمته الحالية ، وتبعا لذلك تكون دعواه على غير سسنذ خليقة بالرفض .

ومن حيث أن الحكم المطعون فيه أخذ بفير النظر السالف ، مانه يكون قسد خالف التانون وأخطأ في تأويله وتطبيته مما يتعين معسه الحكم بتبول الطعن شكلا وبالفاء الحكم المطعون فيه وبرفض الدعسوى والزام المدمى المصروفات .

( طعن ٢٤٥٩ لسنة ٣٠ ق جلسة ٢٨٧/٣/٨ ) .

## قاعـــدة رةــم ( ١٨٠ )

## : المسلما

المشرع السنيط الاستفادة من احكام قدرار رئيس الجمهورية رقدم المدرجة والمرتب واقدمية الدرجة بالنسبة الى من يمين او يعاد تميينه بعد الدرجة والمرتب واقدمية الدرجة بالنسبة الى من يمين او يعاد تميينه بعد يشر هذا القرار أن يذكر العالمل مددة خدمته السابقة في الاستمارة الخاصة ببذلك عند تقديمه مسوغات تميينه ورتب المشرع على اغفال نقك الإجراء سقوط حقه نهائيا في ضمها — لا يغير من نلك صدور قرار من وزير الدولة للتنمية الادارية رقم ١٩٥٧ اسنة ١٩٨٣ بشان قواعد حساب مدد الخرارة الممينة عند التميين للعاملين المؤهلين القرار المشار اليه عيان المخاطبين بلوجودين في الخدمة وقت العمل به المعينين بها اعتبارا من الممايين المحامدة وقت العمل به المعينين بها اعتبارا من الممايين قيال هذا القرار على العاملين المعينين قيال هذا القرار على العاملين المعينين قيال هذا القرار وزير الدولة المعينين قيال هذا القرار وزير الدولة المعينين قيال هذا الأمارة رقدم ١٧ المسنة ١٩٨٨ المدل القرار الاول ذلك انه المتنال به الا من كان مخاطبا باحكامه م

## المفت وي:

ان هذا الموضدوع عرض على الجمعية العبومية لقسمى انتوى والتثريع بجلستيها المنعدتين في ١٩٩٠/٣/١١ و ١٩٩٠/٤/١٢ المستان المعمورية رقسم ١٥٩ لسنة ١٩٥٨ في المسان حساب صدد العمل السابقة في تقدير الدرجة والمرتب واتدمية الدرجة الذي يحكم الحالة المعروضة تنص على أنه « يشترط لحساب سدد العمل السابقة أن يتقدم الموظف بطلب ضمها مع تدعيم طلبه بكافة المستندات في مبعاد لا يجاوز ثلاثة أشهر من تاريخ نشر هذا القرار والا سقط حقه

غ حساب هذه المسدة ، اما من يعين او يعاد تعيينه بعد نشر هذا الترار هيتمين عليه ذكرها في الاستبارة الخاصة بذلك عنسد تقديمه مسوغات تعيينه دون حاجة الى تنبيه والا سقط حقه نهائيا في ضمها » .

واستظهرت الجمعية من هـذا النص أن المشرع اشترط للاستدادة من احكام قرار رئيس الجمهورية ، المشار اليه ، بالنسبة الى من يمين أو يعاد تعيينه بعدد نشره أن يذكر المهلل مسدة خديته السسابقة في الاستبارة الخاصة بذلك عند تقديمه مسوغات تعيينه ، ورتب المشرع على اغتال ذلك الاحراء ستوط حقه نهائيا في ضبها .

وخلصت الجمعية من ذلك الى أن الاوراق اذ خلت مما يغيد تيام السيدة/ ...... باثبات مسدة خبرتها المشار اليها في الاستمارة الخاصة بذلك ٤ غمن ثم يكون حقها قد سقط نهائيا في ضمها ويمتنع حسابها .

ولا يغير من ذلك صدور تزار وزير الدولة التنبية الادارية رسم ١٩٥٧ بلسنة ١٩٨٦ بشسان قواعد حسساب مدد الخبرة العملية عند التعيين للعالمين المؤهلين ذلك أن المادة الخامسة منه ، عينت المخاطبين باحكامه فيها نصت عليه من أن « تسرى احكام هذا القرار على العالمين الموجودين في الخدية وتت العمل به المعينين بها اعتبارا من ١٩٨٣/٨/١١ ... وهو الامسر غير المائل في الحالة المعرضة بحسبانها معينة قبل هذا التاريخ ، كما أنه لا مجال لاعادتها من احكام قرار وزير الدولة للتنبية الادارية رقسم ١٧ لسسنة ١٩٨٨ المعيل للقرار الإول ذلك أنه وعلى ما انتهى اليه المتساء الجمعية العمومية لقسمى المتوى والتشريع بجلستها المتعقدة في المتار الراد المحالم المتوى والتشريع بجلستها المتعقدة في المتار الراد المحالم المتوى والتشريع بجلستها المتعقدة في المتار الراد المحالم المتوى والمتاريخ بحاستها المتعقدة في المتار المحالم المتوى والمتاريخ بحاستها المتعقدة في الماد المحالم المتوى والمتاريخ بحاستها المتعقدة في الماد المحالم المتوى والمتاريخ بحاستها المتعقدة في الماد المحالم المتعاريخ المحالم المتعاريخ المحالم المحالم المتعاريخ المحالم المحالم

#### النك :

انتهت الجمعية العمومية لقسمي الفتوي والتشريع الى عسدم سريان قرار وزير الدولة للتنمية الادارية رقم ١٥٥٧ أسنة ١٩٨٣ الممدل بالقرار رقم ٧١ لسنة ١٩٨٨ في شسان حالة السيدة/ ......

( فتوى ٧٨٥/٣/٨٦ جلسة ١٢/١٤/١٢ ) .

الفـــرع القــالث المواعيد التى يجب ان يتقــدم المعامل خلالها بطلب احساب مــدة خدمته

#### قاعب دة رقم ( ۱۸۱ )

## المسا:

حدد الشرع ثلاثة مواعيد متباعدة يكون لكل عامل من المخاطبين باحكام القانون رقم ۱۱ لسنة ۱۹۷۵ ان يتقدم خلال اى منها بطلب لحساب مددة خدمته السابقة ضمن مددة الخدمة الكلية وهدذه المواعيد هى

الميعاد الاول ــ خلال ٣٠ يوما من تاريخ نشر القانون رقام ١١ السنة ٧٥ في ١٩٧٥/٥/١٠ ٠

الميماد الثاني ــ خلال ٣٠ يوما من تاريخ نشر القانون ٢٣ اسنة ٧٧ في ١٩٧٧/٢/٣٠ ٠

الميماد الثالث ــ خلال ٣٠ يوما من تاريخ نشر القائون ٢٣ لسنة. ١٩٧٨ في ١٩٧١/٥/١١ ٠

وهـذه المواعيد مواعيد سقوط لا يجوز بعدها النظر في حساب اية مدة من المدد المنصوص عليها في المادة (۱۸) من القانون رقم ۱۱ اسنة ٥٠ حـ الطلب المقدم بعـد فوات المعاد المقرر بالقانون ۱۱ لسنة ٥٠ وقبـل العمل بالقانونين رقمي ٢٢ لسنة ٧٠ و ٢٣ لسنة ٨٠ يعتبر قائما ويفني عن تقديم طلب جديد خلال المعاد المتصوص عابه فيهما ٠

## المكمية

ومن حيث أن المادة 1۸ من قانون تصحيح أوضياع العالمين المدنيين بالدولة والقطياع العلم الصادر بالقانون رقسم ١١ لسنة ١٩٧٥ ينهم على أنه « يدخل في حساب المدد الكلية المنصوص عليها في المادة البسابقة وفي المجداول المرفقة المصدد التي لم يسبق حسابها عن المصدد الاتية :

- .... (پ)
- ( ج)
- ...... ( 4 )

ثم نصيت المادة ١٩ علي أن « يشترط لجساب المبدد المبينة السابقة ما ماتي :

(1) الإ تقبيل عن بيسينة كِالملة متحبلة .

( ب) ان بكون قـد قضيت في وظيفة أو عبل مما يكسب العالمل خبرة
 في وظيفته الحالية •

(ج) الا يكون سبب انتهاء الخدمة السابقة سوء السلوك .

ويصدر بإحتباب المدد المسار اليها ونقا للقواهد السابقة تسرار من لجنبة بشئون المهلين بالجهسة التي يتبعها العامل بنساء على الطلب الذي يتدمم الى هذه اللجنة خلال ثلاثين يوما من تبليخ نشر هذا التاتون هلا يجود بعسور مهمة التبليخ النظر في اجتساب ايسة مسدة من المسعد المتمودين علوها في الملاة البراقة . وقد مسدر بعدئذ القانون رقم ٢٣ لسنة ١٩٧٧ بتعديل بعض احكام القانون رقسم ١١ لسنة ١٩٧٥ وبمتضاه مسد العمسل بأحكام الفصلين الثالث والرابع من القانون رقسم ١١ لسنة ١٩٧٥ والجداول المحقة بعد حتى ٣١ من كيسمبر سنة ١٩٧٦ ومقتضى ذلك ابقساء عتج ميعاد جديد للعاملين لقديم طلباتهم لحساب مسدد خديتهم السابقة خلال ثلاثين يوما من ٣٠ ابريل سنة ١٩٧٧ تاريخ نشر القانون رقم ٢٣ لسنة ١٩٧٧ ثم صدر القانون رقم ٢٣ لسنة ١٩٧٧ ثم صدر القانون رقم ٢١ لسسنة ١٩٧٧ لمن ١٩٧٨ وهذا المسنة ١٩٧٥ وهذا من من ١٩٧٨ والمحال والمحال والمحال المحال باحكام القانون رقم ١١ لسسنة المحال والمحال والمحال والمحال والمحال والمحال المحال المحال المحال المحال المحال المحال المحال المحال المحال وهذا المن من متناهاه إيضا المحال ثلاثين يوما من تاريخ نشره أن ١١ من مايو سسسنة خديد العاملين التديم طلباتهم لحساب مسدد

ومن حيث أنه يبين من ذلك أن المشرع حسدد ثلاثة مواعيد متباعدة يكون لكل عامل من المخاطبين باحكام القانون رقم 11 لسنة ١٩٧٥ المشار اليه أن يتقدم خلال أى منها بطلب لحساب حسدة خدمة السابقة ضمن حسدد خدمته الكلية والمواعيد الثلاثة المشار اليها من خلال ثلاثين يوما من تاريخ نشر القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٧٥ في ١٠ من مايو سنة ١٩٧٥ وثلاثين يوما من تاريخ من الريا سسنة ١٩٧٧ تاريخ نشر القانون رقم ٢٣ لسنة ١٩٧٧ وثلاثين يوما من ١١ مايو سنة ١٩٧٨ تاريخ نشر القانون رقم ٢٣ لسسنة ١٩٧٨ وهذا وسند من المادة ١٩٥٨ وهسنده المواعيد عمر مواعيد ستوط يتعين مراعاتها وطبقا لنص المادة ١٩١٩ من القانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ المشار اليه ولا يجوز بعد المعاد المنصوص عليه في هسنده المادة النظر في احتساب أية حسدد من المسد المنصوص عليها في المسادة ١١٥٨ المناز البعطر يسرى ايضا في مواعيد البعدة طبقا للتانونين رقم ٢٢ لسنة ١٩٧٥ عن ٢ لسنة ١٩٧٨ المسال اليها لان ذلك من متضيات ما نصا عليه من صد العمل بأمكام النصاب الناك والرابع من القانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ وهن ثم اذا ما قسم طلب الناك والرابع من القانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ وهن ثم اذا ما قسم طلب

احتساب سدة الخدمة السابقة بعدد انقضاء المعاد المنصوص عليه في المادة 19 من التانون رقم 11 لسنة 1970 وكان سابقا لتاريخ العسل بالقانون رقم ٢٣ لسنة ١٩٧٨ مان هسدة الطلب ينتج اثره ويغنى عن التقدم بطلب جديد بعد نشر القانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٧٧ أو القانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٧٧ أو ان هذا الطلب يعتبر قائما واستعرت الادارة على موقفها منه منا يغنى عن تقديم طلب جديد اذ يغدو شرط تقديم الطلب في المعاد المنصوص عليه في المادة ١٩ من القانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ متحققا بعسد ايفتاح الميعاد بالقانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٧٥ متحققا بعسد ايفتاح الميعاد بالقانون رقم ٣٣ لسنة ١٩٧٨ ومن ثم لا معفى لاشتراط تقديم طلب جديد .

ومن حيث أن الثابت من الاوراق أن الطاعن تقدم بتاريخ ٥ من سبقبر سنة ١٩٧٧ بطلب لضم مسدة خدمته السابقة من ٦ ابريل سسنة ١٩٤٤ حتى أول ابريل سسنة ١٩٤٦ بمطلبع ...... التى ادمجت في الشركة العربية للطباعة والنشر وهي احدى الشركات التي آلت ملكيتها الى الدولة ومن ثم مان هسذا الطلب يغنى عد تقديم طلب خلال ثلاثين يوما من نشر القانون رتم ٢٣ لسنة ١٩٧٨ سلف البيان .

ومن حيث أنه متى كان الامسر كما تقسدم وكان الحكم المطعون فيه قسد أخذ بغير هسذا النظر فانه يكون قسد صسدر مخالفا للقانون بما يتعين معسه الحكم بالفائه .

ومن حيث انه بالنسبة للبدة التى يطالب الطاعن بحسابها غان الجهة الادارية لم تنازع فى توانر الشروط المنصوص عليها فى المادة 19 من التانون رقم 11 لسنة 1970 المشار اليه فى تلك المدة من حيث كونها لا تتل عن سسنة كالملة متصلة وان الطاعن تفساها فى وظيئة تكسبه فبررة فى عمله المالى بالهيئة المطمون فسدها ولم يثبت ان سبب انتهاء المدمة سسوء السلوك ومن ثم يكون قسد توافر فى حقسه الشروط الملازمة لحساب هدف المدة وفقا لاحكام تانون تصحيح اوضاع العالمين المدنيين بالدولة

الصادر بالتانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ ويتمين من ثم الحسكم باحتيته في أضمها .

ومن جيب انه إسا حيم بيوين الحكم بينول الطبن شيكلا وفي موضوعه البغاء الحكم الطبعن في حساب مسبح في دون موضوعه البغاء الحكم البطعين عبه واحقية الطباعن في حساب مسبخة جدمته البياسية من ٦١ البيل سبخة ١٩٤٦ طبت البياسية بحكام المائيس الم

(طعن ١٩٥٥ لسنة ٢٩ ق جلسة ١٩/١/١٩٨١) .

## الغنسرع الزابسعة

## اَلْقُصود بِالرَّمِيلِ في مفهوم نص المادة ٢٧ منالقانون ٤٧ اســـنة 1/4٨ بنظا مالعاملين

## قاغـــــــ فة رقــم ( ١٨٢ )

المسلما

المقصر ود بالزميل في مفهوم نص الفقرة الخالية من المادة ٢٧ من القانون وقدم ٧٧ لمسطة ١٩٧٨ بلطحام المناطبين المتنطق بالدوالة هدي وميري مدة المغيزة .

## ألفت وي:

ان هـنذا الموضـوع عرض على العبمية العهوبية لتمنهي التتسوي والتشريع بجلستها المعتودة بتاريخ ١٩٨٧/١٢/٢٣ تعبين لها أن الفقوة التنابية بن المسادة ٢٧ من التانون وهم ٧٧ لسنة ١٩٨٧ بنظام الحالماين المدنين بالدولة المعدلة بالتانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٨٣ بنظام الحالماين ( كها تصب بـدة الخبرة المعلية التي تزيد على بـدة الخبرة الحالوب توافزها لشاخل الوظيعة على استاس أن تقساعات ألى بذاية أجـر التعبين عن كل سئة من التعدنوات الزائدة عيسة تحسلوة توبيئة بعد اتفى خيس علوات من علاوات درجة الوظيعة المهين عليها العامل وعلى الا يسبق الخبرة منعة بع طبيعة عمل الوظيعة المعين عليها العامل وعلى الا يسبق زميله المعين في ذات الجهـة في وظيفة من نفس الدرجة في التاريخ المرضى لبداية الخبرة الحسوبة سـواء من حيث الاقدميـة في درجـة الوظيفة الوالاجـر ،

ومقاد ذلك أن المشرع تضى بحساب مدة الخبرة الزائدة عن المدة المشترطة لشغل الوظيفة في اقدمية العامل في درجة الوظيفة التي يعين عليها فضل عن الاثر الللي لهذا الحساب المتمد لفي منح العامل علوة أضافية عن كل سنة من سنوات الخبرة المحسوبة بحد اقصى خمس علاوات . واشترط لذلك أن تتفق مدة الخبرة مع طبيعة العمل الجديد ، وألا يسنق العامل نتيجة حساب مسدة خبرته الزائدة زميله المعين بذات الجهة الذى تتوافر له ذات مدة الخبرة ويشغل وظيفة من ذات الدرجة في التاريخ الغرضي لبداية الخبرة المحستوبة وفي هــذا اشارة الى ان الذي يجـــــم بينهما ويجعلها زميلين هو مدة الخبرة وما تستتبعه من وجود تاريخ مرضى لبداية التعيين ، ومن ثم فان مدلول الزميل هنا هو زميل مدة الخبرة اي الزميل الذي له ذات متدار مدة الخبرة الطلوب حسابها للعامل والمعين في دات الجهسة والمجبوعة الوظيفية وذلك سسواء اكان حاصلا على المؤهل أم لا غيكون زميلا للبعين حال كونه له ذات مسدة الخبرة المطلوب حسابها أو ازيد منها ، ومن ثم ماذا وجد هذا الزميل اقتصر حق العامل على حساب مدة خبرته الزائدة على القدر الذئ يؤدى الى مساواته به في اقدمسة درجته الوظيفية كما يقتصر حقه في العلاوات الاضافية على عـــد من السنوات تقابل عدد سنوات الخبرة المصوبة له على هذا الاساس في الاقدمية ومع مراعاة الا يزيد مرتبه عن مرتب زميل الخبرة بالمدلول السابق بيانه وأن يوضع في ترتيب تال لاقدمية هددا الزميل .

## تَـٰذاك :

انتهت الجبعية العبوبية لتسمى النتوى والتشريع الى أن المتصود بالزميل في مفهوم نص الفترة الثانية من المادة ٢٧ من التانون رقم ٤٧ لسنة (١٩٧٨ هو نيسل سدة الشرة).

( ملف ٨٦/٣/٧١٧ ــ جلسة ٢٣/٢١/٧٨ ) .

## الفسرع الخامس

## كيفية حساب مدة خدمة ضباط الاحتياط . من طائمة المجندين

قاعـــدة رقـم ( ۱۸۳ )

#### : المسلما

ضــم مــدة خدمة الضباط الاحتياط من طائفة المجندين يتقيد بقيــد الزين المنصوص عليه في المــادة ؟} من القانون رقــم ١٢٧ لسنة ١٩٨٠ بشــان الخدمة المسكرية والوطنية .

## الفتـــوى :

ان هـذا الموصوع عرض على اللبنة الثالثة بجلستها المعتودة بتاريخ ١٩٨٩/١٢/١ متررت احالته الى الجمعية العمومية لتسمى الفتوى والتشريع التى عرض عليها بجلستها المعقدودة بتاريخ ١٩٨٩/١٢/١ المهمية المستعرضت ما استقر عليه المتاؤها من وجوب مراعاة قيد الزميل عند ضمم مدد الخدمة المستكرية للضباط الاحتياط من طائفة المجندين كسا استعرضت نصوص القانون رقم ١٣٢ لسنة ١٩٥٩ في شمان تواعسد خدمة الضباط الاحتياط بالقوات المسلحة المعدل بالقانون رقم ١٣٢ لسنة ١٩٥٩ و استعرضت الجمعية كذلك نصوص قانون الخدمة المسكرية والوطنية الصحادر بالقانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٨٠ و وبين لها من جماع هذه النصوص ان ضباط الاحتياط من طائفة المجندين ذوى المؤهلات يعد طوال غترة خدمته المسكرية الالزامية بما غيها مسددة الاستبتاء في ذات المركز القانوني للريئه المجندي من ناحية أن أساس الزامها بالخدمة

العسكرية اصلا هو قانون الخدمة العسكرية ، وعليه مان حساب مسدة الخدمة الالزامية له بما فيها مدة الاستبقاء في مدة خدمته المدنية عند تعيينه في احدى الجهات المشار اليها في المادة }} من القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٨٠ يتقيد بقيد الزميل المنصوص عليه في ذات المادة ملا يجوز أن يترتب على خساب هدده المدة أن تزيد الدبيتة أو مدد خبرته على القدمية أو مسدد خبرة زميله في التخرج الذي عين معه و قبله في ذات الجهة ، أما ما ورد في قانون قواعد خدمة الضباط الاحتياط من وجوب ضمم مدد الاستدعاء لضباط الاحتياط في الوظائف العامة السابقة على التعيين في تلك الوظائف - دون اشتارة الى قيد الزميل - مانه يعالج حالة الاستدعاء للخدمة العسكرية بالقوات المسلحة لضباط الاحتياط فلا ينصرف ألى مدد الخدمة الالزامية وكذلك مدد الاستبقاء بغشد تفام مسدة الخدمة الألزامية وهي المسدد التي عالجتها المسادة ٤ ع من مسانون الخسدة العسكرية والوطنية وآية ذلك أن المشرع في القانون رقم ٢٣٤ لسنة ١٩٥٩ بعد تعديله بالقانون رقسم ١٣٢ لسنة ١٩٦٤ ولئن قضى في المادة ٢٦ على تسسم مسدد الاستدعاء لضباط الاحتياط في الوظائف العامة ، الا أن هــذا الحكم يفترض ائتهاءُ خُدمَة المجندُ كُفُسِأُط احتياط مجند بما فيها مددة استبقائه ثم استدعائه للهُدُمَة اللَّهُوأَتُ المُتعلَمة كَمُعِاط احتياط اي يفترض وجود ماصل زمني بين مندة الخدمة الألزامية بما ميها مدة الاستبقاء وبين مدة الاستدعاء يؤكد ذلك أن المشرع في القانون المشار اليه حدد في المادة ١٢ الحالات التي يتم فيها الاستدعاء للخدمة بالقوات المسلحة ( التدريب ، حضور دورات ) كُما حَظْر في أَلمَادة أَأُ على ضباط الاحتياط أن يتخلف عند استدعائه وأوحب في ألمأدة ١٧ أن يرتدي عند استدعائه الملابس العسكرية للضباط العالماين بالقوات المسلحة مما يبين منه أن المستدعى كضابط احتياط سبق ان انتهت خدمته ألألزامية ثم استدعى وهذا يعنى أن الاستدعاء بالنسبة لطائفة المجندين ذوى المؤهلات المشار اليها في القانون رقستم ١٢٧ لسنة ١٩٨٠ يتم انتهاء مدة الخدمة العسكرية الالزامية وفي هدده الحالة تظئم مدة

الاستدعاء الى مسدة الخدية المدنية اذا ما عين المستدعى في وظيفة عامة بعسد انتهاء مسدة الاستدعاء .

#### النك:

انتهى راى الجمعية العمويية لتسمى الفتوى والتشريع الني أن ضم مسدة خدية الضباط الاحتياط من طائفة المجندين يتقيد الزييل المنصوص عليه في الملاة ؟؟ من القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٨٠ بشسأن الخدمة العسكرية والوطنيسة :«

( ملك رقم ٢٨٢/٣/٨٦ في ٢٨٢/١٢/١٠ ) .

#### المسرع السادس

## الجهـة المختصة بحساب مـدة الخدمة السابقة طبقا لقرار رئيس الجمهورية رقـم ١٥٥ لسنة ١٩٥٨

## قاعب دة رقم ( ١٨٤ )

#### : 12----41

تختص جهـ التعيين الاولى بضــم مــدة الخدمة السابقة للعامل طبقا لاحكام رئيس الجمهورية رقــم ١٥٩ لســنة ١٩٥٨ ــ وذلك متى استوفى العامل الشروط الشكلية والموضــوعية التطلبة لحســاب تلك المــدة ــ لا يؤثر في اختصاص هــذه الجهــة نقل العامل منها قبل اجراء التســوية الى الجهة الاخــرى .

#### الفتــــوى:

ان هذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتسوى والتشريع بجلستها المعتودة بتاريخ ١٩٨٩/١٢/٦ فاستعرضت المادة (١) من قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٩ لسنة ١٩٥٨ في شسأن حسساب مدد العمل السابقة في تتدير الدرجة والمرتب واقدمية الدرجة التي تنص على ان « في تطبيق احكام الملاتين ٢٣ و ٢٤ من القانون رقم ٢١٠ لسنة ١٩٥١ المشار اليه يكون حساب مدد العمل السابقة في تقدير الدرجة والمرتب واقدنية الدرجة مقصور على المدد التي تقفى في الجهات الاتية .... « والمادة (٢) من ذات القرار التي تنص على انه « مع مراعاة احكام المائتين ١٩٥١ و ١٨ من القانون رقم ٢٠١ لسنة ١٩٥٦ تحسب مدد العمل السابقة

المنصوص عليها في المادة الاولى وفقا للاوضاع والشروط الاتياة: والمادة (٣) منه التي تنص على أن «يشترط لحساب صدد العمل السابقة أن ينقدم الموظف بطلب ضبها مع تدعيم طلبه بكافة المستندات في ميعاد لا يجاوز ثلاثة أشهر من تاريخ نشر هذا القرار والا سقط حقه في حساب هذه المدد أما من يعين أو يعاد تعيينه بعدد نشر هذا القرار فيتعين عليه فكرها في الاستهارة الخاصة بذلك عند تقديمه مسوغات التعيين وذلك دون حاجة الى تنبيه والا سقط حقه في حساب هذه المدة » .

والمادة (ه) التى تنص على أن « يشترط الا يترتب على ذلك الضم أن يسبق زملائه من يعبلون معه فى المسلحة أو الوزارة المعين نبها » . والمسادة (٢) التى تنص على أن « يصدر بضم مسدة العمل السابقة قرار من الوزير المختص أو من رئيس الهيئة التى عين بها الموظف أذا لم تكن داخلة فى اختصاص أحد الوزراء .

واستظهرت الجمعية من النصوص المتندية أن حق العامل في ضم بدة خدبته السابقة طبقا لاكحام قرار رئيس الجمهورية رقسم ١٥٩ لسسنة من المائسار اليه وفي المجال الزمنى لاعبال هدفا النرار هو حق مستبد من القانون مباشرة ولم يترك المشرع للجهسة الادارية سلطة تتديرية في هدفا الشسان تترخص بعتضاها في تترير منح النسوية أو منعها حسبما تراه ، وإنها جعل اختصاصها معينا بحيث أذا توافرت في العامل الشروط المقانون واجراء التستوية السابقة ، غلا مناص من النسزول على احسكام مني استوفى الشروط المسكلة والمؤضس بضس مهدة خدمته السابقة فيها العامل ابتداء تكون صاحبة الاختصاص بضس مهدة خدمته السابقة في استوفى الشروط الشكلية والمؤضس عية المتطابة لحساب تلك المدق وأخذا في الاعتبار أن هذه الجهسة هي الاقدر على التحقق من توافر الاشتراطات اللازمة لفسم حدة الخدمة بمقتضي احكام القرار الجمهوري المشار اليه عند تحقق مناط تطبيقه ، وعليه غلا يؤثر في اختصاص هدفه الحهسة تقسل العامل منها قبل أجراء التسسوية الى جهة آخرى ،

#### ا\_نلك :

انتهى رأى الجمعية العبومية لقسمى الفتوى والتشريع الى اختصاص جمسة التعيين الأولى بضمم محد والخدمة السابقة للعامل طبقا لاحسكام رئيس الجمهورية رقسم 169 لسنة ١٩٥٨ .

( ملف رقم ۱۹۸۹/۱۲/۱۲ بتاریخ ۱۹۸۹/۱۲۸۱ ) ۰

## الفسرع السسابع

ضيم مدة الخيدية السيلقة قوايد فكرة الخيرة المكتبية

## قاعـــدة رقـم ( ١٨٥ )

#### البـــــدا :

تحسيب مددة التطوع من تاريخ الحصول على الؤهل الذى عبين المامل بهتضاه — محدة التطوع السابقة على ذلك لا يجوز حبسابها ضبهن المحدد التكلية — يشترط ان تكون محدة التطوع قد قضيت في وتشهار ممسا يكسب العامل خبرة في وظيفته الجالية — اسباس ذلك : إن النظام العسبكري يترم المفاضع له بالعمل في اي بجال يحدد له دون اعيمل الجبرية الجابسية او مهنته ه

## المحكم المحكم

ومن حيث أن الثابت من الإوراقي أن المدعى قبعي المدة من با /١١/١٨ ١٩٩١. حتى ١٩٥٠/١/١٥ بتبوعا بوظيفة لاسلكي بالقوات البجرية چيث انهيت خديثه بسبب عسيم اللهائة الطبية للوظيفة العسكيية وكان ته جميل خلال هسنده المسيدة على الشهادة الابيدائية وذلك في عسام ١٩٥٣ وقيد هين يوطه في وظيفة لاسلكي بهدبرية التحرير اعتبارا ون ١٩٥٧/١٢/١٧ وقيد بالبرية بالبرية الموالا بوظيفية بهنية بالبرية التسيمة الكتابية بالبورة المسلمة الكتابية بالبورة المسلمة الكتابية بالبورة المسلمة الكتابية بالبورة السلمة الكتابية بالبورة المسلمة المسلمة الكتابية بالبورة المسلمة الكتابية بالبورة المسلمة الكتابية المسلمة المسلمة الكتابية المسلمة الكتابية الكتا

وبن جيث انه عن جسباب سيدة نطوع المدص بالقسمات البحرية خلال الجيدة بن : ١٩١٨/١/١١ جني ١١/١٥/١٤ فيمنن يبدة فجيته

الكلية فانه طبقا للمواد ١٨ و ١٩ و ٢٠ من قانون تصحيح اوضاع العاملين المدنيين بالدولة والقطساع العام الصادر بالقانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ غانه لا تحسب هدده المدة الا من تاريخ الحصول على المؤهل العلمي الذي عين المدعى بمقتضاه في وظيفته الحالية اما مدة التطوع السابقة على ذلك ملا يجوز حسابها ضمن المدد الكلية وذلك طبقا لمسا يقضى بسه صدر المسادة (٢٠) من هسذا القانون ولان مؤدى القول بغير ذلك اعتبار العامل معينا في الغئة المقررة لمؤهله قبل حصوله عليه وهو ما يتناقض مع التنظيم القانوني القائم الذي حدد لكل مؤهل فئــة معينة تعيين اصحابه عليها ؛ هذا ولا يعتد في حساب مدة التطوع بأن تكون قد قضيت في وظيفة ما يكسب المامل خبرة في وظيفته الحالية حسبما ما اشترطته كأصل عام الفقرة (ب) من الماكة (١٦) سالفة الذكر لان النظام العسكري يلزم الخاضع له بالعمل في أي مجال يحدد له دون اعتبار لخبرته الخاصة أو مهنته وهو ما اكدته التعليمات التنفيذية لتانون تصحيح اوضاع العاملين المشار اليه . وبنساء على ذلك فلا يحسب من مدة تطوع المدعى ضمن مدة خدمته الحسالية الا المندة من ١٩٥٣/٦/٣٠ تاريخ حصوله على شهادة الدراسة الابتدائية حتى تاريخ انتهاء تطوعه في ١١/١٥/١/١٥ ومقدارها ١٦ يوم ٦ شهر ١ سنة. ومن حيث انه بالنسبة للمدة التي قضاها المدعى في وظيفةٍ غنية ( موظف لاسلكي ) لؤهله الاقل من التوسط (شهادة الدراسة الابتدائية ) بمديرية التحرير في القترة من ١٩٥٥/١٢/٢٨ وحتى تاريخ اعادة تعيينه دون فأصل زمني في وظيفة كتابية بالقوات البحرية اعتبارا من ١٩٨٧/٢/١٤ فإن النقرة (ه) من المادة (٢١) من القانون المشار اليه المضافة بالقانون رقم ٢٣ لسنة ١٩٧٨ تقضي بحساب سدة الخدمة إن نقسل أو أعيد تعيينه لأي سبب من الاسمان من حملة المؤهلات الدراسية او حملة المؤهلات الاقل من المتوسطة ثيل نشر هذا القانون من الوظائف المهنية أو الفنية الى الوظائف الكتابية على أساس تطبيق الجدول الثالث الخاص بالوظائف الفنية أو المهنية بالنسبة المدة التي قضيت في هذه الوظائف ثم تطبيق الجدول الرابع أو الخامس حسب الاحوال اعتبارا من تاريخ النقل أو اعادة التعيين بهذه الوظائف وبالفئة

والاقدمية التي يصل اليها بالتطبيق للجدول الثالث . ومع ذلك يجوز تطبيق الجدول الاصلح للعامل من الجداول المشار اليها حسب الاحوال على المدة باكملها اذا كان هذا الجدول ينطبق على اكثر من نصف المدة . وبتطبيق أحكام هــذه المادة على واقعة النزاع مان مـدة خدمة المدعى في الوظيفة الغنية المسار اليها وهي لا تجاوز ٢٦ يوم ١١ شنهر ـ سنة ولا تخوله الحق في الحصول على آية ترقيدة طبقا للجدول الثالث فضلا عن أنها لا تبثل سوى نسبة من مدة خدمته الكلية التي قضى أغلبها في الوظيفة الكتابية وما ضم اليها من مدة التطوع والتي تعامل معاملتها وتسرى عليها أحكامها وبنساء على ذلك مان الجدول الرابع الخاص بحملة المؤهلات الاتل من المتوسطة هو الذي يطبق على مدة الخدمة الكلية للمدعى باكملها سنواء في ذلك مددة الخدمة التي قضاها في وظيفة فنية ( موظف السلكي ) من ١٩٥٥/١٢/٢٨ وحتى تاريخ تعيينه في وظيفته الحالية أو تلك التي ضمت من مدة تطوعه بالقوات البحرية الى مدة خدمته الحالية وتعامل معاملتها وتسرى عليها احكامه كل ذلك بالاضافة الى مدة خدمته الحالية بالوظيفة الكتابية ، وبناء على ذلك فان الدعى يستحق ارجاع اقدميته في الدرجة التاسعة ( ١٦٠/١٦٢ ) الى ١٩٥٤/٦/١١ أول الشهر التالي لقضائه ١٩ سنة من تاريخ تعيينه الفرضي في ١٩٥٤/٦/١٢ اعمالا للمادة ١٥ من قانون تصحيح اوضاع العاملين المدنيين المشار اليه على اساس تطبيق الجدول الرابع من الجداول الرفقة بهذا القانون .

ومن حيث أنه ترتيبا على ما تقدم واذ قضى الحكم المطعون فيسه بقر النظر المتقدم هائه يكون قسد خالف القانون واخطا في تطبيقه وتاويله الاسر الذي يتمين معه الحكم بقبول الطعن شكلا وفي موضوعه بالقاء الحكم المطعون فيه وباحقية المدعى في ارجاع اقدميته في الفئة الناسسعة (٢٦٠/١٦٠) إلى ٢١/٢/١٩٥١ وبالترقيبة الى الفئسة السادسسسة (٢٦٠/٢٣٠) من ١٩٧٢/٧/١ مع ما يترتب على ذلك من آثار ورفض ما عدا خلك من الطلبات والزام الطوفين المصروفات مناصفة بينهما .

(طعن ١٤٩٩ لسنة ٢٩ ق جلسة ١٤٨٠/١٠) .

## الفسرع الشيامن

كيفية جسباب وسدة الخدمة لمن نقسل او أجيد تعيينه لاى سبب من الاسباب

## قاعبسدة رقيم ( ١٨٦ )

## 

الهامل الفنى او المهنى الذى تقسل او اعسد تعيينه بوظيفة مكتبية يطبقة مكتبية يطبقة مكتبية يطبق عليه الجدول الثالث بالنسبة للهدة التي قضاها في الوظائف الفنيسة او المهنى الحوال اعتبارا من تاريخ النقل أو اعادة التعيين بالوظيفة المكتبية وبالفئة والاقتهيسة التي يحسل اليها بالتطبيق الحدول الثالث ساتطبيق الجدول الإصلح المامل من الجداول التسار اليها بالتطبيق الحداول الاصلح المامل من الجداول المسار اليها على المدة الكلية اذا كان الجدول ينطبق على المذة الكلية اذا كان الجدول ينطبق على المؤلفة من الوظيفية من الوظيفية المكتبية و العيد تعيينه من الوظيفية المكتبية .

#### المكمسة:

ابا عن طلب المدمي تبسوية جالته بالتطبيق المجمهل الثابث المرافق اللتابون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ اعبالا لاجكام القانون رقم ٢٦ لسنة ١٨٧٧ عنديل بعض احكام القانون رقم ١١ لسنة ١٤٧٥ ،

نائه في ٨/٥/٨/٨ مسدر القانون رقم ٢٣ اسنة ١٩٧٨ المسار اليه ونص في مادته السادسة على ان يضاف بند (ه) الي المادة ٢٠١ من قانون تصحيح اوضاع العالمين بالدولة والقطاع العا مالصسائز

بالتانون رقدم 11 لسبنة ١٩٧٥ ببعبه الإنى: \_ هر حساب مبدة النجدة لمن نقل أو اعيد تعيينه لإى سبب من الإسبياب من غير جالمي المؤهدات الدراسية أو من حبلة المؤهلات الاقل من المتوسطة قبل نشر هذا القانون من الوظائف المنبية أو المنية الساس تطبيع الجدول انثالث الخاص بالوظائف الفنية أو المهنية بالسبة المسيدد التي تضيت في هدفه الوظائف المنابيق الجدول الرابع أو الخلوس حسبه الاحوال اعتبارا من تاريخ النقل أو اعادة التعيين بهذه الوظائف بالفئة أو الاتدمية التي يصل البها بالتطبيق للجدول الثالث ، ومع ذلك يجوز تطبيق الجدول الاصلح العالم من الجداول المشار البها حسب الاجوال على المذة الجدول الاصلح العالم من الجداول بالمشار البها حسب الاجوال على المذة الكية باكثر مسن نصف الكلية باكلها أذا كان هدذا الجدول ينطبق على اكتسر مسن نصف المسلحة . . . . ) .

المن الواضح من هدفا النص ان العامل الفنى أو المهنى الذى نقل أو اعيد تعيينه بوظيفة مكتبية يطبق عليه الجدول الثالث بالنسبة المحدة التى قضاعا فى الوظائف الفنية أو المهنية ثم طبق عليه الجدول الرابع أو الخامس حسب الاحوال اعتبارا من تاريخ النقل أو اعادة التميين بالوظيفة المكتبية وبالفئسة والاقدمية التى تصل اليها بالتطبيق للجدول الثالث واجاز النص نطبيق الجدول الاصلح للعامل من الجداول المشار اليها حسمه الاحوال على المحدد الكلية أذا كان هذا الجدول ينطبق على اكثر من نصف المحدة وقدد تصر المرع تطبيق النص المشار اليه على من نقال أو أعيد تعيينه من الوظيفة الكتبية .

ولال كان المدعى قدد شدخل وظلمته المكتبية بالهيئة العابة للسككة المديدية بطريق التميين وليس بطريق النقال أو امادة التميين ماته لا يستقيد بن الحكم الذى تضمنه البند هامن المادة ٢١ المسار اليه .

 مركزه في ۱۹۷٤/۱۲/۳۱ باعتباره شاخلا لوظيفة فنية بينما تحدد مركسزا المدعى في التاريخ المذكور باعتباره شاخلا لوظيفة مكتبية .

ومن حيث أن الحكم المطعون فيه تسد تضى بتطبيق الجدول الخامس من الجداول المحقة بالقانون رقم ١١ اسنة ١٩٧٥ على حالة المدعى فانه يكون تسد اسساب الحق في تفسسانه وإن كان تسد يتمين تعديله والاعتداد بالمدة الكلية من ١٩٣٠/١١/٢ على التفصيل الذي المحنا اليه ،

ومن حيث أنه لما تقدم يتعين الحسكم بتبول الطعن شمسكلا وفي الموضوع بتعديل الحكم المطعون نيه على الوجه المبين في الاسسباب والزام الجهمة الادارية المصروفات .

( طعن ١١٠٦ لسنة ٢٦ ق جلسة ١١٠٦/١٩٨١ )٠

# الفسين التاسيع

## قاعب دة رقم ( ۱۸۷ )

#### المسدان

استهدف اللشرع من قرارات حساب مدد الخدية السابقة تسوية حالات خاصة بشروط معينة منها : أنه في حالة اعسادة تعيين الموظف على اسساس مؤهل دراسى آخر وجب أن يتفق المؤهل السسابق واللاحق في طبيعتهما والا يقل تقدير المؤهل الاول عن تقدير المؤهل الافر حمال : مؤهل المثانية العامة مؤهل متوسط ومؤهل دبلوم المعلمات مؤهل فسوق المتوسط عسدم اتفاق مؤهل المثانوية العامة مع مؤهل دبلوم المعلمات في التوسط ساعدم اتفاق مؤهل المثانوية العامة مع مؤهل دبلوم المعلمات في التقدير سنتيجة ذلك : عسدم جواز ضسم مسدة المخدمة التي قضيت بالمؤهل الالله لى مسدة المخدمة التي قضيت بالمؤهل الله لى مسدة المخدمة المناني ،

#### المحكم المحكم

ومن حيث أن المادة ؟٣ من قانون التعليم الخاص الصادر بالقانون رقم ١٦ لسنة ١٩٦٩ تنص على أن « تحسب بسدة العمل السابقة في التعليم الخاص كالمة عند الالتحاق بالوظائف العالمة متى كانت تالية لصدور القانون رقم ١٦٠ لسنة ١٩٥٨ انشار اليه وذلك وفقا للتواعد والشروط الاخرى المقررة في شسان حسساب بسدد العمل السابقة في تتدير الدرجة والمرتب وتحديد الاندمية والمستفاد من نص المادة ؟٣ من القانون رقسم ١٦ لسسنة المهل السابقة في التعليم الخاص كالمة متى كانت تالية لصدور القسانون العمل السابقة في التعليم الخاص كالمة متى كانت تالية لصدور القسانون رتم ١٦٠ لسنة ١٩٥٨ في شسأن التعليم الخاص الملغى وذلك بذات الشروط والاوضاع المنصوص عليها في قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٩ لسنة ١٥٥٨ في شسان حساب مسدد العمل السابقة في تقسدير الدرجة والمرتب واقدمية الدرجة .

ومن حيث ان ترارات حساب مسقد الخدية السسابقة جبيعا تسد استهدت تسسوية حالات خاصة بشروط معينة ومنها أنه في حالة اعادة تعيين الموظف على اسساس مؤهل دراسي آخر وجب ان يتفق المؤهلان السابق واللاحق في طبيعتها والايتل تقدير المؤهل الاول عن تقدير المؤهل الاخسر وكل أولئك من المسلمات التي يتعين التزامها في ضم مسدد الخدية السابقة إيا كان القرار الذي يطلب الضم وغنسا لاحكامه وهو الاسر الذي أستتر عليه تضماء هسقه المحكمة .

ومن حيث أن الثابت أن السيدة/ ..... كانت معينة بمدرسية راهبات الراعى الصالح في المسدة من ١٩٥٧/١٠/١ حتى ١٩٧٥/١/١ من ١٩٧٥/١٠/١ بمديرية التربية التربية التربية المالية بمؤهل دبلوم معلمات حصلت عليه سسنة ١٩٧٥ .

ومن حيث أن مؤهل الثانوية العامة لا يتنق مع مؤهل دبلوم المطبأت التربوى في تعديره ومن ثم لا يجوز ضحم محدة المخدمة التي تضبيت بالمؤهل الاول الى محدة خدمتها بالمؤهل الثاني .

ومن حيث أن الحكم المطعون نيسه أخذ بغير هذا النظر مها يتعين همسه قبول الطعن شكلا والغاء الحكم المطعون نيسه ورفض الدعسوى مع الزام المدعية المصروفات .

( طعن ١١١٥ لسنة ٢٩ ق جلسة ٢٥/١/١٩٨٧ ): ٠

# قاعب دة رقم ( ۱۸۸ )

: 12 41

القانون رقم 10 اسنة 1977 بتعديل بعض احكام القانون رقم 10 اسنة 1904 بحسباب مدد الخدية السابقة في المساش – اورد احكاما حديدة لحساب اقساط القابين والمعاش اللستحقة في حديد الخدية السابقة أني يتقرر ضعها القديية العامل – الاحكام المستحدثة الشنبات على بدائل عندة الاداء تلك المبالغ يختار العامل سنها ما يلائمه – اولها ان تؤدى هذه المبالغ دعمة واحدة و ثانيها أن تؤدى على اقساط يجرى خصها من الراتب حتى بلوغ سن الاحالة الى المعاش ، والبديل الثائث ان تؤدى بطريقة الاستبدال – ابان القانون رقم 10 لسنة 1977 كيفية حساب المبالغ المبتحقة عن صدة الخدية السابقة في كل هذه الاحوال – عبارة التابين وقم 10 لسنة 1977 كيفية من التقانون رقم 10 لسنة 1977 المنافقة في المسلسة تحديد قبية اشتراك التابين والماش المستحق عن مدة الخدية السابقة تنصرف الى الرتب المعلى عند التعدين ، وليس الرتب الفعلى عند التعدين ، وليس الرتب الفعلى عالمالموات بعدد قسم مدة الخدية السابقة ،

#### المكمسة:

« وحيث أن القانون رقم ٥١ لسنة ١٩٦٢ بتعديل بعض أحكام القانون رقم ٢٥٠ لسنة ١٩٥٩ بحساب مسدد الغمل السابقة في المعاش قسد نص في مادته الاولى على أن « يستبدل بالمادة الاولى من القانون رقم ٢٥٠ لسنة 1909 النص الاتي : « تحسب في المعاش بالنسبة الى الموظفين الذين تسرى عليهم احكام القوانين ارقام ٥ لسنة ١٩٥٩ و ٣٧ لسنة ١٩٢٩ و ٣٦ لسنة . ١٩٦٠ المشار اليها مدد العمل السابقة التي يتقرر ضمها ، في تقدير الدرجة والمرتب واقدمية الدرجة طبقا لقرار رئيس الجمهورية المسادر بتاريخ ٢٠ فبراير سنة ١٩٥٨ أو طبقا لاية قوانين أو قرارات أخرى والتي قضيت في غير الحكومة أو الهيئات ذات الميزانيات المستقلة » وقضت المادة الثانية من ذلك القانون بان « يستبدل بالمادة الثالثة فقرة أولى من القانون رتم ٢٥٠ لسنة ١٩٥٩ المشار اليه النص الاتي ٢٥٠٠٠٠ يؤدن الموظف عن مدة العمل السابقة التي تحسب في المعاش مبالغ تحدد باحدى الطرق الاتية (اولا) دفعة واحدة تؤدى في موعد لا يتجاوز تسعة اشهر من تاريخ العمل بهذا القانون أو التحاقه بالخدمة بحسب الحال وتشمل المبلغ الذى يحدد ونقا للقيم (1) من الجدول الرافق مضافا اليه فائدة بمعدل ٥ر٢ / سنويا من تاريخ الالتحاق بالخدمة حتى تاريخ انتهاء التسعة الاشهر المشار اليها وفي حستاب المسدة تحذف كسور الشهور ..... ( ثانيا ) على المساط شهرية تحدد وفقا للقسم (ب) من الجدول المرافق وتحصل هذه . الاقساط ابتداء من ماهية الشهر التالي لانتهاء مدة التسعة الاشهر المنصوص عليها في البند السابق حتى تاريخ بلوغ الموظف سن الستين ٠٠٠ ( ثالثا ) دفعة واحدة تؤدى بطريق الاستبدال وفقا للجدول المرافق للقانون. رقهم ٣٦ لسنة ١٩٦٠ المشار اليه ٠٠٠٠

ونصت المادة الرابعة من القانون على ان « يقف خصم الاتساط التي تستقطع طبقا للقانون رقم . ٢٥ لسنة ١٩٥٩ المشار اليه ويستنزل مجموع. الاقساط المؤداه من المبالغ المستحقة دفعة واحدة في تاريخ الاداء وفقسا لاحكام هـذا القانون ووقدى الباتى أما بقدا أو على المساط شهرية حتى من السنين أو بطريق الاستبدال ولا يجوزا لن اشترك عن مـدة مهله السابقة وفقا لاحكام القانون رقم . ٢٥ لسنة ١٩٥٩ المشار اليه أن يعـدل عن هـذا الاشتراك وأنا يجوز له تعديل رغبتـه في طريقــة الاداء من السنين والاداء بطريقى الاستبدال أو دفعة واحـدة نقــدا.

هـذا وقـد ورد بالقسـم (1) من الجدول الرائق للقانون المسار اليه والخاص ببيان كيفية (حساب الدغمة الواحدة) التي وقدى مقابلة ضـم سدة الخدمة السابقة في المعاش والمشار اليها في المادة الثالثة اولا المبلغ الذي يستحق من كل جنيه من المرقب الشميري عند الالتحاق بالخدمة لكل سـنة من المـدة المراد حسابها وورد بالقسم (ب) الخاص ببيان كيفية (حساب الاقتماط الشهرية) المشار اليها في المادة الثالثة ــ ثانيا من التانون المبلغ الذي يستحق عن كل جنيه من الدفعة الواحدة التي يحدد وقتا القسـم (1) ....

وبن حيث أن المادة (١٤٢) من تأنون النامين الاجتماعي رقم ٧٩ لسنة الاملاء نصت على أنه «مع عدم الاخلال بأحكام المادتين ٥٦ ، ٩٥ لا يجوز وفع الدمسوى بطلب تعديل الحقوق المتررة بهذا القانون بعد انقضاء مسنتين من تاريخ الاخطار بربط المعاش بصفة نهائية أو من تاريخ الصرف بالنمية لباتى الحقوق ..... ونصت المادة (١٥٧) من ذلك القانون على أن « تنشا بالهيئة المختصة لجان المحص المنازعات الناشئة عن تطبيق احكام هدذا القانون يصدر بتشكيلها واجراءات عبلها ومكافات اعضائها تصرار من الوزير المختص .

وعلى أصّحاب الاعمال والمؤمن عليهم واصحاب الماشتات والمستحقين وغيرهم من المستفيدين تبسل اللجوء الى القضاء تقسم طلب الى الهيئة المختصة لعرض النزاع على اللجان المشار اليها لتسويته بالطرق الودية . رشع عسنتم الاخلال بالحكام المادة (١٢٨) لا يجوز رفع الدعوى تبسل مضى ستين يونا من تاريخ تقديم الطلب المشسار اليسه .

وحيث أن المبين من استعراض هده النصوص أن القانون رقم ٥١ لسنة ١٩٩٢ أورية في المسواد ١ ، ٢ ، ٤ الحكاما جديدة لحساب اقساط التأمين والنقائس المستحقة عن مدد الحدمة السابقة التي يتقرر ضمها لاقدمية العامل استبدلت بالاحكام المنصوص عليها في القانون رقم ٢٥٠ لسنة ١٩٥١ ، وقسد شملت الاحكام المستحدثة بالقانون المشمار اليه بدائل عسدة لاداء تلك البالغ ويختار العامل منها ما يلائمه اولها أن تؤدى هذه المبالة دفعة واحدة وثانيها أن تؤدى على اقساط يجرى خصمها من المرتب حتى بلوغ سين الأحالة الى المعاش ، والبديل الثابت أن تؤدى بطريقة الاستبدال وقسد أبان القانون كيفية حساب المالغ المستحقة عن مدة الخدمة السابقة في كل من هده الاحوال الثلاث ماورد بالقسم (1) من الجدول المرمق بالقانون رقم (٥ لسنة ١٩٦٢ الشار اليه (حساب الدفعة الواحدة) البلغ الذي يستحق عن كل جنيه من المرتب عند الالتحاق بالخدمة عن كل سنة من المدد المراد حسابها في المعاش وأورد في القسم الثاني من الجدول (حساب الاقساط الشهرية) المبلغ الذي يستمق عن كل جنيه من الدمعة الواحدة التي تحدد وفقا للقسم (١) كما نصت المادة الرابعة من ذلك القانون على أن يستنزل من البلغ المستحق على العامل عن مسدة حدمته السابقة ما سبق أن أداه من اقسناط عن تلك المسدة ونقسا لاحكام القسانون رقسم . ٢٥ لسنة ١٩٥٩ . وما من شك أن عبارة ( المرتب عند الالتحاق بالخدمة ) المنصوص عليها في المادة الثانية من القانون رقم ٥١ لسنة ١٩٦٢ والذي يتم على اساسبه رد قيمة اشتراك التامين والمعاش المستحق عن مدة المدمة السابقة انما تنصرف الى المرتب الفعلى عند التعيين وليس المرتب الفرضى الناتج عن تدرج المرتب الفعلى بالعلاوات بعد ضد محدة الخدمة السابقة . ومن ثم قان ما اجرته الجهـة الادارية من تحديد المبلغ الستحق كاشتراك ثامين ومعاش عن مدة المدمة السنابقة للمدعى التسوية في المقاشن على اساس مرتبه الفرضي وليس الفعلى يكون تسد جاء على خلافة

(طعن ۱۷۲۹ لسنة ۲۸ ق جلسة ۲۸/٥/۱۹۸۹) .

مرافق عامة ومرافق قومية

- الفرع الاول مرافق عامسة .
- الفرع الثاني ــ مرانـــق قوميـــــة .

# الفررع الاول ورافيق ماهيية

### قاعبددة رقم ( ۱۸۹ )

البــــدا :

تسيي المرافق العامة بانتظام واضطراد يستتبع بالضرورة ان بيتحمل الافراد المتماملون مع الادارة ببعض المخاطر الناحمة عسن تسيم الرفق ٠

## الحكوبية:

« ومن حيث أنه لا يفير مما سبق ما تردد في تقرير الطعن أن المبنى يقسع ضمن الحيز العبراني لقرية جروان اذ ورد قولا مرسلا بغير دليك خاصة وأن الحيز العبراني بالقرى يصدر به تقرار من الجهئة الادارية المحتصة مكان على الطاعنة أن تسند قولها بدليل مستهد من القرار الصادر بتحديد الحير العمرائي للقرية المذكورة ٤٠ أو أن قرار الازالة غيَّه حرفان لها من ملكيتها الخاصة بما يتعارض مع نص المادة ٥٠٥٠ من القانون المني ، مذلك مردود بأن تسيير المرافق العابة بانتظام واضطراد يستتبع بالشرورة "أن يتحمل الافراد المتعاملون مع الادارة ببعض المخاطر الللجمة عن تصبير المرفق ، ومن تلك المحاطر ما قسد يسفر عن الاستيلاء على الملكية الخاصة للاغراد بالطريق الذي رسمه القانون أو غرض بعض القيود على الك اللكية على النحو الوارد بالمادة (١٠) من القانون رقم ١٨٠ اسنة ١٩٦٨ ١٦٠١ تنف الفكر ومن ثم يكون الترار المطعون فيسه تسد صحدر مطابقا اللقانون ويتكون طلب الفائه أو وقف تنفيذه غير قائم هلى سند سليم ، واذ دهب الحسكم الطعون فيه. هــذا الذهب فانه يكون قــد صــادف صحيح أحكام القانون ويكون الطعن عليه على غير أساس جديرًا بالرمض . " •

( طعن ٢٦٩٥ لسنة ٣٤ ق لجلسة ١٥ ١/١٩٩٨) .

# 

#### قاعب دة رقم ( ۱۹۰ )

: 12 41

المرافق االقومية والمرافق ذات الطبيعة المخاصة تخرج عن اختصاص وحدات المسكم المحلى •

#### المكمية:

التانون رقم ١٠٣ لسنة ١٩٩١ بفسان اعادة تنظيم الازهر والهيئات التى يشملها والقانون رقم ١٩ لسنة ١٩٧١ باصدار تانون نظام الحسكم المحلى معدلا بالقانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٨١ – المشرع اختص شيخ الازهر في القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٨١ – المشرع اختص شيخ الازهر وجمل له الرياسة والتوجيه في كل ما يتصل بالدراسسات الاسسلامية في ناطر بوحدات الحكم المحلى الاختصاص بانشسساء وادارة جميع المرافق الازهر وهيئاته والحق يالازهر المعاهد الازهرية سے قانون الحكم المحلى المعاملة الواقعة في دائرتها سالمرافق التومية وكذلك المرافق ذات الطبيعة المخاصة تضرج عن اختصاص وحدات الحكم المحلى سريان التواعد المنبعة بالمرافق القومية على المعاهد الازهرية س اساس ذلك : قسرار رئيس مجلس الوزراء الصادر في ٢٤ من نونهبر سنة ١٩٧٩ – اللائحية التنيئية القانون رقم ١٩٠٣ لسنة ١٩٦١ – ددت على سبيل الحصر أنسواع المساهد الازهرية س بانساء هدذه المكاتب والاشراف عليها يخرج عن اختصاص وحدات الحكم المحلى .

. ( ملف رقم ۲۸/۱/۱۰۸ جلسة ۱۹۸۸/۱۲/۱۸ ) .

# لقاعب دة رقهم ( ۱۹۱ )

: 12 41

لا تختص وحدات الادارة المحلية بادارة المرافق القومية او المرافق ذات الطبيعة الخاصة .

الفتـــوي:

وحدات الادارة المطبة لا تبلك اختصاص بالنسبة الى المرافق القوبية أو المرافق ذات الطبيعة الخاصة التى يصدر بتحديدها قرار من رئيس الجمهورية وحتها فى الاشراف والرقابة متصور على المرافق ذات الطابع المحلى وفيها يتعلق بأموال الدولة الخاصة والعابة نانها تلتزم بالمعافظة عليها وحمايتها من التعديات وهاخذا الحق يجد نطاقه فى الاملاك غيسر المخصصة للمرافق القومية التى تخرج برمنها وما تحوزه وما هو مخصص لها من مجال اشراف الوحدات المحلية . تعدى احدى الوحدات المحلية على أراضى الهيئة القومية لسكك حديد مصر وتعديها على أراضى هذا المرافق اليهيئة الملك، مخصصة للغير لا يكسبها حتا عليها وتلتزم برد طك الاراضى إلى الهيئة .

( ملف رقم ۳۲/۲/۱۸۸۱ جلستة ۱۸۱۱/۱۱/۱۱) .

قاعسسدة رقيم ( ۱۹۲ )

المِـــدا :

اختصاص وحدات الادارة المحلية بادارة المرفدق العام يقتصر على المرافق القامية الواقق القرمية الواقت الطبيعة المخاصة تخرج عسن الختصاص وحدات الادارة المحلية .

الفت ...وي :

اختصاص الهيئة العامة لتنمية بحيرة السدد العالى دون محافظة

اسسوان في استخراج تراخيص المحاجر — اساس ذلك: أن مفاد احكام القرارين الجمهوريين رقمي ٣٣٦ لسنة ١٩٧٨ و ٢٠) لسنة ١٩٧٨ أن بحيرة السسد العالى والمناطق المحيطة بها على الرغم من وقوعها داخل دائرة اسسوان الا أن اهبيتها تتمدى نطاق الحافظة التي تقسع غيها الطاقة الكوبائية والرى والزراعة واستغلال الموارد والثروات الطبيعية الطلقة الكوبائية والرى والزراعة واستغلال الموارد والثروات الطبيعية وهو الاسر الذي تتفيى له انشاء الهيئة المامة لتنبية بحيرة السسك العالى لتقوم على تنبية واستغلال موارد الثروة البشرية والطبيعية ببحيرة نامر وشتواطنها والاراضي المحيطة بها بما يبتنع معه على المحافظة إن تباشر أي اختصاص في احد المجالات التي تدخل في اغراض الهيئة ذلك أن المتحساص وحدات الادارة المحلية بدارة المرفق العام يقتصر على المرافق السحة التعليمية المامية الخاصة مثبل بحيرة السحة العالى غانها تغرج عن مجالها وتبعد عن اختصاصها .

۱ فيوى وقم ۲۱۲ بتاريخ ۱۱/۳/۱۹۹۳ ملف رقم ۲۳/۲/۲۱۹۹) .

( ملف رقم ۲۱۹۹/۲/۳۲ جلسة ۱۹۹۳/۲/۷) .

مــــرتب

الفصل الاول - المرتب عند التعيين

الفرع الاول - عدم جواز المساس ببداية ونهاية الربط المالى لكل درجة وظبنية الا بتشريع .

المفرع الثانى سـ تحديد المرتب الذى يتخذ اساسا لمنسح العسلاوات والحوافز والاجور الاضافية .

الفرع الثالث ــ راتب الموظف المعاد تعيينه .

المفرع الرابع - الحد الاقصى لما يحق للموظف أن يتقاضاه .

أولا -- القانون رقم مم لسنة ١٩٨٣ بشأن الحد الاعلى للاجور ثانيا -- قرار رئيس مجلس الوزراء رقــم ١١٥ لســـنة ١٩٨٦ بتحديد الحد الاعلى للاجور وما في حكمها .

- ( 1 ) كيفية تحديد الحد الاعلى لللجور وما في حكمها .
- (ب) كيفية تطبيق الحد الاعلى للاجور على من تنتهى خدمتهم خلال السنة الميلادية .
  - ثالثا س تحديد مرتب الوزير .
  - رابعا تحديد مرتب نائب الوزير .
  - خامسا تحديد مرتب رئيس مصلحة الشركات .
  - الفرع الخامس اثر التنحية في استحقاق المرتب والمكافآت .
    - الفرع المسادس ب تعلية المرتب بالامانات .

الفرع السابع — تقادم المرتبات والاجور وما في حكمها . الفرع المثامن — زيادة المرتب .

أولا — الزيادة المقررة بالقانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٨١ . ثانيا — الزيادة المقررة بالقانون رقم ٧ لسنة ١٩٨٤ . ثانيا — الزيادة المقررة بالقانون رقم ٥٣ لسنة ١٩٨٤ .

الفصل الثاني - الحرمان من المرتب .

اولا ... المرتب في فترة الحبس الاحتياطي .

ثانيا \_ احتية الموظف المقضى بالفاء قــرار نصله في الرجوع على الجهة الادارية بالتعويض .

الفصل الثالث ـ الخصم من المرتب ، واسترداد ما دنع بغير وجه حـق

الفرع الاول - تحديد المسئول عن اجراء الخصم من المرتب . الفرع الثاني - عددم جواز الخصم من مرتب العامل وفاء للننتات اللازمة لترحيل احد المواطنين من الخارج الى أرض الوطن .

الفرع الثالث - مدى التجاوز عن أسترداد ما صرف من مرنبات ومافى حكمها بغير وجه حق ·

الفرع الرابع — نطاق تطبيق تاعدة اسستهلاك الفسرق بين المرتب الخاطئء والمرتب الصحيح .

> الفصل الرابع - مسائل متنوعة . الفرع الأول - الضريبة على المرتبات

أولا - خضوع مرتبات العاملين المصريين بمشروع العام والتكنولوجيا من أجل التنمية للضريبة المقررة على المرتبات والأجور ثانيا — عدم خضوع مرتبات العاملين بالمراكز الثقافية الفرنسية في مصر للضريبة على المرتبات

الفرع الثانى سم منساط استحقاق الاعانة المقررة للعساملين بسيناء وقطاع غزة ومحافظات القناة

الغرع الثالث ــ مناط صرف الحوافز للعاملين بمكاتب التأمينات الاجتماعية .

الفرع الرابع -- جواز تشغيل العامل في ايام العطلات الاسمبوعية بأجر مضاعف .

الفرع الخامس - مناط استحقاق المكافأة المقررة بالمادة ١٣ من قرار وزيرى الصحة والحكم المحلى رقم ٥٠١ لسنة ١٩٧٩

الفرع السادس - التعيين بما يجاوز الأجر المقرر للوظيفة

الفرع السابع - احقية الحافظين في تعديل العلاية الخاصة

# الفصـــل الاول المرتب عند التعيين

### ألفرع الأول

عدم جواز المساس ببداية ونهاية الربط المائى لكل درجة وظيفية الا بتشريع قاعـــــدة رقـــم ( ۱۹۳ )

12\_41

عدم جواز المساس ببداية ونهاية الربط المالى لكل درجة وظيفية الا بتشريع ·

### الفتــوى:

لقد عرض هذا الموضوع على الجمعية العمومية لقسمى الفتسوكه والتشريع بجلستها المعتودة في ١٩٨٦/٢/١١ نقبيت أن المسادة ٢٨ من عائون نقام اللمين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رتم ١٩٧٨/٤٧ تقفى على أن «يصدر ترار الترقية من السلطة المختصة بالتميين ، وتعتبر الترقية نافذة من تاريخ صدور القرار بها ، ويستحق العابل بداية الاجر المترار للوظيفة المرتى البها أو علاوة من علاواتها ابهما اكبر اعتباراا من هذا التاريخ ولا يخل ذلك باستحقاق العلاوة الدورية في موعدها . » كما تبينت الجمعية المعومية المادة ، ٤ من ذات القسانون وتنص على أن « تحدد بداية ونهاية اجور الوظائف بكل درجة وفقا لما ورد في الجسدول، رتم ( ١ ) المرافق » .

ومناد مانقدم استحقاق العامل المرقى بداية أجر الدرجة المرقى اليها أو علاوة من علاواتها أيهما أكبر من تاريخ صدور قرار الترقية ، مالشرع بذلك أراد الا يحرم العامل المرقى والذى تجاوز مرتبه فى الدرجة المرقى

منها بداية الربط المالى للدرجة المرقى اليها في أي مزية مالية ممنحه علاوة من علاوات الدرجة المرقى اليها وجعل الاستحقاق لاكبرهما . وذلك مع عدم الاخلال بما ورد في المادة . } سالفة الذكر والتي تكفلت بتحديد بداية ونهاية الربط المالى لكل درجة وظيفية فلا يجوز المساس بأيهما الا بتشريع يتناولهما بالتعديل زيادة أو نقصانا . ولا يغير من ذلك مانصظ عليه المادة السادسة من القانون قم ١١ لسنة ١٩٨١ سالف الذكر من أن « يسستمر المعاملون بالدولة والهيئات ألمعامة والقطاع المعام والخاضمعون لكادرات . خاصة في استحقاقهم للعلاوات الدورية المقررة قانونا وفي الموعد المقرر لاستحقاقها وذلك بما يجاوز نهاية ربط الاجر المقرر قانونا بمائة وثمانية جنيهات سنويا مضافا اليها ميمة علاوتين من علاواتهم الدورية . ذلك أن المشرع أراد بهذا النص مواجهة حالة بلوغ اجر العامل نهاية الربط المالي للدرجة التى يشغلها فقرر منحه علاواته الدورية المستحقة له في مواعيدها المقررة قانونا ولو تجاوز بها نهاية الربط بمائة وثمانية جنيهات وقيمة علاوتين دوريتين . فمناط تجاوز نهاية الربط المالي المقرر قانونا هو بلوغ نهايته ، وحاول ميعاد المازوة الدورية للعامل واستحقاقه لها . فلا يعد بذلك تجاوز نهاية الربط الوارد تعديلا في نهاية ربط الدرجات المالية للوظائف المامة وانها تجاوز لنهاية الربط في حالة محددة لايمتد الى غيرها . وعلى ذلك غان النص لايتسع ليشمل حالة استحقاق العامل لعلوة ترقية اذا يلغ مرتبه نهاية الربط المالي للدرجة المرقى اليها . اذ كان المعروض حالته قد بلغ راتبه عند الترقية لدرجة مدير عام نهاية الربط المالي المقرر لهذه الدرجة وقدره ٢٣٠٤ جنيه حسبما حددته المادة الاولى من القانون رقم ٣١ لمسنة ١٩٨٣ بتعديل جدول مرتبات العاملين بالحكومة والقطاع العام وزيادة مرتبات العاملين بالدولة والقطاع العام والمعمول به عند مسدور قرار الترقية غلا يجوز منحه علاوة ترقية يتجاوز بها نهاية هذا الربط .

لذلك انتهت الجمعية العمومية لتسمى الفتوى والتشريع الى عسدم أحقية الممرودض حالته لعلاوة الترقية لتجاوز مرتبه لنهاية الربط المسدد للدرجة المرجى اليها .

( ملف ۲۸/٤/۷۲ \_ جلسة ۱۰۳۷/۶۸۱ ،

# الفرع الثناني تحديد المرتب الذي يتخذ اساسا لمنح الملاوات والحوافز والإجور الاضافية

### قاعبدة رقم ( ١٩٤)

#### : 13-41

طبقا لحكم المادة ٨ من القانون رقم ٧ لمسنة ١٩٨٤ يعند بالرتبات التى وصل اليها العاملين نتيجة للتسويات الخاطئة عند النظر في تقرير منح العلاوات والحوافز والأجور الاضافية بشرط بثبوت اجراء التسسوية الخاطئة لهم في تاريخ العمل بالقانون المذكور في ١٩٨٤/٤/١ ٠

#### الفتروى:

ان هذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية التسمى الفتسوئ والتشريع بجلستها المعتودة بتاريخ ١٩٨١/١/٢١ فاستعرضت المادة (٨) من القانون رقم ٧ لسنة ١٩٨٤ في شان تسوية حالات العالمين التي تنصع على انه « .... ويحتنظ بصفة شخصية للعالمين الموجودين بالخصيمة بالمرتبات التي يتتاضونها وقت العمل بهذا التانون نتيجة تصوية خاطئة كا على أن يستهلك الفرق بين تلك المرتبات وبين المرتبات المستعقة تمانية بمضافة اليها العلاوتان المنصوص عليها في المادة الاولى من هذا القصانون اذا كانوا بن المستحقين لهما بهذا القانون .

مع عدم الاخلال بالاحكام القضائية النهائية أو بالقرارات النهائية المسادرة بالترتية للعالم الذى تنطبق عليه أحكام الفترة المسابقة أن يختار بين أحد الوضعين الاتبين:

واستبانت الجمعية أن العاملين ـ في الحالة المعروضة ـ كانت قد اجريت لهم تسويات خاطئة بناء على قرار من هيئة تحكيم الدائرة العاشرة بمحكمة استئناف القاهرة ، ثم صدر حكم من محكمة النقض ( الدائرة العمالية ) بتاريخ ١٩٨٧/١/٢٥ بالفاء هذا القرار . وبالتالي فانه يتعين الاعتداد بالتسويات الصحيحة لاوضاع هؤلاء العاملين الوظيفية التي كشف عنها الحكم المذكور ، وترتيب كافة آثارها القانونية كتحديد المرتبات المستحقة لهم وتقدير منحهم العلاوات والحوافن والاجور الاضافية على أساس هذه المرتبات . ولا وجه للقول للاعتداد بالمرتبات التي وصل هؤلاء العاملين اليها نتيجة للتسويات الخاطئة عند النظر في تقرير منح العلاوات والحوافز والاجور الاضافية ـ طبقا لحكم المادة ( ٨ ) من القانون رقم ٧ لستنة ١٩٨٤ لان هذا القول مردود عليه بأن حكم المادة ( ٨ ) المذكور بشان احتقاظ العاملين الموجودين بالخدمة في تاريخ العمل بالقانون رقم ٧ لسنة ١٩٨٤ في ١٤/٤/١ بالمرتبات التي يتقاضونها نتيجة تسوية خاطئة . وذلك بصفة شخصية ٠٠٠٠ يخاطب من ثبت اجراء تسوية خاطئة له في هذا التاريخ ، الامر غير المتحقق في الحالة المعروضة لأن حكم محكمة النتض المشار اليه الذي كشف عن خطأ التسوية لم يكن قد صدر في تاريخ العمل بالقانون وأن تنفيذ الاحكام النهائية ولو بعد التاريخ المذكور لايشكل مساسا حقيقيا بالمرتبات التي تقاضاها هؤلاء العاملون بالفعل قبل صدور هذا الحكم آخذا في الاعتبار مانص عليه الشرع في القانون رقم ٧ لسنة ١٩٨٤ سالف الذكر من احكام خاصة بالتجاوز .

#### لـذلك:

انتهى رأى الجمعية العبوبية لتسمى الفتوى والتشريع الى انه يتغين الاعتداد بالتسويات الصحيحة التى كشف عنها حكم حكمة النقض المشار اليه عند النظر في تقرير العالوات والحاوان والإجور العالمين المعروضة حالتهم .

( ملف رقم ٢٨/٤/١٥١١ في ٢١/٢/٩٨١١ )

# الفيرع الاسالث

# راتب اللوظف المماد تعيينه

## قاعـــدة رقـم ( ١٩٥ )

#### : 12-41

مبدا احتفاظ اثمامل بمرتبه الذى كان بتغاضاه في وظيفته السابقة 
بانشروط التى نص عليها القانون يدخل في نطاق الأحكام والبادىء العامة 
التى تنظم الملاقة الرظيفية — سواء كانت هذه العلاقة تحكمها نصوص 
القانون انعام أو قرائين التوظيف الخاصة — ذلك لان الاعتبارات اللني 
من أجلها قرر المشرع الاحتفاظ العاملين الخاضمين نقانون فظام العالملين 
المدنيين أو قانون نظام العاملين بالقطاع العام أو قوانين التوظف الخاصة 
بمرتباتهم عند أعادة تعيينهم في أحدى الوظائف الخاضحة الإي من هؤلاء 
المالهين المدنيين هي بذاتها التي توجب الاحتفاظ الاي من هؤلاء 
المالهين بمرتبه عند أعادة تعيينه في أحدى الوظائف الخاضمة لقانون من 
قوانين التوظف الخاصة — وذلك مادام أن أحكام هذا القانون لم تحظر 
فذا الاحتفاظ ،

### الحكيـــة:

ومن حيث أنه عن موضوع الطعن وهو مدى جواز احتفاظ المدعى بمرتبه الذى كان يتقاشاه في وظيفته السابقة قبل تميينه بهيئة قضايا اللولة غله وإن كان قانون ادارة قضايا الحكومة رقم ٧٥ ليسنة ١٩٦٣ خــلا من نص يعالج مدى جواز احتفاظ المين بالادارة من الخارج بالرتب الذى كان

يتقاضاه ، الا آنه في ظل الع ل بأحكام القانون رقم ٢٦ لسنة ١٩٦٠ صدر قرار التفسير الشرعى رقم ٥ لسنة ١٩٦٥ الذى نص على أن العامل الذى عاد تعيينه في الكادر المالى أو السكادر المتوسط أو في درجة أعلى يحتفظ بالمرتب الذى كان يتقاضاه في الكادر أو الدرجة الادنى ولو كان يزيد على أول مربوط الدرجة المعاد تعيينه غيها بشرط الا يجاوز نهاية مربوطها ، ثم صدر قرار التفسير التشريعي رقم ١ لسنة ١٩٦٩ ونص على سريان التفسير السابق على المالمين الذين يتم تعيينهم في احدى الوظائف التي تنظمها توانين خاصة مالم يكن هناك فاصل زمنى بين ترك الوظايفة السابقة والتعيين في الوظايفة المسابقة والتعيين في الوظيفة الجديدة ،

ومن حيث أنه يبين من استقراء النصوص المتنسة أن مبدأ احتفاظ العالم بمرتبه الذي كان يتناضاه في وظينته السابقة بالشروط التي نصر عليها القانون يدخل في نطاق الاحكام والمبادئ، العابة التي ننظم العسلاتة الوظيفية سواء كانت هذه الملاقة تحكيها نصوص القانون العام أو توانين التوطيف الخاصة ، لأن الاعتبارات التي من اجلها قرر الاحتفاظ للعسابلين

الخاضعين لقانون نظام العاملين المدنيين أو تانون نظام العاملين بالقطاع العام أو قوانين التوظف الخاصة بمرتباتهم عند اعادة تعيينهم في احدى الوظائف الخاضعة لإحكام تانون نظام العاملين المدنيين هي بذاتها التي توجب الاحتفاظ لأى من هؤلاء العاملين بمرتبه عند اعادة تعييه في احدى الوظائف الخاضعة لقانون من قوانين التوظف الخاصة مادام أن احسكام هذا التانون لم تحظر هذا الاحتفاظ .

ومن حيث أن الثابت من الاوراق أن الشروط التي تطلبها القانون للاحتفاظ بالمرتب السابق عند اعادة التعيين متحققة في شأن السيد/.... فمن ثم يكون الحكم المطعون فيه وقد قضى باجابته الى طلبه قد امساب وجه الحق فيها قضى به وصدر صحيحا ومتفقا مع احكام القانون ويكون الطعن عليه على غير اساس خليقا بالرفض مما يتعين معه القضاء برفضـــه مع الزام الجهة الادارية بالمحروفات .

( طعن ۱۲۸۹ لسنة ۳۲ ق جلسة ۱۲۸۸/۱۱/۸

## قاعبددة رقم ( ۱۹۲ )

### : المسل

يحصل المامل عند تميينه على بداية الاجر القرر الدرجة الوظيفة المعين عليها نس يحتفظ المامل الذي يعاد تمييته في وظيفة من مجموعة الخرى في نفس برجته أو في درجة أخارى بالاجر الذي كان يتقاضاه في وظيفته السابقة اذا كان أجره في الوظيفة السابقة أكبر من الاجر القارر للوظيفة المسابقة أكبر من الاجر القارد المسابقة المعين عليها على الا يجاوز نهائيته المراط ذلك ان تكون ما الخدة متصلة ،

### الفت ــوى :

ان هــذا الموضوع عرض على الجمعية العبومية لتسمى النتــوئ والتشريع بجلسها العمدة بتاريخ ٢٠ من ديسمبر سنة ١٩٨٩ فتبين لها ان

تانون نظام العالمين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٤٧ لسنة ١٩٧٨ ينص فى المادة ٢٥ منه على ان « يستحق العامل عند التعيين بداية الإجسر المترر لدرجة الوظيفة طبقا لجدول الاجور رقم (١) المرافق لهذا القانون .

ويستحق العامل اجره اعتبارا من تاريخ تسلمه العمل ، مالم يكن مستبقى بالقوات المسلحة فيستحق اجره من تاريخ تعيينه واستثناء من ذلك اذا اعيد تعيين العامل في وظيفة من مجموعة اخرى في نفس درجته أو في درجة أخرى احتفظ له بالاجسر الذي كان يتتاضاه في وظيفته السابقة أذا كان يزيد على بداية الإجسر المقرر للوظيفة المعين عليها بشرط الا يجاوز نهايته وأن تكون مسدة خديته متصلة .

ويسرى هـذا الحكم على العاملين السابقين بالوحدات الاقتصادية والمعاملين بنظم خاصة الذين يعاد تعيينهم فى الوحدات التى تسرى عليها احكام هـذا القانون .

والمستغاد من ذلك أن الاصل العام في تحديد المعاملة المالية المعالمين أن يحصل العامل عند تعيينه على بداية الاجر القرر لدرجة الوظيفة المهين عليها ، واستثناء من هدذا الاصل احتفظ المشرع للعامل الذي يعاد تعيينه في وظيفة من مجموعة آخرى في نفس درجته أو في درجة آخرى بالاجر الذي كان يتقاضاه في وظيفته السابقة أذا كان أجره في الوظيفة السابقة أكبر من الأجر المقرر للوظيفة المعين عليها ، على الا يجاوز نهايته، واشترط لذلك أن تكون صدة الخدمة متصلة بحيث لا يتطع اتصالها أي فاصل زمني أيا كانت صدته ، فاذا ما توافر مناط هدذا الاحتفاظ وهو اتصال مدة الخدمة احتفظ العامل الذي يعاد تعيينه باجره في الوظيفة السابقة المائدة للعامل في الوظيفة الجديدة على اسساس بداية مربوط الدرجة المعين عليها ،

ومن حيث انه لما كان ذلك وكان الثابت من الاوراق ان السيد اللواء ..... العمل الله المائس في ١٩٨٥/٧/١ وكان مرتبعه الاسماسي

بوزارة الطيران المدنى من ١٩٨٠/٣/١٠ وبداية مربوطها سر١٠٠ جنيه وان بوزارة الطيران المدنى من ١٩٨٠/٣/١٠ وبداية مربوطها سر١٠٠ جنيه وان السيد اللواء ....... احيل الى المعاش في اول يونية سنة ١٩٨١ وكان مرتبه الاساسى ١٩٨٥/١٠ ثم اعيد تمينه في وظيفة من الدرجة المعالية بوزارة الطيران المدنى في ١٩٨٧/٥/١ بداية مربوطها سر١٠٠ جنيه لما كان نلك فان الاستثناء الذي أورده نص المادة ٢٥ من القانون رقم ٧٧ لسسنة نلك فان الاستثناء الذي أورده نص المادة ٢٥ من القانون رقم ٧٧ لسسنة في الوظيفة السابقة عند تميينه في الوظيفة الحديدة لا يجوز تطبيقه في شسان السيدين المذكورين لوجود عاصل زمنى بين الاحالة الى المعاش في القوات المسلحة ٤ واعادة التميين في وزارة الطيران المدنى وتبعا لذلك غان المرتب المستحق لكل منهما عند اعادة التميين يتحدد على اساس بداية درجة الوظيفة التي اعيد التميين عليه وهو سر١٠٠ جنيه ٠

#### لنك:

انتهى راى الجمعية العمومية لتسمى الفتوى والتشريع الى تحديد المرتب المستحق لكل من السيد/ ..... والسيد/ ..... عند اعادة تعيينهما بوظيفتى رئيس ادارة مركزية من الدرجة العالية بوزارة الطيران المدنى على اساس بداية مربوط الدرجة التى عينا عليها وهــو ــر.١١ حنيــه .

( ٢٨/٤/٨٧١ جلسة ٢١٧٨/١/٨٨١ ) .

قاعب دة رقيم ( ۱۹۷ )

### : المسلاا

يجوز اعادة تميين المعامل في وظيفته السابقة التي كان يشغلها أو في وظيفة اخرى مماثلة في ذات الوحسدة أو في وحسدة اخرى بذات أجره الاصلى الذي كان ينقلضاه .

#### الفتـــوى:

المشرع في المادة ٢٣ من قدانون نظدام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٧} لسنة ١٩٧٨ أجاز اعادة تعيين العامل في وظيفته السابقة التي كان يشغلها أو في وظيفة اخرى مماثلة في ذات الوحسدة أو في وحدة أخرى بذات أجره الاصلى الذي كان يتقاضاه شريطة أن تتوافر فيه الشروط المتطلبة لشغل الوظيفة التي يعاد تعيينه عليها والا يكون التقرير الاخير المقدم عنسه في وظيفته السابقة بدرجة ضعيف \_ اذا بلغ عامل بمرتبه السابق عند تاريخ انتهاء خدمته للانقطاع واحدا وثلاثين جنيها ثم زاد أول مربوط وظيفته السابقة بموجب قانون نظهام العاملين المدنيين بالدولة واصبح ثمانية واربعين جنيها غان العامل يستحق اعادة تعيينه بداية مربوط هــذه الدرجة اذ لا يسوغ اغفال الزيادة التي طرأت على مرتبــه لما ينطوى عليه ذلك من الانتقاص من حقوقه المالية وعدم اضافة مقدار العلاوات الدورية السابق حصسوله عليها الى مرتبه اخذا بعين الاعتبار ما جرى عليه مسلك المشرع في قانون نظام العاملين المشار اليه عند تقرير مبدأ الاحتفاظ بالرتب السابق اذ نص في المادة ٢٥ منه على احتفاظ السامل باجرهالذي كان يتقاضاه في وظيفته السابقة اذا كان يزيد على بداية الاجر المقرر للوظيفة حال اعادة تعيينه في وظيفته من مجموعة اخرى في نفس درجته أو في درجة اخرى كما عين في المادة ٢٥ مكررا اجر العامل الحاصل على مؤهل أعلى اثناء الخدمة بأول مربوط درجة الوظيفة المعين عليها وعلاوة من علاواتها أو مرتبه السابق مضافا اليه هدده العلاوة أيهما أكبر والتول بغير ذلك لا يستقيم على صحيح سسند قانوني يظاهره فضللا عن ان نص المادة ٢٣ في هذه الخصوصية من قبيل النصوص المالية التي لا مندوحة من وجوب الالتزام بتفسيرها تفسيرا ضيقا على نحو ما جرى عليه افتاء وقضاء مجلس الدولة .

( ملف رقم ٨٣٧/٣/٨٦ جلسة ٢٩/٥/١٩٩١ ) ٠

# الفـــرع الرابـــع الحد الاقصى لما يحق المهوظف أن يتقالضاه

أولا ــ القانون رقم ٨٥ اسنة ١٩٨٣ بشان الحد الاعلى اللجور

# هاعب دة رقم ( ۱۹۸ )

11

المشرع قضى في القانون رقم ٨٥ ليسنة ١٩٨٣: بشأن العدد الاعلى الملاجور وما في حكمها في المحكومة ووحدات الحكم المحلى والهيئات والمؤسسات المامة والشركات والجمعيات بأن تؤول الى الدولة أو الاشخاص الاعتبارية العامة أو المبنوك أو فيرها من شركات القطاع العام جميع المائغ أيا كانت طبيعتها أو مسماها أو الصورة التي تؤدى بها المستحقة لمثلي هذه المجهات نظير تمثيلها باية صورة في مجالس ادارة الشركات أو الهيئات الماملة في الداخل والمخارج التي تساهم أو تشارك تلك المجهات في راسمالها ويستثني من ذلك المبالغ التي تساهم أو تشارك تلك المجهات في راسمالها يستثني من ذلك المبالغ التي تصرفها سنويا لمثليها سواء من العاملين تتولى كل جهة تحديد المكافأت التي تصرفها سنويا لمثليها سواء من العاملين بها أو من غيرهم بما لا يجاوز الحد الاقصى الذي يصدر به قرار من رئيس مجلس الوزراء حسفاط تطبيق القانون المذكور تحقق مساهمة أو مشاركة مجلس الوزراء حسفاط المبين ألمساهمة أو مشاركة أو هيئة ما المهدن المساركة يمش في مجلس ادارتها حديب أن تكون هذه المساهمة أو المساركة يمثل في مجلس ادارتها حديب أن تكون هذه المساهمة أو المساركة بمباشرة في الشخص المنوى قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ١٦٠٠ تنفينا مباشرة في الشخص المنوى قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ١٦٠٠ تنفينا

للتقانون رقم 1.0 لسنة ١٩٨٥ بشأن الحد الاعلى للاجور نص على الا يزيد على عشرين الف جنيه مجبوع ما يتقاضه الشخص من احدى البجهات المحددة على سبيل الحصر وهى الحكومة أو وهدات الحكم المحلى أو المبيئات أو بنوك القطاع العام أو هيئات القطاع العهام وشركاته وذلك وسهواء صرفة المبلا باحدى هذه الجهاتة أو مستشارا لها أو باية صهة أخرى وسهواء صرفة المبالغ أو مكافات أو حوافز أو باية صورة أخرى المستثنى من الحد الاعلى سوى المبالغ التي تصرف مقابل نفقات عملية مؤداه في صورة بدل سفر أو مصاريف انتقال أو اقامة اعتبارا من تاريخ الممل بالقرار رقم 10 المستثناء المقرا المبالدة المثانية من القانون رقم 10 المسنة ١٩٨٦ الى وجود المالتاني تندرج المكافئات التي تستحق لمثلى الجهات المحددة به في نطاق الحد الاقصى الاجور وما في حكمها المنصوص عليه بالقرار رقم 110 لسنة 19٨٦ المددة به في نطاق الحد الاقصى الاجور وما في حكمها المنصوص عليه بالقرار رقم 110 لسنة 19٨٦ المنانة 19٨١ المنانة 19٨٦ المنانة 19٨١ المنانة

#### الفتــوى:

ان هذا الموضوع عرض على الجمعية المصوبية لتسمى الفتسوى والتشريع بجلستها المنعدة بتاريخ ١٩٨٨/٣/١٦ فتبينت أن المادة الاولى من التاتون رقم ٨٥ لسنة ١٩٨٣ بشأن مكافات ومرتبات معظى الحكومة والإشخاص الاعتبارية المامةوالبنوك وغيرها من شركات القطاع العام في البنوك المشتركة وهركات الاستثمار وغيرها من الشركات والهيئات تنص على أن « .... تؤول الىالدولة أو الاشخاص الاعتبارية العامة أو البنوك أو غيرها من شركات القطاع العام بحسب الاحوال جميع المبلغ أيا كانت طبيعتها أو تسميتها أو الصورة التي تؤدى بها بما في ذلك مقابل المزايا المينية التي تسندق لمعلى هذه الجهات مقابل تبليله بأية صورة في مجالس ادارة البنوك المشتركة أو شركات الاستثمار أو غيرها من الشركات والهيئات ألمالمة في الداخل أو الخارج التي تساهم أو تشسارك تلك الجهات في المالملة في الداخل أو الخارج التي تساهم أو تشسارك تلك الجهات في راسمالها ، وتستثني من ذلك المهالم التي تصرف مقابل غيام المثل بأعهال

رئيسس مجلس الادارة التنفيذي أو عضو مجلس الادارة المنتدب أو مقابل نفقات فعلية مؤداه في صورة بدل مفر أو بدل أو مصاريف انتقال أو أقامة متى كان صرفها في حدود القواعد والنظم المعمول بها في الجهة التي تباشر فيها مهمة التمثيل . . . » وتنص المادة الثانية من ذات القانون على أن « تحدد كل جهة الكافات التي تصرفها لمثليها سنويا سواء كانوا من العاملين بها أو من غيرها وذلك بما لا يجاوز الحد الاقصى الذي يصدر به قرار رئيس محلس الوزراء . . . . ولا يسرى على المكافآت المنصوص عليها في هذه المادة الحظر المنصوص عليه في المادة (١) من القانون رقم ١١٣ لسنة ١٩٦١ بعدم جواز زيادة ما يتقاضاه رئيس أو عضو مجلس الادارة أو العضو المنتدب او اى شخص يعمل في اى هيئسة او مؤسسة عامسة او شركة او جمعية على خمسة آلاف جنيه سنويا » . وتنص المادة الاولى من القانون رقم ١٠٥ لسنة ١٩٨٥ بشأن الحد الاعلى للاجور وما في حكمها في الحكومة ووحدات الحكم المحلى والهيئات والمؤسسات العامة والشركات والجمعيات على أن « يلغى العمل بالقانون رقم ١١٣ لسنة ١٩٦١ ... » وتنص المادة الثانية من ذات القانون على أن « ينسع مجلس الوزراء الحسد الاعلى لجمسوع ما يتقاضاه العاملون في الحكومة او وحدات الحسكم المحلى أو الهيئسات او المؤسسات العامة أو الشركات أو الجمعيات في صورة مرتبات أو بدلات او ، كافآت او حوافز أو باى صورة اخرى . . . » وتنص المادة الاولى من قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٦١٥ لسنة ١٩٨٦ في شأن الحد الاعلى للاجور على انه « لا يجوز أن يزيد على عشرين ألف جنيه سنويا مجموع ما يتتانساه أي شخص يعبل في الحكومة أو وحدات الحكم المحلى أو الهيئات المعامة أو بنوك القطاع العام أو هيئات القطاع العام وشركاته بصفته عاملا اومستشارا أو بأي صفة اخرى ، سواء صرفت اليه المبالغ بصفته مرتبات او مكافات او بدلات او حوافز او بأى صورة اخسرى ، وتستثنى من ذلك المبالغ التي تصرف مقابل نفقات معلية مؤداه في صورة بدل سفر أو بدل مصاريف انتقال أو اقامة متى كان صرفها ف حدود القواعد والنظم المعمول بها في هـذه الجهات » .

ومفاد ما تقدم أن المشرع قضى في القانون رقم ٨٥ لسنة ١٩٨٣ المشار اليه بأن تؤول الى الدولة أو الاشخاص الاعتبارية العامة أو البنـــوك او غيرها من شركات القطاع العام جميسع المبالغ - ايا كانت طبيعتها او مسماها أو الصورة التي تؤدي بها \_ المستحقة لمثلى هذه الجهات نظير تمثيلها بأية صورة في مجالس ادارة الشركات أو الهيئات العامة في الداخل والخارج التي تساهم أو تشارك تلك الجهات في رأسمالها . ويستثنى من ذلك المبالغ التي تصرف مقابل اداء المثل لاعمال رئيس مجلس الادارة التنفيذي أو عضو مجلس الادارة المنتدب أو مقابل نفقات معلية . وتتولى كل جهة تحديد المكافآت التي تصرفها سنويا لمثليها سواء من العاملين بها أو من غيرهم ، بما لا يجاوز الحد الاقصى الذي يصدر به قرار من رئيس مجلس الوزراء . ومناط تطبيق القانون المذكور - على ما استقر عليه افتاء الجمعية العمومية \_ هو تحقق مساهمة او مشاركة شخص معنوى من المشار اليهم في رأس مال شركة أو هيئة ما ، وبهذه المساهمة يمثل في مجلس ادارتها ، فاذا تخلف مناط وانتفت المساهمة التي هي سبب التمثيل انحسر تطبيق احكام القانون المذكور ـ ويجب ان تكون هذه المساهمة أو المشاركة مباشرة من الشخص المعنوى ، ذلك لانه اذا قامت الشركة أو الهيئة التي . يساهم نيها بانشاء شركة اخرى او بالمساهمة في راسمالها دون مساهمة أو مشاركة مباشرة من ذلك الشخص المعنوى في الشركة الثانية ، فلا يكون الشخص العنوى مساهما أو مشاركا في رأس مال الشركة الثانية ، ولا يمثل في مجلس ادارتها ، فالمساهم هو الشركة الاولى دونه ، وينعقد لها التمثيل وحدها في مجلس ادارة الشركة الثانية . واذا كان القانون رقم ٨٥ لسنة ١٩٨٣ سالف الذكر قد استثنى في المائدة الثانية منه المكافآت التي تصرف لمثلى الاشخاص المعنوية المشار اليها من الحد الاقصى للاجور المقرر بالقانون رقم ١١٣ لسنة ١٩٦١ ، الا أن القانون رقم ١٠٥ لسسنة ١٩٨٥ بشأن الحد الاعلى للاجور وما في حكمها الغي بالقانون رقم ١١٣ لسنة ١٩٦١. وصدر قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٦١٥ تنفيذا للقانون رقم ١٠٥ لسنة ١٩٨٨ ، فنص على الا يزيد على عشرين الف جنيــه مجمــوع ما يتقاضاه

الشخص من احدى الجبات المحددة على سبيل الحصر وهى الحسكومة أو وحدات الحكم الحسى او الهيئات أو البنوك التطاع العام أو هيئات التطاع العام وشركاته وذلك بصفته عاملاً باحدى هذه الجهات أو مستشارا لها أو بلية صفة أخرى ، وسواء مرفت له المبالغ كمرتبات أو مكافاتت أو حوافز أو بلية صورة أخرى ، ولم يستثنى من الحد الاعلى سوى المبالغ التي تصرف متابل نفتات نماية مؤداه في صورة بدل سفر أو مصاريف انتقال أو اتامة . وعلى ذلك فأنه اعتبارا من تاريخ العمل بالغرار رتم ١٥٨ السنة أو المائة من القانون رتم ١٨٨ المددة به في نطاق الحد الاتمى للاجور وما في حكما المنصوص عليا المدرة به في نطاق الحد 1٩٨٦ .

ويتطبيق ما تقدم على حالة الدكتور/ ..... المعروضة فبالنسبة اللبلغ الذى حصل عليه خلال عام ١٩٨٦ ( .٦٥٠ جنيها بدل حصور جلسات ومكافاة ) بوصفة عضوا باللجنة المؤقتة لادارة الشركة العربية المتفاعات الدوائية والمستلزمات الطبية فقد استظهرت الجمعية من احكام القانون رقم ١٩٨٧ لمسان بعض الاحكام المتطقة بالشركة المنذكورة ، أن المشرع تدخل المحافظة على استبرار نشاط هذه الشركة بعترها القانوني بالقاهرة بعد صدور قرار من الجمعية العجوبية غير العادية بها بتجهيد مساهمة الحكومة المصرية في راسمانها مفترر انشاء لجنسة مؤقتة تشكل بقرار من رئيس مجلس الوزراء لادارة الشركة لحين عسودة الجهزتها للعبل بمقرها القانوني . وصدر قرار رئيس مجلس الوزراء رقسم عمل الوزراء رقسم الوزراء رئيس مجلس الوزراء رئيس محمن الوزارات ) فاختير الدكتور/ ......

ولما كانت هذه اللجنة تتولى ادارة الشركة بنص قانون انشسائها بسبب الظروف التي ادت الى امسدار القسانون المذكور والتي ادت الى الميلولة دون تولى الهيئات المختصة بالشركة طبقا لنظامها الاسساسي

والقانون الذى يحكمها ، وتنولاها بنص القانون الذى جمل الادارة بذلك من مسئولية الحكومة المصرية واللجنة التى تنولاها عنها نزولا على حالة الخصرورة التى بررت اصدار القانون المذكسور وعلى مسئولية الدولة فى المحافظة على الاموال الموجودة بها واستمرارها فى النفساط المسئد المها طللا لم تر وجوب تصفيته أو أنهاءه ، وبذلك عن اللجنة فى الحقيقة تكون معظة للحكومة المصرية لا تكون اعضاؤها معظين للحكومة فى قيامهم يعمل ادارة الشركة ، ومن ثم عنان المبلغ الذى استحق للمعروضة حالته بغير تمثيله الحكومة باللجنة المؤقت الدارة الشركة المذكورة ، يؤول الى المجولة تطبيع لاحكام القانون رقم مم لسنة ١٩٨٣ سالف الذكر ، على ان تحدد الحكومة ما يصرف له من الخزانة المابة سنويا ، ويسرى على هذه المكافات الحد الاقدى ويسرى على هذه المكافات الحد الاقدى ويسرى على هذه المكافات الحد الاقدى ويسرى على مجلس الوزراء رقم 17 السنة ١٩٨٦ الشار اليه .

الما فيها يتعلق بالبلغ الذي تقاضاه السيد المذكور خلال عام ١٩٨٦ من النسركة العربية المنتجسات الجيلاتينية المتنرعة من الشركة العربيسة المستخدات الدوائية والمستثربات المنية بصفه ممثلا انشركة الام في مجلس الدارة الشركة المتنزعة منها ، فان الثابت من الاوراق أن لحكومة المصرية لم تصاهم بشكل مباشر الا في الشركة الام ، اما الشركة المتنزعة منها غلم تساهم فيها الحكومة وبالتألى فهي لا تبثل في مجلس ادارتها ، ولذلك فأن مبائل تطبيق احكام القانون رقم ٨٥ لسنة ١٩٨٢ يكون قسد تخلف بسان المبائلة الذي حصل عليه سيادته من الشركة العربية للمنتجات الجيلاتينية ولا يؤول الى الدولة ، حيث أنه لم يبثل الحسكومة في مجلس ادارة هسذه الشركة . كما لا يسرى على ذات المبلغ الحد الاعلى للاجور وما في حكمها المحدد بقرار رئيس مجلس الوزراء رقم ١٦٥ لسنة ١٩٨٦ على اسسساس المحدد بقرار رئيس مجلس الوزراء رقم ١٦٥ لسنة ١٩٨٦ على اسسساس المتركة المذكورة ليست من بين الجهات المحددة على سبيل الحصر بهذا القرار ومن ثم لا تخضع المبائغ التي تقوم بصرفها للجد الاعلى للاجور وما في حكيها ،

#### الناك:

انتهت الجمعية المعبوبية لتسمى الفتوى والتشريع الى ما يلى :
اولا -- سريان احكام القانون رقم ٥٥ لسنة ١٩٨٣ وقرار رئيس مجلس
الوزراء رقم ١٩١٥ لتسنة ١٩٨٦ المشار اليهما على المبلغ الذى تقاضاه
المعروضة خالته خلال عام ١٩٨٦ من الشركة العربية للصناعات الدوائية

ثانيا \_ عــدم انطباق القانون والتراز المذكورين على ما تقاضــاه خلال ذات العام من الشركة العربية المنتجات الجيلاتينية ،

( ملف ۲۸/۲/۱۷ جلسة ۱۹۸۸/۳/۱۱ ) .

# ثانيا ... قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ٦١٥ فسنة ١٩٨٦ بتحديد الحد الاعلى اللجور وما في هكمها (١) كنفنة تحديد الحد الاعلى للاجور وما في حكمها

قاعبسدة رقسم ( ۱۹۹ )

#### : المسلما

الدد الاقصى للاجور المقررة بالقرار رقم 110 لسنة 1907 يتحدد على الساس المبالغ التى تصرف للعامل فعلا بعد استغزال الخصوطات المقررة المتونا ــ العبرة في حساب هذا الحد الاقصى تكون بالمبالغ المستحقة خلال سنة المحاسبة ولو لم يتم صرفها ــ عدم سريان الاستثناء المقرر بالقانون رقم مه لسنة 1907 بشان مكافات ومرتبات ممثلى الحكومة والاشخاص الاعتبارية العامة والبنوك وغيرها من الشركات والهيئات في ظل المهل

# الفت ....وي :

ان هــذا الموضــوع عرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتــوى والتشريع بجلستها المنعتدة في ١٩٨٦/١١/ وتبين لها ان المادة الاولى من التانون رقم ١١٣ لسنة ١٩٦١ بعدم جواز زيادة ما يتقاشاه رئيس مجلس الادارة أو العضو المنتدب أو أى شخص يعمل في أى هيئة أو مؤسسة عامة أو شركة أو جمعية عن خمسة آلاف جنيه فنص على أنه « يجوز أن يزين على خمسة آلاف جنيه فنص على أنه « يجوز أن يزين على خمسة آلاف جنيه منويا مجموع ما يتقاشاه رئيس مجلس الادارة أو على خمسة عامة علمة أو مؤسسة عامة أو شركة أو جمعية بصفته موظفا أو مستشارا أو بأى صفة أخرى ٠٠٠ » ،

وتنص المادة الاولى من القانون رقم ٨٥ لسنة ١٩٨٣ بشسان مكافات ومرتبات مبثلى الحكومة والاشخاص الاعتبارية العامة والبنوك وغيرها من شركات النطاع العام في البنوك المستركة وشركات الاستثبار وغيرها مسن الشركات والهيئات على أن « ..... تؤول الى الدولة أو الاشسخاص الاعتبارية العامة أو البنوك أو غيرها من شركات القطاع العسام بحسب الاحوال . جميع المبالغ إيا كانت طبيعتها أو تسميتها أو الصورة التي تؤدي بها بما في ذلك مقابل المزايا العينية التي تستحق لمبثلي هذه الجهات مقسابل تبئيلها بأية صورة في مجالس ادارة البنوك المشتركة أو شركات الاستثبار أو غيرها من الشركات والهيئات العالمة في الداخل أو الخاج التي تساهم أو تشارك تلك الجهات في رأسهالها .... » ...

وتنص المادة الثانية من ذات التانون على أن « تحدد كل جهة المكانات التى تصرف لمطلبها سنويا سواء كانوا من العاملين بها أو من غيرهم وذلك با لا يجاوز الحد الاتصى الذي يصدر به ترار رئيس مجلس الوزراء ... ولا يسرى على المكانات المنصوص عليها في هذه المادة العظر المنصوص عليه في المادة (1) من التانون رقم ١١٣ السنة ١٩٦١ .... » .

وتنص المادة الاولى من القانون رقم 1.0 لسنة ١٩٨٥ بشأن الحد الاعلى للاجور وما في حكمها في الحكومة ووحدات الحكم المطى والهيئات والمؤسسات العامة والشركات والجمعيات على أن « يلغى القانون رقم الا السنة ١٩٦١ بعدم جواز زيادة ما يتقاضاه رئيس أو عضت مجلس الادارة أو العضو المنتدب أو أي شخص يعمل في هيئة أو مؤسسة عامسة أو شركة أو جمعية عن خمسة آلاف جنبه سنويا ....» .

تندس المادة الثانية من ذات القانون على أن « يضع مجلس الوزراء الحد الاعلى لمجموع ما بتقاضاه العاملين في الحكومة أو وحدات الحسكم المحلى او الهيئات أو المؤسسات النعامة أو الشركات أو الجمعيات في صورة مرتبات أو بدلات أو مكانات وحوافز أو بأي صورة أخرى ... » . وتنص المادة الاولى من قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ١١٦٠ لسنة المهة والبنحك الحدد الحد الاقصى لكانات معلى الدولة والاشسخاص الاعتبارية المهامة والبنوك وشركات التطاع العام في مجالس ادارة البنوك المشتركة وشركات الاستثبار وغيرها من الشركات والهيئات والمنصات العالمة في الداخل والخارج المستبدلة بالقرار رقم ه ١٤١٤ لسنة ١٩٨٥ على أن « يكون الجد الاقمى للمحكاناة تتررها الدولة أو الاشخاص الاعتبارية العامسة أو البنوك أو غيرها من شركات القطاع العام لمن يقوم بتمثيلها في مجلس أدارة جهة أو أكثر من الجهات المبيئة في القانون رقم ٨٥ لسنة ١٩٨٣ المشار اليه مدويا » .

وتنص المادة الاولى من قرار رئيس مجلس الوزراء رتم ١١٥ لسنة ١٩٨٦ في شبأن الحد الاعلى للاجور وما في حكمها في الحكومة ووحددات الحكم المحلي والهيئات والمؤسسات المامة وبنوك وهيئات القطاع المسام وشركاته على أنه «لا يجوز أن يزيد على عشرين الف جنيه سنويا مجموع ما يتقاضاه أي شخص يعمل في الحكومة أو وحدات الحكم الحلى أو الهيئات المامة أو بنوك القطاع المام أو هيئات القطاع المام وشركاته بصفته عاملا أو مستشارا أو بأي صفة أخرى سواء صرفت اليه المالغ بصفة مرتبات أو مكافات أو بدلات أو حوافز أو بأي صورة الحري ،

ومفاد ما تقدم أن المشرع حدد في القانون رقم ١١٣ اسنة ١٩٦١ المشار اليه الحد الاقصى لمجموع ما يجوز أن ينتاشاه أيسا مسن المخاطبين باحكامه بأية صفة كانت بعبلغ خمسة آلاف جنيه سنويا الا أن القانون رقم مل لسنة ١٩٨٣ استثنى من ذلك المكافآت التي يحصل عليها معثلوا الفكومة والاشبخاص الاعتبارية العالمة والبنوم وشركات القطاع العالم نظير تمثيلها

في البلوك المستركة وشركات الاستثمار فقضى بايلولة جميع المبلغ المستحقة لهؤلاء المثلون ايا كانت طبيعتها الى الجهات التي يتبعونها على أن تتولى هذه الجهات تحديد المكافآت التي تصرف لهم سنويا دون المتقيد بالحد الاقصى المقرر بالقانون رقم ١١٣ لسنة ١٩٦١ ( خمسة الات جنيه ) وبما لا يجأون الحد الاقصى الذي يصدر به قرار من رئيس مجلس الوزراء ( سنة آلاف جنيه طبقا للقرار رقم ١١٦٠ لسنة ١٩٨٣ المعدل بالقرار رقم ١٤٥٤ لسنة ١٩٨٥ ) وقد صدر بتاريخ ٣ يونية سنة ١٩٨٥ القانون رقم ١٠٥ لسمة ١٩٨٥ الذي الغي العمل بأحكام القانون رقم ١١٣ لسنة ١٩٦١ المشسسار اليه وأناط بمجلس الوزراء سلطة تحديد الحد الاقصى للاجور وما في حكمها وقد صدر تنفيذا لذلك القرار رقم ٦١٥ لسنة ١٩٨٦ بتحديد الحد الاقصى لجموع ما يجاوز أن يتقاضاه أي من المخاطبين بأحكامه سواء بصفته عاملا أو مستشارا أو بأية صفة أخرى وسواء صرفت اليه بصفة مرتبات أو مكافآت أو بدلات أو حوافز أو بأى صورة أخرى بمبلغ عشرين ألف جنيك سنويا يستثنى منها المبالغ التي تصرف لهم مقابل نفقات فعلية في حدود القواعد المعمول بها كما قضى بحساب هذا الحد الاقصى على اسماس ما يستحقه العامل في سنة ميلادية كاملة وعلى أن تجرى الماسبة في نهساية شهر دیسمبر من کل سنة .

ومن حيث أن الجمعية العبومية لتسمى الفتوى والتشريع قسد سبق وأن استظهرت بجلستها المفعدة في ١٨٨٢/١٠/١ أن المتصود بالحسف الاتمي لمجموع ما يتقاضاه العالم وفقا لحكم المادة الاولى من القانون رقسم ١٦١ لسنة ١٩٦١ هو ما يتبضه العالم بعسد استبعاد ما يخصم منه طبقا للقانون وأذ اعتد القرار رقم ١٦٥ لسنة ١٩٨٦ في تحديد هذا الحد الاتمي أيضا ما يتقاضاه الشخص وليس بما يستحقه له من مبالغ ومن ثم غانه يتعين أن يستنزل منه ما يجرى خصسمه لحسساب الضرائب والتابينات الاجتماعية وغير ذلك من الخصومات بحيث تكون العبرة بما يصرفه العالم عملا بعسد استبعاد الخصومات المقررة قانونا .

ومن حيث أن المادة التالثة من القرار رقم 110 لسنة 11۸٦ المسار البه قسد نصه صراحة على حسف الحد الاعلى على اساس ما يستحته العالى في سنة ميلادية كالمة وكانت القاعدة انه لا اجتهاد في حالة صراحة المنص ووضوحه ومن ثم تكون المبرة بالمبالغ المستحقة الصرف خلال سنة المحاسبة ولو لم يتم صرفها أي أن العبرة عند حساب هاذا الحد الاتصى تكون واقعة الاستحقاق وليس بواقعة الصرف .

ومن حيث أنه ولئن كان القانون رقم ٨٥ لسنة ١٩٨٣ قد استثنى المكافآت التي تصرف للعاملين بالجهات المحددة بسه نظير تمثيلها في البنوك المشتركة وشركات الاستثمار وغيرها من الحد الاقصى للاجسور المقسررة . بالقانون رقم ١١٣ لسنة ١٩٦١ الا أن القرار رقم ٦١٥ لسنة ١٩٨٦ المشار . اليه الصادر بتنفيذ القانون رقم ١٠٥ لسنة ١٩٨٥ الذي الغي العبل بالقانون رقم ١١٣ لسنة ١٩٦١ قد نص في عبارات صريحة وواضحة على شمول الحد الاقصى لجميع ما يتقاضاه العامل بصفة مرتبات أو مكافات أو حوافز أو بأى صورة أخرى ولم يستثنى من ذلك سوى المبالغ التي تصرف مقابل نفقات معلية كبدل السفر أو مصاريف الانتقال أو بدل الاقامة ومسن ثم مانه اعتبارا من تاريخ العمل بهذا القرار لم يعد للاستثناء المقرر بالقانون رقم ٨٥ لسنة ١٩٨٣ أي وجود ما يفني دخول المكانات التي تصرف لمثلي الجهات المحددة بالقانون رقم ٨٥ لسنة ١٩٨٣ في نطاق الحد الاقصى للاجور والمرتبات المقرر بالقرار رقم ٦١٥ لسنة ١٩٨٦ المشار اليه ولا يسموغ القول باستمرار الاستثناء المشار اليه في ظل العمل باحكام القرار الاخير باعتبار أنه شد حل محل القانون رقم ١١٣ لسنة ١٩٦١ الملغى ذلك أن كل من القانون رقم ١٥٥ لسنة ١٩٨٠ والقرار رقم ٦١٥ لسنة ١٩٨٦ الصافر " تنفيذا له لم ينصا على مراعاة هذا الاستثناء في احكامهما كما لم يشيرا الى القانون المقرر له في ديباجتهما .

: الـــذاك :

انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى ما يلى :

اولا \_ ان الحد الاقصى لللجور المقررة بالقرار رقم ٦١٥ لسنة ١٩٨٦ يتحدد على اساس المبالغ التي تصرف للعامل نعلا بعد استنزال الخصومات المقررة قانونا .

ثانيا \_ ان العبرة في حساب هذا الحد الاتصى تكون بالمبالغ المستحقة خلال سنة المحاسبة ولو لم يتم صرفها .

ثالثا ــ عدم سريان الاستثناء المقرر بالقانون رقم ٨٥ لسنة ١٩٨٣ المشار اليه في ظل العمل باحكام القرار رقم ٦١٥ لسنة ١٩٨٦ ســالف

( ملف ۱۱/۲/۱۵ - جلسة ٥/١١/٢٨ ) .

# (ب) كيفية تطبيق الحد الاعلى اللجور على من تنتهى خدمتهم خلال الســـنة الملادية

قاعـــدة رقـم ( ۲۰۰ )

12-41

يكون حسناب الحد الاعلى اللجور الن تنتهى خديته خلال السينة على الساس الحد الاعلى المقرر القانونا في سنة ميلادية كاملة .

# الفت وي :

وقد عرض المونسوع على الجمعية العبوبية لتسمى المنسوى والتشريع بجلسنها المنعدة في ١٩٩٠/٥/١٦ فتبينت أن المادة الثانية مسن التانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٨٥ بشسأن الحد الاعلى للاجور وما في حكمها المحكومة ووحدات الحكم المحلى والمهيئات والمؤسسات العامة والشركات والجمعيات، تنص على أن « يضع مجلس الوزراء الحد الاعلى لجبوع ما يتقاضاه العاملين في الحكومة أو وحدات الحسكم المحلى والمهيئات او المؤسسات العامة أو الشركات أو الجسميات في صورة مرتبات أو بدلات أو مكامات وحوافز أو بأى صورة أخرى » وتنص المادة الاولى من قرلار رئيس مجلس الوزراء رقم ١٦٥ لسنة ١٩٨٦ في شسان الحد الاعلى للاجور وبافي حكمها في الحكومة ووحدات الحكم المحلى والهيئات والمؤسسات العامة وبنوك وهيئات القطاع العام وشركاته على أنه « لا يجوز أن يزيد على عشرين الف جنبه سنويا مجموع ما يتقاضاه أى شخص يممل في الحكومة أو وحدات الحكم المحلى أو العيئات العامة و هيئات الوحدات الحكم المحلى أو الهيئات العامة أو بنوك القطاع العام و هيئات الوحدات الحكم المحلى أو الهيئات العامة أو بنوك القطاع العام و هيئات العطاع العام وشركاته عملة أو مستشارا أو بأى صفة أخرى سنواء القطاع العام وشركاته بصفته عاملا أو مستشارا أو بأى صفة أخرى سنواء القطاع العام وشركاته بصفته عاملا أو مستشارا أو بأى صفة أخرى سنواء

صرفت الیه المبالغ بصفة مرتبات او مکافآت او بدلات او حوافز او بای صبورة. اخــری . ۰ . » . .

وتنص المادة الثالثة من ثالت الترار على أن « يحسب الحد الاعلى على أسساس ما يستحته العامل في سنة ميلادية كاملة وتجرى المحاسبة في نهاية ديسمبر من كل سنة .

ومناد ما تقدم أن المشرع ناط في القانون رقم ١,٠٥ لبسنة ١٩٨٥ المسار اليه بمجلس الوزراء سلطة تحديد الحد الاعلى للأجور وما في حكمها العالمين في الحكومة وغيرها من الجهلت الاخرى المنصوص عليه ، وتنفيذا لهدذا التنويض اصدر رئيس مجلس الوزراء القرار رقم ١٦٥ لسنة ١٩٨٦ ستحديد الحد الاعلى لمجموع ما يجوز أن يتقاضاه أي من العالمين المخاطبين بأحكامه بأية حنة وأبة صورة بعبلغ عشرين الف جنيه سنويا وقذى بحساب هذا الحد الاعلى على اساس ما يستحق للعالمل في سنة ميلادية كالمة وعلى ان تجرى المحاسبة في شهر ديسمبر من كل عسام .

ومن حيث أن المشرع نص معراحة في المادة القائفة من القرار رقم 110 لسنة 1947 المشار اليه على حساب الحد الاعلى للاجور على اسسساس ما يستحق للعالمل في سنة ميلادية كالملة مع اجراء محاسبته في شهر ديسمبر من كل سنة وكانت القاعدة انه لا اجتهاد في حالة صراحة النص ووضوحه ومن ثم يكون العبرة في جميع الاحوال في حساب هذا الحد الاقصى بمجموع ما يستحق للعالمل في سنة المحاسبة سواء تحتق ذلك الايراد المستحق للعالمل بحشة دورية ومنظمة بمتادير متساوية أو بمتادير متباينة بصفة اصلية أو في نهايتها غالامر سيان باعتبار أن وحدة الحساب الزمنية التي اعتد بها المشرع هي السنة الميلادية الكالمة وبناء عليه غان القسول بتقسيم الحد الاعلى للاجور المسموح بسه تانونا عند اجراء المحاسبة على أساس عسدد اشهر السنة الميلادية أو على أساس نسبة المحدة التي تضاها العالم في الخدمة بالنظر الى سنة المحاسبة أذا ما ترك الخدمة تضاها العالم في الخدمة بالنظر الى سنة المحاسبة أذا ما ترك الخدمة

تبسل نهاية هذه السنة لاى سبب من الاسسباب يتعسارض مع صراحة النصوص ويتضمن تحديدا وتتييدا لقيمة الدخل الشهرى الذى يجوز ان يستحق للعامل شهريا وهو أمسر لا سند له من القانون ويجانى الواقسع فى كثير من الاحيان فتيمة الدخل الشهرى بالنسبة لبعض الطوائف مسن العاملين تختلف باختلاف ما يؤدونه من أعمال ومن ثم غانه من غير المبسول تتييد هسذا الدخل بحدود معينة طالما أن ما يستحق للعامل فى نهاية العام لا يجاوز الحد الاعلى للجور المقرر تانونا .

ولا ينال من ذلك أن الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع سبق وأن انتهت بجلستها المنعدة في ١٩٨٧/٤/١ الى أن حساب الحد إلاعلى لما يجوز أن يحصل عليه العامل خلال السنة الميلادية ١٩٨٦ يبدا اعتبارا من رام/١٩٨٦ وحتى ١٢/٢/١ من ذات العام ذلك أن هذه الفترسوى من مرام الميان كيفية المحاسبة خلال العام الذي صدر فيه قرار رئيس مجلس الوزراء رقم ١٦٥ لسنة ١٩٨٦ المسار اليه والذي بدأ العمل به اعتباراً من تاريخ نشره بالجريدة الرسمية في م١٩٨٦/١ فهي لم تتضمن مبسحا عاما لكيفية المحاسبة طوال مدة نفساذ القرار المسار اليه انها انتصر الاسر منظ على بيسان كيفية أجراء تلك المحاسبة في المساحدة من تاريخ المعل وبذلك القرار وحتى نهاية العام الذي صدر فيه .

وترتيبا على ما تقدم ولما كان الثابت أن العالم المعروضة حائته قد انتهت خدمته لبلوغه السن المقرر لمدة الخدمة في ١٩٩٠/١/٣٠ ومسن ثم مانه يتعين الا يجاوز ما استحق له خلال الفترة من بداية العام الميلادى وحتى انهاء هدمته الحد الاعلى للاجور المقرر قانونا البالغ مقداره عشرين الف جنيه سنويا وذلك عند الجراء المحاسبة في نهاية العام .

#### الناك :

انتهى راى الجمعية المسومية لقسمى الفتسوى والتشريع الى ان حساب الحد الاعلى للاجور لن تنتهى خدمته خلال السنة يكون على اساس الحد الاعلى المترر قانونا في سنة ميلادية كالملة .

( ملف رقم ٨٦/٤/٨٦ جلسة ١١/٥/٥/١١ ) .

# ثالثا ـ تصديد مرتب الوزيـر

# 

### : 12 45

حكم المادة ٤ من القانون رقم ١٠٠٠ لسنة ١٩٨٧ يقصر تطبيقه على من يشغل منصب الوزير من اعضـــاء مجلس الوزراء دون ان ينبسط على الوزراء الذين انتهت خدمتهم .

### الفت \_\_\_\_وى :

حكم المادة , إ من القانون رقم . ١٠ السنة ١٩٨٧ والذى عين المشرع بمنتضاه مرتب الوزير وبدل التهثيل المترر له انها ينصرف على من يشغل منصب الوزير من اعضاء مجلس الوزراء مما لا معدى من ان يتصر تطبيقه عليهم دون ان ينبسط على الوزراء الذين انتهت خدمتهم في تساريخ سابق على العمل بأحكام هذا القانون وجرى الاحتفاظ لهم بما كانوا يتقاضونه من مرتب ابان شمغلهم لمنصب الوزير بصسئة شخصية عند تعيينهم في بعض الوظائف على مثل الحالة المعروضة رعاية وتكريما لهم واستثناء من الاصل المام الذى يقضى بأن من يعين في وظيفة يتقاضى الاجر المتاريز لها قانون ويتعين وجوبا الالتزام بحدود هذا الاحتفاظ وغتا للتحديد الذى كان قائها دون أن يستطيل حكم المادة } من القانون سالف البيان اليهم أذ لا يعتبرون من الشاغلين لمنصب الوزير في تاريخ الممل بالقانون بعد أن زايلتهم هذه الصفة من تاريخ تركهم لهذا المنصب غلا يغيدون من حكم تقرر بالقانون المشار اليه من زيادة في المرتب لشاغليها ولا يستقيم القول بأن القانون رقم ٧٥ لسنة ١٩٨٨ التحديد مرتبات شاغلي بعض الوظائف والذى تضى بتحسديد

مرتب وبدل التبثيل المقرر لكل من بشعل وظيفة كان مدرجا لها في الوازنة المهلة المدولة في ١٩٨١/٧/١ الربط الثابت وبدل التبثيل المقررين للوزير يجد مجالا لاعباله في حالة ما اذا كان المبلغ المقترن بربسط الوظيفة ليس مدرجا للوظيفة وانها جرى الاحتفاظ بسه بصغة بشخصية شان الحالة المعروضة اذ ينتفى مناط تطبيقه ويناى ومن ثم عن الخضوع لاحكامه.

( ملف رقم ۲۸/۱/۱۲ جلسة ۲۰/۲/۱۹۹۳ ) .

# ر ابعا ــ تحــديد مرتب نائب الوزيـر

# قاعـــدة رقم (۲۰۲)

#### : 12----41

المادة الثانية من المقانون رقم ١٣٤ لسنة ١٩٨٠ بشان تحديد مرتب النب الوزير حب حكم هذه المادة ينطبق على كل من بمين في درجة نائب وزير أو من صدرت قرارات بتمينهم في ههذه الدرجة العبارا من تاريخ الممل بالقانون المذكور وهو ١٩٧٨/٧١ حسمن يمين في غير هاذا التاريخ المنكور لا يعد من المفاطبين باحكامه ولا يستفيد من الزيادة المقررة غيسله لرتب نائب الوزير .

### الفتـــوى:

ان هــذا الموضــوع عرض على الجمعية العبوبية لتسمى الفتوى والتشريع بجلستها المعتودة بتاريخ ٢٢ من مايو سنة ١٩٩١ ، فاستبان لها ان القانون رقم ١٩٩١ لسنة ١٩٨٠ بتحديد مربب نائب الوزير ، نص فى المادة الاولى منه على أن « يكون مربب نائب الوزير ، ٢٢٥ جنبها سنويا ، ونص فى المادة الثانية منه على أن « يمنح هــذا المربب كل من يعين فى درجة نائبه وزير ، ويسرى ذلك على من صدر ترارات بتعينهم فى هذه الدرجة » . ونص فى المادة الرابعة منه على أن « . . . . . . ويعمل به اعتبارا من أول

ومفاد المادة الثانية سالمة البيان ، ان حكمها ينطبق على كل من يمين في درجة نائب وزير او من صدرت قرارات بتعيينهم في هذه الدرجة من ۱۹۷۸/۷/۱ تاريخ العمل بهذا القانون . وهذا فى غير الواقع فى شسأن الاستاذ الدكتور/ .....، فهو فى تاريخ العمل بالقانون كان يشغل وظيفة عضو هيئة التبريس بالجامجات ( استاذ ) ب على النحو السائف بيانه بالوقائع – وحدد مرتبها بها ورد به جدول المرتبسات الملحق بسه ، وبالتالى غانه لا يعد من المخاطبين بأحكام القانون رقم ١٩٢٤ لسنة ١٩٨٠ ، ولا يستفيد من الزيادة المقررة فيه لمرتب نائب الوزيسر .

ولا يغير من الامر شيئًا ، أنه عندما اعيد السيد المشار اليه الى عمله بِكِلِيةِ الإقتصادِ والعلوم السياسية بجامعة القاهرة ، احتفظ له بمقتضى قرار رئيس الجمهورية رقم ٣٠ لسنة ١٩٧٧ بصغة شخصية بهرتبه وبدلاته ومخصصتاته المقررة لنائب الوزير ، ذلك أن قانون الجامعات جدد المرتبات والبدلات وفيا للجدول الربق به ٤ وحدد اوظيفة استاذ الربوط المقرر لها ومرتباته الاضافية وعلاواتها ، ونص في البند (٣) من قواعد تطبيقه على أن عند تعيين اعضاء هيئة التدريس مبن كانوا يشغلون وظائف في الحكومة او الهيئات العامة يحتفظون بمرتباتهم التي كانوا يتقاضونها في هذه اذا كان يزيد على بداية مربوط الدرجة وبما لا يجاوز مربوطها ، فان صح اسفاد بما تضمنه القرار الى هذا النص ، اخذا بعيوم عيارة الوظيفة في المحكومة ، غانه يتحدد بما نص عليه ، وهو قرار غردي ولا يجاوز اثره هذه الحدود ، عهد ليس ؛ وما ينبغي له أن يكون استجداثا لحكم جديد لدرجة نائب وزير يكادر الجامعة وتقرير معاملة شباغلها المهاملة المقررة لنائب الوزير في الخصوص وويا يطرأ عليها من زيادة وبكل ما تضمنه هو أنه الحتفظ لــه بمرتبه - وبدلاته - الذي كان يتقاضاه عند اعادة تعيينه ، بصفة شخصية ، فلا ترد عليه من ثم أية زيادة تضاف الى مرتب نائب الوزير ، اذ هـــو كما سبق القول لا يعتبر شاغلا لنصب نائب الوزير في تاريخ العمل بالقسانون ، اذ زايلته هــذه الصفة من تاريخ تركه منصب نائب الوزير ، فلا يفيد في حكم ما تقرر بالقانون المشار اليه من زيادة لشاعليها .

وللسا سبق ، فاته اعتراض الجهاز المركزى للمحاسبات ـ على ما اجرته الجامعة في خصوص تطبيق احكام القانون رتم ١٣٤ لسنة ١٩٨٠ على السيد الاستاذ الدكتور .....يون ق مطه .

### الناك:

انتهت الجمعية العبوبية لتسمى الفتوى والتشريع الى عدم احتيـة الدكتور/ ..... في الزيادة المتروة لرتب نائب الوزيـر طبقـا للتانون وتم ١٨٤٤ لسنة ١٩٨٠ ابشار اليه.

٠ ( ١٩٩١/١٩٨٢ في ٢٢/٤/٢١ ) .

# خامسا ــ تحديد مرتب رئيس مصلحة الشركات

### . قاعـــدة رقـم ( ۲۰۳ )

#### المسلادا:

لا يحقفظ العامل عند تعيينه بالاجر الذى كان يتقاضاه بوظيفته السابقة الا اذا توافرت احدى الحالات النصوص عليها بالمادة ٢٥ من قانون لنظام العاملين المدنيين بالدولة رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٨ — المرتب الذى يستحق لرئيس مصلحة الشركات عند تعيينه بها هو أول مربوط الدرجة العالمية التي نص على تعيينه بها ٠

# الفت ـــوى :

وقد عرض الموضوع على الجمعية العبوبية المسمى الفتوى والتشريع بجلستها المعتودة بتاريخ ٢٠ من مارس ١٩٩١ ، فاستبان لها أن المسادة (٢٥) من قانون نظام المالمين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رتهم ٧٧ لسنة ١٩٩٨ التى تحكم السالة الاساسية مدار طلب ابداء الرأى تنص على انه « يستحق العالم عند التعيين بداية الاجر المترر لدرجة الوظيفة طبقسا لجدول الاجور رقم (١) مرافق لهذا التانون .

ويستحق العابل أأجره اعتبارا من تاريخ تسلمه العمل ، هالم يسكن مستبقى بالقوات المسلحة فيستحق أجره من تاريخ تعيينه ، واستثناء من ذلك أذا أعيد تعيين العابل في وظيئة من مجموعة أخرى من نفس درجتــه أو في درجة أخرى احتفظ له بالأجـــر الذي كان يتقاضاه في وظيفته المسابقة الذا كان يزيد على بداية الأجر المقرر للوظيفة المعين عليها بشرط الا يجاوز نهايته وأن تكون مـــدة خديته بتصلة ،

ويسرى هذا الحكم على العاملين السابقين بالوحدات الاقتصادبة والمعاملين بنظم خاصة الذين يعاد تعيينهم في الوحدات التي تسرى عليها احكام هــذا القــانون كما يسرى هــذا الحــكم على العاملين المدنيين بمكافآت شالملة عند تعيينهم في وظائف دائمة ، والاصل على ما سبق أن استظهرت الجمعية العمومية في متواها الصادرة بجلسة ١٩٨٤/١٠/٣ ملف رقم ( ٩٥٥/٤/٨٦ ) وقد قسرره هـذا النص هو استحقاق العامل عنبد التعيين بداية الاجسر المقرر لدرجة الوظيفة المعين عليها طبقا لجسدول الاجور الملحق بالقانون ، واستثناء من هذا الاصل ورعايسة لمن كان من العاملين له عند التعيين مدد خدمة سابقة ومن نتيجة التدرج ميها الي يصل الى مرتب يزيد على بداية اجر التعيين المترر لدرجة الوظيفة ألتي يعين عليها مانه حتى لا يفاجأ مثل هذا العامل بذنن في مرتبه بمثل الفرق بين ما كان يتقاضاه في وظيفته السابقة وبين بداية اجر التعيين قرر الشرع الاحتفاظ لمثل هذا العامل بالاجر الذي كان يتقاضاه في وظيفته السابقة وذلك بشرط اتصال المدة بين الخدمة السابقة واللاحقة ويفيد هسو عدم تجاوز أجسر العامل نتيجة هدذا الاحتفاظ نهاية ربط الاجر المقرر للوظيفة المعين عليها وقد عدد ذلك النص صورا لهذا الاستثناء من الاصل العام المقرر به وهي اعادة تعيين العامل في وظيفة من مجموعة نوعيات مغايرة للمجموعة التي كان يعمل بها ، واعادة تعيين العامل السسابق بالوحدات الاقتصادية ، والمعامل بنظم خاصة في الوحدات التي يسرى عليها احكام القانون رقم ٧} لسنة ١٩٧٨ ، وتعيين العامل الذي كان معينا بمكافأة شاملة في وظيفة دائمة ، وتأخذ هذه الصور جميعها حكم التعيين الجديد وبذلك لا يحتفظ العامل الذكور عند تعيينه بالاجر الذي كان يتقاضاه بوظيفته السابقة الا اذا تحقق ما يقضى ذلك لتوفسر احسدى المالتين المسسسار المهمسا . • .7

الدرجة التي عين فيها وانه لذلك غلا يجوز له أن يتقاضي ما يزيد عنه 4 ولا عبرة بسابق اجره عن عمله قبلها ، نيما ذكر من وظائف لتقرير منحسه نهاية مربوطها بحجة انه كان يتقاضى اكثر من ذلك بى وظيفته السابقة عند شعيينه رئيسا لصلحة الشركات ، ذلك أن المجلس الاعلى للتكامل - والذي كأن يعمل به في الفترة من ١٩٨٤/٣/١٨ حتى ١٩٨٥/١/١ في وظيفة مدير أدأرة لجنة التخطيط والشئون المالية والاقتصادية بالامانة العامة للمجلس . لا يدخل في عداد الوحدات الخاضعة لاحكام القانون رقم ٧٨/٤٧ المشار اليه ، او تانون نظام العاملين بالقطاع العام الصادر بالقانون رقم ٨٤ لسنة ١٩٧٨ ومن ثم غلا الساس للقول بان تعيينه رئيسا لمملحة الشركات هو بمثابة اعادة تعيين في وظيفه من مجموعة نوعية مفايرة للمجموعة النوعية التي كان ينتمي اليها ، أو بمثابة اعادة تعيين له بحسبانه من العاملين السابقين بالوحدات الاقتصادية ، والمعامل بنظم خاصة في الوحدات اللَّتي يسرى عليها احكام القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٨ سالف الذكر ، ليعد فلك من واقع الامر وحتيقته في شان تعيينه في هدده الوظيفة ، بموجب القرار المشار اليه ، ولا يجدى ما استند اليه من أن له قبل ذلك أيضا مدة عمل ببنك التنمية الصناعية كمستشار اقتصادى بموجب عمل مقابل مكافاة شموية ـ للقول بانه من العاملين أالسابقين باحدى الوحدات الاقتصادية، . يصبح بمراعاتها وبمراعاة ما كان يتقاضاه بالبنك عند تعيينه رئيسا لمصلحة الشركات ومرتبه في درجتها نهاية مربوطها 4 وذلك انه من الوانسح انه لم يكن - على نحو ما ورد بكتاب البنك المؤرخ ١٩٨٥/١٠/٨ من الفاملين الدائمين به ، وانها كان يعمل بعض الوقت كمستشار اقتصادي مقابل مكافأة شموية اجمالية . ٠٠٠ يخصم منها نسبة تحت حساب ضريبة المهن غير التجارية ، الامر الذي يقطع بأن العمل الذي يباشرة السيد المسار اليه ... من قبيل الاعمال النحرة . كما انه ينفى بذات الوقت انه كان يعمل بمكافاة الساملة . كما ان أساتناء العاملين بمكافاة شاملة عند تعيينهم مسن حكم ١١٢٥ آنفة الذكر انها ينصرف الى الدرجات الوظيفية من الاولى ألى السادسة دون وظائف الإدارة العليا ، ومن ثم ينتفي في شــان المعروض

حالته احد شروط الاحتفاظ بالرتب السابق بصرف النظر عن مسالة أن البنك لا يعتبر أو يعتبر من الوخسفات الاقتصنادية المسار النهسا في نص طك المادة ،

وعلى ما تقدم ، ينطبق في هذه الحالة الاصل المقرر في حسكم الفقرة الاولى من المادة (٢٥) أنفة الذكر . ومن ثم تحديد مرتبه في تاريخ تعييفه رئيسا لمصلحة الشركات من الدرجة العالية ، وبالتالي بأول مربوط هذه الدرجة ونقسا للجدول الملحق بالقانون ، ومن ثم يكون القرار الوزارى رقهم ٥٢٥ لسنة ١٩٨٥ اذ حدد راتبه عندئذ على اساس اخسر الربوط المقرر لها قدد خالف القانون وهو لا يعدو وان يكون عملا تنفيذيا لحكم القانون ، یجب ان یجری علی مقتضاه علی ما تقدم بیانه ولا یصبح الا في حدود ذلك ، وما تضمنه من زيادة بيستحقه لا ينشيء حقا ميه أو يقرر مركزا قانونيا ذاتيا على خلاف إحكام القانون الامرة التي تحدد مرتبه عند تعیینه ، ومثل هذا: ، هو عمل مادی ، وهو بهذه المثابة لیس ما یرد عليه حكم القرار الاداري المخالف للقانون الذي لا يجوز سلبه بعد الميعاد المقرر لذلك قانونا ، ولا اساس لقوله بانه في حكم القــرار الاداري بالترقية الذي يستند الى تسوية خاطئة ، لبعد الامرين واختلاف الوضيع في كل . ومن ثم فانه لا اساس لطلبه الاحتفاظ بالرتب الذي حدد بذلك القسرار خصوص الزيادة التي اضافها الى ما يستحقه مانونا ، دون سند أو اساس منے ،

ولما سبق ، يكون اعتراض الجهاز المركزى للبحاسبات في محله ، وعلى الوزارة ان تصحح الوضع على اساس ما طلب ، بتحديد مرتبعه المستحق لرئيس مصلحة الشركات المعين بالقرار المشار اليه على ما يقرره التنانون ، مها هو مقتضى قسرار التعيين أيضا الذي لم يتضين أنه يعيسن نسها الاباول مربوطها .

### لسذلك :

انتهى رأى الجمعية العمومية الى ان المرتب الذى يستحق لرئيس مسلحة الشركات عند تعيينه بها هوا أول مربوط الدرجة العالية التى نص على تعيينه فيها .

( ملف رقم ۸۲/۳/۸۲ فی ۲۰/۳/۱۹۹۱ ) .

# الفـــرع الخامس أثر التنحية في استحقاق الرتب والمكافات

# قاعـــدة رقيم (٢٠٤)

: المسلما

طالما استمر اعضاء مجلس ادارة الشركة في القيام باعمال وظائفهم الاصلية بالشركة انتساء صدة التنحية فانهم يستحقون ما يتقرر لهذه الوظائف من مرتبات ومكافات •

### الفتـــوى:

ان هذا الموسوع عرض على الجمعية العبوبية لتسمى الفتوى والتشريع بجلستها المنعدة بتاريخ والممراز المستعرضت نص المادة والتشريع بجلستها المسئة ١٩٨٣ باصدار قانون هيئات التطاع العام وشركاته التي تضت بأن « وتسولي ادارة الشركة التي يملك راس مالها شخص عام او اكثر مجلس يتكون من عدد فردى من الاعفساء لا يقل عن سبعة ولا يزيد على احد عشر ويشكل على الوجه الاتي:

## (1) رئيس يرشحه الوزير المختص ٠٠٠٠

( ب) اعضاء يعين الوزير المختص نصف عددهم بناء على ترشيح رئيس هيئة التطاع العام التى تشرف على الشركة بعد اخسد راى مجلس ادارتها وذلك بن شاغلى الوظائف العليا في الشركة وفتا لاحكام القسانون

ويجوز بقرار من الوزير المختص أن يضم المجلس عشرين غير متغرفين من ذوى الخبرة والكلأية الفنية في مجال نشساط الشركة .... » كما استعرضت الجمعية نص المادة ٣٧ من ذات القانون التى قضت بانه « لكل. من الوزير المختص او الجمعية العامة باغلبية الشى اعضائها تنحية رئيس واعضاء مجلس ادارة الشركة كلهم او بعضهم بقرار مسبب لمسدة لا تزيد على سنة اذا رؤى ان في استمرارهم اشرارا بعصلحة العمل ، على ان يستمر صرف مرتباتهم ومكاماتهم النساء مسدة التنحية .... » .

ومفاد ما تقدم أن المشرع أجاز لمصلحة العمل تنحية رئيس وأعضاء مجلس أدارة شركة القطاع العام كلهم أو بعضهم وسلسواء أكانوا من المعينين أم المنتضين ، وذلك بقرار مسبب من الوزير المختص أؤ من الجمعية العامة للشركة لدة لا تزهد على سنة واحتفظ للمنحى النساء خدة التناهية بمرتبه وكاناته كاملة .

واذ يبين من كتاب طلب الراى أن المنحى في الحالة المعروضة من شاغلى الوظائف المليا بالشركة الشرقية للاقطان ، أى من عداد العاملين المعينين بمجلس الادارة ، وعليه وطالما استهر هـذا العضو المنحى في القهراما بواجبات وظيفته الاولية في الشركة النساء فترة التنحية فاته يستحق فضلا عن الجره كأملا ، كل ما يتقرر لشاغل الوظيفة من مكانات أيا كان نوعها وهو ما اكدته المادة ٢٩ من القانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٨٣ سالف البران .

### ا\_ذلك :

انتهت الجمعية المحمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى انه طالما استبر اعضاء مجلس ادارة الشركة فى القيام باعمال وظائفهم الاصلية بالشركة اثناء صدة التنحية غانهم يستحتون ما يتقرر لهذه الوظائف من مرتبات ومكانات ،

( ملف ١٠٣٩/٤/٨٦ - جلسة ٥/١١/٥ ) .

# القيرع السادس تعلية الرتب بالامانات

### قاعــــدة رقــم ( ٢٠٥ )

### : 12 41

وجود العامل باجازة خارج البلاد يصلح سببا لتعلية البالغ المستحقة له بالإمانات مالم يقدم طلبا لصرفه بالطريق المحدد قانونا استمرار المبالغ مملاة بهدد انتهاء الاجازة بسبب تقصير العامل في المودة المي عمله وانقطاعه دون الذن عقب انتهاء الاجازة المنوحة له ينفي مسئولية الإدارة عن المضرر الذي لحقه بسبب حرمانه من المبالغ المعلاة الساس ذلك: ان تأخير المرف مرجعه تقصير العامل الأرذاك: عدم احقياة العامل في التعويض عن هذا المضرر.

# المحكمسة:

ومن حيث أن الثابت من الأوراق أن المدعية طلبت التيام باجازة اعتيادية بمرتب كابل لزيارة زوجها الذي يعمل بالسودان لمدة شهرين من ام///١/١ الى ١٩٧٧/٣/٢٤ ولم تفدد لتسلم عملها في اليوم التالى الانتهاء اجازتها في اليوم التالى الانتهاء اجازتها في ١٩٧٧/٣/٢١ والم تقديت بطلب لمنحها اجازة بدون مرتب لمدة اشعر ثم عادت في ١٩/٧/٤/١ طالبة تسليبها العمل وصرف مستحقاتها عن الاجازة الاعتيادية التي تعابت بها ، كما طلبت حسساب المددة من ١٩٧٧/٣/٢٦ حتى ١٩٧٧/٤/١ اجسازة بدون مرتب بدلا من الطلب المدابق الذي كانت قدد طلبته عقب انتهاء اجازتها الاعتيادية ، وقدد تم تسليبها العمل فعلا في ١٩٧٧/٤/١ ، وقدد عليت مرتباتها عن وقد تم تسليبها العمل فعلا في ١٩٧٧/٤/١٧ أ ، وقدد عليت مرتباتها عن

شهور ینایر وفبرایر ومارس بالامانات حیث الم تنقدم لاستلامها لوجودها باجازهٔ خارج البلاد ، الی أن صرف الشیك رقم ۷۹۲(۱۲ فی ۱۹۷۷/۲/۱ باسم اندعیة متضمنا مستحقاتها عن شهری ینایر وفبرایر سنة ۱۹۷۷ ، کما صرف المستحق عن شهر مارس سنة ۱۹۷۷ بالشیك رقسم ۱۹۷۷/۷۲۱ .

ومن حيث أن المادة ٣٥ من الملائحة المالية للحسابات تنص على أن (تصرف الماهيات والنفتات في العشرة أيام الاولى من الشهر بمعرفة صراف الخزانة أو المتعوب لذلك . . . . . ) .

كما تنص المادة ٤٠ من اللائحة المذكورة على انه ( لا يجوز صيرف ماهية أو مرتب أو نفقة مرتجعة بالخصم على حساب الامانات الا بناء على طلب يقدم من ارباب الشمان على أن يراعي اعطاء قرار على استمارة الصرف من المستخدم المكلف بمسك دفاتر الامانات ومن رئيس تسسمه ألشطب أو وكيل الحسابات بأن المبلغ المعلى بالامانيات بصفاحة ككاا بتاريخ كذا . . . . ) مان الواضح مما تقدم أن وجود المدعية في اجازة اعتيادية خارج مصر ادى الى تعلية ما تستحق من مرتبات بالامانات عسن أشهر يناير وفيراير ومارس سنة ١٩٧٧ ، واذا كانت المدعية لم تعسد في نهساية الاجازة المنوحة لها في ١٩٧٧/٣/١٥ وطلبت منحها اجازة بدون مرتب لمسدة ستة أشهر ثم عادت في ١٩٧٧/٤/١٧ وطلبت تسليمها العمل؛ والبالغ المسلاه بالامانات مع اعتبار المدة من ١٩٧٧/٣/١٦ الي ١٩٧٧/٤/١٦ اجازة بدون مرتب بعل من طلبها السابق ، وقامت جهسة الادارة ببحث طلبها وتسم صرف المسالم المستحقة في ١٩٧٧/٦/١٦ و ١٩٧٧/٧/٢٦ مانه لا يمكن نسبة ثمة خطأ للادارة في هدذا الشان ، ذلك أن تعلية المبالغ بالامانات ثم بسبب وجود المدعية باجازة بالخارج ، واستمرار المبالغ معلاه بعد انتهاء فترة الاجازة مرجعه الى تراضي وتقصير المدعية في العودة الى عملها عقب انتهاء اجازتها في ١٩٧٧/٣/١٥ وانقطاعها عن العمل دون اذن حتى ١٩٧٧/٤/١٧ ولا أدل على أن جهسة

الادارة لم تقصد أو تتعبد حرمان المدعية من رواتبها المعلاه بالامانات النها عالمت بالصرف عندما تقدمت البه المدعية بطلب بذلك بعد عوفتها الى عملها ، واذا كان قد حدث تأخير في الصرف عان التعويض لا يكون عسن بحرد التأخير والذي انتضته ظروف انتطاع المدعية عن عملها ، وبحث الادارة ودي المحتود بركزها التانوني في حدود طلباتها المتعددة وانها يستحق التعويض اذا كانت الادارة قدد تعبدت حرمان المدعية بن مرتبها أو تأخير صرفه وهو مالم يقم عليه دليل بن الاوراق .

ومن حيث ان الحكم الطعون فيه ، اذ تضى بالزام المدعى عليهم بأن يدفعوا للمدعية مبلغ ترش صاغ واحد على سبيل التعويض المؤتت ، فانه كون قـد اخطأ في تطبيق القانون وتأويله ، ويتعين التضـــاء بالغائه ، وبرغض الدعــوى ، مع الزام المدعية المصروفات .

> Neste etalar de legación de la companya de la comp La companya de la co

١٠ طعن ٢٤ لسنة ٢٨ ق جلسة ١٣/٤/٢٩٨١) ٠:

# الفسرع السابع

# تقادم المرتبات والاجبور وما في حكمها

### قاعبيبدة رقم ( ٢٠٦ )

# البيا:

البالغ التى تستحق قبل الحكومة في شكل ماهيات وما في حكمها تصبح حقا مكتسبا لها اذا لم نتم المطالبة بها قضائيا واداريا خلال خمس سنوات من تاريخ نشوء الحق في اقتضائها و مناط تطبيق هذه القاعدة رهين بتواتر امرين اولهما : نشوء حق ماثى في دُمة المولة نتيجة قرار تنظيمي عام او قرار اداري فردى — ثانيا : تخلف المطالبة بهذا الحق قضائيا او اداريا مدة خمس سنوات من تاريخ نشووء الحق رغم علم سنحب الشان بقيام هذا الحق علما يقينيا او اغتراضيا — متى قائم مانع استحال معه المطالبة بهذا الحق من جانب صاحب الشان غان ميعاد التقادم لا يبدد الا من تاريخ زوال هذا المانع .

### المحكمسة:

ومن حيث انه من المقرر أن الماهيات وما في حكيها من المبالغ التي تكون مستحقة قبل الحكومة ، تصبح حقا مكتسبا لها ، أذا لم تتم المطالبة بهسا قضائيا أو أداريا خلال خمس سنوات من تاريخ نشسوء الحق في اقتضائها وأن مناط تطبيق حكم هذه المادة رهين بأمرين :

الاول ــ نشـــوء حق مالى فى ذمة الدولة نتيجة قرار تنظيهي عام او قرار ادارى نودى . الثانى ــ تظف المطالبة بهذا الحق تضبائها أو اداريا مــدة خمس سنوات من تاريخ نشــوء هــذا الحق رغم علم صاحب الشان يقيــامه علما حقيقنا أو أفتراضيا .

وعلى هبذا بان اعبال هذا الحكم لا يتاتى الا حيث يكون المجق شبذ بنشيا وتكامل فى يُمة الدولة وحينها تكون المطالبة بببه أمرا بيسورا بن چهة القانون ، اما أذا قام مانع قانونى تستحيل مع وجوده المطالبة تابينا بهذا الحق من جانب صاحب الشان ، فان ميعساد السقوط لا ينفتح الا من التاريخ الذى يزول نيه هذا المانع ، وحينئذ تصبح المطالبة أمرا ميسورا قانونا ويكون المتخلف عنها أو المقصر فيها بعسد ذلك محلا لاعمال حسكم المادة (.٥) من اللائحة المالية .

وبن حيث أنه يتطبيق با تقدم على الفروق المالية مجل هيده الدعوى ، عان التقادم الخمسي لا بيدا بالنسبة لهة الا من تابيخ تبدوية هي المدعى ، علها احتبارا من تاريخ نشر القرار يقم ١٦٣ ليسفة ١٩٧٨ والكائسف عسن بيان معادلة مؤهل المدعى للبؤهلات المرفقة بالبيدول المرفق الماليون رقم ١٩٧٨ ليسنة ١٩٧٣ ، وحيث لم ينشر هذا القرار الا في ١٩٧٨/٨٧١ ، والتعب الدعبوي في ١١/١١/١١ ومن ثم فإن الديم بتقادم المبوق المالية بالتعادم الخمسي لا يكون مستندا الى اساس يسليم من القانون بتهينا رفيضيه .

ومن حيث أنه بناء على ما تقدم يكون الحكم الطعون عليه قد صادف يمحيح القانون ويكون الطعن عليه غير مستند على أسساس سلهم مسن القانون مما يتعين معه القضاء بقبول الطعن شكلا ورفضه موضوعا والزام اليجهة الإدارية المصروفات ،

(طعن ٢٣٨١ لسنة ٢٩ ق جلسة ٣٠/١١/٣٨) .

## قاعـــدة رقـم ( ۲۰۷ )

### : 12-41

الماهيات وما في حكمها دن المبالغ التي تكون مستحقة قبـل الحكومة تصبح حقا مكتسبا لها أذا لم تتم المالئة بها تضائيا أو التارية خلال خيس سنوات من تاريخ نشوء الحق في اقتضائها ــ يتسترط لتطبيق هذا الصـكم أنوافر شرطين :

 ا سنشوء حق مائل في ذمة الدولة نتيجة قرار تنظيمي عام أو قرار اداري فردي ٠

٧ — تخلف المطاتبة بهذا الحق قضائيا او الداريا مدة خمس سنوات من تاريخ نشدوء هذا الحق رغم علم صاحب النسان بقيامه علما حقيقيا أو افتراضيا — اعمال هذا الحكم لا يتاني الا الذا كانت المطالبة بسه أمرا ميسورا من جهسة القانون — اذا قام مانع قانوني يستحيل مع وجوده المطالبة قانونا بهذا الحق من جانب صاحب النسان فان ميعاد السقوط لا يتضح الا من التاريخ المذى يزول فيه هذا المانع فعندند تصبح المطالبة المانونية امر ميسورا يكون المتخاني عنها او المقصر فيها مطبئ عليه التقادم المسقط وفقا لاعمال حسكم المادة من الملائحة المائية الميزانية والحسابات ومن بعدها قانون المحاسبة الحكومية .

### 

« وبن حيث أنه بن المقرر أن الماهيات وبا في حكيها بن المبالغ التي ا تكون بستحتة قبــل الحكوبة تصبح حقا مكتسبا لها ٤ أذا لم تتم المطالبة بها تضائيا أو أداريا خلال خبس سنوات بن تاريخ نشوء الحق في اقتضائها وأن مناط تطبيق هــذا الحكم ــ رهين بأمرين:

الاول ... نشوء حق مالی في ذمة الدولة نتيجة قرار تنظيمي عــــام او قرار اداري فردي . الثانى ــ تخلف المطالبة بهذا الجق تضائيا أو اداريا صبدة خيس سنوات من تاريخ نشــوء هــذا الحق رغم علم صاحب الشان بقيامه علما حقيقيا أو اغتراضيا ، وبن ثم فان اعمال هــذا الحكم لا يتأتي الا حيث يكون الحق قــد نشــا وتكامل في ذبة الدولة وحينما تكون المطالبة به امــرا، بيسورا من جهــة القانون ، اما أذا تام مانع قانوني يستحيل مع وجــوده المطالبة قانونا بهذا الحق من جانب صاحب الشان ، فان ميعاد الســقوط لا يتضح الا من التاريخ الذي يزول فيه هــذا المانع وحيثاذ فقط تصبح المطالبة أمرا ميسورا قانونا ويكون المتخلف عنها أو المقصر فيها يعــد ذلك محلا لاعمال حكم المادة (.٥) من اللائحة المالية للميزانية والحسابات وبــن بعدها قانون المحاسبة الحكوبية فيها يقضيان بــه من تقــادم مسقط .

ومن حيث أنه بتطبيق ما تقدم على الفروق المالية محل الدعوى فان التقدم الخمسى لا يبدأ بالنسبة لها الا من تاريخ نفسوء حق المدعية فيها اعتبارا من تاريخ نفسر القرار رقم ٦٢٣ لمسنة ١٩٧٨ والكاشف عن بيسان معادلة مؤهل المدعية بالمؤهلات المرفقة بالجدول المدعق بالقانون مم ٨٣ لسنة ١٩٧٨ وحين غير من همبذا القرار في ١٩٧٨/٢/١٧ في حين لم تقم الدعوى الا في ١٩٧٨/١٠/٥ بهد مخي خمس سنوات فان سقوط المفروق المالية المطالب بها بالتقادم الخمسى والمولتها الى المحكومة يكون مستندا على الساس سليم من القانون متعينا الحكم به اذ يتعق الامر بالتقادم العسام ما يقضى به في اى مرحلة من مراحل الدعسوى ومما تقضى به المحكمة من طقاء نفسها في النزاع المائل .

وحيث أنه بالبناء على ما تقدم فانه وقد ثبت أعبال التقادم الخبسى في حق المدعية بشمان مطالبتها بالفروق المالية التي لسم تصرفها جهمة الادارة والسابقة على 1874/٢/٧ والمترتبة على تسوية حالتها بالتطبيق لقرار وزير التنبية رقم ٦٢٣ لسنة ١٩٧٨ ، وأن الحكم المطعون فيه لسم يأخذ بهذا النظر أذ قضى بأحقيتها في صرف همذه الفروق اعتبارا: مهمن ا

۱۹۷۰/۱۷/۱ مقد تعين الحكم بالغائه ويعدم احتية المدعية في صرف الفروق المالية التي لم تصرفها جهة الادارة والسابقة على ۱۹۷۸/۲/۷ لستوطها بالتقادم الخهسي مع الزام المدعية المصروفات » .

(طعنين رقمي ١٩٢٨ ، ١٩٩٥ لسنة ٣١ ق جلسة ١٩٨٨/٣/١١١) .

# قاعـــدة رقـم ( ۲۰۸ )

### : 12-41

التقادم الخمسى فيها يختص بالماهيات وما في حكمها مما تقفى بـــه المحكمة من تلقاء ذاتها عند توافر شروطه .

### المكمسة:

( وبن حيث أن تضاء هذه المحكمة جرى على أن التقادم الخمس فيها يختص بالماهيات وما في حكيها مبا تقضى به المحكمة من تلقاء ذاتها عند توافر شروطه واذ اقيمت الدعوى بتاريخ ٢٦/١٠/١٠/١٠ فأن الحسق في متجبده البدل يضمى مقصورا على السنوات الخمس السابقة على هذا التاريخ منصوبا منه ما صرف خلال ذات المدة من مكانات أو حوافز بديلة لهذا البعل بذات المنت وتاعدة استحقاقه » .

(طعن ١٦٤٥ لسنة ٣٥ ق جلسة ٢٤/٣/١٩٩١) .

# الفسسرع المسامن زيسسادة المسرتب أولا سـ الزيادة المقرة بالقانون رقسم 118 لمسسئة 1981

قاعـــدة رقم (۲۰۹)

: المسدا :

### المنتـــوى:

ان هذا الموضوع عرض على الجبعية العبوبية لتسمى المنتوى والتشريع بجلستها المنعقدة في ١٩٨٧/١١/١٥ السعوضات حكم الملاة الاولى من القانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٨١ بشأن زيادة مرتبات العاملين بالدولة والقطاع العسام والخاضسعين لكادرات خاصسة التى تنص على أنه «تزاد مرتبات العاملين بالدولة والهيئات العامة والصادر بجداول مرتباتهم قوانين وكذك الخاضعين لكادرات خاصة الذين صدر بشأنهم القسانوية رقس ١٩٨٠ بتعديل جداول مرتبات السكادرات الخاصسسة والموجودين في الخدمة في ٣٠ يونية سسنة ١٩٨١ بواتع مائة وثمانية جنيهات سنويا . . . . » واستظهرت الجمعية المعمومية غنسواها الصسلارة في سنويا . . . . » واستظهرت الجمعية المعمومية غنسواها الصسلارة في مرتبا المنابين بالدولة والقطاع رقم ١١ لسنة ١٩٧٠ بتصحيح لوضاع العالمين المدنيين بالدولة والقطاع العالم أن يكون موجودا بالفصل في المخدمة في ١٩٧١/١٢/١٧/١ ولا عبرة العلم أن يكون موجودا بالفصل في المخدمة في ١٩٧١/١٢/١٧/١ ولا عبرة

برد اقدمية العامل المعين بعد ذلك الى هذا التاريخ فتحديد المشرع لتاريخ معين لنفاذ احكام القانون بستتبع في ذات الوقت تحديد المخاطبين بأحكامه بانهم الموجودون بالخدمة في هذا التاريخ ومن ثم لا تسرى تلك الاحسكام على من يلتحق بالخدمة بعدد ذلك ولو ردت اقدميته الى تاريخ سسابق على نفاذه لاى سبب ، كما استظهرت فتواها الصادرة بجلسة ١٩٧٨/١/١١ التي ارتأت نيها أن مناط استحقاق المعلاوة الاضافية المقررة بالقانون رقم ٦ لسنة ١٩٧٧ هو الوجود الفعلى بالخدمة في التاريخ الذي حدد المشرع لمنح هذه العلاوة وكذلك فتواها الصادرة في ١٩٨٢/١٢/١٥ بشأن منسح الزيادة المقررة بالمادة الاولى من القانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٨١ للاطباء البيطريين والتى اعيد النظر نيما جاء باسبابها بجلسة الجمعية العمومية النعقدة في ١٩٨٤/١٠/٣١ واستبانت أن هؤلاء الاطباء كانوا موجودين بالخدمة وجودا معليا في ١٩٨١/٦/٣٠ مقد صدرت قرارات تعيينهم في ذلك التاريخ وارجعت اقدميتهم الى تاريخ ترشيدهم بمعرفة القوى العساملة وانها لم تخرج في هذه الفتوى عما استقرت عليه في المتائما السابق من ضرورة الوجود بالخدمة وجودا فعليا للاستفادة من احكام القوانين التي تشترط الوجود بالخدمة في تاريخ معين لتطبيق احكامها وأخيرا غقد تأيد هذا الافتاء أيها جاء بفتواها الصادرة بجلستها المنعقدة في ١٩٨٤/١١/٢٨ من أن الاقدمية التى يمنحها المشرع بعد التعيين نتيبة لنسم مددة الخدمة العسكرية وفقا لحكم المادة ٤٤ من القانون رقم ١٢٧ لسنة ١٩٨٠ بشأن الخدمة العسكرية 'لا تعدو أن تكون اقدمية اغتراضية لا تأخذ حكم الاقدمية الفعلية التي جعلها المشرع مناط استحقاق الزيادة المقررة بالمادة الاولى من القانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٨١ اذ أن مناط استحقاق العامل لهذه الزيادة هو الوجود الفعلى بالخدمة في ١٩٨١/٦/٣٠ وبذلك يتضح أن افتاء الجمعية العمومية لتسمى الفتوى والتشريع مستقر على أن المقصدود بشرط الوجود بالخدمة في تاريخ معين هو الوجود الفعلي في مذا التاريخ وبالتالي مانه يشسترط الاغادة العاملين بجامعة المنصورة في التحالة المعروضة من حكم المادة الاولى من القانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٨١ أن يكونوا موجودين بالنخدمة وجسودا

عمليا في ١٩٨١/٦/٣٠ ولا يستغيد من الزيادة المتررة بهذا التساتون من عين بعد ذلك عن طريق التوى العالمة وردت اقدميته إلى تاريخ سسابق ذلك أن الاقدمية التي يبنحها القانون رقم ٨٥ لسنة ١٩٧٣ ببعض الإحكام الخاصة بالتعبين في الحكومة والهيئات العامة والقطاع العام للمعينين عني طريق التوى العالمة لا تعدو أن تكون اقدمية افتراضية لا تأخذ تحكم الاقدمية النملية التي تعتبر مناطا للافادة من أحكام القانون رقم ١١٤ لسنة ١٨٩١ المساب الله ولا يغير من ذلك ما انتهت الله المحكمة الإدارية بالمنصورة من المستقلق أحد العالمين بالجامعة المذكورة للزيادة المقررة بالقانون رقم ١٤١٤ المسئة المهدا المهدا الله يرغم طسمه وجسودهم بالمندسة ابتسداء من المارة المهدا والانتها المهدا المهارة المهدا المهدا المهدا المهارة المهدا المهد

### الناك:

انتهت الجمعية المعربية التسمى الفتوى والتشريع الى تاييد ما سبق وانتهت اليه بجاستها المنعقدة في ١٩٨٨/١١/٨٨ من انه يشخرط للافادة من محكم المادة الاولى من القانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٨١ الوجود الفعلى بالخممة في ١٩٨٠/١/٣٠.

( ملف ۱۸۲/۱۱/۲۷ - جلسة ۲۸۳/۱۱/۷۸ ) ٠

قاعــــدة رقـم (۲۱۰)

# : 12-41-

المادة ٢ من القانون رقم ١٩١٤ فسنة ١٩٨١ بشان زيادة مرتبسات المادائين بالدولة والقطاع المام قـد التهى المدبل بها بصدور القانون رقم ٣١ لسنة ١٩٨٣ بتعنيل جدول برتيات الماملين بالمكومة والقطاع المام

ان هــذا الموضــوع عرض على الجمعية العمومية لقسمي الفتوي والتشريع بجلستها المنعقدة في ١٩٨٧/١٢/٢٣ فتبينت أن المادة ٤٠ مسن القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٨ بنظام العاملين المدنيين بالدولة تنص على أن " تحدد بداية ونهاية اجور الوظائف بكل درجة وفقا لما هو وارد بالجدول رقم (١) المرافق « وتنص المادة الاولى من القانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٨١ بشأن زيادة مرتبات العاملين بالدولة والقطاع العام والخاضعين لكادرات خاصة على أن « تزاد مرتبات العاملين بالدولة والهيئات العامة والقطاع العام ... الموجودين بالخدمة في ٣٠ يونيه سنة ١٩٨١ بواقع مائة وثمانية جنيهات سنويا . . . . » وتنص المادة الرابعة مسن ذات القانون على أن « يعدل موعد العلاوة الدورية بكادرات العاملين النصوص عليهم في المادة الاولني بحيث يكون اول يوليه من كل عام » وتنص المادة الخامسة على أن « يستحق العاملون المعينون على درجات المعلاوة الدورية التالية في أول عوليه سنة ١٩٨١ » وتنص اللادة السادسسة على أن « يستمر النعاملون بالدولة والهيئات المعامة والقطاع المعام الخاصعون لكادرات خاصمة في استحقاقهم للعلاوات الدورية بالفئات المقررة تانونا وفي الموعد المقسرير لاستحقاقها وذلك بما يجاوز نهاية ربط الاجر المقرر أماتونا بمائة وثمانية حنيهات سنويا مضافا اليها قيمة علاوتين من علاواتهم الدورية » . وتنص المادة الاولى من القانون رقم ٣١ لسنة ١٩٨٣ بتعديل جدول مرتبات العاملين بالدولة والقطاع النعام على أن « يستبدل بالجدول رقم (١) المرفق بكل من قانون نظام العاملين المدنون بالدولة الصادر باقانون رقم ٧٤ لسسنة ١٩٧٨ وقانون نظام العاملين بالقطاع العام الصادر بالقانون رقام ٨٨ لسنة ١٩٧٨ الجدولان المرغقان بهذا المقانون » وأخرا تذمن المادة الثانية من هــذا القانون على أن « تزاد مرتبات العاملين الصاليين والمعينين قبل أول يوليه سنة ١٩٨٣ بالدولة والهيئات النعامة والتطاع العام بواتيع ٦٠ جنيها سنويا وتمنح هدده الزيادة للعامل بعد العلاوة الدورية المستحقة له في تاريخ العمل بهذا المتانون ولو تجاوز نهالية الربط المترر تنانونا » .

و و المساد ما تقدم أن المشرع مراعاة و بنه للاعباء المالية التى تقع على عاتى العالمين ذوى الدخل المحوود قرر زيادة مرتبات العالمين الدنيون بالدنيون بالدولة والقطاع العام والعالمين بكادرات خاصة الموجودين بالخدية في الممريا و عسد المتحقاق العلاوة الدورية تربط منحها ببداية السنة شهريا وعسد استحقاق العلاوة الدورية تربط منحها ببداية السنة المالية بدلا من السنة الميلادية كما عجل مدعسد استحقاق الملاوة التالمية على تاريخ العمل بأحكام هذا القسانون للمنسح في الممالارا الممالارة التالمية المالارة المنازية المستهدفة من تقرير هذه الزيادة المسلم الممالات الممالات العمل بهذا التانون نهاية ربط درجسة الوظيفة التي يشملها تجاوز نهاية هذا الربط وذلك بهتدار الزيادة المغررة بالمادة الاولى منه بالاضافة الى تبهسة علاوتين دوريتين ، ثم صدر القانون رتم ٢١ لسنة منه بالاضافة الى تبهسة علاوتين دوريتين ، ثم صدر القانون رتم ٢٧ لسنة الممال المناز الميه جدولا آخر ترر زيرادة مرتبات العالمين المخالهين باحكامه واتع ستين جنبها سنويا ولو تجاوزوا بها نهاية الربط المقرر تانونا .

ولا كان الاصل هو عدم تجاوز مرتب العامل نهاية مربوط درجة الوظيفة التى يشغلها وأن العلاوات الدورية المقرة بتوقف منصها ببلوغ مرتبه نهاية الربط المترر للوظيفة التى يشغلها العامل الا أن المشرع استثنائى وقتى اجاز بهتضاه لمن وصل مرتبه فى تاريخ العمل بله نهاية استثنائى ومنى اجاز بهتضاه لمن وصل مرتبه فى تاريخ العمل بله نهاية استثنائى ومنى اجاز بهتضاه لمن وصل مرتبه فى تاريخ العمل بله نهاية الربط استيرار حصوله على العلاوات الدورية المترزة وذلك بها يجاوز نهاية الإجسر المقرر بهتدار مائة وثمانية أجنيها بالاضافة الى قيمة علاوتين دوريتين احداهما العلاوة المجلة فى ١٩٨١/٧/١ والاخرى التالية لهله مباشرة ، وهذا التحكم هو بطبيعته وطبقا للغاية المستهدمة من تقريره حكم وقتى ينتهى العمل به بهجرد تطبيقه على من تحتق فى شانه فى تاريخ العمل به مناط الافادة منه وذلك ببلوغ مرتبه فى ذلك التاريخ نهاية ربط الدرجسة به مناط الافادة منه وذلك ببلوغ مرتبه فى ذلك التاريخ نهاية ربط الدرجسة

اللنى يشغلها ، ويؤكد ذلك أن المشرع قد استبدل بالقانون رقم ٣١ اسسنة ١٩٨٣ بجدول المرتبات الذي كان مطبقا في ظل العمل باحكام القانون رقسم ١٩٨٣ السنة ١٩٨١ المستبدل الزيادة الشي قررها كل من الفانونين رقمي ١١٤ السنة ١٩٨١ و ٣١ السنة ١٩٨٣ المستبدل اليهما .

#### النك :

انتهت الجمعية العبوبية لتسمى الفتوى والتشريع الى أن المادة السادسة بن التابون رقم ١١٤٨ السنة ١٩٨١ قسد انتهى العبل بها بصدور القانون رقم ٢١ لسنة ١٩٨٣ المشار اليهما .

( ملف ۸۷/۱۲/۲۳ - جلنسة ۲۳/۱۲/۸۷ ) ٠

# قاعـــدة رقم ( ۲۱۱ )

### : 12-41

الزيادة في المرتب المقررة بنص المادة الثانية من القانون رقم ١١٤ لمسئة ١٩٨٢ المنحصر تطبيقها على تساغلى الماصب العامة وفرى الربط الشابت عند العمل بالتقانون أو من يعين كذلك بعد تاريخ العمل به .

## الفت وى :

ان عدارا الموضسوع عرض على الجمعية العهومية لتسمى الفتوى والتشريع المعقودة يتاريخ ٢٢ من مايو سنة ١٩٩١ ، فاستبان لها أن القانون رقم ١١٤ أنسئة ١٩٨١ بشأن زيادة مرتبات العاملين بالدولة والقطاع العام واالخاضعين لكافرات خاصة ، نص في المادة الاولى منه على أن « تسزاد مرتبات العاملين بالدولة والهيئات المعامة والقطاع العام والصادر بجداول مرتباعهم قوانين وكذلك الخاضعين لكادرات خاصة الذين صدر بشانهم القانون رقم ١٤٣ لسنة ١٩٨٠ ... بواقع مائة وثمانية جنبها سنويا ...

وتنص المادة الثانية بنه على أن « يزاد الاجسسر المسنوى المترر لذوى المناصب العامة وذوى الربط الثابت الصالبين والذين يعينون بعسد تاريخ العمل بهذا، القانون بواقع مائة وثمانية وبنيها سنويا مضلفا إليه تيسسة علاوتين بفئة مائة جنيه للعلاوة السنوية وذلك فيها عنها الربط السسنوى الثابت لاجسر وظائف بداية التعيين بالهيئات القضائية فيزاد بواشع ٦٠٠ جنيها سنويا .

وغساد نص المادة الثانية سالفة البيسان ؛ أن حكيها ينطبق عللى السالحلل المفاصب النماية وذوى الربط الثابث عند العمل بالقانون أو من يعين كذلك بعسد تاريخ العمل به . وهذا غير الواقع في شسان الاستانا الدهتور/ ..... به ق تاريخ العمل بالقانون ، مهيز استاذ بالجابعة يشغل وظيفة عنسسو هيئة القديوس بالبجابعات ( استاذ ) ، وحدد مرتبها بما وزد به ، وهي ليست بذات ربط ثابت بحيث يتدرج المرتب بين حديها الادني والاقسى لمربوط وظيفة الاستاذ ومن ثم نمهو لا ينيد من حكم هدنه المادة من التفانون بحكم هذه المادة من القانون بحكم هذه المادة من القانون بحكم كوله من اعضاء هيئة المتربوس بالجابعات الخاضعين لكادر خاص على ما نمن عليه بها ، ومن ثم بستحق الزيادة المقررة وهي مائة وثبانية جنبها سنويا دون حكم المادة شم يستحق الزيادة المقررة وهي مائة وثبانية جنبها سنويا دون حكم المادة

ولا يغير من الامر شيئًا ، انه عندما اعيد تعيين السيد المسلم اليه استاذا بالجامعة احتفظله بمتنفى قرار رئيس الجمهورية رقم ١٦١٦ لسنة العرب المسنف شخصية بمرتبه وبدل التبئيل المقرر للوزير ، ذلك ان تاتون الجامعات حدد المرتباته والبدلات وقتا للجدول به ، لوظيفة استاذ المربوط المقرر لها مرتباته الاضافية وعلاواتها ، وسم فى البند (٢) من قواعد تطبيقه على انه عند تعيين اعضساء هيئة التدريس ممن كانوا يشمغلون وظائف فى الحكومة أو الهيئات العامة يحتفظون بمرتباتهم التى كانوا: يتقاضونها فى هذه ، اذا كان يزيد على بداية بربوط الدرجة وبما لا يجاوز مربوطها ، غان صحح اسناد بها تضمينه القرار الى هذا النص ، غانه بتحدد بها نص عليه ،

وهو ترار نردى ولا يجاوز اثره هذه الحدود ، نهو ليس ينبغى لـه ان يكون — استحداثا للحكم بتقرير معاملة شاغلها بالمعاملة القررة الوزيسر في النصوص وما يطرأ عليها من زيادة أو نقص ، واثبا هو احتفسائل له بمرتبه وبعدل التبثيل الذى كان يتقاضاهما عند اعادة تعيينه ، وبصسفة شخصية ، فلا ترد عليه ثم اية زيادة تضاف الى مرتب الوزيسر وبستال الكثيل المقررين له ، وهو كما سبق القول لا يعتبر من ذوى المناصب العامة ولا ذوى الربط الثابت في تاريخ العمل بالقانون ، اذ زيلته هـذه من تاريخ تركه منصب الوزير ، وصادفه القانون ، وهو في وظيفة استاذ بالجامعات، لوهو بهذه المثابة من العاملين لكادر خاص ، مما بينت المادة الاولى ما يمنحونه من زيادة بمتضى نصها من علاوة .

ولما سبق ، غان طلبه العصول على الزيادة المقررة بالمادة الثانيسة. من القانون رقم ١١٤ لسنة ١٩٨١ المشار اليه ، لا اساس له .

#### <u>ا ناك</u> :

انتهى راى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى عسمه احتية التحكور ...... في انتضاء الزيادة القرة بالقانون رقم ١١١٤ لسنة ١٩٨١ على اساس معاملته بنص المادة (٢) منه ، اذ انه ليس معيى منتهم هسفة اللادة .

( ملف رقم ٨٦/٤/٢٢٦ في ٢٢/٥/١٩٩١) م:

## ثانيا ــ الزيادة المقررة بالقانون رقم ٧ لسنة ١٩٨٤

# قاعـــدة رقـم ( ۲۱۲ )

### : 12------41

المندة الاولى من القانون رقم ٧ لسنة ١٩٨٤ في شان تسوية حالات بعض العاملين مفادها ... يزاد اعتبارا من ١٩٨٤/١/١ المرتب المستحق قانونا لقل من العاملين المنكورين بها بقيمة علاوتين من علاوات درجته في تاريخ العمل به ... بحد ادنى قدره خمسة جنيهات شهريا ولو تجاوز بها نهاية مربوط الدرجة ... من يفيد من ذلك هم الذين نصت عليهم هذه المادة المشار المها وهم طوائف ثلاثة :

ا — من تبت ترقيته فعلا في ١٩٧٤/١٢/٣١ ببقتضي القاتون رقم ١٠ لسنة ١٩٧٩ بتطبيق قواعد الرسوب الوظيفي النا كانت هذه الترقيية قد تبت قبل المعلل بالقاتون رقم ١٥ لسنة ١٩٨٠ لعلاج الاثار الترتبة على تطبيق القاتون رقم ٨٣ لسنة ١٩٧٦ بشان تسوية حالات بعض العاملين من حملة المؤهلات الدراسية المعدل بالقاتون رقم ١١٢ لسنة ١٩٨١ او بمقتضي القاتون رقم ١١٢ لسنة ١٩٨١ او على مؤهلات دراسية المعدل بالقاتون رقم ١١٣ لسنة ١٩٨١ — ولم يترتب على مؤهلات دراسية المعدل بالقاتون رقم ١١٢ لسنة ١٩٨١ — ولم يترتب على ترفيدي احتجام هذين القانونين تعديل في تاريخ ترقياتهم ٠

# ٢ ــ حملة المؤهلات اقل من التوسطة .

حملة المؤهلات المتوسطة ... هذه الطوائف الثانث من العاملين الذين يفيدون من الزيادة في المرتب بمقدار المالاوتين المشار اليهما وردت على سيل الحصر •

## المفتـــوي:

ان هذا. الموضوع عرض على الجمعية العمومية لتسمي الفتوي الفتوي والتشريع بجلستها المنبقدة في ١٩٥١/١١/١٢ ورأت أن مفاد نص المسادة

الاولى من القانون رقسم ٧ لسنة ١٩٨٤ فى شسسان تسوية حالات بعض العاملين أن يزاد اعتبارا من ١٩٨١/١/١ المرتب المستحق قانونا لكل مسن العاملين المذكورين بها بقيمة علاوتين من علاوات درجته فى تاريخ العمسل بسه بعدد ادنى قدره خمسة جنيهات شهريا وإلو تجاوز بها نهساية مربوط الدرجة ، وأن من يفيه من ذلك هم أولئك الذين نصت عليهم هذه المسادة ، وهم طوائف ثلاثة :

ا ــ من تبت ترقيته غملا في ١٩٧١/١١/ ١٩٧٢ بمتنفى القانون رقم ١٠٠ لسنة ١٩٧٩ بنطبيق قواعسد الرسوب الوظهفى اذا كانت هذه الترقيسة قسد تبت قبسل العمل بالقانون رقم ١٣٥ لسنة ١٩٧٠ لملاج الاثار المرتبة على تطبيق الثانون رقم ٨١ العمل بالقانون رقم ١٩٧٣ بشأن تسوية حالات بعض العاملين من حيلة المؤهلات الدراسية المعدل بالقانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٨٠ أو بمتنفى المقانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٨٠ و شسأن العاملين غير الحاصلين على مؤهلات دراسية المعدل بالقانون رقم ١١٢ لسنة ١٩٨١ والسم يترتب على تطبيق المحلم هذين القانونين نعديل في تواريخ ترقياته ٢٠) حيلة المؤهلات اتسل من المتوسطة ٠٠٠٠

٢ ــ حملة المؤهلات المتوسطة . . . النح وهذه الطوائف الثلاث من المالمين الذين يغيبون من الزيادة في المرتب بمقدار المعلاوتين المشـــار اليمها ورد، على سبيل الحصر .

ومن الواضح من الوقائع ، ان العساملين ..... و ..... و النين منحا بالقرار رقم ٩٢ لسنة ١٩٨٤ تلك الزيادة ليمسا من بين اللوظائف المشار اليها فيهما من غير المؤهلين ولم يرق أي منهما طبقا لقواعد الرسوب الوظيفي رقسم ١٠ لسنة ١٩٧٥ ، وأن ما تم لهم من ترقيات ، جرى على الساس المعين بالوقائع وعدلت بها تواريخ حصولهما على الدرجة ولاينصرف اليهما حكم الفقرة الاولى من المتانون رقم ٧ لسنة ١٩٨٤ ولا يتملق بايهما حكم الفقرتين الثانية والثالثة منهما اللقين تتاول حسلة ولا يتملق بايهما حكم الفقرتين الثانية والثالثة منهما اللقين تتاول حسلة

المؤهلات المتوسطة وغير المتوسطة وهما على ذلك ليسا من ادراد الطوائف الثلث الذين يستحقون تلك الزيادة في ١/١/١/١ ومن ثم غان القرار رقم ٢٧ لسنة ١٩٨٤ الصادر بمنحها اياها يخالف القانون مخالفة جسمية تنحدر به الى درجة العدم لانه بنى على استحداث تاعدة تضيف الى التانون رقم ٧ لسنة ١٩٨٨ حكما لم يرد فيه ، وتترير مثل هسذا يخالف القانون مخالفة صارخة ويعتبر مجرد عمل مادى بحت من جانب جهة اصداره منعكم لا يمكن اسناده الى احكام ذلك القانون التى يستحق اغرادها تلك الزيادة التى قررها في المادة الولى منه اصلا ؟ ومن ثم غان الجهاز المركزى للمحاسبات اصاب الحق في اعتراضه على ذلك القسرار .

وعلى مقتضى ما سبق ـ غان القـرار رقم ٦ لسنة ١٩٨٧ الصـادر بحسب القرار رقم ٦ لسنة ١٩٨٧ الصـادر بحسب القرار رقم ٢ لسنة ١٩٨٨ يكون في محله ويتعين تغنيذه بما يترتب على خلك من ٢٥ل وتقاضاه تبـل ذلك واسترداد ما صرف لهما من فروق مالية زيادة عليه طبقا لذلك القــرار المحـدوم مع

3 — ولا وجه بعد ذلك لما ذكر من أن لهما أن يمتفظا بتلك الزيادة رغم انعدام الغرار المانع لها استفادا إلى ما تقضى به المادة ٨ من القسانون رقم ٧ لسنة ١٩٨٤, من أنه يعتدا سعالين الموجودين بالفدية بالمزتبات ربين وقت العمل به بصفة شخصية على أن يستهلك الفرق بين تلك المرتبات وبين المرتبات المستحقة قانونا مضافا البها العلاوتان المنصوص عليهما في المادة الاولى على الوجه الوارد بها لان النص لا ينصرف الا الى المرتبات التي كان يتقاضاها العالمون أذا كانت نتيجة لتسوية خاطئة . المرتبات التي كان يتقاضاها العالمون أذا كانت نتيجة لتسوية خاطئة . على حالة ولم يكن نتيجة تسوية خاطئة لحالتهما قبل العصل بسه والنص على حالة ولم يكن نتيجة تسوية خاطئة لحالتهما قبل العصل بسه والنص من المرتب الذي كان يتقاضاه قبسل العمل به ٤ ومن ثم غلا يصح الاستفاد من المرتب الذي كان يتقاضاه قبسل العمل به ٤ ومن ثم غلا يصح الاستفاد الى حكم هذه المالدة ١ لاينتذام التحرار المنتفد —

الى حكم هذه المالدة ٤ لاستبقاء الزيادة التي منحت لهما بالقرار المنتفد —

الى حكم هذه المالدة ١ لاستبقاء الزيادة التي منحت لهما بالقرار المنتفد —

المستفاد المستفاد المناس المهم المناس به القرار المنتفد —

المستفاد المستفاد المناس به المناس به القرار المنتفد —

المستفاد المناس به المهم به القرار المنتفد —

المستفاد المناس به المناس به المناس به المها بالقرار المنتفد —

المستفاد المناس به المناس المناس به الم

ولا وجه ايضا للتول بان المادة 11 من القانون رقم ٧ لسنة ١٩٨٤ بنصها على تحديد مبعلا رغع الدعوى للمطالبة بالحقد وق الناشئة عند نهساية ٣/٢/٨/١ وعسدم اجازة تعديل المركز القانوني للمسامل بعسد هسنة القاريخ على وجه من الوجوه الا اذا كان ذلك تنفيذ لحم قضائي ، لان ذلك مردود بانه لم ينشسا لهما أي حقوق بمتنفى هذا القانون نهو كها تقسدم بيانه ، لم يطبق عليهما ولم ينشأ لهما في خصوص الزيادة المتررة بالمبادة الاولى التي منحت لهما بالقرار المتقدم مركز قانوني يعتد به ، وبن ثم غلا محل لتعطقه بحكم هذه المادة لانتفاء وجه أساس اغادته منها تبعا لعسدم انطباق التانون في جهلته عليه .

٥ — ويخلص من كل ما سبق أن القسرار المسادر بمنح العساملين المذكورين علاوتين من علاوات درجة وظيفتهما هو قراز منعدم غهو مجرد عمل مادى بحت وأن القراز المسادر بناء على اعتراض البجهاز المركزى للمحاسبات بسحبه صحيح ومن مقتضاه استرداد ما صرف اليهما من فروق مالية نتيجة للقرار المتدم.

#### الناك :

انتهى راى الجمعية العمومية لتسمى النتوى والتشريع الى ان الترار رقم 17 لسنة ١٩٨٨ المتضمن القرار رقم ٩٢ لسنة ١٩٨٨ المتضمن منح السيدين/ ..... و ..... الزيادة المقررة بالسادة الاولى سن القانون رقم ٧ لسنة ١٩٨٨ هو قرار صحيح ويجب تنفيذه بما يترتب على ذلك من آثار على الوجه المبين بالاسباب .

( ملف ٨٦/٤/٨٦ - جلسة ١٩٩١/١/١٩١ ) .

# ثالثا ــ الزيادة المقررة بالقانون رقم ٥٣ لسنة ١٩٨٤

# قاعـــدة رقـم ( ۲۱۳ )

#### البــــنا:

مقتضى نصوص المواد ١ ، ٢ ، ٣ ، ٥ من القانون رقم ٥٣ اسسنة ١٩٨٤ بزيادة مرتبات الماملين باللوالة والقطاع المام والكادرات المفاصة سان المشرع النما قصر الزيادة في ربط الاجر المقرر اللوظيفة على بدايته دون نهايته سالا يسوغ لمن رقى بعدد تاريخ المعل بهذا القانون تجاوز نهاية الاجسر المقرر قانونا للوظيفة المرقى اليها ولا تستحق له الزيادة المتصوص عليها في المادة (٣) منه .

## الفتـــوي:

ان هدذا الموضوع عرض على الجمعية العبوبية لتسمى الفتسوى والتشريع بجلستها المنعدة بتاريخ ١٩/١/١/١٩ فاستبان لها أن المسادة (١) من القانون رقم ٥٣ لسنة ١٩٨٤ بزيادة مرتبات العالمين بالدولة والقطاع العام والكادرات الخاصة تنص على أن « تزاد مرتبات العالميلين بالدولة والهيئات العامة والقطاع العام والصادر بجداول مرتباتهم توانين وكذلك الخاضعين لكادرات خاصة . والموجودين بالخدمة في ٣٠ يونية سنة ١٩٨٤ بهواقع ستين جنيها سنويا ، وتنح هذه الزيادة بعد العلاوة الدورية المستحقة للعامل في تاريخ العمل بهذا القانون ولو تجاوز بهذه الزيادة نهساية ربط درجة الوظيفة المقرر قانونا .

كما يزاد الاجر السنوى الذوى المناصب العامة وذوى الربط الثابت

الحاليين والذين يعينون بعد تاريخ العمل بهذا القانون بواقع ستين جنيها » .

وتنص المادة (٢) من ذات القانون على أن تزاد بداية الاجر السنوى الوارد بجداول أجور العالمين المنصوص عليهم في المادة الاولى من هذا التانون بواقع ستين جنيها سنويا » .

وتنص المادة (٣) من القانون ذاته على أن « يستبر العالمون المنصوص عليهم في المادة الأولى في «لحصول على العلاوات الدورية المستحقة بعد 
تاريخ العمل بهذا القانون بالفئات وفي المواعيد المتررة تانونا وذلك بسا
لا يجاوز نهاية ربط الأجر المترر للوظيفة مضافا اليه الزيادة المنصوص عليه،
في هذا القانون » ، وأخير « فقد نصت المادة (ه) بنه على أن « ينشر هذا 
القانون في الجريدة الرسمية وبعمل بسه اعتبارا من أول يسوليو اسسفة .

واستظهرت الجمعية مجموع النصوص المتقدمة أن المشرع زاد مرتبات العملين المنصوص عليهم في المادة (1) من القسانون رقم لاه لسنة ١٩٨٤ المشار اليه بواقع ستين جنيها سنويا تمنح بعسد العلاوة الدورية المستحقة لهم في تاريخ العمل بهذا القانون في ١/١/١٨٨١ ولو تجاوزوا بهذه الزيادة نمانة ربط درجة الوظيفة المقانون في ١/١/١٨٤١ ولو تجاوزوا بهذه الزيادة المسنوى الوارد بجداول أجور هؤلاء العالمائين يذات، القيمة المشار اليها السنوى الوارد بجداول أجور هؤلاء العالمائين يذات، القيمة المشار اليها تقنى بفستمرار العالمين في الدصول على العلاوات الدورية المستحقة بعد المرارا العالمين في الدصول على العلاوات الدورية المستحقة بعد المرار الوظيفة مضافا اليه الزيادة سالفة اليسان .

وخلصت الجمعية من ذلك أن المشرع أنها تصر الزيادة في ربط الأجر المترر للوظيفة على بدايته دون نهايته بما يتعين معه الوتوف عند صريح نصب ومتنصاه ومن ثم لا يسوغ لن رقى بعسد تاريخ العمل بهذا القانون تجاوز نهاية ربط الاجر المترر تانونا للوظيفة المرتى البها ولا تستحق لسه الزيادة المتصوص عليها في المادة (٣) منه ، والقول بغير ذلك بمثابة تعديلًا في نهاية ربط الوظيفة دون سند من نص بقرار مراحة ، والقرار لما عنساه المشرع لما اعوزه في ذلك نص مربح على مثل ما جرى عليه الحال بالقانون رقم ٣١ لمنة ١٩٨٣ بتعديل جدولي مرتبات العالمين بالحكومة والقطاع العالم وزيادة مرتبات العالمين بالدولة والقطاع العالم .

وبتطبيق ما تقدم على الحسالة المعروضة يبين أن السيدة/ ١٠٠٠٠٠٠ استفادت من الزيادة المقررة في المادة (١) من القانون رقم ٥٣ لسنة ١٩٨٤. ايان شغلها لوظيفة من الدرجة الاولى بالهيئة ، ثم رقيت الى درجة مدير مام اعتبارا من ١٩٨٦/١٨١ اى بعد تاريخ العمل بهذا القانون ومن ثم تعين التول بعدم احقيتها ومن يماثلها من العالمين بالهيئة في العلاوة الدورية غيها يحاوز نهاية الربط المقرر لدرجة مدير عام .

#### د خلك :

انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى عسمهم المقية السيدة/ ...... ومن يماثلها من العاملين بالهيئة القومية للبريد في العلاوة الدورية نيما يجاوز نهاية الربط المقرر لدرجة مدير عام .

( فتوی ۱۹۹۲/۱۸۳ جلسته ۱۹۹۲/۱۱۹۱ ) ۰

# الفصــــل الشـانى القحرمان بين المرتب اولا ــ المرتبع في فقترة الحبس الاحتياطي

قاعـــدة رقـم ( ۲۱۶ )

الم الم

حبس العابل احتياطيا لارتكابه جريبة حتى قضى بمعاقبته جنائيا عنها — حساب مدة العقوبة المحكوم بها من تاريخ القبض عليه لايستوى سببا صريح لصرمائه من نصف اجره المستحق عن المدة من تاريخ القبض عليه وحتى اليوم السابع على صحور اللحكم بمعاقبته جنائيا وهو المرتب الذي لا غنى عن استحقاقه بل ومن المقرض ان يكون قد ادى اليه مسن حيثه اذ لا يستقيم حرمان العامل من مرتبه فور استحقاقه مالم يظاهر الحرمان سند بين التزاما بصريح نص المادة ٨٤ من المقانون رقم ١٧ لسنة الحرمان سند بين التزاما بصريح نص المادة ٨٤ من المقانون رقم ١٧ لسنة

#### الفت ....وي .

ان هذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية لتسمى النتوى والنشريع بجلستها المنعدة في ٣ من نوغمبر سنة ١٩٩١ استبان نها ان المادة ٨ من عانون نظام العاملين المدنيين بالدولة الصادر بالقانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٨ تنص على أن «كل عامل يحبس احتياطيا أو تنفيذا لحكم جنائي يوقف بتوة التسانون عن عمله مسدة حبسسه ويوقف صرف نصف أجره في حالة حبسه احتياطيا أو تنفيذا لحكم جنائي غير نهائي ، ويحرم من كامل اجسره في حالة حبسه احتياطيا أو تنفيذا لحكم جنائي نهائي ، . . » .

واستظهرت الجمعية من هذا النص أن صرف نصف الاجسر ــ حال حبس العمال احتياطيا أو تنفيذا لحكم جنائى غير نهائى ــ أنما يتحقق بقوةً التانون أذ به تتعلق حقوق الاسرة ، ويستبر صرفة تلقليب قسبان المرتب الكامل مانم يقم سبب للحرمان منه على مثل حال تنفيذ التحكم الجنائى النهائى، أما نصف المرتب الاخسر فهو الذى يجرى ايقائه حال تحقق الحد الامرين المنسار البهب ، وأذ كانت المادة ١١، من قانون العقبوبات تنص على أن « تبتدىء مسدة العقوبات المقدم الحكم عليه بنساء على الحكم المعلم الواجب التنفيذ مع مراعاة انقاصها ببقدار مسدة الحسن الاحتياطى » عانه لا يسوع أن ينقلب هذا التخليف وبالا على اسرته باسقاط احتياط يون أن يقيم بسه احتياطيا دون أن يقيم بسه احتياط دون أن يقيم بسه مسبب في حينه يستوجب الحسرمان ، والقول بغير ذلك يتنافي وصريح نص المادة ٤٠ من المتعون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٨ المسار اليه .

ومن حيث أنه بأعبال ما تقدم من احكام ببين أن النسية/ ...... قبص عليه بتاريخ ٢٥١/١/١٨٨١ بنهمة طلب مبلغ ٢٥٠ جنيها على سبيل الرشــوة ، وظل محبوسا احتياطيا حتى قضى بجلســة ١١/٨١/١٠/١٨٨١ ببماتبته بالاشمغال الشــاقة لمـدة ثلاث سنوات .

ومن حيث أنه ولئن كانت مسدة العقوبية المحكوم بهسا تحسب مسن تاريخ القبض عليه الا ان ذلك لا يستوى سببا صحيحا لنحرمانه من نصف اجره المستحق عن المدة من ١٩٨٦/٦/٢١ حتى ١٩٨٦/١٠/١٠ وهو المرتب الذي لا غنى عن استحتاته ، بل ومن المنترض ان يكون قسد ادى اليسه في حينه ، اذ لا يستقيم حرمان العامل من مرتبه غور استحتاته مالم يظاهر الحرمان سند بين وذ لك النزاما بصريح نص المادة ٨٤ من قانون العاملين النسار اليسه .

1 ذلك :

انتهى رأى الجمعية العمومية لتسمى الفتوى والتشريع الى عسم جواز حرمان السيم/ من من السف اجره خلال مسدة حبسه احتياميًا وه

ال غلوى ١٩٩١/١/١١ جلسة ١١٧/١/١١ ) .

# ثانيا — احقية الموتلف القضى بالفاء قرار فصله في الرجوع على الجهــة الادارية بالتمويض

#### قاعـــدة رقـم (٢١٥)

#### المبسسدا

الحق في الرتب لا يعود تلقائيا للموظف كاثر من آثار الفاء قــرار الفصــل بل يكون للموظف المقضي بالفاء قرار فصله أن يرجع على اللجهة الادارية بالتعويض عن هذا القرار الهاطل اذا توافرت عناصره ومقوماته .

#### المكوسة:

وبن حيث انه عن طلب الدعى صرف برتبه عن الدة بن ١٩٨٨/٨/١٧ حتى ٥ المرتب ١٩٨٨/١٠/١٠ قان قضاء هذه المحكمة قسد جرى على ان اللحق فى المرتب لا يعود تلقائيا للبوظف كاثر من آثار الفاء قرار الفصسل بل يكون المبوظف المقضى بالفائه قسرار فصسله أن يرجبع على الجهسة الادارية بالتعويض عن هذا القرار الباطل أذ توافرت عناصره ومقوماته وبن شهم فأن مطالبة المدعى صرف اجره عن المسدة المذكورة يكون على غير اساس سليم من القانون حيثيا بالرفض وأذ قضى الحكم المطعون فيه رفض هذا الشق من الدعسوى فيسكون صادر صحيح حكم القانون ويكون النص عليه في هذا الشق على غير اساس سليم من القانون » •

( طعن ٣٤٦٧ لسنة ٣٦ ق جلسة ١١/٥/١٩٩١ ) ٠

# الفصــل الثــــالث الخصم من الارتب أو استرداد ما دفع بغير وجه حــق

ً الفــرع الاول

تصديد المسئول عن اجراء الخصم من المرتب

قاعـــدة رقسم (۲۱۲)

المسسدا

ان خصه مبالغ معينة من راتب العامل لا يجرى تنفيذه مهن جانب المؤلف المختص لجرد وجود قاعدة قانونية تقفى بذلك بيتمين ان تصدر السلطة الرئاسية المختصة امرا باجراء هذا الخصم طبقا القاعدة المقررة الكى يقوم الموظف المختص بالتنفيذ مان امنتع او تراخى تثبت المسلولية في حقه بين سلطة الامر بالتنفيذ وسلطة الامر بالتنفيذ وسلطة الامر التنفيذ وسلطة النفيذ و التنفيذ و النفيذ و الن

#### الحكمسة:

ومن حيث أنه عن الوجه الثانى من أوجه الطعسن بالنسبة المخالفة الاولى المسوبة الى المطفون ضده الثانى والتى تنبش في أنه سمح المحال الاولر ( السائق ) بقيادة سيارة الشركة رقم ..... ملاكى القاهرة دون من تكون مميزة بملامات القطاع بالمخالفة التعليمات عن الثابت من الاوراق من هناك أمرا مكتبا صادرا من الشركة في ١٩٨٤/١١/١١ يتضمن الزام جميع السائقين بالشركة ( ومنهم المحال الاول ) بضرورة التوجه الى ورشسة

خمرة لوضيع العلامات على السيارات مع تحميل السائق المخالف مسئولية المخالفة وقد وقع المحال الاول على هذا الامر بالعلم وعلى الرغم مسن دنك مان المحال الاول قد خالف تلك التعليمات ولا يوجد في الاوراق ما يفيد أن الطعون ضده الثاني قد سبح للمحال الاول بمخالفة هذه التعليمات ك كما أنه لا يوجد في الاوراق أي دليل يفيد وجود ثبة خطأ أو أهمال من جانبه المطعون ضده الثاني في هدا الشأن ، ومن ثم يكون هذا الاتهام قائما على غير اساس الامر الذي يتعين معه الحكم ببراءة المطعون ضـــده الثاني وما عسدم قيامه باتخاذ الاجراءات الواجبة نجو خمسم قيمة الاشتراك المعررة وقدره سنة جنيهات من رؤساء القطاعات ورئيس مجلس الادارة -ابضاح البنود الستقطعة بكسوف الرتبات على النحو البين بالاوراق انه من المعلوم أنه ينبغى التغرقة بين سلطة الامر بالتنفيذ وسلطة التنفيذا الفعلى وذلك أن خصم مبالغ معينة من راتب العاملين لا يجرى تنفيذه معلا من جانب الموظف المختص لجرد وجود ثمة قاعدة قانونية تقضم بذلك وانها يتعين بداءة أن تصدر السلطة الرئاسية المفتصة بتطبيق هذه القاعدة الامن باجراء هذا الخصم لكي يقوم العامل المختص بتنفيذ هدذا الامر عان امتنع الم تراخى ثبتت المسئولية في حقه والثابت من الاوراق في الطعن الماثل أن مهمة اتخاذ اجراءات الخصم مقابل استخدام سيارات الشركة تعمض فأ اختصاص قطاع الشئون الادارية بالشركة ، وأن دور المطعون ضده الثاني بوصفه مديرا للاستحقاقات يأتى بعد اتمام هذه الاجراءات ولما كأن قطاع الشئون الادارية بالشركة لم يستصدر موافقة رئيس مجلس الادارة على المصم الا اعتبارا من أول يناير سنة ١٩٨٥ وهو ما غعله المطعون ضدير الثاني قان مسئوليته من عدم خصم مقابل الاستخدام المنفرد للسيارة المخصصة للمطعون ضده الاول تكون منتفية واذ ذهب الحكم المطعون فية هذا الذهب غانه يكون متفقا مع القانون ويكون الطعن عليه بالتألى قائماً على غير اساس جديرا بالرفض .

ومن حيث أنه في ضـوء ما تقدم جميعه فان كل ما يمكن نسبته الي المطعون ضحده الثانى هو عدم قيامه بادراج بدل الانتقال الثابت وقدره .٠ جنيها في بند الاستحقاقات ثم اعادة اظهاره في بند الاستقطاعات وهذه المخالفة ثابتة في حق المطعون ضده الثاني من واقع الاوراق والتحقيقات ولم ينكر المذكور هدده المخالفة ومما لا شك فيه أن هدذا الخطأ من جانب المطعون ضده الثاني يخالف احكام المادة ١/٧٨ من القانون رقم ٨٤ لسنة ١٩٧٨ بشان العاملين بالقطاع العام والتي تقضي بانه « يجب على العسامل أن يؤدى الواجبات المنوطة به بدقة وامانه » وعملا بحكم المادة ٨٠ من القانون المشار اليه مان العامل المخالف لواجباته الوظيفية . يجازي بمسا يتناسب مع وظيفته وظروف المخالفة التي ارتكبها ومن ثم فانه لاو حسه لما فهب اليه الحكم المطعون فيه من أن هذه المخالفة البسيطة لا توجب العقاب ٤ وبالتالي فانه يتعين مجازاة المطعون ضده الثاني بما يتناسب مع هذه المخالفة في اطار الجزاءات المنصوص عليها في المادة ٨٢ من القانون رقم ٨٤ لسنة ١٩٧٨ سالف الذكر أخذا في الاعتبار أن هذه المخالفة من جانب المطعون ضده الثاني لم يترتب عليها ضياع شة حق مالي للشركة اذلك مان المحكمة ترى الاكتفاء بمجازاته عنها بعتوبة الانذار واذ انتهى الحكم المطعون فيه الى غير ذلك مائه يكون مخالفا للقانون واجب الالنفاء .

( طبعن ١٥٧٩ لسنة ٣٢ ق جلسة ١٨٧/١١/٣ ) . .

## الفسرع المتساتي

# عــدم جواز الخصم من مرتب العامل وغاء للففقات اللازمة لترحيل احــد المواطنين من المفارج الى ارض البوطن

# قاعـــدة رقم ( ۲۱۷ )

: 12\_\_\_\_41

المادة الاولى من القانون رقم 111 لسنة 1901 بشان عسدم توقيع التحجز على مرتبات الموظفين والمستخدمين أو معاشاتهم أو يحافاتهم أو حوالتها الافي احوال خاصة المعدل بالقانونين رقمى ١٤ لسنة ١٩٧٦ و ٢٠ لسنة ١٩٧٥ ص ١٩٧٠ ص ١٩٧٠ ص ١٩٧٠ ص ١٩٧٠ ص ١٩٧٠ ص ١٩٧٠ ص المحجز على المائع المواجبة الاداء للموظف أو الخصم منها الافي حدود قدر معين ووفاء لديون معينة على سبيل المحصر اذا كان الدين الذي تشفل نمة المعامل خارجا عن هداه الديون امتع المحجز أو الغصم من المرتب ص سريان ذلك على المحوالة من المرتب بارادة المعامل وفقا المفقرة الثانية من المائدة المسار الليها سنفات ترحيل أحد المواطنين من الخارج الى الوطن المست بن الديون التي يجوز أجراء المجز أو الخصم أو الحوالة من المرتب وفاء لها سياس ذلك ٠

#### الفتـــوى :

ان هــذا الموضــوع عرض على الجمعية العبومية لتسمى الفتوى والتشريع يجلسنها المنعدة بتاريخ ١٦٨٦/٢/١٦ فاستعرضت المادة الاولى من القانون رقم ١١١ لسنة ١٩٥١ بشأن عــدم جواز توقيع الحجز على

مرتبات الموظفين والمستخدمين أو معاشاتهم أو مكافأتهم أو حوالتها الا فئ أحوال خاصة المعدل بالقانونين رقمي ٦٤ لسنة ١٩٧٣ و ٢٠ لسنة ١٩٧٥ التي تنص على أن « لا يجوز اجراء خصم أو توقيع حجز على المبالغ الواجبة الاداء من الحكومة والمسالح العامة والمحافظات ومجالس المدن والمجالس القروية والهيئات العامة والمؤسسات العامة والوحدات التابعة لها الى العامل مدنيا كان أو عسكريا بصفة مرتب أو أجر أو راتب أضافي أو حق في صندوق ادخار أو معاش أو مكافآة أو تأمين مستحقه طبقا لقوانين التامين والمعاشات أو أي رصيد من هذه المالغ الا بمقدار الربع ، وذلك وماء لنفقة محكوم بها من جهة الاختصاص او لاداء ما يكون مطلوبا لهده الجهات من العامل بسبب يتعلق بأداء وظيفته أو لاسترداد ما صرف السه بغير وجه حق من المبالغ المذكورة أو بصفة بدل سفر أو اغتراب أو سدل تمثيل او ثبن عهدة شخصية وعند التزامهم تكون الاولوية لدين نفقة ومسم ذلك تجوز الحوالة بالنسبة لهذه المبالغ دون الحجز عليها وماء لاقساط التأمين على المعين كما تكون الحوالة فيها جائزة فيما لا يجاوز ربع الباتي بعد الجزء الجائر الحجز عليه طبقا لحكم الفقرة الاولى لاداء ما يكون مطلوبا للهيئات المذكورة أو للجمعيات التعاونية أو المحال التجارية الرخص لها في البيع بالاجل للعاملين ثمنا لمشتريات تتصل بشئون النعيشة الضرورية لهم او ما يستحق على أي منهم من رسوم ومصروفات دراسية أو رسسم اشتراك في جمعية تعاونية منشأة طبقا للقانون أو ناد للموظفين أو للعمال أو جمعيسة او مؤسسة خاصة منشأة طبقا للقانون أو للوفاء بالقروض التي تمنحها هذه الهيئات أو أقساط الاكتتاب في أسهم الشركات النشاة طبقا للقانون أوا بالاجرة الستحقة عن الاماكن المؤجرة والملوكة لاى من الجهات المسار اليها في الفقرة الاولى ويشترط لصحة الحوالة أن يصعر بها تسرار مكتوب من العامل وأن تقبلها الجهة التابع لها المحيل أو التي تتولى الصرف » .

واستبان للجمعية العمومية أن المشرع أضفى حماية خاصة على المرتب باعتباره مصدر رزق العامل لا رعاية لمصلحة العامل المشخصية وإنسا استهدانا لمصلحة عابة تواجها سير العمل الحكومي وما يقتضيه ذلك من توقير حياة هادئة مستقرة للعامل بتمكينه من الاستفادة بعرتبه ومن ثم فقد حظر الحجز على المبالغ الواجبة الاداء للموظف بدنيا كان أو عسكريا بصفة مرتب أو معاش أو مكاناة وما اليه أو الخصم منه الا في حدود تدر معين ووفاة لديون معنية على سبيل الحصر ، فاذا كان الدين الذي شغل ذجة العصامل خارجا عن هذه الديون المغنية امتنع الحجز أو الخصم من المرتب .

ومن حيث أن الحجز على الرتب أو اجراء الحصم منه مشروط بأن يكون وفاء لدين نفقة محكوم بها من جهة الاختصاص ، أو الاداء لما يكون مطلوبا للحكومة من العامل بسبب يتعلق باداء وظيفته ، أو استرداد لحا صرفه اليه بغير وجه حق ، وإذا كان ذلك شال الحجز على المرتب أو الخصصم منه ، غانه أيضا شان الحوالة من المرتب بارادة العامل ، لا تجوز ألا وناء لديون محددة على سبيل الحصر أوضحتها الفقرة الثانية من النص سالف الذكر .

ومن حيث أن النقات اللازمة لترحيل أحد المواطنين من الخارج الى الوطن ليست من الديون التي يجوز اجراء خصم من الحرب أو توقيع حجز عليه وغاء لها ، كما انها ليست من الديون التي يجوز الحوالة من أجلها ، فين ثم يبطل أقرار العالم بموافقته على خصم قيهة النقات اللازمة لترحيل أحد المواطنين من الخارج الى الوطن من راتبه لمخالفة هذا الاقرار نص المادة الاولى من القانون رقم 111 لسنة 1101 المسار اليه .

#### الناك:

انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى عدم جهواأن الخمسم من مرتب العامل أو الحجز عليه أو الحوالة منه وفاء النفقات.
اللازمة لترحيل العد المواطنين من الخارج الى أرض الوطن •

( ملم/٢//١٩ - جلسة ١١٩/٢//٨٦ ناه

## الفسسرع اللثالث

# مدى التجاوز عن استرداد ما صرف من مرتبات وما في حكمها بغير وهه حق

. قاعـــدة رقم (۲۱۸) .

البــــدا:

لا تنطبق المادة (٨) من القالون رقم ٧ أسنة ١٩٨١ بشان تسسوية حالات بعض العاملين على حملة دبلوم معهد العلبين المخاص بالعساملين بمتيرية التربية والتعليم .

# الفتـــوى:

أن هذا الموضوع عرض على الجمعية المعبومية لتسبى الفتسوى والتشريع بجلستها المعتودة في ١٩٨٧/٤/٢ فاستعرضت نص المادة الثابنة من التأتون رقم ٧ لسنة ١٩٨٨ وتتفى على أنه ﴿ يتجاوز عسن استرداد ما صرف بغير وجه حق حتى تاريخ العبل بهذا التأتون مسن المسكومة أو وحدات الحكم المحلى أو الهيئات العالم أو شركات القطاع العام للعالمين نتيجة لتسوية ، أذا كان المعرف تسد تم تنفيذا لحكم تضسائى أو فتوى من مجلس الدولة أو رأى للجهاز المركزي للتنظيم والاتدارة أو رأى لاحدت من مجلس الدولة أو رأى لاحدت أعتبد من السلطة المختصة ثم عدل عن الفتوى أو الرأى أو الني الحكم . أعتبد من السلطة المختصة ثم عدل عن الفتوى أو الرأى أو الني المكم . ولا يترتب على العبل بالمقرة السابقة رد ما سبق تحصيله من المبالغ المشار البها . ويحتنظ بصفة شخصية للعالمين الموجودين بالخدمة بالرتبات الني يتناضونها وتحت العبل بهذا التأثون نتيجة تسوية خاطئة ، على أن

يستهلك الفرق بين تلك الرتبات وبين المرتبات المنتصبة تانونا مضاعاً الهيه العلاوتان المنصوص عليها في المادة الاولى من هذا التانون اذا كانوا. من المستحقين لهما ، وذلك من ربع تبهة علاوات النرتية والعلاوات الدورية التر تستحق لهم بعد تاريخ العبل بهذا التانون .

وبع عسدم الاخلال بالانحكام القضائية النهائية أو بالقرارات النهائية الصادرة بالترقية للعامل الذي تنطبق عليه احكام الفقرة السابقة أن يختار أحد الوضعين الاتين :

(1) اعادة تسوية حالته تسوية تانونية ، مع منحه الزيادة المنصوص عليها في المادة الاولى من هذا القانون اذا كان مهن تنطيستي عليهم هذه الزيادة .

( ب ) الابتاء بصفة شخصية على وضعه الوظيفى الحالى الذي وصل اليه نتيجة التسوية الخاطئة ، مع عسدم استحقاته للزيادة المشار اليها ، على أن يعتد عند ترتيته للدرجة التالية بالوضع الوظيفى الصحيح لله باتتراض تسوية حالته تسوية قانونية وفقا لاحكام التانون المعبول بسه عبد اجرائها » .

ومناد ما تقدم أن المشرع رتب آثارا قانونية « المسادة الثامنة المشار اليها بالنسبة لحالات تسوية اوضاع العاملين تنفيذا لحكم تضائى او عنوى مجلس الدولة أو رأى للجهاز المركزى للتنظيم والادارة أو رأى لاحدى ادارات الشئون القانونية ، اذا كان هذا الراى في هذه الحالة الاخيرة تد اعتبد من السلطة المختصة ثم عدل عن الفتوى أو الرأى أو الغي الحكم، واذ كان بدلول عبارة التسبوية الخاطئة الواردة بالنص ينصرف الى التسويات التي تهت تنفيذا لحكم قضائى أو فتوى لجلس الدولة أو رأى للجهاز المركزى للتنظيم والادارة أو براى لاحدى ادارات الشئون القانونية بالمخالفة لاحكام القانون ثم عدل عن الفتوى أو الرأى أو الغي الحكم بالمخالفة لاحكام التسويات التي تحت تنفيذا لخطأ مادى لحق بالفتوى

أو الرأى أو الحكم غلا تعد من قبيل التسويات الخاطئة في منهوم المسادة الثلبغة المشار اليها التسويات التي تبت تنفيذا للخطأ المادى الذي شاب الفتوى أو الرأى أو الحكم ، وبالتالى غلا مجال لانطباق المادة المنكورة في هسذه الحالة ، ويكون لجهة الادارة أن تصحح هسذا الخطأ المادى ،

وينطبق ما نقدم على المعروض حالتهم غانه ولئن كان قدد تم تسوية حالاتهم وفقا لفتوى الجمعية المعروبية لقسمى الفتوى والتشريع المذاعة خطا من الجهاز المركزى للتنظيم والادارة باسقاط لفظ عسدم قبل عبارة الحقية حملة دبلوم النجارة التكبيلية الا أن الجهاز يادر باذاعة تصحيح لهذا الخدى مما حدا بجهة الادارة في الحالة المعروضة الى سحب قرارها بتسوية اوضاع هؤلاء العاملين وباجراء التسوية الصحيحة لهم والتي يعتد بها في شاتهم ، ولا بجوز تمسكهم بالتسوية التي تهت لهم فتيجة الخطاسا المادى الذي شسابه اذااعة فتوى الجمعية العمومية لمدم قيام ذلك على أساس سليم من القانون .

#### · 415 - 1

انتهت الجمعية العمومية لتسمى النتوى والتشريع الى عدم انطباق المدة الثانية من القانون رقم ٧ لسنة ١٩٨٤ على المعروض حالتهم .

( ملف ۲۸/۲/۲ ـ جلسة ۲/۱۲/۸۲ ) .

### قاعـــدة رقـم ( ۲۱۹ )

#### : المسل

مقتضى نص المادة ١ من القانون رقم ٩٦ أسنة ١٩٨٦ المتجاوز عسن استرداد ماصرف بغير وجه حق من مرتبات أو اجور أو بدلات أو رواتب أضافية أن المشرع اراد أن يخفف عن كاهل الموظف فلا يرهقه برد مبالغ صرفتها جهة الادارة له فانفقها وليصعب عليه بعد ذلك ردها بعد أن ادركت

- 7.7 -

جهة الصرف خطاها فتجاوز بمقتضي هذا القانون ودون ماحة لاي احراء آخر عن استرداد ما صرف بفير وجه حق اذا كان النح قد تم تنفيذا لدكم قضائي او فتوى من مجلس الدولة او راي الجهاز المركزي التنظيم والادارة او راى لاحدى ادارات الشئون القانونية معتمد بن السلطة المنتصة المسا التجاوز عن الاسترداد في غير هذه المالات فيخضع لتقدير السلطة المنتصة ويحتاج الى قرار منها ولا ريب اأن علة التجاوز هذه ثابتة شاخصة لا تفرق بين المبالغ اللتي ورد عليها النص صراحة من مرتب أو اجر أو بدل أو راتب اضافي وتلك اللتي لم تذكر في النص بالفاظها كالمكافآت التشحصاة وبحب افز الانتاج فتأخذ حكمها وتعامل مثلها عند التحاوز عن استردالها خاصة اذاة كانت قد احتفظ بها اللوظف المنقول بصفة تشخصية فاصبحت حزءا لا ينفك من مرتبه واستمر في صرفها بعد أن تقررت لله مبالغ مماثلة في المجهة التي نقل اليها وعليه يناح التجاوز عن استردادها باعتبار انه تقاضاها بصفة مرتب ويتأتى بهذه الثابة للسلطة المختصة وبقرار منها أن تتماوز عين استرداد مبلفها ومؤدى ذلك سريان احكام القانون رقم ٩٦ استاة ١٩٨٦ على المبالغ التي صرفت بطريق المخطأ للعاملة بالمنقولين من المؤسسات المامة اللفاة الى احدى الوزارات تاكيدا إلى انتهت اليه اللجنة الثالثية في هــذا الشــان بجاستها المعقودة في ١٢ من ليونيو سنة ١٩٨٩ .

#### الفتـــوى :

ان هـذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية لتسمى المنتوى والتشريع بجلستها المتعددة في ) من اكتوبر سنة ١٩٩١ فاستبان لها أن المادة (١) من القانون رقم ٦٦ لسنة ١٩٨٦ بالتجاوز عن استرداد ما صرف بغير وجه حق من مرتبات أو اجور أو بدلا شأو رواتب أضافية تنص على أنه:

« يتجاوز عن استرداد ما صرف بغير وجه حتى حتى تاريخ العمالية بهذا القانون من الحكومة أو وحدات الحكم المحلى أو الهيئسات العسامة او المؤسسات الماية او هيئات القطاع العام وشركاته للعاملين بسنة مرتب او اجر او بدل او راتب اضافي اذا كان الصرف قسد تم تنفيذا لحكم قضائي او متوى من مجلس الدولة او راى للجهاز المركزى للتنظيم والادارة او راى لإحدى ادارات الشئون القانونية معتبد في هذه الحالة الاخيرة من السلطة المختصة ثم الفي الحكم او عدل عن الفتوى او الراى .

ويجوز بقرار من السلطة المنتسة في غير الحالات المنصوص عليها في الفقرة السابقة ، التجاوز عن استرداد المبالغ المسار اليها » .

وقسد أراد المشرع بهذا القانون أن يخفف عن كاهل الموظف فلا يرهقه برد مبالغ صرفتها جهسة الادارة له فأنفتها ويصعب عليه بعد ذلك ردها بعد أن أدركت جهة الصرف خطأها فتجاوز بمقتضى هسذا القسانون ودون. ما حاجة لاى اجراء آخر عن استرداد ما صرف بغير وجه حق اذا كان المنح قسد تم تنفيذا لحكم قضائي أو فتوى بن مجلس الدولة أو رأى للجهاز المركزى للتنظيم والادارة أو رأى لاحدى ادارات الشئون القانونية معتمسد من السلطة المختصة . أما التجاوز عن الاسترداد في غير هذه الحالات ميخضم لتقدير السلطة المختصة ويحتاج الى قرار منها ، ولا ريب أن علة التجاوز هدده ثابتة شاخصة لا تفرق بين البالغ التي ورد عليها النص صراحة من مرتب أو أجر أو بدل أو راتب أضافي وتلك التي لم تذكر في النص بالفاظها كالمكافآت التشجيعية وحوافز الانتاج فتأخذ حكمها وتعامل مثلها عند التحاوز عن استردادها خاصة أذا كانت على مثل الحالة المعروضة قد احتفظ بها للموظف المنقول بصفة شخصية وأصبحت جزءا لا ينفك من مرتبه واستمر في صرفها بعد أن تقررت له مبالغ مماثلة في الجهة التي نقل اليها . وعليه يتاح التجاوز عن استردادها باعتبار أن تقاضاها بصفة مرتب فيتاتى بهذه المثابة للسلطة المخصة وبقرار منها أن تتجاوز عن راسترداد مبلغها .

#### لــذاك:

انتهت الجمعية العبوبية لتسمى المنتوى والتشريع الى سريان احكام التانون رقم ٩٦ لسنة ١٩٨٦ على المبالغ التي صرفت بطريق الخطا للعاملين ا المنتولين من المؤسسات العامة الملفاة الى وزارة التابينات الاجتماعية. تاكيدا لما انتهت اليه اللجنسة الثالثة في هذا الشسان بجاستها المعتودة في ١٢ من يونيو سنة ١٩٨٩ .

(مك ٨٨/٤/١٩١١ - بطسة ٤/١٠١/١٩١١) .

### الفسرع الراسع

# نطاق تطبيق قاعدة استهلاك الفرق بين المرتب الخاطىء والمرتب الصحيح

## قاعـــدة رقـم ( ۲۲۰ )

#### : 12-41

استمرار العمل بحكم الفقرة الثالثة من المادة الثالثة من القانون رقم ٧ لمسنة ١٩٨٨ بعد ١٩٩٠/٦/٣٠ والى حين اتجام المتعادل بين الرتب الخاطئ المتفظ بـــه للعامل ومرتبه الصحيح .

#### الفت + وي :

ان هذا الموضوع عرض على الجمعية بجلستها المنعقدة بتساريخ المهرب ا

ولا يترتب على العمل بالفقرة السنابقة رد ما سبق تحصيله من المُبَالغ المُشار اليها ء. ويحتفظ بصغة شخصية العالمين الموجودين بالخدمة بالمرتبات التي يتقاضونها وقت العمل بهذا القانون نتيجة تسوية خاطئة ، على ان يستهلك : الفرق بين تلك المرتبات وبين المرتبات المستحقة قسانونا مضاعا اليها المعلاواتان المنصوص عليهما في المادة الاولى من هذا القانون اذا كانوا من المستحقين لهما ، وذلك من ربع قيمة علاوات الترقية والعلاوات الدورية التي تستحق لهم بعدد العمل بهذا التانون .

. ومع عسدم الاخلال بالاحكام القضائية النهائية إو بالقرارات النهائية،

. حد الوطنعين الربيين -

اعادة تستوية حالته تسوية قانونية ، مع منحه الزيادة المنصوص عليها في المادة الالولى من هذا التانون اذا كان مهن تنطبق عليهم هذه الزيادة .
 الزيادة .

(ب) الابقاء بصغة شخصية على وضعه الوظيفى الحالى الذى وصل اليه نتيجة التسوية الخاطئة ، مع عسدم استحقاقه للزيادة الشار اليها ، على أن يعتد عند ترقيته للدرجة التالية بالوضــع الوظيفى الصحيح لــه باغتراض تسوية حالته نسوية قانونية وغنا لاحكام القانون المعبول به عئد احرائها .

وبفاد ما تقدم أن المشرع أفرد للتسويات الخاطئة حكما خاصا مقتضاه الاحتفاظ للعامل بصغة شخصية بالمرتب الخاطىء الذي يتقاضاه في تاريخ العمل بالقانون رقم ٧ لسنة ١٩٨٤ في ١٩٨٤/١/ ، وتجساون المشرع في القانون المذكور عن استرداك ما صرف بغير وجه حسق حتى تاريخ العمل بسه على أن يستهلك الغرق بين المرتب الخاطىء والمرتب المستحق تانونا وذلك من ربع قيمة علاوات الترقية والعلاوات الدورية المستحقة بعد ١١/١/١٩٨١ تاريخ العمل بالقانون المذكور ، كما ابقى يصفة شخصية على الوضع الوظيفي الخاطىء للعامل واوجب اجراء تسوية صحيحة لله وفقسا للقوانين السارية يعتد بها عند ترقيته للدرجة التالية .

وللسا كان الهدف من نص المشرع على حكمى الاحتفاظ بالتسهية الخاطئة واستهلاك الفرق بين المرتب الخاطىء والمرتب الصحيح هو الوصول الى تعادل الرتب الخاطىء مع الرتب الصحيح ، مان تحقيق هــذا الهدف يحتم استمرار هذا الاستهلاك بعد ٢٠/٢٠/١٩٨١ بالنسبة للتسسويات التي تمت وفقا لاحكام التشريعات المشار اليها في المادة الحادية عشر مبن القانون رقم ١٣٥ لسنة ١٩٨٠ ، وبعد ٢٠/١/١٩٨٥ بالنسبة للتسسويات الخاطئة التي تمت وفقا لحكام القانون رقم ٧ لسنة ١٩٨٤ ، وذلك الي حين. اتمام التعادل احتراما لادارة المشرع الصريحة في هذا، الشأن وليس في ذلك اى احتراام بالمركز القانوني للعامل الذي استقر واحتفظ له به لان القاعدة الاستهلاك لا تؤدى في حقيقة الامر إلى الانتقاص من الرتب الخاطيء للعامل ولا الى عسدم زيادة مرتبه بالعلاوات الدورية أو عسلاوات الترقيسة كل ما هنالك انه يترتب على خصم ربع قيمة العلاوة » أن المرتب الخاطىء يزهد مقداره ٧٢٠ من قيمة العلاوة التي تستحق له وتصناع اليه ومن ثم يتعين القول باستمرار اعمال قاعدة استهلاك الفرق بين المرتب الخاطىء والمرتب الصحيح لحين تمام التعادل بينهما دون التقيد في ذلك بالتاريخ الذي حدده المشرع وحظر بعده الساس بالركز القانوني للعامل لان تطبيق قاعسدة الاستهلاك لا تشكل أي مساس بهذا المركز .

#### : 413\_1

انتهى راى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى استهرار العمل بحكم الفقرة الثالثة من المادة الثالثة من القانون رقم ٧ لسنة ١٩٨٤ بعدد ١٩٠٠/٣/١٠ والى حين اتهام التعادل بين المرتب الخاطىء المحتفظ به للعامل ومرتبه المسحيح .

( ملف رقم ۲۸/۲/۰۲۷ جلسة ٥/١٩/٩٨١ ) .

القصيل الرابيع مسائل متنبوعة المسائل متنبوعة المسائل متابول الأفسرع الاول الضريبة على المرتبات

أولا - خضوع مرتبات العاملين المصريين بمشروع العلم والتكنولوجيا من أجل التنبية للضريبة المتررة على المرتبات والاجــور .

# قاعـــدة رقم ( ۲۲۱ )

#### : 1x 41

خضوع المرتبات والمكافات وسا في حكمها التي تصرف المعاملين المصريين من أموال منحة مشروع المعلم والمتكنولوجيا من اجل التمنية للضريبة المحررة على المرتبات والأجور وفقا لاحكام القانون رقم ٥٧ لمسنة ١٩٨١ بشان الضرائب على الدخل •

#### المفت وى :

ان هذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتسوى والتشريع بجلستها المنعقدة في ١٩٩٠/٥/٢ فاستعرضت فتواها السابقة الصادرة بجلسة ١٩٩٠/١٢/٣ التي النتهت للاسباب الواردة فيها الى خفسوع الاجور والمكانات التي تصرف للعالمين بمشروع بحث الخريطة الصحية لمصر من أموال المنحة الامريكية للضريبة المتررة على المرتبسات وما في حكمها وتبينت أن المادة ٥٥ من قانون الضرائب على الدخل رقم ١٥٧ لسنة ١٩٨١ تنص على أن « تسرى الضريبة على :

۱ — المرتبات وما فى حكمها والماهيات والاجور والمكانات والايرادات المرتبة لمدى الحياة التى تدفعها الحكومة المصرية ووحدات الحكم المطمى والهيئات العمامة الى اى شمخص سمواء كان متيما فى مصر أو فى الخمارج . . . . . » .

وبفاد ما تقدم أن الضريبة على الاجور والمرتبسات المفروضية في جبهورية مصر العربية تسرى على المرتبات وما في حكمها من الاجسسور والمكانات تؤديها الحكومة المصرية أو الجهات المحددة بالنص الى أى شخص سواء كان متيما في مصر أو خارجها فيناط سريان هذه الضريبة أن تسكون الحكومة المصرية أو احدى الجهات الاخرى المنصوص عليها هي التي قامت باداء تلك المرتبات وما في حكمها باعتبارها الملتزمة إصلا بادائها .

ومن حيث انه يبين من استعراض احكام اتفاقية منحة مشروع العلم والتكنولوجيا من اجل التنمية المبرمة بين جمهورية مصر العربية وحكومة الولايات المتحدة الامريكية والصادر بالموافقة عليها قرار رئيس الجمهورية رقم ١١٤ لسنة ١٩٨٦ وكذا التعديل الاول الوارد عليها والصادر بالموافقة عليه ايضا القرار رقم ٢٠١ لسنة ١٩٨٨ ان الطرفين قسد اتفقا على تنفيذ المشروع المشار اليه بغرض يتناسب مع العلم والتكنولوجيا المصرى في حل مشاكل التنمية في مصر والسيطرة عليها من خلال التكنولوجيا والبحث التطبيق في مجالات الصحة والانتاجية والعلم والتكنولوجيا وذلك كما هسور موضح بخصوص الاتفاقية وفقا للشروط والقيود الواردة بها والخطابات الملحقة بها والتي يتعهد بمقتضاها المنوح بقبول المبلغ الذي تلتزم بادائه له الوكالة الامريكية للتنمية الدولية وفقا لنظام الدفع المحدد بالاتفاقية وان يلتتزم بتعليمات الوكالة المشار اليها التي توجب ايداع مبلغ المنصمة في حساب خاص منفصل بدون فوائد باسم المشروع ببنك مصر يتم الدفع فيسه مباشرة من حساب الوكالة كما يلزم ايضا بان يرد اليها أي مبالغ لم تصرف في المشروع تبقى في حوزته وان يعود الى الولايات المتحدة الامريكية ما يكون قدد تم شراؤه من ادوات او مدواد او معدات لحساب المشروع من أموال المنحة مالم تستغنى عنها الجهسة المولة .

وبن حيث أن هـذه الاتفاتية أبربت وفقا لشروط وقيود محددة وأن الحكومة المصرية تبلت هذه الاتفاتية بشروطها وتم التصديق عليها من تبل مجلس الشعب وبن ثم مان الملخ المقدم بن الجهـــة الابريكة المــرلة يعتبر ببثابة المنحة الشروطة ويصبح - في حدود با يتم صرفه بنه مستحقا خالصا للحكومة المصرية بجرى صرفه في نطاق الفرض المحدد له ووفقا للشروط والقبــود المحددة بالاتفاتية .

وترتيبا على ما تقدم واذ تعتبر اموال المنحة المسار اليها ملكا للحكيمة المصرية من وقت قبولها كما سلف البيان وان العسامين بمشروع العسام والتكنولوجيا المسار اليه انما يؤكنون اعبالهم بهذا المشروع لمسلحة أكاديمية البحث العلمي والتكنولوجيا ولا تربطهم اية علاقة تعاتدية بالجهة المولة ومن ثم فان ما يقتاضونه من مرتبات واجور ومكامًا تتبعتبر مدفوعا من الحكيمة المصرية ويخصب بالتالي للضربية على المرتبات وما في حكمها ولا يقيسس من ذلك ان ملحق للشروط النبطية لما للشروع قسد نص البند (ب - ي الخاص بالضرئب على اعفاء الاتفاقية والمنحة من أي ضربية أو رسم مغروض طبقا القوانين السارية في اقليم الموخو ذلك أن هسذا الإعفاء ينصرف التي المنحة في ذاتها بتصسد عسم المساس بالاموال المنوحة ضمانا لحصسول الشربية المتررة على الاجور والمرتبات من العالمين بالشروع المول من تلك المنحة الى مساس بهاحيث أن عبء أداء تلك الضربية انسا يتسع من تلك المنامة الى مساس بهاحيث أن عبء أداء تلك الضربية انسا يتسع دائما على عاتق المنتهين بهسا .

#### اللك :

انتهى رأى الجمعية العبوبية لتسمى الفتوى والتشريع الى خضوع المرتبات والمكافآت وبا في حكمها التى تصرف للمابلين المحربين من أسوال المتحة المشار اليها للضريبة المتررة على المرتبات والاجور وفقا لاحكام التانون رقم 104 لسنة 1941 المشار اليه .

( ملف رقم ۳۷\٢\٣٧ في ١٩٩٠ ) -

# نائيا - خضوع مرتبات العاملين بالراكز الثقافية الفرنسية في مصر للضريبة على الرتبات

# قاعـــدة رقم ( ۲۲۲ )

#### : 12 44

اسباس فرض الضربية على الرتبات في التعالات النصوص عليها يشريعات الفضريية على المرتبات ... ان يكون مصدر الايراد من الفزائة العامة المصرية فان المرتبات التي تدفعها التحكومات أو الهيئات العامة الإحبيبية نظيم عمل يؤدى في مصر لا تخضع لهذه الضربية ... عسدم خضوع مرتبات العاملين بالمراكز التقافية الفرنسية في مصر المضربية على المرتبات وتتهم هسذه المراكز بالاعفاء من المضربية على الارباح غير التجارية في هسدود تشساطها العامي ...

# الفت وي:

ان هذا الموضدوع عرض على الجمعية العبوبية التسمى الفتدوى والتثريع بجلستها المعتودة في ٧ من نوغبر سسنة ١٩٩٠ فتبين لها انسه باستراء النصوص التثريعية المتعلقة بالضريبة على المرتبات يتضح ان المادة (٥٥) من تاتون الضرائب على الدخل الصادر بالقانون ١٥٧ اسسنة ١٩٣٩ بغرض ضريبة على ايرادات رؤوس الابوال المتولة وعلى الارباح الصناعية والتجارية وعلى كسب العبل حقيد حديث نطاق هذه الضريبة ونصت على سريانها على المرتبات وما في حكيها والماهيات والإجور والمكانات والايرادات المرتبة على المرتبات وما في حكيها والماهيات والإجور والمكانات والايرادات المرتبة على الحياة المن تنفعها المحكومة المصرية ووحدات الحكم المحلى والهيئات

العابة وغيرها من الاشخاص الاعتبارية العابة .... الى اى شخص سواء كان متيبا فى مصر أو فى الخارج ، فأساس فرض الضريبة فى هذه الحالات أن يكون مصدر الايراد من الخزائة العابة المصرية وعلى ذلك فان المرتبات التى تدفعها الحكومات أو الهيئات العابة الاجنبية نظير عمل يؤادى فى مصر لا تخصيع لهذه الضريبة .

ومن حيث أنه لما كان ما تقدم وكان البين من كتاب وزارة الخارجية المصرية المتضمن كتاب السفارة الفرنسية والمنوه عنسه سلفا أن مرتبات العملين المصربين بالمراكز الثقافية الفرنسية تؤدى اليهم من الاعائة المالية التى تتلقاها هدف المراكز من وزارة الخارجية الفرنسية دون أن تهسر بخزانة نمة مستقلة عنها كما أن مرتبات العالماين الفرنسيين بتلك المراكز التقافية تؤدى اليهم راسا من وزارة الخارجية الفرنسية ومن ثم فان هدف المرتبات جميعها لا تخضع للضربية المفروضة في هذا الشسان باعتبارها إبرادات تدفعها احدى الحكومات الاجنبية نظير عمل يؤدى في مصر .

ومن حيث أنه عن سدى خفسوع نشساط المراكز الثقافية الفرنسية لفي مرت لفيريبة ارباح المهن غير التجارية غان استتراء المراحل التشريعية التي مرت بهما توانين اعفاء الجمعيات التي لا ترمى الى الكسب من ضريبة ارباح المهن غير التجارية منذ صدور القانون ١٤ لسنة ١٩٣٩ والقانون يتم ١٧٤٤. لسنة ١٩٥١ سلمدل له ثم القانون رقم ١٥٧ لسنة ١٩٨١ يدل أن مناط امفاء هذه الجماعات مرهون بتحقق الشرط الخاص بعدم استهقاف الكسب فقعفي الجامعات في هذه الحالة في حدود اغراضها الاجتماعية أو العمليسة أو الرياضية ٤ غاذا زاولت نشساط يتغدى حدود اغراضها وحقتت من هذه المالزولة ربحا ٤ خضع هذا الربح للضريبة النوعية الخاصة بسه .

ومن حيث أن المراكز الثنافية الفرنسية في مصر تائية في مصر من تديم وهى تقوم للغرض الذى انشئت له ، وتعبل حاليا في اثار انتاتية التعاون النتافي والفني والعلمي بين فرنسسا ومصر المشسار اليها المسرمة في المام/٢/١٢ مما نصت على أن تعبل كلتا الدولتين على انشساء مثلها في

الدولة الاخرى ورعاية القائمة منها وتخصعها في مزاولة نشساطها بكانة السهيلات بما يتمشى مع توانين البلدين ، وهى تقوم بتصد تحتيق هذه الاغراض وانها لا تستهدف باداء نشاطها في هذه المجالات تحتيق ارباح وانها دعم أواصر التعاون والبتادل في المجالات اللقائية والعلمية بل وتتلقى هذه المراكز وفق ماتبين من كتاب وزارة الخارجية سسالف البيسان اعانة مالية سنوية من الحكومة الفرنسية تعينها على تحقيق أغراضها وعلى ذلك فان هذه المراكز الثقافية تندرج في مفهوم الجسامعات التي لاترمى الى الكسب وتتمتع ماتزاوله من نشاط في حدود أغراضها العامية والثقافية باعفاء من ضريبة الارباح غير النجارية .

ومن حيث انه لا حجة بعد ذلك فيما قالت به مصلحة الضرائب اذ هو غير صحيح من جميع وجوهه ، ذلك ان النص في اتفاقية التعاون الفني بين مصر ومرنسا على وضع نظام خاص لهذه المؤسسات ، مما لم يتم ، لايعنى عدم معالجة الاوضاع القائمة منها وفقا لما هـو الواقع من أمرها معسلا وقانونا ، وما ورد في اتفاقية تجنب الازدواج الضريبي على اعفاء الباحثين الفرنسيين لدة عامين ، تناول حالة بعينها ، ولا يقتضى الخضوع او عدمه فيما تنداها كما هو الحال في المسائل محل البحث مما تحكمه نصوص تانون الضرائب واليه المرجع في خصوص الخضوع لها من عدمه أو الاعفساء منها . والإحكام التي أوردتها مصلحة الضرائب في مجال الحديث عن مدئ خضوع هذه المراكز الثقائية للضريبة على الارباح غير التجارية تقدر مبادىء مسلمة ، والعبرة بتحقيق مناط تطبيقها ، أذ صدرت هذه الاحكام في الم دعاوى متعلقة بمدارس تعليم اللغات والتفصيل والرقص وكان من هدفها الربح ، ولم تجائل مصلحة في انتفائه في حالة المراكز الثقافية الفرنسسية القائمة لغير هذا الغرض اساسا وهي تباشر دون خلاف نشاميا 'وعلميا ، واعفاء امثالها من المراكز الثقائية البريطانية بالنص في الانفساقية يكون تقرير حاصل اذا كان موجب الاعفاء متحققا فيها ، ولا يعتبر حجة على تخصيصها بالاعفاء ، وتضمن الاتفاقية هذا الاعفاء يكون عنسدئذ بقصسها

المعاملة بالمثل والاتفاتية في هذا ، تانون خاص ، ولا شيء من بعد ذلك يحبل مااستندت اليه المصلحة في تولها بخضوع المراكز النتائية الفرنسية للضريبة بتخلف مناط هذا الخضوع الالخصلاف في كونها تقوم بها هو من النتائية والتعليم فهي مراكز ثتائية تهارس فيها الدولة التي انشاتها انواعا من النشاط الثقافي والعلمي (المادة الاولي من قرار رئيس الجمهورية رقم بنقائتها ، وانها تستهدف من ذلك ربحا ، وانها تعذى مواردها المالية مها بثقافتها ، وانها المنسنية لهذا الغرض ، ولا يمثل مايؤديه الدارسسون تضمصه الحكومة الفرنسية لهذا الغرض ، ولا يمثل مايؤديه الدارسسون والمتنفون منه من مصروفات الا تليلا من هذه الموارد ولا مجال بعد ذلك لما الابراح غير التجارية اذ ان اعفاءالم اكز المتالفية الفرنسية من شريبة لابراح غير التجارية اذ ان اعفاءالم اكز المتنافقة الفرنسية من هذه المصريبة لاينظر فيه الى صفتا كمعاهد تعليبية فهي ليست قائمة لذلك اساسنا ولكن باعتبارها جماعة لازمي الى الكسب تقوم بنشاط ثقائي وعلمي فتتبتع بالعناء في حدوده ،

ومن حيث انه يخلص من كل ماتقدم أن مرتبات العالمين بالمراكز الثقافية الفرنسية في مصر لا تخضع للضريبة على المرتبات ، وأن هذه المراكز نتبتع بالامفاء من ضريبة الارباح غير التجارية في حدود نشاطها العلمي والثقافي الذي تباشره .

لذلك ، انتهت الجمعية العبومية لتستمى الفتوى والتشريع الى عسدم خضوع مرتبات العالمين بالراكز التقافية الفرنسية في مصر للضريبة على المرتبات وتتبتع هذه المراكز بالإعفاء من ضريبة الارباح غير التجسارية في حدو نشاطها العلمي على النحو الموضح بالاسباب .

ملف رقم ۲۲/۲/۸۸۲۱ فی ۲۲/۲/۸۸۸۱

#### الفسسرع النساني

# مناط استحقاق الاعانة القررة للعاملين بسيناء وقطاع غسزة ومحفظات القساة

## قاعبسدة رقسم ( ۲۲۳ )

#### المبسسدا :

يشترط للافادة من احكام القانون رقم ٩٨ السنة ١٩٧٦ أن يكون المامل من بين الساء ١٩٧٦ أن يكون المامل من بين الساء ١٩٧٦ من ديسمبر سنة ١٩٧٥ - لا يتاتى ذلك الا أن كان معينا فعلا في احدى مدن القناساة أو نقـل البها قبل هذا التاريخ - مؤدى ذلك : عـدم استحقاق الاعانة لن عين أو نقـل بعـد 1٩٧٥/٢٢/٣١ .

#### المكم المكم

ومن حيث أن المادة الثانية من القانون رقم ١٨ لسنة ١٩٧٦ بشان منح اعانات للعالمين المدنيين بسيناء وقطاع غزة ومحافظات القناة تقفى بأن تمنح اعانة شمهرية بواقع ٢٥٪ من الراتب الاصلى الشهرى لمن كانون يعلون حتى ٣١ من ديسمبر سنة ١٩٧٥ بمحافظات القناة والذين عادوا اليها أو الذين مازالوا يقيمون بالحافظات المضيفة بحد اقمى قدره عشرون جنيها وبحد ادنى قدره خمسة جنيهات .

. ومن حيث أنه يستفاد من ذلك أن مناط الامادة من أحكام المادة الثانية من القانون المشار اليه يكون العالم من العالمين المنبين باحدى محافظات القناعة حتى ٣١ من ديسمبر سنة ١٩٧٥ وذلك لا يئاتى الا لمن كان معينا

فعلا في احدى مدن القناة أو نقال اليها قبل هاذا التاريخ وبالقالي لا تستحق الاعالة لمن كان يعين أو ينقل بعد ٣١ من ديسمبر سنة ١٩٧٥ .

ولا كان الثابت من خطاب مدير عام النربية والتعليم بمحافظة السويس رقم ١٩٩٣ بتاريخ ٢٨ من مارس سنة ١٩٩١ الى هيئة مغوضى الدولة أن ملفات خدمة المدعين بادارة فاتوس التعليبية منذ عام ١٩٦٩ تاريخ صدور القرار الوزارى رقم ٤٠ لسنة ١٩٦٩ بنقل جميع المهجرين الى المحافظات المقيين بها ٤ وقد صعر هذا القرار تبال العمل بالقانون رقم ٩٨ لسنة ١٩٦٦ المسار اليه ٤ ومن ثم غان المدعين لم يكونا من العالمين بمحافظات التناة في ٣١ من ديسمبر سنة ١٩٧٥ وبالتالى غلا يستحقال للاعرارة بالقانون المشار اليه ٤

ومن حيث انه لما تقدم وكان الحكم المطعون هيه قد قضى برفض الدعسوى غانه يكون قدد احساب الحق فى قضائه ومن ثم يتعين الحكم بقبول الطغن شكلا ورفضسه موضوعا والزام الطاعنين المصروفات .

(طعن ٥٥٠ لسئة ٣٠ ق جلسة ١٩٨٧/٢/١٥ ) م

#### الفرع الثاثث

# مناط صرف الحواقز للعامانين بمكاتب التامينات الاجتماعية

## قاعـــدة رقـم ( ۲۲۴ )

#### 

مناط صرف الحوافز المعابلين بماتب التاوينات الاجتمعاية طبقا لقرار رقيس مجلس ادارة الهيئة المامة الناوينات الاجتماعية المنظم لصرف هـنه الحوافز برجع اساسا الى مدى الجهد الحقيق المدانى الذي بيذله المعابلين بنلك المكاتب لتحقيق اهداف الهيئة وزيادة انتاجها وحصيلتها لا يتعارض مع هـنا القرار صرف الحوافز على البالغ الواردة المكتب بشيكات بطريق البريد طالما كان ورود تلك البالغ يرجع للجهد الميدانى والانتقالات المدانية التي قام بها العاملون بالكتب في سبيل تحصيل نلك المبالغ من شركات القطاع الماما و غيرها هـ

#### المكم المكم

ومن حيث أن الثابت من الاوراق والمستندات أن المخالفة الاداريسة المنسوية الى الطاعنين هى أنهم بوصفهم الاول مديسر مكتب التأمينسات الاجتماعية للمقاولات بأسيوط والثانى رئيس ادارة المراجعة بالمكتب والثالث رئيس شئون المالية بالمكتب عاموا باعداد واعتماد كشوف صرف الحسوافز المخاصة بالعالمين بالمكتب عن شهرى يوليو وأغسطس عام ١٩٨٣ وتضمينها المخاصة وافز بالمخالفة للقرار رقم ١٩٢١ لسنة ١٩٨٢ مما ترتب عليسه استحقاق حوافز بالمخالفة للقرار رقم ١٩٢١ لسنة ١٩٨٣ مما ترتب عليسه

صرف ببالغ للعاملين بالمكتب بدون وجه حق مقدار ما في شهر بوليو ببلغ \$17\17\10 جنيه وفي شهر أفسطس ببلغ ٢٢٢٦/١٨ جنيه ، وقد ذهب الى وقوع تلك المخالفة ونسبتها للطاعنين تقرير من اللجنة المشكلة بتكليم من رئيس المنطقة باسيوط فقامت منطقة أسيوط باخطار النبابة الادارية الى تيام تلك المخالفة في حق الطاعنين وطلبت مجازاتهم اداريا فصدر القرار المطعون فيه بمجازاتهم .

ومن حيث أنه ولئن أشسار عضوا اللجنسة المسكلة بقرار من مدير المنطقة الراجعة الحوافز المنصرفة شهرى يوليو وأغسطس ١٩٨٣ للعاملين بهكتب التابينات الاجتبساعية المختص بالمقاولات . بأسسيوط في تقريرهما واقوالهما الى أن كشف الحوافز نضمن استحقاق العاملين حوافز بدون وجه حق بلغت ٢٠ ١٧٦١ جنيه في شهر يوليو ، و ١٩٨٨ ٢١٢ ٢٢ جنيه في شهر المستحقة عنها تلك الحوافز وردت المكتب بشبكات وليس بطريق التحصيل الشخصى كما أن بعض هذه المبالغ عن مستحقات على بعض شركات القطاع العام وينبغى عسدم صرف حافز للمكتب عنها ، مما يغيد خطأ من الطاعنين بالمخالفة لنظام صرف الحوافز المتوافز المشار اليها بالكشف الذي اعدوه ليس الى قصد صرف غير المستحق الموافز المساد اليها بالكشف الذي اعدوه ليس الى قصد صرف غير المسادوانيا الى اختلاف وجهات النظر في تفسير القرار رتم ١٦٨٢/١٦٢١ الصادر من رئيس مجلس ادارة الهيئة بشأن نظام نلك الحوافز .

ومن حيث أنه بسؤال السيد/ ..... عضو ادارة البحوث بمنطقة التأمينات الاجتماعية باسيوط بتحقيق النبابة الادارية قرر انه بفحصه للواقعة من واقع سجلات محتب التأمينات الاجتماعية للمقاولات باسيوط تبين له أن العاملين بالمحتب المذكور بذلوا جهدا ميدانيا يتبثل في الانتقالات الميدانية التي ادت الى تحصيل المبالغ المستحقة للهيئة عن طريق الشيكات الواردة بالبريد للمحتب ، وذلك الجهد الميداني يستحق عنه الحائز دون تعارض مع النظام الوارد بالقرار رقم ١٩٨٢/١٦٢١ المشار الله ، كما

قسدم الذكور تقريرا تفصيليا بنتيجة فحصه الواقعة اشار فيه الى أن تقرير الحوافز للبكتب عن اشتراكات شركات القطاع العام لا يتعارض الفسسا مع القرار المشار اليه وقلك الاشتراكات مرجع تحصيلها الى الجهد لمبذول من العالمين بهذا المكتب ، وانتهت اقوال عضسو ادارة البحوث وما سسطر في تقريره الى انه يرى احقية العالمين في هذا المكتب للحوافز المشار اليها التي ادرجها الطاعنون في الكشوف والتي قام قسم المراجعة بمنطقة التابينات الاجتماعية بأسيوط بمراجعتها واقر بصحتها ثم اعتدت وصرفت لهم .

ومن حيث ان الثابت مها سلف ان مناط صرف الحوافز للعالمين بمكاتب النمينات الاجتباعية طبقا لقرار رئيس مجلس ادارة الهيئة العالمة للتالهيئات الاجتباعية المنظم لصرف هذه الحوافز يرجع اساسا الى مدى الجهد الحتينى الميدانى الذى يبذله العالمون بتلك المكاتب لتحقيق اهسداف الهيئة وزيادة انتاجها وحصيلتها ، ومن ثم غانه لا يتعارض مع هذا القسرار ان تصرف حوافز عن المبالغ الواردة للمكتب بشيكات بطريق البريد طالما كان ورود تلك المبالغ يرجع للجهد الميدانى والانتقالات الميدانية التى قام بها العالملون بالمكتب في سبيل تحصيل تلك المبالغ ، كما لا يتعارض مع هذا القرار تحصيل تلك المبالغ ، كما لا يتعارض مع هذا القرار تحصيل تلك المبالغ ، كما لا يتعارض مع هذا القرار تحصيل تلك المبالغ من شركات القطاع العام أو غيرها ، وإلىا كان الثابت في الواقعة

المعروضة أن تحصيل تلك المبالغ كلها حتى الوارد منها بطريق البريد في شيكات أنها يرجع الى جهدد العالمين في هذا المكتب وانتقالاتهم الميدانيسة وما قاموا به من اجراءات وحجوزات لتحصيل تلك المبسلغ ، مان صرف الحوافز المشار اليها اليهم لا يعتبر بدون وجه حق ما دام النظام المقسر لصرف الحوافز قد خلا من النمس صراحة على حرمانهم من الحوافز عسن المبالغ التي ترد بشيكات بطريق البريد أو من شركات القطاع العام ، ومن ثم نما المقالفة المنسوبة الى الطاعنين تعدد غير ثابتة في حتهم خاصة وأن تم منا المخالفة المنسوبة الى الطاعنين تعدد غير ثابتة في حتهم خاصة وأن ترار رئيس مجلس ادارة الهيئة المنظمة لتواعد صرف الحوافز يحتبل في ملباق التنسير الذي أصد على اساسه كشف الحوافز المشار اليه ، وهو ما أقر به أحد عضوى اللجنسة المشكلة بفحص هذه الكشوف وما أكده أيضا عضو دادارة البحوث بمنطقة التأمينات الاجتماعية باسبوط الذي المنساته النبابة الادارية في التحقيق ، الاسر الذي يجمل تلك المخالفة غي التالية في حق الطاعنين أذ لا يعتبر أخذ الطاعنين بهذا الاتجاه المتبول في تقصي

ومن حيث أن المخالفة الادارية المنسوبة ألى الطاعنين غير تائبة في يحقهم قمان الحكم المطعون فيه يعدد خطأ في تطبيق التانون وتأويله حينما تضى برفض طلبهم الفاء الترار المطعون فيه الذى تضى بمجازاتهم ادارية عن تلك المخالفة ، الابر الذى يتعين معه الفاء هذا الحكم والاستجابة لمسا يقصده الطاعنون من الطعن الماثل بالقضاء بالفاء القسرار المطعسون فيسه .

(طعن ۱۱۲ لسنة ۳۲ ق جلسة ۱۹۸۸/۱/۲۳ ) .

### المفــــرع الرابـــع

يجوز تشفيل المامل في ايام المطلات الاسبوعية باجر مضاعف اذا اقتضت

قاعـــدة رقـم ( ۲۲۵ )

يجوز تشفيل العامل في ايام العطلات الاسبوعية باحر مضاعف اقتضت الضرورة ذلك .

#### الفت وي :

مقاد نص المادة ٢٤ من تانون نظام العالمين المنيين بالدولة الصادر بالتانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٨ ان الاصل ان يخصص الموظف وقته وجهده لاداء واجبات وظيفته وان يقوم بالعمل المنوط به في اوقات العمل الرسمية لهاذا اقتضت الضرورة تكليفه بعزيد من العمل يقتضى مزيدا من الجهد يجاوزا ما يؤلاى في اوقات العمل الرسمية كان ذلك عملا اضافيا يسمتحق هذا الشمان المؤطف مقابلا طبقا للنظام الذى تضمعه السلطة المفتصة في هذا الشمان والمعطلات الاسبوعية فيها تؤمنه للعامل من راحة اليوم الكامل ونتيجة له من اسباب الاسترخاء والترفيه بما ينعكس ختاما على مصلحة العمل ذاته الوب الى ان نقرن بعطلات الاعباد والمناسبات الرسمية وتأخذ حكمها الحق في اجازة باجر كامل عن ايام العطلات والمناسبات الرسمية وانه يجوز وتسرى مسارها فيما عنها عن ايام العطلات والمناسبات الرسمية وانه يجوز تشفيل العامل في هذه العطلات باجر مضاعف اذا اقتضت الضرورة ذلك او يعنع اياما عوضا عنها غان ذات الحكم يسرى تبعا وينسحب على ايسام العطلات الاسبوعية المقررة .

( ملف رقم : ۲۸/۲/۲۲ في ١٩٩٢/١٠/١ )،

#### ألفسرع الخامس

# مناط استحقاق المكافاة المقررة بالمادة ١٣ من قزار وزيرى المسحة والمسكم المحلى رقسم ٥٠١ اسنة ١٩٧٩

#### قاعـــدة رقـم ( ۲۲٦ )

#### البـــدا:

المادة ١٣ من قرار وزيرى الصحة والحكم المحلى بشسان اللائمـة السسية للمستشفيات والوحدات الطبية الملحقة بالمجالس المحلية حدد على سبيل المحصر المستحقين للمكافاة قبـل تعديلها بقرار وزير الصححاة والحكم المحلى رقم ١٠٥ لسنة ١٩٧٩ الذي زاد من قيمة المكافاة حب بمبح تعديل المادة (١٣) بالقرار رقم ١٠٥ لسنة ١٩٧٩ لم يصحد منع المكافاة قاصرا على شاغلى وظائف معينة وانما امتد نطاق منح المكافاة الى كل الاطبـساء واطباء الاسنان والميادلة المتفرفين حمناط منح المكافاة سواء قبـل المحديل او بعده مرده طبيعة الوظيفة التي يشغلها الطبيب وهي القيـام بالاشراف على اوجه الشمـاط والشروعات التي تبولها صناديق تحسين بالاشراف على اوجه الشمـاط والشروعات التي تبولها صناديق تحسين القدمة بالمستشفيات دون حاجة الى صدور اداة خاصة تسند واجبـات

#### المحكية:

ومن حيث ان المادة (۱۳) من ملحق اللائحة الاساسية للمستشفيات والوحدات الطبية المحقة بالمجالس المحلية الصادرة بقرار وزيرى المسحة والحكم المحلى رقم 17 لسنة ١٩٧٦ تنص على انه « مع مراعاة ما حساء

بالمادتين ١٢ و ٣٣ من اللائمة المذكورة بمنح مسديرو الشسئون الصحيسة بالمحافظات مكافأة قدرها ثلاثون جنيها شهريا ، كما يمنح الاطباء المتفرغون من وكلاء مديريات الشئون الصحية ومديري المناطق الطبية ومديري الادارات الصحبة مكافأة قدرها خمسة عشر جنيها شبهريا وذلك خصما من الحصسة المقررة لتحسين الخدمة بمديريات الشئون المتحية بالمحافظات نظير قيامهم بالاشراف على اوجه النشاط والمشروعات التي تمولها حصيلة صاديق تحسين الخدمة بالمستشفيات والوحدات الصحية » . وقد عدل هذا، النص بقرار وزيرى الصحة والحكم المحلى رقم ٥٠١ لسنة ١٩٧٩ واصبح حكمه يجرى على النحو الاتي: « يمنح مديرو الشئون الصحية بالمحافظات مكافأة قدرها ٥٠ جنيها شنهريا كما يمنح الاطباء المتفرغون من وكلاء مديريات الشئون المحية ومديري المناطق الطبية ومديري الادارات الصحية وغيرهم من الاطباء واطباء الاسنان والصيادلة المتفرغين العاملين بديوان مديريات الشئون الصحية مكافأة قدرها ٣٠ جنيها شهريا وذلك خصما من الحصــة المقررة لتحسين الخدمة بمديريات الشئون الصحية بالمحافظات نظير قيامهم بالاشراف على اوجه النشاط والمشروعات التي تمولها حصيلة صناديق الخدمة بالمستشفيات والوحدات الصحية » . ومفاد ما تقدم أن نص المادة (١٣) قبسل تعديله قصر منح المكافأة على شاغلي وظائف حددها على سبيل الحصر وهم مديرو الشئون الصحية بالمحافظات والاطباء المتفرغون من وكلاء مديريات الشئون الصحية ومديرو المناطق الطبية ومديرو الادارات الصحية ، وبعد تعديل هذا النص بالقرار رقم ٥٠١ لسنة ١٩٧٩ لم يعد منح المكافأة قاصرا على شاغلى الوظائف المذكورة وانمسا امتد نطاقه الى كل الاطباء واطباء الاسمنان والصيادلة المتفرغين المعاملين بديوان مديريات الشئون الصحية بالمحافظات بمراعاة أن مناط منح هسنه المكافأة سسواء قبل تعديل النص أو بعد تعديله - هدو القيام بالاشراف على أوجه النشاط والمشروعات التي تهدولها حصيلة مسناديق تحسين الخددة

بالمستشفيات والوحدات الصحية . وبديهى ان تيام الطبيب أو الصيدلى المتشفيات والوحدات الصحية . وبديهى ان تيام الطبيب أو الصيدلى يشغلها بديوان المديرية واتصال واجبات هدده الوظيفة ومسئولياتها باوجه النفساط والمشروعات التى تبولها صناديق تحسين الخدمة دون حاجة الى صدور اداة خاصة تسند واجبات الاشراف الى من عناهم النص وهم الاطباء واطباء الاسنان والمسيادلة المتفرغين العالمين بديدوان المديرية .

ومن حيث ان الثابت من ملف خدمة الطاعنة انها نقلت بالقرار رقسم ٨٨ لسننة ١٩٧٦ من مخزن الامصال بالمنصورة الى مخزن المستلزمات الطبية وانها (اي الطاعنة) اثبتت في تقارير الكفاية التي وضعت عنها في السنوات ١٩٧٧ ، ١٩٧٨ ، ١٩٧٧ وهي بصدد بيان طبيعة الاعمال التي قامت بها خلال فترة التترير انها قامت بالتفتيش على أعمال المخازن ، والاشتراك في الاعمال المكتبية ، ومتابعة الموقف الدوائي في القطاع الحكومي ومراقبة طلبات الادوية المطلوبة من القاهرة ولجان محص الاعمال واعمال الحسابات بالتسم والمشساركة في الاشراف على شطب الادوية والمخازن والاشراف على المفازن الخاصة بالادوية والمستلزمات الطبية وأعمال مراقبة العهد والشطب الخاصة بقسم الصيدلة ، واعتمدت التقارير على هذا الاساس ، اى ان المدعية باعتبارها من الصيادلة المتفرغين بمديرية الشئون الصحية بالدقهلية تقوم - بحسب طبيعة الوظيفة التي تشغلها بديوان المديرية -بالاشراف على اوجه النشاط والمشروعات التي تمولها حصيلة صناديق تحسين الخدمة بالستشفيات والوحدات الصحية وتسحق تبعا لذلك المكافأة المنصوص عليها في المادة (١٣) من ملحق اللائحة الاساسية للمستشفيات والوحدات الطبية اعتبارا من تاريخ العمسل بالقرار رقم ٥٠١ لسفة ١٩٧٩ وما يترتب على ذلك من آثار وفروق مالية .

ومن حيث انه ترتيبا على ما تقدم ، واذ قضى الحكم المطمون غيه بغير النظر السالف غاته يكون قد خالف القسانون واخطا في تأويله وتطبيته مما يتعين معه الحكم بالغائه وباحقية المدعية في الكاناة المنصوص عليها في المادة (١٣) من ملحق اللائحة الاساسية للمستشفيات والوحدات الطبيسية المحتة بالمجالس المحلية اعتبارا من تاريخ العمل بالقرار رقم ٥٠١ لسالة 1979 وما يترتب على ذلك من آثار وغروق مالية .

(طعن ٥٠٦ لستنة ٢٨ ق جلسة ١١١/٥١١) .

## الفـــرع السـادس التميين بما يجـاوز الاجــر المقــرر للوظيفة

#### قاعبدة رقم ( ۲۲۷ )

#### المبسدا :

القانون رقم ٨٨ السنة ١٩٧٨ قد ناط في المادة ٢٣ منه بمجلس الإدارة وضعت القرارة المنزارة المنزارة الفراء القرر القرر القرارة المنظام المنزارة النظام القانوني الذي وضعته الشركة العامة لخابز القاهرة الكبرى استنادا الى هذه المادة قد اوجب حساب مدد الخبرة العملية للضباط والمتطوعين بالمقوات المسلحة وهيئة الشرطة وفقا للشروط المقررة وقرر منح المامل نظير حساب مدد خبرته العملية الزائدة عن تلك الشترطة الشدال الوقيقة المعين علوات درجة هذه الوظيفة عن كل سدنة من سنوات الخبرة المحسوبة بحد القمى خمس علاوات كما المجان ونائك كله بموافقة مجلس الادارة زيادة هذه العلاوات الى نمان علاوات وذلك كله بموافقة مجلس الادارة زيادة هذه العلاوات الى نمان علاوات وذلك كله بشرط الا يسبق المامل زميله المعين معه في وظيفة من نفس طبيعة وظيفة كم ونفس درجتها سواء من حوث الاقدية او الاجرر .

#### الفتـــوى:

ان هذا الموضوع عرض على الجمعية المعومية لقسمى الفقسوق والتشريع بجلستها المتعقدة في ١٩٨٧/٥/٢٠ فاستعرضت فتواها الصائدة بجلسة ١٩٨٦/٦/٤ وتبين لها أن المادة ٢٢ من القانون رقم ٨٨ لسنة ١٩٧٨. العالمين بالقطاع الخاص تفص على أن « يستحق العامل الاجر المترر للوظيفة طبقا لجدول الاجور رقم (۱) المرافق لهذا القانون ... » وتنص المادة ٣٧ من ذات القانون على أن « .... يضمع مجلس الادارة القواعد التي تسميع بالتعيين بما يجاوز الاجر المقرر للوظيفة وذلك في الحالات التي يتوافر فيها لشاغلي الوظيفة مدة خبرة ترفع من مستوى الاداء ... » كما ينص البند ثانيا من قواعد الاعتداد بعدد الخبرة التي وضعها مجلس ادارة الشركة العالمة للمخابز بجلسة ١٩٨٤/ ١٩٨٤ على أن « تحتسب المدد التالية مدة خبرة عبلة ....

( ج ) مدد خبرة الضباط والمتطوعين بالقسوات المسلحة وبهيئة
 الشرطة » .

ر ويشترط لحسباب هذه المدد كافة الشروط السابقة بالإضافة الى ما ياتى:

( ف ) يمنح العامل عند التعيين بداية أجر الدرجة المتررة للوظيفة عن كل سنة المعين عليها مضافا اليها تيمة علاوة من علاوات درجة الوظيفة عن كل سنة من سنوات الخبرة العملية أو المعلية التى تزيد عن الحدد الادنى للخبرة المطلوب توانرها لشغل الوظيفة وذلك في حدود خبس علاوات ويجوز بموافقة مجلس الادارة منح زيادة في عدد العلاوات بحد أتمى تبانى علاوات وذلك في الاحوال التي تستلزم ذلك .

ويشترط في جميع الاحوال الا يسبق العامل زميله المعين في القرار في وظيفة لها نفس طبيعة وظيفته وعلى درجة بن نفس درجته في التاريخ الفرضى لبداية الخبرة المسحوبة سواء من حيث الاقدمية في درجة الوظيفة أو الاجـــر .

ومن حيث أن الجمعية العبومية لتسمى الفتوى والتشريع سبق وأن استظهرت بجلستها المنعقدة في ١٩٨٦/٦/٤ بأن القانون رقسم ٨٤ لسنة ١٩٧٨ تسد ناط في المادة ٣٣ منه بمجلس الادارة وضع القواعد التي تسسمح بالعمين بما يجاوز الإجر المؤليفة وأن النظام القانوني الذي وضعته

الشركة المسار اليها استنادا الى هسذه المادة قسد أوجب حساب سدد الخبرة العبلية للضباط والمتطوعين بالقوات المسلحة وهيئة الشرطة وفقا للشروط المقررة وقرر منح العالم نظير حساب سدد خبرته العبلية الزائدة عن تلك المسترطة لشغل الطبقة المعين عليها علاوة من علاوات درجسة هسذه الوظيفة عن كل سنة من سنوات الخبرة المحسوبة بحسد اتصى خبس علاوات كما اجاز هذا النظام ببوائقة مجلس الادارة زيادة هسذه العلاوات الى ثمان علاوات وذلك كله بشرط الا يسبق العالم زميله المعين مع في وظيفة من نفس طبيعة وظيفته ونفس درجتها ستسواء من حيث الاتدمية أو الاجسسر.

ومقتضى ما تقدم أن هذا النظام تسد ناط بالسلطة المختصة بحساب العلاوات المشسار اليها نوعين من الاختصاصات اختصاص مقيد بمنت العامل خمس علاوات نظيم مسدد الخبرة المحسوبة والمشار اليها بالبنسد (٤) من قرار مجلس الادارة سالف البيان بواقع علاوة عن كل سسسنة واختصاص تقديرى بزيادة هذه العلاوات الى ثمان علاوات وفقا لذات الحكم السابق وذلك بموافقة مجلس الادارة وفي الاحوال التي يقرها .

ومن حيث أنه ولئن كان الاصسال أن تحديد مرتب العابل في القطاع العام الذى تزيد مسدد خبراته العملية عن المسدد المطلوب توافرها الشغاؤ الوظيفة بما يجاوز بداية مربوط درجة الوظيفة المعين عليها هو مها يدخل في نطاق السلطة الجوازية للجهة المختصة يتمين أن تبارسها عنسد التميين عاذا لم تبارس هذه الرخصة عند التميين تكون قسد اسستنفذت سلطتها في هسذا الشأن الى أن ذلك مرهون بكون حساب هذه المسئد وما يترتب عليها من زيادة مرتب العالمل هو من الامور التي تدخل في نطاق السلطة التقديرية للجهة المختصة التي تترخص بمتتضاها في حسساب أو عسدم حسساب هذه المسدد أما أذا كانت سلطة جهة الادارة في هسذا الشسان سلطة مهيدة غان حساب مدد الخبرة المشار اليها يكون أمرا واجبا عليها لا يتقيد حسابها بوقت معين نحيث تقدم السلطة التقديرية لجهة

الادارة يكون حساب مسدد الخبرة الزائدة وما يترتب عليها من زيادة فى أجر التعيين أمرا متعينا ولو تراخى هسذا الحسساب الى ما بعسد صسدور قرار: التعيين .

وترتيبا على ما تقسدم غان ما انتهت اليه الجمعية المعبوبية لقسسمي الفتوى والتشريع بجلسة 3//٦/١٩ في شسان العالم المعروض حالته من وجوب منحه خبس علاوات نظير حساب بسدد خبرته العملية الزائدة الواجب حسابها وغقال النظام المعبول بتب بالشركة المذكورة وعسسم جواز منحه الثلاث علاوات الاخرى التي تترخص بالجهة المختصنة في منحها لعسدم مبارسته هذا الاختصاص عند التعبين مما يتفق واحكام النظام المشار اليه ولا تكون الجمعية بذلك قسد خرجت في هذه الحالة على البدا المستقر من وجوب ممارسة الجهة المختصة لمسلطتها التقديرية في الرداة المستقر من وجوب ممارسة الجهة المختصة عن مسئد خبراته الزائدة وتت التعبين .

#### اللذاك :

انتهت الجمعية العمومية لتسمى الفتوى والتشريع الى تأبيد فتواها: السابقة الصادرة بجلسة ٢٠/٣/٦١ .

( ملف ٨٦/٤/٤/١٥٤ - جلسة ٢٠/٥/٧٨٨ ) .

#### الفسرع السسابع

#### احقية المحافظين في تعديل العالوة الخاصة

#### قاعـــدة رقـم ( ۲۲۸ )

#### : المسلما

احقية الحافظين الذين عينوا في وظائفهم بعد //١٩٨٧ تاريخ العمل بالقانون رقم ١٩٨١ لسنة ١٩٨٧ وبعد //١٩٨٧ تاريخ العمل بالقانون رقم ٥٧ لسنة ١٩٨٨ بقديد مرتبات شاغلى بعض الوظائف وكان تعيينهم على هـــذه الوظائف تعيينا جديدا منبت الصلة بعملهم السابق في تعسديل العلاوة الخاصة بالنسبة الى كل منهم محسوبة بنسبتها القررة على اساس المرتب الذي عينه القانون رقم ٥٧ لسنة ١٩٨٨ المشار اليه ٠

#### الفتـــوى:

ان هذا المؤسدوع عرض على الجمعية العبوبية لتسمى الفتوى والتشريع بجلستها المنعقدة في ٣ من نوغببر سنة ١٩٩١ غاستبان لها ان المادة (١) من القانون رقم ١٠١ لسنة ١٩٨٧ بتترير علاوة خاصة للعالمين بالدولة والقطاع العام تنص على انه « يمنح جميع العالمين بالدولة علاوة خاصة شمرية بنسبة ٢٠٪ من الاجر الاساسى لكل منهم في تاريخ العمل بهذا القانون لو في تاريخ العمين بالنسبة لمن يعين بعد هذا التاريخ» وتنص المادة (٢) من القانون ذاته على أن « رقمة بالعالمين في الدولة في تطبيق أحكام هذا القانون العالمون داخل جمهورية مصر العربية الدائمون والمؤقنون وذو المناسب العالمة والربط الثابت » .

واستظهرت الجمعية مها تقدم ان المشرع ترر اداء علاوة لجيسع العاملين بالدولة ، ومن ببنهم ذوو المناصب العامة ، بنسبة ٢٠ ٪ من الاجر الاساسى لكل منهم تاريخ العمل بهذا التانون في ١٩٨٧/٧/١ ، أو في تاريخ التعيين بالنسبة الى من يعين بعد هذا التاريخ ، واذ كان للجمعية العمومية لتسمى الفتوى والتشريع الهتاء سابق بجلستها المنعقة بتاريخ ٢٠, من فبراير سنة ١٩٨٥ بأن « تعيين بعض العالمين سواء من العالمين بأحكام نظام العالمين المدنيين بالدولة أو من تنظم شئونهم الوظيئية نظم خاصة في منصبه المحافظ يعدد خروجا من نظام وظيفى الى نظام وظيفى مقاير له منبت الصلة عن العمل السابق ، فيعتبر من جميع الاوجه تعيينا جديدا شانه شأن تعيين مثل مؤلاء من العالمين في وظيفة أخرى » .

وان كان ما تقدم وكان المحافظون السادة / ...... والمستشار مدر... والمستشار مدر... والمستشار مدر... والمستشار المحافظون السادة في وظائفهم المشار اليها بمسحد الإ/١٩٨٧ تاريخ العمل بالقانون رقم ١٠١ لسنة ١٩٨٧ وبعد ١٩٨٧/٧٨ بعض تاريخ العمل بالقانون رقم ٥٧ لسنة ١٩٨٨ بتحديد مرتبات شاغلى بعض الوظائف وكان تعيينهم على هذه الوظائف تعيينا جديدا منبت الصلة بعملهم السابق ، فهن ثم تعين تعديل العلاوة الخاصة بالنسبة الى كل منهم محسوبة بنصتيها المقررة على الساس المرتب الذي عينه القانون رقم ٥٧ لسنة ١٩٨٨ المسار اليسه .

#### - ا داك :

انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى تعسيل الملاوة الخاصة المقرر بالقانون رقم ١٠١ لسنة ١٩٨٧ بالنسبة الى المحافظون المعينين بعسد تاريخ العبل به في الحالات المعروضة والمتعلقة بالسسادة ، الدكتورا/ .... والمستشار/ معهد.... ه ( فتوى ٢٨/٤/١١١ جلسة ١/١١/١/١١١ ) .

مركز قهمي للبحوث

الفرع الاول - السلطة المختصة بالتعيين .

الفرع الثاني - الترقية لوظيفة استاذ مساعد .

الفرع الثنالث - النقل الى الكادر العام .

الفرع الرابع - حوافز الانتاج.

الفرع الخامس - مسائل متنسوعة .

**اولا** - هيئة البحوث بالمعهد القومى للمعايرة .

ثانيا - مركز تومى للبحوث التربوية .

**ثالثا** ــ مركز البحوث الزراعية .

الفــرع الاول

السلطة المختصسة بالتعييسن

قاعـــدة رقـم ( ۲۲۹ )

12-41

اصبح الاختصاص بتميين الاساتذة الباحثين المساعدين بالركز القومى معقودا الديسر المركز بعدد أن كانت سلطة العبين من اختصاص مجلس رؤساء الاقسام •

صدور قرار من مدير المركز بوصفه السلطة المختصة بعد اخذ راى مجلس الشعب ومجلس رؤساء المشعب في النتيجة التي انتهى اليها راى فحص الانتاج المعلى — لا تثريب في ذلك أد أن الام—ر لا يعدو أن يكون المتثنائيا براى هذين المجلسين وحرية المشاركة من جانبها في عملية اصدار القرار — نتيجة ذلك: أن الاقصاح عن ارادة الادارة بمالها من سلطة مازمة صدرت عن مدير المركز وحده — تقرير اللجنة المختصة بفحص الانتاج العملي لايعدو أن يكون رايا استشماريا — وأن الامر مرده في النهاية الى السلطة التي تناط بها المقانون اجراء التعين والتي تترخص بتقدير النواهي العامية والفنية المناصلة بكتابة المرشحين دون مقعب عليها •

#### المكم ا

وبن حيث أن المادة ٢/٢٦ من اللائحة الادارية والمالية للمركز القوسى للبحوث الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٤٥٩ لسنة ١٩٦١ نصت على أن يعين مجلس رؤساء الاقسام الاساتذة الباحثين المساعدين . . . بناء على طلب مدير المركز .

ثم صدر قرار رئيس الجمهورية رقم ٩٨٠ لسنة ١٩٦٨ في شأن اعادة تنظيم المركز التومى للبحوث ونصت المادة ١٨ منه على انه برغم اصدار لائحة تنظيم شئون المركز الادارية والمالية ، يستمر العمل باللائحة الادارية والمالية الصادرة بقرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٥١ لسنة ١٩٦١ المسار اليه غيها لا يتعارض مع أحكام هذا القرار .

وتؤول الى مدير المركز جميع الاختصاصات المتررة لمجلس رؤساء الاقسام فى اللائحة المذكورة وفى تطبيق احكامها يستبدل بعبارة القسم عبارة الشعبة ....

ومن حيث أن يؤدى هذين النصين أن الاختصاص بتغيين الاساتذة الباحثين المساعدين بالمركز القومى للبحوث أصبح معتودا لمدير المركز بعدد أن كانت سلطة تعينهم من اختصاص مجلس رؤساء الاقسام « الشعب حاليا » .

ومن حيث أن الثابت من الاطلاع على الملف الخاص بطلب المدعى لشمل وطبغة استاذ باحث مساعد أن اللجنة العلمية التي شكلت لفحص انتاجه العلى المدرت تقريرا مشتركة انتهت فيه الى أن الاوراق السبعة التي تقدم بهسا الباحث تعتبر اثنان منها بحوثا مبتكرة أما لخيسة الباتون غثلاثة منها خطابات للمحرر واثنان مخصان عن أبحاث وليست الابحاث نفسها ولا يمكن تقييمها والانتاج العلمي في مجموعة وفيها يختص بالبحثين الاول والثاني يرقى بالمتقدم لنيل اللقب العمى لاستاذ مساعد باحث ( في مجال الغيروسات ) . وعرض هذا التقرير على مجلس الشعبة الذي انقسم اعضاؤه الى غريقين :

الاول - برى الموافقة على راى لجنة غمص الانتاج العلمي لان المركز: هو الذى اختار اعضاءها ويعتبر عدم الموافقة على شغل الوظيفة طعنا. في ترارها . أما الفريق الاخر فيرى أن الانتاج العلمي المقيم وهو بحثان فقط نشيرا. عام ١٩٧٧ لا يتناسب مع المدة التي قضاها سيادته في وظيفة باحث من سبتمبر ١٩٧١ الى ديسمبر ١٩٧٧ خاصة وقد اتيحت له الفرص لاجسراء ابحاث انناء مهمات عملية في السويد ومنلندا بالإضافة الى اعارة في ليبيا م. ثم عرض الموضوع على مجلس رؤساء الشعب انذى راى عدم الموانقة على الترقية واعطانه فرس للاستزادة من الانتاج العلمي خلال عام من تاريخ تقرير اللجنة العامية وبناء عليه قرر مدير المركز عسدم الموافقة على الترقية .

ومن العرض المتدم يتضح أن القران المطعون فيه صدر من مدير المركل بوصفه السلطة المختصة بالتعين في الوظيفة واذا كان سيادته قد راي قبل اصدار هذا القرار استطلاع راي مجلس الشعبة ومجلس رؤساء الشمعبة في النتيجة التي انتهى اليها راى لجنسة محص الانتاج العلمي فلا تثريب عليسه في ذلك لان الامر لا يعسدو أن يكون استئناسا برأي هذين المجلسين وحرية الشاركة من جانبهما في عملية اصدار القرار . بمعنى ان الافصاح عن ارادة الادارة بمالها من سلطة ملزمة صدرت عن مدير المركل وحده ، وتبعا لذلك يكون هذا القرار صدر صحيحا مبن يملك اصداره قانونا ولا ينال من سلامة هذا القرار أن تكون اللجنة العلمية قد ارتأت ان تقييم المدعى ببحثين مبتكرين كاف للترقية ولم يشاطرها بصدور هــذا. الرأى ، بحسبان أن قضاء المحكمة الادارية العليا مستقر على أن تقرير هذه اللجنة استشاري وأن الامر مرده في النهاية التي السلطة التي ناط بهـــا القانون اجراء التعيين التي تترخص بتقدير النواحي العلمية والفنية المتصلة بكفاية المرشمين دون معقب عليها مادام أن قرارها خلا من اساءة استعمال السلطة .

ومن حيث أن أوراق الطعن خلت مما يفيد أن مدير المركز أساء استعمال سلطته وقرر عسدم ترقية المدعى ، فهن ثم يكون الحكم المطعون فيه وقسد قضى رفض الدعسوى تسد اصساب وجه الحق فيما قضى به وصدر صحيحا ومتفقا مع حكم القانون ويكون الطعن عليه على غير أساس مما يتعين معه الحكم بقبول الطعن شكلا وبرنضه موضوعا والزام المدعى المصروفات . (طعن ١٥٨ لسنة ٢٩ ق جلسة ١/١١/١٩٨١) .

$$(81 - a)$$
  $- 381 -$ 

#### الفسسرع النساني

#### الترقيــة لوظيفــة اســـتاذ مســاعد

#### قاعـــدة رقـم ( ۲۳۰ )

#### : 12-41

وظيفة باحث بالركز القومى للبحوث تعادل وظيفة مدرس — مقتفى ذلك ولازمه الاعتداد بالمدة التى قضيت في وظيفة باحث عند حساب المدة اللازمة للترقية لوظيفة استاذ مساعد — المدة التى قضيت في وظيفة باحث تعتبر في حكم المدة التى قضيت في وظيفة مدرس — القول بغير ذلك مسن شسانه ان يفرغ التعادل الذي قرره الشارع من مضمونه وهدفه ويقعد النص عن انتاج السره •

#### المحكمسة:

وحيث أن القانون رقم ؟؟ لسنة ١٩٧٢ بشمان تنظيم الجامعات نص بالمادة ٢٩ مـ أولا على أنه « مع مراعاة حكم المادة ٦٦ يشترط نمين يعين استاذا مساعدا ما ياتى :

ا ــ ان يكون تسد شغل وظيفة مدرس مدة خمس سنوات على الاتسل في احدى الجامعات الخاضمة لهذا القانون أو في معهد علمي من طبقتها .... كما نمت المادة ٢٠٤ منه على أن تخفض المدد المنمسوص عليها في المسواد ٢٨/ ١٩١/ أولا/ ١٠ / أولا/ ١٠ / أولا سنة واحدة بالنسبة لمن يعينون في جامعة أسيوط وشرق الداتا ووسط الدلتا وفروع جامعتي عين شمس وأسيوط وذلك لمدة خمس عشرة سنة من تاريخ بدء الدراسة في الكلية أو المعهد .... » وقسد

المنينت جامعة قناة السويس ( المدعى عليها ) الى الجامعات التي يسرى عليها هذا التخفيض عملا بالقانون رقم ١٩ لسنة ١٩٧٦ . . . .

وحيث أن القانون رقم ٦٩ لسنة ١٩٧٣ بشأن نظام الباحثين العلميين في المؤسسات العلمية يقضى في المنته الاولى بأن ( تسرى احكام القانون رقم المؤسسات العلمية المصددة المبدول المرفق وذلك في المصدد التي وضعتها للقواعد الواردة في المصواد التالية ...) وقسد شمل الجدول المرفق بذلك القانون المركز القومي للبحوث ضمن ما اشتهل عليه من المؤسسات ، هذا في حين نصت المادة النابنسة من ذلك القانون على أن « تصدر بقرار من رئيس الجمهورية بنساء على الموضمة الوزير المختص وعلى ما يقترحه المجلس الخاص بالمؤسسة العلمية الخاضعة لاحكام هذا القانون ، اللائحة التنفيذية له وتشتبل هذه اللائحة على التواعد المنظمة للما يلى:

..... (1)

وحيث أن القانون رقم ٦٩ لسنة ١٩٧٣ فضى بسريان احكام القانون رقم ٩٩ لسنة ١٩٧٣ فى المدود وطبقا للقواعد التى عينها لهذا الغرض على المؤسسات العلمية الواردة بالجدول المرفق بذلك القانون ، ومن بينها المركز القومى للبحوث وأن من بين الاهداف التى تفياها الشارع من تطبيق بعض احكام قانون الجامعات على تلك المؤسسات العملية اقرار المساواة بين شاغلى الوظائف الفئية فيها ونظرائهم الشاغلين وظائف معادلة في هيئة

التدريس بالجامعة وتمتع الاولين بذات المزايا المقررة للاخرين اخذا في الاعتبار تماثل طبيعة العمل في الحالتين في أساسها وجوهرها وركونها في الاصل على الدراسة والبحث العلمي • ومتى كان ذلك وكانت وظيفة باحث بالركز القومى للبحوث تعادل طبقا للجدول المرفق بالقانون رقم ٦٩ لسنة ١٩٧٣ المشار اليه وظيفة مدرس ، فإن مقتضى ذلك ولازمة الاعتداد بالدة التي قضاها المدعى في وظيفة باحث عند حساب المدة اللازمة للترقية لوظيفة أستاذ مساعد ٤ بحسبان أن المدة التي قضيت في وظيفة باحث بالركز القومي للبحوث والذى يخضع بصريح النص لاحكام قانون تنظيم الجامعات الشار اليه تعتبر في حكم المدة التي قضيت في وظيفة مدرس سواء بسواء ــ لدى حساب المدة اللازمة الترقية الوظيفة استاذ مساعد ، والقول بغير ذلك من شانه أن يفرغ التعادل الذي قرره الشارع بصريح النص من مضمونه وهدفه ويقعد النص عن انتاج اثره وتحقيق غاياته ويجعله في غير محل ، فليس ثمة جدوى من اقرار المساواة والتعادل بين الوظائف الفنية بتلك المعاهد العلمية ونظرائها بوظائف التدريس بالجامعة اذا جاز القول باهدار المدد التي تقضي في تلك المعاهد واستاطها عند التعيين او الترقيسة في وظائف التدريس بالجامعة فضلا عن تناقض ذلك مع التنظيم القانوني الماثل في هذا الصدد والذى يستقيم في جوهره على تأعدة مفادها خضوع نوعى الوظائف المشار اليها لقانون تنظيم الجامعات .

وحيث أن مفاد ما سبق أنه يحق للمدعى حساب المدة التي تضاها في وظيفة باحث بالركز التوبى للبحوث ضبن المدة اللازمة للترقية الى وظيفة استلأ مساعد أو بالاحرى اعتبارها وكأنها قضيت في وظيفة مدرس ؛ ومن ثم يكون القرار الصادر من مجلس الجامعة المدعى عليفا في ١٩٨١/١٢/١٢/ ابرفض ترقيته الى وظيفة استاذ مساعد على سند من استاط تلك المدة ؛ تحد وقع باطلا في التانون حتيتا بالالفاء ، ولما كان المدعى قسد رقي

غملا الى وظيفة استاذ مساعد وان اتدمية التعيين في هذه الوظيفة ترتذ قانونا الى تاريخ موافقة مجلس الجامعة فقد تعين الاقتصار على رد اقدميته في تلك الدرجة الى ذلك التاريخ الاخير واذ التزم الحكم المطعون فيه هذا النظر فيكون قدد صادف محله في صحيح القانون ويتعين لذلك الحكم بتبول المطعن شكلا ورفضاحه موضوعا والزام الجهة الادارية المصروفات .

(طعن ١٤٧١ لسنة ٣١ ق جلسة ٢/٤/١٩٨٩) ٠

## الفـــرع الثـالث النقــل الى الكادر العــام

#### قاعـــدة رقـم ( ۲۳۱ )

#### : 12 41

لا يترتب على مجرد انقضاء صدة خمس سنوات دون حصول مساعد بلحث بالمركز القومى البحوث على دبلومين من دبلومات الدراسة العليا أو درجة الماجستير طبقا للهادة 190 من القانون رقم 69 اسسنة 19۷۲ بشان تنظيم الجامعات نقله الى الكادر العام ، بل يتعين أن يصدر بلك قرار من السلطة المختصة المعيار في تحديد الدرجة المعادلة لدرجته بالكادر العام هو تعادل متوسط ربط الوظيفة المتقول الليها من متوسط ربط الوظيفة المتقول الليها من متوسط ربط الوظيفة المتقول الليها من متوسط ربط الوظيفة المتقول منها ، مع احتفاظه باقدميته غيها وراتبه والبدلات الوظيفية المتورل منها ،

#### الفتـــوى :

ان هذا المؤسسوع عرض على الجمعية العهوبية لتسمى الفتوي والتشريع بجلستها المنعدة في ١٩٨٥/١١/٦ فاستعرضت نص المسادة والتشريع بجلستها المنعدة في ١٩٧٦ المعدلة بالقانون رقم ٥٤ لسنة ١٩٧٣ المعدلة بالقانون رقم ٥٤ لسنة ١٩٧٣ الله الذي تنص على أن « ينقل المعيد الى وظيفة اخرى اذا لم يحصل على درجة المجستير أو على دبلومين من دبلومات الدراسة العليا بحسب الاحسوال خلال خمس سنوات على الاكثر منذ تعيينه معيدا . . . . » واستبان لها أن المهد لا ينقل تلقائيا الى وظيفة اخرى بمجرد انتضاء مسدة الخمس.

سنوات المذكورة بالمادة المشار اليها ، قبل الحصول على دبلومين من دبلومات الدراسة العلبا او درجة المجستير ، دون تدخل من الجهة الادارية بل أن الامر يستلزم - لاحداث هذا الاثر - صدور قرار منها بنقل المعيد الى وظيفة آخرى ومالم يصدر هذا القرار من الجهة المختصة فان المعيد يظل شاغلا لوظيفته ويحصل على مرتباتها وعلاواتها وميزاتها حتى تاريخ صدور القرار بنقله ، فهدة الخبس سنوات المذكورة ليست مبعادا حتمية ينتج اثره بمجرد انتضائه مما يؤدى الى انهاء الخدية حتما بل أن احداث الاشرار المترتب على قواته - وهو النقل - يستلزم تدخل الجهة الادارية بقرار يصدر منها في هدذا الشان تقدر فيه النقل والجهة المنقول اليها.

وبن حيث أن المركز التومى للبحوث بن الجهات التي يسرى في شسأنها المتكام التسانون المتابع المبابعات رقم ؟ لسنة ١٩٧٧ وقتا لاحكام القسانون رقم ؟ لسنة ١٩٧٧ وقتا لاحكام القسانون رقم ؟ لسنة ١٩٧٣ في المؤسسات العلمية ، والذى عادل وظيفة بساعد باحث بالمركز المذكور بوظيفة بسيعة بالمجابعة . ولحسا كانت الطبيبة المعروضة حالتها لا تزال تشغل وظيفة بسيعة مساعد باحث بالمركز القومى للبحوث ، فبن ثم غانها لا تعتبر منقولة الى الكادر العام بمجرد انتضساء خمس سنوات على تاريخ تعيينا لعسميم حصولها على دبلومين من دبلومات الدراسة العليا أو درجة المجستير ، وأنها يستظرم ذلك صدور قرار من الجهة الادارية بنقلها الى الكادر العام ، وتعنيا للكادر المذكور من تاريخ قرار النقل ، وبالتالي غانها لا تفيد من أحكام القانون رقم ١١ لسنة ١٩٧٥ الصادر بتصحيح أوضاع العاملين المدنيين بالدولة والقطاع العام لانها لم تكن في ١٩٧١/١٢/١٤ تاريخ العمل بالقانون المذكور من المخاطبين باحكامه ،

ومن حيث الله عن الوظيفة المعادلة بالكادر العام لوظيفة مساعد باحث التى تشغلها الطبيبة المعروض حالتها ، فان المعيار حصبها استقر عليه المتاء الجمعية حد هو معادلة متوسط ربط الوظيفة المتولة منها بمتوسقاً

ربط الوظيفة المنتول اليها ، وذلك كله دون اخلال باقدميتها في الوظيفة عند النقل ، اذ أن عسدم حصولها على دبلومين من دبلومات الدراسة العليا او درجة المجستير طبقا للهدة المقرة لارجاتها تأديبيا تعاقب عليه عند نقلها الى وظيفة أخرى بتخفيض وظيفتها أو تنزيلها الى وظيفة أدنى أو إهدار مسدة خدمتها التي امضتها في وظيفة مساعد باحث عند حساب اقدميتها في الوظيفة المنتولة اليها ، وكل ما استهدفته المادة 100 من قانون تنظيم الجالمعات المشار اليه وبنقل المعيد الى وظيفة أخرى هو اتلحة الفرصية المحالمين المساودين من خريجي الجامعات وحدهم لمواصلة بحوثهم العلمية مع الاساتذة من تنظف منهم في مجالات أخرى يكونون « أقدر عليها دون أن ينتج على ذلك أهدار لمراكزهم القانونية من حيث الدرجة والاقدمية فيها والمرتب باستثناء ما تحصل عليه من بدلات خاصة بالوظيفة المنقولة منها استئادا الى الاصل العام وهو أن العامل المنقول من وظيفة الى أخرى لا يحتفظ له ببدلات الوظيفة المنقول اليها من بدلات .

#### الملك:

انتهت الجمعية العبوبية لتسمى الفتوى والتشريع أنه لا يترتب على مجرد انقضاء مساعد باحث بالركز القضاء وسدة خمس سنوات دون حصول مساعد باحث بالركز التجمى للبحوث على دبلوبين من دبلومات الدراسة العليا أو درجة الماجستير طبقا للمادة 100 من القانون رقم ٤٩ لمسنة ١٩٧٢ بشان تنظيم الجامعات نقله الى الكادر العام ، بل يتعين أن يصدر بذلك قرار منه السلطة المختسة ، وأن المعيار في تحديد الدرجة المعادلة لدرجته بالكادر العام هو تعادل متوسط ربط الوظيفة المنقول اليها ، مع احتفاظه , بالتدميته فيها وراتبه دون البدلات الوظيفة المتول منها ، مع احتفاظه ,

(ملف ۱۱/۱/۸۷۳ - جلسة ۱/۱۱/۸۸) .

الفـــرع الرابــع

حدوافز الانتساج

#### قاعبدة رقم ( ۲۳۲ )

: 12-41

مكافئت تطبيق نتائج البحوث والريادة البحتية والاشراف العلي وحوافز العاملين من غير اعضاء المعلقة البحوث تعتبر من حوافز الانتاج المنصوص عليها في المادة الارتام ١٩٨١ من قانون الضرائب على الدخل رقم ١٩٨٧ السنة ١٩٨١ م

#### الفتـــوي :

ان هذا الموضوع عرض على الجمعية العمومية لتسمى الفتوى والتشريع بجلستها المعتودة بتاريخ ٥ من يونيو سنة ١٩٩١ غرات ما ياتى :

١ \_ ان المادة (٥٥) من قانون الضرائب على الدخل نصت على أنه ،

« تسرى الضريبة على المرتبات وما في حكيها والماهيات والاجسور والكافات والابرادات المرتبة لدى الحياة غيبا عسدا الحقوق التابيئية التى تدفعها الحكوبة ووحدات الحكم المحلى والهيئات العابة وغيرها مسن الاشتخاص الاعتبارية العابة ... الى اى شخص سواء اكان متيبا في مصر الفارة الثانية منها « على هذا الحكم ذاته بالنسبية اللى ما تدفعه الشركات والجمعيات والهيئات الخاصة والمعاهد التعليبية والافراد الى اى شخص متيم في مصر او في الخارج على خدمات اديت في مصر ... » وبذلك بينت المادة نطاق الضريبة وحددت في ذلك محلها الذي تتباوله وترد عليه وتررت النادة (٨٥) أنه فيها عدا ما ينح لاعضاء حبالس

الادارة والمديرين وغيرهم ممن نص عليهم في البند (٨) من المادة الاولى من القانون من شركات المساهمة وشركات التوصية وسسائر الشركات المبينة به ، غان وعاء هذه الضريبة على المرتبات يتحدد على اساس مجموع ما يحصل عليه المحول من مرتبات وماهيات واجور ومكانات وبدلات وايرادات مرتبه لمدى الحياة فيها عدا المعاشات ، وما يكون معنوها له من المزايا النقدية والمعينية ، وذلك على الوجه الوارد بها من حيث بيان ما تسرى عليه من بدل طبيعة العمل ، وبدل التمثيل أو بدل الاستقبال ، ثم نصت على انه « لا تسرى الضريبة على المبالغ التى يتقاضاها العالمون كحوافز انتاج وذلك في هدود الخريبة على المبالغ التى يتقاضاها العالمون كحوافز انتاج وذلك في هدود جنبه في المبنة ، وتعتبر حوافز انتاج في تطبيق هذا البند ، المبالغ المدفوعة بين المركبة ووحدات الحكم المحلى والهيئات العامة وشركات ووحدات التحاع العامل كحوافز انتاج طبقا للقوانين واللوائح المنظمة لها .

Y — ومن الواضح من ذلك ان ما اطلق عليه التانون « صوافزا التدوية انتاج » وقضى بعدم سريان الضريبة عليها الا نبيا يجاوز من مقدارها المدوية التى عينها ، ليست الا مرتبات مها يدفع الى العاملين بالجهات المسال البها أو في حكمها وان التانون لم يصرفها وانها اكتنى بوصفها بانها المبالغ التي يتقاضاها العاملون ، كحوافز انتاج وهو ما يجمل العبرة في تحديثا بحقيقة الواقع من الامر ، والسبب الباعث لدفعها من تلك الجهات الى محلول كلمة الحوافز لغة واصطلاحا ، وانه على ذلك عالمبرة ليست بوصفها مدول كلمة الحوافز لغة واصطلاحا ، وانه على ذلك عالمبرة ليست بوصفها مرتب مجردا ، اذ انها لا تعدو وان تكون مكافأة مها يمنح للعامل زيادة على مرتب ومن عمله الاصلى وما يبتد اليه أو يتشرغ عنه ويكبله « حفزا له على حسن ادائه » ، بها يحقق زيادة نبها ينجزه منه أو تحسين نوعه ، وقد يصدق ذلك على ما يسمى مكافأة أو منحة ، والعبرة كأصل عام هى بالتصد والمعنى ذلك على ما يسمى مكافأة أو منحة ، والعبرة كأصل عام هى بالتصد والمعنى ذلك على ما يسمى مكافأة أو منحة ، والعبرة كأصل عام هى بالتصد والمعنى ما يسمى مكونة أو منحة ، والعبرة التانون ، اذ عبر عن تلك البالغ الذي يتورة منها الانها تدفع كدوافز انتاج ، وهو لا يتصسد بالانتاج الا العبل الذي يقوم بالنها تدفع كدوافز انتاج ، وهو لا يتصسد بالانتاج الا العبل الذي يقوم بالتها تدفع كدوافز انتاج ، وهو لا يتصسد بالانتاج الا العبل الذي يقوم بالتها تدفع كدوافز انتاج ، وهو لا يتصسد بالانتاج الا العبل الذي يقوم بالتها تدفع كدوافز انتاج ، وهو لا يتصسد بالانتاج الا المهل الذي يتوم

به العامل ، مما ينبه الى ان العبرة بالعيب المقتض لاداء تلك المبالغ والباعث لذلك ، فهى أذن المبالغ التي تدفع بسبب العمل ، بصفة حوافز أي لتكون حافزا على أداء العمل واجادته ، وزيادة المنجز منه وتحسين نوعه ومستواه، وسببها هو العمل الذي يلتزم العامل بادائه ، وبذلك نهى تدخل في عموم معنى المكافآت ، مما يعتبر من المرتب بمعناه الشامل وتكمله لما يدفيع منه أصلا ، وهي تصرف للعامل جزاء كفاءته وحسن ادائه لعمله وما شابه ذلك ، على ما هو مفهومها في القانون المدنى ( م ٦٨٣ ) وفي قانون العمل ، وكذا في قوانين التوظف في الجهات المذكورة وغيرها مما يحكم قوانين خاصة بها ، اذ المرتب لا يقتصر على ما هو مقرر فقها وقضاء ــ على المبلغ المحدد اساسا وبصفة اصلية بحسب درجة الموظف عن قيامه باعباء وظيفته 4 عمله بل تشمل كذلك جميع المرايا المتعلقة بالوظيفة مادية كانت أو أدبية ، نقدية او عينية ، كالرتبات الاضافية والمكافآت بانواعها في تلك القوانين ... مها ياخذ حكمه ، لذلك اعتبرت المادة ٥٨ من المبالغ التي تسدم الموظف كحوافز انتاج ، المبالغ التي تدفع بهذه الصفة ، ولهذا السبب من الحكومة ووحدات الحكم المطى وشركات القطاع العام ، طبقا للقوانين واللوائح المنظمة لها ، مما يجعل المرجع في ذلك الى تلك القوانين واللوائح ، وبحسب الوصف الحق والتكيف القانوني الصحيح لها ، بمراعاة سببها ، فيكون منها ما قررته المادة ٥٠ من قانون العاملين المدنيين بالدولة الصادر بها القانون. رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٨ التي نصت على أن « تضع السلطة المختصة نظاما للحوافز النادية والمعنوية للعاملين بالوحدة ، بما يكفل تحقيق الاهداف وترشيد الاداء ..... ويتضمن هدذا النظام فئات الحوافز المادية وشروط منحها . . . . » وما قررته المادة ٧٤ من قانون نظام العاملين بالقطاع العام الصادر به القانون رقم ٤٨ لسنة ١٩٧٨ التي تنص على أنه « يجوز لمجلس الادارة ان يمنح نظام للعمل بالقطعة والانتاج بحيث يتضمن معدلاته الاداء الواجب تحقيقها بالنسبة الى العاملين أو مجموعة العاملين والاجسر المتابل لها .... » ويفترق النصان في اضافة كلمة حوافز الى الانتاج » في المادة ٧} من قانون العاملين بالقطاع العام ، أما في المادة ٥٠ من قانون

العاملين المدنيين بالدولة ، غانه اكتفى بما ذكر به من انها « حوافز مادية » بما يكفل تحقيق الاهداف وترشيد الاداء ولذلك فان العبرة كما سبق ايضاهه بحقيقة السبب الموجب لدغمها والباعث الى ذلك من جانب جهة العمل مها حرره الى القصد من تقرير منحها ، وليس يقصد بالانتاج الا العمل ، وهو ما يختلف بحسب وضع كل جهاة وما تقدم به من نشاط في حادود اختصاصها المقرر قانونا ؛ وما يؤدونه العاملون نيها من اعمال وظائفهم نيها ولذلك - مان النص في المادتين من القانونين المشار اليهما على وصف تلك المبالغ بانها تؤدى الى العاملين الذين يخضعون لاحكامها بانها حوافز لتحقيق الاهداف وترشيد الاداء أو لزيادة الانتساج عن معدلاته الواجب تحقيقها - لا يحول دون اضفاء الوصف ذاته على ما يصدق عليه مما تصرفه الهيئات العامة أو المستقلة « التي تخضع لنظم وظيفية خاصة بكل منها » من مبالغ لتحقيق مثل هذا الفرض وللسبب عينه الى العاملين فيها واستهداف تقرير منحها وتحقيق اغراضها وحسن اداء اعمالهم في سبيل ذلك أو احادتها أو زيادة المنجز ، منها على وجه التمام والكمال أي بصفة حوافز تعين على ذلك وتدمع اليه ، مما هو يعتبر ، اضافة الى مرتباتهم وتكملة لها لهذا القصد وسببها هو سبب استحقاق المرتب وهو تنفيذ اعمال الوظيفة .

ومن ثم يعتبر من الحوافز ما يصدق عليه ذلك من الكافات ، فيسرى عليها حكم نص المادة ٥٨ سالف الذكر ولا تسرى عليها الضربية الا فيها يجاوز المحدود المتررة به ، بصرف النظر عن ايشار التوانين واللوائح التى تنظم تلك الهيئات العابة أو المستثلة استعمال لفظ المكافات ، مادام أنه لا خلاف على شموله اصلا لمثلها لما يتقرر بصفة حوافز ، واذ يصدق عليها معناها ، ويتحتق غيها مناطها والموجب والسبب لتقريرها والصفة والغرض الباعث الى تاديتها الى هدولاء .

٣ — ويبين من قرار رئيس الجمهورية رقم ٥٠ لسنة ١٩٨٨ باللائحة التنفيذية للمركز القومى للبحوث أنه نص في المادة الاولى منه على أن المركز القومى للبحوث هيئة عامة تبارس نشاطها عليها في تطبيق احكام القانسون

رقم ٢٩ لسنة ١٩٧٣ في شان نظام الباحثين العلميين في المؤسسات وهذا. التانون يتضى في المادة الاولى بأن تطبق على هؤلاء قانون تنظيم الجامعات وتقضى المادة (٣٧) من اللائحة التنفيذية المشار اليها ، بانه مع مراعاة جدول معادلة الوظائف المرفق بهذه اللائحة يسرى جدول المرتبات والبدلات المرافق لقانون تنظيم الجامعات على اعضاء هيئة البحوث والوظائف العاونة لها بالركز ، كما يطبق في شانهم أي تعديل يطرأ على هذا الحدول من تاريخ نفاذه وفيها عددا مكافآت التصحيح والامتحان والنترول تسرى على اعضاء هَيْئة البحوث والوظائف المعاونة لها المزايا والمكانآت الاخيرة المطبقة على اقرانهم بالجامعات وبالمستويات التي تتفق مع طبيعة العمل بالمركز والتي يصدر بها قرار من وزير البحث العلمي ومن ثم ، فانه يسرى على اعضـــاء هيئة البحوث بالركز فيها يتعلق بمرتبأتهم ومكافاتهم المالية من الاحكام المتررة في الخصوص ، بالنسبة الى اعضاء هيئة التدريس بالجامعات وتسرى الاحكام الواردة بقانون الجامعات ايضاعلي الوظائف المعاونة ، عملا بصريح النص ، وتعتبر بهذه الثابة هي النظام الوظيفي الخاص الذي يحكم هــؤلاء الاعضاء ، وكذا الوطائف المعاونة لها . عدا ما استبعد منها بمقتضى النص ذاته وهي مكافأت التصحيح والامتحان والرامبة .

٤ — إلى كان ذلك وكان تانون تنظيم الجامعات المسادر به القانون رقم 197 لسنة 1977 الذي يحكم اونساع هيئة التدريس بها وغيرها من العاملين أنها تسد نص في المادة (1970) منه على أن مرتبات رؤساء الجامعة ونوابهم وأعضاء هيئة التدريس والمعيدين وبدلاتهم مبينة في الجدول المرفق بسه عوكانت مرتباتهم لا تقتصر على ما ذكر وأننا يلحق بها ما في حكمها احالت المادة الراب من القانون إلى اللائحة التنفيذية لتانون الجامعات التي يصدر بها قرار رئيس الجمهورية لتنظيم المسائل التي نص عليها فنها ، ومنها بمسفة قرا مد تحديد المكافئات المائية والمنخ لإعضاء هيئة التدريس وغيرهم كفاته بذلك يكون تسد اطلق وضف المكافئات المائية على كل ما يتقاضونه زيادة على مرتباتهم وبدلائهم وبن عبوم تطف المحتليد المكافئات المائية على كل ما يتقاضونه زيادة على مرتباتهم وبدلائهم وبن عبوم تلك المكافئات ما يتقاضونه على مرتباتهم وبدلائهم وبن عبوم تلك المكافئات ما يتقاضونه ، مها يتقرر بصفة

حوانز لهم على حسن اداء اعبال وظائفهم ... بما يكفل تحقيق اهداف الجامعات واغراضها التي انششت من اجلها ، مما ينولاه هؤلاء من اعبال وواجبات وظائفهم ، وهي لا تتتصر على الادارة والتدريس ، وانها تتناول كل ما اتصل بذلك وتفرغ عنه ، من أوجه نشاط الجامعات .

٥ - ويبين من اللائحة التنفيذية لقانون الجامعات الصادر بها قرار رئيس الجمهورية رقم ٨٠٩ لسنة ١٩٧٥ أن مما تضمنه في خصوص المكافآت المالية لهؤلاء ما تنص عليه المادة ٢٧٩ من أن يمنح أعضاء هيئة التدريس والمعيدون وسائر القائمين بالتدريس في كليات الجامعات ٠٠٠ مكافاة مالية . . . . عند قيامهم بالقساء دروس أو محاضرات أو تمسارين عملية في جامعاتهم اذا ازاد عدد ساعات الدروس او المحاضرات والتمارين العملية التي تزيد على هذا النصاب ..... المخ وحددت المادة ٢٨١ مقدارها وان المادة ٢٨٦ نصت على أن تمنح مكافآت عن اعمال الامتحانات من تصحيح ونمحص بحوث ومراقبة وملاحظة مما نص عليسه لاعضاء هيئسة التدريس والمدرسين المساعدين والمفيدين ومدرس اللغات والمنتدبين للتدريس وسائر القائمين به والعاملين من غيرهم من الخارج بمكافآت اجمالية اذا باشروا عملا من تلك الاعمال . وحدد قواعد تقديرها في المسواد التالية ، وإن المادة ٢٩٣ عرضت لمكافأة الاشراف على الرسائل العلمية فنصت على أن يمنح المشرف على رسالة الماجستير مكافأة قدرها . . . . ويمنسح المشرف على رسسالة الدكتوراه مكافأة قدرها .... بعد مناقشة الرسالة واجازتها من لجند الحكم على الرسالة وبعد اقصى ٠٠٠ في السنة الجامعية » ويلحق بذلك كله مكافأت الريادة التي نصت المادة الاولى من قرار وزير التعليم رقم ٧٩٦ على أنه « يضاف الى جدول خطط الدراسة باللوائح الداخلية بكليات الجامعات النص · التالي » تحسب ساعات الريادة للطلاب التي يكلف بها أعضاء هيئة التذريس والمدرسون والساعدون والمعيدون ضمن ساعات الدروس النظرية وذلك في خمس سامات الاشراف ... على الدراسات العليا التي يكلف بها اعضاء هيئة التدريس ضبن ساعات الدروس النظرية وذلك في حدود حبس ساعات اسبوعيا وفقا النظام الذي يضعه مجلس الجامعة المختصة .

آ — وكل هذه المكانات المالية — على اختلاف انواعها ومتاديرها ووجب تتريرها ، تتعلق بأعبال هى من اعبال وظائف هؤلاء الاصلية ، مسايتقاضون مرتباتهم — عنها وانها مها يتومون به او يكنون به بحكم ذلك ، وان تقرير منحهم تلك المكانات على اختلاف مسمياتها — زيادة على مرتباتهم الاصلية ، انها هو لحفزهم لبذل غاية الجهد واقصاه في اوقات العمل الرسمية وغير الرسمية ، وكلها مها يوجب تكريسه لوظائفهم ليؤدى اعمالهم على اكمل وجه واوفر قدر منها على اجادته واحسانه وتهامه وزيادة المنجز منه ، وذلك بتصد تحقيق الاهداف التي تقوم عليها الجامعات وحسن اداء موظفيها لاعمالهم وكلايته وتهامه ) وليس ذلك الا ما قالت عنه المادة (٥٠) من قانون العالمين المدنيين بالدولة السالف ذكرها ، الا بتصدد تحقيق الاهداف وترشيد الاداء الذي يتقرر من اجله صرف الحوافز .

٧ — هذا الحكم يصدق على ما يتناضاه اعضاء هيئة البحوث بالركز التومى للبحوث وبهراعاة طبيعة مهية مراكز البحوث واوجه نشاطها ونوع الاعمال التي يؤديها هؤلاء ، فيعامل ما يتناضونه من مكانات الزيادة البحثية والاشراف العلمي ومكانات تطبيق البحوث المعاملة ذاتها في خصوص اعتبارها من الحوائز ، ذلك أنها ما منحت الا كحوائز انتاج بالمعنى الذى عناه واضع تناون ضرائب الدخل ، في المادة ٨٥ منه على الوجه الذي تقدم ايضاحه وتحديد معناه ومؤداء ، ومن ثم يسرى عليها جميعا حكبها ، في خصوص تحديد المدر الذي تتناوله الضريبة منها ، وهو ما يتجاوز الحدود المبينة بها .

۸ — وعلى مقتضى ما سبق جميعه غان ما قرره مجلس ادارة المركز وصدر به قرار رئيس المركز رقم ٢٣٥ لسنة ١٩٨٩ طبقا لنص المادة ٣٨ من قرار رئيس الجمهورية رقم ٥٠ لسنة ١٩٨٨ من اعتبار مكافأة الريادة البحثية والاشراف العلمى وغيرها مهن ذكر بن المكافئات المقررة لاعضاء هيئة التدريس والوظائف المعاونة وهى تهنح لاعضاء هيئة البحوث مقابل قيامهم بتلك الاعمال — اعمالا لقانون تنظيم الجامعات ولائحته التنفيذية — مها يتنق مع طبيعة العمل بالمركز واختصاصاته والنشاط الذي يقوم عليه ، وهي تقابل

ما يمنح لنظائرهم من اعضاء هيئة التدريس بالجامعات مما تقدم بياته كواغز انتاج في مفهوم حكم المادة ٣/٥٨ من تانون الضريبة على الدخل رقسم ١٩٥١/١٥٧ وانه لا تسرى عليها الضريبة على الرتبات الا في حدود ١٠٠٠ من المرتب الاصلى ، وبشرط الا تجاوز ٣٠٠٠ جنيه في السنة يكون في محله ، اذ انها ما منحت الا بهذه الصنة ، وزيادة على ما يمنحه هؤلاء من مرتبات ، حذرا لهم على حسن اداء اعمالهم واجادتها وزيادة المنجز منها بقصد تحقيق اهداف المركز وقيامة باذاء رسالته على اكمل وجه .

#### نــنان :

انتهى راى الجمعية المعومية لتسمى الفتوى والتشريع الن أن مكانات تطبيق نتائج البحوث والريادة البحثية والاشراف العلمي وحوافز العاملين من غير اعضاء هيئة البحوث تعتبر من حوافز الانتاج المنسوس عليها في المادة ٨م/٣ من تاتون الضرائب على الدخل على الوجه المبين بالأسباب .

( ملف رقم ۳۷/۲/۷۷ في ۲۶/۸/۱۹۸۹ ) .

الفــرع الخامس

#### المسلك الآل مُعَلَّمُ فَعَلَّمُ فَعَلَّمُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْهُ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهُ مِنْ اللَّهِ عَلَيْهُ مَا مِنْ اللَّهُ عَلَيْهِ عَل

# أولا - هيئة البحوث بالمهد القومي للوهايرة

#### ...قاعب دة رقيم ( ۲۳۳ )

تطبيق حكم المادة الى مكررا من قانون نظاما الساملين الدنيين بالتواقة على اعضاء هيئة البحوث بالمهد القومي المبايرة الماملين بقانوان تتظهم الحامدات الدامية المسالة المس

# الفد وي:

والتشريع ببطستها الموضوع عرض على الجمعية الموميلية فطسنن الفلد وق والتشريع ببطستها المتعدة بتاريخ ١٩٨٨/١/١٧ فقيل قبا أن قاتون تظلم العالمين المعنيين بالدولة الفسادر بالقانون رقم ٧٧ لسنة ١٩٧٨ قسد نمس في الملكة ٧ منه على عدم سريان احكامة ﴿ على العالمين الذين تنظم فستون توظفهم قوانين أو قرارات خاصة نهيه للنص عليه هذه القوانين والقرارات ونصنت المادة ١٤ عكررا منه على الته « ذا المضى العالم فلات سنوات دون المنتبخاق علاوة دورية لوصول أجره الى الحد الاقلى المستوب به ونقا للقوائين المعمول بها يبنح علاوة أضائية بلغة العلاوة المقرد الذي الترجة الوظيفة الأعلى مباشرة الرجوء بهذه المعلوة الربط المهادي المناس ا

رالمستفاد من ذلك أن المشرع في قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة اوجب اعمال احسكامه على العاملين الذين تنظهم شئون توظفهم قوانين او قرارات خاصة غيما لم تنص عليه هذه القوانين والقرارات باعتبارها الشريعة المعامة للتوظف التي تسرى عند عدم وجود النص وبما لا يتعارض مع احكام هذه القوانين والقرارات ومقا لما استقر عليه امتاء الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع ( جلسة ١٩٨٦/٦١/١٠ ــ ملف رقم ١٨/٨٦ ٢٥ ) .: فاذا كان ما تقدم ، وكان قانون تنظيم الجامعات الصادر بالقانون رقم ٤٦ لسنة ١٩٧٢ والذي يسرى على اعضاء هيئة البحوث بالمعهد القومي للمعايرة لم يتضمن نصا ينظم منح عضو هيئة التدريس علاوة اضائية بعد وصول اجره الى الحد الاقصى على خلاف النص الوارد بقانون نظام العالمين المدنيين بالدولة ، وكان هذا النص غير متعارض في طبيعته واحكامه مع احكام قانون تنظيم الجامعات ، مضللا عن انه تقرر بعد صدور هـــذا القانون الذي لم يطرأ عليه اي تعديل لاحق يتضمن تقــرير هـــذه المعلاوة . . . . لما كان ذلك ، وكان نص المادة ٤١ مكررا ستالف الانسارة قسد قضى بأن منح المعلاوة الاضافية يتقسرر بعد مضى ثلاث سنوات كون استحقاق علاوة دورية لوصول الاجر الى الحد الاقصى المسموح بسه ومقا للقوانين المعبول بها ، وليس ومقا لهذا القانون ( أي قانون العالمين المدنيين بالدولة وحده ) عان المشراع يكون مسد عصد حتما الى ان الافادة من هذا، الحكم لا تقتصر على العاملين الخاضعين لاحكام هذا القانون بل تهتد ايضا الى غيرهم ممن تسرى عليهم احكامه فيما لم يرد في شـــانه نص بالقوانين والقرارات المنظمة اشئونهم الوظيفية وهو ما يستحق بالنسبة لاعضاء هيئة البحوث بالمعهد القومى للمعايرة التابع لاكاديمية البحث العلمي الخاضعين في شئونهم لقانون تنظيم الجامعات . ومن ثم فانه يحق لهم الافادة من حكم هذا. النص ، وصرف العسلاوة الدورية موضوع طلب الراي يتسواءر شروط استحقاقها ، ويكون القرار الصادر بمنحهم هذه العلاوة قرارا مصحيحا متفقا مع حكم التانون بما لا وجه معه للنظر في سحبه او في مسدى جواز تحصنه ،

#### الناك :

انتهى رأى الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع الى تطبيق حكم المادة 1 ، مكررا من قانون نظام العاملين المدنيين بالدولة على اعضاء هيئة البحوث بالمهد التومى للمعايرة المعاملين بقانون تنظيم الجامعات .

( ملف رقم ۸۸/۱۶/۱۱۰۲ فی ۱۹۸۹/۲/۱۹۸۹ ) .

# ثانيا ــ مركز قومي البحوث التربوية

## قاعبدة رقم ( ۲۳۶ )

#### المسدا:

يخضع الماملون في الركسز القسومى للبحوث التربوية الواقع التى يصدرها مجلس ادارته سوضعت هذه المواقح وفقا لاحكام قانون الهيئسات المامة سمؤدى ذلك: تطبيق قانون العاملين المدنيين بالدولة على هسؤلاء العاملين بالدولة على هسؤلاء العاملين وظيفة مدير متفرغ وردت في ميزانية المركز بدرجة وكيل وزارة ساعتبار هذا المركز بعسد ذلك من المؤسسات العلمية بقرار رئيس الجمهورية رقم ٩٦ لسنة ١٩٨٨ لا يفير من هسذا الوضسيع سالاتر المترتب على ذلك: انتماء خدمة المدير المتفرغ ببلوغه سسن الستين .

#### الحكمـــة:

ومن حيث أنه عن المؤسسوع ، غان المسادة الاولى من تسرار رئيس الجمهورية رقم ٨٨١ لسنة ١٩٧٣ بانشساء المركز القومى للبحوث التربوية تتمع على أن ننشأ هيئة عامة تسمى المركز القومى للبحوث التربوية تتبع وزير التربية والتعليم ولها شخصية اعتبارية مترها القاهرة ، وأن المادة الثانيسة حددت ما يهذف اليه ويتولى تحقيق من مهام على الوجه المبين بها ثم نصت المادة الثالثة على أن يتولى ادارة المركز القومى للبحوث التربوية :

#### ١ \_ مجلس ادارة يشكل على الوجه الاتى :

(1) مدير متفرغ للمركز بصدر بتميينه وتحديد مرتبه قرار من رئيس الجمهورية وتحدد اختصاصاته وصلاحياته بقرار من مجلس الادارة . واناطت المادة الخامسة بمجلس الادارة اصدار اللوائح المتطقة بتميين العالمين

بالمركن الرقيقهم ونقلهم ونصلهم وتحديث مرتباتهم ووطائبهم ومهاشاتهم ونبتل لاحكام مانون الهيئات العامة . وجعات المادة السابعة للمركز موازنة خاصة، تعد على نبط الموازنة العامة لدولة ؛ ومِقتضي ذلك أن المعالمانين في المركبين القلومي اللبهوي التربوية يخضعون الوائح التي يصدرها مجلس ادارته في شناون توظفهم به تعيينا الوترقية ونقلا وأنهاء خدمة وغيرها وهي بنص التراير تكون وفقا الاحكام قانون الهيئات المامة وهو ما يستنبع تطبيق قانون العاملين المدنيين بالدولة عليهم والم تتضمن اللائحة التي اصدرها مجلس الإدارة بقراره رقم ١/ للسنة ١٩٧٢ ما يضالف ذلك ٤ هذا من جهة ٤ ومن جهة أخرى مانه اليس في اقرارا انشاء المركزا اية شرائط خاصة ان يشغل وظيفة الدير المتفرغ بسبه يل الله على ما سبق ان قضت به المحكمة الإدارية العليا في حكمها جلسيرية ١٦/١١/١١/١١ في الطعن رقم ١٦٠٤ لسنة ٢٦ ق ، لم يسترط الحصيول على الدكتوراه لشبغل هذه الوظيفة . وقد وردت هذه الوظيفة في ميزانية المركز ملى الله مترى لها درجة وكيل وزارة 4 وهي من درجات تانون العالماين المدنيين بالدولة وأم يتغير الؤضينع بصدور قرار وئيس الجههورية رقم ٩٦ لبيبينة ١٩٨٨ باعتبار. هذا الاركل من المؤسسات العلمية في تطبيق احكام القسانون رتم ١٩ لسلة ١٩٧٣ في شهان نظام الباحثين النعلميين في المؤسسات العلمية ؟ الذان هذا القرار يعد إن قضى بذلك بنص المادة الاولى منه ، نص في المسادة ٢ على أن تحدد الوظائف العلمية بالركز وتعادل مع وظائف أعضماء هيشية التدريس والوظائف المعاونة لها الواردة في جدول الرتبات والبدلات الملحق ، بالقانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ بشبأن تنظيم الجامعات وفقا للجدول المرفق بهذا الترار ويعبن المستفلون بالبحث العلى في المركز في الوظائف الجديدة متى توافرت في شانهم شروط شعل الوظائف الجامعية المعادلة لها ، طبقا لاحكام القانون رقم ٢٩ السنة ١٩٧٢ . وتضبين الجدول المرافق للقرار معادلة الوطائف العلمية بالمركز ، وهي كما وردت يه وظائف كيم باحثين ، باحث أول ، باحث إن ورباحث الله عن مساعد ولحث ؛ بوظائف هيئات التدريس المقابلة لها مُنِّه ، بوهي على التوالي استاذ، استاذ، سباعد ، مدرس ، مدرس مساعد ، معيد، ولم يهضمن الجدول وظلفة مدين المركز ، ولا يتضمن تيما معادلتهما في الحصوص .

ونصت المادة ٣ على أن تسرى على شاغلي الوظائف العلمية القواعد الواردة في القانون رقم ٩٩ لسنة ١٩٧٢ المشار اليه وتسرى على غيرهم من العاملين الاحكام الواردة في قانون العاملين المدنيين بالدولة • ومن ثم بقيت وظيفة المدير المتفرغ على وصفها قبله . من حيث اعتبارها وظيفة قائمة على رأس وظائف المركز ولا تندرج في عداد وظائف المستغلين بالبحث ميه وبحكمها لذلك الاحكام الواردة في قانون العاملين المدنيين بالدولة ، ولا تسرى تبعا في شأنهما احكام القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٢ بشأن تنظيم الجامعات المشار اليه ، ولهذا وردت الوظيفة من بعده في ميزانية المركز على أنها ضمن الوظائفه العليا ، ومقرر لها درجة وكيل وزارة ، بغئتها وربطها المالي في قانون العالمين المدنيين بالدولة منها ميزانية ١٩٨٣/٨٢ وليس في قرار وزير الدولة للتعليم والبحث العلمي الصادر برقم ١ بتاريخ ٥/١١/١١/١ بصفته رئيسا لجلس أدارة المركز القومي للبحوث التربوية الذي تضمن أن تسرى أحكام قرار رئيس الجمهورية رقم ٩٦ لسنة ١٩٨٠ السالف الاشارة اليه على مدير المركسن والباحثين العلميين في القطاعات الواردة به لان ذلك مما لا يقتضى أن يعتسر من شاغلي الوظائف العلمية التي جرت معادلتها بهذا القرار ، ولا يكون ذلك بما يتضمنه من اضافة لهما الا بقرار من مصدر القرار رقم ٩٦ لسنة ١٩٨٠ المشار اليه ، رئيس الجمهورية طبقا لاحكام القانون رقم ٧٩ لسنة ١٩٧٣ مشان نظام الباحثين العلميين في المؤسسات العلمية .

ومن حيث أن أسا كان ذلك وكان المطعون ضده قسد عين مديرا المركزا القومي للبحوث التربوية في ١٩٨٢/٨/١ في درجة وكيل وزارة المقررة لهسا وهي وظيفة لا يسرى في شانها احكام قانون تنظيم الجامعات رقم ؟ السسنة ١٩٧١ أذ هو مقصور على شاغلي وظائف الباحثين العلميين بالجلس فانسه وفقيا لاحكام القانون رقم ٧٤ لسنة ١٩٧٨ بنظام العالمين المدنيين بالدولة تنتهي خدمته ببلوغ السن المقررة لترك الخدمة (م ؟ ٤) وهي سن الستين ولا يقيد مها تضمنه القانون رقم ٩٤ لسنة ١٩٧٧ المشار البه في المادتين المنافق المناف

نهايته مع احتفاظه بكافة حتوته ومناصبه الادارية وانه مع مراعاة ذلك يبتى بصغة شخصية في ذات الكلية أو المهسد جييع من بلغوا سن انتهاء الخدهة ويسمبحون اساتذة متفرغين حتى سن الخامسة والستين وذلك مالم يطلبواا عدم الاستورار في العبل ومن اجل ذلك ، عان انهاء خدمته كدير متفرغ للمركزا اعتبارا من ١٩٨٢/٩/١٢ تاريخ بلوغه سن الستين ، بالقرار التنفيذي المسادر في ١٠/٠١/١٨ بذلك صحيحا ولا يكون ثبة من اسساس لطلبه الفاء هذاا القرار ، كما رتبه عليه من طلب الماء القرار أي ١٩٨٢/١/١١ يبها تضميعة من نئب الدكتور مسمور مدير المركز ، أو طلبه تقريرا احتيته في البقاء في انشائل المدية حتى سن الخامسة والستين في وظيفة استاذ بتشرغ بالمركز أو مستشار له وكلاهها تبع لطلبه الاول واثر من آثاره الجانبية البه ، ومن شمخ الملاحق منهما تبعا الذلك لا يغير كما تقسم من حكم المادة ١٢١ من قساؤن الجامعات سالف البيان ، ومن اجل ذلك تكون دعواه في غير مطها ، مساخ يتعين معه رفضها ، واذ قضي الحكم المطعون فيه بغير ذلك غانه يكون قسك خالف القانون واخطا في تطبيق وتاويله ، فيتعين لذلك الفائه يكون شاف خالف التانون واخطا في تطبيق وتاويله ، فيتعين لذلك الفائه يكون وغض خالف التانون واخطا في تطبيق وتاويله ، فيتعين لذلك الفائه يكون قسك الدعوسوي .

ومن حيث أنه لكل ما تقدم ؛ يتمين القضاء بقبول الطعسن شكلا وؤغ الموضـــوع بالغاء الحكم المطعون فيه وبرفض دعوى المطمون ضـــده والزامة المصروفات .

( طعن ٣٠٦٩ لسنة ٣٠ ق جلسة ٣١/١/١٩٩١ ) ٠

ثالثا ــ مركز البحوث الزراعيــة

قامــــدة رقيـم ( ٢٣٥ )

البـــدا .

قَـرار رئيس الجمهورية رقم ٢٤٧٥ لسنة ١٩٧١ بانشاء مركز البحوث الزراعية — القانون رقم ١٩ لسنة ٧٣ في شان نظام الباحثين العلميين في المساحة العلمية — قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩ لسنة ١٩٨٣ في شبان مركز البحوث الزراعية .

مركز البحوث الزراعية هيئة عامة تمارس نشاطا علميا ولها شخصية اعتبارية وتتبع وزير الزراعة — يتولى مجلس ادارة الركز اصدار اللوائح التملقة بتميين العاملين بالمركز وترقيقهم ونطهم وندبهم واعارتهم وانهساء خدمتهم وتحديد مرتباتهم ومكافاتهم ومعاشاتهم — قانون الجامعات الصسائر بالقانون رقم 49 لمسنة ١٩٧٧ يسرى على المؤسسات العلمية المحددة بالجدول المرفق بالقانون رقم 19 لمسنة ١٩٧٧ ومن بينها مركز البحوث الزراعية تطبيق الفصوص المنظمة للتاديب بقانون تنظيم الجامعات على شاغلى الوظائف العلمية بمركز البحوث الزراعية مناطه صدور قرار رئيس الجمهورية باللائحة التنفيذية لهذا القانون م

#### المحكمــة:

ومن حيث أنه بتاريخ ٢٣ من سبتبير سنة ١٩٧١ حسدر قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٤٢٥ لسنة ١٩٧١ بانشساء مركز البحوث الزراعية ونص فى المادة (۱) منه على ما يأتى: ﴿ تَنْسَا هَمْهُ عَلَمْ تَبَارِسَ نَشَاطًا عَلَمِيا تسمى « مركز البحوث الزراعية » تكون لها الشخصية الاعتبارية ، وتتبسع وزارة الزراعة » .

١١٠ وتنض في المادة (٣) على ما يائن، « يقتل من فرارة الزراعلة الى مركز الهجوث الفراعية الجهادا المبينة بعد بميزانياتها والمعاملين بها بوظائفهم ودرجاتهم وكل ما يتبع هذه الجهات من اراضي ومبانى ومنشئات والات والدوالك واجهزة وحيوانات وخلافه وهذه الجهات هي :

•••

وتمن في المادة (A) على ما ياتي: « يتولى مجلس أدارة المكل الأشراف - على الأجيزة التابعة له أو الملحقة به وتصريف أنورها ووضع السياسة العابة التم تسير عليها وله أن يتخذ ما يراه لابها من القرارات لتحقيق الأغراض التي قام من أجلها المركز ويتولى على الخص ما ياتي:

المسلم واعارتها اللوائح المتعلقة بتعيين العاملين بالزكر وترقيقهم ونقلهم ونقلهم ونقلهم ونقلهم ونقلهم ونقلهم والمساهم وال

ويتاريخ ١٤ من اغسطس سنة ١٩٧٣ صدر التانون رقم ١٩ أسينة ١٩٧٣ في المؤسسات العلمية ونص في ١٩٧٣ في المؤسسات العلمية ونص في المؤسسات العلم المؤسسات العلم القانون رقم ٤٩ لسنة ١٩٧٧ بشأن تنظيم الجامعات ٤ على المؤسسات العلمية المحددة بالجدول المرفق وذلك في حدود طبقا لقواعد الواردة في المواد التالية » .

برا به وقتيد وردارك البحوث الزراعية خين المؤسستات العلمية المصددة بالمبون التراعية خين المائق المسددة المحددة المحدولة الراقق المائق المائ

الونض في المادة (٢) لمنه أعلى ما يادى : «تضدر بقراز من رقيس الجمهورية
 من بناء على ما يعرضه الوزير المختص وعلى أما يشرحه المجلس الخاص
 مناء على ما يعرضه الوزير المختص وعلى أما يشرحه المجلس الخاص
 منا العليمة الخاصة الحكام هذا العالون اللائحة التعنيدة لها إسال

وتشمتمل هذه اللائحة على القواعد المنظمة لما يلى :

..... ( ..... ( 1 )

( ب) القواعد التى تسرى على المؤسسة من بين الاحسكام الواردة بنصوص القانون رتم ٤٦ لسنة ١٩٧٢ المسار اليه وتحسدد السسلطات والاختصاصات الواردة بعذه النصوص او المخولة للجالس والقيادات المسئولة بالؤسسة العلمية وتوزيعها طبقا للهيكل التنظيمي لها .

(ج)

وتسرى فيما لم يرد فيه نص في هذه اللوائح التنفيذية على شساغلى الوظائف العلمية القواعد الواردة في القانون رقم ؟ لسنة ١٩٧٢ الشسار اليه وتسرى على غيرهم من العالمين الاحكام المتررة في القانون رقم ٨٨ لسنة ١٩٧١ باصدار نظام العالمين المدنين بالدولة » .

ونس في المادة (٤) على انه: « الى ان تصدر اللوائح والترارات التنفيذية لهذا التانون يستبر العمل بالتواعد المطبقة حاليا في شسأن الجهائة المنصوص عليها في المادة (١) فيها لا يتعارض مع احكام هذا التانون » .

ونص فى المادة (o) منه على ما يأتى: « يلغى القانون رتم ٧٧ لسنة الممار ابتظام موظفى المؤسسات العامة التى تمارس نشاطا علميا المسلى البه ومع ذلك يستمر العمل بالانظمة والتواعد المطبقة حاليا على هذه المؤسسات الى أن تحدد بصفة نهائية الاوضاع الخاصة بها وبالعالملين فيها » .

وبتاريخ 19 يناير سنة 19۸۳ صدر قرار رئيس الجمهورية رقم 19۸ لسنة 19۸۳ في شمان مركز البحوث الزراعية ونص في المادة (٤٧) على ما ياتى : « يتولى التحقيق نيما قمد ينسب الى اعضاء هيئة البحوث عضاد من مجلس الدولة يختاره رئيس المجلس بناء على طلب مدسر المركز على أن يراعى الا تقمل درجة من يجرى التحقيق عن درجة من يتم

التحقيق معسه ويتم التحقيق بناء على طلب مدير المركز او من ينبيه من وكلائه ويتسدم بنتيجة التحقيق تقريرا الى مدير المركز او من ينبيه ، ولدير المركز او من ينبيه بعسد الاطلاع على التقرير أن يحفظ التحقيق أو أن يأمر بالاحالة الى مجلس التأديب أو أن يكتفى بتوقيع جزاء في حدود ما تقرره المادة (١١٢) من القانون رقم ٤١ لسنة ١٩٨٢ بقسان تنظيم الجامعات » .

وينبس في المادة (٤٨) على ما ياتى : « تكون مساطة جميع أعضاء هيئة البحوث أمام مجلس تأديب يشكل من :

ا ــ وكيل المركز رئيسا ٢ ــ مستثمار من مجلس الدولة يندب سنويا اعضاء اعضاء ٣ ــ احد مديري المعاهد يعينه مجلس المركز سنويا اعضاء

وبن حيث ان المستفاد مها تقدم ان مركز البحوث الزراعية انشىء بعوجب قرار رئيس الجمهورية رقم ٢٤٧٥ لسنة ١٩٧١ كهيئة عامة تبارس انشاطا علميا وتكون لها الشخصية الاعتبارية وتتبع وزير الزراعة ويتسولى مجلس ادارة المركز اصدار اللوائح المتعلقة بتعيين العالمين بالمركز وترقيقهم ونقلهم وندبهم واعارتهم وانهاء خصديتهم وتحصديد مرتبساتهم ومكافاتهم ومعاشاتهم وطبقا لقانون الهيئات العامة الصادر بالقانون رقم ٢١ لسنة ١٩٦٣ تسرى على موظفى وعبال الهيئات العامة احكام القوانين المتعلقة بالوظائف العامة فيها لم يرد بشانه نص خاص فى القرار الصادر بانشساء الهيئة او اللوائح التى يضعها مجلس الادارة .

وقد مسدر بعد ذلك القانون رقم 19 لسنة 1978 في شان نظام البلطين العلميين في المؤسسات العلمية وقضى بسريان احكام القانون رقدم 19 لسنة 1971 بشأن نظيم الجامعات على المؤسسات العلمية المصددة بالجدول المرفق ومن بينها « مركز البحوث الزراعية » وذلك في الصدون وطبقا للتواعد الواردة في مواد هذا القانون ، وقد خول القانون رقم 19 لسنة 1978 المصدار اليه رئيس الجمهورية اصدار اللاعصة التنفيذية

للبؤسسة الطفية الخاضعة لاحكام هذا التانون بنساء على ما يعرضه الوزيس المحتم على ما يعرضه الوزيس المحتم على بالإسسسة العلمية وتشتيل حددة اللاضفة على التواعد التي تسرى على المؤسسة من بين الاخكام الواردة بنصوص تانون تنظيم الجامعات الشار اليه وتحديد السلطات والاختصاصات الواردة بهذه النصوص . والى ان تصدر اللوائح والترارات للتنفيذية لهذا التانون بيستور الغمل بالتواعدد الملبقة اعاليسا بالمؤسسة «مركز البحوث الزراعية » غينا لا يتعارض مع احكانه .

ومتى كان ذلك عان تطبيق النصوص المنظمة التاديب بقانون تنظيم الإجاءات على شاغل الوطائف العلمية بمركز البحوث الزراعية ؛ مناطه صحور قرار رئيس الجمهورية باللاحة التنفيذية لهذا التانون ، واذ اخسد الحكم المطمون فيه يعين قلد خالف القانون واخطا في تطبيقه وتاوياها ...

و المحكم المطاور الله المحكم المحكم

# قاعــدة رقـم (۲۳۲)

### المسسدا:

قدرار مديسر مركز اللحوث الزراعية رقم 111 أسعة 1986 في شمان شروط وقواعسد منع الحوافز قد حدد تشرائح منح الحوافز ومستويات الزيادة المحققة في الانجازات المعلية حدد هذا القرآر صوابط منح هسده الحوافل المرفقة المقرار والخاصة نبعد دلات الاداء جزءا من هسذا القرار ،

### المحكوسة:

ومن حيث أن قرار مدير مركل البعوش الزراهية ترقم إ الإلايالسنيئة المالا بشان شروط وقواعد منح الحوافز الاقتياد حيد في الإلمسوالولية النبه شرائح الحوافز ومستويات الزيادة المحققة في الانجازات البطاية لوجيدا في البند الخامس ضوابط منح هذه الحسوافز ، ونص في البند الثامان علما التاليذ الخامس خدا القرار والخاصة بعملات الإدام من هذا القرار المنافذة المن

ومن حيث أن الجداول المحقة بالقرار الشار اليه خفتت وظيفية « غنى زراعى » التى يشغلها الطاعن بضوابط بنها اعتبارا مصحل الاقداء المادى ٣٠ تجربة شهريا ، وان من يستحق وا لا جانز يشترط أن يحقق ٥٠ تجربة شهريا ، وان من يستحق ٢٠ لا حانز يشترط أن يحقق ٤٠ تجربة شهريا . ومن يستح ٢٥ لا حافز يشترط أن يعقق معدل أداء شهري بواتع ٥٥ تجربة شهريا .

ومن حيث أن الثابت من الاوراق أن الطاءن لم يحتق مستويات الزيادة في الإنجازات المحتقة عن المعدل سواء بنسبة 7% أو 7% أو 7% أو 7% لم يتم بعمل 7% تجربة أو 7% تجربة و 7% تجربة حتى يستحق الحاضر بأى نسبة من نسبة سواء 7% أو 7% أنهو لم يحتق معدل الاداء العادى والذي حدده الترار رقم 1111 لسنة 130% المشادى والذي حدده الترار رقم 1111 لسنة 130%

نجربة شهريا ، حيث عمل خلال هذه الفترة بقسم بحوث الدواجن ، الا انه رئض التنفيذ ، ثم الحق بمكتبه المركز واقتصر عمله على تبويب ونلخيس التقارير الفنية الشهرية والسنوية ، وتجميع ما يخص المعهد من السجلات لمضلط على صدم مواظبته على الحضور بما يحقق نسبة الحضمسور التي يستحق عنها الحافز .

ومن حيث أن القول بأن جهة الادارة أقرت بحق الطاعن في الحوافز التي يطالب بها ، بهتضى محضر صلح قدم الطاعن صورة منه ، فانه فضلا عن أنه لم يتضن أقرارا بحق الطاعن في الحوافز ، بل فقط تعويضه عن حوافز ١٩٨٥/٨٤ ، فهو لا يفيد شيئا ، أذ لو أنصرفت بنسبة الادارة الى أصرف الخوافز له لاصدرت قرارا صريحا بذلك ، أو اثبتت ذلك أمام المحكمة، وما كان لجهة الادارة أن تبنح الطاعن حوافزا على خلاف القواعد والضوابط , والشروط التي وضعتها للكافة ولم تثبت بحق الطاعن .

ومن حيث أن التمسك بتقارير سنوية بمرتبة ممتاز لاتبات احتيته في الحوافز الموافز فأنه لا سند لهذا السبب من الطعن ، أذ لكل من ضوابط الحوافز وضوابط التقارير مجالها ولها سببها ، والا ما كانت هناك حاجة لضوابط خاصة باستحقاق الحوافز ،

وبن حيث أن الحكم الطعين تضى بهذا النظر في شق الدعوى الخاص باستحقاق الحوافز فيكون تسد تام على سسند صحيح ما يتعين معسه رنض الطعن في هــذا الشــق » •

( طعن ٣٢٨٣ لسنة ٣٤ ق جلسة ٣٠/١٢/١٠) .

مساجد اهليــة

## قاعبدة رقم ( ۲۳۷ )

#### 

ضهم المساجد الاهلية لوزارة الاوقاف لا يؤدى تلقائيا الى نشوء علاقة وطيفية مباشرة بين المعاملين بهذه المساجد ووزارة الاوقاف بحيث يصبحون من عمالها — تعيين هؤلاء المعاملين في الفقات التي تتفق ومؤهلاتهم العلمية أو صلاحيتهم أمر جوازى لملادارة مقيد بتوافر الشروط المنصوص عليها في قرار وزير الاوقاف رقم ٣ لمسنة ١٩٧٤ في شسان شروط تعيين المعالمين بالمساجد التي تضهم الى وزارة الاوقاف .

#### المحكم ....ة:

ينص القانون رقم ١٦ لسنة ١٩٧٣ بتعديل بعض احكام القانون رقم ٨٥ لسنة ١٩٧١ باصدار انظام العالمين المنيين بالدولة في مادته الاولى على أنه « استثناء من احكام القانون رقم ٨٥ لسنة ١٩٧١ بشان الاولى على أنه « استثناء من احكام القانون رقم ٨٥ لسنة ١٩٧١ بشان نظام العالمين المدنيين بالدولة ، يعنى العالمون في المساجد التي سلمت و يكون تعيين العالمين في هذه المساجد الذين تتوافر فيهم الشروط المنصوص عليها في قسرار وزيسر الاوقاف على ميزانية الوزارة في الفئات التي تتفق و وهملاتهم العلمية أو مسلحيتهم « كما نصت المادة الثانية من القسانون ذاته على أن « يصدر وزير الاوقاف القرارات اللازمة لتنفيذ هذا القانون » وتنفيذا للك صدر قرار نائب رئيس الوزراء للشئون الدينية ووزير الاوقاف رقسم الى السنة ١٩٧٤ في شسان شروط تعيين العالمين بالمساجد التي تضسم الى وزارة الاوقاف ونص في مادته الاولى على أن يعين لكل مسجد يضسم الى الوزارة قيم شعائر وخلدمان . . . » ونص في مادته الثانية على أن « على

ومن حيث ان المستفاد من النصوص المتقدمة ان المشرع عند ضـم المساجد الاهلية لوزارة الاوقاف راعى ظروف العاملين بهذه المسساجد الذين تتوافر فيهم الشروط النصوص عليها في قرار وزير الاوقاف ، فأعفاهم من شرطى اجتياز الامتحان واللياقة الطبية عند تعيينهم في الفئات التي تتفق ومؤهلاتهم العلمية أو صلاحيتهم ، ومعنى ذلك أن عيين هؤلاء العاملين في هــذه الفئات ليس امرا تلقائيا وحويا على جهة الادارة وانها هو أمر جوازي للادارة ومقيد بتواهر الشروط المنصوص عليها في قرار وزير الاوقاف حتى يمكن النظر في تعيينهم على ميزانية الوزارة في الفئات التي تتفق مع مؤهلاتهم او صلاحيتهم ، فضم المسجد الاهلى الى وزارة الاوقاف لا يؤدى تلقائيا اني نشسوء علاقة وظيفية مباشرة بين العاملين بالمسجد ووزارة الاوقاف بحيث يصبحون من عمالها وتنطبق عليهم قوانين التوظف كما ذهب الى ذلك المحكم المطعون فيه بل لابد من صدور قرار ادارى من السلطة المختصـة بالوزارة بتعيين المدعى واقرانه من العاملين بالساجد الاهلية التي ضمت للوزارة في الفئات التي تتفق ومؤهلاتهم العلمية أو صلاحيتهم بحيث لا تنشأ العلاقة الوظيفية الا اعتبارا من تاريخ صدور القرار الادارى بتعيينهم ومن البديهي أن هذا القسرار لا يصدر الا بعسد توانس الاعتمادات المالية اللازمة : في الميزانية ..

ومن حيث انه يخلص مما تقدم أن ضسم المسجد الذي يعمل بسه المطعون ضسده الى وزارة الاوقاف لا يترتب عليه اعتباره معينا بحكم القانون بل لابد من صدور قرار ادارى من الوزارة بتعيينه بعسد توافر الشروط المنصوص عليها في قرار وزير الاوقاف وتوافر الاعتباد المالى اللازم لذلك وبنساء على ذلك فان المطعون ضده لا يعتبر معينا بخدمة وزارة الاوقاف قدرة والمتدانون » •

( طعن ١٩٥١ لسنة ٢٩ ق. - جلسة ٢٦/١١/١٨٨١١ .

### قاعـــدة رقـم ( ۲۳۸ )

#### البــــدا :

اللادة الأولى من القانون رقم 17 لسنة 19۷۳ بتعديل بعض اهـ عام القانون رقم مه اسنة 19۷۱ بتعديل بعض اهـ عام يكون تعيين العاملين في المساجد الاهلية التي سلمت أو تسلم لوزارة الاوقاف على ميزانية هذه الوزارة في الفئات التي تتفق مع مؤهلاتهم المعدية أو صلاحيتهم بيجب أن تتوافر فيهم الشروط المتصوص عليها في نظام المعاملين المناسبين بالدولة وقرار وزير الاوقاف المسادر تنفيذا لاحكام المادة الاولى المناسبين بالدولة وقرار وزير الاوقاف المسادر تنفيذا لاحكام المادة الاولى المناسبين بالدولة وقرار وزير الاوقاف المسادر تنفيذا لاحكام المادة الاولى التلك الاحكام لا يتم تلقائيا وبقوة القانون يلزم أن يصدر به قرار من المسلطة المناسبة بالتروة فيهم الشروط المقررة المناسبين من القانون مباشرة بحيث يعتبر معينا بصفة تلقائية بمجرد ضم المسجد المرارة .

#### المكرسة:

ومن حيث أن القانون رقم 17 لسنة ١٩٧٣ بتعديل بعض احكام القانون رقم ٨٥ لسنة ١٩٧١ بتصدار نظام العالمين المدنيين بالدولة الذي يحسكم واتمة النزاع ينس في المادة الاولى منه على انه: « استثناء من احسكام القانون رقم ٥٨ لسنة ١٩٧١ بشأن نظام العالمين المدنيين بالدولة وبعض العالمون في المسلجد التي سلمت او تسلم لوزارة الاوقاف من شرطى اجتياز الابتحان واللياتة الطبية ويكون تعيين العالمين في هدذه المسلجد الذين تتوافر غيهم الشروط المنصوص عليها في قرار وزير الاوقاف على ميزانية الوزارة في الفئات التي تتفق مع مؤهلاتهم العلمية أو صلاحيتهم » .

ومن حيث أن مناد أحكام هذه المادة أن يسكون تعييس العالمين في المساجد الاهلية التي سلمت أو تسلم لوزارة الاوقاف على ميزانية هسده

الوزارة في الفئات التي تتفق مع مؤهلاتهم العلمية أو صلاحيتهم وببراعاة أن تتوافر فيهم الشروط المنصوص عليها في نظام العالمين المنبين بالدولة وقرار وزير الاوقاف الصادر تنفيذا لاحكام المادة آنفة البيان وذلك فيسا عدد شرطى الامتحان واللياقة الطبية اللذين اعنى المشرع منهما صراحة وعلى ذلك عان تعيين عؤلاء العالمين ومن بينهم المطعون ضده طبقا لتلك الاحكام لا يتم تلقائيا وبقوة القانون دائما وانها يلزم أن يصدر به قرار مسن السلطة المختصة بالتعيين وأن يكون ذلك بالنسبة لمن تتوافر غيهم الشروط المتررة حسبما سلف ذكره وهو امر تترخص غيه جهسة الادارة بسلطتها التقديرية ولا يعتبد العالمات حقه في التعيين من القانون مباشرة بحيث يعتبر همينا بصفة تلقائية بمجرد ضسم المسجد للوزارة وهو ما جرى عليه قضاء هسذه المحكية .

ومن حيث انه على مقتضى هذا النظر غان تيام الوزارة بخسم المسجد الذى يعبل به المطعون ضده ( مسجد الاهالى بناحية عزبة لطيف ) وتسلهه بتاريخ ٢٠/١/٢١/١ على ما هو ثابت فى الاوراق لا يرتب للمطعون ضده حقا فى التعيين فى الوزارة مستبدا من القانون مباشرة وانما الامر فى هدذا الصدد يدخل فى نطاق الساطة التقديرية للجهة الادارية ومن ثم تضمى مطالبة المطعون ضده بالتعيين فى الدرجة العاشرة وما يترتب على ذلك من آثار لوفروق مالية اعتبارا من تاريخ تسلم الوزارة المسجد قائدة لسندها مسن القانون حقيقة برفضها ، واذ لم يلتزم الحكم المطعون غيه بهذا النظر فى قضائه غانه يكون قد جاء على خلاف احكام القانون وشسابه الخطافى فى تطبيقه وتؤيله مما يتعين معه الحكم بتبول الطعن شكلا وفى الموضوع بالفساء الحكم المطعون غيه وبرفض الدعسوى والزام المدعى المصروغات عن درجتي التقاضى » •

(طعن ١٧٢٧ لسنة ٣١ ق جلسة ٢٢/١/٩٩٠) .



#### قاعـــدة رقـم ( ۲۳۹ )

## المسلاا :

فائض الامسوال الذي تحققه اللحنسة العامة المساعدات الاجنبية يعتبر مالا عاما ومن ثم يؤول الى الخزانة العامة .

#### 

ان هــذا الموضــوع عرض على الجمعية العبومية لقسمى الفتــوى والتشريع بجلستها المنعقدة في ١٩٨٧/١١/٢٥ فتبينت أن لاموال اللجنة العامة للمساعدات الخارجية مصادر ثلاثة أولهما مقابل الخدمات التي تؤديها للجهات المستفيدة من المعونات الاجنبية نظير عمليات التخليص والاستلام والنقسل السواد المعونة وثانيهما هامش الربح الذى تحصل عليه هده اللجنة مقابل بيسع مسواد المعونة المستغنى عنها لصالح الجهات المستنيدة وأخيرا الايرادات الناتجة عن استفلال الحصيلة النثشئة عن المصدرين السابقين في اقامة المخازن وتأجير المكاتب واستغلال وسسسائل النقسل الملوكة لها وغيرها من سائر الاعمال الاخرى . ولسا كان مجلس الوزراء قــد قــرر بجلسته المنعقدة في ٢٥ سبتبير سنة ١٩٥٤ « أن تتولى وزارة الحربية استلام كميات الاغذية المتفق عليها مع الحكومة الامريكية طبقا لبرنامج النقطة الرابعة ..... مع تأليف لجنة من مندوبين عن وزارات الصحة العمومية والزراعة والتربية والتعايم والشئون الاجتماعية والتجارة والصناعة والتبوين والحربية والمالية والاقتصاد وذلك لوضح سسياسة استهلاك هذه الكهيات بحيث لا تؤثر على الانتاج الملى واسعاره » وتنص المادة الاولى من قرار رئيس الجههورية رقم ٩٥٢ لسنة ١٩٦٩ على أن يشكل حلس ادارة اللجنة العامة للمساعدات الخارجية على الوجه الاتي : وزير التموين والتجارة الداخلية رئيسا ..... » وتنص الماد الثانية من ذات

الترار على أن « تتبع اللجنسة في انظبتها المالية والادارية طرق الادارة المناسبة للغرض الذى انشئت من أجله دون التقيد بالنظم الحكومية مسع عسدم الاخلال بوظيفة الجهاز المركزى للمحاسبات على الحساب الختلمى والهزانية الخاصة بها .... » وينص البند ثالثا من قرار رئيس الجمهورية رقم ١٩٥٥ لسنة ١٩٥٧ بالموافقة على اتفاقية المعونة بين حكومة جمهورية مصر العربية وهيئة الاغاثة الكاثوليكية على انه « ... سنقم هيئة الاغائة الكاثوليكية بالانمي، :

٢ - عمل ترقيات شحن وتسليم هذه المواد في مواني الدخول المحددة بجمهورية مصر العربية ونقل حيازتها الى اللجنة العامة للمساعدات الخيرية الاجنبية في مناطق تخزين بالمينا المناها بمعرفتها الى مخازن رئيسية لتوزيعها طبقا للخطة الموضوعة بالاشتراك بين اللجنة العامة وهيئة الاغاثة الكاثوليكية أو لتسليمها الى الجهات المرسلة اليها . ومن المفهوم أن هيئة الاغاثة الكاثوليكية ستحتفظ بحق ملكية هذه المــواد الواردة الى أن يتم التوزيع النهائي على المستفدين وتنص الفقرة الثالثة من البند ثالثا من قسرار رئيس امجهورية رقم ٧٠٢ لسنة ١٩٧٦ بشأن الموافقة على الاتفساقية الاساسية بين حكومة جمهورية مصر العربية والجمعية التعاونية للمعونات الامريكية لاتحاد العالم (كبر) الموقع عليها بالقاهرة في ١٩٧٦/٧/٢٧ على أنه « . . . . كما هو متعارف عليه ســـوف تظل (كبر ) هي المالكة للامدادات المشار اليها حتى يتم تسليمها بالفعل الى المستفيد النهائي المقرر توزيعها عليه ..... » وتنص المادة الاولى من قسرار رئيس الجمهورية رقم ٢١٢ لسنة ١٩٧٩ بتحديد اختصاصات وتنظيم وزارة التموين والتجارة الداخلية على أن « للوزارة في سبيل تحقيق اغراضها أن تقوم بالآتي .... (١١) قبول المعونات من الهيئات الاجنبية والدولية والاشراف على توزيعها ومتابعة أعمال اللجنة العامة للمساعدات الخيرية الاجنبية وتوجيهها . . » .

ويبين من تقصى المراحل التي مرت بها اللجنة العسامة للمسساعدات الخيرية أنها قد أنشئت بموجب قرار مجلس الوزرا عمام ١٩٥٤ من مندوبي

بعض الوزارات لتتولى استلام الاغذية المتفق عليها مع الحكومة الامريكية ووضع سياسة لاستهلاك هذه الاغذية بما لايؤثر على الانتاج المحلى واسماره وقد عدل تشكيل هذه اللجنة عدة مرات ثم اطلق عليها اسم « اللحنة العامة للمساعدات الخارجية » وعهد اليها بالعديد من الاختصاصات فيها يتعلق باستلام المعونات الواردة من الخارج وتوزيعها بالاشتراك مع المنظمات المتبرعة طبقا للخطة الموضوعة أو تسليمها للجهات المرسلة اليها وقد ظلت هذه اللجنة تابعة لوزارة الحربية الى أن نيط الاشراف عليها بوزير التهوين الذى شعفل منصب رئيس مجالس ادارتها بمقتضى القرارين الجمهوريين رقمی ۹۵۲ لسنة ۱۹۲۹ ، ۷۹ لسنة ۱۹۷۰ وقد صدر أخيرا قرار رئيس الجمهيرية رقم ٢١٢ لسنة ١٩٧٩ المشار اليه وعهد الى وزارة التهوين بمتابعة اعمال اللجنة العامة للمساعدات الاجنبية وتوجيهها ومن ثم لا تعدو هذه اللجنة أن تكون جهازا حكوميا يتولى القيام بالاختصاصات والمهام المنوطة به وفقا للقرارات المنظمة له واذ كان الثابت وفقا للمستقر عليه أن الاصل في ملكية الدولة والهيئات العامة والاجهزة التابعة لها انها ملكية عامة لانها تقوم اساسا على تحقيق الحدمة العامة ومن ثم تعتبر أموال اللجنة المشار اليها سواء المتحصلة من مقابل الخمات التي تؤديها للجهات المستفيدة من المونات الاجنبية أو من هامش الربح الذي تحصل عليه متابل بيع المونات المستغنى عنها للجهات المرسلة اليها أموالا عامة يسرى عليها مايسرى على المال العام من أحكام . كما يعتبر مالا عاما أيضا ذلك الناتج المتحصل من استغلال الحصيلة السابقة في سائر المشروعات المختلفة التي تقوم بها اللجنة المذكورة باعتباره ايرادا متولدا عن استثمار مال عام يأخذ طبيعته ويسرى عليه مايسرى على المال المستثمر من أحكام ، ولا يغير من ذلك أن هذه اللجنة لا تخضع فانظمتها المالية وطرق ادارتها لقواعد المحاسبة الحكومية وان مواد المعونة الواردة من الخارج تظل وفقا للاتفاقية المبرمة في هذا الشأن على ملكية الهيئات المتبرعة الى أن يتم توزيعها على المستفيد النهائي ذلك أن عدم خضوع اللجنة لقواعد المحاسبة شانها في ذلك شأن بعض الهيئات العامة . يرجع الى رقبة الشرع في تحررها من هذه التواعد ولكن ليس معنى ذلك

نغى صغة المال العام عن ناتج نشاطها .. كما أن بقاء مواد المعونة على ملكية الهيئات المتبرعة الى أن يتم توزيعها غير منتج في هذا الشنان اذ أنه لا خلاف على ان ملكية هذه المواد تبقى على ملكية المتبرع ولكن ناتج قوام اللجنية بنشاطها بالنسبة لهذه المواد هو الذي يعد من الاموال العامة ، يؤكد ذلك أن المتبرع قد أخضع ميزانية هذه اللجنة وحسابها الختامي لرقابة الجهاز المركزي للمحاسبات .

#### ئـنلك:

انتهت الجمعيـة العمومية لتسمى الفتـوى والتثريع الى ان غائض الاموال الذى تحققه اللجنة العامة للمساعدات الاجنبية يعتبر مالا عاما بما يترتب على ذلك من آثار .

( ملف ۸٥/۱/٥٨ - جلسة ٢٥/١/٥٨)

## سابقة أعمال الدار الغربية للموسوعات (حسن الفكهائي ــ محام) خلال ما يقرب من نصف قرن

### اولا \_ أ) والمسلت :

- الحدونة الممالية في توانين العمل والتابينات الاجتماعية « الجزء الاول والثاني والثالث » .
- ٢ ــ المدونة العمالية في قوانين اصابات العمل والتأمينات الاجتماعية .
  - ٣ -- الرسسوم القضائية ورسوم الشهر العقارى .
    - العمل المدونة العمالية في توانين العمل .
  - ه ... ملحق المدونة العمالية في قوانين التامينات الاجتماعية .
  - ٦ ــ النزامات صاحب العمل القانونية والمدونة العمالية الدورية .

## ثانيــا ــ الموســــوعات :

1 ... موسوعة العمل والتامينات: ( ١٦ مجلدا ... ١٥ الف صفحة ) وتطدن كاغة القوانين والترارات واراء الفتهاء واحكام المحاكم ) وعسلى رامعها محكمة النتض المعربة ) وذلك بشأن المهسل والتامينات الاجتماعية .

٢ -- موسدوعة الضرائب والرسدوم والدوغة: ( ٢٢ بجــلدا - ٢٥ الف صفحة ) وتتضين كلفة التوانين والترارات وآراء الفتهاء واحسكام المعاكم ) وعلى راسها بحكمة الفتض وذلك بشسان الضرائب والرسدوم الدوغيسة .

٣ - الموسموعة التشريعية الحديثة: (٥٢ محملدا -- ٦٥ الف مفحة) وتتضمن كمافة القوانين والقرارات منسد عام ١٨٦١ حتى الآن.

## ٤ ــ موســوعة الأمن الصناعى للدول العربيــة: (١٥ جــزء - ١٢

الف صفحة ) وتتضمن كافة القوانين والوسسائل والاجهسزة العلمية للامن الصناعى بالدول العربيسة جميعها ، بالاضافة الى الابحاث العلميسة التى تناولتها المراجع الاجنبية وعلى راسها ( المراجع الامريكية والاوربية ) .

٥ -- موسسوعة المسارف الحديثة الدول العربية: ( ٣ اجسزاء -- ٣ الله المساعية ) وتتضمن عرضا حديثاً للنسواحي التجارية والصناعيسة والزراعية والعلمية . . . الخ لكل دولة عربيسة عسلي حدة . ( نفسدت وسيتم طباعتها بعد تحديث معلوماتها خلال عام ١٩٥٥) .

٦ - موسسوعة تاريخ مصر الحسديث: (جزئين ــ الفين صفحـة) وتتضمن عرضـا منصـالا لتساريخ مصر ونهضتها ( تبسل شـورة ١٩٥٢ ) . وما بعدها ) . (نفذت وسيتم طباعتها خلال عام ١٩٩٥ ) .

٧ \_\_ المسوعة الحديثة للملكة العربية السعودية: (٣ أجــزاء \_\_ الفين صفحة) وتتضمن كلفة المسلومات والبيــانات التجارية والصناعية والزراعية والعلميــة . . . . الخ ، بالنسبة لكانة أوجــه نشـــاطات الدولة والامراد ، (نفــذت وسيتم طباعتها بعــد تحديث معلوماتها خـــلال عـــام 1998) .

۸ \_\_ موسوعاة القضاء واتفق للحول أتعربية: ( ٣٣٠ جزء ) . وتتضمن آراء الفتهاء واحكام المحاكم في مصر وباتي الدول العربية لكلفة غروع القانون مرتبة موضوعاتها ترتيبا أبجديا .

٩ ... الوسيط في شرح القانون الدنى الأردنى: ( ٥ أجرزاء ... ٥ آلاف صفحة ) ويتضبن شرحا واغيبا لنصبوص هنذا القانون بع التعليق عليها باراء نقهاء القانون المدنى الممرى والشريعة الاسلامية السبحاء وأحكام المحاكم في مصر والعراق وسبوريا .

١٠ - الموسسوعة الجفائية الاردئية: (٣ أجراء - ٣ الان صفحة) وتتضمن عرضا اجديا لاحكام المجالم الجزائية الاردئية مترونة بأحكام محكمة النقض الجنائية المصرية مع التعليق على هذه الاحكام بالشرح والمسارنة .

11 - موسوعاة الادارة المدينة والموافز: ( اربعة اجراء - ٣ الاف صفحة ) وتنضمن عرضا شساءلا لفهوم الدوافسز وتأصيله من ناحية الطبيعة البشرية والناحية القانونية ومفهوم الادارة الحديثة من حيث طبيعة المدير المشالي وكيفية اصدار القرار وانشاء الهياكل وتقييم الادارة بالأهداف مع دراسسة متارنة بين النظم العربيسة وسائر النظام العالمية .

17 — الوسوعة المغربية في التشريع والقضاء: ( 70 مجلدا — 1 الف صفحة ) وتنضين كانة التشريعات المغربية منسدة عسام ١٩١٧ حتى الآن مرتبسة ترتيبا موضوعيا والبجديا ملحقا بكل موضوع ما يتصل به من تشريعسات مصرية ومبادىء واجتهادات المجلس الاعلى المغسريي ومحكسة النقض المصرية .

17 — التعليق على قانون المسطرة المتنية المغربي: ( ٣ أجــــزاء ) ويتضمن شرحا وانيا لنصــوص هــذا التــانون ، مع المتارنة بالتوانين المبية بالإضافة الى مبادىء المجلس الأعلى المنــربي ومحكبــة النتض الممـية ( الطبعة الثانية ١٩٩٣) .

11 — التعليق على قانون المسطرة الجنائية المقربي: (اربعة اجزاء) ويتضمن شرحا وافيا النصوص هذا التسانون ، مع المتارنة بالتوانين المربية بالإضافة الى مبادىء المجلس الأعلى المغربي ومحكمة النتض المم بدر الطبعة الثانية 1917) .

10 - التعليق على قانون الالتزاءات والعقود المفريى: (سسستة اجزاء) ويتضمن شرحا وانيا لنمسوص هذا القانون مع المقارنة بالقوانين العربية بالاضافة الى مبادىء المجلس الاعلى المغربي ومحكمة النقض الممرية (الطبعة الأولى ١٩٩٣).

١٦ - التعليق على القاتون الجينائي المغربي: (ثلاثة اجزاء) ويتضمن شرحا وانيا لنصوص هذا القانون مع المتارنة بالتوانين العربية بالإضحافة الى مبادئ المجلس الأعلى المضربي ومحكمة النقض المصرية ( الطمعة الأولى ١٩٩٣) .

۱۷ — الموسسوعة الادارية الحديثة: وتنضن مبادىء المحكمة الادارية المليا وفتساوى الجمعية العمومية لجلس الدولة مناذ عسام ۱۹۶۹ محتى عسام ۱۹۸۰ (۲۶ جزء + فهرس موضوعى ابجدى) .

۱۸ ــ الموسـوعة الذهبيــة القواعد القافينة: التى اترتها محكمة النقض المحرية منــذ انشــائها عــام ۱۹۳۱ حتى عــام ۱۹۹۲ مرتبــة موضوعاتها ترتيبــا أبجــديا وزمنيــا ( آ ) جزء مع الفهارس ) .

( الاصدار الجنسائي ١٦٨ جزء + الفهرس )
 ( الاصدار المدنى ٢٣ جزء + الفهرس )

# الدار العربية للموسوعات

دسن الفکھان*ی* ــ محام

تأسست عام ۱۹۲۹

الحار الوحيدة التى تخصصت في إصدار

الموسوعات القانونية والإعلامية

على مستوى العالم العربى

ص . ب ۵۶۳ ـ تلیفهن ۲۹۳۲۳۳۰

۲۰ شاری عدلی ــ القامرة

